

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

185e JAARGANG

JEUDI 31 DECEMBRE 2015  
PREMIERE EDITION

DONDERDAG 31 DECEMBER 2015  
EERSTE EDITIE

*Le Moniteur belge du 30 décembre 2015 comporte deux éditions, qui portent les numéros 341 et 342.*

*Het Belgisch Staatsblad van 30 december 2015 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 341 en 342.*

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Finances*

16 DECEMBRE 2015. — Loi réglant la communication des renseignements relatifs aux comptes financiers, par les institutions financières belges et le SPF Finances, dans le cadre d'un échange automatique de renseignements au niveau international et à des fins fiscales, p. 81477.

#### *Service public fédéral Finances*

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 81527.

#### *Service public fédéral Finances*

21 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, p. 81529.

#### *Service public fédéral Finances*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit concernant le redressement et la résolution des défaillances de groupes, p. 81531.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

16 DECEMBER 2015. — Wet tot regeling van de mededeling van inlichtingen betreffende financiële rekeningen, door de Belgische financiële instellingen en de FOD Financiën, in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen op internationaal niveau en voor belastingdoeleinden, bl. 81477.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, bl. 81527.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

21 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, bl. 81529.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen wat het herstel en de afwikkeling van groepen betreft, bl. 81531.

*Service public fédéral Intérieur*

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal déterminant les règles de procédure de droit commun applicables aux procédures devant le Conseil d'Etat statuant au contentieux de pleine juridiction. — Traduction allemande, p. 81564.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

25. APRIL 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der gemeinrechtlichen Verfahrensregeln, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird — Deutsche Übersetzung, S. 81565.

*Service public fédéral Justice*

18 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant, en ce qui concerne le statut des affaires urgentes inscrites au rôle du tribunal de la famille, la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice, p. 81567.

*Service public fédéral Justice*

18 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant la législation en ce qui concerne l'accomplissement électronique d'actes en dehors des heures d'ouverture du greffe, p. 81567.

*Service public fédéral Justice*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice, p. 81568.

*Service public fédéral Intérieur*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2015, p. 81573.

*Service public fédéral Intérieur*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015, p. 81579.

*Service public fédéral Intérieur*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution pour l'année 2015 d'une dotation fédérale destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police, p. 81596.

*Service public fédéral Intérieur*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2015, p. 81601.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de gemeenrechtelijke procedureregels die toepasselijk zijn op de rechtsplegingen vóór de Raad van State waarin met volle rechtsmacht uitspraak wordt gedaan. — Duitse vertaling, bl. 81564.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

18 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 19 oktober 2015 houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie met betrekking tot het statuut van spoedeisende zaken ingeschreven op de rol van de familierechtbank, bl. 81567.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

18 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van de wetgeving met betrekking tot het elektronisch verrichten van akten buiten de opensuren van de griffie, bl. 81567.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie, bl. 81568.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2015, bl. 81573.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015, bl. 81579.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2015 om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren, bl. 81596.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten inherent aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2015, bl. 81601.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Mobilité et Transports*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal relatif au prélèvement du fonds de la sécurité routière d'un montant destiné aux projets de la police intégrée, p. 81606.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Sécurité sociale*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2015, p. 81607.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant le traitement du commissaire général de la police fédérale, p. 81615.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

6 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal relatif aux conseillers en sécurité et en protection de la vie privée et à la plate-forme de la sécurité et de la protection des données. — Erratum, p. 81616.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal fixant les modalités de financement des coûts pour la prestation de services terminaux de navigation aérienne sur les aéroports belges en 2016, p. 81616.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

16 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans, p. 81619.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

16 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mai 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des grands magasins, fixant, pour 2015, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale, p. 81622.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

16 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, relative à une modification de la progression salariale dans le secteur de la coiffure, p. 81625.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de voorafname op het verkeersveiligheidsfonds van een bedrag voor de projecten van de geïntegreerde politie, bl. 81606.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2015, bl. 81607.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de wedde van de commissaris-generaal van de federale politie, bl. 81615.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

6 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de consulenten voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het platform voor de veiligheid en de bescherming van de gegevens. Erratum, bl. 81616.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van nadere regels tot de financiering van de kosten voor plaatselijke luchtvaartnavigatiedienstverlening op de Belgische luchthavens in 2016, bl. 81616.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

16 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoeslag vanaf 60 jaar, bl. 81619.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

16 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 mei 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de warenhuizen, tot vaststelling, voor 2015, van de modaliteiten van toekenning en vereffening van de korting op de syndicale bijdrage, bl. 81622.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

16 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, betreffende een wijziging van de loonsverhoging in de kapperssector, bl. 81625.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 20 décembre 2000 portant reconnaissance de l'Université de Gand comme exploitant d'une installation nucléaire, p. 81626.

*Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale*

2 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention fédérale pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets dans le cadre du Fonds européen d'intégration, programmation 2013, volet fédéral, allocation de base 44.55.11.43.52.43, p. 81627.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » (Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation) et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds, p. 81639.

*Autorité flamande*

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen », p. 81660.

*Autorité flamande*

*Economie, Sciences et Innovation*

21 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant approbation de la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » (Agence d'Innovation par les Sciences et la Technologie) et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » (Agence de l'Innovation et de l'Entrepreneuriat) et portant entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » (Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation) et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds, p. 81673.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

17 DECEMBRE 2015. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le Service francophone des Métiers et des Qualifications, en abrégé « SFMQ », p. 81674.

*Service public de Wallonie*

17 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon abrogeant et modifiant certaines dispositions relatives au subventionnement des investissements hospitaliers, prises en exécution de la loi sur les hôpitaux et autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, p. 81675.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 20 december 2000 houdende erkenning van de Universiteit Gent als exploitant van een kerninstallatie, bl. 81626.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie*

2 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een federale toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de verwezenlijking van projecten in het kader van het Europees Integratiefonds, programmering 2013, federaal luik, basisallocatie 44.55.11.43.52.43, bl. 81627.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds, bl. 81630.

*Vlaamse overheid*

18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen, bl. 81648.

*Vlaamse overheid*

*Economie, Wetenschap en Innovatie*

21 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen en tot inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds, bl. 81672.

*Waals Gewest*

*Wallonische Region*

*Waalse Overheidsdienst*

17 DECEMBER 2015. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Service francophone des Métiers et des Qualifications (afgekort SFMQ), bl. 81674.

*Waalse Overheidsdienst*

17 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot opheffing en wijziging van sommige bepalingen betreffende de subsidiëring van de ziekenhuisinvesteringen, genomen ter uitvoering van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, bl. 81676.

*Service public de Wallonie*

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur les délégations des compétences relatives aux missions de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, p. 81678.

**Autres arrêtés***Cour constitutionnelle*

Présidence, p. 81679.

*Chambres Législatives Sénat*

Appel aux candidats pour un mandat de membre non-magistrat du Conseil supérieur de la Justice, p. 81679.

*Service public fédéral Intérieur*

Services de police. — Echelle de traitement O7. — Année de référence 2006, p. 81681.

*Service public fédéral Intérieur*

Services de police. — Echelle de traitement O8. — Année de référence 2006, p. 81682.

*Service public fédéral Finances*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant nomination de certains membres du conseil d'administration de la société fédérale de participations et d'investissement, p. 81682.

*Service public fédéral Finances*

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal mettant fin aux mandats du président et du vice-président néerlandophone de la société fédérale de participations et d'investissement, p. 81683.

*Service public fédéral Justice*

26 DECEMBRE 2015. — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial N° 2/DgEPI/SPS/15/WV, p. 81683.

*Service public fédéral Justice*

26 DECEMBRE 2015. — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial N° 3/DgEPI/SPS/15/WV, p. 81685.

*Service public fédéral Justice*

26 DECEMBRE 2015. — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial Nr. 1/DGEPI/SPS/15/WV, p. 81686.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 81687.

*Waalse Overheidsdienst*

18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering houdende de overdrachten van de bevoegdheden betreffende de opdrachten van het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), bl. 81678.

**Andere besluiten***Grondwettelijk Hof*

Voorzitterschap, bl. 81679.

*Wetgevende Kamers Senaat*

Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid niet-magistraat van de Hoge Raad voor de Justitie, bl. 81679.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Politiediensten. — Loonschaal O7. — Referentiejaar 2006, bl. 81681.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Politiediensten. — Loonschaal O8. — Referentiejaar 2006, bl. 81682.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende benoeming van bepaalde leden van de raad van bestuur van de federale participatie- en investeringsmaatschappij, bl. 81682.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit dat een einde maakt aan de mandaten van de voorzitter en van de Nederlandstalige ondervoorzitter van de federale participatie- en investeringsmaatschappij, bl. 81683.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

26 DECEMBER 2015. — Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen. Psychosociale dienst Nr. 2/DgEPI/PSD/15/WV, bl. 81683.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

26 DECEMBER 2015. — Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen. Psychosociale dienst Nr. 3/DgEPI/PSD/15/WV, bl. 81685.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

26 DECEMBER 2015. — Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen. Psychosociale dienst Nr. 1/DGEPI/PSD/15/WV, bl. 81686.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 81687.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 81688.

*Service public fédéral Justice*

Notariat, p. 81688.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne*

17 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant transfert des membres du personnel de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, p. 81689.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte modifiant l'acte du 9 septembre 2014 procédant à l'enregistrement de la SA Compagnie Sud Express, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81719.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Jeltra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux et annulant l'acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Jettra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81719.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Lucien Coupe, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81721.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 81688.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Notariaat, bl. 81688.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Arbeidsrechtbank Gent, bl. 81689.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Waals Gewest**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

17 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering houdende de overdracht van de personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen) naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), bl. 81709.

*Waalse Overheidsdienst*

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Werner Bal, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81723.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Euroter, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81724.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Houyoux Construction, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81726.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Van Den Berg », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81728.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Roman-Dufourny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81730.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Roman-Dufourny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 81731.

**Avis officiels***Banque nationale de Belgique*

Autorisation de cession de droits et obligations par une entreprise d'assurance de droit belge, p. 81733.

*Conseil supérieur de la Justice*

Appel aux candidats pour un mandat de membre-magistrat du Conseil supérieur de la Justice, p. 81734.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2015, p. 81737.

*BPOST SA de droit public*

Charte du consommateur, p. 81741.

**Officiële berichten***Nationale Bank van België*

Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen door een verzekeringsonderming naar Belgisch recht, bl. 81733.

*Hoge Raad voor de Justitie*

Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid-magistraat van de Hoge Raad voor de Justitie, bl. 81734.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2015, bl. 81737.

*BPOST NV van Publiek Recht*

Gebruikershandvest, bl. 81741.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Vlaamse Belastingdienst*

15 DECEMBER 2015. — Omzendbrief VLABEL 2015/2, bl. 81753.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

29 OCTOBRE 2015. — Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le Service francophone des Métiers et des Qualifications (en abrégé SFMQ), p. 81773.

29 OKTOBER 2015. — Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapcommissie betreffende de Service francophone des Métiers et des Qualifications (afgekort SFMQ), bl. 81780.

**Les Publications légales et Avis divers****De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 81788 à 81832.

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 81788 tot 81832.



# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03461]

16 DECEMBRE 2015. — Loi réglant la communication des renseignements relatifs aux comptes financiers, par les institutions financières belges et le SPF Finances, dans le cadre d'un échange automatique de renseignements au niveau international et à des fins fiscales (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** La loi règle les obligations des Institutions financières belges et du SPF Finances en ce qui concerne les renseignements qui doivent être communiqués à une autorité compétente d'une autre juridiction dans le cadre d'un échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers organisé, conformément à la directive 2014/107/UE du Conseil du 9 décembre 2014 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal, la Convention conjointe OCDE/Conseil de l'Europe du 25 janvier 1988 concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale (ci-après, la Convention multilatérale), une convention bilatérale préventive de la double imposition en matières d'impôts sur les revenus ou un traité bilatéral en matière d'échange de renseignements fiscaux, en vue d'améliorer le respect des obligations fiscales internationales.

### Chapitre II. — *Définitions*

**Art. 3.** Aux fins de la loi, les termes et expressions qui y figurent ont le sens défini dans les Annexes I, II et III à la loi, lesquelles font partie intégrante de la loi.

**Art. 4.** Tout terme ou expression qui n'est pas défini dans les Annexes a le sens que lui attribue la législation belge au moment où la loi est appliquée, toute définition figurant dans la législation fiscale l'emportant sur une définition contenue dans une autre législation.

Chapitre III. — *Obligations pour une institution financière déclarante de communiquer des renseignements concernant les comptes déclarables et des paiements faits à des institutions financières non participantes*

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Une institution financière déclarante doit communiquer automatiquement à l'autorité compétente belge les renseignements mentionnés ci-après concernant tout compte déclarable ouvert auprès de cette institution.

§ 2. Pour chaque compte déclarable, chaque institution financière déclarante doit communiquer :

- (a) dans le cas d'une personne physique qui est un titulaire de compte, le nom, l'adresse, la ou les juridiction(s) de résidence, le ou les NIF(s), la date et le lieu de naissance de chaque personne devant faire l'objet d'une déclaration;
- (b) dans le cas d'une entité qui est un titulaire de compte et une personne devant faire l'objet d'une déclaration, le nom, l'adresse, la ou les juridiction(s) de résidence et le ou les NIF(s) de cette entité;
- (c) dans le cas d'une entité qui est un titulaire de compte et pour laquelle, après application des obligations de diligence raisonnable, énoncées dans l'Annexe II en ce qui concerne les États-Unis et dans l'Annexe III en ce qui concerne une autre juridiction soumise à déclaration, il apparaît qu'une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration :
  - i. le nom, l'adresse, la ou les juridictions(s) de résidence et le ou les NIF(s) de cette entité, ainsi que
  - ii. le nom, l'adresse, la ou les juridiction(s) de résidence, le ou

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03461]

16 DECEMBER 2015. — Wet tot regeling van de mededeling van inlichtingen betreffende financiële rekeningen, door de Belgische financiële instellingen en de FOD Financiën, in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen op internationaal niveau en voor belastingdoeleinden (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

### HOOFDSTUK I. — *Werkingsfeer*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** De wet regelt de verplichtingen van de Belgische financiële instellingen en van de FOD Financiën met betrekking tot de inlichtingen die aan een bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied moeten medegedeeld worden in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen betreffende financiële rekeningen die georganiseerd is overeenkomstig richtlijn 2014/107/EU van de Raad van 9 december 2014 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied, de Gezamenlijke overeenkomst tussen de Raad van Europa en de OESO van 25 januari 1988 inzake wederzijdse administratieve bijstand in fiscale aangelegenheden (hierna de multilaterale overeenkomst genoemd), een bilaterale overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting met betrekking tot belastingen naar het inkomen, of een bilateraal verdrag inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen, teneinde de naleving van de internationale fiscale verplichtingen te verbeteren.

### HOOFDSTUK II. — *Begripsbepalingen*

**Art. 3.** Voor de toepassing van de wet hebben de erin voorkomende termen en uitdrukkingen de betekenis zoals omschreven in de bijlagen I, II en III bij de wet, die een integrerend deel uitmaken van de wet.

**Art. 4.** Elke term of uitdrukking die niet omschreven wordt in de Bijlagen, heeft de betekenis welke die uitdrukking volgens de Belgische wetgeving heeft op het tijdstip dat de wet wordt toegepast, waarbij elke definitie die voorkomt in de belastingwetgeving voorrang heeft op een definitie die is opgenomen in een andere wetgeving.

HOOFDSTUK III. — *Verplichtingen voor een rapporterende financiële instelling om inlichtingen mee te delen betreffende te rapporteren rekeningen en betalingen gedaan aan niet-participerende financiële instellingen*

**Art. 5. § 1.** Een rapporterende financiële instelling moet automatisch aan de Belgische bevoegde autoriteit hierna genoemde inlichtingen meedelen aangaande elke bij die instelling geopende te rapporteren rekening.

§ 2. Voor elke te rapporteren rekening moet iedere rapporterende financiële instelling het volgende meedelen :

- (a) in het geval van een natuurlijke persoon die rekeninghouder is : de naam, het adres, het (de) rechtsgebied(en) waarvan die persoon inwoner is, het of de TIN(s) , de geboortedatum en -plaats van ieder te rapporteren persoon;
- (b) in het geval van een entiteit die rekeninghouder en een te rapporteren persoon is : de naam, het adres, het (de) rechtsgebied(en) waarvan die persoon inwoner is, het of de TIN(s) van die entiteit;
- (c) in het geval van een entiteit die rekeninghouder is en waarvoor na toepassing van de zorgvuldigheidsverplichtingen, die zijn uiteengezet in Bijlage II wat de Verenigde Staten betreft en in Bijlage III wat een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft, blijkt dat een of meer uiteindelijk belanghebbenden, te rapporteren personen blijken te zijn :
  - i. de naam, het adres, het of de TIN(s) van die entiteit en het (de) rechtsgebied(en) waarvan zij inwoner is, alsmede
  - ii. de naam, het adres, het of de TIN(s) en de geboorteplaats

les NIF(s) et les date et lieu de naissance de chacune des personnes devant faire l'objet d'une déclaration;

- (d) le numéro de compte (sous format IBAN quand il existe) ou son équivalent fonctionnel en l'absence de numéro de compte;
- (e) le nom et le numéro d'identification (éventuel) de l'institution financière déclarante; lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, le numéro GIIN (Global Intermediary Identification Number) de l'institution financière déclarante;
- (f) le solde ou la valeur portée sur le compte (y compris, dans le cas d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou d'un contrat de rente, la valeur de rachat) à la fin de l'année civile concernée ou d'une autre période de référence adéquate; si le compte a été clos au cours de l'année ou de la période en question, la clôture du compte ou, lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, le dernier solde ou la dernière valeur avant la clôture du compte;
- (g) dans le cas d'un compte-titres :
  - i. le montant brut total des intérêts, le montant brut total des dividendes et le montant brut total des autres revenus produits par les actifs détenus sur le compte, versés ou crédités sur le compte, ou au titre du compte, au cours de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate lorsque l'institution financière déclarante a agi en tant que dépositaire desdits intérêts, dividendes ou autres revenus pour le compte du titulaire de compte; et
  - ii. le produit brut total de la vente, du rachat ou du remboursement d'un actif financier versé ou crédité sur le compte au cours de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate au titre de laquelle l'institution financière déclarante a agi en tant que dépositaire, courtier, prête-nom ou autre représentant du titulaire de compte;
- (h) dans le cas d'un compte de dépôt, le montant brut total des intérêts versés ou crédités sur le compte au cours de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate; et
- (i) dans le cas d'un compte qui n'est pas visé aux paragraphes 2(g) ou 2 (h), le montant brut total versé au titulaire de compte ou porté à son crédit, au cours de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate, dont l'institution financière déclarante est la débitrice, y compris le montant total de toutes les sommes remboursées au titulaire au cours de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate.

§ 3. Les renseignements mentionnés au paragraphe 2, (f) à (i) doivent indiquer la monnaie dans laquelle chaque montant est communiqué à l'autorité compétente belge. Le solde ou la valeur portée sur le compte doit être communiqué dans la monnaie dans laquelle le compte est libellé. Lorsque le compte est libellé dans plusieurs monnaies, l'institution financière déclarante peut choisir de reporter le solde ou la valeur portée sur le compte dans une des monnaies dans lesquelles le compte est libellé et doit indiquer la monnaie choisie. Nonobstant ce qui précède, lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, le solde ou la valeur portée sur le compte peut être communiqués en dollars US nonobstant la monnaie dans laquelle le compte est libellé. Les monnaies dans lesquelles le compte est libellé sont converties en utilisant le taux de change au dernier jour de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate à laquelle les renseignements se rapportent.

§ 4. Chaque institution financière déclarante fait application des obligations de diligence raisonnable, décrite à l'Annexe II en ce qui concerne les États-Unis et à l'Annexe III en ce qui concerne une autre juridiction soumise à déclaration, afin de communiquer les renseignements mentionnés dans le présent article pour tout compte déclarable et exclure de leurs communications les renseignements qui concernent des comptes non-déclarables.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Nonobstant l'article 5, § 2, s'agissant de chaque compte déclarable qui est un compte préexistant, le NIF ne doit être communiqué que s'il figure dans les dossiers de l'institution financière déclarante. La date de naissance ne doit être communiquée que dans la mesure où l'institution financière déclarante est, par ailleurs, tenue, en vertu d'une disposition quelconque du droit belge, de se procurer cette information et dans la mesure où cette information figure parmi les

en -datum van iedere te rapporteren persoon en het (de) rechtsgebied(en) waarvan hij inwoner is;

- (d) het rekeningnummer (in IBAN-formaat indien dat bestaat) of het functioneel equivalent daarvan bij het ontbreken van een rekeningnummer;
- (e) de naam en (eventueel) het identificatienummer van de rapporterende financiële instelling; het GIIN-nummer (Global Intermediary Identification Number) van de rapporterende financiële instelling wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied is;
- (f) het saldo of de waarde (met inbegrip van de geldswaarde wanneer het om een kapitaalverzekering of om een lijfrente-verzekering gaat) op het einde van het desbetreffende kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode; indien de rekening in de loop van dat jaar of die periode afgesloten werd, de afsluiting van de rekening of, wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, het laatste saldo of de laatste waarde vóór de afsluiting van de rekening;
- (g) in het geval van een effectenrekening :
  - i. het totale brutobedrag van de interest, het totale brutobedrag van de dividenden en het totale brutobedrag van de overige inkomsten die zijn voortgebracht door de op de rekening aangehouden activa, of die in de loop van het kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode op de rekening, of ter zake van de rekening, gestort of gecrediteerd werden wanneer de rapporterende financiële instelling voor rekening van de rekeninghouder opgetreden is als bewaarder van de voornoemde interest, dividenden of overige inkomsten; en
  - ii. de totale bruto-opbrengst uit de verkoop, de afkoop of de terugbetaling van een financieel actief dat in de loop van het kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode op de rekening gestort of gecrediteerd werd en ter zake waarvan de rapporterende financiële instelling opgetreden is als bewaarder, makelaar, naamlener of als een andere vertegenwoordiger van de rekeninghouder;
- (h) in het geval van een depositorekening, het totale brutobedrag van de interest die in de loop van het kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode op de rekening gestort of gecrediteerd werd; en
- (i) in het geval van een rekening die niet in paragraaf 2, (g) of 2, (h) omschreven is, het totale brutobedrag dat tijdens het kalenderjaar of tijdens een andere passende referentieperiode aan de rekeninghouder gestort of gecrediteerd werd en waarvan de rapporterende financiële instelling de schuldenaar is, daaronder begrepen het totale bedrag van alle terugbetalingen die gedurende het kalenderjaar of een andere passende referentieperiode aan de rekeninghouder werden gedaan.

§ 3. De inlichtingen die zijn bedoeld in paragraaf 2, (f) tot (i), moeten voor elk bedrag de valuta vermelden waarin het aan de Belgische bevoegde autoriteit medegedeeld wordt. Het rekeningsaldo of de waarde van de rekening moeten worden medegedeeld in de valuta waarin de rekening uitgedrukt is. Wanneer de rekening in meerdere valuta uitgedrukt is, mag de rapporterende financiële instelling ervoor kiezen om het rekeningsaldo of de waarde van de rekening te rapporteren in één van de valuta waarin de rekening is uitgedrukt en moet ze de gekozen valuta vermelden. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, mogen het rekeningsaldo of de waarde van de rekening, niettegenstaande wat voorafgaat, in VS-dollars meegedeeld worden, ongeacht de valuta waarin de rekening is uitgedrukt. De valuta waarin de rekening is uitgedrukt worden omgerekend aan de hand van de wisselkoers op de laatste dag van het kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode waarop de inlichtingen betrekking hebben.

§ 4. Elke rapporterende financiële instelling past de zorgvuldigheidsverplichtingen toe, die zijn uiteengezet in Bijlage II wat de Verenigde Staten betreft en in Bijlage III wat een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft, teneinde de in dit artikel vermelde inlichtingen mee te delen voor elke te rapporteren rekening en de inlichtingen die betrekking hebben op niet te rapporteren rekeningen uit te sluiten.

**Art. 6.** § 1. Onverminderd artikel 5, § 2, moet, wanneer het gaat om een te rapporteren rekening die een bestaande rekening is, het TIN enkel meegedeeld worden indien het voorkomt in de dossiers van de rapporterende financiële instelling. De geboortedatum moet enkel worden medegedeeld voor zover de rapporterende financiële instelling daarnaast, op grond van enige bepaling van het Belgisch recht, nog verplicht is zich die informatie te verschaffen en voor zover die

données conservées par l'institution financière déclarante. Toutefois, une institution financière déclarante est tenue de déployer des efforts raisonnables pour se procurer le NIF et la date de naissance concernant des comptes préexistants avant la fin de la deuxième année civile qui suit l'année durant laquelle ces comptes ont été identifiés en tant que comptes déclarables.

§ 2. Nonobstant l'article 5, § 2, le NIF ne doit pas être communiqué si :

(i) la juridiction soumise à déclaration concernée n'a pas émis de NIF;

ou si :

(ii) le droit interne de la juridiction soumise à déclaration concernée n'impose pas le recueil des NIF émis par celle-ci.

§ 3. Nonobstant l'article 5, § 2, le lieu de naissance ne doit pas être communiqué, sauf dans la mesure où l'institution financière déclarante est, par ailleurs, tenue, en vertu d'une disposition quelconque du droit belge, de se procurer cette information et dans la mesure où cette information figure parmi les données conservées par l'institution financière déclarante et susceptibles d'être recherchées par voie électronique.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Un compte est considéré comme un compte déclarable à partir de la date à laquelle il est identifié comme tel en application des procédures de diligence raisonnable énoncées dans l'Annexe II en ce qui concerne les États-Unis et dans l'Annexe III en ce qui concerne une autre juridiction soumise à déclaration.

§ 2. Le solde ou la valeur d'un compte correspond à son solde ou à sa valeur le dernier jour de l'année civile ou d'une autre période de référence adéquate.

§ 3. Lorsqu'un solde ou un seuil de valeur doit être déterminé le dernier jour d'une année civile, le solde ou le seuil de valeur considéré doit être déterminé le dernier jour de la période de déclaration qui se termine à la fin de cette année civile ou pendant cette année civile.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Aux fins des obligations définies à l'article 5, le montant et la qualification des versements effectués au titre d'un compte déclarable sont déterminés conformément aux principes du droit fiscal belge.

§ 2. Les renseignements visés par la loi sont communiqués, pour les années spécifiées aux articles 9 et 10, en ce qui concerne respectivement les États-Unis et les autres États membres de l'Union européenne, et pour les années spécifiées par arrêté royal, en ce qui concerne chaque autre juridiction soumise à déclaration, et toutes les années suivantes, dans les six mois qui suivent la fin de l'année civile à laquelle ils se rapportent. Par dérogation à cette règle, en ce qui concerne les États-Unis, les renseignements relatifs à la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014 doivent être communiqués 10 jours après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

§ 3. Les institutions financières déclarantes collectent les renseignements visés par la loi suivant les modalités prévues par la loi et s'efforcent de communiquer des renseignements exacts et complets. Lorsque l'autorité compétente d'une autre juridiction a des raisons de croire que des erreurs d'ordre administratif ou autres peuvent avoir eu pour conséquence la communication de renseignements erronés ou incomplets, l'autorité compétente belge peut requérir l'institution financière déclarante concernée de vérifier les renseignements et de lui fournir des renseignements corrigés et/ou complets, dans un délai d'un mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi de la demande, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs. Pour l'application du présent paragraphe, l'expression "jour ouvrable" comprend tous les jours à l'exception des samedis, dimanches et jours fériés.

§ 4. Les renseignements sont communiqués électroniquement à l'autorité compétente belge via le service de liaison désigné, à cette fin, au sein du SPF Finances. Le service de liaison ne communique lesdits renseignements qu'à l'autorité compétente belge.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration :

(a) les renseignements visés à l'article 5, § 2, (a) à (f), sont communiqués pour ce qui concerne la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014;

informatie deel uitmaakt van de door de rapporterende financiële instelling bewaarde gegevens. Een rapporterende financiële instelling moet evenwel redelijke inspanningen doen om met betrekking tot bestaande rekeningen het TIN en de geboortedatum te verkrijgen vóór het einde van het tweede kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin die rekeningen geïdentificeerd werden als zijnde te rapporteren rekeningen.

§ 2. Niettegenstaande paragraaf 2 van artikel 5 moet het TIN niet worden meegedeeld indien :

(i) door het desbetreffende aan rapportering onderworpen rechtsgebied geen TIN toegekend werd

of indien

(ii) het intern recht van het desbetreffende aan rapportering onderworpen rechtsgebied niet oplegt dat de door dat rechtsgebied toegekende TIN moeten ingezameld worden.

§ 3. Niettegenstaande artikel 5, § 2, moet de geboorteplaats niet worden medegedeeld behalve voor zover de rapporterende financiële instelling daarnaast, op grond van enige bepaling van het Belgisch recht, verplicht is zich die informatie te verschaffen en voor zover die informatie deel uitmaakt van de door de rapporterende financiële instelling bewaarde en elektronisch doorzoekbare gegevens.

**Art. 7.** § 1. Een rekening wordt beschouwd als een te rapporteren rekening vanaf de datum waarop ze als dusdanig geïdentificeerd wordt bij de toepassing van de zorgvuldigheidsverplichtingen die zijn uiteengezet in Bijlage II wat de Verenigde Staten betreft en in Bijlage III wat een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft.

§ 2. Het saldo of de waarde van een rekening stemt overeen met het saldo of de waarde daarvan op de laatste dag van het kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode.

§ 3. Wanneer een saldo of een drempelwaarde moet bepaald worden op de laatste dag van een kalenderjaar, moet het desbetreffende saldo of de desbetreffende drempelwaarde bepaald worden op de laatste dag van de rapporteringsperiode die eindigt op het einde van dat kalenderjaar of gedurende dat kalenderjaar.

**Art. 8.** § 1. Voor het naleven van de in artikel 5 gedefinieerde verplichtingen worden het bedrag en de aard van de betalingen die met betrekking tot een te rapporteren rekening werden gedaan, vastgesteld in overeenstemming met de principes van de Belgische belastinggeving.

§ 2. Voor de jaren die vernoemd zijn in de artikelen 9 en 10, wat respectievelijk de Verenigde Staten en de andere lidstaten van de Europese Unie betreft, en voor de bij koninklijk besluit gespecificeerde jaren voor wat elk ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft, en voor alle daaropvolgende jaren, worden de door de wet beoogde inlichtingen medegedeeld binnen de zes maanden na het einde van het kalenderjaar waarop ze betrekking hebben. In afwijking op deze regel moeten, wat de Verenigde Staten betreft, de inlichtingen die betrekking hebben op de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014 medegedeeld worden 10 dagen na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 3. De rapporterende financiële instellingen zamelen de door de wet beoogde inlichtingen in op de manier bepaald in de wet en proberen juiste en volledige inlichtingen mee te delen. Wanneer de bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied redenen heeft om aan te nemen dat administratieve of andere fouten mogelijk geleid hebben tot het mededelen van onjuiste of onvolledige informatie, kan de Belgische bevoegde autoriteit eisen dat de desbetreffende rapporterende financiële instelling de inlichtingen verifieert en haar verbeterde en/of volledige inlichtingen verstrekt binnen een termijn van één maand vanaf de derde werkdag die volgt op het versturen van die vraag, met dien verstande dat deze termijn kan verlengd worden omwille van billijke redenen. Voor de toepassing van deze paragraaf betekent de uitdrukking "werkdag" alle dagen, met uitzondering van de zaterdagen, zondagen en feestdagen.

§ 4. De inlichtingen worden op elektronische wijze aan de Belgische bevoegde autoriteit meegedeeld via de verbindingdienst die daartoe binnen de FOD Financiën is aangewezen. De verbindingdienst deelt de voornoemde inlichtingen enkel mee aan de Belgische bevoegde autoriteit.

**Art. 9.** § 1. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn :

(a) worden de in artikel 5, § 2, (a) tot (f), bedoelde inlichtingen meegedeeld voor de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014;

- (b) les renseignements visés à l'article 5, § 2, (a) à (i), à l'exception du produit brut visé au § 2, (g), (ii.), sont communiqués pour ce qui concerne l'année 2015;
- (c) les renseignements visés à l'article 5, § 2, (a) à (i), sont communiqués pour ce qui concerne l'année 2016 et les années suivantes.

§ 2. Nonobstant le § 1<sup>er</sup>, s'agissant d'un compte déclarable conservé par une institution financière déclarante en date du 30 juin 2014, l'institution financière déclarante n'est tenue, pour les années 2014 à 2016, de communiquer le NIF d'une personne devant faire l'objet d'une déclaration que si ce NIF figure dans ses dossiers. Si tel n'est pas le cas l'institution financière déclarante obtient et intègre aux renseignements échangés la date de naissance de la personne concernée si une telle date figure dans ses dossiers. A compter de l'année 2017 l'obligation d'obtenir et d'intégrer aux renseignements échangés le NIF américain devient inconditionnelle.

§ 3. Nonobstant le § 1<sup>er</sup>, le lieu de naissance ne doit pas être communiqué lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration.

§ 4. Lorsque les États-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, chaque institution financière déclarante doit communiquer, pour chacune des années 2015 et 2016, le nom de chaque Institution financière non participante à laquelle elle a fait des paiements ainsi que le montant total de ces paiements. Chaque institution financière déclarante fait application des obligations de diligence raisonnable, décrite à l'Annexe II à la loi en ce qui concerne les États-Unis, afin de déterminer si une institution financière est une institution financière non participante.

§ 5. Nonobstant les paragraphes précédents, l'obligation de communiquer les renseignements est reportée par arrêté royal à des dates ultérieures dans le cas où l'autorité compétente belge ou l'autorité compétente américaine n'a pas notifié à l'autre autorité compétente qu'elle a la certitude que les États-Unis ou la Belgique, suivant le cas, a mis en place l'infrastructure nécessaire pour un échange efficace et des garanties appropriées pour que les renseignements restent confidentiels et servent uniquement à des fins fiscales.

**Art. 10.** Lorsque la juridiction soumise à déclaration est un autre État membre de l'Union européenne, les renseignements visés par la loi sont communiqués pour la première fois pour ce qui concerne l'année 2016.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. La loi cesse de s'appliquer, au regard d'une ou plusieurs juridictions soumises à déclaration, à partir du premier jour du mois qui suit la fin d'une période de 12 mois suivant la date à laquelle la Belgique, ou une juridiction soumise à déclaration, a notifié, conformément à un accord administratif, la fin de sa participation à cet accord ou la fin de sa participation à cet accord au regard d'une ou plusieurs juridictions soumises à déclaration spécifiques, ou au regard de la Belgique, suivant le cas. En pareil cas, tous les renseignements communiqués à l'autorité compétente belge en conformité avec la loi, au regard de la ou des juridictions soumises à déclaration concernées, continuent à être soumis à la loi après que la loi a cessé de s'appliquer en ce qui concerne cette ou ces juridictions.

§ 2. Lorsque la loi cesse de s'appliquer à l'égard d'une juridiction conformément au paragraphe 1, la fin de son application fera l'objet d'une publication par mention au *Moniteur belge*.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Les institutions financières déclarantes peuvent faire appel à des prestataires tiers pour s'acquitter des obligations de déclaration et de diligence raisonnable prévues par la loi mais ces obligations restent néanmoins du domaine de la responsabilité des institutions financières déclarantes.

§ 2. Les institutions financières déclarantes vérifient l'identité du titulaire de compte, au moyen d'un document probant, dont il est pris copie, sur support papier ou électronique. Les copies des données d'identification et les enregistrements, bordereaux et documents des opérations effectuées sur le compte déclarable doivent être conservés pendant sept ans au moins à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile qui suit l'année au cours de laquelle le compte est clôturé.

§ 3. Pour les personnes physiques, l'identification et la vérification de l'identité portent sur le nom, le prénom, le lieu et la date de naissance. Des informations pertinentes doivent en outre être recueillies, dans la mesure du possible, concernant l'adresse des personnes identifiées. Pour les personnes morales, les trusts, les fiducies et les constructions

- (b) worden de in artikel 5, § 2, (a) tot (i), bedoelde inlichtingen, met uitzondering van de in § 2, (g), (ii), bedoelde bruto-opbrengst, meegedeeld voor het jaar 2015;
- (c) worden de in artikel 5, § 2, (a) tot (i), bedoelde inlichtingen meegedeeld voor het jaar 2016 en de volgende jaren.

§ 2. Ter zake van een te rapporteren rekening die op 30 juni 2014 door een rapporterende financiële instelling wordt beheerd, is de rapporterende financiële instelling, ongeacht § 1, enkel dan verplicht om het TIN van een te rapporteren persoon mee te delen voor de jaren 2014 tot 2016, indien dat TIN in haar dossiers voorkomt. Indien dat niet het geval is, verkrijgt de rapporterende financiële instelling de geboortedatum van de betrokken persoon en neemt ze die op in de uitgewisselde informatie, indien die datum voorkomt in haar dossiers. Vanaf het jaar 2017 wordt de verplichting om het Amerikaanse TIN te verkrijgen en op te nemen in de uitgewisselde informatie onvoorwaardelijk.

§ 3. Niettegenstaande § 1 moet de geboorteplaats niet medegedeeld worden wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn.

§ 4. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, moet elke rapporterende financiële instelling voor elk van de jaren 2015 en 2016 de naam meedelen van elke niet-participerende financiële instelling waaraan zij betalingen gedaan heeft alsmede het totale bedrag van die betalingen. Elke rapporterende financiële instelling past de zorgvuldigheidsverplichtingen toe die, voor wat de Verenigde Staten betreft, omschreven zijn in Bijlage II bij de wet, teneinde vast te stellen of een financiële instelling een niet-participerende financiële instelling is.

§ 5. Ongeacht de voorgaande paragrafen wordt de verplichting om de inlichtingen mee te delen bij koninklijk besluit uitgesteld naar een latere datum in het geval dat de Belgische bevoegde autoriteit of de Amerikaanse bevoegde autoriteit of andere bevoegde autoriteit niet in kennis heeft gesteld van het feit dat ze er zeker van is dat de Verenigde Staten of België, naargelang het geval, gezorgd heeft voor de vereiste infrastructuur voor een werkzame uitwisseling en gezorgd heeft voor de passende waarborgen dat de inlichtingen vertrouwelijk zullen blijven en uitsluitend voor belastingdoeleinden gebruikt zullen worden.

**Art. 10.** Wanneer het aan rapportering onderworpen rechtsgebied een andere lidstaat van de Europese Unie is, worden de door de wet beoogde inlichtingen voor de eerste keer meegedeeld wat het jaar 2016 betreft.

**Art. 11.** § 1. De wet is niet langer van toepassing, ten opzichte van een of meer aan rapportering onderworpen rechtsgebieden, vanaf de eerste dag van de maand die volgt op het einde van een tijdperk van 12 maanden volgend op de datum waarop België, of een aan rapportering onderworpen rechtsgebied, overeenkomstig een administratief akkoord, kennis gegeven heeft van de beëindiging van zijn deelname aan dat akkoord, of van de beëindiging van zijn deelname aan dat akkoord ten opzichte van een of meer specifieke, aan rapportering onderworpen rechtsgebieden of ten opzichte van België, naargelang het geval. In dergelijke gevallen blijven alle inlichtingen die overeenkomstig de wet aan de Belgische bevoegde autoriteit werden verstrekt met betrekking tot het (de) aan rapportering onderworpen rechtsgebied(en), onderworpen aan de wet nadat de wet opgehouden is van toepassing te zijn voor wat dat rechtsgebied of die rechtsgebieden betreft.

§ 2. Wanneer de wet, overeenkomstig paragraaf 1, niet langer van toepassing is ten opzichte van een rechtsgebied, zal het einde van de toepassing van die wet door vermelding in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt worden.

**Art. 12.** § 1. De rapporterende financiële instellingen mogen een beroep doen op derde dienstverleners om de in de wet bepaalde rapporterings- en zorgvuldigheidsverplichtingen na te komen maar de rapporterende financiële instellingen blijven desalniettemin verantwoordelijk voor die verplichtingen.

§ 2. De rapporterende financiële instellingen verifiëren de identiteit van de rekeninghouder door middel van een bewijskrachtig document, waarvan een kopie wordt genomen op papier of op een elektronische drager. De kopieën van de identificatiegegevens en de registraties, bordereaux en documenten van de transacties die op de rapporteren rekening zijn verricht, moeten minstens zeven jaar bewaard worden, te rekenen vanaf 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de rekening wordt afgesloten.

§ 3. Voor natuurlijke personen hebben de identificatie en de identiteitsverificatie betrekking op hun naam, voornaam, geboortedatum en geboorteplaats. Daarnaast moet tevens, in de mate van het mogelijke, relevante informatie worden ingewonnen over het adres van de geïdentificeerde personen. Voor rechtspersonen, trusts, fiducieën en

juridiques similaires, l'identification et la vérification de l'identité portent sur la dénomination sociale, le siège social, les administrateurs et les dispositions régissant le pouvoir d'engager la personne morale, le trust, la fiducie ou la construction juridique similaire.

§ 4. Les institutions financières déclarantes conservent les banques de données informatisées qu'elles ont communiquées à l'autorité compétente belge pendant sept ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile qui suit l'année civile au cours de laquelle elles les ont communiquées à cette autorité. Les banques de données sont effacées à l'expiration de ce délai.

§ 5. Les institutions financières belges ont l'obligation de communiquer à l'administration fiscale, sans déplacement, en vue de leur vérification, tous les livres et documents nécessaires pour déterminer si elles satisfont aux obligations de déclaration et de diligence raisonnable prévues par la loi, les dossiers d'analyse, de programmation et d'exploitation du système utilisé ainsi que les supports d'information et toutes les données qu'ils contiennent. Nonobstant les pouvoirs conférés à l'administration par toute autre législation, les investigations susvisées peuvent être effectuées, sans notification préalable, durant l'année civile au cours de laquelle les Institutions financières belges doivent communiquer les renseignements à l'autorité compétente belge et dans un délai de trois ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile qui suit l'année civile au cours de laquelle lesdits renseignements doivent être communiqués.

§ 6. Nonobstant le § 5, des investigations peuvent être effectuées dans un délai supplémentaire de quatre ans lorsque l'administration fiscale dispose d'indices qu'une Institution financière belge n'a pas respecté les obligations de déclaration et de diligence raisonnable prévues par la loi dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire ou lorsque l'autorité compétente d'une autre juridiction a notifié à l'autorité compétente belge qu'elle a des raisons de croire que des renseignements erronés ou incomplets ont été communiqués ou qu'une institution financière belge ne respecte pas les obligations qui lui incombent dans le cadre d'un échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers. Préalablement aux investigations, l'administration fiscale doit notifier à l'institution financière concernée, par écrit et de manière précise, les indices de fraude qui existent ou la notification reçue de l'autorité compétente d'une autre juridiction suivant les cas.

#### CHAPITRE IV

##### *Confidentialité et protection de la vie privée*

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Le traitement des renseignements visés par la présente loi relève de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

§ 2. Pour l'application de la loi du 8 décembre 1992, chaque Institution financière déclarante et le SPF Finances sont considérés comme étant "responsable du traitement" de "données à caractère personnel" pour ce qui concerne les renseignements visés par la présente loi qui sont relatifs à des personnes physiques.

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Chaque institution financière déclarante informe chaque personne physique concernée que des données à caractère personnel la concernant seront communiquées à l'autorité compétente belge. Cette information comprend :

- (a) les finalités des communications de données à caractère personnel;
- (b) le destinataire ou les destinataires ultime(s) des données à caractère personnel;
- (c) les comptes déclarables pour lesquels des données à caractère personnel sont communiquées;
- (d) l'existence d'un droit d'obtenir, sur demande, communication des données spécifiques qui seront ou qui ont été communiquées concernant un compte déclarable et les modalités d'exercice de ce droit;
- (e) l'existence d'un droit de rectification des données à caractère personnel la concernant et les modalités d'exercice de ce droit.

§ 2. L'institution financière déclarante fournit, à la personne physique, l'information visée au § 1<sup>er</sup> au plus tard le jour qui précède le jour où des renseignements visés par la loi sont communiqués pour la première fois en ce qui la concerne.

soortgelijke juridische constructies hebben de identificatie en de identiteitsverificatie betrekking op de maatschappelijke naam, de maatschappelijke zetel, de bestuurders en de bepalingen die de bevoegdheid regelen om de rechtspersoon, trust, fiducie of soortgelijke juridische constructie te verbinden.

§ 4. De rapporterende financiële instellingen bewaren de elektronische gegevensbestanden die zij aan de Belgische bevoegde autoriteit hebben meegedeeld gedurende zeven jaar, te rekenen vanaf 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op het kalenderjaar waarin zij die gegevensbestanden aan die autoriteit hebben meegedeeld. Na afloop van die termijn worden de gegevensbestanden gewist.

§ 5. De Belgische financiële instellingen moeten de belastingadministratie, zonder verplaatsing en voor nazicht alle boeken en documenten bezorgen die nodig zijn om te bepalen of zij voldoen aan de door de wet bepaalde rapporterings- en zorgvuldigheidsverplichtingen. Zij moeten tevens de dossiers inzake de analyse, programma's en exploitatie van het gebruikte systeem overleggen, alsmede de gegevensdragers en alle gegevens die zij bevatten. Ongeacht de bevoegdheden die door enige andere wetgeving aan de administratie worden toegekend, mogen bovenvermelde onderzoeken zonder voorafgaande kennisgeving uitgevoerd worden tijdens het kalenderjaar in de loop waarvan de Belgische financiële instellingen de inlichtingen aan de Belgische bevoegde autoriteit moeten mededelen en binnen een termijn van drie jaar, te rekenen vanaf 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op het kalenderjaar waarin de voornoemde inlichtingen moeten medegedeeld worden.

§ 6. Niettegenstaande § 5 mag onderzoek worden verricht binnen een bijkomende termijn van vier jaar wanneer de belastingadministratie over aanwijzingen beschikt dat een Belgische financiële instelling de door de wet bepaalde rapporterings- en zorgvuldigheidsverplichtingen niet heeft nageleefd met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden, of wanneer de bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied de Belgische bevoegde autoriteit ervan in kennis heeft gesteld dat zij redenen heeft om aan te nemen dat onjuiste of onvolledige inlichtingen werden meegedeeld of dat een Belgische financiële instelling niet voldoet aan de verplichtingen die op haar rusten in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot financiële rekeningen. Voorafgaand aan het onderzoek moet de belastingadministratie de betrokken financiële instelling schriftelijk en gedetailleerd op de hoogte brengen van de bestaande aanwijzingen van fraude of van de kennisgeving die zij van de bevoegde autoriteiten van een ander rechtsgebied ontvangen heeft, naargelang het geval.

#### HOOFDSTUK IV

##### *Vertrouwelijkheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

**Art. 13.** § 1. De verwerking van de door deze wet beoogde inlichtingen valt onder de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

§ 2. Voor de toepassing van de wet van 8 december 1992, worden elke rapporterende financiële instelling, en de FOD Financiën beschouwd als "verantwoordelijke voor de verwerking" van "persoonsgegevens" wat de door deze wet beoogde inlichtingen aangaande natuurlijke personen betreft.

**Art. 14.** § 1. Elke rapporterende financiële instelling stelt iedere betrokken natuurlijke persoon ervan in kennis dat er op hem betrekking hebbende persoonsgegevens aan de Belgische bevoegde autoriteit zullen medegedeeld worden. Die informatie omvat :

- (a) de doeleinden van de mededeling van de persoonsgegevens;
- (b) de eindbestemming of de eindbestemmingen van de persoonsgegevens;
- (c) de te rapporteren rekeningen waarvoor persoonsgegevens worden medegedeeld;
- (d) het bestaan van een recht om, op verzoek, ingelicht te worden van de specifieke gegevens die medegedeeld zijn of zullen worden aangaande een te rapporteren rekening en de toepassingsregels voor de uitoefening van dat recht;
- (e) het bestaan van een recht op verbetering van de persoonsgegevens die hem aanbelangen en de toepassingsregels voor de uitoefening van dat recht.

§ 2. De rapporterende financiële instelling verstrekt de in § 1 bedoelde informatie aan de natuurlijke persoon uiterlijk op de dag die voorafgaat aan de dag waarop de door de wet beoogde inlichtingen voor de eerste keer worden medegedeeld wat die persoon betreft.

§ 3. L'information visée au § 1<sup>er</sup> est également fournie à une personne physique au plus tard le jour qui précède le jour où des renseignements sont communiqués dans le cadre de la loi concernant une année civile au cours de laquelle :

- un ou le destinataire ultime des données à caractère personnel est modifié en ce qui la concerne;
- la liste des comptes déclarables pour lesquels des données à caractère personnel sont communiquées est modifiée en ce qui la concerne;
- la personne physique est à nouveau une personne devant faire l'objet d'une déclaration après avoir cessé de faire l'objet d'une déclaration pendant une ou plusieurs années civiles.

§ 4. Les modalités pratiques du droit de rectification sont définies par l'Institution financière déclarante en conformité avec l'article 12 de la loi du 8 décembre 1992 précitée. Si une demande de rectification fait apparaître que des données incorrectes ont été envoyées à l'autorité compétente belge concernant une personne physique, l'institution financière déclarante envoie, suivant les modalités prévues à l'article 8, § 4, un fichier complémentaire à cette autorité reprenant les données corrigées concernant cette personne physique.

§ 5. Chaque institution financière déclarante informe sans délai chaque personne physique de toute rupture de sécurité qui est susceptible d'affecter la protection des données à caractère personnel la concernant et qui est intervenue lors du traitement des données effectué par cette institution dans le cadre de la loi. Elle informe également sans délai l'autorité compétente belge de cette rupture de sécurité.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Les agents de l'administration publique à laquelle appartient l'autorité compétente belge restent dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils communiquent les renseignements visés par la loi à l'autorité compétente d'une autre juridiction. Les dispositions relatives au secret professionnel des agents du SPF Finances sont applicables à tout ce dont lesdits agents ont eu connaissance dans le cadre du traitement des renseignements visés par la loi.

§ 2. Les dispositions de la loi du 3 août 2012 portant dispositions relatives aux traitements de données à caractère personnel réalisés par le SPF Finances dans le cadre de ses missions s'appliquent au traitement de ces renseignements, particulièrement la section 9 relative au droit d'accès aux données.

§ 3. Le SPF Finances conserve les banques de données informatisées communiquées à l'autorité compétente d'une autre juridiction pendant sept ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile qui suit l'année civile au cours de laquelle celles-ci ont été communiquées à cette autorité. Les banques de données sont effacées à l'expiration de ce délai.

§ 4. L'autorité compétente belge notifie sans délai au Secrétariat de l'Organe de coordination désigné dans la Convention multilatérale et à l'autorité compétente d'une juridiction qui n'est pas Partie à la Convention multilatérale toute rupture de sécurité qui est susceptible d'affecter la protection des données à caractère personnel concernant un résident de cette juridiction, ou un citoyen américain dans le cas des États-Unis, et qui est intervenue lors du traitement des données effectué par une institution financière déclarante ou par le SPF Finances.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions des articles 21 et 22 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, s'appliquent aux transferts de renseignements visés par la loi vers une juridiction non membre de l'Union européenne.

§ 2. Dans la mesure où ces transferts font partie d'un échange réciproque de renseignements à des fins fiscales et conditionnent l'obtention par la Belgique de renseignements comparables permettant d'améliorer le respect des obligations fiscales auxquelles sont soumis les contribuables assujettis à l'impôt en Belgique, ces transferts sont nécessaires pour la sauvegarde d'un intérêt public important de la Belgique. Dans cette mesure, ces transferts sont effectués en conformité avec l'article 22, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi précitée du 8 décembre 1992 lorsqu'ils sont effectués vers une juridiction non membre de l'Union européenne qui n'est pas considérée d'une manière générale comme assurant un niveau de protection adéquat.

§ 3. Nonobstant les autres dispositions de la loi, l'application de la loi est reportée ou suspendue au regard d'une juridiction non membre de l'Union européenne s'il est établi que cette juridiction n'a pas mis en place une infrastructure qui garantit que les institutions financières établies sur son territoire et son administration fiscale informent d'une

§ 3. De in § 1 bedoelde informatie wordt tevens aan een natuurlijke persoon verstrekt uiterlijk op de dag die voorafgaat aan de dag waarop de inlichtingen in het kader van de wet worden medegedeeld met betrekking tot een kalenderjaar tijdens hetwelk :

- een eindbestemming of de eindbestemming van de persoonsgegevens wijzigt wat die natuurlijke persoon betreft;
- de lijst met te rapporteren rekeningen waarvoor persoonsgegevens worden medegedeeld gewijzigd wordt wat die natuurlijke persoon betreft;
- de natuurlijke persoon opnieuw een te rapporteren persoon is, nadat hij gedurende één of meer kalenderjaren niet langer een persoon was waarover gerapporteerd wordt.

§ 4. De praktische toepassingsregels van het recht op verbetering worden omschreven door de rapporterende financiële instelling, in overeenstemming met artikel 12 van voornoemde wet van 8 december 1992. Wanneer uit een verzoek om verbetering blijkt dat er onjuiste gegevens met betrekking tot een natuurlijke persoon aan de Belgische bevoegde autoriteit werden toegezonden, stuurt de rapporterende financiële instelling, overeenkomstig de toepassingsregels die zijn bepaald in artikel 8, § 4, aan die autoriteit een aanvullend bestand met de verbeterde gegevens aangaande die natuurlijke persoon.

§ 5. Elke rapporterende financiële instelling brengt elke natuurlijke persoon onverwijld op de hoogte van elk lek in de beveiliging dat gevolgen zou kunnen hebben voor de bescherming van de hem betreffende persoonsgegevens en dat plaatsgevonden heeft tijdens de in het kader van de wet voorziene verwerking van de gegevens door die instelling. Ze licht tevens onverwijld de Belgische bevoegde autoriteit in van dit lek in de beveiliging.

**Art. 15.** § 1. De ambtenaren van de overheidsadministratie waartoe de Belgische bevoegde autoriteit behoort, oefenen hun ambt uit wanneer zij de door de wet beoogde inlichtingen meedelen aan de bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied. De bepalingen met betrekking tot het beroepsgeheim van de ambtenaren van de FOD Financiën zijn van toepassing op alles waarvan de bedoelde ambtenaren kennis gekregen hebben in het kader van de verwerking van de door de wet beoogde inlichtingen.

§ 2. De voorschriften van de wet van 3 augustus 2012 houdende bepalingen betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de FOD Financiën in het kader van zijn opdrachten, zijn van toepassing op de verwerking van die inlichtingen, in het bijzonder afdeling 9 die handelt over de machtiging voor toegang tot de gegevens.

§ 3. De FOD Financiën bewaart de elektronische gegevensbestanden die aan de bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied worden meegedeeld gedurende zeven jaar, te rekenen vanaf 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op het kalenderjaar waarin die gegevensbestanden aan die autoriteit werden meegedeeld. Op het einde van die termijn worden de gegevensbestanden gewist.

§ 4. De Belgische bevoegde autoriteit brengt het secretariaat van het in de multilaterale Overeenkomst aangewezen coördinerend lichaam en de bevoegde autoriteit van een rechtsgebied dat geen Partij is bij de multilaterale Overeenkomst onverwijld op de hoogte van elk lek in de beveiliging dat gevolgen zou kunnen hebben voor de bescherming van de persoonsgegevens die betrekking hebben op een inwoner van dat rechtsgebied, of op een Amerikaans staatsburger wanneer het de Verenigde Staten betreft, en dat plaatsgevonden heeft tijdens de verwerking van de gegevens door een rapporterende financiële instelling of door de FOD Financiën.

**Art. 16.** § 1. De bepalingen van de artikelen 21 en 22 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn van toepassing op de toezendingen van door de wet beoogde inlichtingen aan een rechtsgebied dat geen lid is van de Europese Unie.

§ 2. In de mate dat die toezendingen deel uitmaken van een wederzijdse uitwisseling van inlichtingen voor belastingdoeleinden en een voorwaarde zijn opdat België vergelijkbare inlichtingen kan verkrijgen, waardoor de fiscale verplichtingen waaraan de belastingplichtigen, die in België aan belasting onderworpen zijn, beter kunnen worden nageleefd, zijn die toezendingen noodzakelijk ter bescherming van een zwaarwegend algemeen belang van België. In die mate gebeuren die toezendingen in overeenstemming met artikel 22, § 1, eerste lid, van de voornoemde wet van 8 december 1992 wanneer zij bestemd zijn voor een rechtsgebied dat geen lid is van de Europese Unie en doorgaans niet beschouwd wordt als een rechtsgebied dat waarborgen biedt voor een adequaat beschermingsniveau.

§ 3. Niettegenstaande de andere bepalingen van de wet, wordt de toepassing van de wet uitgesteld of geschorst voor een rechtsgebied dat geen lid is van de Europese Unie, wanneer bewezen is dat bedoeld rechtsgebied geen infrastructuur ontwikkeld heeft die garandeert dat de op zijn grondgebied gevestigde financiële instellingen en zijn

manière suffisante les résidents de la Belgique quant aux renseignements les concernant qui seront communiqués par cette juridiction dans le cadre d'un échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers. L'application de la loi est reportée ou suspendue par le Roi après qu'un préavis écrit a été adressé par l'autorité compétente belge à l'autorité compétente de la juridiction concernée. Le report ou la suspension prend effet à la date de la publication de l'Arrêté royal au *Moniteur belge*.

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Les renseignements transférés vers une juridiction soumise à déclaration sont soumis aux obligations de confidentialité et aux autres mesures de protection prévues par le traité en matière fiscale qui permet l'échange automatique de renseignements entre la Belgique et cette juridiction et par l'accord administratif qui organise cet échange, y compris les dispositions limitant l'utilisation des renseignements échangés.

§ 2. Toutefois, nonobstant les dispositions d'un traité en matière fiscale, l'autorité compétente belge :

- peut, autoriser, d'une façon générale et sous condition de réciprocité, une juridiction à laquelle les renseignements sont transférés à les utiliser comme moyens de preuve devant les juridictions pénales lorsque ces renseignements contribuent à l'ouverture de poursuites pénales en matière de fraude fiscale;
- sous réserve du premier tiret, ne peut autoriser une juridiction à laquelle les renseignements sont transférés à les utiliser à d'autres fins que l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés dans le traité, les procédures ou poursuites concernant ces impôts, les décisions sur les recours relatifs à ces impôts ou le contrôle de ce qui précède; et
- ne peut autoriser une juridiction à laquelle les renseignements sont transférés à les communiquer à une juridiction tierce.

#### CHAPITRE V. — Sanctions

**Art. 18. § 1<sup>er</sup>.** Une amende administrative de 1.000 EUR par compte déclarable concerné est applicable à toute institution financière belge qui s'abstient ou refuse de communiquer automatiquement des renseignements requis par la loi en ce qui concerne un ou plusieurs comptes déclarables, qui les communique en dehors du délai fixé, qui ne respecte pas les modalités prescrites pour la communication des renseignements, notamment les obligations de diligence raisonnable ou qui communique des renseignements erronés ou incomplets.

§ 2. Une amende administrative de 2.500 EUR est applicable à toute institution financière belge pour toute autre infraction aux dispositions de la loi, à l'exception des infractions aux dispositions de l'article 14 qui sont sanctionnées conformément aux dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

§ 3. Les amendes prévues aux paragraphes précédents ne sont pas applicables lorsqu'une infraction résulte de circonstances indépendantes de la volonté de l'institution financière déclarante.

§ 4. Lorsqu'une infraction est commise avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, le montant de l'amende prévu aux paragraphes précédents est doublé.

§ 5. Les amendes administratives prévues par le présent article sont établies et recouvrées conformément aux règles applicables aux amendes administratives visées à l'article 445 du Code des impôts sur les revenus 1992.

**Art. 19. § 1<sup>er</sup>.** Toute infraction visée à l'article 18 qui est commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, sera punie conformément à l'article 449 du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 2. Celui qui aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux, en vue de commettre une infraction visée à l'article 18 sera puni conformément à l'article 450, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992.

belastingadministratie de inwoners van België op voldoende wijze informeren over de op hen betrekking hebbende inlichtingen die door dat rechtsgebied zullen worden medegedeeld in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen aangaande financiële rekeningen. De toepassing van de wet wordt uitgesteld of geschorst door de Koning nadat de Belgische bevoegde autoriteit een schriftelijke opzegging aan de bevoegde autoriteit van het betrokken rechtsgebied toegezonden heeft. Het uitstel of de schorsing wordt van kracht op de datum van de bekendmaking van het koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 17. § 1.** De inlichtingen die aan een aan rapportering onderworpen rechtsgebied worden doorgegeven, zijn onderworpen aan de verplichtingen inzake vertrouwelijkheid en aan de andere beschermingsmaatregelen die zijn bepaald in het verdrag inzake belastingaangelegenheden dat de automatische uitwisseling van inlichtingen tussen België en dat rechtsgebied mogelijk maakt en in het administratief akkoord dat die uitwisseling organiseert, daaronder begrepen de bepalingen die het gebruik van de uitgewisselde inlichtingen beperken.

§ 2. Niettegenstaande de bepalingen van een verdrag inzake belastingaangelegenheden is het evenwel zo dat de Belgische bevoegde autoriteit :

- over het algemeen, en op voorwaarde van wederkerigheid, kan toestaan dat een rechtsgebied waaraan de inlichtingen worden doorgegeven die inlichtingen als bewijsmiddel gebruikt voor de strafrechtelijke rechtbanken wanneer die inlichtingen bijdragen tot het instellen van strafvervolgingen inzake fiscale fraude;
- onder voorbehoud van wat is bepaald onder het eerste streepje, niet kan toestaan dat een rechtsgebied waaraan de inlichtingen worden doorgegeven, die inlichtingen gebruikt voor andere doeleinden dan het vestigen of het invorderen van de in het verdrag vermelde belastingen, de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van die belastingen, de beslissing in beroepszaken die betrekking hebben op die belastingen, of het toezicht daarop; en
- niet kan toestaan dat een rechtsgebied waaraan de inlichtingen worden doorgegeven die inlichtingen meedeelt aan een derde rechtsgebied.

#### HOOFDSTUK V. — Sancties

**Art. 18. § 1.** Er is een administratieve geldboete van 1.000 EUR per betrokken te rapporteren rekening van toepassing op elke Belgische financiële instelling die zich ervan onthoudt of die weigert automatisch de inlichtingen aangaande één of meer te rapporteren rekeningen mee te delen zoals door de wet vereist is, die ze meedeelt buiten de vastgelegde termijn, die de voorgeschreven toepassingsregels voor het meedelen van de inlichtingen, met name de zorgvuldigheidsverplichtingen, niet naleeft of die onjuiste of onvolledige inlichtingen meedeelt.

§ 2. Er is een administratieve geldboete van 2.500 EUR van toepassing op elke Belgische financiële instelling voor elke andere inbreuk op de bepalingen van de wet, met uitzondering van inbreuken op de bepalingen van artikel 14, die bestraft worden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

§ 3. De geldboetes waarin bovenstaande paragrafen voorzien, zijn niet van toepassing wanneer een inbreuk het gevolg is van omstandigheden buiten de wil van de rapporterende financiële instelling.

§ 4. Wanneer een inbreuk gepleegd wordt met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, wordt het in de bovenstaande paragrafen vastgelegd bedrag van de geldboete verdubbeld.

§ 5. De administratieve geldboetes waarin dit artikel voorziet, worden gevestigd en ingevorderd overeenkomstig de regels die van toepassing zijn op de administratieve geldboetes als bedoeld in artikel 445 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

**Art. 19. § 1.** Elke in artikel 18 bedoelde inbreuk die gepleegd wordt met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, zal bestraft worden overeenkomstig artikel 449 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

§ 2. Wie valsheid in openbare geschriften, handelsgeschriften of private geschriften pleegt, of wie van zulk vals geschrift gebruik maakt met het oog op het plegen van een in artikel 18 bedoelde inbreuk, zal bestraft worden overeenkomstig artikel 450, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

§ 3. Toutes les dispositions du livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions visées au présent article. La loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales, est également applicable à ces infractions.

§ 4. Les dispositions des articles 458 à 463 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont applicables aux infractions visées au présent article.

#### CHAPITRE VI. — Divers

**Art. 20.** La loi entre en vigueur :

- 10 jours après sa publication au *Moniteur belge*, en ce qui concerne les renseignements destinés aux États-Unis et ceux destinés à un autre État membre de l'Union européenne, et
- à la date fixée par le Roi, en ce qui concerne les renseignements destinés à chaque autre Juridiction soumise à déclaration.

**Art. 21.** Le Roi est chargé de modifier la référence par la loi à une disposition du droit belge lorsqu'une modification des dispositions du droit belge sur un objet identique rend la référence caduque.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :  
Documents : 54 - 1448

#### ANNEXE I : Définitions

##### A. DÉFINITIONS GÉNÉRALES

1. Le terme "directive" désigne la directive 2014/107/UE du Conseil du 9 décembre 2014 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal.

2. L'expression "accord administratif" désigne tout accord qui est conclu par le Gouvernement belge ou l'autorité compétente belge avec le Gouvernement ou l'autorité compétente d'un autre Etat conformément à un traité entre la Belgique et cet autre Etat et qui prévoit l'obligation pour la Belgique de communiquer automatiquement les renseignements indiqués à l'article 5 du chapitre III de la présente loi.

3. L'expression "autorité compétente belge" désigne le Ministre fédéral des Finances ou son représentant autorisé.

4. L'expression "autorité compétente d'une autre juridiction" désigne l'autorité désignée en tant que telle par cette autre juridiction ou son représentant autorisé.

5. L'expression "institution financière" désigne toute personne qui exerce une activité en tant que :

- a) établissement gérant des dépôts de titres;
- b) établissement de dépôt;
- c) entité d'investissement;
- d) entreprise d'assurance particulière.

6. L'expression "institution financière belge" désigne toute institution financière résidente de la Belgique, à l'exclusion de toute succursale de cette institution financière située en dehors du territoire de la Belgique, et toute succursale d'une institution financière non résidente de la Belgique si cette succursale est établie en Belgique.

§ 3. Alle bepalingen van het eerste boek van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de door dit artikel beoogde inbreuken. De wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op de strafrechtelijke geldboetes, is eveneens van toepassing op die inbreuken.

§ 4. De bepalingen van de artikelen 458 tot 463 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 zijn van toepassing op de door dit artikel beoogde inbreuken.

#### HOOFDSTUK VI. — Diverse

**Art. 20.** De wet treedt in werking :

- 10 dagen na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* wat de inlichtingen betreft die bestemd zijn voor de Verenigde Staten en voor die welke bestemd zijn voor een andere lidstaat van de Europese Unie, en
- op de datum die de Koning vaststelt wat de inlichtingen betreft die bestemd zijn voor elk ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied.

**Art. 21.** De Koning is belast met het wijzigen van een verwijzing door deze wet naar een bepaling naar Belgisch recht, wanneer een wijziging van de bepalingen naar Belgisch recht over een identiek onderwerp de verwijzing ongeldig maakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)) :  
Stukken : 54 - 1448

#### BIJLAGE I : BEGRIPSBEPALINGEN

##### A. ALGEMENE BEGRIPSBEPALINGEN

1. Onder "richtlijn" wordt verstaan richtlijn 2014/107/EU van de Raad van 9 december 2014 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied.

2. Onder "administratief akkoord" wordt verstaan elk akkoord dat door de Belgische regering of door de Belgische bevoegde autoriteit gesloten werd met de regering of met de bevoegde autoriteit van een andere Staat overeenkomstig een verdrag tussen België en die andere Staat en die voor België voorziet in de verplichting om de inlichtingen die vermeld zijn in artikel 5 van hoofdstuk III van deze wet automatisch mede te delen.

3. Onder "Belgische bevoegde autoriteit" wordt verstaan de federale Minister van Financiën of zijn gemachtigde vertegenwoordiger.

4. Onder "bevoegde autoriteit van een ander rechtsgebied" wordt verstaan de bevoegde autoriteit die als dusdanig werd aangewezen door dat ander rechtsgebied of door zijn gemachtigde vertegenwoordiger.

5. Onder "financiële instelling" wordt verstaan iedere persoon die een activiteit uitoefent als :

- a) bewaarinstelling;
- b) instelling die deposito's neemt;
- c) beleggingsentiteit;
- d) omschreven verzekeringsmaatschappij.

6. Onder "Belgische financiële instelling" wordt verstaan iedere financiële instelling die een inwoner is van België, met uitzondering van elk filiaal van die financiële instelling dat zich buiten het grondgebied van België bevindt, en elk filiaal van een financiële instelling die geen inwoner is van België, indien dat filiaal zich in België bevindt.



7. L'expression "institution financière d'une juridiction partenaire" désigne toute institution financière résidente d'une juridiction partenaire, à l'exclusion de toute succursale d'une telle institution financière située en dehors d'une juridiction partenaire, et toute succursale d'une institution financière non résidente d'une juridiction partenaire si cette succursale est établie dans cette juridiction.

Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction partenaire, l'expression ne comprend pas toute institution financière constituée ou enregistrée dans les Samoa américaines, le Commonwealth des Mariannes du Nord, Guam, le Commonwealth de Porto Rico ou les îles Vierges américaines.

8. L'expression "établissement gérant des dépôts de titres" désigne toute entité dont une part substantielle de l'activité consiste à détenir des actifs financiers pour le compte de tiers. Tel est le cas si les revenus bruts de cette entité attribuable à la détention d'actifs financiers et aux services financiers connexes est supérieure ou égal à 20 % du revenu brut de l'entité durant :

— la période de trois ans qui s'achève le 31 décembre (ou le dernier jour d'un exercice comptable décalé) précédant l'année au cours de laquelle le calcul est effectué, ou

— la période d'existence de l'entité si celle-ci est inférieure à trois ans.

9. L'expression "établissement de dépôt" désigne toute entité qui accepte des dépôts dans le cadre habituel d'une activité bancaire ou d'activités semblables.

10. L'expression "entité d'investissement" désigne toute entité :

a) qui exerce comme activité principale une ou plusieurs des prestations ou opérations suivantes au nom ou pour le compte d'un client :

i. transactions sur les instruments du marché monétaire (chèques, billets, certificats de dépôt, instruments financiers dérivés, etc.), le marché des changes, les instruments sur devises, taux d'intérêt et indices, les valeurs mobilières ou les marchés à terme de marchandises;

ii. gestion individuelle ou collective de portefeuille; ou

iii. autres opérations d'investissement, d'administration ou de gestion d'actifs financiers ou d'argent pour le compte de tiers; ou

b) dont les revenus bruts proviennent principalement d'une activité d'investissement, de réinvestissement ou de négociation d'actifs financiers, si l'entité est gérée par une autre entité qui est un établissement de dépôt, un établissement gérant des dépôts de titres, une entreprise d'assurance particulière ou une entité d'investissement décrite au sous-paragraphe a) ci-avant.

Une entité est considérée comme exerçant comme activité principale une ou plusieurs des activités décrites au sous-paragraphe a) du présent paragraphe 10 ou les revenus bruts d'une entité proviennent principalement d'une activité d'investissement, de réinvestissement ou de négociation d'actifs financiers aux fins du sous-paragraphe b) du présent paragraphe 10 si les revenus bruts de l'entité générés par les activités correspondantes sont supérieurs ou égaux à 50 % de ses revenus bruts durant :

— la période de trois ans se terminant le 31 décembre de l'année précédant l'année au cours de laquelle le calcul est effectué; ou

— la période d'existence de l'entité si celle-ci est inférieure à trois ans.

L'expression "entité d'investissement" exclut une entité qui est une EENF ou une ENF active parce qu'elle répond à un des critères visés aux sous-paragraphe e) à h) du paragraphe 4, section B de la partie V de l'annexe II et aux sous-paragraphe d) à g) du paragraphe 3, section D de la partie V de l'annexe III.

Le présent paragraphe 10 est interprété conformément à la définition de l'expression "institution financière" qui figure dans les Recommandations du Groupe d'action financière (GAFI).

11. L'expression "actif financier" désigne un titre (par exemple, représentant une part du capital dans une société; une part ou un droit de jouissance dans une société de personnes (partnership) comptant de nombreux associés ou dans une société en commandite par actions cotée en bourse, ou un trust; une autre obligation ou un autre titre de créance), une participation, une marchandise, un contrat d'échange (par exemple de taux d'intérêt, de devise, de taux de référence, contrats de

7. Onder "financiële instelling in een deelnemend rechtsgebied" wordt verstaan iedere financiële instelling die een inwoner is van een deelnemend rechtsgebied, met uitzondering van elk filiaal van zulke financiële instelling dat zich buiten een deelnemend rechtsgebied bevindt, en elk filiaal van een financiële instelling die geen inwoner is van een deelnemend rechtsgebied, indien dat filiaal zich in dat rechtsgebied bevindt.

Wanneer de Verenigde Staten het deelnemend rechtsgebied zijn, slaat de uitdrukking niet op een financiële instelling die opgericht of geregistreerd is in Amerikaans Samoa, de Commonwealth van de Noordelijke Marianen, Guam, de Commonwealth van Porto Rico of de Amerikaanse Maagdeneilanden.

8. Onder "bewaarinstanting" wordt verstaan iedere entiteit die voor rekening van derden financiële activa in bewaring houdt als een wezenlijk deel van haar bedrijfsactiviteiten. Een instelling houdt financiële activa voor rekening van derden als wezenlijk deel van haar bedrijfsactiviteiten, wanneer haar bruto-inkomsten die verband houden met het houden van financiële activa en het verlenen van de bijbehorende financiële diensten gelijk zijn aan of groter zijn dan 20 % van de bruto-inkomsten van de entiteit gedurende :

— de periode van drie jaar die eindigt op 31 december (of de laatste dag van een boekjaar indien dat niet gelijk loopt met het kalenderjaar) voorafgaand aan het jaar waarin de vaststelling geschiedt; of

— de bestaansperiode van de entiteit, indien deze korter is dan drie jaar.

9. Onder "instelling die deposito's neemt" wordt verstaan iedere entiteit die deposito's aanvaardt in het kader van de normale uitoefening van een bankbedrijf of van een daarmee vergelijkbaar bedrijf.

10. Onder "beleggingsentiteit" wordt verstaan iedere entiteit :

a) met als voornaamste bedrijfsactiviteit het voor of namens een klant uitvoeren van een of meer van de volgende activiteiten of transacties :

i. handel in geldmarktinstrumenten (cheques, wissels, depositobewijzen, derivaten, enz.), vreemde valuta's, wisselkoersen, rentepercentage- en indexinstrumenten, overdraagbare effecten of goederentermijnhandel;

ii. individueel of collectief portefeuillebeheer; of

iii. andere vormen van het beleggen, administreren of beheren van financiële activa of geld ten behoeve van derden, of

b) met een bruto-inkomen dat hoofdzakelijk is toe te rekenen aan beleggen, herbeleggen of handel in financiële activa, indien de entiteit wordt beheerd door een andere entiteit die een instelling is die deposito's neemt, een bewaarinstanting, een omschreven verzekerings-maatschappij of een beleggingsentiteit omschreven in alinea a) hierboven.

Een entiteit wordt beschouwd als een entiteit met als voornaamste bedrijfsactiviteit het uitvoeren van een of meer van de in paragraaf 10, alinea a) omschreven activiteiten, of de bruto-inkomsten van een entiteit zijn hoofdzakelijk toe te rekenen aan beleggen, herbeleggen of handel in financiële activa voor de in paragraaf 10, alinea b) bedoelde doelen, indien de bruto-inkomsten van de entiteit die verband houden met deze activiteiten gelijk zijn aan of groter zijn dan 50 % van de bruto-inkomsten van de entiteit gedurende :

— de periode van drie jaar die eindigt op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de vaststelling geschiedt; of

— de bestaansperiode van de entiteit, indien deze korter is dan drie jaar.

De uitdrukking "beleggingsentiteit" omvat niet een entiteit die een NFBE of een actieve NFE is omdat die entiteit voldoet aan een van de criteria die zijn bedoeld in deel V, sectie B, paragraaf 4, alinea's e) tot h) van Bijlage II en in deel V, sectie D, paragraaf 3, alinea's d) tot g) van bijlage III.

Deze paragraaf 10 moet worden uitgelegd op een wijze die verenigbaar is met de omschrijving van de uitdrukking "financiële instelling" in de aanbevelingen van de Financial Action Task Force.

11. Onder "financiële activa" wordt verstaan effecten (bijvoorbeeld een aandeel in een vennootschap; een partnerschap of een uiteindelijk belang in een breed opgezet of een beursgenoteerd samenwerkingsverband (partnership), of een trust; een andere obligatie of een ander schuldbewijs), een partnerschapsbelang, commodity, swap (bijvoorbeeld renteswaps, valutawaps, basisswaps, interest rate caps, interest rate floors, commodity swaps, equity swaps, equity index swaps en

garantie de taux plafonds et de taux plancher, contrat d'échange de marchandises, de créances contre des actifs, contrats sur indices boursiers et accords similaires), un contrat d'assurance ou un contrat de rente, ou tout droit (y compris un contrat à terme ou un contrat à terme de gré à gré ou une option) attaché à un titre, une participation, une marchandise, un contrat d'échange, un contrat d'assurance ou un contrat de rente. Un intérêt direct dans un bien immobilier sans recours à l'emprunt ne constitue pas un "actif financier".

12. L'expression "entreprise d'assurance particulière" désigne toute entreprise d'assurance (ou la société holding d'une entreprise d'assurance) qui émet un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou un contrat de rente ou qui est tenue d'effectuer des versements afférents à ce contrat.

#### B. INSTITUTION FINANCIÈRE DÉCLARANTE ET INSTITUTION FINANCIÈRE NON DÉCLARANTE

1. L'expression "institution financière déclarante" désigne toute institution financière belge qui n'est pas une institution financière non déclarante.

2. L'expression "institution financière non déclarante" désigne toute institution financière belge qui est :

- a) une entité publique, une organisation internationale ou une banque centrale, sauf en ce qui concerne un paiement résultant d'une obligation détenue en lien avec une activité financière commerciale exercée par une entreprise d'assurance particulière, un établissement de dépôt ou un établissement gérant des dépôts de titres;
- b) un fonds de pension à large participation; un fonds de pension à participation étroite; un fonds de pension d'une entité publique, d'une organisation internationale ou d'une banque centrale; un fonds de placement collectif visé à l'article 145<sup>16</sup> du Code des impôts sur les revenus 1992, constitué pour l'investissement des fonds par le biais d'un compte d'épargne collectif dans le cadre d'un plan d'épargne retraite assorti d'avantages fiscaux; ou un émetteur de carte de crédit homologué;

Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "institution financière non déclarante" désigne en tout cas un fonds de pension établi en Belgique et visé par l'article 3, sous-paragraphe 1, k de la Convention entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume de Belgique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu signée le 27 novembre 2006, lorsque ce fonds peut bénéficier des dispositions de la convention en ce qui concerne les revenus qu'il reçoit des Etats-Unis (ou pourrait bénéficier de ces dispositions s'il percevait de tels revenus).

- c) toute autre entité qui présente un faible risque d'être utilisée dans un but de fraude fiscale, qui affiche des caractéristiques substantiellement similaires à celles des entités décrites aux sous-paragraphe a) et b) du paragraphe 2 de la présente section B et qui est définie en tant qu'institution financière non déclarante par le Roi;
- d) un organisme de placement collectif dispensé;
- e) un trust constitué selon les lois d'une juridiction soumise à déclaration dans la mesure où le trustee de ce trust est une institution financière déclarante et communique toutes les informations requises en vertu de la loi concernant l'ensemble des comptes déclarables du trust; ou
- f) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, une institution financière avec une clientèle locale qui satisfait aux exigences suivantes :
  - i. l'institution financière doit être agréée et réglementée comme une institution financière en vertu de la législation belge;
  - ii. l'institution financière ne doit pas avoir de lieu fixe d'affaires en dehors du territoire belge. À cette fin, une installation fixe d'affaires n'inclut pas un emplacement qui n'est pas signalé au public et à partir duquel l'institution financière exerce exclusivement un rôle de soutien administratif;
  - iii. l'institution financière ne doit pas démarcher des clients ou des titulaires de compte en dehors du territoire belge. A

soortgelijke overeenkomsten), een verzekeringsovereenkomst of lijfrenteverzekering of ieder belang (inclusief een termijncontract of optie) in een effect, commodity, swap, verzekeringsovereenkomst of lijfrenteverzekering. De uitdrukking "financiële activa" omvat niet een direct belang, buiten de vreemd vermogenssfeer, in een onroerend goed.

12. Onder "omschreven verzekerings-maatschappij" wordt verstaan elke verzekeringsmaatschappij (of de houdstermaatschappij van een verzekeringsmaatschappij) die een kapitaalverzekering of lijfrenteverzekering aanbiedt of verplicht is tot het betalen van uitkeringen uit hoofde van een kapitaalverzekering of lijfrenteverzekering.

#### B. RAPPORTERENDE FINANCIËLE INSTELLING EN NIET-RAPPORTERENDE FINANCIËLE INSTELLING

1. Onder "rapporterende financiële instelling" wordt verstaan elke Belgische financiële instelling die geen niet-rapporterende financiële instelling is.

2. Onder "niet-rapporterende financiële instelling" wordt verstaan elke Belgische financiële instelling die :

- a) een overheidsinstantie is, een internationale organisatie of een centrale bank, behalve waar het een betaling betreft die voortvloeit uit een verplichting in het kader van een commerciële financiële activiteit van een soort die wordt uitgeoefend door een omschreven verzekeringsmaatschappij, een instelling die deposito's neemt of een bewaarinstelling;
- b) een pensioenfonds met brede deelname, een pensioenfonds met beperkte deelname, een pensioenfonds van een overheidsinstantie, een internationale organisatie of een centrale bank, een gemeenschappelijk beleggingsfonds dat beoogd wordt door artikel 145<sup>16</sup> van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 en dat werd opgericht voor het beleggen van gelden via een collectieve spaarrekening als onderdeel van een fiscaal begunstigd pensioenspaarplan of een gekwalificeerde uitgever van een kredietkaart;

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn betekent de uitdrukking "niet-rapporterende financiële instelling" in elk geval een in België gevestigd pensioenfonds zoals bedoeld in artikel 3, alinea 1, k van de op 27 november 2006 ondertekende Overeenkomst tussen de Regering van de Verenigde Staten van Amerika en de Regering van het Koninkrijk België tot het vermijden van dubbele belasting en van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, op voorwaarde dat het fonds in aanmerking komt voor de voordelen waarin de Overeenkomst voorziet voor inkomsten die het pensioenfonds behaalt uit bronnen binnen de Verenigde Staten (of in aanmerking zou komen voor zulke voordelen indien het zulke inkomsten zou behalen).

- c) elke andere entiteit met een laag risico om te worden gebruikt voor belastingontduiking, die in wezen gelijkaardige kenmerken heeft als een van de entiteiten omschreven in paragraaf 2, alinea's a) en b) van deze sectie B, en die door de Koning omschreven is als niet-rapporterende financiële instelling;
- d) een vrijgesteld collectief beleggingsvehikel;
- e) een trust die is opgericht naar het recht van een rapportering onderworpen rechtsgebied voor zover de trustee van die trust een rapporterende financiële instelling is en alle informatie rapporteert die vereist is overeenkomstig de wet met betrekking tot alle te rapporteren rekeningen van de trust; of
- f) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een financiële instelling met een plaatselijk klantenbestand die aan de volgende vereisten voldoet :
  - i. de financiële instelling moet vergund en gereguleerd zijn zoals een financiële instelling naar Belgisch recht;
  - ii. de financiële instelling mag geen vaste bedrijfsinrichting buiten het Belgisch grondgebied hebben. Voor de toepassing van deze bepaling omvat een vaste bedrijfsinrichting niet een locatie waarvoor geen reclame gemaakt wordt bij het publiek en van waaruit de financiële instelling enkel werkzaamheden op het vlak van administratieve ondersteuning verricht;
  - iii. de financiële instelling mag geen klanten of rekeninghouders werven buiten het Belgisch grondgebied. Voor de

cette fin, une institution financière n'est pas réputée avoir sollicité des clients ou des titulaires de compte en dehors du territoire belge au simple motif que cette institution financière :

- exploite un site internet, sous réserve que ledit site n'indique pas expressément que l'institution financière fournit des comptes ou des services financiers à des non-résidents, et ne cible ni ne sollicite d'une autre manière des clients ou titulaires de compte américains, ou
  - effectue de la publicité dans la presse écrite, ou sur une station de radio ou de télévision, et que ce média est distribué ou diffusé principalement en Belgique mais aussi incidemment dans d'autres pays, sous réserve que cette publicité n'indique pas expressément que l'institution financière fournit des comptes ou des services financiers à des non-résidents, et ne cible pas ou ne sollicite pas d'une autre manière des clients américains ou détenteurs de compte américains;
- iv. l'institution financière est tenue, en application de la législation belge, d'identifier les titulaires de compte résidents afin de fournir des renseignements, d'effectuer une retenue à la source de l'impôt visant des comptes financiers détenus par les résidents de la Belgique ou afin de remplir les procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC);
- v. au moins 98 % de la valeur des comptes financiers gérés par l'institution financière doit être détenu par des résidents (y compris des résidents qui sont des entités) de la Belgique ou d'un État membre de l'Union européenne;
- vi. à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au plus tard, ou à la date à laquelle elle devient une institution financière non-déclarante, l'institution financière doit disposer de règles et procédures conformes à celles énoncées à l'Annexe I de l'Accord FATCA entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, pour l'empêcher de détenir un compte financier d'une institution financière non participante et pour vérifier si elle ouvre ou conserve un compte financier pour une personne devant faire l'objet d'une déclaration qui n'est pas résidente de la Belgique (y compris une personne américaine qui était résidente belge lors de l'ouverture du compte financier, mais qui a perdu ensuite cette qualité) ou pour une EENF passive dont les personnes détenant le contrôle sont des résidents des États-Unis ou des citoyens américains qui ne sont pas des résidents de la Belgique;
- vii. ces règles et procédures doivent prévoir qu'en cas d'identification d'un compte financier détenu par une personne devant faire l'objet d'une déclaration, qui n'est pas résidente de la Belgique, ou par un EENF passive, dont le contrôle est détenu par des personnes résidentes ou par des citoyens américains, qui ne sont pas des résidents de la Belgique, l'institution financière doit déclarer ce compte financier comme si l'institution financière était une institution financière déclarante (y compris en suivant les obligations d'enregistrement applicables sur le site internet FATCA de l'IRS) ou le clôturer;
- viii. tout compte préexistant détenu par une personne physique qui n'est pas un résident de Belgique ou par une entité doit être examiné par ladite institution financière conformément aux procédures énoncées à l'Annexe II et applicables aux comptes préexistants, afin d'identifier tout compte déclarable détenu par une institution financière non participante. Si un tel compte est décelé, l'institution financière doit le déclarer comme si elle était une institution financière déclarante (y compris en suivant les exigences d'enregistrement applicables sur le site internet FATCA de l'IRS) ou le clôturer;

toepassing van deze bepaling wordt een financiële instelling niet geacht klanten of rekeninghouders te hebben geworven buiten het Belgisch grondgebied om de enkele reden dat die financiële instelling :

- een website exploiteert, op voorwaarde dat die website niet specifiek vermeldt dat de financiële instelling financiële rekeningen of diensten aanbiedt aan niet-inwoners en ook anderszins geen Amerikaanse klanten of rekeninghouders beoogt of werft, of
  - reclame maakt in gedrukte media die voornamelijk in België verdeeld worden of op radio of tv-zenders die voornamelijk in België uitzenden, maar die occasioneel ook in andere landen verdeeld of uitgezonden wordt, op voorwaarde dat die reclame niet specifiek vermeldt dat de financiële instelling financiële rekeningen of diensten aanbiedt aan niet-inwoners en ook anderszins geen Amerikaanse klanten of Amerikaanse rekeninghouders beoogt of werft;
- iv. de financiële instelling wordt door de Belgische wetgeving verplicht om de identiteit op te geven van rekeninghouders die inwoner zijn teneinde inlichtingen te verstrekken, een bronbelasting in te houden met betrekking tot financiële rekeningen die aangehouden worden door inwoners van België of om te voldoen aan de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC);
- v. ten minste 98 % van de waarde van de financiële rekeningen die door de financiële instelling beheerd worden moet worden aangehouden door inwoners (met inbegrip van inwoners die entiteiten zijn) van België of van een lidstaat van de Europese Unie;
- vi. met aanvang op of vóór 1 juli 2014, of op de datum waarop ze een niet-rapporterende financiële instelling wordt, moet de financiële instelling een beleid voeren en procedures toepassen die volledig aansluiten bij die welke zijn uiteengezet in bijlage I van het FATCA-verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, dit om te voorkomen dat de financiële instelling een financiële rekening aanhoudt van een niet-participerende financiële instelling en om te controleren of de financiële instelling een financiële rekening opent of aanhoudt voor een te rapporteren persoon die geen inwoner van België is (daaronder begrepen een Amerikaans persoon die inwoner van België was wanneer de financiële rekening geopend werd maar vervolgens opgehouden is een inwoner van België te zijn) of voor een passieve NFBE waarvan de uiteindelijk belanghebbenden inwoner van de Verenigde Staten of Amerikaanse staatsburgers zijn die geen inwoner zijn van België;
- vii. dat beleid en die procedures dienen erin te voorzien dat, indien een financiële rekening geïdentificeerd wordt, die wordt aangehouden door een te rapporteren persoon die geen inwoner is van België of door een passieve NFBE waarvan de uiteindelijk belanghebbenden inwoners van de Verenigde Staten of Amerikaanse staatsburgers zijn die geen inwoner zijn van België, de financiële instelling die financiële rekening moet rapporteren zoals dat vereist zou zijn indien de financiële instelling een rapporterende financiële instelling zou zijn (met inbegrip van het naleven van de toepasselijke registratievoorschriften op de FATCA-website van de IRS), of die financiële rekening moet sluiten;
- viii. elke bestaande rekening die wordt aangehouden door een natuurlijke persoon die geen inwoner is van België of door een entiteit, moet door genoemde financiële instelling gecontroleerd worden overeenkomstig de in bijlage II uiteengezette procedures die van toepassing zijn op bestaande rekeningen, teneinde elke te rapporteren rekening te identificeren die door een niet-participerende financiële instelling wordt aangehouden. Wanneer dergelijke rekening ontdekt wordt moet de financiële instelling die rekening rapporteren zoals dat vereist zou zijn indien de financiële instelling een rapporterende financiële instelling zou zijn (met inbegrip van het naleven van de toepasselijke registratievoorschriften op de FATCA-website van de IRS) of moet ze die rekening sluiten;

- ix. toute entité liée à l'institution financière qui est une institution financière doit être constituée ou régie selon la législation belge et, à l'exception des fonds de pension décrits au sous-paragraphe b), paragraphe 2 de la présente section B, répondre aux critères définis au présent sous-paragraphe f); et
- x. l'institution financière ne doit pas avoir de politiques ou de pratiques discriminatoires en ce qui concerne l'ouverture ou la conservation de comptes financiers pour des personnes physiques qui sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration et sont résidentes de la Belgique; ou
- g) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, une Banque locale qui satisfait aux exigences suivantes :
- i. l'institution financière exerce uniquement en qualité de (et est autorisée et réglementée en vertu des lois belges en tant que) :
- banque, ou
  - caisse de crédit ou organisation coopérative de crédit similaire exploitée sans but lucratif;
- ii. l'activité de l'institution financière consiste principalement à recevoir des dépôts de et à allouer des prêts à :
- en ce qui concerne une banque, des clients "particuliers", et
  - en ce qui concerne une caisse de crédit ou une société de crédit coopérative similaire, des membres, à condition qu'aucun membre n'ait une participation supérieure à 5% dans cette caisse de crédit ou société coopérative de crédit;
- iii. l'institution financière satisfait aux exigences énoncées au sous-paragraphe f), points ii et iii du présent paragraphe 2, à condition que, outre les limitations relatives au site internet décrites au sous-paragraphe f), point iii, ce site internet ne permette pas l'ouverture d'un compte financier;
- iv. l'institution financière ne dispose pas de plus de 175 millions de dollars US à l'actif de son bilan, et l'institution financière et ses entités liées, prises dans leur ensemble, n'ont pas plus de 500 millions de dollars US à l'actif total de leurs bilans consolidés ou combinés; et
- v. toute entité liée doit être constituée ou enregistrée en Belgique, et toute entité liée qui est une institution financière, à l'exception d'une entité liée qui est un fonds de pension à large participation, un fonds de pension à participation étroite, un fonds de retraite défini, en ce qui concerne la Belgique, à l'article 3, sous-paragraphe 1, k) de la Convention entre la Belgique et les Etats-Unis tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu du 27 novembre 2006 ou un fonds d'épargne belge tels que décrits aux sous-paragraphe b), points i et ii du présent paragraphe 2, ou une institution financière avec uniquement des comptes à faible valeur telle que décrite au sous-paragraphe h) du présent paragraphe 2, doivent satisfaire aux exigences énoncées dans le présent sous-paragraphe g);
- h) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, une institution financière belge avec des comptes uniquement à faible valeur qui satisfait aux exigences suivantes :
- i. l'institution financière n'est pas une entité d'investissement;
- ii. aucun compte financier géré par l'institution financière ou une entité liée ne présente un solde ou une valeur supérieur à 50,000 dollars US, en appliquant les règles énoncées à l'Annexe II pour la consolidation du compte et la conversion des devises; et
- iii. l'actif au bilan de l'institution financière n'excède pas 50 millions de dollars US et l'actif total au bilan consolidé ou combiné de l'institution financière et des entités liées, prises ensemble, n'excède pas 50 millions de dollars US.
- j) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration,
- ix. elke gelieerde entiteit van de financiële instelling die een financiële instelling is, moet naar Belgisch recht opgericht of gereguleerd zijn en, met uitzondering van de pensioenfondsen die beschreven zijn in paragraaf 2, alinea b), van deze sectie B, voldoen aan de in deze alinea f) uiteengezette criteria; en
- x. de financiële instelling mag geen discriminerend beleid voeren of discriminerende praktijken hanteren inzake het openen of aanhouden van financiële rekeningen voor natuurlijke personen die te rapporteren personen en inwoners van België zijn; of
- g) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een plaatselijke bank die aan volgende vereisten voldoet :
- i. de financiële instelling werkt alleen in de hoedanigheid van (en is vergund en gereguleerd naar Belgisch recht als) :
- bank, of
  - kredietvereniging of een soortgelijke coöperatieve kredietorganisatie die geëxploiteerd wordt zonder winstoogmerk,
- ii. het bedrijf van de financiële instelling bestaat voornamelijk uit het ontvangen van deposito's van en het verstrekken van leningen aan :
- onafhankelijke particuliere klanten voor zover het een bank betreft, en
  - leden, voor zover het een kredietvereniging of een soortgelijke coöperatieve kredietorganisatie betreft, op voorwaarde dat geen enkel lid een deelneming van meer dan 5% in die kredietvereniging of in die coöperatieve kredietorganisatie heeft;
- iii. de financiële instelling voldoet aan de vereisten die zijn uiteengezet in alinea f), punten ii en iii van deze paragraaf 2, op voorwaarde dat, naast de beperkingen aangaande de website die in alinea f), punt iii beschreven zijn, het niet mogelijk is om een financiële rekening te openen op de website;
- iv. de financiële instelling heeft niet meer dan 175 miljoen VS-dollars aan activa op haar balans, en de gelieerde entiteiten hebben samen met de financiële instelling in totaal niet meer dan 500 miljoen VS-dollars aan activa op hun geconsolideerde of gecombineerde balansen; en
- v. elke gelieerde entiteit moet in België opgericht of geregistreerd zijn en elke gelieerde entiteit die een financiële instelling is moet voldoen aan de in deze alinea g) uiteengezette vereisten, behalve wanneer het gaat om een gelieerde entiteit die een pensioenfonds met brede deelname is, een pensioenfonds met beperkte deelname, een pensioenfonds, wat België betreft, omschreven is in artikel 3, alinea 1, k) van de Overeenkomst tussen België en de Verenigde Staten van Amerika tot het vermijden van dubbele belasting en van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen van 27 november 2006 of een Belgisch spaarfonds zoals omschreven in alinea b), punten i en ii van deze paragraaf 2, of wanneer het gaat om een financiële instelling die enkel lagewaarderekeningen heeft, zoals beschreven in alinea h) van deze paragraaf 2;
- h) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een Belgische financiële instelling die enkel lagewaarderekeningen heeft en die aan volgende vereisten voldoet :
- i. de financiële instelling is geen beleggingsentiteit;
- ii. wanneer de in bijlage II uiteengezette regels voor de samenvoeging van rekeningen en het omrekenen van valuta worden toegepast is er geen enkele financiële rekening die door de financiële instelling of door een gelieerde entiteit wordt beheerd met een saldo of waarde hoger dan 50.000 VS-dollars; en
- iii. de financiële instelling heeft niet meer dan 50 miljoen VS-dollars aan activa op haar balans, en de gelieerde entiteiten hebben samen met de financiële instelling in totaal niet meer dan 50 miljoen VS-dollars aan activa op hun geconsolideerde of gecombineerde balansen;
- j) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een Belgische financiële instelling die een

une institution financière belge qui est une entité d'investissement parrainée définie au point i ci-après ou une Société étrangère contrôlée parrainée définie au point ii ci-après avec une entité de parrainage conforme aux exigences du point iii ci-après :

- i. une institution financière est une entité d'investissement parrainée si :
  - elle est une entité d'investissement établie en Belgique qui n'est pas un intermédiaire agréé (qualified intermediary), une société de personnes étrangère effectuant la retenue (withholding foreign partnership) ou un trust étranger effectuant la retenue (withholding foreign trust) selon les dispositions applicables du Trésor des Etats-Unis, et
  - une entité a convenu avec elle d'agir pour elle à titre d'entité parrain;
- ii. une institution financière est une société étrangère contrôlée parrainée si,
  - l'institution financière est une société étrangère contrôlée constituée en vertu de la législation belge et qui n'est pas un intermédiaire agréé, une société de personnes étrangère effectuant la retenue ou un trust étranger effectuant la retenue selon les dispositions applicables des Treasury Regulations des Etat-Unis,
  - l'institution financière appartient en totalité, directement ou indirectement, à une institution financière américaine déclarante qui accepte d'agir, ou qui exige d'une filiale de l'institution qu'elle agisse à titre d'entité parrain pour l'institution financière, et
  - l'institution financière partage un système de compte électronique commun avec l'entité parrain, qui permet à cette dernière d'identifier tous les titulaires de compte et les bénéficiaires de l'institution financière et d'avoir accès à tous les renseignements concernant les comptes et les clients tenus par l'institution financière, y compris, entre autres, les informations d'identification des clients, les documents des clients, les soldes des comptes et tous les paiements effectués au profit du titulaire de compte ou du bénéficiaire;
- iii. l'entité parrain satisfait aux critères suivants :
  - l'entité parrain est autorisée à agir au nom de l'institution financière (par exemple, à titre de gestionnaire de fonds, de fiduciaire, d'administrateur ou d'associé gérant) afin de remplir les obligations d'enregistrement applicables figurant sur le site web de l'IRS pour l'enregistrement se rapportant à la loi FATCA;
  - elle est enregistrée à titre d'entité parrain auprès de l'IRS sur le site Web de l'IRS pour l'enregistrement se rapportant à la loi FATCA;
  - si elle identifie des comptes déclarables américains liés à l'institution financière, elle enregistre l'institution financière sur le site web de l'IRS pour l'enregistrement se rapportant à la loi FATCA au plus tard le 31 décembre 2015 ou, si elle est postérieure, 90 jours après la date à laquelle un tel compte déclarable américain est initialement identifié;
  - l'entité parrain accepte de remplir au nom de l'institution financière, toutes les obligations de diligence raisonnable, de retenue à la source, de déclaration et autres procédures que l'institution financière serait tenue d'accomplir si elle était une institution financière déclarante;
  - elle indique le nom et le numéro d'identification de l'institution financière, (obtenu en satisfaisant aux obligations d'enregistrement applicables figurant sur le site Web de l'IRS pour l'enregistrement se rapportant à la loi FATCA) dans tous les documents remplis au nom de l'institution financière; et
  - son statut de parrain n'a pas été révoqué;

gesponsorde beleggingsentiteit is zoals omschreven in punt i hierna of een gesponsorde gecontroleerde buitenlandse vennootschap zoals omschreven in punt ii hierna, met een sponsorende entiteit die voldoet aan de vereisten die zijn opgenomen in punt iii hierna :

- i. een financiële instelling is een gesponsorde beleggingsentiteit wanneer :
  - ze een in België gevestigde beleggingsentiteit is niet zijnde een gekwalificeerd tussenpersoon (qualified intermediary) of niet zijnde een bronbelasting inhoudend buitenlands samenwerkingsverband (withholding foreign partnership) of een bronbelasting inhoudende buitenlandse trust (withholding foreign trust) op grond van de relevante voorschriften van de US Treasury, en
  - een entiteit met die financiële instelling een akkoord heeft gesloten om voor haar op te treden als sponsorende entiteit.
- ii. een financiële instelling is een gesponsorde gecontroleerde buitenlandse vennootschap wanneer :
  - de financiële instelling een naar Belgisch recht opgerichte gecontroleerde buitenlandse vennootschap is die niet een gekwalificeerd tussenpersoon is of niet een bronbelasting inhoudend buitenlands samenwerkingsverband of een bronbelasting inhoudende buitenlandse trust is op grond van de relevante voorschriften van de US Treasury,
  - de financiële instelling volledig in het bezit is, onmiddellijk of middellijk, van een rapporterende Amerikaanse financiële instelling die ermee akkoord gaat om als sponsorende entiteit op te treden voor de financiële instelling, of die van een filiaal van de financiële instelling eist om zulks te doen, en
  - de financiële instelling met de sponsorende entiteit een gemeenschappelijk elektronisch boekhoudsysteem deelt dat deze laatste in staat stelt om alle rekeninghouders en begunstigden van de financiële instelling te identificeren en toegang te krijgen tot alle rekening- en klantinformatie die door de financiële instelling wordt bijgehouden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, informatie aangaande klantidentificatie, documentatie over klanten, het rekeningssaldo, en alle betalingen die aan de rekeninghouder of de begunstigde van de rekening werden gedaan;
- iii. de sponsorende entiteit voldoet aan volgende criteria :
  - ze is bevoegd om namens de financiële instelling op te treden (bijvoorbeeld als fondsbeheerder, trustee, bestuurder of leidinggevende vennoot) om te voldoen aan de geldende registratievereisten die te lezen zijn op de IRS-website voor FATCA- registratie;
  - ze is bij de IRS als sponsorende entiteit geregistreerd op de op de IRS-website voor FATCA- registratie;
  - wanneer ze Amerikaanse te rapporteren rekeningen identificeert die met de financiële instelling verbonden zijn, registreert ze de financiële instelling uiterlijk op 31 december 2015 op de IRS-website voor FATCA-registratie of, wanneer die later valt, 90 dagen na de datum waarop die Amerikaanse te rapporteren rekening voor de eerste keer geïdentificeerd wordt;
  - ze gaat akkoord om namens de financiële instelling alle zorgvuldigheids-, inhoudings-, rapporterings- en andere vereisten na te komen die de financiële instelling had moeten nakomen indien ze een rapporterende financiële instelling zou zijn;
  - ze vermeldt de naam en het identificatienummer van de financiële instelling (dat werd verkregen door het volgen van de geldende registratievereisten op de IRS-website voor FATCA-registratie) in alle documenten die namens de financiële instelling worden ingevuld; en
  - haar hoedanigheid van sponsor werd niet herroepen;

j) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, une institution financière belge qui est un mécanisme de placement à peu d'actionnaires parrainé satisfaisant aux exigences suivantes :

- i. L'institution financière est une institution financière du seul fait qu'elle est une entité d'investissement et qu'elle n'est pas un intermédiaire agréé, une société de personnes étrangère effectuant la retenue ou un trust étranger effectuant la retenue selon les dispositions applicables des Treasury Regulations des Etats-Unis;
- ii. L'entité parrain est une institution financière déclarante américaine, une IFE déclarante de Modèle 1 ou une IFE participante, elle est autorisée à agir au nom de l'institution financière (par exemple à titre de gestionnaire professionnel, de fiduciaire ou d'associé gérant), et s'engage à accomplir, au nom de l'institution financière, toutes les procédures de diligence, de retenue à la source, de déclaration et autres procédures que l'institution financière aurait été obligée d'accomplir si elle avait été une institution financière déclarante;
- iii. L'institution financière ne se présente pas elle-même comme un organisme de placement pour des parties non liées;
- iv. vingt personnes au maximum détiennent tous les titres de créance et titres de participation de l'institution financière (compte non tenu des titres de créance détenus par des IFE participantes et des IFE réputées conformes ni des titres de participation détenus par une entité si celle-ci détient 100 pour cent des titres de participation dans l'institution financière et est elle-même une institution financière parrainée décrite au présent sous-paragraphe j); et
- v. L'entité parrain satisfait aux exigences suivantes :
  - elle est enregistrée à titre d'entité parrain auprès de l'IRS sur le site web de l'IRS pour l'enregistrement se rapportant à la loi FATCA;
  - elle accepte d'accomplir, au nom de l'institution financière, toutes les obligations de diligence, de retenue à la source, de déclaration et autres obligations que celle-ci serait tenue de remplir si elle était une institution financière déclarante belge, et elle conserve les documents recueillis en rapport avec l'institution financière pendant une période de six ans;
  - elle indique le nom de l'institution financière dans tous les documents remplis au nom de celle-ci; et
  - son statut de parrain n'a pas été révoqué;

k) lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, une entité d'investissement établie en Belgique qui est une institution financière uniquement parce que :

- elle donne des conseils en placement, et agit au nom de, ou
- elle gère des portefeuilles pour, et agit au nom d'un client aux fins d'investissement, de gestion ou d'administration de fonds déposés au nom du client auprès d'une institution financière autre qu'une institution financière non participante.

3. L'expression "entité publique" désigne le gouvernement d'une juridiction, une subdivision politique d'une juridiction ou tout établissement ou organisme détenu intégralement par ces entités. Cette catégorie englobe les Parties intégrantes et les entités contrôlées d'une juridiction. Elle couvre notamment le gouvernement belge, les subdivisions politiques de la Belgique (y compris, l'Etat, les Communautés, les Régions, les provinces, les arrondissements administratifs et les communes) et tout établissement ou organisme détenu intégralement par ces entités :

a) Une "partie intégrante" désigne toute personne, organisation, agence, bureau, fonds, personne morale ou autre organisme, quelle que soit sa désignation, qui constitue une autorité dirigeante de la juridiction. Le revenu net de l'autorité dirigeante doit être porté au crédit de son propre compte ou d'autres comptes de la juridiction, et aucune fraction de ce revenu ne peut échoir à une personne privée. Une partie

j) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een Belgische financiële instelling die een gesponsord besloten beleggingsinstrument is die aan volgende vereisten voldoet :

- i. ze is enkel een financiële instelling omdat ze een beleggingsentiteit is en niet een gekwalificeerd tussenpersoon, noch een bronbelasting inhoudend buitenlands samenwerkingsverband, noch een bronbelasting inhoudende buitenlandse trust op grond van de relevante voorschriften van de US Treasury;
- ii. de sponsorende entiteit is een Amerikaanse rapporterende financiële instelling, een onder model 1 vallende rapporterende BFI of een participerende BFI, is bevoegd om op te treden namens de financiële instelling (bijvoorbeeld als professioneel fondsbeheerder, trustee of leidinggevende vennoot), en gaat akkoord om namens de financiële instelling alle zorgvuldigheids-, inhoudings-, rapporterings- en andere vereisten na te komen die de financiële instelling had moeten nakomen indien ze een rapporterende financiële instelling zou zijn;
- iii. ze presenteert zich niet als een beleggingsvehikel voor niet-gelieerde partijen;
- iv. hoogstens twintig natuurlijke personen bezitten alle schuldvorderingen en deelnemingsbewijzen in de financiële instelling (zonder rekening te houden met schuldvorderingen die in het bezit zijn van participerende BFI's en als FATCA-conform beschouwde BFI's en met deelnemingsbewijzen die in het bezit zijn van een entiteit wanneer die entiteit 100% van de deelnemingsbewijzen in de financiële instelling bezit en zelf een gesponsorde financiële instelling is, zoals beschreven in deze alinea j), en
- v. de sponsorende entiteit voldoet aan de volgende vereisten :

- ze is als sponsorende entiteit bij de IRS geregistreerd op de IRS-website voor FATCA- registratie;
  - ze gaat akkoord om namens de financiële instelling alle zorgvuldigheids-, inhoudings-, rapporterings- en andere vereisten na te komen die de financiële instelling had moeten nakomen indien ze een rapporterende Belgische financiële instelling zou zijn. Daarnaast houdt ze gedurende zes jaar de documentatie bij die ze aangaande de financiële instelling verzameld heeft;
  - ze vermeldt de naam van de financiële instelling in alle documenten die namens de financiële instelling worden ingevuld; en
  - haar hoedanigheid van sponsor werd niet herroepen;
- k) wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een in België gevestigde beleggingsentiteit die enkel een financiële instelling is omdat zij :
- beleggingsadvies geeft en optreedt namens, of
  - portefeuilles beheert voor en optreedt namens een klant met het oog op het beleggen, het beheren of het besturen van fondsen die namens de klant in deposito werden gegeven bij een financiële instelling, niet zijnde een niet-participerende financiële instelling.

3. Onder "overheidsinstantie" wordt verstaan de regering van een rechtsgebied, een staatkundig onderdeel van een rechtsgebied of elk agentschap dat, of elke instantie die, volledig daartoe behoort. Deze categorie bestaat uit de integrale delen en de entiteiten waarover zeggenschap wordt uitgeoefend van een rechtsgebied. Ze omvat met name de Belgische regering, de staatkundige onderdelen van België (met inbegrip van de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de bestuurlijke arrondissementen en de gemeenten) en elk agentschap dat, of elke instantie die daartoe behoort :

a) Onder "integraal deel" wordt verstaan elke persoon, organisatie, agentschap, bureau, fonds, instantie of ander lichaam, ongeacht de daaraan gegeven benaming, die of dat een bestuursautoriteit van het rechtsgebied vormt. De netto-inkomsten van de bestuursautoriteit moeten worden gecrediteerd naar de eigen rekening of op andere rekeningen van het rechtsgebied, zonder dat een deel ervan ten goede komt van

intégrante exclut toute personne qui est dirigeant, responsable ou administrateur agissant à titre privé ou personnel.

- b) Une "entité contrôlée" désigne une entité de forme distincte ou qui constitue une entité juridiquement séparée, dès lors que :
- i. l'entité est détenue et contrôlée intégralement par une ou plusieurs entités publiques, directement ou par le biais d'une ou de plusieurs entités contrôlées;
  - ii. le revenu net de l'entité est porté au crédit de son propre compte ou des comptes d'une ou de plusieurs entités publiques, et aucune fraction de ce revenu ne peut échoir à une personne privée; et
  - iii. les actifs de l'entité reviennent à une ou plusieurs entités publiques lors de sa dissolution.
- c) Le revenu n'échoit pas à des personnes privées si ces personnes sont les bénéficiaires prévus d'un programme public, et si les activités couvertes par ce programme sont accomplies à l'intention du grand public dans l'intérêt général ou se rapportent à l'administration d'une partie du gouvernement. Nonobstant ce qui précède, le revenu est considéré comme perçu par des personnes privées s'il provient du recours à une entité publique dans le but d'exercer une activité commerciale, comme des services bancaires aux entreprises, qui fournit des prestations financières à des personnes privées.

4. L'expression "organisation internationale" désigne une organisation internationale ou tout établissement ou organisme détenu intégralement par cette organisation. Cette catégorie englobe toute organisation intergouvernementale (y compris une organisation supranationale) :

- a) qui se compose principalement de gouvernements;
- b) qui a conclu un accord de siège ou un accord substantiellement similaire avec la Belgique; et
- c) dont les revenus n'échoient pas à des personnes privées.

5. L'expression "Banque centrale" désigne la Banque Nationale de Belgique.

6. L'expression "fonds de pension à large participation" désigne un fonds établi en vue de verser des prestations de retraite, d'invalidité ou de décès, ou une combinaison d'entre elles, à des bénéficiaires qui sont des salariés actuels ou d'anciens salariés (ou des personnes désignées par ces salariés) d'un ou de plusieurs employeurs en contrepartie de services rendus, dès lors que ce fonds :

- a) n'est pas caractérisé par l'existence d'un bénéficiaire unique détenant un droit sur plus de 5 % des actifs du fonds;
- b) est soumis à la réglementation publique et communique des informations aux autorités fiscales; et
- c) satisfait à au moins une des exigences suivantes :
  - i. le fonds est généralement exempté de l'impôt sur les revenus d'investissement, ou l'imposition de ces revenus est différée ou minorée, en vertu de son statut de régime de retraite ou de pension;
  - ii. le fonds reçoit au moins 50 % du total de ses cotisations (à l'exception des transferts d'actifs d'autres régimes visés aux paragraphes 6 à 8 de la présente section B ou des comptes de retraite et de pension décrits au sous-paragraphes a) du paragraphe 15 de la section C des employeurs qui la financent;
  - iii. les versements ou retraits du fonds sont autorisés uniquement lorsque surviennent les événements prévus en lien avec le départ en retraite, l'invalidité ou le décès (à l'exception des transferts vers d'autres fonds de pension visés aux paragraphes 6 à 8 de la présente section B ou aux comptes de retraite et de pension décrits au sous-paragraphes a), paragraphe 15 de la section C ou que des pénalités s'appliquent aux versements ou aux retraits effectués avant la survenue de ces événements; ou
  - iv. les cotisations (à l'exception de certaines cotisations autorisées) des salariés au fonds sont limités par référence au revenu d'activité du salarié ou ne peuvent pas dépasser 50 000 dollars US par an, en appliquant les règles concernant l'agrégation des soldes de comptes et la conversion monétaire énoncées à la section C de la partie V de

een privépersoon. Een integraal deel slaat niet op een persoon die een staatshoofd, een hoge ambtenaar of een bestuurder is en die als privépersoon of ten persoonlijke titel handelt.

- b) Onder "entiteit waarover zeggenschap wordt uitgeoefend" wordt verstaan een entiteit die formeel apart staat of die een afzonderlijke juridische entiteit vormt, op voorwaarde dat :
- i. de entiteit volledig behoort tot en volledig onder de zeggenschap staat van een of meer overheidsinstanties, rechtstreeks of via één of meer entiteiten waarover zeggenschap wordt uitgeoefend;
  - ii. de netto inkomsten van de entiteit worden gecrediteerd naar de eigen rekening of de rekeningen van een of meer overheidsinstanties, zonder dat een deel ervan ten goede komt van een privépersoon, en
  - iii. de activa van de entiteit bij ontbinding toekomen aan een of meer overheidsinstanties.
- c) Inkomsten komen niet ten goede van privépersonen als deze personen de beoogde begunstigen zijn van een overheidsprogramma, en de onder dat programma vallende activiteiten worden uitgevoerd voor het grote publiek met het oog op het gemeenschappelijk welzijn of betrekking hebben op de administratie van een fase van de overheid. Niettegenstaande het voorgaande worden inkomsten evenwel beschouwd als ten goede komend van privépersonen wanneer ze voortkomen uit het gebruik van een overheidsinstantie voor het voeren van een commercieel bedrijf, zoals commerciële bankactiviteiten, dat financiële diensten verleent aan privépersonen.

4. Onder "internationale organisatie" wordt verstaan iedere internationale organisatie of een agentschap of instantie daarvan dat/die daar volledig toe behoort. Deze categorie omvat elke intergouvernementale organisatie (met inbegrip van een supranationale organisatie) :

- a) die voornamelijk bestaat uit regeringen;
- b) die een zetelakkoord of een in wezen soortgelijke overeenkomst gesloten heeft met België; en
- c) waarvan de inkomsten niet ten goede komen van privépersonen.

5. Onder "centrale bank" wordt verstaan de Nationale Bank van België.

6. Onder "pensioenfonds met brede deelname" wordt verstaan een fonds dat opgericht werd voor het betalen van pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen, of een combinatie daarvan, aan begunstigen die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen) van een of meer werkgevers, als tegenprestatie voor geleverde diensten, op voorwaarde dat het fonds :

- a) geen enkele begunstigde heeft met een recht van meer dan 5 % van de activa van het fonds;
- b) onderworpen is aan overheidsreglementering en informatie verstrekt aan de belastingautoriteiten, en
- c) aan minstens één van volgende voorwaarden voldoet :
  - i. het fonds is algemeen vrijgesteld van belasting op inkomsten uit beleggingen, ofwel wordt voor die inkomsten uitsluitend van belastingheffing verleend, ofwel worden ze tegen een verlaagd tarief belast, vanwege de hoedanigheid die het fonds heeft als pensioenregeling;
  - ii. het fonds ontvangt ten minste 50 % van zijn totale bijdragen van de werkgevers die het financieren (met uitzondering van overdrachten van activa van andere regelingen omschreven in paragrafen 6 tot 8 van deze sectie B, of van pensioenrekeningen omschreven in sectie C, paragraaf 15, alinea a));
  - iii. uitkeringen uit of onttrekkingen aan het fonds zijn alleen toegestaan wanneer er zich specifieke gebeurtenissen voordoen die te maken hebben met pensioen, invaliditeit of overlijden (met uitzondering van uitkeringen die worden overgedragen aan andere pensioenfondsen die zijn omschreven in de paragrafen 6 tot 8 van deze sectie B of aan de pensioenrekeningen die zijn omschreven in sectie C, paragraaf 15, alinea a)), of wanneer er sancties van toepassing zijn op uitkeringen of onttrekkingen die vóór die specifieke gebeurtenissen werden gedaan; of
  - iv. de bijdragen van werknemers aan het fonds (met uitzondering van sommige toegestane bijdragen) worden beperkt in functie van verworven inkomsten van de werknemer of mogen niet meer bedragen dan 50.000 VS-dollars per jaar onder toepassing van de regels inzake de aggregatie van de saldi van rekeningen en het omrekenen van valuta die

l'Annexe II en ce qui concerne les Etats-Unis et à la section E de la partie V de l'Annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration.

Nonobstant ce qui précède, l'expression "fonds de pension à large participation" comprend un fonds de pension établi en vue de verser des prestations non seulement à des bénéficiaires qui sont des salariés actuels ou d'anciens salariés (ou des personnes désignées par ces salariés) mais aussi à des travailleurs indépendants, à condition que ce fonds satisfasse aux autres conditions énoncées ci-avant.

7. L'expression "fonds de pension à participation étroite" désigne un fonds établi en vue de verser des prestations de retraite, d'invalidité ou de décès à des bénéficiaires qui sont des salariés actuels ou d'anciens salariés (ou des personnes désignées par ces salariés) d'un ou de plusieurs employeurs en contrepartie de services rendus, dès lors que :

- a) le fonds compte moins de 50 membres;
- b) le fonds est financé par un ou plusieurs employeurs qui ne sont pas des entités d'investissement ou des ENF passives (ou des EENF passives lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration);
- c) les cotisations salariales et patronales au fonds (à l'exception des transferts d'actifs de comptes de retraite et de pension visés au sous-paragraphe a) du paragraphe 15 de la section C) sont limitées par référence respectivement au revenu d'activité et à la rémunération du salarié;
- d) les membres qui ne sont pas résidents de la juridiction où le fonds est établi ne peuvent pas détenir plus de 20 % des actifs du fonds; et
- e) le fonds est soumis à la réglementation publique et communautaire des informations aux autorités fiscales.

8. L'expression "fonds de pension d'une entité publique, d'une organisation internationale ou d'une Banque centrale" désigne un fonds constitué par une entité publique, une organisation internationale ou une Banque centrale en vue de verser des prestations de retraite, d'invalidité ou de décès à des bénéficiaires ou des membres qui sont des salariés actuels ou d'anciens salariés (ou des personnes désignées par ces salariés), ou qui ne sont pas des salariés actuels ou d'anciens salariés, si les prestations versées à ces bénéficiaires ou membres le sont en contrepartie de services personnels rendus à l'entité publique, à l'organisation internationale ou à la Banque centrale.

9. L'expression "émetteur de carte de crédit homologué" désigne une institution financière qui satisfait aux critères suivants :

- a) l'institution financière jouit de ce statut uniquement parce qu'elle est un émetteur de cartes de crédit qui accepte les dépôts à la seule condition qu'un client procède à un paiement dont le montant dépasse le solde dû au titre de la carte et que cet excédent ne soit pas immédiatement restitué au client; et
- b) au plus tard au 1<sup>er</sup> juillet 2014, pour ce qui concerne les Etats-Unis, au 1<sup>er</sup> janvier 2016, pour ce qui concerne un autre Etat membre de l'Union Européenne, et au plus tard à la date prévue par Arrêté royal pour les autres juridictions soumises à déclaration, l'institution financière met en œuvre des règles et des procédures visant à empêcher un client de procéder à un paiement excédentaire supérieur à 50 000 dollars US ou à un montant équivalent en EUR, ou à faire en sorte que tout paiement excédentaire supérieur à ce montant soit remboursé au client dans un délai de 60 jours, en appliquant systématiquement les règles concernant l'agrégation des soldes de comptes et la conversion monétaire énoncées à la section C de la partie V de l'Annexe II en ce qui concerne les Etats-Unis et à la section E de la partie V de l'Annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration. À cette fin, l'excédent de paiement d'un client exclut les soldes créditeurs imputables à des frais contestés mais inclut les soldes créditeurs résultant de retours de marchandises.

10. L'expression "organisme de placement collectif dispensé" désigne une entité d'investissement réglementée en tant qu'organisme de placement collectif, à condition que les participations dans cet organisme soient détenues en totalité par ou via une ou plusieurs entités décrites au paragraphe 2 de la présente section B, ou par des personnes physiques ou des entités qui ne sont pas des personnes devant faire l'objet d'une déclaration. Cette expression désigne également les

zijn omschreven in bijlage II, deel V, sectie C voor wat de Verenigde Staten betreft en in bijlage III, deel V, sectie E voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft.

Ongeacht wat voorafgaat omvat de uitdrukking "pensioenfonds met brede deelname" een pensioenfonds dat werd opgericht om uitkeringen te verstrekken, niet alleen aan begunstigen die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door die werknemers zijn aangewezen), maar ook aan zelfstandigen, op voorwaarde dat zulk fonds voldoet aan de andere, hierboven opgesomde voorwaarden.

7. Onder "pensioenfonds met beperkte deelname" wordt verstaan een fonds opgericht voor het betalen van pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen aan begunstigen die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen) van een of meer werkgevers, als tegenprestatie voor geleverde diensten, op voorwaarde dat :

- a) het fonds minder dan 50 deelnemers heeft;
- b) het fonds wordt gefinancierd door een of meer werkgevers die geen beleggingsentiteit of passieve NFE's zijn (of passieve NFBE's wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn);
- c) de bijdragen van de werknemer respectievelijk de werkgever aan het fonds (anders dan overdrachten van activa van pensioenrekeningen omschreven in sectie C, paragraaf 15, alinea a)) beperkt zijn in functie van de verworven inkomsten respectievelijk de beloning van de werknemer;
- d) de deelnemers die geen inwoner zijn van het rechtsgebied waar het fonds is opgericht niet meer dan 20 % van de activa van het fonds in hun bezit mogen hebben; en
- e) het fonds onderworpen is aan overheidsreglementering en informatie verstrekt aan de belastingautoriteiten.

8. Onder "pensioenfonds van een overheidsinstantie, een internationale organisatie of een centrale bank" wordt verstaan een fonds dat is opgericht door een overheidsinstantie, een internationale organisatie of een centrale bank en pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen uitkeert aan begunstigen of deelnemers die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen), of die geen huidige of voormalige werknemers zijn, indien de uitkeringen aan die begunstigen of deelnemers een tegenprestatie zijn voor persoonlijke diensten die aan de overheidsinstantie, de internationale organisatie of de centrale bank geleverd werden.

9. Onder "gekwalficeerde uitgever van een kredietkaart" wordt verstaan een financiële instelling die aan de volgende voorwaarden voldoet :

- a) de financiële instelling is enkel een financiële instelling omdat ze een uitgever van kredietkaarten is die alleen deposito's aanvaardt wanneer een klant een betaling doet die het saldo overschrijdt dat met betrekking tot de kredietkaart verschuldigd is en het teveel betaalde bedrag niet onmiddellijk aan de klant teruggestort wordt; en
- b) uiterlijk op 1 juli 2014 voor wat de Verenigde Staten betreft, op 1 januari 2016 voor wat een andere lidstaat van de Europese Unie betreft en op de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft, voert de financiële instelling een beleid en past ze procedures toe die ofwel voorkomen dat een klant een betaling verricht van meer dan 50.000 VS-dollars of van een gelijkwaardig bedrag in Euro, ofwel garanderen dat elke betaling die dat bedrag te boven gaat binnen 60 dagen aan de klant wordt teruggestort, waarbij voor elk geval de regels inzake de aggregatie van de saldi van rekeningen en het omrekenen van valuta worden toegepast die omschreven zijn in deel V, sectie C van bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en in deel V, sectie E van bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft. In dit verband heeft een door een klant te veel betaald bedrag geen betrekking op creditsaldi die verband houden met betwiste afboekingen van de rekening, maar wel op creditsaldi die het resultaat zijn van teruggestorte goederen.

10. Onder "vrijgesteld collectief beleggingsvehikel" wordt verstaan een beleggingsentiteit die gereguleerd is als een collectief beleggingsvehikel, op voorwaarde dat alle deelnemingen in dat vehikel worden aangehouden door of via een of meer entiteiten zoals beschreven in paragraaf 2 van deze sectie B of door natuurlijke personen of entiteiten die geen te rapporteren personen zijn. Onder die uitdrukking wordt ook verstaan de alternatieve collectieve beleggingsvehikels met een



organismes de placement collectif alternatif à nombre variable de parts institutionnels dont la liste est établie sur base de l'article 3 de l'Arrêté Royal du 7 décembre 2007 relatif aux organismes de placement collectif à nombre variable de parts institutionnels qui ont pour but exclusif le placement collectif dans la catégorie d'investissements autorisés dans l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de la loi du 20 juillet 2004.

Une entité d'investissement réglementée en tant qu'organisme de placement collectif n'échappe pas au statut d'organisme de placement collectif dispensé du simple fait que l'organisme de placement collectif a émis des titres matériels au porteur, dès lors que :

- a) l'organisme de placement collectif n'a pas émis et n'émet pas de titres matériels au porteur après le 31 décembre 2012 en ce qui concerne les Etats-Unis, le 31 décembre 2015 en ce qui concerne un autre Etat membre de l'Union Européenne et après la date prévue par Arrêté royal pour les autres juridictions soumises à déclaration;
- b) l'organisme de placement collectif retire tous ces titres lors de leur cession;
- c) l'organisme de placement collectif accomplit les procédures de diligence raisonnable prévues par l'Annexe II en ce qui concerne les Etats-Unis et par l'annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration et transmet tous les renseignements qui doivent être communiqués concernant ces titres lorsque ceux-ci sont présentés pour rachat ou autre paiement; et
- d) l'organisme de placement collectif a mis en place des règles et procédures qui garantissent que ces titres sont rachetés ou immobilisés le plus rapidement possible, et en tout cas avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017 en ce qui concerne les Etats-Unis, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018 en ce qui concerne un autre Etat membre de l'UE et avant la date fixée par Arrêté royal en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration.

#### C. COMPTE FINANCIER

1. L'expression "compte financier" désigne un compte conservé auprès d'une institution financière et comprend : un compte de dépôt, un compte-titres et :

- a) dans le cas d'une entité d'investissement, tout titre de participation ou de créance déposé auprès de l'institution financière. Nonobstant ce qui précède, l'expression "compte financier" ne renvoie pas à un titre de participation ou de créance déposé auprès d'une entité qui est une entité d'investissement du seul fait qu'elle
  - i. donne des conseils en investissement à un client, et agit pour le compte de ce dernier, ou
  - ii. gère des portefeuilles pour un client, et agit pour le compte de ce dernier, aux fins d'investir, de gérer ou d'administrer des actifs financiers déposés au nom du client auprès d'une institution financière autre que cette entité;
- b) dans le cas d'une institution financière belge non visée au sous-paragraphe a) ci-avant, tout titre de participation ou de créance dans cette institution si la catégorie des titres en question a été créée afin de se soustraire aux obligations prévues par la présente loi; et
- c) tout contrat d'assurance avec valeur de rachat et tout contrat de rente conclu ou géré par une institution financière belge autre qu'une rente viagère dont l'exécution est immédiate, qui est inaccessibles et non liée à un placement, qui est versée à une personne physique et qui correspond à une pension de retraite ou d'invalidité perçue dans le cadre d'un compte qui est un compte exclu.

Pour l'application des sous paragraphes a) et b) du présent paragraphe 1, l'expression "tout titre de participation ou de créance" ne couvre pas les titres qui font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration. On considère qu'un titre fait l'objet de "transactions régulières" s'il y a, de façon continue, un volume significatif de transactions concernant ces titres, et un "marché boursier réglementé" désigne un marché officiellement reconnu et contrôlé par une autorité gouvernementale de l'Etat dans lequel il est situé et sur lequel est négociée annuellement une valeur significative de titres. Une participation dans une institution financière ne fait pas l'objet de transactions régulières si le titulaire de cette participation (autre qu'une institution financière agissant en tant qu'intermédiaire) est inscrit dans le registre

veranderlijk aantal rechten van deelneming waarvan de lijst is opgesteld op grond van artikel 3 van het Koninklijk Besluit van 7 december 2007 met betrekking tot institutionele instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming die als uitsluitend doel hebben de collectieve belegging in de in artikel 7, eerste lid, 2<sup>o</sup> van de wet van 20 juli 2004 bedoelde categorie van toegelaten beleggingen.

Een beleggingsentiteit die gereguleerd wordt als een collectief beleggingsvehikel ontsnapt niet aan de hoedanigheid van vrijgesteld collectief beleggingsvehikel wegens het enkele feit dat het collectief beleggingsvehikel fysieke aandelen aan toonder heeft uitgegeven, op voorwaarde dat :

- a) het collectief beleggingsvehikel geen fysieke aandelen aan toonder heeft uitgegeven of uitgeeft na 31 december 2012 voor wat de Verenigde Staten betreft, na 31 december 2015 voor wat een andere lidstaat van de EU betreft, en na de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft;
- b) het collectief beleggingsvehikel al die aandelen intrekt bij afkoop;
- c) het collectief beleggingsvehikel de zorgvuldigheidsprocedures uitvoert waarin is voorzien door Bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en door bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft, en alle informatie bezorgt die aangaande die aandelen moet medegedeeld worden wanneer deze worden aangeboden voor terugkoop of voor een andere betaling; en
- d) het collectief beleggingsvehikel een beleid voert en procedures volgt die ervoor moeten zorgen dat die aandelen zo snel mogelijk teruggekocht of ingetrokken worden, en in elk geval vóór 1 januari 2017 voor wat de Verenigde Staten betreft, vóór 1 januari 2018 voor wat een andere lidstaat van de EU betreft en vóór de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft.

#### C. FINANCIËLE REKENING

1. Onder "financiële rekening" wordt verstaan een rekening die wordt aangehouden bij een financiële instelling en omvat een depositorekening, een effectenrekening en :

- a) in het geval van een beleggingsentiteit, alle aandelenbelangen of schuldvorderingen in de financiële instelling. Ongeacht wat voorafgaat slaat de uitdrukking "financiële rekening" niet op een aandelenbelang of schuldvordering in een entiteit die een beleggingsentiteit is louter omdat zij
  - i. beleggingsadvies geeft aan en optreedt namens een klant, of
  - ii. portefeuilles beheert voor en optreedt namens een klant met het oog op het beleggen, het beheren of het administreren van financiële activa die op naam van de klant bij een andere financiële instelling dan die entiteit zijn gedeponeerd;
- b) in het geval van een Belgische financiële instelling die niet wordt beoogd in alinea a) hierboven, elk aandelenbelang of elke schuldvordering in die instelling, indien de desbetreffende categorie van belangen gecreëerd werd met het doel om de door deze wet voorgeschreven rapportering te vermijden; en
- c) elke kapitaalverzekering en elke lijfrenteverzekering die door een Belgische financiële instelling gesloten of beheerd wordt, niet zijnde een direct ingaande, niet-overdraagbare, niet aan een belegging gekoppelde lijfrente die verstrekt wordt aan een natuurlijke persoon en die dient voor het te gelde maken van een pensioen- of invaliditeitsuitkering uit hoofde van een rekening die een uitgezonderde rekening is.

Voor de toepassing van de alinea's a) en b) van deze paragraaf 1 slaat de uitdrukking "elk aandelenbelang of elke schuldvordering" niet op aandelen die regelmatig verhandeld worden op een erkende effectenbeurs wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn. Een aandeel wordt geacht "regelmatig verhandeld" te worden wanneer er bij voortduur een beduidend aantal transacties met betrekking tot die aandelen verricht wordt, en de uitdrukking "erkende effectenbeurs" betekent een beurs die officieel erkend is door en onder toezicht staat van een regeringsautoriteit van de Staat waar ze zich bevindt en op dewelke jaarlijks een beduidende waarde aan aandelen verhandeld wordt. Een aandelenbelang in een financiële instelling wordt niet regelmatig verhandeld wanneer de houder van dat aandelenbelang (niet zijnde een financiële instelling die optreedt als tussenpersoon) ingeschreven is in het register van de aandelen op naam van

des titres nominatifs de cette institution financière. La phrase précédente ne s'applique pas aux participations préalablement inscrites sur le registre des titres nominatifs de l'institution financière avant le 1<sup>er</sup> Juillet 2014, et en ce qui concerne les participations inscrites dans ce même registre à partir du 1<sup>er</sup> Juillet 2014, une institution financière n'est pas tenue d'appliquer la phrase précédente avant le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Pour l'application du sous paragraphe b) du présent paragraphe 1, lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "compte financier" couvre tout titre de participation ou de créance (autre que les titres qui font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé) dans cette institution uniquement si :

- la valeur du titre de participation ou de créance est calculée, directement ou indirectement, principalement à partir d'actifs qui donnent lieu à des paiements qui ont leur source aux Etats-Unis et si
- la catégorie des titres en question a été créée afin de se soustraire aux obligations prévues par la loi.

L'expression "compte financier" ne comprend aucun compte qui est un compte exclu.

2. L'expression "compte de dépôt" comprend tous les comptes commerciaux, les compte-chèques, d'épargne ou à terme et les comptes dont l'existence est attestée par un certificat de dépôt, un certificat d'épargne, un certificat d'investissement, un titre de créance ou un autre instrument analogue auprès d'une institution financière dans le cadre habituel d'une activité bancaire ou similaire. Les comptes de dépôt comprennent également les sommes détenues par les entreprises d'assurance en vertu d'un contrat de placement garanti ou d'un contrat semblable ayant pour objet de verser des intérêts ou de les porter au crédit du titulaire.

3. L'expression "compte-titres" (compte conservateur) désigne un compte (à l'exclusion d'un contrat d'assurance ou un contrat de rente) ouvert au bénéfice d'une autre personne et sur lequel figurent un ou plusieurs Actifs financiers.

4. L'expression "titre de participation" désigne, dans le cas d'une société de personnes qui est une institution financière, toute participation au capital ou aux bénéfices de cette société. Dans le cas d'un trust qui est une institution financière, un "titre de participation" est réputé détenu par toute personne considérée comme le constituant (settlor) ou le bénéficiaire de tout ou partie du trust ou par toute autre personne physique exerçant en dernier lieu un contrôle effectif sur le trust. Une personne devant faire l'objet d'une déclaration est considérée comme le bénéficiaire d'un trust si elle a le droit de bénéficiaire, directement ou indirectement (par l'intermédiaire d'un prête-nom (nominee), par exemple) d'une distribution obligatoire ou discrétionnaire de la part du trust.

5. L'expression "contrat d'assurance" désigne un contrat (à l'exception d'un contrat de rente) par lequel l'assureur s'engage à verser une somme d'argent en cas de réalisation d'un risque particulier, notamment un décès, une maladie, un accident, une responsabilité civile ou un dommage matériel.

6. L'expression "contrat de rente" désigne un contrat par lequel l'assureur s'engage à effectuer des paiements pendant une certaine durée, laquelle est déterminée en tout ou partie par l'espérance de vie d'une ou de plusieurs personnes physiques. Cette expression comprend également tout contrat considéré comme un contrat de rente par la loi, la réglementation ou la pratique de la juridiction dans laquelle ce contrat a été établi, et dans laquelle l'assureur s'engage à effectuer des paiements durant plusieurs années.

7. L'expression "contrat d'assurance avec valeur de rachat" désigne un contrat d'assurance (à l'exclusion d'un contrat de réassurance conclu entre deux entreprises d'assurance) qui possède une valeur de rachat.

Pour l'application de la présente section C, lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "contrat d'assurance avec valeur de rachat" désigne uniquement un contrat d'assurance (à l'exclusion d'un contrat de réassurance conclu entre deux entreprises d'assurance) dont la valeur de rachat est supérieure à 50 000 dollars US.

8. L'expression "valeur de rachat" désigne la plus élevée des deux sommes suivantes :

die financiële instelling. Voorgaande zin is niet van toepassing op aandelenbelangen die reeds vóór 1 juli 2014 ingeschreven waren in het register van de aandelen op naam van de financiële instelling, en wat de aandelenbelangen betreft die op of na 1 juli 2014 in dat register ingeschreven werden, is een financiële instelling niet verplicht om voorgaande zin toe te passen vóór 1 januari 2016.

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn omvat de uitdrukking "financiële rekening" voor de toepassing van alinea b) van deze paragraaf 1 enkel elk aandelenbelang of elke schuldvordering (niet zijnde de aandelen die regelmatig verhandeld worden op een erkende effectenbeurs) in die instelling wanneer :

- de waarde van het aandelenbelang of van de schuldvordering, rechtstreeks of onrechtstreeks, voornamelijk berekend wordt aan de hand van activa die aanleiding geven tot betalingen uit bronnen in de Verenigde Staten en wanneer
- de desbetreffende categorie van belangen gecreëerd werd met het doel om de door de wet voorgeschreven verplichtingen te ontlopen.

De uitdrukking "financiële rekening" omvat geen uitgezonderde rekeningen.

2. De uitdrukking "depositorekening" omvat elke bedrijfsrekening, betaalrekening, spaarrekening of termijnrekening en de rekeningen waarvan het bestaan bewezen is door een depositobewijs, een stortingsbewijs, een beleggingscertificaat, een schuldbewijs of een ander daarmee vergelijkbaar instrument aangehouden door een financiële instelling in het kader van de normale uitoefening van een bankbedrijf of een soortgelijk bedrijf. Onder een depositorekening wordt voorts verstaan de bedragen die door de verzekeringsmaatschappijen worden aangehouden uit hoofde van een contract dat terugbetaling van de hoofdsom garandeert of van een vergelijkbare overeenkomst voor het betalen of ontvangen van interest over dat bedrag.

3. Onder "effectenrekening" (bewaarrekening) wordt verstaan een rekening (anders dan een verzekeringsovereenkomst of lijfrenteverzekering) die geopend werd ten gunste van een derde en waarop één of meer financiële activa staan.

4. In het geval van een samenwerkingsverband dat een financiële instelling is, wordt onder "aandelenbelang" verstaan een kapitaalbelang of een winstaandeel in het samenwerkingsverband. In het geval van een trust die een financiële instelling is, wordt een "aandelenbelang" geacht te worden aangehouden door elke persoon die aanzien wordt als insteller (settlor) of begunstigde van de volledige trust of een deel ervan of door elke derde natuurlijke persoon die uiteindelijk de feitelijke zeggenschap uitoefent over de trust. Een te rapporteren persoon wordt beschouwd als de begunstigde van een trust indien de persoon gerechtigd is rechtstreeks of onrechtstreeks (bijvoorbeeld via een naamleener (nominee)) een verplichte of een discretionaire uitkering te ontvangen uit de trust.

5. Onder "verzekeringsovereenkomst" wordt verstaan een overeenkomst (anders dan een lijfrenteverzekering) uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich verbindt tot het betalen van een geldbedrag wanneer zich een omschreven gebeurtenis voordoet aangaande overlijden, ziekte, ongeval, burgerlijke aansprakelijkheid of vermogensrisico's.

6. Onder "lijfrenteverzekering" wordt verstaan een overeenkomst uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich ertoe verbindt uitkeringen te verstrekken gedurende een bepaalde tijdspanne die geheel of gedeeltelijk wordt vastgesteld op basis van de levensverwachting van een of meer natuurlijke personen. De uitdrukking omvat tevens elke overeenkomst die door de wet, de regelgeving of de praktijk van het rechtsgebied waar de overeenkomst werd gesloten beschouwd wordt als een lijfrenteverzekering en uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich ertoe verbindt om gedurende een aantal jaren uitkeringen te verstrekken.

7. Onder "kapitaalverzekering" wordt verstaan een verzekeringsovereenkomst (niet zijnde een herverzekeringsovereenkomst tussen twee verzekeringsmaatschappijen) met een geldswaarde.

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn slaat de uitdrukking "kapitaalverzekering" voor de toepassing van deze sectie C enkel op een verzekeringsovereenkomst (niet zijnde een herverzekeringsovereenkomst tussen twee verzekeringsmaatschappijen) met een geldswaarde van meer dan 50.000 VS-dollars.

8. Onder "geldswaarde" wordt verstaan het hoogste van de twee hierna vermelde bedragen :

— la somme que le souscripteur du contrat d'assurance est en droit de recevoir en cas de rachat ou de fin du contrat (calculée sans déduction des éventuels frais de rachat ou avances);

— la somme que le souscripteur du contrat d'assurance peut emprunter en vertu du contrat ou eu égard à son objet.

Nonobstant ce qui précède, l'expression "valeur de rachat" ne comprend pas une somme due dans le cadre d'un contrat d'assurance :

— uniquement en raison du décès d'une personne assurée en vertu d'un contrat d'assurance-vie;

— au titre de l'indemnisation d'un dommage corporel, d'une maladie ou d'une perte économique subie lors de la survenance d'un risque assuré;

— au titre du remboursement au souscripteur d'une prime payée antérieurement (moins le coût des charges d'assurances qu'elles soient ou non imposées) dans le cadre d'un contrat d'assurance (à l'exception d'un contrat d'assurance-vie ou d'un contrat de rente lié à un placement) en raison de l'annulation ou de la résiliation du contrat, d'une diminution de l'exposition au risque au cours de la période au cours de laquelle le contrat d'assurance est en vigueur ou résultant d'un nouveau calcul de la prime rendu nécessaire par la correction d'une erreur d'écriture comptable ou d'une autre erreur analogue;

— au titre de la participation aux bénéfices du souscripteur du contrat d'assurance (à l'exception des dividendes versés lors de la résiliation du contrat) à condition qu'elle se rapporte à un contrat d'assurance en vertu duquel les seules prestations dues sont celles énoncées au sous-paragraphe b) ci-avant; ou

— au titre de la restitution d'une prime anticipée ou d'un dépôt de prime pour un contrat d'assurance dont la prime est exigible au moins une fois par an si le montant de la prime anticipée ou du dépôt de prime ne dépasse pas le montant de la prime contractuelle due au titre de l'année suivante.

Nonobstant ce qui précède, lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "valeur de rachat" ne comprend pas une somme due dans le cadre d'un contrat d'assurance au titre :

— de l'indemnisation d'un dommage corporel, d'une maladie ou d'une perte économique subie lors de la survenance du risque assuré;

— du remboursement au souscripteur d'une prime payée antérieurement dans le cadre d'un contrat d'assurance (à l'exception d'un contrat d'assurance-vie) en raison de l'annulation ou de la résiliation du contrat, d'une diminution de l'exposition au risque au cours de la période au cours de laquelle le contrat d'assurance est en vigueur ou résultant d'un nouveau calcul de la prime rendu nécessaire par la correction d'une erreur d'écriture comptable ou d'une autre erreur analogue; ou

— de la participation au résultat due au souscripteur du contrat d'assurance en fonction de la couverture du risque du contrat ou du groupe de contrats concerné.

9. L'expression "compte préexistant" désigne :

a) un compte financier géré par une institution financière déclarante au 30 juin 2014 pour ce qui concerne les Etats-Unis, au 31 décembre 2015 pour ce qui concerne un autre Etat membre de l'Union européenne et à la date prévue par Arrêté royal pour les autres juridictions soumises à déclaration;

b) tout compte financier d'un titulaire de compte, indépendamment de la date à laquelle ce compte financier a été ouvert, si :

i. le titulaire de compte détient également au sein de l'institution financière déclarante (ou auprès d'une entité liée qui est également une institution financière déclarante) un compte financier qui est un compte préexistant en vertu du sous-paragraphe a) du présent paragraphe 9;

ii. l'institution financière déclarante (et, le cas échéant, l'entité liée) considère les deux comptes financiers précités, et tous les autres comptes financiers du titulaire de compte qui sont considérés comme des comptes préexistants conformément au présent sous-paragraphe b), comme un compte financier unique aux fins de satisfaire aux règles fixées à l'Annexe II, en ce qui concerne les Etats-Unis, et à l'Annexe III, en ce qui concerne les autres juridictions

— het bedrag waarop de polishouder aanspraak kan maken bij afkoop of beëindiging van de overeenkomst (berekend zonder aftrek van eventuele kosten voor afkoop of voor het belenen van de polis);

— het bedrag dat de polishouder kan lenen uit hoofde van of ter zake van de overeenkomst.

Niettegenstaande wat voorafgaat slaat de uitdrukking "geldswaarde" niet op een bedrag dat uit hoofde van een verzekeringsovereenkomst verschuldigd is :

— uitsluitend wegens het overlijden van een persoon die verzekerd is op grond van een levensverzekeringsovereenkomst.

— als een invaliditeits-, ongevals- of ziekte-uitkering of een andere uitkering wegens economische verliezen door het plaatsvinden van een verzekerde gebeurtenis;

— als een terugbetaling aan de polishouder van een premie (verminderd met de kost van de verzekeringslasten, ongeacht of die opgelegd zijn of niet) die voorheen in het kader van een verzekeringsovereenkomst (niet zijnde een aan beleggingen gekoppelde levensverzekeringsovereenkomst of lijfrenteverzekering) betaald was wegens de annulering of de beëindiging van de verzekeringsovereenkomst, een verminderde blootstelling aan het risico tijdens de looptijd van de verzekeringsovereenkomst of voortvloeiend uit de correctie van een boekhoudkundige fout of van een soortgelijke vergissing;

— als resultaatdeling voor de polishouder (met uitzondering van het dividend dat betaald wordt bij de beëindiging van de overeenkomst) mits die resultaatdeling verband houdt met een verzekeringsovereenkomst volgens welke de enige verschuldigde uitkeringen die zijn welke zijn uiteengezet in alinea b) hierboven; of

— als een teruggave van een voorschotpremie of een vooruitbetaalde premie voor een verzekeringsovereenkomst waarvoor de premie op zijn minst jaarlijks betaalbaar is als het bedrag van het voorschot of de vooruitbetaling niet hoger is dan de volgende jaarlijkse premie die volgens de overeenkomst verschuldigd wordt.

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn omvat de uitdrukking "geldswaarde", niettegenstaande hetgeen voorafgaat, niet een bedrag dat uit hoofde van een verzekeringsovereenkomst verschuldigd is :

— als een invaliditeits-, ongevals- of ziekte-uitkering of een andere uitkering wegens economische verliezen door het plaatsvinden van de verzekerde gebeurtenis

— als een terugbetaling aan de polishouder van een premie die voorheen in het kader van een verzekeringsovereenkomst (niet zijnde een levensverzekeringsovereenkomst) betaald was wegens de annulering of de beëindiging van de verzekeringsovereenkomst, een verminderde blootstelling aan het risico tijdens de looptijd van de verzekeringsovereenkomst of voortvloeiend uit de correctie van een onjuiste premie of van een soortgelijke fout;

— als resultaatdeling die aan de polishouder verschuldigd is in functie van het geaccepteerde risico van de betrokken overeenkomst of groep van overeenkomsten.

9. Onder "bestaande rekening" wordt verstaan :

a) een financiële rekening die door een rapporterende financiële instelling beheerd wordt op 30 juni 2014 voor wat de Verenigde Staten betreft, op 31 december 2015 voor wat een andere lidstaat van de Europese Unie betreft en op de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft;

b) elke financiële rekening van een rekeninghouder, ongeacht de datum waarop de financiële rekening is geopend, indien :

i. de rekeninghouder ook bij de rapporterende financiële instelling (of bij een gelieerde entiteit die eveneens een rapporterende financiële instelling is) een financiële rekening aanhoudt die een bestaande rekening is krachtens alinea a) van deze paragraaf 9;

ii. de twee voornoemde financiële rekeningen en alle andere financiële rekeningen van de rekeninghouder die overeenkomstig deze alinea b) aanzien worden als een bestaande rekening, door de rapporterende financiële instelling (en, in voorkomend geval, de gelieerde entiteit) beschouwd worden als één enkele financiële rekening om te voldoen aan de regels die zijn bepaald in bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en in bijlage III voor wat de

soumises à déclaration, aux fins de recourir aux autocertifications, et aux fins de déterminer le solde ou la valeur de chacun des comptes financiers lors de l'application de l'un des seuils comptables;

- iii. en ce qui concerne un compte financier soumis aux procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC), l'institution financière déclarante est autorisée à appliquer au compte financier des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) appliquées au compte préexistant décrit au sous-paragraphe a) du présent paragraphe 9;
- iv. l'ouverture du compte financier n'impose pas au titulaire de compte la fourniture d'informations "client" nouvelles, supplémentaires ou modifiées, à des fins autres que celles de la loi.

10. L'expression "nouveau compte" désigne un compte financier ouvert auprès d'une institution financière déclarante à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 pour ce qui concerne les Etats-Unis, du 1<sup>er</sup> janvier 2016 pour ce qui concerne un autre Etat membre de l'UE, et à partir de la date prévue par Arrêté royal pour les autres juridictions soumises à déclaration, à moins que ce compte financier ne soit traité comme un compte préexistant conformément au sous-paragraphe b) du paragraphe 9 de la présente section C.

11. L'expression "compte de personne physique préexistant" désigne un compte préexistant détenu par une ou plusieurs personnes physiques.

12. L'expression "nouveau compte de personne physique" désigne un nouveau compte détenu par une ou plusieurs personnes physiques.

13. L'expression "compte d'entité préexistant" désigne un compte préexistant détenu par une ou plusieurs entités.

14. L'expression "nouveau compte d'entité" désigne un nouveau compte détenu par une ou plusieurs entités.

15. L'expression "compte exclu" désigne un ou plusieurs des comptes suivants :

- a) Un compte de retraite ou de pension qui répond aux critères suivants en vertu des lois belges :
  - i. le compte est réglementé en tant que compte de retraite personnel ou fait partie d'un régime de retraite ou de pension agréé ou réglementé qui prévoit le versement de prestations de retraite ou de pension (y compris d'invalidité ou de décès);
  - ii. le compte bénéficie d'un traitement fiscal favorable (les versements qui seraient normalement soumis à l'impôt en vertu des lois belges sont déductibles ou exclus du revenu brut du titulaire de compte ou sont imposés à un taux réduit, ou l'imposition du revenu d'investissement généré par le compte est différée ou le revenu d'investissement est imposé à un taux réduit);
- iii. des renseignements relatifs au compte doivent être communiqués au moins une fois par an aux autorités fiscales;
- iv. les retraits sont possibles uniquement à partir de l'âge fixé pour le départ en retraite, de la survenue d'une invalidité ou d'un décès, ou les retraits effectués avant de tels événements sont soumis à des pénalités; et
- v. (i) les cotisations annuelles sont limitées à 50.000 dollars US ou moins (ou le montant équivalent exprimé en euros), ou
  - (ii) un plafond de 1.000.000 de dollars US ou moins (ou le montant équivalent exprimé en euros) s'applique au total des cotisations versées au cours de la vie du souscripteur,

en suivant à chaque fois les règles concernant l'agrégation des soldes de comptes et la conversion monétaire, énoncées à la section C de la partie V de l'Annexe II en ce qui concerne les Etats-Unis et à la section E de la partie V de l'Annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration.

Un compte financier qui, pour le reste, remplit les critères énoncés dans le présent sous-paragraphe a) ne peut être considéré comme n'y satisfaisant pas uniquement parce qu'il est susceptible de recevoir des

autres à rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft om gebruik te maken van eigen verklaringen van de rekeninghouder en met het oog op de bepaling van het saldo of de waarde van elk van de financiële rekeningen bij de toepassing van een van de rekeningdrempels;

- iii. met betrekking tot een financiële rekening die onderworpen is aan de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC), de rapporterende financiële instelling op de financiële rekening de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) mag toepassen die toegepast werden op de bestaande rekening zoals beschreven in alinea a) van deze paragraaf 9;
- iv. de rekeninghouder voor het openen van de financiële rekening geen nieuwe, aanvullende of gewijzigde klanteninformatie hoeft te verstrekken voor andere doeleinden dan die van de wet.

10. Onder "nieuwe rekening" wordt verstaan een financiële rekening die bij een rapporterende financiële instelling wordt geopend op of na 1 juli 2014 voor wat de Verenigde Staten betreft, op of na 1 januari 2016 voor wat een andere lidstaat van de Europese Unie betreft en op of na de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft, tenzij die financiële rekening behandeld wordt als een bestaande rekening conform paragraaf 9, alinea b) van deze sectie C.

11. Onder "bestaande rekening van een natuurlijke persoon" wordt verstaan een bestaande rekening die door één of meer natuurlijke personen wordt aangehouden.

12. Onder "nieuwe rekening van een natuurlijke persoon" wordt verstaan een nieuwe rekening die door één of meer natuurlijke personen wordt aangehouden.

13. Onder "bestaande entiteitsrekening" wordt verstaan een bestaande rekening die door één of meer entiteiten wordt aangehouden.

14. Onder "nieuwe entiteitsrekening" wordt verstaan een nieuwe rekening die door één of meer entiteiten wordt aangehouden.

15. Onder "uitgezonderde rekening" wordt verstaan een of meer van volgende rekeningen :

- a) Een pensioenrekening die aan de volgende, door de Belgische wetgeving opgelegde voorwaarden voldoet :
  - i. de rekening is aan regels gebonden als een persoonlijke pensioenrekening of maakt deel uit van een geregistreerde of gereguleerde pensioenregeling die voorziet in het verstrekken van pensioenuitkeringen (met inbegrip van invaliditeits- of overlijdensuitkeringen);
  - ii. de rekening geniet belastingvoordelen (d.w.z. bijdragen aan de rekening die anders aan de belasting onderworpen zouden zijn op grond van de Belgische wetgeving, zijn aftrekbaar of uitgesloten van het bruto-inkomen van de rekeninghouder, ofwel worden ze belast tegen een verlaagd tarief, ofwel wordt de belastingheffing ter zake van de door die rekening voortgebrachte beleggingsinkomsten uitgesteld, ofwel worden die beleggingsinkomsten belast tegen een verlaagd tarief);
  - iii. minstens één keer per jaar moet informatie aangaande de rekening medegedeeld worden aan de belastingautoriteiten;
  - iv. opnames zijn enkel mogelijk vanaf het bereiken van een vastgestelde pensioenleeftijd of wanneer zich een invaliditeit of een overlijden voordoet, of er gelden sancties op opnames die worden gedaan voordat een van deze gebeurtenissen zich voordoet; en
  - v. (i) de jaarlijkse bijdragen zijn beperkt tot 50.000 VS-dollars of minder (of het gelijkwaardig bedrag uitgedrukt in Euro), of
    - (ii) er is een plafond ingesteld van 1.000.000 VS-dollars of minder (of het gelijkwaardig bedrag uitgedrukt in Euro) dat geldt voor het totaal bedrag aan bijdragen dat tijdens de levensduur van de polishouder betaald werd;

waarbij telkens de regels inzake de aggregatie van de saldi van rekeningen en het omrekenen van valuta gevolgd worden die zijn uiteengezet in deel V, sectie C van Bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en in deel V, sectie E van bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft.

Een financiële rekening die voor het overige voldoet aan de in deze alinea a) uiteengezette criteria, mag niet aanzien worden als een rekening die niet aan die criteria voldoet om de loutere reden dat ze

actifs ou des fonds transférés d'un ou de plusieurs comptes financiers qui répondent aux exigences définies au sous-paragraphe a) ou b) du présent paragraphe 15 ou d'un ou de plusieurs fonds de pension ou caisses de retraite qui répondent aux exigences énoncées aux paragraphes 6 à 8 de la section B. Cette catégorie comprend notamment les comptes suivants :

- les pensions liées à l'activité professionnelle souscrites par l'employeur ou le travailleur indépendant telles que définies dans ou aux fins de la législation belge :
- la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;
- la loi-programme du 24 décembre 2002 relative aux pensions complémentaires des indépendants;
- le Titre 4 de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses, relatif à la pension complémentaire pour dirigeants d'entreprise;
- la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;
- les articles 43 à 61, 71 et 77 de l'Arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie;
- les articles 34, 52, 3<sup>o</sup>, b, 52, 7<sup>o</sup> bis, 59, 145<sup>1</sup>, 1<sup>o</sup>, 145<sup>3</sup> et 195 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Toutes ces pensions liées à l'activité professionnelle sont des comptes exclus, même si les critères susmentionnés sous a) v. ne sont pas remplis car ces pensions sont soumises à des critères équivalents en vertu des lois belges.

- les comptes d'épargne-pension ou contrats d'assurance-vie pour l'application des articles 145<sup>1</sup>, 5<sup>o</sup> et 145<sup>8</sup> à 145<sup>16</sup> du Code des impôts sur les revenus 1992;
- les produits d'épargne à long terme pour l'application des articles 145<sup>1</sup>, 2<sup>o</sup> et 145<sup>4</sup> du Code de l'impôt sur les revenus 1992.

b) Un compte non lié à la retraite qui remplit les critères suivants :

- i. le compte est réglementé en tant que support d'investissement à des fins autres que la retraite et fait l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé, ou est réglementé en tant que support d'épargne à des fins autres que la retraite;
- ii. le compte bénéficie d'un traitement fiscal favorable (les versements qui seraient normalement soumis à l'impôt sont déductibles ou exclus du revenu brut du titulaire de compte ou sont imposés à un taux réduit, ou l'imposition du revenu d'investissement généré par le compte est différé ou le revenu d'investissement est imposé à un taux réduit);
- iii. les retraits sont conditionnés au respect de certains critères liés à l'objet du compte d'investissement ou d'épargne (par exemple, le versement de prestations d'éducation ou médicales), ou des pénalités s'appliquent aux retraits effectués avant que ces critères ne soient remplis; et
- iv. les cotisations annuelles sont plafonnées à 50.000 dollars US ou moins (ou le montant équivalent exprimé en euros) en appliquant les règles concernant l'agrégation des soldes de comptes et la conversion monétaire énoncées à la section C de la partie V de l'Annexe II en ce qui concerne les États-Unis et à la section E de la partie V de l'Annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration.

Un compte financier qui, pour le reste, remplit les critères énoncés dans le présent sous-paragraphe b) ne peut être considéré comme n'y satisfaisant pas uniquement parce que ce compte financier est susceptible de recevoir des actifs ou des fonds transférés d'un ou de plusieurs comptes financiers qui répondent aux exigences définies au sous-paragraphe a) ou b) du présent paragraphe 15 ou d'un ou de plusieurs fonds de pension ou caisses de retraite qui répondent aux exigences énoncées aux paragraphes 6 à 8 de la section B.

activa of middelen zou kunnen ontvangen die zijn overgedragen uit één of meer financiële rekeningen die voldoen aan de eisen die zijn omschreven in de alinea's a) of b) van deze paragraaf 15 of uit één of meer pensioenfondsen die voldoen aan de eisen die zijn omschreven in sectie B, paragrafen 6 tot 8 sectie. Deze categorie omvat met name volgende rekeningen :

- Bedrijfsgebonden pensioenen onderschreven door de werkgever of door de zelfstandige zoals omschreven in of voor de toepassing van de Belgische wetgeving :
- de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;
- de programmawet van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen van zelfstandigen;
- de Titel 4 van de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen, betreffende het aanvullend pensioen voor bedrijfsleiders;
- de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;
- de artikelen 43 tot 61, 71 en 77 van het Koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende de levensverzekeringsactiviteit;
- de artikelen 34, 52, 3<sup>o</sup>, b, 52, 7<sup>o</sup> bis, 59, 145<sup>1</sup>, 1<sup>o</sup>, 145<sup>3</sup> en 195 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Al die bedrijfsgebonden pensioenen zijn uitgezonderde rekeningen, zelfs indien niet voldaan is aan de onder a), v. vermelde criteria, want die pensioenen zijn op grond van de Belgische wetgeving aan gelijkwaardige criteria onderworpen.

- de rekeningen voor pensioensparen of de levensverzekeringsovereenkomsten voor de toepassing van artikel 145<sup>1</sup>, 5<sup>o</sup> en de artikelen 145<sup>8</sup> tot 145<sup>16</sup> van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992;
- de producten voor langetermijnsparen voor de toepassing van de artikelen 145<sup>1</sup>, 2<sup>o</sup> en 145<sup>4</sup> van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

b) Een rekening die niet in verband staat met pensioneren aan volgende voorwaarden voldoet :

- i. de rekening is gereguleerd als beleggingsvehikel voor andere doeleinden dan pensioen en wordt regelmatig verhandeld op een erkende effectenbeurs, of is gereguleerd als spaarvehikel voor andere doeleinden dan pensioen;
- ii. de rekening geniet belastingvoordelen (bijdragen aan de rekening die anders aan de belasting onderworpen zouden zijn, zijn aftrekbaar of uitgesloten van het bruto-inkomen van de rekeninghouder, ofwel worden ze belast tegen een verlaagd tarief, ofwel wordt de belastingheffing ter zake van de door die rekening voortgebrachte beleggingsinkomsten uitgesteld, ofwel worden die beleggingsinkomsten belast tegen een verlaagd tarief);
- iii. opnames zijn enkel mogelijk als wordt voldaan aan specifieke criteria die te maken hebben met het doel van de beleggings- of spaarrekening (bijvoorbeeld het betalen van vergoedingen voor medische kosten of onderwijskosten), of er gelden sancties voor opnames die worden gedaan voordat aan deze criteria voldaan is; en
- iv. de jaarlijkse bijdragen zijn beperkt tot 50.000 VS-dollars of minder (of het gelijkwaardig bedrag uitgedrukt in Euro) met toepassing van de regels inzake de aggregatie van de saldi van rekeningen en het omrekenen van valuta die zijn uiteengezet in deel V, sectie C van bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en in deel V, sectie E van bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft.

Een financiële rekening die voor het overige voldoet aan de in deze alinea b) uiteengezette criteria, mag niet aanzien worden als een rekening die niet aan die criteria voldoet om de loutere reden dat ze activa of middelen zou kunnen ontvangen die zijn overgedragen uit één of meer financiële rekeningen die voldoen aan de eisen die zijn omschreven in de alinea's a) of b) van deze paragraaf 15 of uit één of meer pensioenfondsen die voldoen aan de eisen die zijn omschreven in sectie B, paragrafen 6 tot 8.

- c) Un contrat d'assurance-vie dont la période de couverture s'achève avant que l'assuré atteigne l'âge de 90 ans, à condition que le contrat satisfasse aux exigences suivantes :
- i. des primes périodiques, dont le montant reste constant dans la durée, sont dues au moins une fois par an au cours de la durée d'existence du contrat ou jusqu'à ce que l'assuré atteigne l'âge de 90 ans, si cette période est plus courte;
  - ii. il n'est pas possible pour quiconque de bénéficiaire des prestations contractuelles (par retrait, prêt ou autre) sans mettre fin au contrat;
  - iii. la somme (autre qu'une prestation en cas de décès) payable lors de l'annulation ou de la résiliation du contrat ne peut pas dépasser le total des primes versées pour le contrat, déduction faite des frais de mortalité, de morbidité et d'exploitation (qu'ils soient ou non imposés) pour la période ou les périodes d'existence du contrat et toute somme payée avant l'annulation ou la résiliation du contrat; et
  - iv. le contrat n'est pas conservé par un cessionnaire à titre onéreux.
- d) Un compte qui est détenu uniquement par une succession si la documentation de ce compte comprend une copie du testament du défunt ou du certificat de décès.
- e) Un compte ouvert en lien avec l'un des actes suivants :
- i. une décision ou un jugement d'un tribunal;
  - ii. la vente, l'échange ou la location d'un bien immobilier ou mobilier, à condition que le compte satisfasse aux exigences suivantes :
    - (i) le compte est financé uniquement par un acompte versé à titre d'arrhes d'un montant suffisant pour garantir une obligation directement liée à la transaction, ou par un paiement similaire, ou est financé par un Actif financier inscrit au compte en lien avec la vente, l'échange ou la location du bien;
    - (ii) le compte est ouvert et utilisé uniquement pour garantir l'obligation impartie à l'acheteur de payer le prix d'achat du bien, au vendeur de payer tout passif éventuel, ou au bailleur ou au locataire de prendre en charge tout dommage lié au bien loué selon les dispositions du bail;
    - (iii) les avoirs du compte, y compris le revenu qu'il génère, seront payés ou versés à l'acheteur, au vendeur, au bailleur ou au locataire (y compris pour couvrir ses obligations) au moment de la vente, de l'échange ou de la cession du bien, ou à l'expiration du bail;
    - (iv) le compte n'est pas un compte sur marge ou similaire ouvert en lien avec une vente ou un échange d'un Actif financier; et
    - (v) le compte n'est pas associé à un compte décrit au sous-paragraphe f) du présent paragraphe 15;
  - iii. une obligation pour une institution financière belge qui gère un prêt garanti par un bien immobilier de réserver une partie d'un paiement uniquement pour faciliter ultérieurement le paiement d'impôts ou de primes d'assurance liés au bien immobilier;
  - iv. une obligation pour une institution financière belge de faciliter le paiement ultérieur d'impôts.
- f) Un compte de dépôt qui satisfait aux exigences suivantes :
- le compte existe uniquement parce qu'un client procède à un paiement d'un montant supérieur au solde exigible au titre d'une carte de crédit ou d'une autre facilité de crédit renouvelable et l'excédent n'est pas immédiatement restitué au client; et
- c) Een levensverzekeringsovereenkomst met een dekkingstermijn die verstrijkt voordat de verzekerde de leeftijd van 90 jaar heeft bereikt, mits de overeenkomst voldoet aan de volgende vereisten :
- i. de periodieke premies, die niet in de loop van de tijd afnemen, moeten ten minste één keer per jaar betaald worden gedurende de looptijd van de overeenkomst of tot de verzekerde de leeftijd van 90 jaar bereikt indien deze periode korter is;
  - ii. niemand kan de contractuele uitkeringen genieten (door opname, lening of anderszins) zonder de overeenkomst te beëindigen;
  - iii. het bedrag (met uitzondering van een uitkering bij overlijden) dat moet betaald worden bij annulering of beëindiging van de overeenkomst mag niet hoger zijn dan het totaal van de premies die voor de overeenkomst betaald werden, te verminderen met het bedrag van de uitgaven voor sterfte, ziekte en onkosten (al dan niet daadwerkelijk opgelegd) voor de periode of perioden tijdens dewelke het contract gelopen heeft en van alle bedragen die werden betaald voorafgaand aan de annulering of beëindiging van de overeenkomst; en
  - iv. de overeenkomst is niet in het bezit van iemand die het onder bezwarende titel verkregen heeft.
- d) Een rekening die alleen wordt aangehouden door een nalatenschap indien de documentatie voor deze rekening een kopie bevat van het testament van de overledene of van de overlijdensakte.
- e) Een rekening die is geopend in verband met een van onderstaande gebeurtenissen :
- i. een rechterlijke beslissing of arrest.
  - ii. de verkoop, de ruil, of de leasing van een onroerend of roerend goed, op voorwaarde dat de rekening aan volgende vereisten voldoet :
    - (i) de rekening wordt louter gefinancierd met een aanbetaling, waarborgsom, deposito van een bedrag dat groot genoeg is om een verplichting zeker te stellen die rechtstreeks verband houdt met de transactie, of met een soortgelijke betaling, of ze wordt gefinancierd met financiële activa, gestort op de rekening in verband met de verkoop, ruil, of leasing van het goed;
    - (ii) de rekening is uitsluitend geopend en wordt uitsluitend gebruikt om ervoor te zorgen dat de koper zijn verplichting om de koopprijs van het goed te betalen nakomt, dat de verkoper een eventuele voorwaardelijke verplichting betaalt, of dat de verhuurder of de huurder schade vergoedt met betrekking tot het geleasede goed, zoals overeengekomen in het huurcontract;
    - (iii) wanneer het goed verkocht, geruild of overgedragen wordt of wanneer het huurcontract afloopt, zullen de activa van de rekening, met inbegrip van de opbrengst daarvan, worden betaald of anderszins worden uitgekeerd aan de koper, de verkoper, de verhuurder of de huurder (met inbegrip van wat vereist is om hun verplichtingen na te komen);
    - (iv) de rekening is geen marge- of soortgelijke rekening die geopend is naar aanleiding van een verkoop of een ruil van een financieel actief; en
    - (v) de rekening is niet verbonden aan een rekening die omschreven is in alinea f) van deze paragraaf 15;
  - iii. een verplichting van een Belgische financiële instelling die een door een onroerend goed gewaarborgde lening beheert om een deel van een betaling opzij te zetten uitsluitend om de betaling van belastingen of van verzekeringspremies ter zake van het onroerend goed op een later tijdstip te vergemakkelijken;
  - iv. een verplichting van een Belgische financiële instelling om de betaling van belastingen op een later tijdstip te vergemakkelijken.
- f) Een depositorekening die voldoet aan de volgende vereisten :
- de rekening bestaat alleen omdat een klant een betaling doet die hoger is dan het opeisbaar saldo ter zake van een kredietkaart of een andere hernieuwbare kredietfaciliteit en het te veel betaalde bedrag wordt niet onmiddellijk aan de klant terugbetaald; en

- au plus tard au 1<sup>er</sup> janvier 2016 en ce qui concerne un Etat membre de l'Union européenne ou à la date prévue par Arrêté royal pour ce qui concerne une autre juridiction soumise à déclaration, l'institution financière met en œuvre des règles et des procédures visant à empêcher un client de procéder à un paiement excédentaire supérieur à 50.000 dollars US (ou le montant équivalent exprimé en euros) ou à faire en sorte que tout paiement excédentaire supérieur à ce montant, soit remboursé au client dans un délai de 60 jours, en appliquant systématiquement les règles concernant l'agrégation des soldes de comptes et la conversion monétaire énoncées à la section E de la partie V de l'Annexe III en ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration. À cette fin, l'excédent de paiement d'un client exclut les soldes créditeurs imputables à des frais contestés mais inclut les soldes créditeurs résultant de retours de marchandises.

Nonobstant ce qui précède, un compte de dépôt visé au présent sous-paragraphe f) n'est pas, en tant que tel, un compte exclu lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration.

- g) Le registre des parts, tenu conformément à l'article 357 du Code des sociétés, et les registres des actions nominatives, des parts bénéficiaires nominatives et des obligations nominatives, tenus conformément à l'article 463 du même Code.
- h) Les plans de participation régis par la Loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéfices des sociétés.
- i) Les stock-options, tels que visées par la Loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses.
- j) Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, un compte financier conservé en Belgique et exclu de la définition de compte financier dans un accord conclu entre les Etats-Unis et une juridiction partenaire, à condition que ce compte soit soumis en Belgique aux mêmes exigences et à la même surveillance au regard de la législation de cette juridiction partenaire que si ce compte était établi dans cette juridiction partenaire et conservé par une institution financière de cette juridiction partenaire; ou
- k) tout autre compte qui présente un faible risque d'être utilisé dans un but de fraude fiscale, qui affiche des caractéristiques substantiellement similaires à celles des comptes décrits aux sous-paragraphe a) à f) du présent paragraphe 15 et qui est défini par arrêté royal en tant que compte exclu, en conformité avec les objectifs de la loi.

#### D. COMPTE DÉCLARABLE

1. L'expression "compte déclarable" désigne un compte financier qui est ouvert auprès d'une institution financière belge et détenu par une ou plusieurs personnes devant faire l'objet d'une déclaration ou par une ENF passive (ou une EENF passive lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration) dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration, à condition d'être identifiées comme telles selon les procédures de diligence raisonnable visées à l'Annexe II pour ce qui concerne les Etats-Unis et à l'Annexe III pour ce qui concerne les autres juridictions soumises à déclaration.

2. L'expression "personne devant faire l'objet d'une déclaration" désigne une personne d'une juridiction soumise à déclaration autre que :

- (i) toute société dont les titres font l'objet de transactions régulières sur un ou plusieurs marchés boursiers réglementés;
- (ii) toute société qui est une entité liée à une société décrite au point (i);
- (iii) une entité publique;
- (iv) une organisation internationale;
- (v) une Banque centrale; ou
- (vi) une institution financière.

Nonobstant ce qui précède, lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "personne devant faire l'objet d'une déclaration" désigne une personne américaine qui n'est pas

- uiterlijk op 1 januari 2016 voor wat een lidstaat van de Europese Unie betreft of op de bij Koninklijk Besluit voorziene datum voor wat een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft, voert de financiële instelling een beleid en past ze procedures toe die moeten voorkomen dat een klant meer dan 50.000 VS-dollars, of het gelijkwaardig bedrag uitgedrukt in Euro, teveel betaalt ofwel ervoor moeten zorgen dat de klant dat teveel betaald bedrag binnen 60 dagen terugbetaald krijgt, waarbij in beide gevallen de regels inzake de aggregatie van de saldi van rekeningen en het omrekenen van valuta worden toegepast die omschreven zijn in deel V, sectie E van bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft. In dit verband heeft een door een klant teveel betaald bedrag geen betrekking op creditsaldi in verband met betwiste afboekingen van de rekening, maar wel op creditsaldi die ontstaan door teruggestuurde goederen.

Ongeacht hetgeen voorafgaat is een depositorekening zoals bedoeld in deze alinea f) als dusdanig geen uitgezonderde rekening wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn.

- g) Het aandelenregister dat bijgehouden wordt overeenkomstig artikel 357 van het Wetboek van Vennootschappen, en de registers van aandelen op naam, van de winstbewijzen op naam en van de obligaties op naam die bijgehouden worden overeenkomstig artikel 463 van hetzelfde wetboek.
- h) Participatieplannen die onder de toepassing vallen van de Wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen.
- i) Aandelenopties zoals bedoeld in de Wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen.
- j) Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een in België aangehouden financiële rekening die niet onder de definitie van financiële rekening valt in een verdrag dat tussen de Verenigde Staten en een deelnemend rechtsgebied werd gesloten, op voorwaarde dat die rekening in België aan dezelfde vereisten en aan hetzelfde toezicht onderworpen is ten opzichte van de wetgeving van dat deelnemend rechtsgebied als wanneer die rekening in dat deelnemend rechtsgebied zou geopend zijn en zou aangehouden worden door een financiële instelling uit dat deelnemend rechtsgebied; of
- k) elke andere rekening met een laag risico om te worden gebruikt voor belastingontduiking, die in wezen gelijkaardige kenmerken heeft als de rekeningen die zijn omschreven in de alinea's a) tot f) van deze paragraaf 15 en die bij koninklijk besluit gedefinieerd is als uitgezonderde rekening, overeenkomstig de doelstellingen van de wet.

#### D. TE RAPPORTEREN REKENING

1. Onder "te rapporteren rekening" wordt verstaan een financiële rekening die bij een Belgische financiële instelling geopend is en in het bezit is van een of meer te rapporteren personen of van een passieve NFE (of van een passieve NFBÉ wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn) waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn, op voorwaarde dat ze als zodanig geïdentificeerd zijn op grond van de zorgvuldigheidsprocedures zoals bedoeld in bijlage II voor wat de Verenigde Staten betreft en in bijlage III voor wat de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden betreft.

2. Onder "te rapporteren persoon" wordt verstaan een persoon van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied, niet zijnde :

- (i) een onderneming waarvan de aandelen regelmatig worden verhandeld op één of meer erkende effectenbeurzen;
- (ii) een onderneming die een gelieerde entiteit is van een onder (i) omschreven onderneming;
- (iii) een overheidsinstantie;
- (iv) een internationale organisatie;
- (v) een centrale bank; of
- (vi) een financiële instelling.

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn betekent de uitdrukking "te rapporteren persoon", niettegenstaande het voorgaande, een Amerikaans persoon, niet zijnde :

- (i) une société dont les titres font l'objet de transactions régulières sur un ou plusieurs marchés boursiers réglementés;
- (ii) une société qui est membre du même groupe élargi de sociétés liées, au sens de la section 1471(e)(2) de l'Internal Revenue Code américain, qu'une société visée sous (i) ci-avant;
- (iii) les États-Unis ou toute personne morale de droit public qui leur est rattachée;
- (iv) tout État des États-Unis, tout Territoire américain, toute subdivision politique de ceux-ci ou toute personne morale de droit public qui leur est rattachée;
- (v) toute organisation exonérée d'impôts en application de la section 501 (a) de l'Internal Revenue Code américain ou tout plan de retraite personnel au sens de la section 7701 (a) (37) de l'Internal Revenue Code américain;
- (vi) toute banque au sens de la section 581 de l'Internal Revenue Code américain;
- (vii) tout fonds de placement immobilier au sens de la section 856 de l'Internal Revenue Code américain;
- (viii) toute société d'investissement réglementée au sens donné à l'expression "regulated investment company" à l'article 851 de l'Internal Revenue Code américain ou toute entité enregistrée auprès de la Securities Exchange Commission en application de l'Investment Company Act de 1940 (15 U.S.C. 80a-64);
- (ix) tout fonds de placement collectif au sens de la section 584(a) de l'Internal Revenue Code américain;
- (x) tout trust exonéré d'impôt en vertu de la section 664 (c) de l'Internal Revenue Code américain ou visé à la section 4947 (a) (1) de l'Internal Revenue Code américain;
- (xi) tout courtier en valeurs mobilières, marchandises ou instruments financiers dérivés (y compris les contrats notionnel, les contrats à terme et les options) qui est enregistré comme tel en droit fédéral américain ou dans la législation d'un des États fédérés;
- (xii) tout courtier au sens de la section 6045 (c) de l'Internal Revenue Code américain;
- (xiii) tout trust exonéré d'impôt en application d'un dispositif visé à l'article 403 (b) ou 457 (g) de l'Internal Revenue Code des États-Unis.

L'expression "personne américaine" désigne une personne physique qui est un citoyen ou un résident américain, une société de personnes ou une société créée aux États-Unis ou en vertu du droit fédéral américain ou d'un des États fédérés américains, un trust si :

- (i) un tribunal situé aux États-Unis aurait, selon la loi, le pouvoir de rendre des ordonnances ou des jugements concernant substantiellement toutes les questions qui concernent l'administration du trust et si
- (ii) une ou plusieurs personnes physiques, sociétés de personnes ou sociétés devant faire l'objet d'une déclaration jouissent d'un droit de contrôle sur toutes les décisions substantielles du trust, ou la succession d'un défunt qui était citoyen ou résident des États-Unis.

3. L'expression "personne d'une juridiction soumise à déclaration" désigne une personne physique ou une entité établie dans une juridiction soumise à déclaration en vertu du droit fiscal de cette juridiction, ou la succession d'un défunt qui résidait dans une juridiction soumise à déclaration. À cette fin, une entité telle qu'une société de personnes, une société à responsabilité limitée ou une structure juridique similaire qui n'a pas de résidence pour l'application de la législation fiscale doit être considérée comme établie dans la juridiction où se situe son siège de direction effective.

4. Le terme "juridiction" désigne un pays ou un territoire.

5. L'expression "juridiction soumise à déclaration" désigne un autre État membre de l'Union Européenne, les États-Unis ou une autre juridiction avec laquelle la Belgique a conclu un Accord administratif et qui figure dans une liste publiée.

6. L'expression "juridiction partenaire", au regard d'une juridiction soumise à déclaration, désigne :

- (i) een vennootschap waarvan de aandelen regelmatig worden verhandeld op één of meer erkende effectenbeurzen;
- (ii) een onderneming die deel uitmaakt van dezelfde uitgebreide groep van gelieerde ondernemingen - zoals gedefinieerd in sectie 1471(e)(2) van de U.S. Internal Revenue Code - als een in clausule (i) hierboven bedoelde vennootschap,
- (iii) de Verenigde Staten of elke daartoe behorende rechtspersoon van publiek recht;
- (iv) elke staat van de Verenigde Staten, elk Amerikaans territorium, elk staatkundig onderdeel van elk van de voorgaanden of elke rechtspersoon van publiek recht dat of die volledig tot een van de voorgaanden behoort;
- (v) elke organisatie die op grond van sectie 501 (a) van de U.S. Internal Revenue Code belastingvrijstelling geniet of elk individueel pensioenplan zoals gedefinieerd in sectie 7701 (a) (37) van de U.S. Internal Revenue Code;
- (vi) elke bank zoals gedefinieerd in sectie 581 van de U.S. Internal Revenue Code;
- (vii) elke beleggingstrust voor onroerend goed (real estate investment trust) zoals gedefinieerd in sectie 856 van de U.S. Internal Revenue Code;
- (viii) elke gereguleerde beleggingsonderneming (regulated investment company) zoals gedefinieerd in sectie 851 van de U.S. Internal Revenue Code of elke entiteit die op grond van de Investment Company Act van 1940 (15 U.S.C 80a-64) geregistreerd is bij de Securities and Exchange Commission;
- (ix) elk gemeenschappelijk beleggingsfonds, zoals gedefinieerd in sectie 584 (a) van de U.S. Internal Revenue Code;
- (x) elke trust die belastingvrijstelling geniet op grond van sectie 664 (c) van de U.S. Internal Revenue Code of die beschreven is in sectie 4.947 (a) (1) van de U.S. Internal Revenue Code;
- (xi) elke handelaar in effecten, goederen, of afgeleide financiële instrumenten (daaronder begrepen contracten op basis van een theoretische hoofdsom, termijncontracten (futures), forwards en opties) die als zodanig geregistreerd is volgens de wetten van de Verenigde Staten of van een staat daarvan;
- (xii) elke makelaar zoals gedefinieerd in sectie 6045 (c) van de U.S. Internal Revenue Code;
- (xiii) elke trust die belastingvrijstelling geniet bij toepassing van een maatregel zoals bedoeld in artikel 403 b) of 457 (g) van de U.S. Internal Revenue Code.

Onder "Amerikaans persoon" wordt verstaan een natuurlijke persoon die Amerikaans staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten is, een samenwerkingsverband (partnership) of een vennootschap die in de Verenigde Staten of krachtens de wetgeving van de Verenigde Staten (of van een Staat van de Verenigde Staten) opgericht is; een trust indien :

- (i) een in de Verenigde Staten gevestigde rechtbank volgens de van toepassing zijnde wetgeving bevoegd zou zijn om verordeningen of vonnissen uit te vaardigen over nagenoeg alle kwesties die te maken hebben met het beheer van de trust, en
- (ii) een of meer Amerikaanse natuurlijke personen, samenwerkingsverbanden (partnerships) of te rapporteren vennootschappen de bevoegdheid hebben om zeggenschap uit te oefenen over alle belangrijke beslissingen van de trust, of de nalatenschap van een overledene die staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten was.

3. Onder "persoon uit een aan rapportering onderworpen rechtsgebied" wordt verstaan een natuurlijke persoon of een entiteit die in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied gevestigd is op grond van het fiscaal recht van dat rechtsgebied, of de nalatenschap van een overledene die inwoner was van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied. Voor dit doel moet een entiteit zoals een samenwerkingsverband (partnership), een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid of een soortgelijke juridische constructie die geen woonplaats heeft voor de toepassing van de fiscale wetgeving, beschouwd worden als zijnde gevestigd in het rechtsgebied waar haar plaats van werkelijke leiding gelegen is.

4. Onder "rechtsgebied" wordt verstaan een land of een territorium.

5. Onder "aan rapportering onderworpen rechtsgebied" wordt verstaan een andere lidstaat van de Europese Unie, de Verenigde Staten of een ander rechtsgebied waarmee België een administratief akkoord heeft gesloten en dat opgenomen is in een gepubliceerde lijst

6. Ten opzichte van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied wordt onder "deelnemend rechtsgebied" verstaan :



- a) tout autre Etat membre de l'Union Européenne; ou
- b) toute autre juridiction
- i. avec laquelle la juridiction soumise à déclaration a conclu un accord qui prévoit l'obligation pour cette autre juridiction de communiquer les renseignements mentionnés au paragraphe 2 de l'article 4 de la présente loi, et
  - ii. qui figure dans une liste publiée par la juridiction soumise à déclaration et notifiée à la Commission Européenne;
- c) toute autre juridiction
- i. avec laquelle l'Union Européenne a conclu un accord qui prévoit l'obligation pour cette autre juridiction de communiquer les renseignements mentionnés au paragraphe 2 de l'article 4 de la présente loi, et
  - ii. qui figure dans une liste publiée par la Commission Européenne.

Nonobstant ce qui précède, l'expression "juridiction partenaire", au regard des Etats-Unis, désigne une juridiction qui dispose effectivement d'un accord avec les Etats-Unis en vue de faciliter la mise en œuvre de la loi FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) américaine et qui figure dans une liste publiée par l'Administration fiscale américaine.

7. L'expression "personnes détenant le contrôle" désigne les personnes physiques qui exercent un contrôle sur une entité. Dans le cas d'un trust, cette expression désigne le ou les constituants (settlors), le ou les trustees, la ou les personnes chargées de surveiller le trustee (protectors) le cas échéant, le ou les bénéficiaires ou la ou les catégories de bénéficiaires, et toute autre personne physique exerçant en dernier lieu un contrôle effectif sur le trust et, dans le cas d'une construction juridique qui n'est pas un trust, l'expression désigne les personnes dont la situation est équivalente ou analogue. L'expression "personnes détenant le contrôle" doit être interprétée conformément aux Recommandations du GAFI.

#### E. DIVERS

1. L'expression "titulaire de compte" désigne la personne enregistrée ou identifiée comme titulaire d'un compte financier par l'institution financière qui gère le compte. Une personne, autre qu'une institution financière, détenant un compte financier pour le compte ou le bénéfice d'une autre personne en tant que mandataire, dépositaire, prête-nom, signataire, conseiller en placement ou intermédiaire, n'est pas considérée comme détenant le compte aux fins de la loi, et cette autre personne est considérée comme détenant le compte. Dans le cas d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou d'un contrat de rente, le titulaire de compte est toute personne autorisée à tirer parti de la valeur de rachat ou à changer le nom du bénéficiaire du contrat. Si nul ne peut tirer parti de la valeur de rachat ou changer le nom du bénéficiaire, le titulaire de compte est la personne désignée comme bénéficiaire dans le contrat et celle qui jouit d'un droit absolu à des paiements en vertu du contrat. À l'échéance d'un contrat d'assurance avec une valeur de rachat ou d'un contrat de rente, chaque personne qui est en droit de percevoir une somme en vertu du contrat est considérée comme un titulaire de compte.

Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, aux fins de la deuxième phrase du présent paragraphe 1, l'expression "institution financière" ne comprend pas toute institution financière constituée ou enregistrée sur le territoire des Samoa américaines, du Commonwealth des Mariannes du Nord, de Guam, du Commonwealth de Porto Rico ou des îles Vierges américaines.

2. L'expression "procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC)" désigne les procédures de diligence raisonnable à l'égard de ses clients que l'institution financière déclarante est tenue d'observer en vertu des dispositions de lutte contre le blanchiment ou de règles analogues auxquelles cette institution est soumise conformément au droit belge (AML/KYC).

3. Le terme "entité" désigne une personne morale ou une construction juridique, telle qu'une société de capitaux, une société de personne, un trust ou une fondation.

4. Une entité est une "entité liée" à une autre entité si

- l'une des deux entités contrôle l'autre;
- les deux entités sont placées sous un contrôle conjoint; ou

- a) elke andere lidstaat van de Europese Unie; of
- b) elk ander rechtsgebied
- i. waarmee het aan rapportering onderworpen rechtsgebied een akkoord gesloten heeft dat aan dat ander rechtsgebied de verplichting oplegt om de in artikel 4, paragraaf 2 van deze wet vermelde informatie te verstrekken en
  - ii. dat opgenomen is in een lijst die door het aan rapportering onderworpen rechtsgebied gepubliceerd en aan de Europese Commissie toegezonden werd;
- c) elk ander rechtsgebied
- i. waarmee de Europese Unie een akkoord gesloten heeft dat aan dat ander rechtsgebied de verplichting oplegt om de in artikel 4, paragraaf 2 van deze wet vermelde informatie te verstrekken en
  - ii. dat opgenomen is in een door de Europese Commissie gepubliceerde lijst.

Niettegenstaande het voorgaande wordt onder "deelnemend rechtsgebied" ten opzichte van de Verenigde Staten verstaan een rechtsgebied dat daadwerkelijk een akkoord gesloten heeft met de Verenigde Staten met als doel de toepassing van de Amerikaanse FATCA-wet (Foreign Account Tax Compliance Act) te vergemakkelijken, en dat opgenomen is in een door de Amerikaanse belastingadministratie gepubliceerde lijst.

7. Onder "uiteindelijk belanghebbenden" wordt verstaan de natuurlijke personen die zeggenschap uitoefenen over een entiteit. In het geval van een trust betekent deze uitdrukking de insteller(s) (settlors) van een trust, de trustee(s), de persoon of de personen die belast zijn met het toezicht op de trustee (protectors), in voorkomend geval de begunstigde(n) of categorie(ën) van begunstigten en elke andere natuurlijke persoon die de uiteindelijke feitelijke zeggenschap uitoefent over de trust; in het geval van andere juridische overeenkomsten dan een trust betekent de uitdrukking personen in dezelfde of een vergelijkbare positie. De uitdrukking "uiteindelijk belanghebbenden" moet worden uitgelegd op een wijze die verenigbaar is met de aanbevelingen van de Financial Action Task Force.

#### E. DIVERSEN

1. Onder "rekeninghouder" wordt verstaan de persoon die door de financiële instelling die de rekening beheert is geregistreerd of wordt geïdentificeerd als de houder van een financiële rekening. Een persoon, niet zijnde een financiële instelling, die als vertegenwoordiger, bewaarder, gevolmachtigde, ondertekenaar, beleggingsadviseur of tussenpersoon een financiële rekening aanhoudt namens of voor rekening van een derde, wordt voor de toepassing van de wet niet aangemerkt als de houder van de rekening, maar die derde wordt aangemerkt als de houder van de rekening. In het geval van een kapitaalverzekering of een lijfrenteverzekering wordt als rekeninghouder aangemerkt de persoon die gerechtigd is tot de geldswaarde of tot wijziging van de begunstigde van de polis. Indien niemand gerechtigd is tot de geldswaarde of de begunstigde mag wijzigen, is de rekeninghouder de persoon die in het contract aangeduid wordt als begunstigde alsmede de persoon die op grond van het contract een verworven recht op uitkering geniet. Aan het eind van de looptijd van een kapitaalverzekering of lijfrenteverzekering wordt elke persoon die volgens de polis recht heeft op een uitkering beschouwd als rekeninghouder.

Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn slaat de uitdrukking "financiële instelling" voor de toepassing van de tweede zin van deze paragraaf 1 niet op een financiële instelling die opgericht of geregistreerd is binnen het territorium van Amerikaans Samoa, het Gemenebest van de Noordelijke Marianeneilanden, Guam, het Gemenebest van Puerto Rico of de Amerikaanse Maagdeneilanden.

2. Onder "antiwitwas en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC)" wordt verstaan de zorgvuldigheidsprocedures die de rapporterende financiële instelling ten opzichte van haar klanten moet naleven uit hoofde van de bepalingen ter bestrijding van het witwassen van geld of daarmee vergelijkbare vereisten waaraan die instelling overeenkomstig het Belgisch recht moet voldoen (AML/KYC).

3. Onder "entiteit" wordt verstaan een rechtspersoon of een juridische overeenkomst, zoals een kapitaalvennootschap, een samenwerkingsverband, een trust of een stichting.

4. Een entiteit is een "gelieerde entiteit" van een andere entiteit indien:

- een van de twee entiteiten de andere beheerst;
- beide entiteiten onder een gemeenschappelijke zeggenschap vallen; of

- les deux entités sont des entités d'investissement définies au sous-paragraphe b) du paragraphe 10 de la section A, relèvent d'une direction commune et cette direction satisfait aux obligations de diligence raisonnable incombant à ces entités d'investissement. À ce titre, le contrôle comprend la détention directe ou indirecte de plus de 50 % des droits de vote ou de la valeur d'une entité.

Nonobstant ce qui précède, lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, la Belgique peut considérer qu'une entité n'est pas une entité liée à une autre entité si les deux entités ne sont pas membres du même groupe élargi de sociétés affiliées au sens de la section 1471 (e), (2) de l'Internal Revenue Code américain.

5. Le terme "NIF" désigne le numéro d'identification fiscal de la juridiction soumise à déclaration (ou son équivalent fonctionnel en l'absence de numéro d'identification fiscal).

6. Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "institution financière non participante" désigne une institution financière étrangère ("IFE") non participante au sens de la réglementation édictée par le Trésor des Etats-Unis, mais exclut toute institution financière belge et toute institution financière d'une juridiction partenaire, autre qu'une institution financière traitée par les Etats-Unis comme une institution financière non participante pour laquelle une infraction significative aux obligations de déclaration ou de diligence raisonnable perdure au-delà d'un délai de 18 mois suivant la première notification de l'infraction par l'Autorité compétente américaine à l'Autorité compétente belge ou à l'Autorité compétente d'une juridiction partenaire au regard des Etats-Unis.

7. Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "IFE déclarante de modèle 1" désigne une institution financière à l'égard de laquelle un gouvernement non américain ou une personne morale de droit public de celui-ci s'engage à obtenir et à échanger des renseignements conformément à un Modèle 1 IGA, autre qu'une institution financière considérée comme une institution financière non participante dans le cadre du Modèle 1 IGA. Aux fins de la présente définition, l'expression Modèle 1 IGA désigne un accord conclu entre les Etats-Unis ou le Département du Trésor et un gouvernement non américain, ou une ou plusieurs personnes morales de droit public de celui-ci, pour mettre en œuvre la loi FATCA américaine au moyen de déclarations effectuées par des institutions financières à ce gouvernement non américain ou à une personne morale de droit public de celui-ci, suivies d'un échange automatique avec l'IRS des informations rapportées.

8. Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, l'expression "IFE participante" désigne une institution financière qui a accepté de se conformer aux exigences d'un accord IFE, y compris une institution financière décrite au Modèle 2 IGA qui a accepté de se conformer aux exigences d'un accord IFE. Le terme IFE participante comprend également une succursale intermédiaire qualifiée d'une institution financière déclarante américaine, à moins que cette succursale soit une IFE déclarante de Modèle 1. Aux fins de la présente définition, l'expression accord IFE désigne un accord qui énonce les obligations à remplir par une institution financière pour être considérée comme répondant aux exigences de la section 1471 (b) de l'Internal Revenue Code américain. En outre, aux fins de cette définition, l'expression Modèle 2 IGA désigne un accord conclu entre les Etats-Unis ou le Département du Trésor et un gouvernement non américain, ou une ou plusieurs personnes morales de droit public de celui-ci, pour faciliter la mise en œuvre de la loi FATCA au moyen de déclarations effectuées par des institutions financières directement à l'Administration fiscale américaine (IRS), conformément aux exigences d'un accord IFE, en plus d'un échange d'informations entre ce gouvernement non américain ou une personne morale de droit public de celui-ci et l'IRS.

9. Lorsque les Etats-Unis sont la juridiction soumise à déclaration, nonobstant les définitions figurant dans la présente Annexe I, une institution financière déclarante peut utiliser une définition de la réglementation pertinente édictée par le Trésor des Etats-Unis en lieu et place d'une définition correspondante de la présente annexe, sous réserve que cette utilisation n'aille pas à l'encontre de l'objet de la présente loi réglant la communication des renseignements relatifs aux comptes financiers, par les institutions financières belges et le SPF Finances, dans le cadre d'un échange automatique de renseignements au niveau international et à des fins fiscales.

- de twee entiteiten beleggingsentiteiten zijn zoals beschreven in sectie A, paragraaf 10, alinea b) en onder een gemeenschappelijk beheer staan dat voldoet aan de zorgvuldigheidsverplichtingen die aan die beleggingsentiteiten zijn opgelegd. Daartoe wordt onder zeggenschap mede verstaan de directe of indirecte eigendom van meer dan 50 % van het aantal stemmen of van het vermogen in een entiteit.

Niettegenstaande het voorgaande mag België, wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, een entiteit beschouwen als niet zijnde gelieerd met een andere entiteit wanneer de twee entiteiten geen deel uitmaken van dezelfde uitgebreide groep van gelieerde ondernemingen zoals bedoeld in sectie 1471, (e), (2) van de US Internal Revenue Code.

5. Onder "TIN" wordt verstaan het fiscaal identificatienummer van het aan rapportering onderworpen rechtsgebied (of een functioneel equivalent bij gebrek aan een fiscaal identificatienummer).

6. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn wordt onder "niet-participerende financiële instelling" verstaan een niet-participerende buitenlandse financiële instelling ("BFI") zoals bedoeld in de voorschriften van de U.S. Treasury, maar met uitzondering van elke Belgische financiële instelling en elke financiële instelling uit een deelnemend rechtsgebied, niet zijnde een financiële instelling die door de Verenigde Staten behandeld als een niet-participerende financiële instelling die nog steeds aanzienlijke inbreuken pleegt op de verplichtingen inzake rapportering en zorgvuldigheid na een tijdvak van 18 maanden volgend op de datum waarop de Amerikaanse bevoegde autoriteit voor de eerste keer kennis gaf van die inbreuk aan de Belgische bevoegde autoriteit of aan de bevoegde autoriteit van een rechtsgebied dat een deelnemend rechtsgebied is ten opzichte van de Verenigde Staten.

7. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, wordt onder "model I rapporterende BFI" verstaan een financiële instelling waarvoor een niet-Amerikaanse regering, of een rechtspersoon naar publiek recht daarvan, ermee akkoord gaat om informatie te verkrijgen en uit te wisselen op grond van een Model 1 IGA en die geen financiële instelling is die in het kader van het Model 1 IGA beschouwd wordt als een niet-participerende financiële instelling. Voor de toepassing van deze definitie wordt onder "Model 1 IGA" verstaan een regeling die is gesloten tussen de Verenigde Staten of het Treasury Department en een niet-Amerikaanse regering of één of meer daartoe behorende rechtspersonen naar publiek recht, met als doel de Amerikaanse FATCA-wet toe te passen door financiële instellingen te laten rapporteren aan die niet-Amerikaanse regering of aan een rechtspersoon naar publiek recht daarvan en door vervolgens die gerapporteerde informatie op automatische wijze uit te wisselen met de IRS.

8. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn wordt onder "participerende BFI" verstaan een financiële instelling die ermee akkoord gegaan is om te voldoen aan de vereisten van een BFI-verdrag, daaronder begrepen een in een Model 2 IGA beschreven financiële instelling die ermee akkoord gegaan is om te voldoen aan de vereisten van een BFI-verdrag. De uitdrukking "participerende BFI" omvat ook een als gekwalificeerd tussenpersoon erkend filiaal van een Amerikaanse rapporterende financiële instelling, tenzij dat filiaal een Model 1 Rapporterende BFI is. Voor de toepassing van deze definitie wordt onder "BFI-verdrag" verstaan een verdrag dat de vereisten uiteenzet waaraan een financiële instelling moet voldoen om te worden beschouwd als zijnde in overeenstemming met de voorschriften van sectie 1471, (b) van de US Internal Revenue Code. Daarnaast wordt, voor de toepassing van deze definitie, onder "Model 2 IGA" verstaan een regeling die is gesloten tussen de Verenigde Staten of het Treasury Department en een niet-Amerikaanse regering of één of meer daartoe behorende rechtspersonen naar publiek recht, met als doel de toepassing van de FATCA-wet te vergemakkelijken door financiële instellingen rechtstreeks te laten rapporteren aan de Amerikaanse belastingadministratie (IRS) overeenkomstig de vereisten van een BFI-verdrag en daarnaast ook nog informatie uit te wisselen tussen die niet-Amerikaanse regering of een daartoe behorende rechtspersoon naar publiek recht en de IRS.

9. Wanneer de Verenigde Staten het aan rapportering onderworpen rechtsgebied zijn, mag een rapporterende financiële instelling, ongeacht de in deze Bijlage I opgenomen definities, een definitie gebruiken uit de relevante voorschriften van de US Treasury in plaats van een daarmee overeenstemmende definitie uit deze bijlage, op voorwaarde dat zulk gebruik niet ingaat tegen het doel van deze wet tot regeling van de mededeling van inlichtingen betreffende financiële rekeningen door de Belgische financiële instellingen en de FOD Financiën in het kader van een automatische uitwisseling van inlichtingen op internationaal niveau en voor belastingdoeleinden.

ANNEXE II : NORME EN MATIÈRE DE DILIGENCE RAISONNABLE APPLICABLE LORSQUE LES ETATS-UNIS SONT LA JURIDICTION SOUMISE À DÉCLARATION

Aux fins de la présente loi, en lieu et place des procédures décrites dans chaque partie de la présente Annexe II, les institutions financières déclarantes peuvent appliquer les procédures qui figurent dans la réglementation correspondante du Trésor des Etats-Unis afin d'établir si un compte est un compte déclarable ou un compte détenu par une institution financière non participante. Les institutions financières déclarantes peuvent faire ce choix séparément pour chaque partie de la présente Annexe II, soit eu égard à tous les comptes financiers concernés, soit, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de comptes (par exemple par secteurs d'activité ou eu égard au lieu de tenue du compte).

Partie I. Procédures de diligence raisonnable pour les comptes de personnes physiques préexistants

Les procédures suivantes s'appliquent pour l'identification des comptes déclarables parmi les comptes de personnes physiques préexistants.

A. COMPTES NON SOUMIS À EXAMEN, IDENTIFICATION OU DÉCLARATION.

Sauf si l'institution financière déclarante en décide autrement, soit eu égard à tous les comptes de personnes physiques préexistants soit, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de comptes, il n'est pas nécessaire d'examiner, d'identifier ou de déclarer les comptes de personnes physiques préexistants suivants comme comptes déclarables :

1. Sous réserve du paragraphe 2 de la section E de la présente partie I, un compte de personne physique préexistant dont le solde ou la valeur n'excède pas 50 000 dollars US au 30 juin 2014.
2. Sous réserve du paragraphe 2 de la section E de la présente partie I, un compte de personne physique préexistant qui est un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou un contrat de rente dont le solde ou la valeur n'excède pas 250 000 dollars US au 30 juin 2014.
3. Un compte de personnes physiques préexistant qui est un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou un contrat de rente dans la mesure où la législation ou la réglementation en vigueur en Belgique ou aux États-Unis s'oppose à la vente de contrats d'assurance avec valeur de rachat ou de contrats de rente à des personnes qui sont des résidents des Etats-Unis (par exemple lorsque l'institution financière concernée ne dispose pas de l'enregistrement requis en droit américain, et que la législation belge impose une obligation déclarative ou une retenue à la source pour les produits d'assurance détenus par des personnes résidant en Belgique).
4. Un compte de dépôt dont le solde n'excède pas 50 000 dollars US.

B. COMPTES DE FAIBLE VALEUR.

Les procédures suivantes s'appliquent aux comptes des personnes physiques préexistants dont le solde ou la valeur au 30 juin 2014 est supérieur à 50 000 dollars US (250 000 dollars US pour un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou un contrat de rente), mais n'excède pas 1 000 000 dollars US ("comptes de faible valeur")

1. Recherche par voie électronique.

L'institution financière déclarante doit examiner les données qu'elle détient et qui peuvent faire l'objet de recherches par voie électronique en vue de déceler un ou plusieurs des indices américains suivants :

- a) identification du titulaire de compte comme citoyen ou résident américain;
- b) indication non équivoque d'un lieu de naissance situé aux États-Unis;
- c) adresse postale ou de domicile actuelle aux États-Unis (y compris une boîte postale américaine);
- d) numéro de téléphone actuel aux États-Unis;
- e) ordre de virement permanent sur un compte géré aux États-Unis;
- f) procuration ou délégation de signature en cours de validité accordée à une personne dont l'adresse est située aux États-Unis; ou
- g) adresse portant la mention "à l'attention de" ou "poste restante" qui est l'unique adresse du titulaire de compte inscrite dans le dossier de l'institution financière déclarante belge. Dans le cas d'un compte de personne physique préexistant qui est un

BIJLAGE II : NORMEN INZAKE ZORGVULDIGHEID DIE VAN TOEPASSING ZIJN WANNEER DE VERENIGDE STATEN HET AAN RAPPORTERING ONDERWORPEN RECHTSGEBIED ZIJN

Voor de toepassing van deze wet mogen de rapporterende financiële instellingen, als alternatief voor de in elk deel van deze Bijlage II omschreven procedures, de in de overeenkomstige voorschriften van de US Treasury beschreven procedures toepassen om vast te stellen of een rekening een te rapporteren rekening is dan wel een rekening die wordt aangehouden door een niet-participerende financiële instelling. De rapporterende financiële instellingen mogen die keuze afzonderlijk maken voor elk deel van deze Bijlage II, hetzij voor alle relevante financiële rekeningen, hetzij voor een duidelijk geïdentificeerde groep van rekeningen afzonderlijk (bijvoorbeeld op grond van de bedrijfssector of rekening houdend met de locatie waar de rekening wordt aangehouden).

Deel I. Zorgvuldigheidsprocedures voor bestaande rekeningen van natuurlijke personen

De volgende procedures zijn van toepassing om onder de bestaande rekeningen van natuurlijke personen de te rapporteren rekeningen te identificeren.

A. REKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GE'IDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Tenzij de rapporterende financiële instelling anders verkiest, hetzij voor alle bestaande rekeningen van natuurlijke personen, hetzij voor elke duidelijk omschreven groep van rekeningen afzonderlijk, moeten de volgende bestaande rekeningen van natuurlijke personen niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden als te rapporteren rekeningen.

1. Onder voorbehoud van sectie E, paragraaf 2 van dit deel I, een bestaande rekening van natuurlijke personen met een saldo of waarde op 30 juni 2014 van ten hoogste 50.000 VS-dollars.
2. Onder voorbehoud van sectie E, paragraaf 2 van dit deel I, een bestaande rekening van natuurlijke personen die een kapitaalverzekering of een lijfrenteverzekering is met een saldo of waarde op 30 juni 2014 van ten hoogste 250.000 VS-dollars.
3. Een bestaande rekening van natuurlijke personen die een kapitaalverzekering of een lijfrenteverzekering is, in de mate waarin de wetgeving of regelgeving die in België of in de Verenigde Staten in werking is belet dat kapitaalverzekeringen of lijfrenteverzekeringen verkocht worden aan inwoners van de Verenigde Staten (bijvoorbeeld wanneer de desbetreffende financiële instelling niet beschikt over de door de Amerikaanse wetgeving vereiste registratie en de Belgische wetgeving rapportering of inhouding van bronbelasting vereist met betrekking tot verzekeringsproducten die door inwoners van België worden aangehouden).
4. Een depositorekening met een saldo van ten hoogste 50.000 VS-dollars.

B. LAGewaARDEREKENINGEN.

De volgende procedures zijn van toepassing op de bestaande rekeningen van natuurlijke personen met een saldo of waarde op 30 juni 2014 hoger dan 50.000 VS-dollars (250.000 VS-dollars voor een kapitaalverzekering of voor een lijfrenteverzekering), maar niet hoger dan 1.000.000 VS-dollars ("lagewaarderekeningen").

1. Elektronisch zoeken.

De rapporterende financiële instelling moet de door haar bijgehouden elektronisch doorzoekbare gegevens controleren op één of meer van de volgende verwijzingen naar de Verenigde Staten :

- a) identificatie van de rekeninghouder als Amerikaans staatsburger of als inwoner van de Verenigde Staten;
- b) ondubbelzinnig bewijs van een in de Verenigde Staten gelegen geboorteplaats;
- c) een huidig Amerikaans correspondentie- of verblijfsadres (met inbegrip van Amerikaanse postbussen);
- d) een huidig Amerikaans telefoonnummer;
- e) een doorlopend overschrijvingsorder naar een rekening die in de Verenigde Staten wordt aangehouden;
- f) een momenteel geldende volmacht of delegatie van handtekening die is toegekend aan een persoon met een adres in de Verenigde Staten; of
- g) een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres hebben dat het enige adres is waarover de rapporterende Belgische financiële instelling in haar dossier beschikt voor de rekeninghouder. In het geval van een bestaande rekening van natuurlijke personen

compte de faible valeur, une adresse portant la mention "à l'attention de" située hors des États-Unis ou une adresse "poste restante" ne constitue pas un indice américain.

2. Si l'examen des données par voie électronique ne révèle aucun des indices américains qui sont énumérés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I, aucune nouvelle démarche n'est requise jusqu'à ce qu'un changement de circonstances se produise et ait pour conséquence qu'un ou plusieurs indices américains soient associés à ce compte, ou que ce compte devienne un compte de valeur élevée tel que décrit à la section D de la présente partie I.

3. Si l'examen des données par voie électronique révèle l'un des indices américains énumérés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I, ou si un changement de circonstances intervient qui se traduit par un ou plusieurs indices américains associés à ce compte, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable, à moins qu'elle ne choisisse d'appliquer le paragraphe 4 de la section B de la présente partie I et qu'une des exceptions qui y figurent s'applique à ce compte.

4. Nonobstant la découverte d'indices américains en application du paragraphe 1 de la section B de la présente partie I, une institution financière déclarante n'est pas tenue de considérer un compte comme un compte déclarable si :

- a) lorsque les renseignements sur le titulaire de compte comprennent sans équivoque l'indication d'un lieu de naissance situé aux États-Unis, l'institution financière déclarante obtient, ou a auparavant examiné et conservé, une copie des documents suivants :
  - i. une autocertification selon laquelle le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident fiscal des États-Unis (établie sur le formulaire W-8 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé);
  - ii. un passeport non américain ou une autre pièce d'identité délivrée par une autorité publique attestant que la nationalité ou la citoyenneté du titulaire de compte n'est pas américaine; et
  - iii. un exemplaire du certificat de perte de la nationalité américaine établi pour le titulaire de compte ou le motif valable pour lequel :
    - le titulaire de compte ne dispose pas d'un tel certificat alors qu'il a renoncé à la citoyenneté américaine, ou
    - le titulaire de compte n'a pas obtenu la citoyenneté américaine à sa naissance.
- b) lorsque les renseignements sur le titulaire de compte comprennent une adresse postale ou de résidence actuelle aux États-Unis, ou, comme seuls numéros de téléphone associés au compte, un ou plusieurs numéros de téléphone aux États-Unis, l'institution financière déclarante obtient, ou a auparavant examiné et conservé, une copie des documents suivants :
  - i. une autocertification qui indique que le titulaire de compte n'est ni citoyen ni résident fiscal des États-Unis (établie sur le formulaire W-8 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé); et
  - ii. une pièce justificative visée à la section D de la partie V de la présente Annexe II, qui établit que le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident américain.
- c) lorsque les renseignements sur le titulaire de compte comprennent un ordre de virement permanent sur un compte géré aux États-Unis, l'institution financière déclarante obtient, ou a auparavant examiné et conserve une copie des documents suivants :
  - i. une autocertification qui indique que le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident fiscal des États-Unis (établie sur le formulaire W-8 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé); et
  - ii. une pièce justificative visée à la section D de la partie V de la présente Annexe II, prouvant que le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident américain.

die een lagewaarderekening is, wordt een buiten de Verenigde Staten gelegen "in-care-of" adres of een "hold mail" adres niet aanzien als een verwijzing naar de Verenigde Staten.

2. Indien bij het elektronisch doorzoeken van de gegevens geen van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 genoemde verwijzingen naar de Verenigde Staten wordt aangetroffen, is geen verdere actie vereist tot er zich een wijziging in de omstandigheden voordoet, die ertoe leidt dat een of meer verwijzingen naar de Verenigde Staten in verband worden gebracht met die rekening of dat die rekening een hoge waarderekening wordt zoals beschreven in sectie D van dit deel I.

3. Indien er bij het elektronisch doorzoeken van de gegevens een in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 opgesomde verwijzing naar de Verenigde Staten wordt aangetroffen, of indien een wijziging in de omstandigheden ertoe leidt dat een of meer verwijzingen naar de Verenigde Staten in verband gebracht worden met die rekening, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening, tenzij ze ervoor kiest paragraaf 4 van sectie B van dit deel I toe te passen en een van de in die paragraaf genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.

4. Zelfs als er verwijzingen naar de Verenigde Staten worden aangetroffen overeenkomstig sectie B, paragraaf 1 van dit deel I, is een rapporterende financiële instelling in volgende gevallen niet verplicht om een rekening te beschouwen als een te rapporteren rekening indien :

- a) wanneer de informatie over de rekeninghouder ondubbelzinnig wijst op een geboorteplaats in de Verenigde Staten, en de rapporterende financiële instelling een afschrift krijgt (of reeds eerder een afschrift onderzocht en bewaard heeft) van volgende documenten :
  - i. een eigen verklaring van de rekeninghouder dat hij noch een Amerikaans staatsburger noch een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is (die verklaring kan worden ingevuld op het formulier W-8 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier);
  - ii. een niet-Amerikaans paspoort of een ander door een openbare overheid uitgegeven identiteitsbewijs waaruit blijkt dat de rekeninghouder staatsburger is of de nationaliteit heeft van een ander land dan de Verenigde Staten; en
  - iii. een exemplaar van het attest van verlies van de Amerikaanse nationaliteit dat voor de rekeninghouder werd opgemaakt of de geldige reden waarvoor :
    - de rekeninghouder niet over dergelijk attest beschikt, ondanks het feit dat hij afziet van het Amerikaans staatsburgerschap, of
    - de rekeninghouder het Amerikaans staatsburgerschap niet verkregen heeft bij zijn geboorte.
- b) Wanneer de informatie over de rekeninghouder een actueel Amerikaans correspondentieadres of adres van de woonplaats bevat, of een of meer Amerikaanse telefoonnummers bevat die de enige telefoonnummers zijn die verband houden met die rekening, en de rapporterende financiële instelling een afschrift krijgt (of reeds eerder een afschrift onderzocht en bewaard heeft) van volgende documenten :
  - i. een eigen verklaring van de rekeninghouder dat hij noch een Amerikaans staatsburger noch een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is (die verklaring kan worden ingevuld op het formulier W-8 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier); en
  - ii. een bewijsstuk, zoals omschreven in deze Bijlage II, deel V, sectie D, waaruit blijkt dat de rekeninghouder noch een Amerikaans staatsburger noch een inwoner van de Verenigde Staten is.
- c) Wanneer de informatie over de rekeninghouder een doorlopend overschrijvingsorder bevat naar een rekening die in de Verenigde Staten wordt aangehouden, krijgt de rapporterende financiële instelling een afschrift (of heeft ze reeds eerder een afschrift onderzocht en bewaard) van volgende documenten :
  - i. een eigen verklaring van de rekeninghouder dat hij noch een Amerikaans staatsburger noch een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is (die verklaring kan worden ingevuld op het formulier W-8 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier) en
  - ii. een bewijsstuk, zoals omschreven in deze Bijlage II, deel V, sectie D, waaruit blijkt dat de rekeninghouder noch een Amerikaans staatsburger noch een inwoner van de Verenigde Staten is.

d) lorsque les renseignements sur le titulaire de compte comprennent une procuration ou une délégation de signature en cours de validité accordée à une personne dont l'adresse est aux États-Unis, une adresse portant la mention "à l'attention de" ou "poste restante" comme seule adresse connue pour le titulaire de compte, ou encore un ou plusieurs numéros de téléphone aux États-Unis (outre un numéro de téléphone non américain associé au compte), l'institution financière déclarante belge obtient, ou a auparavant examiné, et conserve une copie des documents suivants :

- i. une autocertification qui indique que le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident fiscal des États-Unis (établie sur le formulaire W-8 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé), ou
- ii. une pièce justificative, visée à la section D de la partie V de la présente Annexe II, prouvant que le titulaire de compte n'est ni un citoyen ni un résident américain.

#### C. PROCEDURES SUPPLEMENTAIRES APPLICABLES AUX COMPTES DES PERSONNES PHYSIQUES PREEXISTANTS QUI SONT DES COMPTES DE FAIBLE VALEUR

1. L'examen des comptes de personnes physiques préexistants qui sont des comptes de faible valeur en vue de rechercher des indices américains doit être achevé le 30 juin 2016 au plus tard.

2. Si un changement de circonstances concernant un compte de faible valeur se produit et a pour conséquence qu'un ou plusieurs des indices américains visés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I sont associés à ce compte, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable, sauf si le paragraphe 4 de la section B de la présente partie I s'applique.

3. A l'exception des comptes de dépôt visés au paragraphe 4 de la section A de la présente partie I, tout compte d'une personne physique préexistant qui a été identifié comme un compte déclarable conformément à la présente partie I est considéré comme un compte déclarable toutes les années suivantes, sauf si le titulaire de compte cesse d'être une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

#### D. PROCEDURE D'EXAMEN APPROFONDI POUR LES COMPTES DE VALEUR ELEVEE

Les procédures d'examen approfondi suivantes s'appliquent aux comptes des personnes physiques préexistants dont le solde ou la valeur excède 1 000 000 dollars US au 30 juin 2014, ou au 31 décembre 2015 ou au 31 décembre de toute année ultérieure ("comptes de valeur élevée").

##### 1. Examen des données par voie électronique.

L'institution financière déclarante doit examiner les données qu'elle détient et qui peuvent faire l'objet de recherche par voie électronique en vue de rechercher les indices américains décrits au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I.

##### 2. Recherche dans les dossiers papier.

Si les bases de données de l'institution financière déclarante susceptibles d'être examinées par voie électronique contiennent des champs comprenant tous les renseignements visés au paragraphe 3 de la section D de la présente partie I et permettent d'en appréhender le contenu, aucune recherche dans les dossiers papier n'est requise. Si ces données ne contiennent pas tous ces renseignements, l'institution financière déclarante est également tenue, pour un compte de valeur élevée, d'examiner le dossier principal actuel du client et, dans la mesure où ces renseignements n'y figurent pas, les documents suivants associés au compte et obtenus par l'institution financière déclarante belge au cours des cinq années précédentes en vue de rechercher l'un des indices américains décrits au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I :

- a) les Pièces justificatives collectées le plus récemment concernant le compte;
- b) le contrat le plus récent ou le document d'ouverture de compte le plus récent;
- c) la documentation la plus récente obtenue par l'institution financière déclarante en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) ou pour d'autres raisons légales;
- d) toute procuration ou délégation de signature en cours de validité; et
- e) tout ordre de virement permanent en cours de validité.

3. Exception applicable lorsque les bases de données électroniques contiennent suffisamment de renseignements.

d) Wanneer de informatie over de rekeninghouder een momenteel geldende volmacht of delegatie van handtekening bevat die is toegekend aan een persoon met een adres in de Verenigde Staten, ofwel een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres bevat dat het enige gekende adres is voor de rekeninghouder, ofwel een of meer Amerikaanse telefoonnummers bevat (naast een niet-Amerikaans telefoonnummer dat verband houdt met de rekening), krijgt de rapporterende financiële instelling een afschrift (of heeft ze reeds eerder een afschrift onderzocht en bewaard) van volgende documenten) :

- i. een eigen verklaring van de rekeninghouder dat hij noch een Amerikaans staatsburger noch een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is (die verklaring kan worden ingevuld op het formulier W-8 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier); of
- ii. een bewijsstuk, zoals omschreven in deze Bijlage II, deel V, sectie D, waaruit blijkt dat de rekeninghouder noch een Amerikaans staatsburger noch een inwoner van de Verenigde Staten is.

#### C. BIJKOMENDE PROCEDURES DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP BESTAANDE REKENINGEN VAN NATUURLIJKE PERSONEN DIE LAGewaARDEREKENINGEN ZIJN.

1. Tegen 30 juni 2016 moeten de bestaande rekeningen van natuurlijke personen die lagewaarderekeningen zijn, onderzocht zijn op verwijzingen naar de Verenigde Staten.

2. Wanneer met betrekking tot een lagewaarderekening de omstandigheden zodanig wijzigen zijn dat er een of meer van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 opgesomde verwijzingen naar de Verenigde Staten met die rekening in verband gebracht worden, moet de rapporterende financiële instelling die rekening beschouwen als een te rapporteren rekening, tenzij paragraaf 4 van sectie B van dit deel I van toepassing is.

3. Behalve voor depositorekeningen zoals omschreven in dit deel I, sectie A, paragraaf 4, wordt elke bestaande rekening van een natuurlijke persoon, die conform dit deel I geïdentificeerd werd als een te rapporteren rekening, in alle daaropvolgende jaren beschouwd als een te rapporteren rekening, tenzij de rekeninghouder ophoudt een te rapporteren persoon te zijn.

#### D. UITGEBREIDE CONTROLEPROCEDURE VOOR HOGewaARDEREKENINGEN.

De volgende uitgebreide controleprocedures zijn van toepassing op bestaande rekeningen van natuurlijke personen met een saldo of waarde hoger dan 1.000.000 VS-dollars op 30 juni 2014 of op 31 december 2015 of op 31 december van een volgend jaar ("hogewaarderekeningen").

##### 1. Controleren van elektronische gegevensbestanden.

De rapporterende financiële instelling moet de door haar bijgehouden elektronisch doorzoekbare gegevens controleren op elk van de in sectie B, paragraaf 1 van dit deel I beschreven verwijzingen naar de Verenigde Staten.

##### 2. Onderzoek van papieren dossiers.

Wanneer de elektronisch doorzoekbare gegevensbestanden van de rapporterende financiële instelling velden bevatten waarin alle in dit deel I, sectie D, paragraaf 3 beschreven inlichtingen zijn opgenomen en het mogelijk maken de inhoud ervan te begrijpen, is geen onderzoek van het papieren dossier vereist. Als deze gegevensbestanden niet al deze informatie bevatten, moet de rapporterende financiële instelling, ter zake van een hogewaarderekening, ook het actuele stamdossier van de klant controleren en - voor zover daarin niet alle gegevens opgenomen zijn - ook de hierna genoemde documenten, die met de rekening verband houden en die in de loop van de vijf laatste jaren door de rapporterende Belgische financiële instelling verkregen werden, controleren op de verwijzingen naar de Verenigde Staten die beschreven zijn in sectie B, paragraaf 1 van dit deel I :

- a) de meest recente bewijsstukken die aangaande de rekening werden verzameld;
- b) het meest recente contract of document aangaande het openen van de rekening;
- c) de meest recente documentatie die door de rapporterende financiële instelling werd verkregen bij toepassing van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) of om andere wettelijke redenen;
- d) elke momenteel geldende volmacht of delegatie van handtekening; en
- e) elk momenteel geldend doorlopend overschrijvingsorder.

3. Uitzondering die van toepassing is wanneer de elektronische gegevensbestanden voldoende informatie bevatten.

Une institution financière déclarante n'est pas tenue d'effectuer les recherches dans les dossiers papier décrites au paragraphe 2 de la section D de la présente partie I si ses informations susceptibles d'être examinées par voie électronique comprennent les éléments suivants :

- a) la nationalité ou le pays de résidence du titulaire de compte;
- b) l'adresse du domicile et l'adresse postale du titulaire de compte qui figurent au dossier de l'institution financière déclarante;
- c) le ou les éventuels numéros de téléphone du titulaire de compte qui figure(nt) au dossier de l'institution financière déclarante belge;
- d) un éventuel ordre de virement permanent depuis le compte vers un autre compte (y compris un compte auprès d'une autre succursale de l'institution financière déclarante ou d'une autre institution financière);
- e) une éventuelle adresse portant la mention "à l'attention de" ou "poste restante" pour le titulaire de compte; et
- f) une éventuelle procuration ou délégation de signature sur le compte.

4. Prise de renseignements auprès du chargé de clientèle en vue d'une connaissance réelle du compte.

Outre les recherches dans les dossiers informatiques et papier décrites ci-dessus, l'institution financière déclarante est tenue de traiter comme un compte déclarable tout compte de valeur élevée confié à un chargé de clientèle (y compris les éventuels comptes financiers qui sont groupés avec un tel compte de valeur élevée) si ce chargé de clientèle sait que le titulaire de compte est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

5. Conséquences de la découverte d'indices américains

- a) Si l'examen approfondi des comptes de valeur élevée décrit ci-dessus ne révèle aucun des indices américains énumérés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I et si l'application du paragraphe 4 de la section D de la présente partie I ne permet pas d'établir que le compte est détenu par une personne devant faire l'objet d'une déclaration, aucune nouvelle démarche n'est requise jusqu'à ce qu'un changement de circonstances intervienne, qui se traduise par un ou plusieurs indices américains associés à ce compte.
- b) Si l'examen approfondi des comptes de valeur élevée décrit ci-dessus révèle l'un des indices américains énumérés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I ou en cas de changement ultérieur de circonstances qui a pour conséquence d'associer au compte un ou plusieurs indices américains, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable, sauf si elle choisit d'appliquer le paragraphe 4 de la section B de la présente partie I et que l'une des exceptions qui y figurent s'applique eu égard à ce compte.
- c) A l'exception des comptes de dépôt visés au paragraphe 4 de la section A de la présente partie I, tout compte d'une personne physique préexistant qui a été identifié comme compte déclarable en application de la présente partie I est réputé être un compte déclarable américain toutes les années suivantes, sauf si le titulaire de compte cesse d'être une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

#### E. PROCEDURES SUPPLEMENTAIRES APPLICABLES AUX COMPTES DE VALEUR ELEVEE

1. Si, au 30 juin 2014, un compte d'une personne physique préexistant est un compte de valeur élevée, l'institution financière déclarante doit appliquer à ce compte les procédures d'examen approfondi décrites à la section D de la présente partie I le 30 juin 2015 au plus tard. Si, sur base de cet examen, ce compte est identifié comme un compte déclarable au plus tard le 31 décembre 2014, l'institution financière déclarante doit fournir les renseignements requis pour l'année 2014 dans la première déclaration concernant le compte et ensuite sur une base annuelle. Dans le cas d'un compte identifié comme un compte déclarable après le 31 décembre 2014 et au plus tard le 30 juin 2015, l'institution financière déclarante n'a pas à fournir de renseignements relatifs à ce compte pour 2014, mais doit ensuite fournir des renseignements relatifs à ce compte sur une base annuelle.

2. Si, au 30 juin 2014, un compte d'une personne physique préexistant n'est pas un compte de valeur élevée mais le devient au dernier jour de 2015 ou au cours de toute année civile ultérieure, l'institution

Een rapporterende financiële instelling is niet verplicht het in paragraaf 2 van sectie D van dit deel I omschreven onderzoek van de papieren dossiers te verrichten wanneer haar elektronisch doorzoekbare informatie de volgende gegevens bevat :

- a) de nationaliteit of de woonstaat van de rekeninghouder;
- b) het adres van de woonplaats en het correspondentieadres van de rekeninghouder die zich in het dossier bij de rapporterende Belgische financiële instelling bevinden;
- c) eventueel het telefoonnummer of de telefoonnummers van de rekeninghouder dat (die) zich in het dossier bij de rapporterende Belgische financiële instelling bevindt (bevinden);
- d) een eventueel doorlopend overschrijvingsorder van de rekening naar een andere rekening (daaronder begrepen een rekening bij een ander filiaal van de rapporterende financiële instelling of bij een andere financiële instelling);
- e) een eventueel "in-care-of" adres of "hold mail" adres voor de rekeninghouder; en
- f) een eventuele volmacht of delegatie van handtekening met betrekking tot de rekening.

4. Inlichtingen inwinnen bij de relatiebeheerder om een grondig inzicht in de rekening te verwerven.

Naast de hierboven beschreven onderzoeken van de elektronische gegevensbestanden en de papieren dossiers, moet de rapporterende financiële instelling elke hogewaarderekening (met inbegrip van de eventueel daarmee samengevoegde financiële rekeningen) die toegewezen is aan een relatiebeheerder behandelen als een te rapporteren rekening wanneer die relatiebeheerder op de hoogte is van het feit dat de rekeninghouder een te rapporteren persoon is.

5. Gevolgen van het aantreffen van verwijzingen naar de Verenigde Staten

- a) Wanneer geen van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 opgesomde verwijzingen naar de Verenigde Staten wordt aangetroffen bij de hierboven beschreven uitgebreide controle van hogewaarderekeningen, en er na toepassing van paragraaf 4 van sectie D van dit deel I niet kan worden aangetoond dat de rekening wordt aangehouden door een te rapporteren persoon, moet er geen verder initiatief genomen worden totdat een wijziging in de omstandigheden ertoe leidt dat een of meer verwijzingen naar de Verenigde Staten in verband gebracht worden met de rekening.
- b) Wanneer een van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 opgesomde verwijzingen naar de Verenigde Staten wordt aangetroffen bij de hierboven beschreven uitgebreide controle van hogewaarderekeningen, of wanneer er zich een latere wijziging in de omstandigheden voordoet die ertoe leidt dat een of meer verwijzingen naar de Verenigde Staten met de rekening in verband worden gebracht, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening, tenzij zij ervoor kiest om paragraaf 4 van sectie B van dit deel I toe te passen en een van de in die paragraaf genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.
- c) Behalve voor depositorekeningen zoals beschreven in dit deel I, sectie A, paragraaf 4, wordt elke bestaande rekening van een natuurlijke persoon, die krachtens dit deel I geïdentificeerd werd als een te rapporteren rekening, in alle daaropvolgende jaren behandeld als een Amerikaanse te rapporteren rekening, tenzij de rekeninghouder ophoudt een te rapporteren persoon te zijn.

#### E. BIJKOMENDE PROCEDURES DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP HOGewaARDE-REKENINGEN.

1. Wanneer een bestaande rekening van een natuurlijke persoon op 30 juni 2014 een hogewaarderekening is, moet de rapporterende financiële instelling uiterlijk op 30 juni 2015 de in sectie D van dit deel I beschreven uitgebreide controleprocedures op die rekening toepassen. Indien die rekening op basis van die controle uiterlijk op 31 december 2014 geïdentificeerd wordt als een te rapporteren rekening, moet de rapporterende financiële instelling de vereiste inlichtingen met betrekking tot 2014 verstrekken in het eerste verslag over de rekening en daarna eenmaal per jaar. Wanneer een rekening na 31 december 2014 en uiterlijk op 30 juni 2015 geïdentificeerd wordt als een te rapporteren rekening, moet de rapporterende financiële instelling geen inlichtingen omtrent die rekening verstrekken met betrekking tot 2014, maar daarna moet ze wel jaarlijks inlichtingen omtrent die rekening verstrekken.

2. Wanneer een bestaande rekening van een natuurlijke persoon op 30 juni 2014 geen hogewaarderekening is, maar op de laatste dag van 2015 of in de loop van enig daaropvolgend kalenderjaar een

financière déclarante doit appliquer à ce compte les procédures d'examen approfondi décrites à la section D de la présente partie I dans les six mois qui suivent le dernier jour de l'année civile au cours de laquelle le compte devient un compte de valeur élevée. Si, sur base de cet examen, il apparaît que ce compte est un compte déclarable, l'institution financière déclarante doit fournir les renseignements requis pour ce compte pour l'année durant laquelle il est identifié comme un compte déclarable, ainsi que pour les années suivantes sur une base annuelle, à moins que le titulaire de compte ne cesse d'être une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

3. Après qu'une institution financière déclarante a appliqué les procédures d'examen approfondi décrites à la section D de la présente partie I à un compte de valeur élevée, elle n'est plus tenue de renouveler ces procédures pour ce même compte les années suivantes, à l'exception de la prise de renseignements auprès du chargé de clientèle décrite au paragraphe 4 de la section D de la présente partie I.

4. Si un changement de circonstances concernant un compte de valeur élevée se produit et a pour conséquence qu'un ou plusieurs des indices américains visés au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I sont associés à ce compte, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable, sauf si elle choisit d'appliquer le paragraphe 4 de la section B de la présente partie I et si l'une des exceptions qui y figurent s'applique eu égard à ce compte.

5. Une institution financière déclarante est tenue de mettre en œuvre des procédures garantissant que les chargés de clientèle identifient tout changement de circonstances en relation avec un compte. Si, par exemple, un chargé de clientèle est informé que le titulaire de compte dispose d'une nouvelle adresse postale aux États-Unis, l'institution financière déclarante doit considérer cette nouvelle adresse comme un changement de circonstances et, si elle choisit d'appliquer le paragraphe 4 de la section B de la présente partie I, obtenir les documents requis auprès du titulaire de compte.

#### F. COMPTES DE PERSONNES PHYSIQUES PREEXISTANTS DOCUMENTÉS A D'AUTRES FINS.

Une institution financière déclarante qui a déjà obtenu d'un titulaire de compte des documents attestant que celui-ci n'est ni un citoyen ni un résident américain afin de respecter ses obligations en tant qu'intermédiaire qualifié, société de personnes étrangère procédant à la retenue à la source, ou trust étranger procédant à la retenue à la source, ou afin de s'acquitter de ses obligations conformément au chapitre 61 du Titre 26 du Code des États-Unis, n'est pas tenue de suivre les procédures décrites au paragraphe 1 de la section B de la présente partie I relatives aux comptes de faible valeur ou aux paragraphes 1 à 3 de la section D de la présente partie I relatives aux comptes de valeur élevée.

#### Partie II. Procédures de diligence raisonnable pour les nouveaux comptes des personnes physiques.

Les règles et procédures suivantes s'appliquent pour l'identification des comptes déclarables parmi les comptes financiers détenus par des personnes physiques et ouverts à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 ("nouveaux comptes de personnes physiques").

#### A. COMPTES NON SOUMIS A EXAMEN, IDENTIFICATION NI DECLARATION.

Sauf si l'institution financière déclarante en décide autrement, soit à l'égard de tous les nouveaux comptes de personnes physiques, soit, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de tels comptes, les nouveaux comptes de personnes physiques suivants ne sont pas soumis à examen, identification ni déclaration en tant que comptes déclarables :

1. Un compte de dépôt, sauf si le solde du compte est supérieur à 50.000 dollars US à la fin de toute année civile ou de tout autre période de référence adéquate.

2. Un contrat d'assurance à valeur de rachat, sauf si sa valeur de rachat excède 50 000 dollars US à la fin de toute année civile ou de toute autre période de référence adéquate.

#### B. AUTRES NOUVEAUX COMPTES DE PERSONNES PHYSIQUES.

S'agissant des nouveaux comptes de personnes physiques qui ne sont pas visés à la section A de la présente partie II, l'institution financière déclarante doit obtenir lors de l'ouverture du compte (ou dans les 90 jours suivant la fin de l'année civile durant laquelle le compte cesse de répondre aux conditions prévues à la section A de la présente partie II),

hogewaarderekening wordt, moet de rapporterende financiële instelling de in sectie D van dit deel I beschreven uitgebreide controleprocedures op die rekening toepassen binnen een termijn van zes maanden na de laatste dag van het kalenderjaar waarin de rekening een hogewaarderekening geworden is. Wanneer die rekening op basis van die controle geïdentificeerd wordt als een te rapporteren rekening, moet de rapporterende financiële instelling de vereiste inlichtingen over die rekening verstrekken voor het jaar waarin de rekening geïdentificeerd werd als een te rapporteren rekening en dat ook voor de daaropvolgende jaren eenmaal per jaar doen, tenzij de rekeninghouder ophoudt een te rapporteren persoon te zijn.

3. Nadat een rapporterende financiële instelling de in sectie D van dit deel I beschreven uitgebreide controleprocedures heeft toegepast op een hogewaarderekening, is zij niet verplicht om die procedures in de volgende jaren opnieuw toe te passen op dezelfde hogewaarderekening, met uitzondering van het inwinnen van inlichtingen bij de relatiebeheerder zoals beschreven in paragraaf 4 van sectie D van dit deel I.

4. Wanneer er zich met betrekking tot een hogewaarderekening een wijziging in de omstandigheden voordoet waardoor een of meer van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 1 beschreven verwijzingen naar de Verenigde Staten met de rekening in verband worden gebracht, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening, tenzij zij ervoor kiest om paragraaf 4 van sectie B van dit deel I toe te passen en een van de in die paragraaf genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.

5. Een rapporterende financiële instelling moet procedures toepassen die ervoor moeten zorgen dat een relatiebeheerder elke wijziging in de omstandigheden van een rekening herkent. Wanneer een relatiebeheerder bijvoorbeeld in kennis wordt gesteld van het feit dat de rekeninghouder een nieuw correspondentieadres in de Verenigde Staten heeft, moet de rapporterende financiële instelling het nieuwe adres beschouwen als een wijziging in de omstandigheden en moet ze de vereiste documenten verkrijgen van de rekeninghouder indien ze ervoor kiest om paragraaf 4 van sectie B van dit deel I toe te passen.

#### F. BESTAANDE REKENINGEN VAN NATUURLIJKE PERSONEN WAAROVER DOCUMENTATIE WERD VERSTREKT VOOR SOMMIGE ANDERE DOELEINDEN.

Een rapporterende financiële instelling die reeds eerder documentatie verkreeg van een rekeninghouder ten bewijze van het feit dat deze noch Amerikaans staatsburger noch inwoner van de Verenigde Staten is om zodoende haar verplichtingen na te komen als gekwalificeerd tussenpersoon, als bronbelasting inhoudend buitenlands samenwerkingsverband of als bronbelasting inhoudende buitenlandse trust, of om te voldoen aan haar verplichtingen overeenkomstig titel 26, hoofdstuk 61 van het wetboek van de Verenigde Staten, is niet verplicht om de procedures te volgen die beschreven zijn in sectie B, paragraaf 1 van dit deel I, (voor lagewaarderekeningen) of in sectie D, paragrafen 1 tot 3 van dit deel I, (voor hogewaarderekeningen).

#### Deel II. Zorgvuldigheidsprocedures voor nieuwe rekeningen van natuurlijke personen

De volgende regels en procedures zijn van toepassing om onder de financiële rekeningen die worden aangehouden door natuurlijke personen en die geopend werden op of na 1 juli 2014 ("nieuwe rekeningen van natuurlijke personen"), de te rapporteren rekeningen te identificeren.

#### A. REKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GE'IDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Tenzij de rapporterende financiële instelling daar anders over beslist, hetzij voor alle nieuwe rekeningen van natuurlijke personen, hetzij voor een duidelijk omschreven groep van zulke rekeningen afzonderlijk, moeten de volgende nieuwe rekeningen van natuurlijke personen niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden als te rapporteren rekeningen :

1. Een depositorekening, tenzij het saldo op het einde van enig kalenderjaar of van een andere passende rapporteringsperiode hoger is dan 50.000 VS-dollars.

2. Een kapitaalverzekering, tenzij de geldswaarde op het einde van enig kalenderjaar of van een andere passende rapporteringsperiode hoger is dan 50.000 VS-dollars.

#### B. ANDERE NIEUWE REKENINGEN VAN NATUURLIJKE PERSONEN.

Wat de nieuwe rekeningen van natuurlijke personen betreft die niet in sectie A van dit deel II beschreven zijn, moet de rapporterende financiële instelling bij het openen van de rekening (of binnen een termijn van 90 dagen na het einde van het kalenderjaar waarin de rekening niet langer voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in

une autocertification, laquelle peut faire partie des documents d'ouverture de compte, qui lui permette de déterminer si le titulaire de compte est un résident fiscal des États-Unis (à cette fin, un citoyen américain est considéré comme résident fiscal des États-Unis, même si le titulaire de compte est également un résident fiscal d'une autre juridiction et confirmer la vraisemblance de l'autocertification en s'appuyant sur les renseignements obtenus dans le cadre de l'ouverture du compte, y compris les documents recueillis en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).

1. Si l'autocertification établit que le titulaire de compte est un résident fiscal des États-Unis, l'institution financière déclarante est tenue de considérer le compte comme un compte déclarable et d'obtenir une autocertification sur laquelle figure le NIF américain du titulaire de compte (établie en utilisant le formulaire W-9 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé).

2. Si un changement de circonstances concernant un nouveau compte d'une personne physique se produit, et a pour conséquence que l'institution financière déclarante constate ou a des raisons de présumer que l'autocertification initiale est inexacte ou n'est pas fiable, cette institution ne peut utiliser cette autocertification et doit obtenir une autocertification valide qui précise si le titulaire de compte est citoyen ou résident fiscal des États-Unis. Si l'institution financière déclarante ne peut obtenir d'autocertification valide, elle doit considérer le compte comme un compte déclarable.

### Partie III. Procédures de diligence raisonnable pour les comptes d'entités préexistants.

Les règles et procédures suivantes s'appliquent pour l'identification des comptes déclarables et des comptes détenus par des institutions financières non participantes parmi les comptes préexistants détenus par des entités ("comptes d'entités préexistants").

#### A. COMPTES D'ENTITES NON SOUMIS A EXAMEN, IDENTIFICATION OU DECLARATION.

Sauf si l'institution financière déclarante en décide autrement, soit à l'égard de tous les comptes d'entités préexistants ou, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de tels comptes, un compte d'entité préexistant dont le solde ou la valeur n'excède pas 250 000 dollars US au 30 juin 2014 n'a pas à être examiné, identifié ou déclaré comme compte déclarable tant que son solde ou sa valeur n'excède pas 1 000 000 dollars US.

#### B. COMPTES D'ENTITES SOUMIS A UN EXAMEN.

Un compte d'entité préexistant dont le solde ou la valeur excède 250 000 dollars US au 30 juin 2014 et un compte d'entité préexistant dont le solde ou la valeur n'excède pas 250 000 dollars US au 30 juin 2014, mais dont le solde ou la valeur dépasse 1 000 000 dollars US au dernier jour de 2015 ou durant toute année civile ultérieure, doit être examiné en appliquant les procédures décrites à la section D de la présente partie III.

#### C. COMPTES D'ENTITES POUR LESQUELS UNE DECLARATION EST REQUISE.

S'agissant des comptes d'entités préexistants visés à la section B de la présente partie III, seuls les comptes suivants sont considérés comme des comptes déclarables :

- les comptes détenus par une ou plusieurs entités qui sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration, ou
- les comptes détenus par des entités étrangères non financières (EENF) passives dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des citoyens ou des résidents américains.

En outre, les comptes détenus par des institutions financières non participantes sont considérés comme des comptes pour lesquels les versements totaux décrits à la section 3 de l'article 9 de la présente loi doivent être déclarés à l'autorité compétente belge.

#### D. PROCEDURES D'EXAMEN RELATIVES A L'IDENTIFICATION DES COMPTES D'ENTITES POUR LESQUELS DES DECLARATIONS SONT REQUISES.

sectie A van dit deel II) een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen (die deel kan uitmaken van de documenten die bij het openen van de rekening zijn opgemaakt), die haar moeten toelaten om te bepalen of de rekeninghouder fiscaal inwoner is van de Verenigde Staten (waarbij een Amerikaanse staatsburger beschouwd wordt als een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten, zelfs als de rekeninghouder tevens fiscaal inwoner is van een ander rechtsgebied), en de gegrondheid van die eigen verklaring van de rekeninghouder bevestigen op basis van de informatie die ze bij het openen van de rekening heeft verkregen, daaronder begrepen alle documentatie die op grond van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) werd ingezameld.

1. Wanneer uit de eigen verklaring van de rekeninghouder blijkt dat deze een fiscaal inwoner is van de Verenigde Staten, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening en een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen die het Amerikaanse TIN van de rekeninghouder vermeldt (die verklaring kan worden ingevuld op het formulier W-9 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier).

2. Wanneer er zich met betrekking tot een nieuwe rekening van een natuurlijke persoon een wijziging in de omstandigheden voordoet waardoor de rapporterende financiële instelling vaststelt, of redenen heeft om aan te nemen, dat de oorspronkelijke eigen verklaring van de rekeninghouder onjuist of onbetrouwbaar is, kan die rapporterende financiële instelling die oorspronkelijke eigen verklaring van de rekeninghouder niet gebruiken en moet ze een geldige eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen waaruit blijkt of de rekeninghouder een Amerikaans staatsburger of een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is. Als de rapporterende financiële instelling niet in staat is om een geldige eigen verklaring van de rekeninghouder te verkrijgen, moet ze de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening.

### Deel III. Zorgvuldigheidsprocedures voor bestaande entiteitsrekeningen

De volgende regels en procedures zijn van toepassing om onder de bestaande rekeningen die worden aangehouden door entiteiten ("bestaande entiteitsrekeningen") de te rapporteren rekeningen en de rekeningen die worden aangehouden door niet-participerende financiële instellingen te identificeren.

#### A. ENTITEITSREKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GEIDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Tenzij de rapporterende financiële instelling daar anders over beslist, hetzij voor alle bestaande entiteitsrekeningen, hetzij voor een duidelijk geïdentificeerde groep van zulke rekeningen afzonderlijk, moet een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde op 30 juni 2014 niet meer bedraagt dan 250.000 VS-dollars niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden als te rapporteren rekeningen zolang het saldo of de waarde ervan niet meer bedraagt dan 1.000.000 VS-dollars.

#### B. ENTITEITSREKENINGEN DIE GECONTROLEERD MOETEN WORDEN.

Een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde op 30 juni 2014 meer bedraagt dan 250.000 VS-dollars en een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde op 30 juni 2014 niet meer bedraagt dan 250.000 VS-dollars maar waarvan het saldo of de waarde op de laatste dag van 2015 of tijdens enig daaropvolgend kalenderjaar meer bedraagt dan 1.000.000 VS-dollars, moeten gecontroleerd worden overeenkomstig de procedures die zijn uiteengezet in sectie D van dit deel III.

#### C. ENTITEITSREKENINGEN DIE GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Wanneer het gaat om bestaande entiteitsrekeningen zoals beschreven in sectie B van dit deel III, worden enkel de volgende rekeningen beschouwd als te rapporteren rekeningen :

- de rekeningen die worden aangehouden door een of meer entiteiten die te rapporteren personen zijn, of
- de rekeningen die worden aangehouden door passieve niet-financiële buitenlandse entiteiten (NFBE) waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden staatsburgers of inwoners van de Verenigde Staten zijn.

Daarnaast worden rekeningen die worden aangehouden door niet-participerende financiële instellingen beschouwd als rekeningen waarvan het totaal aan betalingen zoals omschreven in artikel 9, paragraaf 3 van deze wet, gerapporteerd moet worden aan de Belgische bevoegde autoriteit.

#### D. CONTROLEPROCEDURES VOOR HET IDENTIFICEREN VAN ENTITEITSREKENINGEN DIE GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.



Pour les comptes d'entités préexistants décrits à la section B de la présente partie III, l'institution financière déclarante doit appliquer les procédures d'examen suivantes afin de déterminer si le compte est détenu par une ou plusieurs personnes devant faire l'objet d'une déclaration, par des EENF passives dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des citoyens ou des résidents américains, ou par des institutions financières non participantes :

1. Déterminer si l'entité est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

a) Examiner les renseignements obtenus à des fins réglementaires ou de relation avec le client (y compris les informations collectées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC), afin de déterminer si ces renseignements indiquent que le titulaire de compte est une personne américaine. À cette fin, le lieu de constitution ou de création ou une adresse aux Etats-Unis font partie des renseignements indiquant que le titulaire de compte est une personne américaine.

b) Si les renseignements obtenus indiquent que le titulaire de compte est une personne américaine, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le compte comme un compte déclarable, sauf si elle obtient une autocertification du titulaire de compte (établie sur le formulaire W-8 ou W-9 de l'IRS ou un autre formulaire analogue agréé) ou si elle détermine avec une certitude suffisante, sur la base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public, que le titulaire de compte n'est pas une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

2. Déterminer si une entité qui n'est pas une personne américaine est une institution financière.

a) Sont à examiner les renseignements obtenus à des fins réglementaires ou de relations avec le client [y compris les informations collectées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC)] afin de déterminer si ces renseignements indiquent que le titulaire de compte est une institution financière.

b) Si les renseignements obtenus indiquent que le titulaire de compte est une institution financière, ou si l'institution financière déclarante vérifie le numéro d'identification du titulaire de compte (GIIN) sur la liste des IFE publiée par l'IRS, le compte n'est pas un compte déclarable.

3. Déterminer si une institution financière est une institution financière non participante, pour laquelle les paiements qu'elle a perçus sont soumis aux déclarations agrégées prévues à la section 3 de l'article 9 de la présente loi.

a) Sous réserve du sous-paragraphe b) du paragraphe 3 de la section D de la présente partie III, une institution financière déclarante peut déterminer que le titulaire de compte est une institution financière belge ou une institution financière d'une juridiction partenaire, si l'institution financière déclarante détermine avec une certitude suffisante que le titulaire de compte a ce statut sur la base du numéro d'identification du titulaire de compte (GIIN) sur la liste des IFE publiée par l'IRS, ou de toute autre information publiquement accessible ou en possession de l'institution financière déclarante. Dans ce cas, aucun autre examen, identification ou déclaration n'est requis en ce qui concerne le compte.

b) Si le titulaire de compte est une institution financière belge ou une institution financière d'une juridiction partenaire considérée par l'IRS comme une institution financière non participante, le compte n'est pas un compte déclarable, mais les paiements effectués à ce titulaire de compte doivent être déclarés conformément à la section 3 de l'article 9 de la présente loi.

c) Si le titulaire de compte n'est pas une institution financière belge ou une institution financière d'une juridiction partenaire, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le titulaire de compte comme une institution financière non participante pour laquelle les paiements perçus sont déclarables en application du paragraphe 3 de l'article 9 de la présente loi, sauf si l'institution financière déclarante :

i. obtient une autocertification (établie sur le formulaire W-8 de l'IRS ou un formulaire analogue agréé) auprès du titulaire de compte indiquant qu'il est une IFE réputée conforme à la loi FATCA ou un bénéficiaire effectif

Voor de in sectie B van dit deel III beschreven bestaande entiteitsrekeningen, moet de rapporterende financiële instelling de volgende controleprocedures toepassen om te bepalen of de rekening aangehouden wordt door een of meer te rapporteren personen, door passieve NFBE's waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden staatsburgers of inwoners van de Verenigde Staten zijn of door niet-participerende financiële instellingen :

1. Vaststellen of de entiteit een te rapporteren persoon is.

a) De informatie onderzoeken die werd verkregen voor reglementaire doeleinden of voor de relatie met de klant (met inbegrip van inlichtingen die werden ingezameld in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) om na te gaan of die informatie erop wijst dat de rekeninghouder een Amerikaans persoon is. Te dien einde behoren de Amerikaanse plaats van oprichting of organisatie, of een adres in de Verenigde Staten tot de inlichtingen die erop wijzen dat de rekeninghouder een Amerikaans persoon is.

b) Indien de verkregen informatie erop wijst dat de rekeninghouder een Amerikaans persoon is, moet de rapporterende financiële instelling de rekening behandelen als een te rapporteren rekening, tenzij ze een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgt (die kan ingevuld worden op een formulier W-8 of W-9 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier), of tenzij ze op basis van informatie waarover zij beschikt of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder geen te rapporteren persoon is.

2. Vaststellen of een entiteit die geen Amerikaans persoon is een financiële instelling is.

a) De informatie onderzoeken die werd verkregen ten voor reglementaire doeleinden of voor de relatie met de klant (met inbegrip van inlichtingen die werden ingezameld in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) om na te gaan of de informatie erop wijst dat de rekeninghouder een financiële instelling is.

b) Indien de verkregen informatie erop wijst dat de rekeninghouder een financiële instelling is, of indien de rapporterende financiële instelling het "Global Intermediary Identification Number" van de rekeninghouder waarneemt in de door het IRS gepubliceerde lijst van BFI's, is de rekening geen te rapporteren rekening.

3. Bepalen of een financiële instelling een niet-participerende financiële instelling is waarvan de ontvangen betalingen onderworpen zijn aan de gebundelde rapportering waarin artikel 9, paragraaf 3 van deze wet voorziet.

a) Onverminderd sectie D, paragraaf 3, alinea b) van dit deel III kan een rapporterende financiële instelling bepalen dat de rekeninghouder een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is, wanneer de rapporterende financiële instelling met voldoende zekerheid bepaalt dat de rekeninghouder die status heeft op grond van zijn "Global Intermediary Identification Number" op de door de IRS gepubliceerde lijst van BFI's of op grond van alle andere informatie die openbaar beschikbaar is of in het bezit is van de rapporterende financiële instelling. In dat geval is er met betrekking tot de rekening geen verdere controle, identificatie of rapportering vereist.

b) Indien de rekeninghouder een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is, die door de IRS beschouwd wordt als een niet-participerende financiële instelling, is de rekening geen te rapporteren rekening, maar moeten de betalingen aan die rekeninghouder gerapporteerd worden overeenkomstig artikel 9, paragraaf 3 van deze wet.

c) Indien de rekeninghouder geen Belgische financiële instelling of geen financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is, moet de rapporterende financiële instelling de rekeninghouder behandelen als een niet-participerende financiële instelling waarvan de ontvangen betalingen gerapporteerd moeten worden ingevolge artikel 9, paragraaf 3 van deze wet, tenzij de rapporterende financiële instelling :

i. een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgt (die kan ingevuld worden op een formulier W-8 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier) waarin deze aangeeft een als FATCA-conform beschouwde BFI of

dispensé de déclaration, selon le sens accordé à ces expressions dans la réglementation pertinente du Trésor des États-Unis, ou

- ii. vérifie le numéro d'identification (GIIN) du titulaire de compte sur la liste des IFE publiée par l'IRS, dans le cas d'une IFE participante ou d'une IFE enregistrée réputée conforme à la loi FATCA.

4. Déterminer si un compte détenu par une EENF est un compte déclarable.

S'agissant du titulaire d'un compte d'entité préexistant qui n'est identifié ni comme une personne américaine ni comme une institution financière, l'institution financière déclarante doit déterminer :

- (i) si le titulaire de compte est une entité contrôlée,
- (ii) si le titulaire de compte est une EENF passive et
- (iii) si l'une des personnes détenant le contrôle du titulaire de compte est un citoyen ou un résident des États-Unis.

A cette fin, l'institution financière déclarante doit suivre les orientations mentionnées aux sous-paragraphes a) à d) du paragraphe 4 de la section D de la présente partie III dans l'ordre le plus approprié aux circonstances.

- a) Pour identifier les personnes détenant le contrôle d'une entité titulaire de compte, l'institution financière déclarante peut se fonder sur les informations collectées et conservées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).
- b) Pour déterminer si le titulaire de compte est une EENF passive, l'institution financière déclarante doit obtenir une autocertification (en utilisant le formulaire W-8 ou W-9 de l'IRS ou un formulaire analogue agréé) auprès du titulaire de compte afin de déterminer son statut, sauf si elle détermine avec une certitude suffisante, sur base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public, que le titulaire de compte est une EENF active.
- c) Pour déterminer si une personne détenant le contrôle d'une EENF passive est un citoyen ou un résident fiscal des États-Unis, une institution financière déclarante peut se fonder sur :
  - i. des renseignements recueillis et collectés en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) dans le cas d'un compte d'entité préexistant détenu par une ou plusieurs EENF et dont le solde ou la valeur n'excède pas 1 000 000 dollars US, ou
  - ii. une autocertification (en utilisant le formulaire W-8 ou W-9 de l'IRS ou un formulaire analogue agréé) du titulaire de compte ou de la personne détenant le contrôle dans le cas d'un compte d'entité préexistant détenu par une ou plusieurs EENF et dont le solde ou la valeur est supérieur à 1 000 000 dollars US.
- d) Si une personne détenant le contrôle d'une EENF passive est un citoyen ou un résident américain, le compte doit être traité comme un compte déclarable.

#### E. CALENDRIER DE MISE EN ŒUVRE DE L'EXAMEN ET PROCÉDURES SUPPLÉMENTAIRES APPLICABLES AUX COMPTES D'ENTITÉS PRÉEXISTANTS

1. L'examen des comptes d'entités préexistants dont le solde ou la valeur est supérieure à 250 000 dollars US au 30 juin 2014 doit être achevé au plus tard le 30 juin 2016.

2. L'examen des comptes d'entités préexistants dont le solde ou la valeur n'excède pas 250 000 dollars US au 30 juin 2014, mais est supérieure à 1 000 000 dollars US au 31 décembre 2015 ou au 31 décembre de toute année ultérieure, doit être achevé dans les six mois qui suivent la fin de l'année civile au cours de laquelle le solde ou la valeur du compte a été supérieur à 1 000 000 dollars US.

3. Si un changement de circonstances concernant un compte d'entité préexistant se produit et a pour conséquence que l'institution financière déclarante sait ou a de bonnes raisons de présumer que l'autocertification ou tout autre document associé au compte est inexact ou n'est pas

een van rapportering vrijgestelde uiteindelijk gerechtigde te zijn in de betekenis die aan die uitdrukkingen gegeven wordt in de relevante voorschriften van de US Treasury; of

- ii. het "Global Intermediary Identification Number" van de rekeninghouder waarnaar in de door de IRS gepubliceerde lijst van BFIs, wanneer het gaat om een participerende BFI of een geregistreerde, als FATCA-conform beschouwde BFI.

4. Vaststellen of een door een NFBE aangehouden rekening een te rapporteren rekening is.

Wanneer het gaat om een rekeninghouder van een bestaande rekening die niet als een Amerikaans persoon of als een financiële instelling geïdentificeerd is, moet de rapporterende financiële instelling nagaan :

- (i) of de rekeninghouder een entiteit is waarover zeggenschap wordt uitgeoefend,
- (ii) of de rekeninghouder een passieve NFBE is, en
- (iii) of een uiteindelijk belanghebbende van de rekeninghouder een Amerikaans staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten is.

Bij het doen van deze vaststellingen moet de rapporterende financiële instelling de in sectie D, paragraaf 4, alinea a) tot d) van dit deel III uiteengezette richtlijnen volgen in de volgorde die, gelet op de omstandigheden, het meest aangewezen is.

- a) Om de uiteindelijk belanghebbenden te identificeren van een entiteit die rekeninghouder is, mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op de informatie die in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) ingezameld en bijgehouden werd.
- b) Om te bepalen of de rekeninghouder een passieve NFBE is, moet de rapporterende financiële instelling een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen (die kan ingevuld worden op een formulier W-8 of W-9 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier) om diens status vast te stellen, tenzij ze op basis van informatie waarover zij beschikt, of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder een actieve NFBE is.
- c) Om te bepalen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFBE een Amerikaans staatsburger of een fiscaal inwoner van de Verenigde Staten is, mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op :
  - i. informatie die in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) ingezameld en bijgehouden werd wanneer het gaat om een bestaande entiteitsrekening die wordt aangehouden door een of meer NFBE's en die een saldo of waarde heeft van ten hoogste 1.000.000 VS-dollars; of
  - ii. een eigen verklaring van de rekeninghouder of van de uiteindelijk belanghebbende (die kan ingevuld worden op een formulier W-8 of W-9 van de IRS of op een ander overeengekomen soortgelijk formulier) wanneer het gaat om een bestaande entiteitsrekening die wordt aangehouden door een of meer NFBE's en die een saldo of waarde heeft van meer dan 1.000.000 VS-dollars.
- d) Wanneer een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFBE een Amerikaans staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten is, moet de rekening behandeld worden als een te rapporteren rekening.

#### E. TIJDSTIPPEN VOOR DE CONTROLES EN AANVULLENDE PROCEDUREN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP BESTAANDE ENTITEITSREKENINGEN.

1. De controle van bestaande entiteitsrekeningen met waarvan het saldo of de waarde op 30 juni 2014 meer bedraagt dan 250.000 VS-dollars, moet uiterlijk tegen 30 juni 2016 afgerond zijn.

2. De controle van bestaande entiteitsrekeningen waarvan het saldo of de waarde op 30 juni 2014 niet hoger dan 250.000 VS-dollars, maar op 31 december van 2015 of van enig volgend jaar meer bedraagt dan 1.000.000 VS-dollars, moet afgerond zijn binnen een termijn van zes maanden na de laatste dag van het kalenderjaar waarin het saldo of de waarde meer bedraagt dan 1.000.000 VS-dollars.

3. Wanneer er zich met betrekking tot een bestaande entiteitsrekening een wijziging in de omstandigheden voordoet, waardoor de rapporterende financiële instelling weet, of redenen heeft om aan te nemen dat de eigen verklaring van de rekeninghouder of elk ander document dat

fiable, cette institution doit déterminer à nouveau le statut du compte en appliquant les procédures décrites à la section D de la présente partie III.

#### Partie IV. Procédures de diligence raisonnable pour les nouveaux comptes d'entités.

Les règles et procédures suivantes s'appliquent afin d'identifier les comptes déclarables ainsi que les comptes détenus par des institutions financières non-participantes parmi les comptes financiers détenus par des entités et ouverts à compter ou après le 1<sup>er</sup> juillet 2014 ("nouveaux comptes d'entités").

##### A. COMPTES D'ENTITES NON SOUMIS A EXAMEN, IDENTIFICATION OU DECLARATION.

Sauf si l'institution financière déclarante en décide autrement, soit eu égard à tous les nouveaux comptes d'entités, soit, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de comptes, un compte utilisé pour une carte de crédit ou une facilité de crédit renouvelable considéré comme un nouveau compte d'entité n'a pas à être examiné, identifié ou déclaré, à condition que l'institution financière déclarante qui détient un tel compte mette en œuvre des règles et des procédures afin d'éviter que le solde dû au titulaire de compte n'excède 50.000dollars US.

##### B. AUTRES NOUVEAUX COMPTES D'ENTITE.

En ce qui concerne les nouveaux comptes d'entités non décrits à la section A de la présente partie IV, l'institution financière déclarante doit déterminer si le titulaire de compte est :

- (i) une personne devant faire l'objet d'une déclaration;
- (ii) une institution financière belge ou d'une autre juridiction partenaire;
- (iii) une IFE participante, une IFE réputée conforme à la loi FATCA, ou un bénéficiaire effectif dispensé de déclaration, au sens de ces expressions dans la réglementation pertinente du Trésor des États-Unis; ou
- (iv) une EENF active ou passive.

1. Sous réserve du paragraphe 2 de la section B de la présente partie IV, une institution financière déclarante peut établir que le titulaire de compte est une EENF active, une institution financière belge ou une institution financière d'une juridiction partenaire, si elle détermine avec une certitude suffisante que tel est le statut du titulaire de compte à partir de son numéro d'identification (GIIN)titulaire ou d'autres renseignements accessibles au public ou en possession de l'institution financière déclarante, le cas échéant.

2. Si le titulaire de compte est une institution financière belge ou une institution financière d'une juridiction partenaire considérée par l'IRS comme une institution financière non-participante, le compte n'est pas un compte déclarable, mais les paiements effectués au titulaire de compte doivent être déclarés conformément à ce qui est prévu à la section 3 de l'article 9 de la présente loi.

3. Dans tous les autres cas, l'institution financière déclarante doit obtenir une autocertification du titulaire de compte afin d'établir son statut. Sur la base de l'autocertification, les règles suivantes s'appliquent :

- a) Si le titulaire de compte est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable.
- b) Si le titulaire de compte est une EENF passive, l'institution financière déclarante doit identifier les personnes détenant le contrôle conformément aux procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) et doit déterminer si l'une de ces personnes est un citoyen ou un résident américain à partir d'une autocertification fournie par le titulaire de compte ou l'une de ces personnes. Si l'une de ces personnes est un citoyen ou un résident américain, l'institution financière déclarante doit traiter le compte comme un compte déclarable.
- c) Si le titulaire de compte est
  - (i) une personne ne devant pas faire l'objet d'une déclaration;
  - (ii) sous réserve du sous-paragraphe d) du paragraphe 3 de la section B de la présente partie IV, une institution financière belge ou une institution d'une autre juridiction partenaire;
  - (iii) une IFE participante, une IFE réputée conforme à la loi

verband houdt met de rekening onjuist of onbetrouwbaar is, moet die rapporterende financiële instelling de status van de rekening opnieuw vaststellen overeenkomstig de in dit deel III, sectie D uiteengezette procedures.

#### Deel IV. Zorgvuldigheidsprocedures voor nieuwe entiteitsrekeningen

Volgende regels en procedures zijn van toepassing om onder de financiële rekeningen die worden aangehouden door entiteiten en die op of na 1 juli 2014 geopend werden ("nieuwe entiteitsrekeningen"), de te rapporteren rekeningen en de rekeningen die worden aangehouden door niet-participerende financiële instellingen te identificeren.

##### A. ENTITEITSREKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GEÏDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Tenzij de rapporterende financiële instelling er anders over beslist, hetzij voor alle nieuwe entiteitsrekeningen, hetzij voor elke duidelijk geïdentificeerde groep van zulke rekeningen afzonderlijk, moet een kredietkaartrekening of een doorlopende kredietfaciliteit die beschouwd wordt als een nieuwe entiteitsrekening niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden, op voorwaarde dat de rapporterende financiële instelling die zulke rekening aanhoudt een beleid en procedures implementeert om te vermijden dat het aan de rekeninghouder verschuldigde saldo hoger wordt dan 50.000 VS-dollars.

##### B. ANDERE NIEUWE ENTITEITSREKENINGEN.

Met betrekking tot de nieuwe entiteitsrekeningen die niet in sectie A van dit deel IV omschreven zijn, moet de rapporterende financiële instelling bepalen of de rekeninghouder :

- (i) een te rapporteren persoon is;
- (ii) een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een ander deelnemend rechtsgebied is;
- (iii) een participerende BFI, een als FATCA-conform beschouwde BFI of een vrijgestelde uiteindelijk gerechtigde is, in de betekenis die aan deze uitdrukkingen wordt gegeven in de relevante voorschriften van de US Treasury; of
- (iv) een actieve of passieve NFBE is.

1. Onverminderd paragraaf 2 van sectie B van dit deel IV, kan een rapporterende financiële instelling bepalen dat de rekeninghouder een actieve NFBE, een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is wanneer zij met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder die status heeft op grond van zijn "Global Intermediary Identification Number" of van andere informatie die openbaar beschikbaar is of, in voorkomend geval, in het bezit is van de rapporterende financiële instelling.

2. Indien de rekeninghouder een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is, die door de IRS beschouwd wordt als een niet-participerende financiële instelling, is de rekening geen te rapporteren rekening, maar moeten de betalingen aan de rekeninghouder worden gerapporteerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, paragraaf 3 van deze wet.

3. In al de andere gevallen moet de rapporterende financiële instelling een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen om diens status vast te stellen. Op basis van die verklaring zijn volgende regels van toepassing :

- a) Wanneer de rekeninghouder een te rapporteren persoon is moet de financiële instelling de rekening als een te rapporteren rekening beschouwen.
- b) Wanneer de rekeninghouder een passieve NFBE is moet de rapporterende financiële instelling de uiteindelijk belanghebbenden identificeren zoals bepaald onder de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC). Zij moet tevens bepalen of een van die uiteindelijk belanghebbenden een Amerikaans staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten is en moet daarbij uitgaan van een eigen verklaring van de rekeninghouder of van een van die uiteindelijk belanghebbenden. Wanneer een van die uiteindelijk belanghebbenden een Amerikaans staatsburger of inwoner van de Verenigde Staten is, moet de rapporterende financiële instelling de rekening als een te rapporteren rekening behandelen.
- c) Wanneer de rekeninghouder
  - (i) een niet te rapporteren persoon is;
  - (ii) een Belgische financiële instelling of een instelling van een ander deelnemend rechtsgebied is, ongeacht sectie B, paragraaf 3, alinea d) van dit deel IV;
  - (iii) een participerende BFI, een als FATCA-conform

FATCA ou un bénéficiaire effectif dispensé de déclaration, au sens de ces expressions dans la réglementation applicable du Trésor des Etats-Unis;

- (iv) une EENF active; ou
- (v) une EENF passive dont aucune des personnes détenant le contrôle n'est citoyen ou résident des Etats-Unis,

le compte n'est pas un compte déclarable et aucune déclaration n'est requise pour ce compte.

- d) Si le titulaire de compte est une institution financière non participante (y compris une institution financière belge ou d'une juridiction partenaire qui est traitée par l'IRS comme une institution financière non participante), ce compte n'est pas un compte déclarable, mais les versements effectués au bénéfice du titulaire de compte doivent être déclarés conformément à la section 3 de l'article 9 de la présente loi.

Partie V. Règles de diligence raisonnable particulières et définitions.

#### A. RECOURS AUX AUTOCERTIFICATIONS ET AUX PIECES JUSTIFICATIVES.

Une institution financière déclarante ne peut pas se fier à une autocertification ni à une pièce justificative si elle sait ou a tout lieu de savoir que cette autocertification ou cette pièce justificative est inexacte ou n'est pas fiable.

#### B. DÉFINITIONS.

1. Procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).

L'expression "procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC)" désigne les procédures de diligences raisonnables que l'institution financière déclarante est tenue d'observer en vertu des dispositions de lutte contre le blanchiment ou de règles analogues belges auxquelles cette institution est soumise.

#### 2. EENF.

Le terme "EENF" (entité étrangère non financière) désigne toute entité non américaine qui n'est pas une IFE au sens de la réglementation pertinente du Trésor des Etats-Unis, ou toute entité qui est décrite au sous-paragraphe j) du paragraphe 4 de la section B de la présente partie V, et comprend également toute entité non américaine établie sur le territoire de la Belgique ou d'une autre juridiction partenaire et qui n'est pas une institution financière.

#### 3. EENF passive.

L'expression "EENF passive" désigne toute EENF qui n'est pas

- (i) une EENF active ou
- (ii) une société de personnes étrangère effectuant la retenue à la source ou un trust étranger effectuant la retenue à la source conformément à la réglementation pertinente du Trésor des Etats-Unis.

#### 4. EENF active.

L'expression "EENF active" désigne toute EENF qui satisfait à l'un des critères suivants :

- a) moins de 50 % des revenus bruts de l'EENF au titre de l'année civile précédente ou d'une autre période comptable de référence adéquate sont des revenus passifs et moins de 50 % des actifs détenus par l'EENF au cours de l'année civile précédente ou d'une autre période comptable de référence adéquate sont des actifs qui produisent ou qui sont détenus pour obtenir des revenus passifs;
- b) les actions de l'EENF font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé ou l'EENF est une entité liée à une entité dont les actions font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé;
- c) L'EENF est constituée dans le territoire des Samoa américaines, du Commonwealth des Mariannes du Nord, de Guam, du Commonwealth de Porto Rico ou des îles Vierges américaines et tous les propriétaires du bénéficiaire des paiements résident effectivement dans ces territoires;
- d) L'EENF est un gouvernement (autre que le gouvernement américain), une subdivision politique d'un tel gouvernement (étant entendu que le terme comprend un Etat, une province, un comté ou une commune), ou une entité publique remplissant des fonctions d'un tel gouvernement ou d'une telle subdivision, le gouvernement des Samoa américaines, du

beschouwde BFI of een vrijgestelde uiteindelijk gerechtigde is, in de betekenis die aan deze uitdrukkingen wordt gegeven in de relevante voorschriften van de US Treasury;

- (iv) een actieve NFBE is; of
- (v) een passieve NFBE is waarvan geen van de uiteindelijk belanghebbenden een Amerikaans staatsburger of een inwoner van de Verenigde Staten is,

is de rekening geen te rapporteren rekening en is er met betrekking tot die rekening geen rapportering vereist.

- d) Wanneer de rekeninghouder een niet-participerende financiële instelling is (daaronder begrepen een Belgische financiële instelling of een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied die door de IRS als een niet-participerende financiële instelling behandeld wordt), is de rekening geen te rapporteren rekening maar moeten betalingen aan de rekeninghouder worden gerapporteerd zoals beschreven in artikel 9, paragraaf 3 van deze wet.

Deel V. Bijzondere zorgvuldigheidsregels en definities

#### A. VERTROUWEN OP EIGEN VERKLARINGEN VAN DE REKENINGHOUDERS EN BEWIJSSTUKKEN.

Een rapporterende financiële instelling mag niet vertrouwen op een eigen verklaring van een rekeninghouders of op bewijsstukken wanneer ze weet, of redenen heeft om aan te nemen, dat die verklaring of dat bewijsstukken onjuist of onbetrouwbaar is.

#### B. DEFINITIES

1. Antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC).

Onder "antiwitwas- en ken-uw-klantprocedure (AML/KYC)" worden verstaan de zorgvuldigheidsprocedures die een rapporterende financiële instelling moet naleven krachtens de bepalingen ter bestrijding van het witwassen van geld of ingevolge soortgelijke Belgische regelgeving waaraan die rapporterende financiële instelling onderworpen is.

#### 2. NFBE.

Onder "NFBE" (niet financiële buitenlandse entiteit) wordt verstaan elke niet-Amerikaanse entiteit die geen BFI is in de zin van de relevante voorschriften van de US Treasury, of elke entiteit die in paragraaf 4, alinea j) van sectie B van dit deel V omschreven is; de uitdrukking "NFBE" omvat ook elke niet-Amerikaanse entiteit die op het grondgebied van België of van een ander deelnemend rechtsgebied gevestigd is en geen financiële instelling is.

#### 3. Passieve NFBE.

Onder "passieve NFBE" wordt verstaan elke NFBE die :

- (i) geen actieve NFBE is, of
- (ii) geen bronbelasting inhoudend buitenlands samenwerkingsverband of een bronbelasting inhoudende buitenlandse trust is op grond van de relevante voorschriften van de US Treasury.

#### 4. Actieve NFBE.

Onder "actieve NFBE" wordt verstaan elke NFBE die aan een van de volgende criteria voldoet :

- a) minder dan 50 % van de bruto-inkomsten van de NFBE in het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante boekhoudkundige rapporteringsperiode bestaat uit passieve inkomsten en minder dan 50% van de activa van de NFBE gedurende het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante boekhoudkundige rapporteringsperiode, bestaat uit activa die passieve inkomsten voortbrengen of die worden aangehouden om passieve inkomsten te verkrijgen;
- b) de aandelen van de NFBE worden regelmatig verhandeld op een gereguleerde effectenbeurs of de NFBE is een gelieerde entiteit van een entiteit waarvan de aandelen regelmatig verhandeld worden op een gereguleerde effectenbeurs;
- c) de NFBE is opgericht op het grondgebied van Amerikaans Samoa, het Gemenebest van de Noordelijke Marianeneilanden, Guam, het Gemenebest van Puerto Rico, of de Amerikaanse Maagdeneilanden, en alle eigenaars van de begunstigde zijn daadwerkelijk inwoners van dat grondgebied;
- d) de NFBE is een regering (niet zijnde de regering van de Verenigde Staten), een staatkundig onderdeel daarvan (met dien verstande dat de uitdrukking een Staat, een provincie, een county of een gemeente omvat), of een overheidsinstantie die taken vervult van die regering of van zulk staatkundig onderdeel daarvan, de regering van Amerikaans Samoa, van het Gemenebest van de Noordelijke Marianeneilanden, van

Commonwealth des Mariannes du Nord, de Guam, du Commonwealth de Porto Rico ou des îles Vierges américaines, une organisation internationale, une banque centrale d'émission non américaine, ou une entité détenue à 100 % par une ou plusieurs des structures précitées;

- e) Les activités de l'EENF consistent pour l'essentiel à détenir (en tout ou en partie) les actions émises par une ou plusieurs filiales dont les activités ne sont pas celles d'une institution financière, ou à proposer des financements ou des services à ces filiales. Une entité ne peut prétendre à ce statut si elle opère (ou se présente) comme un fonds de placement, tel qu'un fonds de capital-investissement, un fonds de capital-risque, un fonds de rachat d'entreprise par endettement ou tout autre organisme de placement dont l'objet est d'acquérir ou de financer des sociétés puis d'y détenir des participations sous forme d'actifs financiers à des fins de placement;
- f) L'EENF n'exerce pas encore d'activité et n'en a jamais exercé précédemment mais investit des capitaux dans des actifs en vue d'exercer une activité autre que celle d'une institution financière, étant entendu que cette exception ne saurait s'appliquer à l'EENF après expiration d'un délai de 24 mois après la date de sa constitution initiale;
- g) L'EENF n'était pas une institution financière durant les cinq années précédentes et procède à la liquidation de ses actifs ou est en cours de restructuration afin de poursuivre ou de reprendre des transactions ou des activités qui ne sont pas celles d'une institution financière;
- h) L'EENF se livre principalement au financement d'entités liées qui ne sont pas des institutions financières et à des transactions de couverture avec ou pour le compte de celles-ci et ne fournit pas de services de financement ou de couverture à des entités qui ne sont pas des entités liées, à condition que le groupe auquel appartiennent ces entités liées se consacre principalement à une activité qui n'est pas celle d'une institution financière;
- i) L'EENF est une "EENF exclue" (excepted NFFE) selon les dispositions applicables des Treasury Regulations des Etats-Unis; ou
- j) L'EENF remplit toutes les conditions suivantes :
- i. elle est établie et exploitée dans sa juridiction de résidence exclusivement à des fins religieuses, caritatives, scientifiques, artistiques, culturelles, sportives ou éducatives; ou est établie et exploitée dans sa juridiction de résidence et elle est une fédération professionnelle, une organisation patronale, une chambre de commerce, une organisation syndicale, agricole ou horticole, civique ou un organisme dont l'objet exclusif est de promouvoir le bien-être social;
  - ii. elle est exonérée d'impôt sur les sociétés dans sa juridiction de résidence;
  - iii. elle n'a aucun actionnaire ni aucun membre disposant d'un droit de propriété ou de jouissance sur ses recettes ou ses actifs;
  - iv. le droit applicable dans la juridiction de résidence de l'EENF ou les documents constitutifs de celle-ci excluent que les recettes ou les actifs de l'EENF soient distribués à des personnes physiques ou à des organismes non caritatifs ou utilisés à leur bénéfice, à moins que cette utilisation ne soit en relation avec les activités caritatives de l'EENF ou à titre de rémunération raisonnable pour services prestés ou à titre de paiement, à leur juste valeur marchande, pour les biens acquis par l'entité; et
  - v. le droit applicable dans la juridiction de résidence de l'entité, ou les documents constitutifs de celle-ci imposent que, lors de la liquidation ou de la dissolution de l'entité, tous ses actifs soient distribués à une entité publique ou à une autre organisation à but non lucratif ou soient dévolus au gouvernement de la juridiction ou du pays de résidence de l'entité ou à l'une de ses subdivisions politiques.

##### 5. Résident fiscal.

Guam, van het Gemenebest van Puerto Rico of van de Amerikaanse Maagdeneilanden, een internationale organisatie, een niet-Amerikaanse centrale uitgiftebank, of een entiteit die volledig in het bezit is van een of meer van de voorgaande instanties;

- e) de activiteiten van de NFBE bestaan voornamelijk uit het (geheel of gedeeltelijk) aanhouden van de aandelen die uitgegeven zijn door een of meer dochterondernemingen waarvan de handels- of bedrijfsactiviteiten andere zijn dan die van een financiële instelling, of uit het verschaffen van financiering of diensten aan die dochterondernemingen. Een entiteit komt niet in aanmerking voor de status van NFBE indien ze fungeert (of zich presenteert) als een beleggingsfonds, zoals een private equity fonds, een durfkapitaalfonds, een overnamefonds dat met schulden wordt gefinancierd of elk ander beleggingsvehikel dat als doel heeft ondernemingen te verwerven of te financieren en daarin vervolgens bij wijze van belegging belangen aan te houden onder de vorm van financiële activa;
- f) de NFBE oefent nog geen bedrijfsactiviteiten uit en heeft dat ook in het verleden nooit gedaan, maar ze investeert vermogen in activa teneinde bedrijfsactiviteiten uit te oefenen niet zijnde die van een financiële instelling, met dien verstande dat de NFBE 24 maanden na de datum van haar oprichting niet in aanmerking komt voor deze uitzondering;
- g) de NFBE was gedurende de vijf voorgaande jaren geen financiële instelling en is bezig met de liquidatie van haar activa of met een reorganisatie teneinde transacties en activiteiten voort te zetten of te hervatten die niet die van een financiële instelling zijn;
- h) de NFBE is voornamelijk betrokken bij de financiering van gelieerde entiteiten die geen financiële instellingen zijn en bij hedgingtransacties met of voor die gelieerde entiteiten en ze verschaft geen financiering of hedgingdiensten aan entiteiten die geen gelieerde entiteiten zijn, mits de groep waartoe die gelieerde entiteiten behoren voornamelijk betrokken is bij bedrijfsactiviteiten die geen bedrijfsactiviteiten van een financiële instelling zijn;
- i) de NFBE is een "uitgezonderde NFBE" (excepted NFFE) zoals omschreven in de relevante voorschriften van de US Treasury; of
- j) de NFBE voldoet aan alle volgende vereisten :
- i. zij is opgericht in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is en wordt daar uitsluitend voor godsdienstige, liefdadige, wetenschappelijke, artistieke, culturele, sportieve of educatieve doeleinden geëxploiteerd; of zij is opgericht in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is en wordt daar geëxploiteerd als een beroepsfederatie, een werkgeversorganisatie, een kamer van koophandel, een vakbond, een land- of tuinbouworganisatie, een burgerorganisatie of een organisatie waarvan het enige doel de bevordering van het maatschappelijk welzijn is;
  - ii. zij is vrijgesteld van de vennootschapsbelasting in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is;
  - iii. zij heeft geen aandeelhouders of leden die een eigendoms- of gebruiksrecht kunnen laten gelden ter zake van haar inkomsten of activa;
  - iv. de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied waarvan de NFBE inwoner is of de oprichtingsdocumenten van de NFBE, laten niet toe dat er inkomsten of activa van de NFBE worden verdeeld aan of gebruikt ten behoeve van een natuurlijke persoon of een niet-liefdadige entiteit op een andere wijze dan in het kader van de liefdadige activiteiten van de NFBE, of ter betaling van een redelijke vergoeding voor door de entiteit verleende diensten of ter betaling, tegen de marktprijs, van door de entiteit verworven goederen; en
  - v. de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied waarvan de entiteit inwoner is of de oprichtingsdocumenten van de entiteit vereisen dat, bij liquidatie of ontbinding van de entiteit, al haar activa worden verdeeld aan een overheidsinstantie of aan een andere niet winstgevende organisatie, of toevallen aan de regering van het rechtsgebied of van het land waarvan de entiteit inwoner is of aan een staatkundig onderdeel daarvan.

##### 5. Fiscaal inwoner.

L'expression "Résident fiscal" désigne toute personne ou entité qui est considérée comme un résident pour l'application de la législation fiscale de la juridiction concernée.

#### C. AGRÉGATION DES SOLDES DE COMPTE ET REGLES DE CONVERSION MONETAIRE

##### 1. Agrégation des soldes de comptes des personnes physiques

Pour déterminer le solde total ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une personne physique, une institution financière déclarante doit agréger tous les comptes financiers gérés par elle ou par une entité liée, mais uniquement dans la mesure où ses systèmes informatiques établissent un lien entre ces comptes grâce à une donnée telle que le numéro de client ou le numéro d'identification fiscal, et permettent ainsi d'effectuer l'agrégation des soldes ou des valeurs des comptes. Chaque titulaire d'un compte joint se voit attribuer le total du solde ou la valeur de ce compte aux fins de l'application de ces règles.

##### 2. Agrégation des soldes de comptes d'entités.

Pour déterminer le solde ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une entité, une institution financière déclarante doit tenir compte de tous les comptes financiers détenus auprès d'elle ou auprès d'une entité liée, dans la mesure où ses systèmes informatiques établissent un lien entre ces comptes grâce à une donnée tel que le numéro de client ou le numéro d'identification fiscal, et permettent ainsi d'effectuer l'agrégation des soldes ou des valeurs des comptes.

##### 3. Règles d'agrégation spécifiques applicables aux chargés de clientèle.

Aux fins de déterminer le solde ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une personne dans le but d'établir si un compte financier est un compte de valeur élevée, une institution financière déclarante doit également agréger les soldes de tous les comptes, lorsqu'un chargé de clientèle sait ou a de bonnes raisons de présumer que ces comptes appartiennent directement ou indirectement à la même personne ou qu'ils sont contrôlés ou ont été ouverts par la même personne (sauf en cas d'ouverture à titre fiduciaire).

##### 4. Règles de conversion monétaire.

Pour déterminer le solde ou la valeur des comptes financiers libellés dans une monnaie autre que le dollar américain, une institution financière déclarante doit convertir dans cette monnaie les seuils en dollars américains fixés dans la présente Annexe II, sur base du cours au comptant publié le dernier jour de l'année civile qui précède celle au cours de laquelle elle calcule le solde ou la valeur d'un compte.

#### D. PIÈCES JUSTIFICATIVES.

Aux fins de la présente Annexe II, sont réputées acceptables les pièces justificatives suivantes :

1. Une attestation de résidence délivrée par une entité publique autorisée à le faire (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune) de la juridiction dont le bénéficiaire affirme être résident.

2. Dans le cas d'une personne physique, toute pièce d'identité en cours de validité délivrée par un organisme public autorisé à le faire (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune), sur laquelle figure le nom de la personne et qui est généralement utilisée à des fins d'identification.

3. Dans le cas d'une entité, tout document officiel délivré par un organisme public autorisé à le faire (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune) sur lequel figure la dénomination de l'entité et l'adresse de son établissement principal dans la juridiction (ou le territoire des Samoa américaines, du Commonwealth des Mariannes du Nord, de Guam, du Commonwealth de Porto Rico ou des îles Vierges américaines) dont elle affirme être résidente, ou dans la juridiction (ou le territoire des Samoa américaines, du Commonwealth des Mariannes du Nord, de Guam, du Commonwealth de Porto Rico ou des îles Vierges américaines) dans laquelle l'entité a été constituée ou dont le droit la régit.

4. Dans le cas d'un compte ouvert dans une juridiction soumise à des règles de lutte contre le blanchiment qui ont été approuvées par l'IRS dans le cadre d'un accord avec un intermédiaire éligible (au sens où ces accords sont définis par la réglementation pertinente du Trésor des Etats-Unis), tout document, autre qu'un formulaire W-8 ou W-9,

Onder "fiscaal inwoner" wordt verstaan elke persoon of elke entiteit die als inwoner beschouwd wordt voor de toepassing van de belastingwetgeving van het betrokken rechtsgebied.

#### C. AGGREGATIE VAN SALDI EN REGELS MET BETREKKING TOT HET OMREKENEN VAN VALUTA.

##### 1. Aggregatie van saldi van rekeningen van natuurlijke personen.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een natuurlijke persoon, moet een rapporterende financiële instelling alle door haar of door een gelieerde entiteit beheerde financiële rekeningen samenvoegen, maar uitsluitend voor zover de geautomatiseerde systemen van de rapporterende financiële instelling de financiële rekeningen aan elkaar koppelen aan de hand van een gegevenselement zoals een klantnummer of fiscaal identificatienummer, en aldus saldi of waarden van rekeningen kunnen samenvoegen. Voor de toepassing van deze regels wordt het volledige saldo of de volledige waarde van een gezamenlijk aangehouden rekening toegerekend aan elke houder van die rekening.

##### 2. Aggregatie van entiteitsrekeningen.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een entiteit, moet een rapporterende financiële instelling alle bij haar of bij een gelieerde entiteit aangehouden financiële rekeningen in aanmerking nemen, voor zover haar geautomatiseerde systemen de rekeningen aan elkaar koppelen aan de hand van een gegevenselement zoals een klantnummer of fiscaal identificatienummer, en het aldus mogelijk maken om saldi of waarden van rekeningen samen te voegen.

##### 3. Bijzondere aggregatieregels die geldt voor relatiebeheerders.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een persoon teneinde vast te stellen of een financiële rekening een hogewaarderekening is, moet een rapporterende financiële instelling eveneens de saldi van alle rekeningen samenvoegen wanneer het gaat om financiële rekeningen waarvan een relatiebeheerder weet, of redenen heeft om aan te nemen, dat die rekeningen onmiddellijk of middellijk in het bezit zijn van, beheerd worden door, of geopend zijn (anders dan als gevolmachtigde) door dezelfde persoon.

##### 4. Regels met betrekking tot het omrekenen van valuta.

Om het saldo of de waarde te bepalen van financiële rekeningen die zijn uitgedrukt in andere valuta dan de Amerikaanse dollar, moet een rapporterende financiële instelling de in deze Bijlage II vastgelegde en in Amerikaanse dollar uitgedrukte drempelbedragen omzetten in die andere valuta en daarbij een gepubliceerde wisselkoers gebruiken zoals die werd gepubliceerd op de laatste dag van het kalenderjaar voorafgaand aan het jaar waarin de rapporterende financiële instelling het saldo of de waarde bepaalt.

#### D. BEWIJSSTUKKEN.

Voor de toepassing van deze Bijlage II omvatten aannemelijke bewijsstukken alles wat hierna volgt :

1. Een verklaring omtrent de woonplaats, afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) van het rechtsgebied waarvan de begunstigde beweert een inwoner te zijn.

2. Met betrekking tot een natuurlijke persoon, elk geldig identiteitsbewijs, afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) waarop de naam van de natuurlijke persoon voorkomt en dat gewoonlijk gebruikt wordt voor identificatiedoeleinden.

3. Met betrekking tot een entiteit, alle officiële documenten afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) waarop de naam van de entiteit voorkomt en dat daarnaast het adres vermeldt van haar hoofdkantoor in het rechtsgebied (of op het grondgebied van Amerikaans Samoa, het Gemenebest van de Noordelijke Marianeneilanden, Guam, het Gemenebest van Puerto Rico, of de Amerikaanse Maagdeneilanden) waarvan de entiteit beweert een inwoner te zijn, of in het rechtsgebied (of op het grondgebied van Amerikaans Samoa, het Gemenebest van de Noordelijke Marianeneilanden, Guam, het Gemenebest van Puerto Rico, of de Amerikaanse Maagdeneilanden) waar de entiteit opgericht werd of volgens wiens recht ze geregeld wordt.

4. Met betrekking tot een financiële rekening die wordt geopend in een rechtsgebied met anti-witwasregels die door de IRS zijn goedgekeurd in het kader van een Qualified Intermediary-overeenkomst (in de betekenis volgens dewelke die uitdrukkingen zijn omschreven in de relevante voorschriften van de US Treasury), alle documenten, met

référéncé par cette juridiction dans les pièces jointes à l'accord avec un intermédiaire éligible servant à identifier des personnes physiques ou des entités.

5. Tout état financier, tout rapport de solvabilité établi par un tiers, tout dépôt de bilan ou tout rapport de la Securities and Exchange Commission des Etats-Unis

E. PROCEDURES ALTERNATIVES POUR LES COMPTES FINANCIERS DETENUS PAR UNE PERSONNE PHYSIQUE BENEFICIAIRE D'UN CONTRAT D'ASSURANCE AVEC VALEUR DE RACHAT.

Une institution financière déclarante peut présumer qu'un bénéficiaire personne physique d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat (autre que le souscripteur) qui perçoit un capital à la suite d'un décès n'est pas une personne devant faire l'objet d'une déclaration et peut considérer que ce compte financier n'est pas un compte déclarable, à moins que l'institution financière déclarante ait effectivement connaissance du fait que le bénéficiaire du capital est une personne devant faire l'objet d'une déclaration ou ait des raisons de le savoir. Une institution financière déclarante a des raisons de savoir que le bénéficiaire d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat est une personne devant faire l'objet d'une déclaration si les informations recueillies par l'institution financière déclarante et associés au bénéficiaire contiennent des indices américains tels que décrits au paragraphe 1 de la section B de la partie I de la présente Annexe II. Si une institution financière déclarante sait, ou a des raisons de savoir, que le bénéficiaire est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, elle doit suivre les procédures décrites au paragraphe 3 de la section B de la partie I de la présente Annexe II.

F. RECOURS A DES TIERS.

La Belgique autorise les institutions financières déclarantes à se fonder sur les procédures de diligence raisonnable appliquées par des tiers, dans la mesure prévue par les dispositions applicables des Treasury Regulations des Etats-Unis.

ANNEXE III : NORME EN MATIÈRE DE DILIGENCE RAISONNABLE APPLICABLE LORSQU'UNE JURIDICTION SOUMISE À DÉCLARATION EST UNE JURIDICTION AUTRE QUE LES ETATS-UNIS

PARTIE I : Procédures de diligence raisonnable pour les comptes de personnes physiques préexistants

Les procédures suivantes s'appliquent pour l'identification des comptes déclarables parmi les comptes de personnes physiques préexistants.

A. COMPTES NON SOUMIS À EXAMEN, IDENTIFICATION OU DÉCLARATION.

Un compte de personne physique préexistant qui est un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou un contrat de rente ne doit pas être examiné, identifié ou déclaré, à condition que la loi empêche effectivement l'institution financière déclarante de vendre de tels contrats à des résidents d'une juridiction soumise à déclaration.

B. COMPTES DE FAIBLE VALEUR.

Les procédures suivantes s'appliquent aux comptes de personnes physiques préexistants dont le solde total ou la valeur totale ne dépasse pas au 31 décembre de l'année 2015, pour ce qui concerne les Etats membres de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année prévue par Arrêté royal, pour ce qui concerne tout autre juridiction soumise à déclaration, l'équivalent en EUR de 1 000 000 dollars US. ("comptes de faible valeur").

1. Adresse de résidence.

Si l'institution financière déclarante a dans ses dossiers une adresse de résidence actuelle du titulaire de compte individuel basée sur des Pièces justificatives, elle peut considérer ce titulaire de compte comme étant un résident fiscal, de la juridiction dans laquelle l'adresse est située dans le but de déterminer si ce titulaire est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

2. Recherche par voie électronique.

Si l'institution financière déclarante n'utilise pas une adresse de résidence actuelle du titulaire de compte individuel basée sur des Pièces justificatives comme indiqué au paragraphe 1 de la présente section B, elle doit examiner les données qu'elle détient et qui peuvent faire l'objet de recherches par voie électronique en vue de déceler un ou plusieurs des indices suivants et appliquer les indications énoncées aux paragraphes 3 à 6 de la présente section B :

uitzondering van een formulier W-8 of W-9, waarnaar door dat rechtsgebied wordt verwezen in de bijlagen bij de Qualified Intermediary-overeenkomst die kunnen dienen voor het identificeren van natuurlijke personen of entiteiten.

5. Elk financieel overzicht, elk verslag van derden omtrent kredietwaardigheid, elke faillissementsaanvraag, of elk verslag van de US Securities and Exchange Commission.

E. ALTERNATIEVE PROCEDURES VOOR FINANCIËLE REKENINGEN DIE WORDEN AANGEHOUDEN DOOR EEN BEGUNSTIGDE NATUURLIJKE PERSOON VAN EEN KAPITAALVERZEKERING.

Een rapporterende financiële instelling mag ervan uitgaan dat een begunstigde natuurlijke persoon (niet zijnde de eigenaar) van een kapitaalverzekering die een uitkering bij overlijden ontvangt geen te rapporteren persoon is en ze mag dergelijke financiële rekening beschouwen als een andere dan een te rapporteren rekening, tenzij de rapporterende financiële instelling over feitelijke kennis beschikt, of redenen heeft om aan te nemen, dat de begunstigde een te rapporteren persoon is. Een rapporterende financiële instelling heeft redenen om aan te nemen dat een begunstigde van een kapitaalverzekering een te rapporteren persoon is, wanneer de inlichtingen die ze heeft ingezameld en in verband heeft gebracht met de begunstigde, verwijzingen naar de Verenigde Staten bevatten, zoals beschreven in deel I, sectie B, paragraaf 1 van deze Bijlage II. Wanneer een rapporterende financiële instelling weet, of redenen heeft om aan te nemen, dat de begunstigde een te rapporteren persoon is, moet ze de procedures volgen die zijn uiteengezet in deel I, sectie B, paragraaf 3 van deze Bijlage II.

F. VERTROUWEN OP DERDEN.

België staat de rapporterende financiële instellingen toe om te vertrouwen op de door derden nageleefde zorgvuldigheidsprocedures, voor zover daarin is voorzien in de relevante voorschriften van de US Treasury.

BIJLAGE III : NORMEN INZAKE ZORGVULDIGHEID DIE VAN TOEPASSING ZIJN WANNEER EEN AAN RAPPORTERING ONDERWORPEN RECHTSGEBIED EEN ANDER RECHTSGEBIED IS DAN DE VERENIGDE STATEN

DEEL I : Zorgvuldigheidsprocedures voor bestaande rekeningen van natuurlijke personen

De volgende procedures zijn van toepassing om onder de bestaande rekeningen van natuurlijke personen de te rapporteren rekeningen te identificeren.

A. REKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GEÏDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Een bestaande rekening van natuurlijke personen die een kapitaalverzekering of een lijfrenteverzekering is, moet niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden op voorwaarde dat de wet de rapporterende financiële instelling daadwerkelijk belet om dergelijke verzekeringen te verkopen aan inwoners van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied.

B. LAGewaARDEREKENINGEN.

De volgende procedures zijn van toepassing op de bestaande rekeningen van natuurlijke personen waarvan het totale saldo of de totale waarde niet meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 1.000.000 VS-dollars en dit op 31 december van het jaar 2015 wat de lidstaten van de Europese Unie betreft, of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar wat elk ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied betreft. ("lagewaarderekeningen").

1. Woonadres.

Indien de rapporterende financiële instelling in haar dossiers over een actueel woonadres van de natuurlijke persoon/rekeninghouder beschikt dat gefundeerd is op bewijsstukken, kan zij, om te bepalen of die rekeninghouder een te rapporteren persoon is, die rekeninghouder beschouwen als een fiscaal inwoner van het rechtsgebied waar het adres gelegen is.

2. Elektronisch zoeken.

Indien de rapporterende financiële instelling geen gebruik maakt van een op bewijsstukken gefundeerd actueel woonadres van de natuurlijke persoon/rekeninghouder, zoals vermeld in sectie B, paragraaf 1, moet zij de door haar bijgehouden elektronisch doorzoekbare gegevens controleren op één of meer van de volgende verwijzingen en de richtlijnen toepassen die zijn uiteengezet in paragraaf 3 tot 6 van deze sectie B :

- a) identification du titulaire de compte comme résident d'une juridiction soumise à déclaration;
- b) adresse postale ou de résidence actuelle (y compris une boîte postale) dans une juridiction soumise à déclaration;
- c) un ou plusieurs numéros de téléphone dans une juridiction soumise à déclaration et aucun numéro de téléphone dans la juridiction de l'institution financière déclarante;
- d) ordre de virement permanent (sauf depuis un compte de dépôt) sur un compte géré dans une juridiction soumise à déclaration;
- e) procuration ou délégation de signature en cours de validité accordée à une personne dont une adresse est située dans une juridiction soumise à déclaration; ou
- f) adresse portant la mention "poste restante" ou "à l'attention de" dans une juridiction soumise à déclaration si l'institution financière déclarante n'a pas d'autre adresse enregistrée pour le titulaire de compte.

3. Si l'examen des données par voie électronique ne révèle aucun des indices énumérés au paragraphe 2 du présent paragraphe B, aucune nouvelle démarche n'est requise jusqu'à ce qu'un changement de circonstances se produise et ait pour conséquence qu'un ou plusieurs indices soient associés à ce compte, ou que ce compte devienne un compte de valeur élevée.

4. Si l'examen des données par voie électronique révèle un des indices énumérés aux sous-paragraphe a) à e) du paragraphe 2 de la présente section B, ou si un changement de circonstances intervient qui se traduit par un ou plusieurs indices associés à ce compte, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le titulaire de compte comme un résident fiscal, de chacune des juridictions soumises à déclaration pour laquelle un indice est identifié, à moins qu'elle choisisse d'appliquer le paragraphe 6 du présent B et qu'une des exceptions qui y figurent s'applique à ce compte.

5. Si la mention "poste restante" ou "à l'attention de" figure dans le dossier électronique et qu'aucune autre adresse et aucun des autres indices énumérés aux sous-paragraphe a) à e) du paragraphe 2 de la présente section B ne sont identifiés pour le titulaire de compte, l'institution financière déclarante doit, dans l'ordre le plus approprié aux circonstances, effectuer la recherche dans les dossiers papier décrite au paragraphe 2 de la section C de la présente partie I ou s'efforcer d'obtenir du titulaire de compte une autocertification ou des Pièces justificatives établissant l'adresse ou les adresses de résidence fiscale de ce titulaire. Si la recherche dans les dossiers papier ne révèle aucun indice et si la tentative d'obtenir l'autocertification ou les Pièces justificatives échoue, l'institution financière déclarante doit déclarer le compte en tant que compte non documenté à l'autorité compétente de la juridiction soumise à déclaration dont elle relève.

6. Nonobstant la découverte d'indices mentionnés au paragraphe 2 de la présente section B, une institution financière déclarante n'est pas tenue de considérer un titulaire de compte comme résident d'une juridiction soumise à déclaration dans les cas suivants :

- a) Les renseignements sur le titulaire de compte comprennent une adresse postale ou de résidence actuelle dans la juridiction soumise à déclaration, un ou plusieurs numéros de téléphone dans la juridiction soumise à déclaration (et aucun numéro de téléphone dans la juridiction de l'institution financière déclarante) ou des ordres de virement permanents (concernant des comptes financiers autres que des comptes de dépôt) sur un compte géré dans une juridiction soumise à déclaration et l'institution financière déclarante obtient, ou a auparavant examiné et conservé, une copie des documents suivants :
  - i. une autocertification émanant du titulaire de compte de la juridiction ou des juridictions où il réside qui ne mentionne pas cette juridiction soumise à déclaration; et
  - ii. une Pièce justificative qui établit que le titulaire de compte n'est pas soumis à déclaration.
- b) Les renseignements sur le titulaire de compte comprennent une procuration ou une délégation de signature en cours de validité accordée à une personne dont une adresse est située dans la

- a) identificatie van de rekeninghouder als inwoner van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied;
- b) een actueel correspondentie- of woonadres (met inbegrip van een postbus) in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied;
- c) een of meer telefoonnummers in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied en geen telefoonnummer in het rechtsgebied van de rapporterende financiële instelling;
- d) een doorlopend overschrijvingsorder (behalve van een depositorekening) naar een rekening die beheerd wordt in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied;
- e) een momenteel geldende volmacht of handtekeningsbevoegdheid die is toegekend aan een persoon met een adres in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied; of
- f) een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied indien de rapporterende financiële instelling niet over een ander geregistreerd adres van de rekeninghouder beschikt.

3. Indien bij het elektronisch onderzoek geen van de in sectie B, paragraaf 2 genoemde verwijzingen wordt aangetroffen, is geen verdere actie vereist tot er zich een wijziging in de omstandigheden voordoet, die ertoe leidt dat er een of meer verwijzingen in verband gebracht worden met die rekening of dat die rekening een hogewaarderekening wordt.

4. Als er bij het elektronisch onderzoek een van de in sectie B, paragraaf 2, alinea a) tot e) opgesomde verwijzingen wordt aangetroffen, of indien een wijziging in de omstandigheden ertoe leidt dat een of meer verwijzingen in verband gebracht worden met die rekening, moet de rapporterende financiële instelling de rekeninghouder behandelen als een fiscaal inwoner, van elk aan rapportering onderworpen rechtsgebied waarvoor een verwijzing wordt aangetroffen, tenzij ze ervoor kiest om sectie B, paragraaf 6 toe te passen en een van de in die paragraaf genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.

5. Indien er in het elektronische dossiers een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres voorkomt en er geen ander adres, noch een van de andere in deze sectie B, paragraaf 2, alinea a) tot e) genoemde verwijzingen naar de rekeninghouder wordt gevonden, moet de rapporterende financiële instelling in de naar omstandigheden meest geschikte volgorde het in sectie C, paragraaf 2 van dit deel I omschreven onderzoek van papieren dossiers uitvoeren, of trachten om van de rekeninghouder een eigen verklaring of bewijsstukken te verkrijgen tot staving van het fiscale woonadres of de fiscale woonadressen (de woonplaats voor de toepassing van de belastingwetgeving) van die rekeninghouder voor de toepassing van de belastingwetgeving vast te stellen. Indien het doorzoeken van de papieren dossiers geen verwijzingen oplevert en er geen eigen verklaring of bewijsstukken van de rekeninghouder worden verkregen, moet de rapporterende financiële instelling de rekening als ongedocumenteerde rekening rapporteren aan de bevoegde autoriteit van het aan rapportering onderworpen rechtsgebied waarvan zij afhangt.

6. Zelfs als er verwijzingen worden aangetroffen die vermeld zijn in sectie B, paragraaf 1, is een rapporterende financiële instelling niet verplicht om een rekeninghouder als een inwoner van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied te beschouwen in volgende gevallen :

- a) Wanneer de informatie over de rekeninghouder een actueel correspondentie- of woonadres in het aan rapportering onderworpen rechtsgebied bevat, een of meer telefoonnummers in het aan rapportering onderworpen rechtsgebied (en geen telefoonnummer in het rechtsgebied van de rapporterende financiële instelling) bevat, of doorlopende overschrijvingsorders (die betrekking hebben op andere financiële rekeningen dan depositorekeningen) bevat naar een rekening die wordt beheerd in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied, en de rapporterende financiële instelling in het bezit komt (of reeds eerder een afschrift onderzocht en bijgehouden heeft) van volgende documenten :
  - i. een eigen verklaring van de rekeninghouder van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarvan die rekeninghouder een inwoner is, anders dan het aan rapportering onderworpen rechtsgebied; en
  - ii. een bewijsstuk waaruit blijkt dat de rekeninghouder niet aan rapportering onderworpen is.
- b) Wanneer de informatie over de rekeninghouder een momenteel geldende volmacht of handtekeningsbevoegdheid bevat die is toegekend aan een persoon waarvan een adres in het aan



juridiction soumise à déclaration, l'institution financière déclarante obtient, ou a auparavant examiné, et conserve une copie des documents suivants :

- i. une autocertification émanant du titulaire de compte de la juridiction ou des juridictions où il réside qui ne mentionne pas cette juridiction soumise à déclaration; ou
- ii. une Pièce justificative qui établit que le titulaire de compte n'est pas soumis à déclaration.

### C. PROCÉDURES D'EXAMEN APPROFONDI POUR LES COMPTES DE VALEUR ÉLEVÉE.

Les procédures d'examen approfondi suivantes s'appliquent aux comptes de personnes physiques préexistants dont le solde ou la valeur dépasse, au 31 décembre 2015, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année prévue par Arrêté royal, lorsque le titulaire de compte est un résident d'une autre juridiction soumise à déclaration, l'équivalent en EUR de 1 000 000 dollars US. ("comptes de valeur élevée").

#### 1. Recherche par voie électronique.

S'agissant des comptes de valeur élevée, l'institution financière déclarante est tenue d'examiner les données qu'elle détient et qui peuvent faire l'objet de recherches par voie électronique en vue de déceler l'un des indices visés au paragraphe 2 de la section B de la présente partie I.

#### 2. Recherche dans les dossiers papier.

Si les bases de données de l'institution financière déclarante susceptibles d'être examinées par voie électronique contiennent des champs comprenant tous les renseignements décrits au paragraphe 3 de la présente section C et permettent d'en appréhender le contenu, aucune recherche dans les dossiers papier n'est requise. Si ces bases de données ne contiennent pas tous ces renseignements, l'institution financière déclarante est également tenue, pour un compte de valeur élevée, d'examiner le dossier principal actuel du client et, dans la mesure où ces renseignements n'y figurent pas, les documents suivants associés au compte et obtenus par l'institution financière déclarante au cours des cinq années précédentes en vue de rechercher un des indices décrits au paragraphe 2 de la section B de la présente partie I :

- a) les Pièces justificatives collectées le plus récemment concernant le compte;
- b) la convention la plus récente ou le document d'ouverture de compte le plus récent;
- c) la documentation la plus récente obtenue par l'institution financière déclarante en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) ou pour d'autres raisons légales;
- d) toute procuration ou délégation de signature en cours de validité; et
- e) tout ordre de virement permanent (sauf depuis un compte de dépôt) en cours de validité.

3. Exception applicable lorsque les bases de données contiennent suffisamment de renseignements.

Une institution financière déclarante n'est pas tenue d'effectuer les recherches dans les dossiers papier décrites au paragraphe 2 de la présente section C si ses informations susceptibles d'être examinées par voie électronique comprennent les éléments suivants :

- a) la situation du titulaire de compte en matière de résidence;
- b) l'adresse de résidence et l'adresse postale du titulaire de compte qui figurent au dossier de l'institution financière déclarante;
- c) le(s) numéro(s) de téléphone éventuel(s) du titulaire de compte qui figure(nt) au dossier de l'institution financière déclarante;
- d) dans le cas de comptes financiers autres que des comptes de dépôt, un éventuel ordre de virement permanent depuis le compte vers un autre compte (y compris un compte auprès d'une autre succursale de l'institution financière déclarante ou d'une autre institution financière);
- e) une éventuelle adresse portant la mention "à l'attention de" ou "poste restante" pour le titulaire de compte; et
- f) une éventuelle procuration ou délégation de signature sur le compte.

4. Prise de renseignements auprès du chargé de clientèle en vue d'une connaissance réelle du compte.

rapportering onderworpen rechtsgebied gelegen is, en de rapporterende financiële instelling in het bezit komt (of reeds eerder een afschrift onderzocht en bijgehouden heeft) van

- i. een eigen verklaring van de rekeninghouder van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarvan die rekeninghouder een inwoner is, anders dan het aan rapportering onderworpen rechtsgebied, of
- ii. een bewijsstuk waaruit blijkt dat de rekeninghouder niet aan rapportering onderworpen is.

### C. UITGEBREIDE CONTROLEPROCEDURES VOOR HOGewaARDEREKENINGEN.

De volgende uitgebreide controleprocedures zijn van toepassing op bestaande rekeningen van natuurlijke personen waarvan het saldo of de waarde meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 1.000.000 VS-dollars op 31 december 2015 wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is, of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar wanneer de rekeninghouder een inwoner van een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied is ("hogewaarderekeningen").

#### 1. Elektronisch zoeken.

Met betrekking tot hogewaarderekeningen moet de rapporterende financiële instelling de door haar bijgehouden elektronisch doorzoekbare gegevens controleren op elk van de in subparagraaf B (2) van dit deel I omschreven verwijzingen.

#### 2. Onderzoek van papieren dossiers.

Wanneer de elektronisch doorzoekbare gegevensbestanden van de rapporterende financiële instelling bevatten waarin al de in deze sectie C, paragraaf 3 beschreven inlichtingen zijn opgenomen en het mogelijk maken de inhoud ervan te begrijpen, is geen onderzoek van het papieren dossier vereist. Als de elektronische gegevensbestanden niet al deze informatie bevatten, moet de rapporterende financiële instelling, ter zake van een hogewaarderekening, ook het actuele stamdossier van de klant controleren en - voor zover daarin niet alle gegevens opgenomen zijn - de volgende documenten die met de rekening verband houden en die gedurende de vijf laatste jaren door de rapporterende financiële instelling verkregen werden, controleren op de verwijzingen die beschreven zijn in sectie B, paragraaf 2 van dit deel I :

- a) de meest recente bewijsstukken die aangaande de rekening werden verzameld;
- b) het meest recente contract of documentatie aangaande het openen van de rekening;
- c) de meest recente documentatie die door de rapporterende financiële instelling werd verkregen bij toepassing van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) of om andere wettelijke redenen;
- d) alle momenteel geldende formulieren inzake volmacht of handtekeningsbevoegdheid; en
- e) elke momenteel geldend doorlopend overschrijvingsorder (behalve van een depositorekening).

3. Uitzondering wanneer de gegevensbestanden voldoende informatie bevatten.

Een rapporterende financiële instelling is niet verplicht het in paragraaf 2 van deze sectie C omschreven onderzoek van de papieren dossiers te verrichten wanneer haar elektronisch doorzoekbare informatie de volgende gegevens bevat :

- a) de toestand van de rekeninghouder wat de woonplaats betreft;
- b) het adres van de woonplaats en het correspondentieadres van de rekeninghouder die zich in het dossier bij de rapporterende financiële instelling bevindt;
- c) eventueel het telefoonnummer of de telefoonnummers van de rekeninghouder dat (die) zich in het dossier bij de rapporterende financiële instelling bevindt (bevinden);
- d) in geval van andere financiële rekeningen dan depositorekeningen : een doorlopend overschrijvingsorder van de rekening naar een andere rekening (daaronder begrepen een rekening bij een ander filiaal van de rapporterende financiële instelling of bij een andere financiële instelling);
- e) een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres voor de rekeninghouder; en
- f) een eventuele volmacht of handtekeningsbevoegdheid met betrekking tot de rekening.

4. Inlichtingen inwinnen bij de relatiebeheerder om een grondig inzicht in de rekening te verwerven.

Outre les recherches dans les dossiers informatiques et papier décrites ci-dessus aux paragraphes 1 de la section C, l'institution financière déclarante est tenue de traiter comme compte déclarable tout compte de valeur élevée confié à un chargé de clientèle (y compris les éventuels comptes financiers qui sont groupés avec ce compte de valeur élevée) si ce chargé de clientèle sait que le titulaire de compte est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

#### 5. Conséquences de la découverte d'indices

- a) Si l'examen approfondi des comptes de valeur élevée énoncé à la section C ne révèle aucun des indices énumérés au paragraphe 2 de la section B, et si l'application du paragraphe 4 du présent paragraphe C ne permet pas d'établir que le compte est détenu par une personne devant faire l'objet d'une déclaration, aucune nouvelle démarche n'est requise jusqu'à ce qu'un changement de circonstances intervienne qui se traduise par un ou plusieurs indices associés à ce compte.
- b) Si l'examen approfondi des comptes de valeur élevée décrit ci-dessus révèle l'un des indices énumérés aux sous-paragraphes a) à e) du paragraphe 2 de la section B de la présente partie I ou en cas de changement ultérieur de circonstances qui a pour conséquence d'associer au compte un ou plusieurs indices liés au compte, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable pour chacune des juridictions soumises à déclaration pour laquelle un indice est identifié, sauf si elle choisit d'appliquer le paragraphe 6 de la section B de la présente partie I et que l'une des exceptions dudit paragraphe s'applique eu égard à ce compte.
- c) Si l'examen approfondi des comptes de valeur élevée énoncé à la section C révèle la mention "poste restante" ou "à l'attention de" et qu'aucune autre adresse et aucun des autres indices énumérés sous-paragraphes a) à e) du paragraphe 2 de la section B de la présente partie I ne sont identifiés pour le titulaire de compte, l'institution financière déclarante doit obtenir du titulaire de compte une autocertification ou une Pièce justificative établissant l'adresse ou les adresses de résidence fiscale de ce titulaire. Si l'institution financière déclarante ne parvient pas à obtenir cette autocertification ou cette Pièce justificative, elle doit déclarer le compte en tant que compte non documenté à l'autorité compétente de la juridiction soumise à déclaration dont elle relève.

6. Si, au 31 décembre 2015, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année fixée par Arrêté Royal, lorsque le titulaire de compte est un résident d'une autre juridiction soumise à déclaration, un compte de personne physique préexistant n'est pas un compte de valeur élevée mais le devient au dernier jour de toute année civile ultérieure, l'institution financière déclarante doit appliquer à ce compte les procédures d'examen approfondi décrites à la présente section C durant l'année qui suit l'année civile au cours de laquelle le compte devient un compte de valeur élevée. Si, à la suite de cet examen, il apparaît que ce compte est un compte déclarable, l'institution financière déclarante doit fournir les renseignements requis sur ce compte pour l'année durant laquelle il est identifié comme compte déclarable ainsi que pour les années suivantes sur une base annuelle, à moins que le titulaire de compte cesse d'être une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

7. Après qu'une institution financière déclarante a appliqué les procédures d'examen approfondi décrites à la présente section C à un compte de valeur élevée, elle n'est plus tenue de renouveler ces procédures les années suivantes, à l'exception de la prise de renseignements auprès du chargé de clientèle décrite au paragraphe 4 de la présente section C, sauf si le compte n'est pas documenté, auquel cas l'institution financière doit les renouveler chaque année jusqu'à ce que ce compte cesse d'être non documenté.

8. Si un changement de circonstances concernant un compte de valeur élevée se produit et a pour conséquence qu'un ou plusieurs des indices visés au paragraphe 2 de la section B de la présente partie I sont associés à ce compte, l'institution financière déclarante doit considérer le compte comme un compte déclarable pour chaque juridiction soumise à déclaration pour laquelle un indice est identifié, à moins qu'elle choisisse d'appliquer le paragraphe 6 de la section B de la présente partie I et qu'une des exceptions qui y figurent s'applique à ce compte.

Naast de onderzoeken van de elektronische gegevensbestanden en van de papieren dossiers, die hierboven in sectie C, paragrafen 1 en 2 beschreven zijn, moet de rapporterende financiële instelling elke hogewaarderekening die toegewezen is aan een relatiebeheerder (met inbegrip van de eventueel daarmee samengevoegde financiële rekeningen) behandelen als een te rapporteren rekening wanneer de relatiebeheerder op de hoogte is van het feit dat de rekeninghouder een te rapporteren persoon is.

#### 5. Gevolgen van het aantreffen van verwijzingen.

- a) Wanneer geen van de in sectie B, paragraaf 2 opgesomde verwijzingen wordt aangetroffen bij de in sectie C uiteengezette uitgebreide controle van hogewaarderekeningen, en er na toepassing van paragraaf 4 van deze sectie C niet kan worden aangetoond dat de rekening wordt aangehouden door een te rapporteren persoon, moet er geen verder initiatief genomen worden totdat een wijziging in de omstandigheden ertoe leidt dat een of meer verwijzingen in verband gebracht worden met de rekening.
- b) Wanneer bij de hierboven beschreven uitgebreide controle van hogewaarderekeningen een van de in sectie B, paragraaf 2, alinea a) tot e) van dit deel I opgesomde verwijzingen wordt aangetroffen, of wanneer er zich een latere wijziging in de omstandigheden voordoet die ertoe leidt dat een of meer verwijzingen naar de rekening met de rekening in verband worden gebracht, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening voor elk van de aan rapportering onderworpen rechtsgebieden waarvoor een verwijzing aangetroffen werd, tenzij zij ervoor kiest om sectie B, paragraaf 6 van dit deel I toe te passen en een van de in die paragraaf genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.
- c) Wanneer bij de in sectie C uiteengezette uitgebreide controle van hogewaarderekeningen een "in-care-of" adres of een "hold mail" adres voor de rekeninghouder wordt aangetroffen en er geen ander adres of geen van de andere in dit deel I, sectie B, paragraaf 2, alinea a) tot e) genoemde verwijzingen wordt aangetroffen, moet de rapporterende financiële instelling van de rekeninghouder een eigen verklaring of een bewijsstuk verkrijgen tot staving van diens fiscale woonadres(sen). Indien de rapporterende financiële instelling die eigen verklaring of dat bewijsstuk niet kan verkrijgen, moet zij de rekening als ongedocumenteerde rekening rapporteren aan de bevoegde autoriteit van het aan rapportering onderworpen rechtsgebied waarvan zij afhangt.

6. Wanneer een bestaande rekening van een natuurlijke persoon geen hogewaarderekening is op 31 december 2015 (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is) of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied is), maar op de laatste dag van enig daaropvolgend kalenderjaar een hogewaarderekening wordt, moet de rapporterende financiële instelling de in deze sectie C beschreven uitgebreide controleprocedures op die rekening toepassen in de loop van het jaar dat volgt op het kalenderjaar waarin de rekening een hogewaarderekening geworden is. Wanneer die rekening op basis van die controle geïdentificeerd wordt als een te rapporteren rekening, moet de rapporterende financiële instelling de vereiste inlichtingen over die rekening voor het jaar waarin de rekening geïdentificeerd werd als een te rapporteren rekening en voor de daaropvolgende jaren eenmaal per jaar rapporteren, tenzij de rekeninghouder ophoudt een te rapporteren persoon te zijn.

7. Nadat een rapporterende financiële instelling de in deze sectie C beschreven uitgebreide controleprocedures heeft toegepast op een hogewaarderekening, is zij niet langer verplicht die procedures - met uitzondering van het in deze sectie C, paragraaf 4 beschreven onderzoek bij de relatiebeheerder - in de volgende jaren opnieuw toe te passen. In dit laatste geval moet de rapporterende financiële instelling de controleprocedures jaarlijks opnieuw toepassen totdat de rekening niet langer ongedocumenteerd is.

8. Wanneer er zich met betrekking tot een hogewaarderekening een wijziging in de omstandigheden voordoet waardoor een of meer van de in dit deel I, sectie B, paragraaf 2 beschreven verwijzingen met de rekening in verband worden gebracht, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening voor elk aan rapportering onderworpen rechtsgebied waarvoor een verwijzing geïdentificeerd werd, tenzij zij ervoor kiest om paragraaf 6 van sectie B van dit deel I toe te passen en een van de uitzonderingen in deze paragraaf op die rekening van toepassing is.

9. Une institution financière déclarante est tenue de mettre en œuvre des procédures garantissant que les chargés de clientèle identifient tout changement de circonstances en relation avec un compte. Si, par exemple, un chargé de clientèle est informé que le titulaire de compte dispose d'une nouvelle adresse postale dans une juridiction soumise à déclaration, l'institution financière déclarante doit considérer cette nouvelle adresse comme un changement de circonstances et, si elle choisit d'appliquer le paragraphe 6 de la section B de la présente partie I, obtenir les documents requis auprès du titulaire de compte.

#### D. ECHÉANCES

L'examen des comptes de personnes physiques préexistants de valeur élevée doit être achevé au plus tard le 31 décembre 2016, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou à la date fixée par Arrêté Royal dans les autres cas. L'examen des comptes préexistants de faible valeur doit être achevé le 31 décembre 2017 au plus tard, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou à la date fixée par Arrêté Royal pour tout autre juridiction soumise à déclaration.

Tout compte de personne physique préexistant qui a été identifié comme compte déclarable conformément à la présente partie est considéré comme un compte déclarable les années suivantes, sauf si le titulaire de compte cesse d'être une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

#### PARTIE II : Procédures de diligence raisonnable pour les nouveaux comptes de personnes physiques

Les procédures suivantes s'appliquent afin d'identifier les comptes déclarables parmi les nouveaux comptes de personnes physiques.

A. S'agissant des nouveaux comptes de personnes physiques, l'institution financière déclarante doit obtenir lors de l'ouverture du compte une autocertification (qui peut faire partie des documents remis lors de l'ouverture de compte) qui lui permette de déterminer l'adresse ou les adresses de résidence fiscale du titulaire de compte et confirmer la vraisemblance de l'autocertification en s'appuyant sur les renseignements obtenus dans le cadre de l'ouverture du compte, y compris les documents recueillis en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).

B. Si l'autocertification établit que le titulaire de compte est un résident fiscal d'une juridiction soumise à déclaration, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le compte comme un compte déclarable et l'autocertification doit indiquer le NIF du titulaire de compte pour cette juridiction soumise à déclaration (sous réserve de l'article 6, paragraphe 2 de la présente loi et sa date de naissance).

C. Si un changement de circonstances concernant un nouveau compte de personne physique se produit et a pour conséquence que l'institution financière déclarante constate ou a des raisons de présumer que l'autocertification initiale est inexacte ou n'est pas fiable, cette institution ne peut utiliser cette autocertification et doit obtenir une autocertification valide qui précise l'adresse ou les adresses de résidence fiscale du titulaire de compte.

#### PARTIE III : Procédures de diligence raisonnable pour les comptes d'entités préexistants

Les procédures suivantes s'appliquent afin d'identifier les comptes déclarables parmi les comptes d'entités préexistants.

##### A. COMPTES D'ENTITÉS NON SOUMIS À EXAMEN, IDENTIFICATION OU DÉCLARATION.

Sauf si l'institution financière déclarante en décide autrement, soit à l'égard de tous les comptes d'entités préexistants ou, séparément, par rapport à un groupe clairement identifié de tels comptes, un compte d'entité préexistant dont le solde ou la valeur n'excède pas l'équivalent en EUR de 250 000 dollars US au 31 décembre 2015, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année fixée par Arrêté Royal dans les autres cas, ne doit pas être examiné, identifié ou déclaré comme compte déclarable tant que son solde ou sa valeur n'excède pas ledit montant au dernier jour de toute année civile ultérieure.

##### B. COMPTES D'ENTITÉS SOUMIS À EXAMEN.

9. Een rapporterende financiële instelling moet procedures toepassen die ervoor zorgen dat een relatiebeheerder elke wijziging in de omstandigheden van een rekening herkent. Wanneer een relatiebeheerder bijvoorbeeld in kennis wordt gesteld van het feit dat de rekeninghouder een nieuw correspondentieadres in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied heeft, moet de rapporterende financiële instelling het nieuwe adres beschouwen als een wijziging in de omstandigheden en moet ze, indien ze ervoor kiest om dit deel I, sectie B, paragraaf 6 toe te passen, de vereiste documenten verkrijgen van de rekeninghouder.

#### D. EINDDATA

De controle van de bestaande hogewaarderekeningen van natuurlijke personen moet afgerond zijn uiterlijk op 31 december 2016 wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is, of uiterlijk op de bij Koninklijk Besluit bepaalde datum in de andere gevallen. De controle van de bestaande lagewaarderekeningen moet afgerond zijn uiterlijk op 31 december 2017 wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is, of uiterlijk op de bij Koninklijk Besluit bepaalde datum voor elk ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied.

Elke bestaande rekening van een natuurlijk persoon die geïdentificeerd wordt als een te rapporteren rekening conform dit deel, wordt alle daaropvolgende jaren beschouwd als een te rapporteren rekening, tenzij de rekeninghouder ophoudt een te rapporteren persoon te zijn.

#### DEEL II : Zorgvuldigheidsprocedures voor nieuwe rekeningen van natuurlijke personen

De volgende procedures zijn van toepassing om onder de nieuwe rekeningen van natuurlijke personen, de te rapporteren rekeningen te identificeren.

A. Wat de nieuwe rekeningen van natuurlijke personen betreft moet de rapporterende financiële instelling bij het openen van de rekening een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen (die deel kan uitmaken van de documenten in het kader van het openen van de rekening), die het haar mogelijk maken om het fiscale woonadres of de fiscale woonadressen van de rekeninghouder te bepalen. Daarnaast moet ze ook de gegrondheid van die eigen verklaring van de rekeninghouder bevestigen op basis van de inlichtingen die ze bij het openen van de rekening heeft verkregen daaronder begrepen de documenten die zijn ingewonnen bij toepassing van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC).

B. Wanneer uit de eigen verklaring van de rekeninghouder blijkt dat deze een fiscaal inwoner is van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied, moet de rapporterende financiële instelling de rekening behandelen als een te rapporteren rekening en moet de eigen verklaring het TIN van de rekeninghouder voor dat aan rapportering onderworpen rechtsgebied vermelden (onder voorbehoud van artikel 6, paragraaf 2 van deze wet) en diens geboortedatum.

C. Wanneer er zich met betrekking tot een nieuwe rekening van een natuurlijke persoon een wijziging in de omstandigheden voordoet waardoor de rapporterende financiële instelling vaststelt, of redenen heeft om aan te nemen dat de oorspronkelijke eigen verklaring van de rekeninghouder onjuist of onbetrouwbaar is, kan die instelling geen gebruik maken van de oorspronkelijke eigen verklaring van de rekeninghouder en moet ze een geldige eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen waarin melding wordt gemaakt van het fiscale woonadres of de fiscale woonadressen van de rekeninghouder.

#### DEEL III : Zorgvuldigheidsprocedures voor bestaande entiteitsrekeningen

Volgende procedures zijn van toepassing om onder de bestaande entiteitsrekeningen de te rapporteren rekeningen te identificeren.

##### A. ENTITEITSREKENINGEN DIE NIET GECONTROLEERD, GEÏDENTIFICEERD OF GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Tenzij de rapporterende financiële instelling anders beslist, hetzij voor alle bestaande entiteitsrekeningen, hetzij voor elke duidelijk geïdentificeerde groep van dergelijke rekeningen afzonderlijk, moet een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde op 31 december 2015 (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is) of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar (in de andere gevallen) niet meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 250.000 VS-dollars, niet gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd worden als te rapporteren rekeningen zolang het saldo of de waarde ervan niet hoger is dan dat bedrag op de laatste dag van een volgend kalenderjaar.

##### B. ENTITEITSREKENINGEN DIE GECONTROLEERD MOETEN WORDEN.

Un compte d'entité préexistant dont le solde total ou la valeur totale excède l'équivalent en EUR de 250 000 dollars US au 31 décembre 2015 lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année fixée par Arrêté Royal dans les autres cas, et un compte d'entité préexistant dont le solde ou la valeur n'excède pas ledit montant aux dates précitées mais le dépasse au dernier jour de toute année civile ultérieure, doivent être examinés en appliquant les procédures décrites à la section D de la présente partie III.

#### C. COMPTES D'ENTITÉS POUR LESQUELS UNE DÉCLARATION EST REQUISE.

S'agissant des comptes d'entités préexistants visés à la section B de la présente partie III, seuls les comptes détenus par une ou plusieurs entités qui sont des personnes soumises à déclaration, ou par des ENF passives dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration, doivent être considérés comme des comptes déclarables.

#### D. PROCÉDURES D'EXAMEN RELATIVES À L'IDENTIFICATION DES COMPTES D'ENTITÉS POUR LESQUELS DES DÉCLARATIONS SONT REQUISES.

Pour les comptes d'entités préexistants décrits à la section B de la présente partie III, l'institution financière déclarante doit appliquer les procédures d'examen suivantes afin de déterminer si le compte est détenu par une ou plusieurs personnes soumises à déclaration, ou par des ENF passives dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration :

1. Déterminer si l'entité est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

- a) Examiner les renseignements obtenus à des fins réglementaires ou de relations avec le client [y compris les informations collectées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC)] afin de déterminer si ces renseignements indiquent que le titulaire de compte est résident d'une juridiction soumise à déclaration. À cette fin, le lieu de constitution ou de création ou une adresse dans une juridiction soumise à déclaration font partie des renseignements indiquant que le titulaire de compte est résident d'une juridiction soumise à déclaration.
- b) Si les renseignements obtenus indiquent que le titulaire de compte est résident d'une juridiction soumise à déclaration, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le compte comme un compte déclarable sauf si elle obtient une autocertification du titulaire de compte ou si elle détermine avec une certitude suffisante sur la base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public que le titulaire de compte n'est pas une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

2. Déterminer si l'entité est une ENF passive dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration.

S'agissant du titulaire d'un compte d'entité préexistant (y compris une entité qui est une personne devant faire l'objet d'une déclaration), l'institution financière déclarante doit déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle doivent faire l'objet d'une déclaration. Si tel est le cas, le compte doit être considéré comme un compte déclarable. À cette fin, l'institution financière déclarante doit suivre les orientations mentionnées aux sous-paragraphes a) à c) ci-après dans l'ordre le plus approprié aux circonstances.

- a) Déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive. Pour déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive, l'institution financière déclarante doit obtenir une autocertification du titulaire de compte établissant son statut, sauf si elle détermine avec une certitude suffisante sur la base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public que le titulaire de compte est une ENF active ou une institution financière autre qu'une entité d'investissement décrite au sous-paragraphes b) du paragraphe 10 de la section A de l'Annexe I qui n'est pas une institution financière d'une juridiction partenaire.
- b) Identifier les personnes détenant le contrôle d'un titulaire de compte. Pour déterminer les personnes détenant le contrôle

Een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde op 31 december 2015 (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is), of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar (in de andere gevallen) meer bedraagt dan 250.000 VS-dollars, en een bestaande entiteitsrekening waarvan het saldo of de waarde niet hoger is dan dat bedrag op de voormelde data maar wel hoger is dan dat bedrag op de laatste dag van enig daaropvolgend kalenderjaar, moeten gecontroleerd worden overeenkomstig de procedures die zijn uiteengezet in sectie D van dit deel III.

#### C. ENTITEITSREKENINGEN DIE GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Wanneer het gaat om bestaande entiteitsrekeningen zoals beschreven in sectie B van dit deel III, moeten enkel de volgende rekeningen beschouwd worden als te rapporteren rekeningen : de rekeningen die worden aangehouden door een of meer entiteiten die te rapporteren personen zijn, of de rekeningen die worden aangehouden door passieve NFE's waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn.

#### D. CONTROLEPROCEDURES VOOR HET IDENTIFICEREN VAN ENTITEITSREKENINGEN DIE GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Voor bestaande entiteitsrekeningen die in sectie B van dit deel III worden beschreven, moet de rapporterende financiële instelling de volgende controleprocedures toepassen om te bepalen of de rekening aangehouden wordt door een of meer te rapporteren personen of door passieve NFE's waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn :

1. Vaststellen of de entiteit een te rapporteren persoon is.

- a) De informatie onderzoeken die werd verkregen voor regelgevende doeleinden of voor de relatie met de klant (met inbegrip van inlichtingen die werden ingezameld in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) om na te gaan of die informatie erop wijst dat de rekeninghouder inwoner is van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied. Te dien einde behoren de plaats van oprichting of organisatie, of een adres in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied tot de inlichtingen die erop wijzen dat de rekeninghouder inwoner is van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied.
- b) Indien de verkregen informatie erop wijst dat de rekeninghouder inwoner van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied is, moet de rapporterende financiële instelling de rekening behandelen als een te rapporteren rekening, tenzij ze een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgt of op basis van informatie waarover zij beschikt of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder geen te rapporteren persoon is.

2. Vaststellen of de entiteit een passieve NFE is met een of meer uiteindelijk belanghebbenden die te rapporteren personen zijn.

Wanneer het gaat om een rekeninghouder van een bestaande entiteitsrekening (met inbegrip van een entiteit die een te rapporteren persoon is), moet de rapporterende financiële instelling vaststellen of de rekeninghouder een passieve NFE is waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn. Indien dat het geval is, moet de rekening beschouwd worden als een te rapporteren rekening. Bij het doen van deze vaststellingen moet de rapporterende financiële instelling de in de alinea's a) tot c) hierna uiteengezette richtlijnen volgen in de volgorde die, gelet op de omstandigheden, het meest aangewezen is.

- a) Bepalen of de rekeninghouder een passieve NFE is. Om te bepalen of de rekeninghouder een passieve NFE is moet de rapporterende financiële instelling een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen om diens status vast te stellen, tenzij ze op basis van informatie waarover zij beschikt, of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder een actieve NFE is of een financiële instelling, niet zijnde een beleggingsentiteit zoals omschreven in, sectie A, paragraaf 10, alinea b) Bijlage I, die geen financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is.
- b) De uiteindelijk belanghebbenden van een rekeninghouder identificeren. Om te bepalen welke personen de uiteindelijk

d'un titulaire de compte, une institution financière déclarante peut se fonder sur les informations collectées et conservées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).

- c) Déterminer si une personne détenant le contrôle d'une ENF passive est une personne devant faire l'objet d'une déclaration. Pour déterminer si une personne détenant le contrôle d'une ENF passive est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, une institution financière déclarante peut se fonder sur :
- i. des renseignements recueillis et collectés en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) dans le cas d'un compte d'entité préexistant détenu par une ou plusieurs ENF et dont le solde ou la valeur n'excède pas l'équivalent en EUR de 1 000 000 dollars US, ou
  - ii. une autocertification du titulaire de compte ou de la personne détenant le contrôle de la ou des juridictions dont cette personne est un résident fiscal.

#### E. CALENDRIER DE MISE EN ŒUVRE DE L'EXAMEN ET PROCÉDURES SUPPLÉMENTAIRES APPLICABLES AUX COMPTES D'ENTITÉS PRÉEXISTANTS.

1. L'examen des comptes d'entités préexistants dont le solde total ou la valeur totale est supérieure à l'équivalent en EUR de 250 000 dollars US au 31 décembre 2015, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année fixée par arrêté royal, lorsque le titulaire de compte est un résident d'une autre juridiction soumise à déclaration, doit être achevé au 31 décembre 2017, lorsque le titulaire du compte est un résident dans un pays membre de l'Union européenne, et, au 31 décembre de la seconde année suivant l'année fixée par Arrêté Royal, pour chacune des autres juridictions soumises à déclaration.

2. L'examen des comptes d'entités préexistants dont le solde total ou la valeur totale n'excède pas l'équivalent en EUR de 250 000 dollars US au 31 décembre 2015, lorsque le titulaire de compte est un résident d'un pays membre de l'Union européenne, ou au 31 décembre de l'année fixée par Arrêté Royal, lorsque le titulaire de compte est un résident d'une autre juridiction soumise à déclaration, mais est supérieure à ce montant au 31 décembre de toute année ultérieure, doit être achevé dans l'année civile qui suit l'année au cours de laquelle le solde ou la valeur du compte a été supérieur audit montant.

3. Si un changement de circonstances concernant un compte d'entité préexistant se produit et a pour conséquence que l'institution financière déclarante sait ou a tout lieu de savoir que l'autocertification ou un autre document associé au compte est inexact ou n'est pas fiable, cette institution doit déterminer à nouveau le statut du compte en appliquant les procédures décrites à la section D de la présente partie III.

#### PARTIE IV : Procédures de diligence raisonnable pour les nouveaux comptes d'entités

Les procédures suivantes s'appliquent afin d'identifier les comptes déclarables parmi les nouveaux comptes d'entités.

##### A. PROCÉDURES D'EXAMEN RELATIVES À L'IDENTIFICATION DES COMPTES D'ENTITÉS POUR LESQUELS DES DÉCLARATIONS SONT REQUISES.

Pour les nouveaux comptes d'entités, une institution financière déclarante doit appliquer les procédures d'examen suivantes pour déterminer si le compte est détenu par une ou plusieurs personnes soumises à déclaration ou par des ENF passives dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle doivent faire l'objet d'une déclaration :

1. Déterminer si l'entité est une personne devant faire l'objet d'une déclaration.

- a) Obtenir une autocertification, qui peut faire partie des documents remis lors de l'ouverture de compte, permettant à l'institution financière déclarante de déterminer l'adresse ou les adresses de résidence fiscale du titulaire de compte et confirmer la vraisemblance de l'autocertification en s'appuyant sur les renseignements obtenus dans le cadre de l'ouverture du compte, y compris les documents recueillis en application des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC). Si l'entité certifie qu'elle n'a pas d'adresse de résidence fiscale, l'institution financière déclarante peut se fonder sur l'adresse de son établissement principal afin

belanghebbenden van een rekeninghouder zijn mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op de informatie die op grond van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) ingezameld en bijgehouden werd.

- c) Bepalen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFE een te rapporteren persoon is. Om te bepalen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFE een te rapporteren persoon is, mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op :

- i. inlichtingen die op grond van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) ingezameld en bijgehouden werden wanneer het gaat om een bestaande entiteitsrekening die wordt aangehouden door een of meer NFE's en waarvan het saldo of de waarde niet meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 1.000.000 VS-dollars, of
- ii. een eigen verklaring van de rekeninghouder of van de uiteindelijk belanghebbende van het (de) rechtsgebied(en) waarvan die uiteindelijk belanghebbende een fiscaal inwoner is.

#### E. TIJDSTIPPEN VOOR DE CONTROLES EN AANVULLENDE PROCEDURES DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP BESTAANDE ENTITEITSREKENINGEN

1. De controle van bestaande entiteitsrekeningen waarvan het totale saldo of de totale waarde op 31 december 2015 (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is) of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied is) meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 250.000 VS-dollars, moet afgerond zijn op 31 december 2017 wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is en op 31 december van het tweede jaar dat volgt op het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar voor elk van de andere aan rapportering onderworpen rechtsgebieden.

2. De controle van bestaande entiteitsrekeningen waarvan het totale saldo of de totale waarde op 31 december 2015 (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een lidstaat van de Europese Unie is) of op 31 december van het bij Koninklijk Besluit bepaalde jaar (wanneer de rekeninghouder een inwoner van een ander aan rapportering onderworpen rechtsgebied is) niet meer bedraagt dan het equivalent in EUR van 250.000 VS-dollars, maar op 31 december van enig volgend jaar wel meer bedraagt dan dat bedrag, moet afgerond zijn in het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin het saldo of de waarde van de rekening hoger was dan het genoemd bedrag.

3. Wanneer er zich met betrekking tot een bestaande entiteitsrekening een wijziging in de omstandigheden voordoet, waardoor de rapporterende financiële instelling weet, of redenen heeft om aan te nemen dat de eigen verklaring van de rekeninghouder of een ander document dat verband houdt met de rekening onjuist of onbetrouwbaar is, moet die instelling de status van de rekening opnieuw vaststellen overeenkomstig de in dit deel III, sectie D uiteengezette procedures.

#### DEEL IV : Zorgvuldigheidsprocedures voor bestaande entiteitsrekeningen

Volgende procedures zijn van toepassing om onder de nieuwe entiteitsrekeningen de te rapporteren rekeningen te identificeren.

##### A. CONTROLEPROCEDURES VOOR HET IDENTIFICEREN VAN ENTITEITSREKENINGEN DIE GERAPPORTEERD MOETEN WORDEN.

Voor nieuwe entiteitsrekeningen moet de rapporterende financiële instelling de volgende controleprocedures toepassen om vast te stellen of de rekening aangehouden wordt door een of meer te rapporteren personen of door passieve NFE's waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn :

1. Bepalen of de entiteit een te rapporteren persoon is.

- a) Een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen (die deel kan uitmaken van de documenten in het kader van het openen van de rekening), die de rapporterende financiële instelling moet toelaten om het fiscale woonadres of de fiscale woonadressen van de rekeninghouder te bepalen; daarnaast nog de gegrondheid van die eigen verklaring van de rekeninghouder bevestigen op basis van de inlichtingen die ze verkregen heeft in het kader van het openen van de rekening, daaronder begrepen alle documenten die op grond van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) werden ingezameld. Indien de entiteit verklaart dat zij geen fiscaal

de déterminer la résidence du titulaire de compte.

- b) Si l'autocertification établit que le titulaire de compte réside dans une juridiction soumise à déclaration, l'institution financière déclarante est tenue de traiter le compte comme un compte déclarable sauf si elle détermine avec une certitude suffisante sur la base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public que le titulaire de compte n'est pas une personne devant faire l'objet d'une déclaration au titre de cette juridiction soumise à déclaration.

2. Déterminer si l'entité est une ENF passive dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration.

S'agissant d'un titulaire d'un nouveau compte d'entité (y compris une entité qui est une personne devant faire l'objet d'une déclaration), l'institution financière déclarante doit déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive dont une ou plusieurs personnes qui en détiennent le contrôle sont des personnes devant faire l'objet d'une déclaration. Si tel est le cas, le compte doit être considéré comme un compte déclarable. À cette fin, l'institution financière déclarante doit suivre les orientations mentionnées aux sous-paragraphes a) à c) ci-après dans l'ordre le plus approprié aux circonstances.

- a) Déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive. Pour déterminer si le titulaire de compte est une ENF passive, l'institution financière déclarante doit obtenir une autocertification du titulaire de compte établissant son statut, sauf si elle détermine avec une certitude suffisante sur la base de renseignements en sa possession ou qui sont accessibles au public que le titulaire de compte est une ENF active ou une institution financière autre qu'une entité d'investissement décrite au sous-paragraphes b) du point 10 de la section A de l'Annexe I qui n'est pas une institution financière d'une juridiction partenaire.
- b) Identifier les personnes détenant le contrôle d'un titulaire de compte. Pour déterminer les personnes détenant le contrôle d'un titulaire de compte, une institution financière déclarante peut se fonder sur les informations collectées et conservées dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC).
- c) Déterminer si une personne détenant le contrôle d'une ENF passive est une personne devant faire l'objet d'une déclaration. Pour déterminer si une personne détenant le contrôle d'une ENF passive est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, une institution financière déclarante peut se fonder sur une autocertification du titulaire de compte ou de cette personne.

#### PARTIE V : Règles de diligence raisonnable particulières

Pour la mise en œuvre des diligences raisonnables décrites ci-dessus, les règles supplémentaires suivantes s'appliquent :

##### A. RECOURS AUX AUTOCERTIFICATIONS ET AUX PIÈCES JUSTIFICATIVES.

Une institution financière déclarante ne peut pas se fier sur une autocertification ou sur une pièce justificative si elle sait ou a tout lieu de savoir que cette autocertification ou cette Pièce justificative est inexacte ou n'est pas fiable.

##### B. PROCÉDURES ALTERNATIVES POUR LES COMPTES FINANCIERS DÉTENUS PAR UNE PERSONNE PHYSIQUE BÉNÉFICIAIRE D'UN CONTRAT D'ASSURANCE AVEC VALEUR DE RACHAT OU D'UN CONTRAT DE RENTE.

Une institution financière déclarante peut présumer que le bénéficiaire d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou d'un contrat de rente (autre que le souscripteur) qui perçoit un capital à la suite d'un décès n'est pas une personne devant faire l'objet d'une déclaration et peut considérer que ce compte financier n'est pas un compte déclarable à moins que l'institution financière déclarante ait effectivement connaissance du fait que le bénéficiaire du capital est une personne devant faire l'objet d'une déclaration ou ait tout lieu de le savoir. Une institution financière déclarante a tout lieu de savoir que le bénéficiaire du capital d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou d'un contrat de rente est une personne devant faire l'objet d'une déclaration si les informations recueillies par l'institution financière déclarante et associées au bénéficiaire comprennent des indices visés à la section B de la partie III. Si une institution financière déclarante sait, ou a tout lieu de savoir, que le bénéficiaire est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, elle doit suivre les procédures énoncées à la section B de la partie III.

woonadres heeft, kan de rapporterende financiële instelling zich voor het bepalen van de woonplaats van de rekeninghouder baseren op het adres van het hoofdkantoor van de entiteit.

- b) wanneer uit de eigen verklaring van de rekeninghouder blijkt dat deze een inwoner is van een aan rapportering onderworpen rechtsgebied, moet de rapporterende financiële instelling de rekening beschouwen als een te rapporteren rekening, tenzij ze op basis van informatie waarover zij beschikt, of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder geen te rapporteren persoon is met betrekking tot dat aan rapportering onderworpen rechtsgebied.

2. Bepalen of de entiteit een passieve NFE is met een of meer uiteindelijk belanghebbenden die te rapporteren personen zijn.

Wanneer het gaat om een rekeninghouder van een nieuwe entiteitsrekening (met inbegrip van een entiteit die een te rapporteren persoon is), moet de rapporterende financiële instelling bepalen of de rekeninghouder een passieve NFE is waarvan een of meer uiteindelijk belanghebbenden te rapporteren personen zijn. Indien dat het geval is, moet de rekening beschouwd worden als een te rapporteren rekening. Bij het doen van deze vaststellingen moet de rapporterende financiële instelling de in de alinea's a) tot c) hierna uiteengezette richtlijnen volgen in de volgorde die, gelet op de omstandigheden, het meest aangewezen is.

- a) Bepalen of de rekeninghouder een passieve NFE is. Om te bepalen of de rekeninghouder een passieve NFE is moet de rapporterende financiële instelling een eigen verklaring van de rekeninghouder verkrijgen om diens status vast te stellen, tenzij ze op basis van informatie waarover zij beschikt, of die openbaar beschikbaar is, met voldoende zekerheid vaststelt dat de rekeninghouder een actieve NFE is of een financiële instelling, niet zijnde een beleggingsentiteit beschreven in sectie A, paragraaf 10, alinea b) van bijlage, die geen financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is.
- b) Identifieren van de uiteindelijk belanghebbenden van een rekeninghouder. Voor het bepalen van de uiteindelijk belanghebbenden van een rekeninghouder, mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op de informatie die op grond van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) ingezameld en bijgehouden werd.
- c) Bepalen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFE een te rapporteren persoon is. Om te bepalen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFE een te rapporteren persoon is, mag een rapporterende financiële instelling zich verlaten op een eigen verklaring van de rekeninghouder of van de uiteindelijk belanghebbende.

#### DEEL V : Bijzondere zorgvuldigheidsregels

Volgende bijkomende regels zijn van toepassing bij het uitvoeren van de hierboven beschreven zorgvuldigheidsprocedures :

##### A. VERTROUWEN OP EIGEN VERKLARINGEN VAN DE REKENINGHOUDERS EN OP BEWIJSSTUKKEN.

Een rapporterende financiële instelling mag niet vertrouwen op een eigen verklaring van de rekeninghouders of op bewijsstukken wanneer ze weet, of redenen heeft om aan te nemen, dat die verklaring of dat bewijsstuk onjuist of onbetrouwbaar is.

##### B. ALTERNATIEVE PROCEDURES VOOR FINANCIËLE REKENINGEN DIE WORDEN AANGEHOUDEN DOOR EEN BEGUNSTIGDE NATUURLIJKE PERSOON VAN EEN KAPITAALVERZEKERING OF EEN LIJFRENTEVERZEKERING.

Een rapporterende financiële instelling mag ervan uitgaan dat de begunstigde (niet zijnde de eigenaar) van een kapitaalverzekering of van een lijfrenteverzekering die een uitkering bij overlijden ontvangt geen te rapporteren persoon is en ze mag een dergelijke financiële rekening beschouwen als een andere dan een te rapporteren rekening, tenzij de rapporterende financiële instelling over feitelijke kennis beschikt, of redenen heeft om aan te nemen, dat de begunstigde een te rapporteren persoon is. Een rapporterende financiële instelling heeft redenen om aan te nemen dat de begunstigde van het kapitaal van een kapitaalverzekering of van een lijfrenteverzekering een te rapporteren persoon is wanneer de inlichtingen die ze heeft ingezameld en in verband heeft gebracht met de begunstigde verwijzingen bevatten zoals bedoeld in deel III, sectie B. Wanneer een rapporterende financiële instelling over feitelijke kennis beschikt, of redenen heeft om aan te nemen, dat de begunstigde een te rapporteren persoon is, moet ze de procedures volgen die zijn uiteengezet in deel III, sectie B.

C. PROCÉDURES ALTERNATIVES POUR LES COMPTES FINANCIERS DÉTENUS PAR UNE PERSONNE PHYSIQUE BÉNÉFICIAIRE D'UN RÉGIME D'ASSURANCE DE GROUPE AVEC VALEUR DE RACHAT OU DE CONTRATS DE RENTE DE GROUPE.

Une institution financière déclarante peut considérer qu'un compte financier qui correspond à la participation d'un membre à un contrat d'assurances de groupe avec valeur de rachat ou à un contrat de rente de groupe n'est pas un compte déclarable jusqu'à la date à laquelle une somme est due à l'employé/au détenteur de certificat ou au bénéficiaire, si ledit compte financier remplit les conditions suivantes :

- i. le contrat d'assurance de groupe avec valeur de rachat ou le contrat de rente de groupe est souscrit par un employeur et couvre au moins vingt-cinq employés/détenteurs de certificat;
- ii. les employés/détenteurs de certificat sont en droit de percevoir tout montant lié à leur participation dans le contrat et de désigner les bénéficiaires du capital versé à leur décès; et
- iii. le capital total pouvant être versé à un employé/détenteur de certificat ou bénéficiaire ne dépasse pas l'équivalent en EUR de 1 000 000 dollars US.

On entend par "contrat d'assurance de groupe avec valeur de rachat" un contrat d'assurance avec valeur de rachat

- i. qui couvre les personnes physiques adhérant par l'intermédiaire d'un employeur, d'une association professionnelle, d'une organisation syndicale ou d'une autre association ou d'un autre groupe et
- ii. pour lequel une prime est perçue pour chaque membre du groupe (ou membre d'une catégorie du groupe) qui est déterminée indépendamment des aspects de l'état de santé autres que l'âge, le sexe et le tabagisme du membre (ou de la catégorie de membres) du groupe.

On entend par "contrat de rente de groupe" un contrat de rente en vertu duquel les créanciers sont des personnes physiques adhérant par l'intermédiaire d'un employeur, d'une association professionnelle, d'une organisation syndicale ou d'une autre association ou d'un autre groupe.

D. DÉFINITIONS SUPPLÉMENTAIRES

1. Le terme "ENF" désigne une entité qui n'est pas une institution financière.

2. L'expression "ENF passive" désigne toute ENF qui n'est pas :

- i. une ENF active ou
- ii. une entité d'investissement décrite au sous-paragraphe b) du paragraphe 10 de la section A de l'Annexe I qui n'est pas une institution financière d'une juridiction partenaire.

3. L'expression "ENF active" désigne toute ENF qui satisfait à l'un des critères suivants :

- a) moins de 50 % des revenus bruts de l'ENF au titre de l'année civile précédente ou d'une autre période comptable de référence pertinente sont des revenus passifs et moins de 50 % des actifs détenus par l'ENF au cours de l'année civile précédente ou d'une autre période comptable de référence pertinente sont des actifs qui produisent des revenus passifs ou qui sont détenus à cette fin;
- b) les actions de l'ENF font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé ou l'ENF est une entité liée à une entité dont les actions font l'objet de transactions régulières sur un marché boursier réglementé;
- c) l'ENF est une entité publique, une organisation internationale, une Banque centrale, ou une entité détenue à 100 % par une ou plusieurs des structures précitées;
- d) les activités de l'ENF consistent pour l'essentiel à détenir (en tout ou en partie) les actions émises par une ou plusieurs filiales qui se livrent à des activités autres que celles d'une institution financière, ou à proposer des financements ou des services à ces filiales. Une entité ne peut prétendre à ce statut si elle opère (ou se présente) comme un fonds de placement, tel qu'un fonds de capital-investissement, un fonds de capital-risque, un fonds de rachat d'entreprise par endettement ou tout autre organisme de placement dont l'objet est d'acquérir ou de financer des sociétés puis d'y détenir des participations à des fins de placement;

C. ALTERNATIEVE PROCEDURES VOOR FINANCIËLE REKENINGEN DIE WORDEN AANGEHOUDEN DOOR EEN BEGUNSTIGDE NATUURLIJKE PERSOON VAN EEN STELSEL VAN GROEPSKAPITAALVERZEKERINGEN OF GROEPSLIJFRENTEVERZEKERINGEN.

Een financiële rekening die een belang is van een lid in een groepskapitaalverzekering of in een groepslijfrenteverzekering mag door een rapporterende financiële instelling beschouwd worden als een financiële rekening die geen te rapporteren rekening is, tot de datum waarop een bedrag betaalbaar wordt aan de werknemer/certificaathouder of aan de begunstigde, wanneer die financiële rekening aan de volgende eisen voldoet :

- i. de groepskapitaalverzekering of de groepslijfrenteverzekering wordt onderschreven door een werkgever en heeft betrekking op ten minste 25 werknemers/certificaathouders;
- ii. de werknemers/certificaathouders hebben recht op elk bedrag dat verband houdt met hun deelname in het contract en ze mogen de begunstigten aanduiden van het kapitaal dat bij hun overlijden zal uitgekeerd worden; en
- iii. het totale bedrag dat aan een werknemer/certificaathouder of aan een begunstigde kan uitgekeerd worden bedraagt niet meer dan het bedrag in EUR dat overeenstemt met 1 000 000 VS-dollars.

Een "groepskapitaalverzekering" is een kapitaalverzekering die :

- i. dekking biedt aan natuurlijke personen die zijn aangesloten via een werkgever, een beroepsvereniging, een vakbond of een andere vereniging of groep; en
- ii. voor ieder lid van de groep (of lid van een categorie van de groep) een premie in rekening brengt die bepaald wordt onafhankelijk van andere individuele gezondheidskenmerken dan leeftijd, geslacht en rookgedrag van het lid (of categorie leden) van de groep.

Een "groepslijfrenteverzekering" is een lijfrenteverzekering waarvan de rechthebbenden natuurlijke personen zijn die zijn aangesloten via een werkgever, een beroepsvereniging, een vakbond of een andere vereniging of groep.

D. AANVULLENDE DEFINITIES

1. Onder "NFE" wordt verstaan een entiteit die geen financiële instelling is.

2. Onder "passieve NFE" wordt verstaan een NFE niet zijnde :

- i. een actieve NFE of
- ii. een in sectie A, paragraaf 10, alinea b) van bijlage I omschreven beleggingsentiteit die geen financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied is.

3. Onder "actieve NFE" wordt verstaan een NFE die voldoet aan een van de volgende criteria :

- a) minder dan 50 % van de bruto-inkomsten van de NFE in het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante boekhoudkundige rapporteringsperiode, zijn passieve inkomsten en minder dan 50 % van de activa van de NFE gedurende het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante boekhoudkundige rapporteringsperiode zijn activa die passieve inkomsten voortbrengen of die met dat doel worden aangehouden;
- b) de aandelen van de NFE worden regelmatig verhandeld op een gereguleerde effectenbeurs of de NFE is een gelieerde entiteit van een entiteit waarvan de aandelen regelmatig verhandeld worden op een gereguleerde effectenbeurs;
- c) de NFE is een overheidsinstantie, een internationale organisatie, een centrale bank of een entiteit die volledig in het bezit is van een of meer van de voorgaande instanties;
- d) de activiteiten van de NFE bestaan voornamelijk uit het (geheel of gedeeltelijk) aanhouden van de aandelen die geplaatst zijn door een of meer dochterondernemingen waarvan de handels- of bedrijfsactiviteiten andere zijn dan die van een financiële instelling, of uit het verschaffen van financiering of diensten aan die dochterondernemingen. Een entiteit komt niet in aanmerking voor de status van NFE indien ze fungeert (of zich presenteert) als een beleggingsfonds, zoals een private equity fonds, een durfkapitaalfonds, een overnamefonds dat met schulden wordt gefinancierd of elk ander beleggingsvehikel dat als doel heeft ondernemingen te verwerven of te financieren en daarin vervolgens bij wijze van belegging belangen aan te houden activa;

- e) L'ENF n'exerce pas encore d'activité et n'en a jamais exercé précédemment mais investit des capitaux dans des actifs en vue d'exercer une activité autre que celle d'une institution financière, étant entendu que cette exception ne saurait s'appliquer à l'ENF après expiration d'un délai de 24 mois après la date de sa constitution initiale;
- f) L'ENF n'était pas une institution financière durant les cinq années précédentes et procède à la liquidation de ses actifs ou est en cours de restructuration afin de poursuivre ou de reprendre des transactions ou des activités qui ne sont pas celles d'une institution financière;
- g) L'ENF se consacre principalement au financement d'entités liées qui ne sont pas des institutions financières et à des transactions de couverture avec ou pour le compte de celles-ci et ne fournit pas de services de financement ou de couverture à des entités qui ne sont pas des entités liées, à condition que le groupe auquel appartiennent ces entités liées se consacre principalement à une activité qui n'est pas celle d'une institution financière; ou
- h) L'ENF remplit toutes les conditions suivantes :
- i. elle est établie et exploitée dans sa juridiction de résidence exclusivement à des fins religieuses, caritatives, scientifiques, artistiques, culturelles, sportives ou éducatives; ou est établie et exploitée dans sa juridiction de résidence et elle est une fédération professionnelle, une organisation patronale, une chambre de commerce, une organisation syndicale, agricole ou horticole, civique ou un organisme dont l'objet exclusif est de promouvoir le bien-être-social;
  - ii. elle est exonérée d'impôt sur les sociétés dans sa juridiction de résidence;
  - iii. elle n'a aucun actionnaire ni aucun membre disposant d'un droit de propriété ou de jouissance sur ses recettes ou ses actifs;
  - iv. le droit applicable dans la juridiction de résidence de l'ENF ou les documents constitutifs de celle-ci excluent que les recettes ou les actifs de l'ENF soient distribués à des personnes physiques ou à des organismes non caritatifs ou utilisés à leur bénéfice, à moins que cette utilisation ne soit en relation avec les activités caritatives de l'ENF ou à titre de rémunération raisonnable pour services prestés ou à titre de paiement, à leur juste valeur marchande, pour les biens acquis par l'entité; et
  - v. le droit applicable dans la juridiction de résidence de l'ENF ou les documents constitutifs de celle-ci imposent que, lors de la liquidation ou de la dissolution de l'entité, tous ses actifs soient distribués à une entité publique ou à une autre organisation caritative ou soient dévolus au gouvernement de la juridiction de résidence de l'ENF ou à l'une de ses subdivisions politiques.

4. L'expression "Résident fiscal" désigne toute personne ou entité qui est considérée comme un résident pour l'application de la législation fiscale de la juridiction concernée.

5. L'expression "Résidence fiscale" désigne la résidence prise en considération pour l'application de la législation fiscale de la juridiction concernée.

#### E. AGRÉGATION DES SOLDES DE COMPTE ET RÈGLES DE CONVERSION MONÉTAIRE

##### 1. Agrégation des soldes de comptes des personnes physiques.

Pour déterminer le solde total ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une personne physique, une institution financière déclarante doit agréger tous les comptes financiers gérés par elle ou par une entité liée, mais uniquement dans la mesure où ses systèmes informatiques établissent un lien entre ces comptes grâce à une donnée tel que le numéro de client ou le NIF, et permettent ainsi d'effectuer l'agrégation des soldes ou des valeurs des comptes. Chaque titulaire d'un compte joint se voit attribuer le total du solde ou de la valeur de ce compte aux fins de l'application de ces règles.

##### 2. Agrégation des soldes de comptes d'entités.

Pour déterminer le solde ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une entité, une institution financière déclarante doit tenir compte de tous les comptes financiers détenus auprès d'elle ou auprès d'une entité liée, dans la mesure où ses systèmes informatiques

e) de NFBE oefent nog geen bedrijfsactiviteiten uit en heeft dat ook in het verleden nooit gedaan, maar ze investeert vermogen in activa teneinde bedrijfsactiviteiten uit te oefenen niet zijnde die van een financiële instelling, met dien verstande dat de NFBE 24 maanden na de datum van haar oprichting niet in aanmerking komt voor deze uitzondering;

f) de NFBE was gedurende de vijf voorgaande jaren geen financiële instelling en is bezig met de liquidatie van haar activa of met een reorganisatie teneinde transacties en activiteiten voort te zetten of te hervatten die niet die van een financiële instelling zijn;

g) de NFBE is voornamelijk betrokken bij de financiering van gelieerde entiteiten die geen financiële instellingen zijn en bij hedgingtransacties met of voor die gelieerde entiteiten en ze verschaft geen financiering of hedgingdiensten aan entiteiten die geen gelieerde entiteiten zijn, mits de groep waartoe die gelieerde entiteiten behoren voornamelijk betrokken is bij bedrijfsactiviteiten die geen bedrijfsactiviteiten van een financiële instelling zijn; of

h) de NFE voldoet aan alle volgende vereisten :

- i. zij is opgericht in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is en wordt daar uitsluitend voor godsdienstige, liefdadige, wetenschappelijke, artistieke, culturele, sportieve of educatieve doeleinden geëxploiteerd; of zij is opgericht in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is en wordt daar geëxploiteerd als een beroepsfederatie, een werkgeversorganisatie, een kamer van koophandel, een vakbond, een land- of tuinbouworganisatie, een burgerorganisatie of een organisatie waarvan het enige doel de bevordering van het maatschappelijk welzijn is;

- ii. zij is vrijgesteld van de vennootschapsbelasting in het rechtsgebied waarvan ze inwoner is;

- iii. zij heeft geen aandeelhouders of leden die als eigenaar of rechthebbende aanspraak kunnen maken op haar inkomsten of activa;

- iv. de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied waarvan de NFE inwoner is of de oprichtingsdocumenten van de NFE, laten niet toe dat er inkomsten of activa van de NFE worden verdeeld aan of gebruikt ten behoeve van een privépersoon of een niet-liefdadige entiteit op een andere wijze dan in het kader van de liefdadige activiteiten van de NFE, of ter betaling van een redelijke vergoeding voor door de entiteit verleende diensten of ter betaling, tegen de marktprijs, van door de entiteit verworven goederen; en

- v. de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied waarvan de NFE inwoner is of de oprichtingsdocumenten van de NFE vereisen dat, bij liquidatie of ontbinding van de entiteit, al haar activa worden verdeeld aan een overheidsinstantie of aan een andere liefdadigheidsorganisatie, of toevallen aan de regering van de woonstaat van de NFE of aan een staatkundig onderdeel daarvan.

4. Onder "fiscaal inwoner" wordt verstaan elke persoon of elke entiteit die als inwoner beschouwd wordt voor de toepassing van de belastingwetgeving van het betrokken rechtsgebied.

5. Onder "fiscale woonplaats" wordt verstaan de woonplaats die in aanmerking genomen wordt voor de toepassing van de belastingwetgeving van het betrokken rechtsgebied.

#### E. AGGREGATIE VAN SALDI EN REGELS MET BETREKKING TOT HET OMREKENEN VAN VALUTA.

##### 1. Aggregatie van de saldi van rekeningen van natuurlijke personen.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een natuurlijke persoon, moet een rapporterende financiële instelling alle door haar of door een gelieerde entiteit beheerde financiële rekeningen aggregeren, maar uitsluitend voor zover de geautomatiseerde systemen van de rapporterende financiële instelling die financiële rekeningen aan elkaar koppelen aan de hand van een gegevenselement zoals een klantnummer of fiscaal identificatienummer, en aldus saldi of waarden van rekeningen kunnen samenvoegen. Voor de toepassing van deze regels wordt het volledige saldo of de volledige waarde van een gezamenlijk aangehouden rekening toegerekend aan elke houder van die rekening.

##### 2. Aggregatie van de saldi van entiteitsrekeningen.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een entiteit, moet een rapporterende financiële instelling rekening houden met alle bij haar of bij een gelieerde entiteit aangehouden financiële rekeningen, voor



établisent un lien entre ces comptes grâce à une donnée tel que le numéro de client ou le NIE, et permettent ainsi d'effectuer l'agrégation des soldes ou des valeurs des comptes. Chaque titulaire d'un compte joint se voit attribuer le total du solde ou de la valeur de ce compte aux fins de l'application de ces règles.

### 3. Règle d'agrégation particulière applicable aux chargés de clientèle.

Pour déterminer le solde total ou la valeur totale des comptes financiers détenus par une personne dans le but d'établir si un compte financier est de valeur élevée, une institution financière déclarante doit également agréger les soldes de tous les comptes, lorsqu'un chargé de clientèle sait ou a tout lieu de savoir que ces comptes appartiennent directement ou indirectement à la même personne ou qu'ils sont contrôlés ou ont été ouverts par la même personne (sauf en cas d'ouverture à titre fiduciaire).

## F. PIÈCES JUSTIFICATIVES

Aux fins de la présente loi, les pièces justificatives suivantes sont réputées acceptables :

- Une attestation de résidence délivrée par un organisme public autorisé (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune) de la juridiction dont le bénéficiaire affirme être résident.
- Dans le cas d'une personne physique, toute pièce d'identité en cours de validité délivrée par un organisme public autorisé (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune), sur laquelle figure le nom de la personne et qui est généralement utilisée à des fins d'identification.
- Dans le cas d'une entité, tout document officiel délivré par un organisme public autorisé à le faire (par exemple un Gouvernement, une agence de celui-ci ou une commune) sur lequel figure la dénomination de l'entité et l'adresse de son établissement principal dans la juridiction dont elle affirme être résidente ou dans la juridiction dans laquelle l'entité a été constituée ou dont le droit la régit.
- Tout état financier vérifié, rapport de solvabilité établi par un tiers, dépôt de bilan ou rapport établi par l'organisme de réglementation des valeurs mobilières.

En ce qui concerne un compte d'entité préexistant, les institutions financières déclarantes peuvent utiliser comme pièce justificative toute classification dans les registres de l'institution financière déclarante relative au titulaire de compte qui a été établie en fonction d'un système normalisé de codification par secteur d'activité, qui a été enregistrée par l'institution financière déclarante dans le cadre des procédures visant à identifier les clients et à lutter contre le blanchiment (AML/KYC) ou à d'autres fins réglementaires (autres que fiscales) et qui a été mise en œuvre par l'institution financière déclarante avant la date à laquelle le compte financier a été classé comme un compte préexistant, à condition que l'institution financière déclarante ne sache pas ou n'ait pas lieu de savoir que cette classification est inexacte ou n'est pas fiable. L'expression "système normalisé de codification par secteur d'activité" désigne un système de classification utilisé pour classer les établissements par type d'activité à des fins autres que des fins d'imposition.

## G. RÈGLES COMPLÉMENTAIRES EN MATIÈRE DE DÉCLARATION ET D'OBLIGATION DE DILIGENCE CONCERNANT LES INFORMATIONS RELATIVES AUX COMPTES FINANCIERS.

### 1. Changement de circonstances

L'expression "changement de circonstances" englobe tout changement ayant pour conséquence l'ajout d'informations relatives au statut d'une personne ou ne concordant pas avec le statut de cette personne. Un changement de circonstances englobe en outre toute modification ou ajout d'informations concernant le compte du titulaire de compte (y compris l'ajout ou la substitution d'un titulaire de compte ou toute autre modification à cet égard) ou toute modification ou l'ajout d'informations sur tout compte associé au compte concerné (en appliquant les règles d'agrégation énoncées à la partie V, section C de la présente annexe), si cette modification ou cet ajout d'informations affecte le statut du titulaire de compte.

Si une institution financière déclarante a eu recours au test fondé sur l'adresse de résidence énoncé au paragraphe 1 de la section B de la partie I de la présente annexe, et si un changement de circonstances intervient amenant l'institution financière déclarante à savoir ou à avoir

zover de geautomatiseerde systemen van die instelling die rekeningen aan elkaar koppelen aan de hand van een gegevenslement zoals een klantnummer of fiscaal identificatienummer, en aldus saldi of waarden van rekeningen kunnen samenvoegen. Voor de toepassing van deze regels wordt het volledige saldo of de volledige waarde van een gezamenlijk aangehouden rekening toegerekend aan elke houder van die rekening.

### 3. Bijzondere aggregatieregels die geldt voor relatiebeheerders.

Om het totale saldo of de totale waarde te bepalen van financiële rekeningen die worden aangehouden door een persoon teneinde vast te stellen of een financiële rekening een hogewaarderekening is, moet een rapporterende financiële instelling eveneens de saldi van alle rekeningen samenvoegen wanneer het gaat om financiële rekeningen waarvan een relatiebeheerder weet, of redenen heeft om aan te nemen, dat ze onmiddellijk of middellijk in het bezit zijn van, onder de zeggenschap staan van, of geopend zijn (anders dan als gevolmachtigde) door dezelfde persoon.

## F. BEWIJSSTUKKEN

Voor de toepassing van deze wet omvatten aannemelijke bewijsstukken alles wat hierna volgt :

- Een verklaring omtrent de woonplaats, afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) van het rechtsgebied waarvan de begunstigde beweert een inwoner te zijn.
- Met betrekking tot een natuurlijke persoon, elk geldig identiteitsbewijs, afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) waarop de naam van de natuurlijke persoon voorkomt en dat gewoonlijk gebruikt wordt voor identificatiedoeleinden.
- Met betrekking tot een entiteit, alle officiële documenten afgegeven door een daartoe bevoegde overheidsinstantie (bijvoorbeeld een regering, een agentschap daarvan of een gemeente) waarop de naam van de entiteit voorkomt en dat daarnaast het adres vermeldt van haar hoofdkantoor in het rechtsgebied waarvan ze beweert inwoner te zijn of in het rechtsgebied waar de entiteit opgericht werd of volgens wiens recht ze geregeld wordt.
- Elk financieel overzicht, elk verslag van derden omtrent kredietwaardigheid, elke faillissementsaanvraag, of elk verslag van de effectentoezichthouder

Met betrekking tot een bestaande entiteitsrekening, mogen rapporterende financiële instellingen als bewijsstuk gebruiken iedere op de rekeninghouder betrekking hebbende indeling in de dossiers van de rapporterende financiële instelling die is vastgesteld op basis van een gestandaardiseerd bedrijfscoderingssysteem en dat door de rapporterende financiële instelling geregistreerd werd in het kader van de antiwitwas- en ken-uw-klantprocedures (AML/KYC) of andere regelgevende doeleinden (andere dan fiscale doeleinden) en door de rapporterende financiële instelling werd uitgevoerd vóór de datum waarop de financiële rekening bij de bestaande rekeningen ingedeeld werd, op voorwaarde dat de rapporterende financiële instelling niet weet of geen redenen heeft om aan te nemen dat deze indeling onjuist of weinig betrouwbaar is. Een "gestandaardiseerd bedrijfscoderingssysteem" is een coderingssysteem voor het indelen van bedrijven per bedrijfstak voor andere doeleinden dan fiscale doeleinden.

## G. AANVULLENDE REGELS INZAKE RAPPORTERING EN ZORGVULDIGHEIDSVEREISTEN VOOR INFORMATIE OVER FINANCIËLE REKENINGEN.

### 1. Wijziging in de omstandigheden

Een "wijziging in de omstandigheden" omvat elke wijziging die leidt tot de toevoeging van informatie over de status van een persoon of die in strijd is met de status van die persoon. Bovendien omvat een wijziging in de omstandigheden elke wijziging of toevoeging van informatie betreffende de rekening van de rekeninghouder (met inbegrip van de toevoeging of vervanging van een rekeninghouder of enige andere wijziging dienaangaande) of de wijziging of toevoeging van informatie betreffende een rekening die verband houdt is met de desbetreffende rekening (met toepassing van de aggregatieregels omschreven in deel V, sectie C van deze bijlage indien die verandering of die toevoeging van informatie van invloed is op de status van de rekeninghouder).

Indien een rapporterende financiële instelling zich gebaseerd heeft op de toets inzake het woonadres omschreven in sectie B, paragraaf 1 van deel I van deze bijlage, en indien er is sprake van een verandering in de omstandigheden waardoor de rapporterende financiële instelling

tout lieu de savoir que l'original de la pièce justificative (ou un autre document équivalent) n'est pas correct ou n'est pas fiable, l'institution financière déclarante doit, au plus tard le dernier jour de l'année civile considérée ou de toute autre période de référence adéquate, ou dans un délai de 90 jours civils après avoir été informée ou avoir découvert ce changement de circonstances obtenir une autocertification et une nouvelle pièce justificative pour établir la ou les résidences fiscales du détenteur du compte. Si l'institution financière déclarante ne peut pas obtenir l'autocertification et la nouvelle pièce justificative dans le délai précité, l'institution financière déclarante doit appliquer la procédure de recherche par voie électronique énoncée aux paragraphes 2 à 6 de la section B de la partie I de la présente annexe.

## 2. Autocertification pour les nouveaux comptes d'entité

Dans le cas des nouveaux comptes d'entité, aux fins de déterminer si une personne détenant le contrôle d'une ENF passive est une personne devant faire l'objet d'une déclaration, une institution financière déclarante peut se fonder uniquement sur une autocertification du titulaire de compte ou de la personne détenant le contrôle.

## 3. Résidence d'une institution financière

Une institution financière "réside" dans une juridiction partenaire si elle relève de la compétence de cette juridiction (autrement dit, si la juridiction partenaire est en mesure d'imposer à l'institution financière le respect de son obligation déclarative). D'une manière générale, lorsqu'une institution financière est un résident fiscal d'une juridiction partenaire, elle relève de la compétence de cette juridiction partenaire et elle est donc une institution financière de cette juridiction partenaire. Lorsqu'un trust est une institution financière (qu'il soit ou non un résident fiscale d'une juridiction partenaire), ce trust est réputé relever de la compétence de cette juridiction si un ou plusieurs de ses trustees sont des résidents de cette juridiction, sauf si le trust transmet toutes les informations devant être communiquées en vertu de la présente loi concernant les comptes déclarables qu'il détient à un autre juridiction partenaire du fait qu'il est un résident fiscal de cette autre juridiction. Cependant, lorsqu'une institution financière (autre qu'un trust) n'a pas de résidence fiscale (par exemple si elle est considérée fiscalement transparente ou si elle est située dans une juridiction n'imposant pas les revenus), elle est considérée comme relevant de la compétence d'une juridiction partenaire et elle est donc une institution financière d'une juridiction partenaire si :

- a) elle est constituée en société en vertu de la législation de la juridiction partenaire;
- b) son siège de direction (y compris de direction effective) se trouve dans la juridiction partenaire; ou
- c) elle fait l'objet d'une surveillance financière dans la juridiction partenaire.

Lorsqu'une institution financière (autre qu'un trust) réside dans deux juridictions partenaires ou plus, l'institution financière sera soumise aux obligations de déclaration et de diligence prévues par la juridiction partenaire dans laquelle elle gère le ou les comptes financiers.

## 4. Comptes gérés

D'une manière générale, un compte devrait être considéré comme géré :

- dans le cas d'un compte-titres, par l'institution financière qui a la garde des actifs du compte (y compris une institution financière qui détient les actifs au nom d'un courtier pour un titulaire de compte auprès de cette institution);
- dans le cas d'un compte de dépôt, par l'institution financière qui est tenue d'effectuer des versements afférents à ce compte (hormis s'il s'agit d'un agent d'une institution financière, indépendamment du fait que cet agent soit ou non une institution financière);

te weten komt, of redenen heeft om aan te nemen, dat het oorspronkelijk bewijsstuk (of een andere gelijkwaardig document) onjuist of onbetrouwbaar is, moet de rapporterende financiële instelling uiterlijk op de laatste dag van het desbetreffende kalenderjaar of van een andere passende referentieperiode, - of 90 dagen nadat ze over die wijziging in de omstandigheden ingelicht werd of ze ontdekt heeft - een eigen verklaring van de rekeninghouder en een nieuw bewijsstuk verkrijgen tot staving van de fiscale woonplaats(en) van de rekeninghouder. Indien de rapporterende financiële instelling de eigen verklaring van de rekeninghouder en het nieuwe bewijsstuk niet uiterlijk op die datum kan verkrijgen, moet de rapporterende financiële instelling de elektronische zoekprocedure gebruiken zoals omschreven in deel I, sectie B, paragraaf 2 van deze bijlage.

## 2. Eigen verklaring van de rekeninghouder voor nieuwe entiteitsrekeningen

Met betrekking tot nieuwe entiteitsrekeningen kan een rapporterende financiële instelling zich uitsluitend baseren op een eigen verklaring van de rekeninghouder of van de uiteindelijk belanghebbende om vast te stellen of een uiteindelijk belanghebbende van een passieve NFE een te rapporteren persoon is.

## 3. Vestigingsplaats van een financiële instelling

Een financiële instelling "woont" in een deelnemend rechtsgebied, indien zij onder de bevoegdheid van dat rechtsgebied valt (met andere woorden, indien het deelnemend rechtsgebied aan de financiële instelling kan opleggen dat ze haar rapporteringsverplichting nakomt). Wanneer een financiële instelling fiscaal inwoner is van een deelnemend rechtsgebied, geldt in het algemeen dat zij onder de bevoegdheid van dat rechtsgebied valt, en dus een financiële instelling van dat deelnemend rechtsgebied is. In het geval van een trust die een financiële instelling is (ongeacht of hij al dan niet fiscaal inwoner is van een deelnemend rechtsgebied), wordt die trust geacht onder de bevoegdheid van dat rechtsgebied te vallen indien een of meer van zijn trustees inwoner zijn van dat rechtsgebied, tenzij de trust alle informatie, die krachtens deze wet met betrekking tot te rapporteren rekeningen van de trust moet worden vermeld, aan een ander deelnemend rechtsgebied verstrekt omdat hij fiscaal inwoner is van dat ander rechtsgebied. Wanneer een financiële instelling (niet zijnde een trust) evenwel geen fiscale woonplaats heeft (bijvoorbeeld wanneer zij als fiscaal transparant beschouwd wordt, of wanneer zij in een rechtsgebied gevestigd is dat de inkomsten niet belast), wordt zij geacht onder de bevoegdheid van een deelnemend rechtsgebied te vallen en is zij dus een financiële instelling van een deelnemend rechtsgebied indien :

- a) zij als vennootschap opgericht is in overeenstemming met de wetgeving van het deelnemend rechtsgebied;
- b) haar plaats van leiding (inclusief van de werkelijke leiding) zich in het deelnemend rechtsgebied bevindt; of
- c) zij in het deelnemend rechtsgebied onder financieel toezicht valt.

Wanneer een financiële instelling (niet zijnde een trust) een inwoner is van twee of meer deelnemende rechtsgebieden, is die financiële instelling onderworpen aan de rapporterings- en zorgvuldigheidsverplichtingen van het deelnemend rechtsgebied waar zij de financiële rekening(en) beheert.

## 4. Beheerde rekening

In het algemeen zou een rekening beschouwd moeten worden als zijnde beheerd door :

- in het geval van een effectenrekening, door de financiële instelling die de activa op de rekening bewaart (met inbegrip van een financiële instelling die de activa namens een makelaar aanhoudt voor een rekeninghouder bij die instelling);
- in het geval van een depositorekening, door de financiële instelling die verplicht is tot het doen van betalingen met betrekking tot die rekening (behalve wanneer het gaat om een gevolmachtigde van een financiële instelling, ongeacht of die gevolmachtigde al dan niet een financiële instelling is);

- dans le cas d'un titre de participation ou de créance déposé auprès d'une institution financière et constituant un compte financier, par l'institution financière en question;
- dans le cas d'un contrat d'assurance avec valeur de rachat ou d'un contrat de rente, par l'institution financière qui est tenue d'effectuer des versements au titre de ce contrat.

#### 5. Trusts qui sont des ENF passives

Une entité telle qu'une société de personnes, une société à responsabilité limitée ou une structure juridique similaire qui n'a pas de résidence fiscale, conformément à l'annexe I, section D, paragraphe 3, est considérée comme résidant dans la juridiction où se situe son siège de direction effective. À ces fins, une personne morale ou une structure juridique est réputée "similaire" à une société de personnes ou à une société à responsabilité limitée si elle n'est pas considérée comme une unité imposable dans une juridiction soumise à déclaration en vertu de la législation fiscale de cette juridiction. Toutefois, pour éviter les doubles déclarations (compte tenu de la large portée de l'expression "personnes détenant le contrôle" dans le cas des trusts), un trust qui est une ENF passive peut ne pas être considéré comme une structure juridique similaire.

#### 6. Adresse de l'établissement principal d'une entité

L'une des règles énoncées à la section F de la présente annexe prévoit que, dans le cas d'une entité, le document officiel contient l'adresse de son établissement principal dans la juridiction dont elle affirme être résidente ou dans la juridiction dans laquelle elle a été constituée ou dont le droit la régit. L'adresse de l'établissement principal de l'entité est généralement le lieu où se situe son siège de direction effective. L'adresse d'une institution financière auprès de laquelle l'entité a ouvert un compte, une boîte postale ou une adresse utilisée uniquement pour le courrier n'est pas l'adresse de l'établissement principal de l'entité, sauf si elle constitue la seule adresse utilisée par l'entité et figure comme adresse du siège de l'entité dans les documents relatifs à son organisation. En outre, une adresse qui est fournie sous instruction de conserver tout le courrier envoyé à cette adresse n'est pas l'adresse du siège principal de l'entité.

- in het geval van aandelen in of schuldvorderingen die bij een financiële instelling gedeponneerd zijn en die een financiële rekening vormen, door die desbetreffende financiële instelling;
- in het geval van een kapitaalverzekering of een lijfrenteverzekering, door de financiële instelling die verplicht is tot het doen van betalingen met betrekking tot die verzekering.

#### 5. Trusts die passieve NFE's zijn

Een entiteit zoals een samenwerkingsverband, een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid of een soortgelijke juridische constructie zonder fiscale woonplaats overeenkomstig sectie D, paragraaf 3 van bijlage I, wordt beschouwd als een inwoner van het rechtsgebied waar de plaats van de werkelijke leiding ervan is gelegen. In dit verband wordt een rechtspersoon of juridische constructie gezien als "soortgelijk" aan een samenwerkingsverband of een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid, wanneer die rechtspersoon of die juridische constructie in een aan rapportering onderworpen rechtsgebied niet beschouwd wordt als een fiscale eenheid op grond van de belastingwetgeving van dat rechtsgebied. Om dubbele rapportering te vermijden (gelet op de ruime reikwijdte van de term "uiteindelijk belanghebbende" in het geval van trusts), is het toegestaan om een trust die een passieve NFE is, niet te beschouwen als een soortgelijke juridische constructie.

#### 6. Adres van het hoofdkantoor van een entiteit

Een van de in sectie F van deze bijlage uiteengezette regels bepaalt dat, met betrekking tot een entiteit, het officiële document het adres bevat van het hoofdkantoor van de entiteit in het rechtsgebied waarvan zij stelt een inwoner te zijn of in het rechtsgebied waar de entiteit opgericht werd of volgens wiens recht ze geregeld wordt. Het adres van het hoofdkantoor van de entiteit is in het algemeen de plaats waar zich de werkelijke leiding ervan bevindt. Het adres van een financiële instelling waar de entiteit een rekening geopend heeft, een postbus-adres, of een adres dat uitsluitend wordt gebruikt als postadres is niet het adres van het hoofdkantoor van de entiteit, tenzij dit adres het enige adres is dat door de entiteit wordt gebruikt en dat in de statutaire documenten van de entiteit staat vermeld als haar geregistreerde adres. Verder is een adres dat wordt opgegeven als "hold mail" adres niet het adres van het hoofdkantoor van de entiteit.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03484]

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004 permet au Roi de fixer les conditions et limites éventuelles relatives à l'application d'une augmentation ou réduction des droits d'accise sur les stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation, et ce, suite à la modification de un ou plusieurs taux de droits d'accise.

Par application des articles 123 et 124 de la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, les taux applicables à l'essence sans plomb sont augmentés.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les conditions selon lesquelles une perception de droit d'accise spécial complémentaire devra s'appliquer aux stocks de l'essence sans plomb qui ont déjà été mis à la consommation, lors de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, comme prévu aux articles 123 et 124 de la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2015/03484]

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 wordt aan de Koning de mogelijkheid geboden om de voorwaarden en eventuele beperkingen vast te leggen met betrekking tot het toepassen van een verhoging of verlaging van de accijnzen op voorraden energieproducten die tot verbruik zijn uitgeslagen en dit bij wijziging van één of meer tarieven inzake accijnzen.

Bij toepassing van artikelen 123 en 124 van de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015, worden de tarieven van toepassing op ongelode benzine verhoogd.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een heffing van de aanvullende bijzondere accijns dient te geschieden op de voorraden ongelode benzine die al in verbruik werden gesteld, bij de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns zoals bepaald in artikelen 123 en 124 van de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

**18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 427;

Vu la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, notamment les articles 123 et 124;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2015;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2015 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996 ;

Vu l'urgence, motivée par le fait que conformément à la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, les taux des droits d'accise de l'essence augmentent le 1<sup>er</sup> janvier 2016 ; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation ; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'essence sans plomb des codes NC 2710 11 41, 2710 11 45 et 2710 11 49 visée à l'article 419, *b*) et *c*), de la loi-programme du 27 décembre 2004 qui, le jour de l'augmentation du droit d'accise spécial visée aux articles 123 et 124 de la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, à 0 heure, se trouve après avoir été mis à la consommation dans le pays, dans les établissements des commerçants, des dépositaires et des exploitants de station-service ou en cours de transport à destination desdits établissements, sont soumis à un droit d'accise spécial complémentaire égal à l'augmentation du taux du droit d'accise spécial survenue.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, on entend par :

1<sup>o</sup> commerçant: toute personne qui est tenue de disposer d'une autorisation produits énergétiques et électricité en vertu de l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité ;

2<sup>o</sup> dépositaires: toutes personnes à l'exclusion des particuliers qui ont reçu des produits énergétiques visés au § 1<sup>er</sup> et qui ne les utilisent pas pour leur seule consommation;

3<sup>o</sup> exploitant de station-service: tel que défini à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 28 juin 2015 concernant la taxation des produits énergétiques et de l'électricité.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est dû par les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qui détiennent les produits énergétiques soumis à ce droit d'accise spécial complémentaire au jour de l'augmentation de l'accise.

Pour les produits énergétiques en cours de transport, le droit d'accise spécial complémentaire est dû par le destinataire si celui-ci possède la qualité de la personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 2.

§ 2. Le droit d'accise spécial complémentaire doit être payé à la succursale des douanes et accises désignée par le Ministre des Finances, au plus tard le jeudi de la semaine qui suit celle de l'augmentation du droit d'accise spécial.

**18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 427;

Gelet op de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015, inzonderheid artikelen 123 en 124;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 16 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat met de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015 de accijnstarieven op benzine verhogen op 1 januari 2016; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. De ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41, 2710 11 45 en 2710 11 49 bedoeld bij artikel 419, *b*) en *c*) van de programmawet van 27 december 2004 die op de dag van de verhoging van de bijzondere accijns bedoeld bij artikelen 123 en 124 van de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015 te 0 uur na inverbruikstelling hier te lande voorhanden is in de inrichtingen van handelaars, van depothouders en van houders van een tankstation of onderweg zijn met bestemming naar genoemde inrichtingen, zijn onderworpen aan een aanvullende bijzondere accijns gelijk aan de ingestelde verhoging van de bijzondere accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> handelaar: iedere persoon die gehouden is over een vergunning energieproducten en elektriciteit te beschikken overeenkomstig artikel 14, § 1, 4<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit;

2<sup>o</sup> depothouders: alle personen met uitsluiting van particulieren, die, in welke hoedanigheid ook, de bij § 1 bedoelde energieproducten voorhanden hebben en deze niet uitsluitend voor eigen gebruik aanwenden;

3<sup>o</sup> houder van een tankstation: zoals bedoeld bij artikel 14, § 1, 5<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 28 juni 2015 betreffende de belasting van energieproducten en elektriciteit.

**Art. 2.** § 1. De aanvullende bijzondere accijns bedoeld bij artikel 1, § 1, is verschuldigd door de in artikel 1, § 2, bedoelde personen die de energieproducten die aan deze aanvullende bijzondere accijns onderworpen zijn, op de dag van de betrokken verhoogde accijnshoofden voorhanden hebben.

Voor de onderweg zijnde energieproducten is de aanvullende bijzondere accijns verschuldigd door de geadresseerde indien deze de hoedanigheid heeft van een in artikel 1, § 2, bedoelde persoon.

§ 2. De verschuldigde aanvullende bijzondere accijns moet worden voldaan op het door de Minister van Financiën aangewezen hulpkantoor der douane en accijnzen, uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging van de bijzondere accijns.

**Art. 3.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est perçu que dans la mesure où le volume imposable dépasse 1 000 litres par espèce de produit énergétique pour lequel un taux de droit d'accise distinct est applicable.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la perception de droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. À cet effet, il peut prescrire que les détenteurs ou les destinataires de produits énergétiques imposables doivent déclarer leurs stocks et, le cas échéant, qu'ils fournissent toutes informations et pièces probantes démontrant que les carburants concernés sont utilisés pour leurs besoins propres.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

**Art. 3.** De bij artikel 1, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns wordt slechts geheven in de mate dat de belastbare hoeveelheid 1 000 liter overtreft en dit per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 1, § 1, bedoelde heffing van de aanvullende bijzondere accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en de geadresseerden van belastbare energieproducten aangifte moeten doen van hun voorraden en, in voorkomend geval, alle nodige inlichtingen en bewijsstukken verstrekken om aan te tonen dat de bedoelde motorbrandstoffen uitsluitend voor hun eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03485]

**21 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 427;

Vu la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, notamment les articles 123 et 124 ;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2015;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996 ;

Vu l'urgence, motivée par le fait que conformément à la loi portant des dispositions destinées à renforcer la création d'emplois et le pouvoir d'achat du 18 décembre 2015, les taux des droits d'accise de l'essence augmentent le 1<sup>er</sup> janvier 2016 ; que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation d'accise sur les stocks de produits énergétiques déjà mis à la consommation ; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des produits énergétiques imposables en vertu de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, les commerçants, les dépositaires et les exploitants de station-service tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du même arrêté royal doivent établir, au plus tard le jour qui suit celui de l'entrée en vigueur de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce de produit énergétique pour lequel un taux de droits d'accise distinct est applicable, les quantités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays :

1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de l'augmentation du taux;

2° qui leur ont été expédiées avant le jour de l'augmentation du taux mais qui leur sont parvenues entre la date de l'augmentation du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03485]

**21 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004**

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid artikel 427;

Gelet op de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015, inzonderheid artikelen 123 en 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 16 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2015;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat met de wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht van 18 december 2015 de accijnstarieven op benzine verhogen op 1 januari 2016; dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnen dewelke een verhoging inzake accijnzen op voorraden energieproducten die al tot verbruik werden uitgeslagen zal plaatsvinden; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij energieproducten voorhanden hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, moeten de handelaars, de deponhouders en de houders van een tankstation, zoals gedefinieerd in artikel 1, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit, uiterlijk de dag die volgt op de dag waarop de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns in werking treedt, een gedateerde en ondertekende voorraad-aangifte in tweevoud opmaken waarop per soort van energieproduct waarvoor een afzonderlijk tarief van de accijnzen van toepassing is, de hoeveelheden, bedoeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, zijn vermeld, die hier te lande in verbruik werden gesteld:

1° die zij voorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverhoging;

2° die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging maar pas tussen de datum van de tariefverhoging en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne doit être établie si, pour chacune des espèces de produits énergétiques, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, ne dépasse pas 1 000 litres par espèce de produit.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2.** Le fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine de l'augmentation de taux; le second exemplaire de cette déclaration doit être tenu à la disposition des agents de l'Administration générale des Douanes et Accises au lieu où sont détenus les produits énergétiques entrant en considération.

Le cas échéant, les déclarants indiquent sur le deuxième exemplaire les quantités de produits énergétiques mis à la consommation dans le pays qui leur ont été expédiés antérieurement au jour de l'augmentation de taux mais qui leur sont parvenus après le dépôt de leur déclaration de stock.

**Art. 3.** Les personnes qui ont introduit une déclaration de stock, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, sont tenues:

1<sup>o</sup> d'annexer à cette déclaration un relevé des personnes ou des firmes auxquelles elles ont fourni, depuis un mois précédant le jour de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, plus de 10 000 litres de carburant imposable qui ont été mis à la consommation dans le pays. Ce relevé mentionne le nom et l'adresse des personnes ou firmes concernées ainsi que les quantités qui leur ont été fournies. Lorsque pendant cette période aucune livraison de ce type n'a été effectuée, un relevé négatif sera établi ;

2<sup>o</sup> de produire si elles en sont requises tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé ci-avant.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dépositaires et exploitants de station-service qui, en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, sont dispensés du paiement du droit d'accise complémentaire doivent, au plus tard dans les deux semaines suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté, déposer un relevé de leurs endroits où sont détenus les produits énergétiques visés à l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté royal auprès du fonctionnaire chargé de la gestion de la succursale des douanes et accises dans le ressort duquel ces endroits sont établis.

§ 2. Ce relevé doit être accompagné d'une déclaration, datée et signée par la personne responsable, par laquelle elle atteste sur l'honneur que les produits concernés sont uniquement utilisés pour leurs besoins propres.

**Art. 5.** Les montants de droit d'accise spécial complémentaire exigibles doivent être acquittés, dans le délai fixé à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 18 décembre 2015 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, au bureau unique des douanes et accises.

Le paiement doit indiquer en communication de paiement: "paiement droit d'accise spécial complémentaire essence + nom de la succursale".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, le 21 décembre 2015.

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

§ 2. Geen voorraadaangifte hoeft te worden gedaan wanneer voor elke soort belastbare energieproducten, het totaal van de in § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bedoelde hoeveelheden energieproducten, per soort product, 1 000 liter niet overtreft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2.** Eén exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverhoging in het bezit zijn van de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied van de inrichting; het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen op de plaats waar de in aanmerking komende energieproducten voorhanden zijn.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden energieproducten bij die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

**Art. 3.** Wie overeenkomstig artikel 1 een voorraadaangifte heeft ingediend moet:

1<sup>o</sup> bij die aangifte een opgave voegen van de personen of firma's aan wie zij sinds één maand vóór de dag waarop de verhoging van de bijzondere accijns werd ingesteld, meer dan 10 000 liter belastbare motorbrandstof hebben geleverd, die hier te lande in verbruik werden gesteld. Die opgave vermeldt de naam en het adres van bedoelde personen of firma's en de hen geleverde hoeveelheden. Indien tijdens de bedoelde periode geen dergelijke leveringen werden verricht wordt een nihilopgave opgemaakt;

2<sup>o</sup> desgevraagd alle documenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van vorenbedoelde opgave kan blijken.

**Art. 4.** § 1. De depothouders en houders van een tankstation die bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 vrijgesteld zijn van de betaling van de aanvullende bijzondere accijns dienen, ten laatste 2 weken na de inwerkingtreding van dit besluit een opgave van hun plaatsen waar de in artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit bedoelde energieproducten voorhanden worden gehouden in te dienen bij de ambtenaar belast met het beheer van het hulpkantoor der accijnzen of der douane en accijnzen van het gebied waar deze plaatsen gevestigd zijn.

§ 2. Bij deze opgave dient een gedateerde en ondertekende verklaring van de verantwoordelijke persoon te worden gevoegd waarin op erewoord wordt verklaard dat de betrokken producten uitsluitend voor de eigen behoeften worden aangewend.

**Art. 5.** De verschuldigde sommen van de aanvullende bijzondere accijns dienen, binnen de bij artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 18 december 2015 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 bepaalde termijn, te worden voldaan op het enig kantoor der douane en accijnzen.

De betaling moet in de betalingsmededeling het volgende vermelden: "betaling aanvullende bijzondere accijns benzine + naam van het hulpkantoor".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

Brussel, 21 december 2015.

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03479]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit concernant le redressement et la résolution des défaillances de groupes

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à transposer partiellement la directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012 (la "directive BRR").

La directive BRR vise à doter les autorités publiques de nouveaux pouvoirs et instruments pour mieux prévenir et gérer les crises bancaires au sein de l'Union européenne.

La directive BRR prévoit l'application de mesures de résolution lorsqu'un établissement de crédit individuel est défaillant ou susceptible de le devenir, qu'il n'existe pas de solution alternative par un financement du secteur privé et que cela est nécessaire au regard de l'intérêt général. La directive BRR prévoit par ailleurs des dispositions parallèles en matière de redressement et de résolution des groupes (transfrontaliers), l'expression "groupe transfrontalier" visant l'ensemble des entreprises financières liées entre elles et dirigées par une entreprise mère, en ce compris, le cas échéant, les compagnies financières et les compagnies financières mixtes.

La directive BRR a fait l'objet d'une transposition partielle en droit belge dans la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. Cependant, les dispositions de la directive BRR relatives au redressement et à la résolution des groupes (transfrontaliers) et aux relations avec les pays tiers n'ont pas encore été transposées.

Le présent arrêté vise donc à transposer les dispositions de la directive BRR relatives au redressement et à la résolution des groupes, y compris en ce qui concerne les relations avec les pays tiers.

Le présent arrêté est pris en exécution des articles 311 et 387 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit (la "loi bancaire"), qui habilite Votre Majesté à prendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur avis du Collège de résolution de la Banque nationale de Belgique, toutes les mesures utiles en vue, respectivement, (i) de l'application des dispositions en matière de résolution aux établissements de crédit qui font partie de groupes transfrontaliers, (ii) de la mise en œuvre en Belgique de mesures de prévention, de redressement et de résolution prises par les autorités compétentes d'autres États membres ou de pays tiers, (iii) des échanges avec les autorités compétentes d'autres États membres et de pays tiers, et (iv) de l'extension des dispositions en matière de plans de rétablissement, de plans de résolution et de résolution aux compagnies financières et aux compagnies financières mixtes.

Le présent arrêté se limite à la pure transposition des dispositions visées de la directive BRR et ne va pas au-delà de ce qui est requis par la directive. Il n'est donc pas fait usage de la possibilité offerte par l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2, de la directive BRR d'adopter des règles qui seraient plus strictes que celles fixées dans la directive ou qui les complèteraient.

Il a été tenu compte des remarques du Conseil d'Etat, dans son avis 58.496/2 du 9 décembre 2015. Le projet initial contenait un article 5 visant à modifier l'article 293 de la loi du 25 avril 2014. Le Conseil a remarqué à juste titre que cet article ne se fondait pas sur les articles 311 ou 387 de la loi du 25 avril 2014. L'article 5 est dès lors supprimé.

L'annexe au présent rapport comporte un tableau de concordance qui doit permettre de déterminer de quelle disposition de la directive BRR chacune des dispositions à insérer dans la loi bancaire est la transposition.

A ces fins, Votre Majesté est habilitée à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales en vigueur.

## Commentaire des articles

Article 1<sup>er</sup>

Cet article précise que le présent arrêté vise à transposer partiellement la directive BRR.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03479]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen wat het herstel en de afwikkeling van groepen betreft

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad ("BRR-richtlijn").

De BRR-richtlijn verschafft aan de overheidsinstanties nieuwe bevoegdheden en instrumenten om eventuele bankcrises in de Europese Unie beter te kunnen voorkomen en beheersen.

De BRR-richtlijn voorziet in de toepassing van afwikkelingsmaatregelen wanneer een individuele kredietinstelling in gebreke blijft of waarschijnlijk in gebreke zal blijven, er geen alternatieve oplossing vanuit de particuliere sector mogelijk is, en zulks noodzakelijk is in het algemeen belang. De BRR-richtlijn voorziet daarnaast in parallelle bepalingen inzake het herstel en de afwikkeling van (grensoverschrijdende) groepen, dit wil zeggen het geheel van door een moederonderneming geleide onderling verbonden financiële ondernemingen, in voorkomend geval met inbegrip van financiële holdings en gemengde financiële holdings.

De BRR-richtlijn werd gedeeltelijk in Belgisch recht omgezet via de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen. De bepalingen van de BRR-richtlijn die betrekking hebben op het herstel en de afwikkeling van (grensoverschrijdende) groepen en inzake de betrekkingen met derde landen werden echter nog niet omgezet.

Het voorliggende besluit strekt dus tot omzetting van de bepalingen van de BRR-richtlijn die betrekking hebben op het herstel en de afwikkeling van groepen, met inbegrip van de betrekkingen met derde landen.

Het voorliggende besluit wordt genomen in uitvoering van de artikelen 311 en 387 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen (de "bankwet"), die Uwe Majesteit machtigen om bij een in Ministerraad overlegd besluit, op advies van het Afwikkelingscollege van de Nationale Bank van België, alle dienstige maatregelen te treffen inzake, respectievelijk (i) de toepassing van de bepalingen inzake afwikkeling op de kredietinstellingen die deel uitmaken van grensoverschrijdende groepen, (ii) de uitvoering in België van preventie-, herstel- en afwikkelingsmaatregelen genomen door de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten of derde landen, (iii) de uitwisselingen met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten en derde landen en (iv) de uitbreiding van de bepalingen inzake herstelplannen, afwikkelingsplannen en de afwikkeling tot financiële holdings en gemengde financiële holdings.

Het voorliggende besluit beperkt zich tot de loutere omzetting van de geïnterpreteerde bepalingen van de BRR-richtlijn en gaat niet verder dan wat in die richtlijn is voorgeschreven. Er wordt dus geen gebruik gemaakt van de mogelijkheid geboden door artikel 1, lid 2 van de BRR-richtlijn om regels vast te stellen die strikter zijn dan of aanvullend op de BRR-richtlijn.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State, in zijn advies 58.496/2 van 9 december 2015. Het oorspronkelijke ontwerp bevatte een artikel 5 houdende wijziging van artikel 293 van de wet van 25 april 2014. De Raad merkte terecht op dat dit artikel geen grondslag vond in artikel 311 of 387 van de wet van 25 april 2014. Artikel 5 werd daarom geschrapt.

De bijlage bij dit verslag bevat een concordantietabel, die moet toelaten na te gaan van welk artikel van de BRR-richtlijn de nieuw in te voegen artikelen van de bankwet de omzetting vormen.

Te dien einde wordt Uwe Majesteit gemachtigd de vigerende wettelijke bepalingen te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.

## Artikelsgewijze bespreking

## Artikel 1

Dit artikel bepaalt dat het huidige besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de BRR-richtlijn.

**Article 2**

Cet article, qui modifie l'article 3 de la loi bancaire, ajoute une série de définitions générales en matière de redressement et de résolution des groupes, telles que la définition de "plan de redressement de groupe" et celle de "plan de résolution de groupe". Lorsque la loi bancaire mentionne l'"autorité de résolution", cela signifiera, conformément à l'article 3, 52°, soit la Banque nationale de Belgique soit le Conseil de résolution unique, selon la répartition des compétences établie par ou en vertu du règlement (UE) n° 806/2014. Pour la résolution des groupes transfrontaliers, l'autorité de résolution belge devra toutefois statuer en étroite coopération avec les autorités de résolution des autres États membres concernés, et le cas échéant même avec les autorités de résolution de pays tiers. Afin de clarifier la répartition des tâches entre l'autorité de résolution belge, d'une part, et les autres autorités de résolution, d'autre part, la disposition insère une définition de l'"autorité de résolution étrangère" à savoir une autorité de résolution d'un autre État membre ou, le cas échéant, le Conseil de résolution unique, selon la répartition des compétences établie par ou en vertu du règlement (UE) n° 806/2014, et de l'"autorité de résolution d'un pays tiers".

**Article 3**

Cet article modifie l'article 108 de la loi bancaire afin de préciser dans quels cas un établissement de crédit doit préparer un plan de redressement individuel ou figurer dans un plan de redressement de groupe établi par l'entreprise mère. Le principe est qu'un établissement de crédit n'est tenu d'établir un plan de redressement individuel que lorsqu'il ne figure pas dans un plan de redressement de groupe. L'autorité de contrôle peut néanmoins décider que des établissements de crédit faisant partie d'un groupe sont tout de même tenus d'établir un plan de redressement individuel (voir l'article 433 à insérer dans la loi bancaire).

**Article 4**

Cet article modifie l'article 226 de la loi bancaire afin de préciser dans quels cas l'autorité de résolution doit établir un plan de résolution pour un établissement de crédit individuel. Le principe est que l'autorité de résolution établit un plan de résolution individuel lorsque l'établissement de crédit concerné ne figure pas dans un plan de redressement de groupe.

**Article 5**

Cet article introduit dans la loi bancaire un nouveau livre XI intitulé "Du redressement et de la résolution des groupes". Ce livre contient toutes les exigences de fond et de procédure pertinentes pour le redressement et la résolution des groupes. Dans un souci de lisibilité, il a été choisi de loger ces dispositions dans une partie distincte de la loi bancaire, plutôt que de les incorporer dans les dispositions actuelles de ladite loi en matière de redressement et de résolution d'établissements de crédit de droit belge individuels. Les éléments composant le livre XI à insérer sont expliqués brièvement ci-après.

*Art. 423 (définitions)*

L'article 423 à insérer comprend des définitions applicables exclusivement au livre XI et ne figurant pas encore dans les définitions générales énoncées à l'article 3 de la loi bancaire.

Les notions d'établissement de crédit mère dans l'EEE, d'établissement de crédit mère belge dans l'EEE, de compagnie financière mère dans un État membre, de compagnie financière mère dans l'EEE, de compagnie financière mère belge dans l'EEE, de compagnie financière mixte mère dans un État membre, de compagnie financière mixte mère dans l'EEE et de compagnie financière mixte mère belge dans l'EEE empruntent leur sens aux définitions déjà prévues par l'article 164, § 2, de la loi bancaire en ce qui concerne le contrôle sur base consolidée.

Le texte introduit la définition d'"entreprise mère dans l'EEE" (par analogie avec l'article 2, paragraphe 1, point 85, de la directive BRR) et, par extension, d'"entreprise mère belge dans l'EEE" et d'"entreprise mère dans un État membre".

Par analogie avec l'article 2, paragraphe 1, point 26, le "groupe" reçoit la définition large d'une entreprise mère et de ses filiales, et le "groupe belge" celle de groupe dont l'entreprise mère est une entreprise mère belge dans l'EEE et pour lequel le contrôle sur base consolidée est exercé par l'autorité de contrôle belge. Le lien direct entre la résolution de groupe d'une part et le contrôle consolidé d'autre part est par ailleurs confirmé dans la définition d'"autorité de résolution" : il s'agit de l'autorité de résolution dans l'État membre où se trouve l'autorité de surveillance sur base consolidée.

Les autres définitions n'appellent pas de commentaires.

**Artikel 2**

Dit artikel, dat artikel 3 van de bankwet wijzigt, voegt een aantal algemene definities toe die verband houden met het herstel en de afwikkeling van groepen, zoals de definitie van "groepsherstelplan" en van "groepsafwikkelingsplan". Wanneer de bankwet melding maakt van de "afwikkelingsautoriteit" zal overeenkomstig artikel 3, 52° bedoeld worden de Nationale Bank van België dan wel de gemeenschappelijke afwikkelingsraad, volgens de bevoegdheidsverdeling vastgelegd door of krachtens Verordening (EU) nr. 806/2014. Bij de afwikkeling van grensoverschrijdende groepen zal de Belgische afwikkelingsautoriteit echter in nauwe samenwerking met de afwikkelingsautoriteiten van de andere betrokken lidstaten, en in voorkomend geval zelfs met de afwikkelingsautoriteiten van derde landen, beslissingen moeten nemen. Om de taakverdeling tussen de Belgische afwikkelingsautoriteit enerzijds en de andere afwikkelingsautoriteiten anderzijds te verduidelijken, wordt een definitie ingevoegd van "buitenlandse afwikkelingsautoriteit" (dit is een afwikkelingsautoriteit van een andere lidstaat of, in voorkomend geval, de gemeenschappelijke afwikkelingsraad volgens de bevoegdheidsverdeling vastgelegd door of krachtens Verordening (EU) nr. 806/2014), en van "afwikkelingsautoriteit van een derde land".

**Artikel 3**

Dit artikel wijzigt artikel 108 van de bankwet, om te verduidelijken in welk geval een kredietinstelling een individueel herstelplan dient op te stellen dan wel dient opgenomen te worden in een door de moederonderneming opgesteld groepsherstelplan. De vuistregel luidt dat een kredietinstelling enkel een individueel herstelplan dient op te maken wanneer die instelling niet is opgenomen in een groepsherstelplan. De toezichthouder kan niettemin beslissen dat kredietinstellingen die deel uitmaken van een groep toch een individueel herstelplan dienen op te stellen (zie het nieuw in te voegen artikel 433 van de bankwet).

**Article 4**

Dit artikel wijzigt artikel 226 van de bankwet, om te verduidelijken in welk geval de afwikkelingsautoriteit een afwikkelingsplan dient op te stellen voor een individuele kredietinstelling. De vuistregel luidt dat de afwikkelingsautoriteit een individueel afwikkelingsplan opmaakt wanneer de betrokken kredietinstelling niet is opgenomen in een groeps herstelplan.

**Article 5**

Dit artikel introduceert een nieuw boek XI in de bankwet met als opschrift "Herstel en afwikkeling van groepen". Dit boek bevat alle relevante materiële en procedurele vereisten voor het herstel en de afwikkeling van groepen. Met het oog op de leesbaarheid wordt er voor gopteerd om deze bepalingen onder te brengen in een apart deel van de bankwet, veeleer dan deze te incorporeren in de bestaande bepalingen van de bankwet inzake herstel en afwikkeling van individuele kredietinstellingen naar Belgisch recht. De onderdelen van het nieuw in te voegen boek XI worden hierna beknopt toegelicht.

*Art. 423 (definities)*

Het nieuw in te voegen artikel 423 bevat definities die uitsluitend van toepassing zijn op boek XI en nog niet voorkomen in de algemene definities vervat in artikel 3 van de bankwet.

De begrippen EER-moederkredietinstelling, Belgische EER-moederkredietinstelling, financiële moederholding in een lidstaat, financiële EER-moederholding, Belgische financiële EER-moederholding, gemengde financiële moederholding in een lidstaat, gemengde financiële EER-moederholding en Belgische gemengde financiële EER-moederholding ontleen hun betekenis aan de definities die reeds vervat zijn in artikel 164, § 2 van de bankwet voor wat het toezicht op geconsolideerde basis betreft.

Er wordt een definitie opgenomen van "EER-moederonderneming" (naar analogie van artikel 2, lid 1, onder 85 van de BRR-richtlijn) en bij uitbreiding ook van "Belgische EER-moederonderneming" en "moederonderneming in een lidstaat".

Naar analogie van artikel 2, lid 1, onder 26 wordt een "groep" ruim gedefinieerd als een moederonderneming en haar dochterondernemingen, en verstaat men onder "Belgische groep" een groep waarvan de moederonderneming een Belgische EER-moederonderneming is en waarvoor het toezicht op geconsolideerd niveau dus wordt uitgeoefend door de Belgische toezichthouder. De rechtstreekse link tussen de groepsafwikkeling enerzijds en het geconsolideerd toezicht anderzijds, wordt ook bevestigd in de definitie van "afwikkelingsautoriteit op groepsniveau": het betreft de afwikkelingsautoriteit in de lidstaat waar de consoliderende toezichthouder is gevestigd.

De andere definities behoeven geen nadere toelichting.



*Art. 424 (champ d'application)*

L'article 424 à insérer détermine à quelles entités peuvent être appliquées les règles en matière de redressement et de résolution. Cet article vise à transposer l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1, de la directive BRR.

*Art. 425 à 438 (plans de redressement de groupe)*

Les articles 425 et 429 à insérer visent à transposer les articles 7 et 9 de la directive BRR. Ils prévoient que chaque entreprise mère belge dans l'EEE est tenue d'établir un plan de redressement de groupe pour l'ensemble du groupe qu'elle dirige, et précisent le contenu et les objectifs des plans de redressement de groupe.

L'article 429 à insérer prévoit que l'autorité de contrôle peut autoriser de déroger aux exigences en matière d'établissement du plan de redressement de groupe. Ces dérogations ne peuvent toutefois pas porter sur les obligations visées à l'article 110, § 2, alinéas 2 et 3. Ces obligations restent en tout état de cause applicables aux établissements de crédit qui font partie d'un groupe.

Les articles 430 à 438 à insérer visent principalement à transposer l'article 8 de la directive BRR. Ces articles décrivent les procédures pour l'évaluation par l'autorité de contrôle d'un plan de redressement de groupe. L'autorité de contrôle peut proposer ou apporter des modifications au plan de redressement de groupe si elle est d'avis que le plan comporte des lacunes importantes ou qu'il existe d'importants obstacles à sa mise en œuvre. Les dispositions décrivent le rôle de l'autorité de contrôle belge, selon que le plan de redressement de groupe a été établi par une entreprise mère belge dans l'EEE ou par une entreprise mère dans l'EEE établie dans un autre Etat membre.

*Art. 439 à 452 (plans de résolution de groupe)*

Les articles 439 à 452 à insérer visent à transposer les articles 12, 13, 16, 17 et 18 de la directive BRR.

L'autorité de résolution belge est tenue d'établir un plan de résolution de groupe pour la résolution de chaque groupe belge, et contribue à établir les plans de résolution de groupes étrangers comprenant une ou plusieurs entités belges. Les articles à insérer déterminent le contenu, les objectifs et les procédures visant à parvenir au sein d'un collège de résolution, de concert avec les autres autorités compétentes, à une décision commune sur le plan de résolution de groupe. Les dispositions décrivent le rôle de l'autorité de résolution belge selon que le plan de résolution porte sur un groupe belge ou sur un groupe étranger.

L'article 443 à insérer prévoit que l'autorité de résolution peut autoriser de déroger aux exigences en matière d'établissement du plan de redressement de groupe. Les établissements de crédit qui font partie d'un groupe mais qui sont affiliés à un organisme central tel que visé à l'article 239 de la loi bancaire peuvent sous certaines conditions être exemptés des obligations en matière d'établissement du plan de résolution. Il s'agit de l'application, par analogie, du prescrit de l'article 229 modifié de la loi bancaire.

Parallèlement à l'établissement du plan de résolution de groupe, les autorités de résolution doivent évaluer la résolvabilité de chaque groupe et, le cas échéant, prendre une décision sur les mesures à prendre pour réduire ou supprimer les obstacles constatés à la résolvabilité. À nouveau, le rôle de l'autorité de résolution belge diffère selon que l'évaluation porte sur un groupe belge ou sur un groupe étranger.

*Art. 453 à 485 (résolution de groupes)*

Le titre V porte sur la résolution proprement dite des défaillances des groupes, y compris en ce qui concerne les relations avec les pays tiers.

Les articles 453 à 456 à insérer décrivent les objectifs, les conditions et les principes généraux en matière de résolution des groupes. Les mesures de résolution sont prises en principe à l'égard des établissements de crédit qui font partie d'un groupe. L'article 454 détermine toutefois les circonstances dans lesquelles une mesure de résolution peut également être prise à l'égard d'établissements financiers, de compagnies financières et de compagnies financières mixtes faisant partie d'un groupe. Cet article vise à transposer l'article 33 de la directive BRR.

Les articles 457 et 458 à insérer habilite l'autorité de résolution à déprécier ou à convertir les instruments de fonds propres émis par les entités d'un groupe. Ces articles visent principalement à transposer les articles 59 et 62 de la directive BRR.

*Art. 424 (toepassingsgebied)*

Het nieuw in te voegen artikel 424 bepaalt op welke entiteiten de regels inzake herstel en afwikkeling kunnen toegepast worden. Dit artikel strekt tot omzetting van artikel 1, lid 1 van de BRR-richtlijn.

*Art. 425 tot 438 (groepsherstelplannen)*

De nieuw in te voegen artikelen 425 tot 429 strekken tot omzetting van de artikelen 7 en 9 van de BRR-richtlijn. Zij bepalen dat iedere Belgische EER-moederonderneming een groepsherstelplan dient op te stellen voor de gehele groep die zij leidt, en specificeren de inhoud en de doelstellingen van de groepsherstelplannen.

Het nieuw in te voegen artikel 429 bepaalt dat de toezichthouder afwijkingen kan toestaan van de verplichtingen inzake de opmaak van groepsherstelplannen. Deze afwijkingen mogen echter niet betrekking hebben op de verplichtingen bedoeld in artikel 110, § 2, tweede en derde lid. Die verplichtingen blijven in elk geval gelden voor kredietinstellingen die deel uitmaken van een groep.

De nieuw in te voegen artikelen 430 tot en met 438 strekken voornamelijk tot omzetting van artikel 8 van de BRR-richtlijn. Deze artikelen beschrijven de procedures voor de beoordeling, door de toezichthouder, van een groepsherstelplan. De toezichthouder kan wijzigingen in het groepsherstelplan voorstellen of aanbrengen wanneer hij van oordeel is dat het plan wezenlijke tekortkomingen vertoont of dat er significante belemmeringen zijn voor de tenuitvoerlegging ervan. De bepalingen beschrijven de rol van de Belgische toezichthouder al naargelang het groepsherstelplan is opgesteld door een Belgische EER-moederonderneming, dan wel door een EER-moederonderneming in een andere lidstaat.

*Art. 439 tot 452 (groepsafwikkelingsplannen)*

De nieuw in te voegen artikelen 439 tot en met 452 strekken tot omzetting van de artikelen 12, 13, 16, 17 en 18 van de BRR-richtlijn.

De Belgische afwikkelingsautoriteit dient een groepsafwikkelingsplan op te stellen voor de afwikkeling van iedere Belgische groep, en verleent haar medewerking aan de opstelling van de groepsafwikkelingsplannen van buitenlandse groepen die één of meer Belgische entiteiten omvatten. De nieuw in te voegen artikelen bepalen de inhoud, doelstellingen en procedures waarbij er naar gestreefd wordt om in een afwikkelingscollege, samen met de andere bevoegde autoriteiten, tot een gezamenlijk besluit te komen over het groepsafwikkelingsplan. De bepalingen beschrijven de rol van de Belgische afwikkelingsautoriteit al naargelang het afwikkelingsplan betrekking heeft op een Belgische dan wel een buitenlandse groep.

Het nieuw in te voegen artikel 443 bepaalt dat de afwikkelingsautoriteit kan afwijken van de verplichtingen inzake de opmaak van groepsherstelplannen. Kredietinstellingen die deel uitmaken van een groep maar die zijn aangesloten bij een centrale instelling zoals bedoeld in artikel 239 van de bankwet, kunnen onder bepaalde voorwaarden worden vrijgesteld van de verplichtingen inzake de opmaak van afwikkelingsplannen. Het betreft de toepassing, bij analogie, van wat bepaald is in het gewijzigde artikel 229 van de bankwet.

Tegelijk met de opstelling van het groepsafwikkelingsplan dienen de afwikkelingsautoriteiten de afwikkelbaarheid van iedere groep te beoordelen en, in voorkomend geval, een besluit te nemen over de maatregelen die dienen genomen te worden om de vastgestelde belemmeringen voor de afwikkelbaarheid te verminderen of op te heffen. Ook hier verschilt de rol van de Belgische afwikkelingsautoriteit al naargelang de beoordeling betrekking heeft op een Belgische dan wel een buitenlandse groep.

*Art. 453 tot 485 (afwikkeling van groepen)*

De titel V heeft betrekking op de eigenlijke afwikkeling van groepen, met inbegrip van de betrekkingen met derde landen.

De nieuw in te voegen artikelen 453 tot en met 456 beschrijven de doelstellingen, voorwaarden en algemene beginselen inzake afwikkeling van groepen. Afwikkelingsmaatregelen worden in principe genomen ten aanzien van de kredietinstellingen die deel uitmaken van een groep. Artikel 454 bepaalt echter in welke omstandigheden een afwikkelingsmaatregel ook kan genomen worden ten aanzien van financiële instellingen, financiële holdings en gemengde financiële holdings die deel uitmaken van een groep. Dit artikel strekt tot omzetting van artikel 33 van de BRR-richtlijn.

De nieuw in te voegen artikelen 457 en 458 bepalen de bevoegdheid voor de afwikkelingsautoriteit om de door de entiteiten van een groep uitgegeven kapitaalinstrumenten af te schrijven of om te zetten. Deze artikelen strekken voornamelijk tot omzetting van de artikelen 59 en 62 van de BRR-richtlijn.

Les articles 459 à 463 à insérer visent à transposer, en ce qui concerne l'application au niveau consolidé, les dispositions de l'article 45 de la directive BRR sur l'exigence minimale concernant les fonds propres et les engagements éligibles. Ces dispositions sont étroitement liées à l'application de l'instrument de renforcement interne (*bail-in*), dont la transposition sera réalisée par la voie d'un arrêté royal distinct sur la base de l'article 255, § 2, de la loi bancaire.

Les articles 464 à 477 à insérer décrivent en détail les principes et les procédures à appliquer pour prendre des décisions en matière de résolution de groupes et pour l'établissement de dispositifs de résolution. L'article 464 n'est pas modifié à la lumière de la remarque du Conseil d'Etat que la transposition de l'article 81, paragraphe 3 ne serait pas complète. La transposition de cet article était déjà assurée par l'article 292 de la loi bancaire. L'article 464 en projet vise à clarifier que si l'autorité de résolution reçoit elle-même une notification visée à l'article 81 de la directive BRR, elle peut en informer l'autorité de contrôle, le Fonds de garantie ou le Ministre des Finances. Ceci afin d'assurer que ces autorités soient en tout cas au courant que les conditions de résolution sont remplies pour un établissement. Les mesures de résolution doivent en principe faire l'objet d'une décision commune des autorités de résolution représentées au sein du collège de résolution compétent. Un collège de résolution est établi pour chaque groupe soumis aux dispositions en matière de résolution. Les collèges de résolution européens sont à distinguer des collèges de résolution "habituels": ils doivent être constitués lorsqu'un établissement de crédit d'un pays tiers ou une entreprise mère d'un pays tiers a des établissements de crédit filiales en Belgique et dans un ou plusieurs autres États membres.

Les articles 472 et suivants visent à transposer les articles 91 et 92 de la directive BRR. Ils déterminent le rôle de l'autorité de résolution belge selon les six hypothèses qui peuvent se présenter en matière de résolution d'un groupe transfrontalier:

1° la résolution en présence d'une filiale belge d'une entreprise mère de l'EEE;

2° la résolution en présence d'une filiale belge d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre État membre;

3° la résolution en présence d'une filiale étrangère d'une entreprise mère dans l'EEE;

4° la résolution en présence d'une filiale étrangère d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre État membre;

5° la résolution en présence d'une entreprise mère belge dans l'EEE;

6° la résolution en présence d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre État membre.

Enfin, les articles 478 à 485 à insérer visent principalement à transposer les articles 94 à 97 de la directive BRR. Ils régissent les relations avec les pays tiers, en particulier la reconnaissance et l'exécution des procédures de résolution de pays tiers et la coopération avec ces pays.

#### Article 6

Cet article prévoit que le projet d'arrêté entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

De nieuw in te voegen artikelen 459 tot en met 463 strekken tot omzetting, voor wat de toepassing op geconsolideerd niveau betreft, van de bepalingen van artikel 45 van de BRR-richtlijn inzake het minimumvereiste voor eigen vermogen en in aanmerking komende passiva. Deze bepalingen houden nauw verband met de toepassing van het instrument van interne versterking (*bail-in*), waarvan de omzetting via een afzonderlijke koninklijk besluit zal gerealiseerd worden op grond van artikel 255, § 2 van de bankwet.

De nieuw in te voegen artikelen 464 tot en met 477 beschrijven op gedetailleerde wijze de beginselen en procedures die moeten toegepast worden voor het nemen van beslissingen inzake de afwikkeling van groepen en voor het opstellen van afwikkelingsregelingen. Artikel 464 werd niet aangepast in het licht van de opmerking van de Raad van State dat het om een onvolledige omzetting van artikel 81, lid 3 van de BRR-richtlijn zou gaan. De omzetting van dat artikel werd immers reeds verzekerd door artikel 292 van de bankwet. Het ontworpen artikel 464 verduidelijkt dat indien de afwikkelingsautoriteit zelf een kennisgeving ontvangt zoals bedoeld in artikel 81 van de BRR-richtlijn, zij de toezichthouder, het Garantiefonds of de Minister van Financiën daarvan kan op de hoogte brengen. Dit om te verzekeren dat deze autoriteiten in elk geval op de hoogte zijn wanneer de voorwaarden voor afwikkeling vervuld zijn in hoofdte van een instelling. De afwikkelingsmaatregelen dienen in principe het voorwerp uit te maken van een gezamenlijk besluit van de afwikkelingsautoriteiten die in het bevoegde afwikkelingscollege vertegenwoordigd zijn. Een afwikkelingscollege wordt opgericht voor elke groep die aan de afwikkelingsbepalingen onderworpen is. Europese afwikkelingscolleges zijn te onderscheiden van de "gewone" afwikkelingscolleges: zij dienen opgericht te worden wanneer een kredietinstelling van een derde land of een moederonderneming van een derde land dochterkredietinstellingen heeft in België en in één of meer andere lidstaten.

De artikelen 472 en volgende strekken tot omzetting van de artikelen 91 en 92 van de BRR-richtlijn. Zij bepalen de rol van de Belgische afwikkelingsautoriteit al naargelang de zes hypothesen die zich kunnen voordoen bij de afwikkeling van een grensoverschrijdende groep:

1° de afwikkeling waarbij een Belgische dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming betrokken is;

2° de afwikkeling waarbij een Belgische dochteronderneming van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat betrokken is;

3° de afwikkeling waarbij een buitenlandse dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming betrokken is;

4° de afwikkeling waarbij een buitenlandse dochteronderneming van een EER-moederonderneming van een andere lidstaat betrokken is;

5° de afwikkeling waarbij een Belgische EER-moederonderneming betrokken is;

6° de afwikkeling waarbij een EER-moederonderneming in een andere lidstaat betrokken is.

De nieuw in te voegen artikelen 478 tot en met 485, tot slot, strekken voornamelijk tot omzetting van de artikelen 94 tot en met 97 van de BRR-richtlijn. Zij regelen de betrekkingen met derde landen, met name de erkenning en handhaving van afwikkelingsprocedures van derde landen en de samenwerking met deze landen.

#### Artikel 6

Dit artikel bepaalt dat het ontwerpbesluit in werking treedt op 1 januari 2016.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

AVIS 58.496/2 DU 9 DECEMBRE 2015 SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL "MODIFIANT LA LOI DU 25 AVRIL 2014 RELATIVE AU STATUT ET AU CONTRÔLE DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT CONCERNANT LE REDRESSEMENT ET LA RESOLUTION DES DEFAILLANCES DE GROUPES"

Le 16 novembre 2015, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit concernant le redressement et la résolution des défaillances de groupes".

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 9 décembre 2015.

La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Wanda Vogel, conseillers d'Etat, Yves De Cordt et Marianne Dony, assessseurs, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda Vogel.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 9 décembre 2015.

\*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

#### Formalites préalables

Il y a lieu de mentionner au préambule l'analyse d'impact intégrée, formalité qui, selon le dossier accompagnant la demande d'avis, a bien été accomplie.

#### Observation générale

Même si la version française du texte à l'examen s'inspire – souvent littéralement – de la version française de la directive transposée (1), le projet devrait être mieux rédigé pour traduire clairement la volonté de son auteur et rencontrer ses objectifs.

Voici quelques exemples :

- la version française de l'article 455, 8<sup>o</sup>, en projet de la loi du 25 avril 2014 "relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" (transposition de l'article 87, i), de la directive), aux termes duquel, lorsqu'elle prend des décisions ou des mesures susceptibles d'avoir une incidence sur un ou plusieurs Etats membres, l'autorité de résolution tient compte de "la nécessité pour toute obligation, en vertu du présent titre, de consulter une autorité avant toute prise de décision ou de mesure d'impliquer au moins l'obligation de consulter ladite autorité sur les éléments de la décision ou de la mesure envisagée qui affectent ou sont susceptibles [...]", doit être réécrite ;

- l'article 477, 4<sup>o</sup>, en projet doit être réécrit comme suit : "si l'autorité de résolution n'a pas marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ou si elle estime, pour des raisons de stabilité financière, devoir prendre (la suite comme au projet)";

- la version française de l'article 480, 2<sup>o</sup>, en projet (transposition de l'article 94, paragraphe 4, a), ii) de la directive), qui prévoit que l'autorité de résolution est compétente pour exercer les pouvoirs prévus aux articles 276 à 281 concernant "les droits ou des engagements d'un établissement de crédit d'un pays tiers qui sont inscrits dans ses comptes par une succursale dans l'EEE en Belgique, ou régis par le droit belge ou auxquels des créances sont exécutées en Belgique", doit être alignée sur la version néerlandaise ;

- il convient de supprimer le mot "van", qui est superflu dans la version néerlandaise de l'article 480, 2<sup>o</sup>, en projet.

#### Observations particulières

##### Préambule

Les alinéas 2 et 3 doivent être intervertis afin de mentionner les formalités préalables qu'ils mentionnent suivant l'ordre chronologique de leur accomplissement (2).

ADVIES 58.496/2 VAN 9 DECEMBER 2015 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT "TOT WIJZIGING VAN DE WET VAN 25 APRIL 2014 OP HET STATUUT VAN EN HET TOEZICHT OP KREDIETINSTELLINGEN WAT HET HERSTEL EN DE AFWIKKELING VAN GROEPEN BETREFT"

Op 16 november 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen wat het herstel en de afwikkeling van groepen betreft".

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 9 december 2015.

De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Wanda Vogel, staatsraden, Yves De Cordt en Marianne Dony, assessoren, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda Vogel.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 december 2015.

\*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

#### Voorafgaande vormvereisten

In de aanhef dient melding te worden gemaakt van de geïntegreerde impactanalyse, een vormvereiste dat luidens het dossier dat bij de adviesaanvraag is gevoegd naar behoren is vervuld.

#### Algemene opmerking

Ook al sluit de Franse tekst van het voorliggende ontwerp – vaak letterlijk – aan bij de Franse tekst van de omgezette richtlijn (1), zou het ontwerp beter moeten worden geredigeerd om de wil van de steller ervan duidelijk weer te geven en om te beantwoorden aan zijn doelstellingen.

Ziehier enkele voorbeelden :

- de Franse tekst van het ontworpen artikel 455, 8<sup>o</sup>, van de wet van 25 april 2014 "op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen" (dat artikel 87, i), van de richtlijn omzet) naar luid waarvan de afwikkelingsautoriteit bij het nemen van besluiten of maatregelen die gevolgen kunnen hebben voor een of meerdere lidstaten rekening houdt met "la nécessité pour toute obligation, en vertu du présent titre, de consulter une autorité avant toute prise de décision ou de mesure d'impliquer au moins l'obligation de consulter ladite autorité sur les éléments de la décision ou de la mesure envisagée qui affectent ou sont susceptibles [...]" dient te worden herschreven;

- het ontworpen artikel 477, 4<sup>o</sup>, moet worden herschreven als volgt: "si l'autorité de résolution n'a pas marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ou si elle estime, pour des raisons de stabilité financière, devoir prendre (voorts zoals in het ontwerp)";

- de Franse tekst van het ontworpen artikel 480, 2<sup>o</sup>, (dat artikel 94, lid 4, a), ii), van de richtlijn omzet) waarin wordt bepaald dat de afwikkelingsautoriteit bevoegd is om de in de artikelen 276 tot 281 bedoelde bevoegdheden uit te oefenen ten aanzien van "les droits ou des engagements d'un établissement de crédit d'un pays tiers qui sont inscrits dans ses comptes par une succursale dans l'EEE en Belgique, ou régis par le droit belge ou auxquels des créances sont exécutées en Belgique" dient als overbodig te worden afgestemd op de Nederlandse tekst ervan;

- het woord "van" dient als overbodig te worden geschrapt in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 480, 2<sup>o</sup>.

#### Bijzondere opmerkingen

##### Aanhef

Het tweede en het derde lid moeten onderling van plaats worden verwisseld zodat de erin opgenomen voorafgaande vormvereisten naar tijdsorde worden vermeld (2).

## Dispositif

## Article 5

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas en quoi les articles 311 ou 387 de la loi du 25 avril 2014 "relative au statut et au contrôle des établissements de crédit" procurent un fondement légal à la disposition à l'examen.

## Article 6

1. À l'article 434, § 1<sup>er</sup>, *in fine*, en projet, qui transpose l'article 6, paragraphe 5, de la directive, il convient d'écrire "[...] prolonger le délai précité, de maximum un mois". En effet, le délai initial est de deux mois, et non d'un mois, comme l'indique le texte en projet.

2. L'article 464 en projet constituerait, suivant les tableaux de transposition communiqués par l'un des délégués, la transposition de l'article 81, paragraphe 3, de la directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 "établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) no 1093/2010 et (UE) no 648/2012".

Outre qu'il semble que, comme dans la version néerlandaise, c'est l'autorité de résolution qui doit être mentionnée au début du texte français, et non l'autorité de contrôle, la section de législation n'aperçoit pas en quoi cet article 464 assurerait une transposition satisfaisante de la disposition de la directive à laquelle elle est ainsi associée.

3. D'après les mêmes tableaux de transposition, l'article 476, § 4, en projet transpose l'article 92, paragraphe 3, de la directive.

Comme ce paragraphe concerne l'hypothèse dans laquelle les mesures envisagées par l'autorité de résolution au niveau du groupe comprennent un dispositif de résolution de groupe, son texte français doit être aligné sur la version néerlandaise ("een groepsafwikkelingsregeling omvatten"); les mots "ne comprennent pas de dispositif de résolution de groupe" seront corrigés en ce sens.

4. À la fin de l'article 485, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, il y a lieu de remplacer les mots "l'article 97, paragraphe 1" par "l'article 97, paragraphe 2".

Le greffier,  
A.-C. Van Geersdaele.

Le président,  
P. Vandernoot.

## Note

(1) Directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 "établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédits et des entreprises d'investissements et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012".

(2) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet "Technique législative", recommandation n° 34, b).

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit concernant le redressement et la résolution des défaillances de groupes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les articles 311 et 387;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2015;

Vu l'avis du Collège de résolution de la Banque nationale de Belgique, donné le 9 novembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 novembre 2015;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

## Dispositief

## Artikel 5

Het is voor de Raad van State niet duidelijk in welk opzicht artikel 311 of artikel 387 van de wet van 25 april 2014 "op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen" rechtsgrond opleveren voor de voorliggende bepaling.

## Artikel 6

1. In het ontworpen artikel 434, § 1, dat artikel 6, lid 5, van de richtlijn omzet, schrijve men *in fine*: "[...] voornoemde termijn met maximum één maand verlengen". De oorspronkelijke termijn bedraagt immers twee maanden in plaats van één maand, zoals wordt aangegeven in de ontworpen tekst.

2. Volgens de omzettingstabellen die een van de gemachtigde ambtenaren heeft overgezonden, zou het ontworpen artikel 464 de omzetting zijn van artikel 81, lid 3, van richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 "betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggings-ondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad".

Afgezien van het feit dat het zich laat aanzien dat, zoals in de Nederlandse tekst, aan het begin van de Franse tekst de afwikkelingsautoriteit moet worden vermeld in plaats van de toezichthouder, is het de afdeling Wetgeving niet duidelijk in welke mate dit artikel 464 zou strekken tot een goede omzetting van de bepaling van de richtlijn waarmee zij aldus in verband wordt gebracht.

3. Volgens diezelfde omzettingstabellen vormt het ontworpen artikel 476, § 4, de omzetting van artikel 92, lid 3, van de richtlijn.

Aangezien dit lid betrekking heeft op de hypothese waarbij de maatregelen die de afwikkelingsautoriteit op groepsniveau voorstelt "een groepsafwikkelingsregeling omvatten", dient de Franse tekst van dat lid te worden afgestemd op de Nederlandse tekst; de woorden "ne comprennent pas de dispositif de résolution de groupe" moeten in die zin worden verbeterd.

4. Op het einde van het ontworpen artikel 485, § 1, eerste lid, moeten de woorden "artikel 97, lid 1" worden vervangen door "artikel 97, lid 2".

De griffier,  
A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,  
P. Vandernoot.

## Nota

(1) Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 "betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggings-ondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad".

(2) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 34, b).

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen wat het herstel en de afwikkeling van groepen betreft

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, de artikelen 311 en 387;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2015;

Gelet op het advies het Afwikkelingscollege van de Nationale Bank van België, gegeven op 9 november 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 10 november 2015;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikels 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Vu l'avis n° 58.496/2 du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 2015 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté royal transpose partiellement la directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012.

CHAPITRE II. — *modifications de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit*

**Art. 2.** A l'article 3 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un 49/1° rédigé comme suit :

"49/1° directive 2014/59/UE, la directive du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012;"

2° il est inséré un 50/1° rédigé comme suit :

"50/1° plan de redressement de groupe, un plan établi conformément à l'article 425 ou un plan au sens de l'article 7 de la directive 2014/59/UE établi par une entreprise mère dans l'EEE;"

3° il est inséré un 51/1° rédigé comme suit :

"51/1° plan de résolution de groupe, un plan établi conformément à l'article 439 ou un plan au sens de l'article 12 de la directive 2014/59/UE établi par une autorité de résolution étrangère;"

4° il est inséré un 52/1° rédigé comme suit :

"52/1° autorité de résolution étrangère, une autorité publique ou un organisme officiellement reconnu par le droit national d'un autre Etat membre en application de l'article 3 de la directive 2014/59/UE, qui est habilité à appliquer les instruments de résolution et à exercer les pouvoirs de résolution, ainsi que, le cas échéant, le Conseil de résolution unique, selon les répartitions de compétences prévues par ou en vertu du règlement n° 806/2014;"

5° il est inséré un 52/2° rédigé comme suit :

"52/2° autorité de résolution d'un pays tiers, une autorité qui, au sein d'un pays tiers, est responsable de l'application d'instruments ou de l'exercice de pouvoirs qui sont comparables aux instruments et pouvoirs de résolution visés dans la présente loi ;"

6° le 53° est remplacé par ce qui suit :

"53° résolubilité, la possibilité pour une autorité de résolution de résoudre la défaillance d'un établissement de crédit, d'un groupe visé à l'article 423, 12°, ou d'une entité visée à l'article 424;"

**Art. 3.** L'article 108 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Article 108. § 1<sup>er</sup>. L'établissement de crédit pour lequel il n'est pas établi de plan de redressement de groupe établit et tient à jour un plan de redressement prévoyant les mesures susceptibles d'être mises en œuvre par l'établissement afin de rétablir sa situation financière à la suite d'une détérioration significative de celle-ci.

L'établissement de crédit communique le plan de redressement à l'autorité de contrôle.

§ 2. Les établissements de crédit pour lesquels il est établi un plan de redressement de groupe doivent établir un plan de redressement individuel conformément aux articles 435, § 1<sup>er</sup> ou § 3, 436, § 3, ou tel que visé à l'article 8, paragraphes 2 ou 4, de la directive 2014/59/UE si les autorités compétentes en ont ainsi disposé."

Gelet op advies 58.496/2 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën, en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Het voorliggend koninklijk besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad.

HOOFDSTUK II — *Wijzigingen in de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen*

**Art. 2.** In artikel 3 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een bepaling onder 49/1° ingevoegd, luidende :

"49/1° Richtlijn 2014/59/EU : de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad;"

2° er wordt een bepaling onder 50/1° ingevoegd, luidende :

"50/1° groepsherstelplan : een plan dat is opgesteld overeenkomstig artikel 425 of een plan bedoeld in artikel 7 van Richtlijn 2014/59/EU dat is opgesteld door een EER-moederonderneming;"

3° er wordt een bepaling onder 51/1° ingevoegd, luidende :

"51/1° groepsafwikkelingsplan : een plan dat overeenkomstig artikel 439 wordt opgesteld of een plan in de zin van artikel 12 van Richtlijn 2014/59/EU dat wordt opgesteld door een buitenlandse afwikkelingsautoriteit;"

4° er wordt een bepaling onder 52/1° ingevoegd, luidende :

"52/1° buitenlandse afwikkelingsautoriteit : een overheidsinstantie of een instelling die met toepassing van artikel 3 van Richtlijn 2014/59/EU officieel erkend is door het nationaal recht van een andere lidstaat en gemachtigd om afwikkelingsinstrumenten toe te passen en de afwikkelingsbevoegdheden uit te oefenen, evenals, in voorkomend geval, de gemeenschappelijke afwikkelingsraad, volgens de bevoegdheidsverdeling vastgelegd door of krachtens Verordening nr. 806/2014;"

5° er wordt een bepaling onder 52/2° ingevoegd, luidende :

"52/2° afwikkelingsautoriteit van een derde land : een autoriteit die in een derde land verantwoordelijk is voor de toepassing van instrumenten of de uitoefening van bevoegdheden die vergelijkbaar zijn met de afwikkelingsinstrumenten en afwikkelingsbevoegdheden bedoeld in deze wet;"

6° de bepaling onder 53° wordt vervangen als volgt :

"53° afwikkelbaarheid : de mogelijkheid voor een afwikkelingsautoriteit om een kredietinstelling, een groep als bedoeld in artikel 423, 12° of een entiteit als bedoeld in artikel 424 af te wikkelen;"

**Art. 3.** Artikel 108 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

"Art. 108. § 1. De kredietinstelling waarvoor geen groepsherstelplan wordt opgesteld, stelt een herstelplan op met maatregelen die door de instelling kunnen worden uitgevoerd voor het herstel van haar financiële positie na een aanzienlijke verslechtering ervan, en actualiseert dit plan.

De kredietinstelling deelt het herstelplan mee aan de toezichthouder.

§ 2. Kredietinstellingen waarvoor een groepsherstelplan wordt opgesteld, dienen een herstelplan op individuele basis op te stellen indien de bevoegde autoriteiten daartoe besloten hebben overeenkomstig artikel 435, § 1 of § 3, artikel 436, § 3 of in de zin van artikel 8, lid 2 of lid 4 van Richtlijn 2014/59/EU."

**Art. 4.** A l'article 226 de la même loi, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

"§ 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, après consultation de l'autorité de contrôle, établit un plan de résolution pour chaque établissement de crédit qui ne fait pas partie d'un groupe pour lequel il est établi un plan de redressement de groupe."

**Art. 5.** Dans la même loi, il est inséré un livre XI rédigé comme suit :  
"LIVRE XI. – DU REDRESSEMENT ET DE LA RESOLUTION DES GROUPES

#### TITRE I<sup>er</sup>. — Définitions

Art. 423. Sans préjudice des définitions visées à l'article 3, pour l'application du présent livre et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, il y a lieu d'entendre par :

1° établissement de crédit mère dans l'EEE, un établissement de crédit mère dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 3°;

2° établissement de crédit mère belge dans l'EEE, un établissement de crédit mère belge dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 4°;

3° compagnie financière mère dans un Etat membre, une compagnie financière mère dans un Etat membre au sens de l'article 164, § 2, 5°;

4° compagnie financière mère dans l'EEE, une compagnie financière mère dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 6°;

5° compagnie financière mère belge dans l'EEE, une compagnie financière mère belge dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 7°;

6° compagnie financière mixte mère dans un Etat membre, une compagnie financière mixte dans un Etat membre au sens de l'article 164, § 2, 8°;

7° compagnie financière mixte mère dans l'EEE, une compagnie financière mixte mère dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 9°;

8° compagnie financière mixte mère belge dans l'EEE, une compagnie financière mixte mère belge dans l'EEE au sens de l'article 164, § 2, 10°;

9° entreprise mère belge dans l'EEE, un établissement de crédit mère belge dans l'EEE, une compagnie financière mère belge dans l'EEE ou une compagnie financière mixte mère belge dans l'EEE;

10° entreprise mère dans l'EEE, un établissement de crédit mère dans l'EEE, une compagnie financière mère dans l'EEE ou une compagnie financière mixte mère dans l'EEE;

11° entreprise mère dans un Etat membre, un établissement de crédit mère dans un Etat membre, une compagnie financière mère dans un Etat membre ou une compagnie financière mixte mère dans un Etat membre;

12° groupe, une entreprise mère et ses filiales;

13° groupe belge, un groupe dont l'entreprise mère est une entreprise mère belge dans l'EEE;

14° autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution de l'Etat membre où se trouve l'autorité de surveillance sur base consolidée;

15° dispositif de résolution de groupe, un plan établi à des fins de résolution de groupe visé à l'article 465, § 1<sup>er</sup>;

16° collègue d'autorités de résolution, un collègue d'autorités de résolution visé aux articles 468 ou 469;

17° collègue d'autorités de résolution européennes, un collègue d'autorités de résolution visé à l'article 470;

18° autorité compétente, l'autorité nationale d'un Etat membre, habilitée, en vertu de dispositions légales ou réglementaires, à surveiller les compagnies et les établissements visés à l'article 424, 1°, 2°, 3° et 4°;

19° autorité appropriée, l'autorité d'un Etat membre qui a la responsabilité selon le droit national de cet Etat de déterminer les éléments visés à l'article 250, § 2, et à l'article 457, § 1<sup>er</sup>;

20° ministère compétent, le ministère des Finances ou un autre ministère d'un Etat membre qui a été désigné en tant que ministère compétent en vertu du droit national de cet Etat transposant la directive 2014/59/UE;

21° succursale de l'EEE, une succursale d'un établissement de crédit dans un pays tiers qui est située dans un Etat membre.

#### TITRE II. — Champ d'application

Art. 424. Dans la mesure et selon les modalités requises par le présent livre, les dispositions du livre II, titre II, chapitre VII et des titres IV et VIII sont applicables aux :

1° établissements de crédit établis dans l'EEE;

2° compagnies financières, compagnies financières mixtes, compagnies mixtes qui sont établies dans l'EEE;

**Art. 4.** In artikel 226 van dezelfde wet wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

"§ 1. Na overleg met de toezichthouder stelt de afwikkelingsautoriteit een afwikkelingsplan op voor elke kredietinstelling die geen deel uitmaakt van een groep waarvoor een groepsherstelplan wordt opgesteld."

**Art. 5.** In dezelfde wet wordt een Boek XI ingevoegd, luidende :

"BOEK XI. — HERSTEL EN AFWIKKELING VAN GROEPEN

#### TITEL I. — Definities

Art. 423. Onverminderd de in artikel 3 bedoelde definities wordt voor de toepassing van dit Boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen verstaan onder :

1° EER-moederkredietinstelling : een EER-moederkredietinstelling in de zin van artikel 164, § 2, 3°;

2° Belgische EER-moederkredietinstelling : een Belgische EER-moederkredietinstelling in de zin van artikel 164, § 2, 4°;

3° financiële moederholding in een lidstaat : een financiële moederholding in een lidstaat in de zin van artikel 164, § 2, 5°;

4° financiële EER-moederholding : een financiële EER-moederholding in de zin van artikel 164, § 2, 6°;

5° Belgische financiële EER-moederholding : een Belgische EER-moederholding in de zin van artikel 164, § 2, 7°;

6° gemengde financiële moederholding in een lidstaat : een gemengde financiële holding in een lidstaat in de zin van artikel 164, § 2, 8°;

7° gemengde financiële EER-moederholding : een gemengde financiële EER-moederholding in de zin van artikel 164, § 2, 9°;

8° Belgische gemengde financiële EER-moederholding : een Belgische gemengde financiële moederholding in de zin van artikel 164, § 2, 10°;

9° Belgische EER-moederonderneming : een Belgische EER-moederkredietinstelling, een Belgische financiële EER-moederholding of een Belgische gemengde financiële EER-moederholding;

10° EER-moederonderneming : een EER-moederkredietinstelling, een financiële EER-moederholding of een gemengde financiële EER-moederholding;

11° moederonderneming in een lidstaat : een moederkredietinstelling in een lidstaat, een financiële moederholding in een lidstaat of een gemengde financiële moederholding in een lidstaat;

12° groep : een moederonderneming en haar dochterondernemingen;

13° Belgische groep : een groep waarvan de moederonderneming een Belgische EER-moederonderneming is;

14° afwikkelingsautoriteit op groepsniveau : de afwikkelingsautoriteit in de lidstaat waar de consoliderende toezichthouder is gevestigd;

15° groepsafwikkelingsregeling : een plan dat met het oog op een groepsafwikkeling wordt opgesteld als bedoeld in artikel 465, § 1;

16° afwikkelingscollege : een afwikkelingscollege als bedoeld in artikel 468 of 469;

17° Europees afwikkelingscollege : een afwikkelingscollege als bedoeld in artikel 470;

18° bevoegde autoriteit : de nationale autoriteit van een lidstaat die krachtens wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen gemachtigd is om toezicht uit te oefenen op de holdings en instellingen als bedoeld in artikel 424, 1°, 2°, 3° en 4°;

19° geëigende autoriteit : de autoriteit van een lidstaat die volgens het nationaal recht van die lidstaat verantwoordelijk is voor het bepalen van de elementen bedoeld in artikel 250, § 2 en in artikel 457, § 1;

20° bevoegd ministerie : het ministerie bevoegd voor financiën of een ander ministerie van een lidstaat dat als bevoegd ministerie is aangeduid krachtens het nationaal recht van die lidstaat dat omzetting geeft aan Richtlijn 2014/59/EU;

21° EER-bijkantoor : een bijkantoor van een kredietinstelling van een derde land, dat in een lidstaat is gevestigd.

#### TITEL II. — Toepassingsgebied

Art. 424. In de mate en op de wijze bepaald in dit Boek, zijn de bepalingen van Boek II, Titel II, Hoofdstuk VII en van Titels IV en VIII van toepassing op :

1° in de EER gevestigde kredietinstellingen;

2° in de EER gevestigde financiële holdings, gemengde financiële holdings en gemengde holdings;

3° compagnies financières mères dans un Etat membre, compagnies financières mères dans l'EEE, compagnies financières mixtes mères dans un Etat membre, compagnies financières mixtes mères dans l'EEE;

4° établissements financiers établis dans l'EEE qui sont des filiales d'un établissement visé au 1° ou d'une compagnie visée au 2° ou 3° et auxquels s'applique la surveillance sur une base consolidée de leur entreprise mère;

5° succursales d'établissements de crédit qui sont établies hors de l'EEE.

### TITRE III. — Plans de redressement de groupe

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Etablissement des plans de redressement de groupe

Art. 425. § 1<sup>er</sup>. Chaque entreprise mère belge dans l'EEE établit un plan de redressement de groupe couvrant le groupe belge, placé sous sa direction, dans son ensemble, et le communique à l'autorité de contrôle opérant en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée.

Les plans de redressement de groupe ont pour objectif de stabiliser l'ensemble du groupe, ou tout établissement de crédit en faisant partie, lorsqu'il est en difficulté, de manière à réduire ou supprimer les causes de ces difficultés et à rétablir la position financière du groupe ou de l'établissement de crédit en cause, en tenant compte, parallèlement, de la position financière des autres entités du groupe.

§ 2. Le plan de redressement de groupe prévoit :

1° les mesures qui, conformément aux objectifs visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, sont prises au niveau de l'entreprise mère belge dans l'EEE, des filiales, des entités du groupe visées à l'article 424, 2° et 3°, et, le cas échéant, des succursales d'importance significative;

2° des dispositifs pour assurer la coordination et la cohérence de ces mesures;

3° le cas échéant, les dispositions adoptées en vue d'un soutien financier intragroupe dans le cadre d'un accord dans ce sens.

§ 3. Les plans de redressement de groupe indiquent pour chacun de ces scénarios s'il existe des obstacles à la mise en œuvre des mesures de redressement au sein du groupe, y compris au niveau de chaque entité du groupe relevant du plan, et des obstacles pratiques ou juridiques importants au transfert rapide de fonds propres ou au remboursement d'engagements ou d'actifs au sein du groupe.

Art. 426. § 1<sup>er</sup>. Chaque plan de redressement comporte une matrice d'indicateurs quantitatifs et qualitatifs d'une détérioration potentielle de la situation financière des établissements de crédit inclus dans le plan, avec indication des moments auxquels chaque établissement de crédit examine si des mesures correctrices prévues dans le plan doivent être mises en œuvre.

A cet effet, le plan de redressement définit des procédures appropriées pour le suivi régulier de l'évolution des indicateurs visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ainsi que pour l'examen des mesures correctrices à envisager, en ce compris l'éventuel processus d'escalade à suivre.

§ 2. Pour les établissements de crédit belges qui sont inclus dans un plan de redressement de groupe, les indicateurs visés au paragraphe 1<sup>er</sup> comprennent une échelle progressive de seuils indiquant la proportion des actifs grevés de l'établissement de crédit, déterminée par l'autorité de contrôle conformément à l'article 108, § 2, alinéa 2. Le plan de redressement de groupe indique les mesures correctrices à envisager en cas de dépassement de chacun des seuils.

§ 3. L'établissement de crédit belge qui est inclus dans un plan de redressement de groupe et l'entreprise mère belge dans l'EEE peuvent, lorsque leur organe légal d'administration le juge approprié au vu des circonstances :

1° prendre des mesures au titre du plan de redressement de groupe alors qu'il n'est pas satisfait à l'indicateur correspondant;

2° s'abstenir de prendre une mesure au titre du plan de redressement de groupe alors qu'il est satisfait à l'indicateur correspondant.

L'établissement de crédit ou l'entreprise mère belge dans l'EEE informant l'autorité de contrôle sans délai de toute décision de prendre une mesure dans le cadre de la mise en œuvre de leur plan de redressement ou de s'abstenir de prendre une telle mesure alors qu'il est satisfait à l'indicateur correspondant.

3° financière moederholdings in een lidstaat, financiële EER-moederholdings, gemengde financiële moederholdings in een lidstaat, gemengde financiële EER-moederholdings;

4° in de EER gevestigde financiële instellingen indien zij dochteronderneming zijn van een kredietinstelling dan wel van een in punt 3° of 4° bedoelde onderneming, en onder het toezicht op geconsolideerde basis op de moederonderneming vallen;

5° buiten de EER gevestigde bijkantoren van kredietinstellingen.

### TITEL III. — Groepsherstelplannen

#### HOOFDSTUK I. — Opmaak van groepsherstelplannen

Art. 425. § 1. Elke Belgische EER-moederonderneming stelt een groepsherstelplan op voor de gehele Belgische groep die zij leidt, en deelt dit mee aan de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder.

Het groepsherstelplan is gericht op de stabilisatie van de groep als geheel of van elke kredietinstelling van de groep als deze in een moeilijke financiële situatie verkeert, en heeft als doel de oorzaken van de moeilijkheden aan te pakken of weg te nemen en de financiële positie van de groep of de kredietinstelling te herstellen, waarbij ook de financiële positie van andere groepsentiteiten in aanmerking wordt genomen.

§ 2. Het groepsherstelplan bevat :

1° de maatregelen die, in het licht van de doelstellingen bedoeld in paragraaf 1, moeten worden genomen op het niveau van de Belgische EER-moederonderneming, van de dochterondernemingen, van de groepsentiteiten bedoeld in artikel 424, 2° en 3° en, indien van toepassing, van de significante bijkantoren;

2° regelingen met het oog op het waarborgen van de coördinatie en consistentie van die maatregelen;

3° in voorkomend geval, regelingen voor het verlenen van financiële steun binnen de groep, die zijn aangenomen op grond van een overeenkomst in die zin.

§ 3. Groepsherstelplannen stellen voor elk van de scenario's vast of er belemmeringen zijn voor de tenuitvoerlegging van de herstelmaatregelen binnen de groep, ook op het niveau van iedere groepsentiteit die onder het plan valt, en of er wezenlijke praktische of juridische belemmeringen zijn voor de snelle overdracht van eigen vermogen of voor het terugbetalen van activa of passiva binnen de groep.

Art. 426. § 1. Ieder groepsherstelplan bevat een raamwerk van kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren van een potentiële verslechtering van de financiële positie van de in het plan opgenomen kredietinstellingen, met aanduiding van de momenten waarop iedere kredietinstelling onderzoekt of in het plan opgenomen corrigerende maatregelen ten uitvoer moeten worden gelegd.

Te dien einde bepaalt het herstelplan passende procedures voor de periodieke monitoring van de in het eerste lid bedoelde indicatoren alsook voor het onderzoek van de in overweging te nemen corrigerende maatregelen, met inbegrip van de eventueel te volgen escalatieprocedure.

§ 2. Voor Belgische kredietinstellingen die opgenomen zijn in een groepsherstelplan, omvatten de in paragraaf 1 bedoelde indicatoren een progressieve schaal van drempelwaarden voor de proportie van bezwaarde activa van de kredietinstelling, die door de toezichthouder wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 108, § 2, tweede lid. Het groepsherstelplan vermeldt de corrigerende maatregelen die moeten worden overwogen bij overschrijding van elk van de drempels.

§ 3. De Belgische kredietinstelling die opgenomen wordt in een groepsherstelplan en de Belgische EER-moederonderneming kunnen, wanneer hun wettelijk bestuursorgaan zulks in het licht van de omstandigheden aangewezen acht :

1° maatregelen nemen in het kader van het groepsherstelplan ook als de betrokken indicator niet is gehaald;

2° geen maatregelen nemen in het kader van het groepsherstelplan ook als de betrokken indicator wel is gehaald.

De kredietinstelling of de Belgische EER-moederonderneming stellen de toezichthouder onverwijld in kennis van elke beslissing om een maatregel te nemen in het kader van de uitvoering van het groepsherstelplan, en van elke beslissing om dit niet te doen ondanks het feit dat de betrokken indicator is gehaald.

§ 4. Sans préjudice des autres pouvoirs qui lui sont conférés par la présente loi, l'autorité de contrôle peut enjoindre à l'établissement de crédit belge qui est inclus dans un plan de redressement de groupe de prendre une ou plusieurs mesures correctrices prévues dans le plan de redressement de groupe si l'établissement reste en défaut de prendre les mesures adéquates de sa propre initiative.

Art. 427. L'entreprise mère belge dans l'EEE actualise le plan de redressement de groupe visé à l'article 425 au moins une fois par an et en toute hypothèse après toute modification de la structure juridique ou organisationnelle, des activités ou de la situation financière du groupe ou des entités du groupe susceptible d'avoir un impact significatif sur le plan ou qui impose de le modifier.

En sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, l'autorité de contrôle peut exiger que l'entreprise mère belge dans l'EEE actualise le plan de redressement de groupe plus fréquemment.

Art. 428. Par voie de règlement pris en application de l'article 12bis, § 2, de la loi du 22 février 1998, la Banque peut préciser :

1° le contenu minimal du plan de redressement de groupe;

2° les informations à transmettre par l'établissement de crédit, l'entreprise mère belge dans l'EEE ou les entités du groupe à l'autorité de contrôle ou à une autre autorité compétente, le cas échéant en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et la fréquence à laquelle celles-ci lui sont transmises.

Art. 429. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de contrôle peut autoriser une entreprise mère belge dans l'EEE ou une entité du groupe à déroger aux obligations du présent chapitre en matière de contenu du plan de redressement de groupe, de fréquence d'actualisation du plan ou d'informations à fournir par l'établissement de crédit ou les établissements de crédit du groupe ainsi qu'au délai prévu à l'article 114, § 2, ou à l'article 416, dans la mesure où une telle dérogation se justifie au regard de l'impact que la défaillance et la liquidation de l'établissement de crédit concerné ou des établissements de crédit du groupe dans le cadre d'une procédure de liquidation sont susceptibles d'avoir sur les marchés financiers, sur d'autres établissements de crédit, sur les conditions de financement et plus généralement sur l'économie.

A cet effet, l'autorité de contrôle tient compte notamment de la nature des activités de l'établissement de crédit concerné, de la structure de son actionariat, de sa forme juridique, de son profil de risque, de sa taille et de son statut juridique, de son interdépendance avec d'autres établissements de crédit ou l'ensemble du système financier, du périmètre et de la complexité de ses activités et de son exercice éventuel de services ou d'activités d'investissement.

L'autorité de contrôle peut à tout moment retirer le bénéfice d'une dérogation accordée en application de l'alinéa 1<sup>er</sup>. Elle évalue la nécessité et l'opportunité de maintenir les dérogations accordées au moins une fois par an et après une modification de la structure juridique ou organisationnelle, des activités ou de la situation financière de l'établissement de crédit concerné.

§ 2. Les dérogations accordées en application du paragraphe 1<sup>er</sup> ne peuvent en aucun cas porter sur les obligations en matière d'échelle progressive de seuils pour la proportion des actifs grevés, tel que visé à l'article 110, § 2, alinéas 2 et 3.

## CHAPITRE II. — Evaluation des plans de redressement de groupe

### Section 1<sup>re</sup>. — Evaluation des plans de redressement de groupe établis par une entreprise mère belge dans l'EEE

Art. 430. § 1<sup>er</sup>. L'organe légal d'administration de l'entreprise mère belge dans l'EEE qui établit le plan de redressement de groupe conformément à l'article 425 approuve le plan de redressement de groupe avant qu'il ne soit soumis à l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée.

§ 2. L'entreprise mère belge dans l'EEE soumet son premier plan de redressement de groupe à l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, dans les six mois à compter de la création du groupe belge.

Sous réserve de ce qui est prévu à l'alinéa 3, l'entreprise mère belge dans l'EEE soumet un plan actualisé à l'autorité de contrôle dans les deux mois qui suivent le fait ayant donné naissance à l'obligation de mise à jour du plan, étant entendu que l'autorité de contrôle peut étendre ce délai jusqu'à six mois.

§ 4. Onverminderd de andere bevoegdheden die deze wet hem toekent, kan de toezichthouder de Belgische kredietinstelling die opgenomen wordt in een groepsherstelplan opdragen om een of meer in het groepsherstelplan opgenomen corrigerende maatregelen te nemen indien de instelling nalaat om uit eigen initiatief passende maatregelen te nemen.

Art. 427. De Belgische EER-moeder-onderneming actualiseert het groepsherstelplan bedoeld in artikel 425 ten minste eenmaal per jaar en in ieder geval na elke wijziging in de juridische of organisatiestructuur, de werkzaamheden of de financiële positie van de groep of de groepsentiteiten, die een significante invloed kan hebben op het plan of wijziging ervan vergt.

In zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder kan de toezichthouder van de Belgische EER-moederonderneming eisen dat zij haar groepsherstelplan vaker actualiseert.

Art. 428. Bij reglement vastgesteld met toepassing van artikel 12bis, § 2 van de wet van 22 februari 1998 kan de Bank de nadere regels bepalen inzake :

1° de minimuminhoud van het groepsherstelplan;

2° de informatie die door de kredietinstelling, de Belgische EER-moederonderneming of de groepsentiteiten aan de toezichthouder of aan een andere bevoegde autoriteit, in voorkomend geval in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, moet worden meegedeeld, en de frequentie waarmee dit dient te gebeuren.

Art. 429. § 1. De toezichthouder kan een Belgische EER-moederonderneming of een groepsentiteit toestaan af te wijken van de verplichtingen van dit Hoofdstuk inzake de inhoud van het groepsherstelplan, de frequentie van actualisering van het plan of de informatieverstrekking door de kredietinstelling of de kredietinstellingen van de groep alsmede van de termijn bepaald in artikel 114, § 2, of in artikel 416, voor zover een dergelijke afwijking verantwoord is in het licht van de impact die het in gebreke blijven en de vereffening van de betrokken kredietinstelling of de kredietinstellingen van de groep in het kader van een vereffeningprocedure kunnen hebben op de financiële markten, op andere kredietinstellingen, op de financieringsvoorwaarden en op de economie in het algemeen.

Hierbij houdt de toezichthouder in het bijzonder rekening met de aard van de werkzaamheden van de betrokken kredietinstelling, haar aandeelhoudersstructuur, rechtsvorm, risicoprofiel, omvang en juridisch statuut, verwevenheid met andere kredietinstellingen of het financiële stelsel in het algemeen, de perimeter en complexiteit van haar werkzaamheden en de eventuele uitoefening van beleggingsdiensten- of activiteiten.

De toezichthouder kan een afwijking toegekend met toepassing van het eerste lid te allen tijde weer intrekken. Hij beoordeelt de noodzaak en de opportuniteit van het behoud van de toegekende afwijkingen ten minste eenmaal per jaar en na een wijziging in de juridische of organisatiestructuur, de werkzaamheden of de financiële positie van de betrokken kredietinstelling.

§ 2. De met toepassing van paragraaf 1 toegekende afwijkingen mogen in geen geval betrekking hebben op de verplichtingen inzake de progressieve schaal van drempelwaarden voor de proportie van bezwaarde activa, als bedoeld in artikel 110, § 2, tweede en derde lid.

## HOOFDSTUK II. — Beoordeling van groepsherstelplannen

### Afdeling I. — Beoordeling van groepsherstelplannen opgesteld door een Belgische EER-moederonderneming

Art. 430. § 1. Het wettelijk bestuursorgaan van de Belgische EER-moederonderneming die het groepsherstelplan opstelt overeenkomstig artikel 425, keurt het groepsherstelplan goed alvorens het aan de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, voor te leggen.

§ 2. De Belgische EER-moederonderneming legt haar eerste groepsherstelplan aan de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, voor binnen zes maanden vanaf het ogenblik waarop een Belgische groep tot stand is gekomen.

Onder voorbehoud van wat in het derde lid is bepaald, legt de Belgische EER-moederonderneming aan de toezichthouder een geactualiseerd plan voor binnen twee maanden volgend op het feit dat aanleiding heeft gegeven tot het ontstaan van de verplichting tot actualisering van het plan, met dien verstande dat de toezichthouder deze termijn kan verlengen tot maximum zes maanden.



Dans l'hypothèse où le fait ayant donné naissance à l'obligation de mise à jour du plan est une modification de la situation financière de l'entreprise mère ou d'une entité du groupe susceptible d'avoir un impact significatif sur le plan, l'entreprise mère en informe l'autorité de contrôle sans délai et soumet un plan actualisé dans le délai que lui communique l'autorité de contrôle.

§ 3. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, transmet le plan de redressement de groupe et chaque plan de redressement actualisé :

1° aux autorités qui participent aux collèges d'autorités compétentes visés à l'article 178;

2° à l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe;

3° aux autorités de résolution des filiales;

4° aux autorités compétentes des Etats membres où se situent des succursales d'importance significative dans la mesure où celles-ci sont concernées.

Ces autorités peuvent, dans les trente jours de la réception du plan de redressement de groupe, formuler à l'intention de l'autorité de contrôle des recommandations sur les mesures prévues par le plan qui sont susceptibles d'avoir une incidence négative sur la résolubilité des entités du groupe.

Art. 431. Dans les plus brefs délais de la réception du plan de redressement de groupe, l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, conjointement avec les autorités compétentes des filiales, le cas échéant après consultation des autorités compétentes des succursales d'importance significative, examine le plan de redressement de groupe. L'évaluation porte au moins sur les éléments visés aux articles 432 à 434.

Art. 432. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales évaluent si le plan de redressement de groupe satisfait aux exigences prévues par le chapitre I<sup>er</sup>.

A cet effet, elles évaluent notamment si le plan de redressement de groupe permet de raisonnablement s'attendre à ce que :

1° la mise en œuvre des mesures prévues dans le plan est de nature à maintenir ou rétablir la viabilité et la position financière des établissements de crédit ou du groupe, compte tenu des mesures préparatoires que les établissements de crédit ou l'entreprise mère belge dans l'EEE ont prises ou ont prévu de prendre;

2° le plan et les différentes options qui y sont prévues sont susceptibles d'être mis en œuvre rapidement et de manière efficace dans des situations de crise financière, en évitant, dans toute la mesure du possible, des effets négatifs significatifs sur le système financier, en ce compris dans des scénarios impliquant la mise en œuvre concomitante de plans de redressement d'autres établissements de crédit.

Cette évaluation porte une attention particulière à l'adéquation de la structure du capital et du financement des établissements de crédit, du groupe et des entités du groupe par rapport au degré de complexité de leur structure organisationnelle et à leur profil de risque.

Art. 433. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales évaluent si les établissements de crédit qui font partie du groupe doivent élaborer un plan de redressement individuel.

Art. 434. § 1<sup>er</sup>. Si l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales considèrent que le plan de redressement de groupe présente des lacunes importantes, ou qu'il existe des obstacles significatifs à sa mise en œuvre, l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, en informe l'entreprise mère belge dans l'EEE et, après lui avoir donné l'opportunité d'exprimer son point de vue, l'invite à soumettre, dans les deux mois, un plan révisé dans lequel il est remédié à ces lacunes ou obstacles. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes peuvent prolonger le délai précité de maximum un mois.

§ 2. Si l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales considèrent que le plan révisé conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> ne permet pas de remédier efficacement aux lacunes ou obstacles qu'elles ont identifiés, l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, peut enjoindre à l'entreprise mère belge dans l'EEE

Indien het feit dat aanleiding heeft gegeven tot de verplichting tot actualisering van het plan, een wijziging is in de financiële positie van de moederonderneming of van een groepsentiteit die het plan aanmerkelijk kan beïnvloeden, stelt de moederonderneming de toezichthouder hiervan onverwijld in kennis en legt zij een geactualiseerd plan voor binnen de termijn die haar door de toezichthouder wordt meegedeeld.

§ 3. In zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder bezorgt de toezichthouder het groepsherstelplan en elk geactualiseerd groepsherstelplan aan :

1° de autoriteiten die deelnemen aan de in artikel 178 bedoelde colleges van bevoegde autoriteiten;

2° de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau;

3° de afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen;

4° de bevoegde autoriteiten van de lidstaten waar significante bijkantoren zijn gevestigd, voor zover dit relevant is voor het betrokken bijkantoor.

Deze autoriteiten kunnen binnen dertig dagen na ontvangst van het groepsherstelplan aanbevelingen richten aan de toezichthouder over de maatregelen bepaald in het plan die de afwikkelbaarheid van de groepsentiteiten negatief kunnen beïnvloeden.

Art. 431. Zo snel mogelijk na ontvangst van het groepsherstelplan onderzoekt de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, samen met de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen, in voorkomend geval na raadpleging van de bevoegde autoriteiten van significante bijkantoren, het groepsherstelplan. De beoordeling heeft minstens betrekking op de elementen bedoeld in artikel 432 tot artikel 434.

Art. 432. De toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen, beoordelen of het groepsherstelplan voldoet aan de vereisten bepaald in Hoofdstuk I.

Hierbij evalueren zij in het bijzonder of het groepsherstelplan toelaat redelijkerwijze te verwachten dat :

1° de uitvoering van de in het plan opgenomen maatregelen van aard is om de levensvatbaarheid en de financiële positie van de kredietinstellingen of de groep in stand te houden of te herstellen, rekening houdend met de voorbereidende maatregelen die de kredietinstellingen of de Belgische EER-moederonderneming hebben getroffen of voornemens zijn te treffen;

2° het plan en de verschillende opties die daarin zijn opgenomen, snel en doeltreffend kunnen worden uitgevoerd in situaties van financiële stress, waarbij in de mate van het mogelijke significante negatieve gevolgen voor het financiële stelsel worden vermeden, mede in scenario's van gelijktijdige uitvoering van herstelplannen van andere kredietinstellingen.

Bij deze evaluatie wordt bijzondere aandacht besteed aan de toereikendheid van de kapitaal- en financieringsstructuur van de kredietinstellingen, van de groep en van de groepsentiteiten in verhouding tot de graad van complexiteit van hun organisatiestructuur en tot hun risicoprofiel.

Art. 433. De toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen, beoordelen of de kredietinstellingen die deel uitmaken van de groep een herstelplan op individuele basis moeten opstellen.

Art. 434. § 1. Indien de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen oordelen dat het groepsherstelplan wezenlijke tekortkomingen vertoont of dat er significante belemmeringen zijn voor de tenuitvoerlegging ervan, stelt de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, de Belgische EER-moederonderneming daarvan in kennis en, nadat zij haar de gelegenheid hebben gegeven om haar standpunt te formuleren, nodigt hij haar uit om binnen twee maanden een herzien plan in te dienen waarin de tekortkomingen of belemmeringen zijn verholpen. De toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten kunnen voornoemde termijn met maximum één maand verlengen.

§ 2. Indien de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen oordelen dat de door hen geïdentificeerde tekortkomingen of belemmeringen niet naar behoren zijn verholpen in het overeenkomstig paragraaf 1 herziene plan, kan de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, de Belgische

d'apporter, dans les trente jours de la notification de ce constat à cette entreprise mère, des modifications spécifiques au plan de redressement de groupe.

§ 3. Si l'entreprise mère belge dans l'EEE ne donne pas suite, dans le délai imparti, à l'invitation visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ou si l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales considèrent que le plan de redressement de groupe révisé soumis conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> ne permet pas de remédier aux lacunes ou obstacles qu'elles ont identifiés et qu'il n'est pas possible d'y remédier efficacement par une injonction donnée conformément au paragraphe 2, l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, en informe l'entreprise mère belge dans l'EEE et requiert de celle-ci qu'elle détermine, dans les trente jours, les changements qu'elle peut apporter aux activités du groupe afin de remédier à ces lacunes ou obstacles.

§ 4. Si l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales considèrent que les changements proposés par l'entreprise mère belge dans l'EEE en application du paragraphe 1<sup>er</sup> ne permettent pas de remédier aux lacunes ou obstacles qu'elles ont identifiés, l'autorité de surveillance sur base consolidée et les autorités compétentes des filiales peuvent, sans préjudice d'autres mesures prévues par ou en vertu de la présente loi, enjoindre aux entités du groupe pour lesquelles elles sont compétentes de prendre toute mesure qu'elles jugent nécessaire et proportionnée pour mettre fin à ces lacunes ou obstacles.

L'autorité de contrôle peut notamment enjoindre à l'entreprise mère belge dans l'EEE ou aux établissements de crédit belges qui font partie du groupe de prendre les mesures visées à l'article 116, § 2, alinéa 2.

Art. 435. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, et les autorités compétentes des filiales s'efforcent de parvenir à une décision commune conformément aux articles 432 à 434 dans un délai de quatre mois à compter de la communication du plan de redressement de groupe visée à l'article 430, § 1<sup>er</sup>.

L'autorité de contrôle peut demander à l'ABE de les aider à parvenir à une décision commune conformément à l'article 31 du règlement n° 1093/2010.

§ 2. En l'absence de décision commune des autorités compétentes, dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, concernant l'examen et l'évaluation du plan de redressement de groupe en vertu de l'article 432 ou l'application de toute mesure que l'entreprise mère belge dans l'EEE est tenue de prendre en vertu de l'article 434, les modalités suivantes s'appliquent :

1° l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, prend elle-même une décision en tenant compte des avis et réserves exprimés par les autres autorités compétentes, et la notifie par écrit à l'entreprise mère belge dans l'EEE ainsi qu'aux autres autorités compétentes;

2° si, dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'une des autorités compétentes a saisi l'ABE d'une question visée à l'article 437 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE conformément à l'article 19, paragraphe 3, dudit règlement. Elle rend une décision conformément à la décision de l'ABE. L'ABE ne peut pas être saisie après l'expiration du délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ou l'adoption d'une décision commune. En l'absence d'une décision de l'ABE dans un délai d'un mois, la décision de l'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité de surveillance sur base consolidée, est applicable.

§ 3. En l'absence de décision commune de l'autorité de contrôle conjointement avec d'autres autorités compétentes, dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, en ce qui concerne les dispositions de l'article 433 ou l'application des mesures visées à l'article 434 au niveau des filiales belges, les modalités suivantes s'appliquent :

1° l'autorité de contrôle prend elle-même une décision à l'égard des filiales belges du groupe;

2° si, dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'une des autres autorités compétentes a saisi l'ABE d'une question visée à l'article 437 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de contrôle diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE conformément à l'article 19, paragraphe 3, dudit règlement. Elle rend une décision

EER-moederonderneming gelasten om binnen dertig dagen vanaf de kennisgeving van deze bevinding aan deze moederonderneming, specifieke wijzigingen in het groepsherstelplan aan te brengen.

§ 3. Indien de Belgische EER-moederonderneming binnen de gestelde termijn geen gevolg geeft aan de uitnodiging bedoeld in paragraaf 1, of indien de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen oordelen dat het herziene groepsherstelplan dat werd ingediend overeenkomstig paragraaf 1 de door hen geïdentificeerde tekortkomingen of belemmeringen niet verhelpt en het onmogelijk is om deze naar behoren te verhelpen middels een aanmaning overeenkomstig paragraaf 2, stelt de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, de Belgische EER-moederonderneming daarvan in kennis en vereist hij dat zij binnen dertig dagen bepaalt welke wijzigingen in de werkzaamheden van de groep kunnen aangebracht worden om deze tekortkomingen of belemmeringen te verhelpen.

§ 4. Indien de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen oordelen dat de wijzigingen voorgesteld door de Belgische EER-moederonderneming met toepassing van paragraaf 1, de door hen geïdentificeerde tekortkomingen of belemmeringen niet verhelpen, kunnen de consoliderende toezichthouder en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen, onverminderd andere maatregelen bepaald door of krachtens deze wet, de groepsentiteiten waarvoor zij bevoegd zijn gelasten elke maatregel te treffen die zij noodzakelijk en evenredig achten om een einde te maken aan deze tekortkomingen of belemmeringen.

De toezichthouder kan de Belgische EER-moederonderneming of de Belgische kredietinstellingen die deel uitmaken van de groep, inzonderheid gelasten de maatregelen te treffen bedoeld in artikel 116, § 2, tweede lid.

Art. 435. § 1. De toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, en de bevoegde autoriteiten van de dochterondernemingen streven ernaar om binnen vier maanden na de in artikel 430, § 1 bedoelde mededeling van het groepsherstelplan tot een gezamenlijk besluit te komen over het bepaalde in de artikelen 432 tot 434.

De toezichthouder kan de EBA overeenkomstig artikel 31 van Verordening nr. 1093/2010 verzoeken om bijstand bij het bereiken van een gezamenlijk besluit.

§ 2. Indien de bevoegde autoriteiten er niet in slagen binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1 een gezamenlijk besluit te nemen over de evaluatie en beoordeling van het groepsherstelplan krachtens artikel 432 of over de toepassing van de maatregelen die de Belgische EER-moederonderneming krachtens artikel 434 dient te nemen, is het volgende van toepassing :

1° de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, neemt zelf een beslissing met inachtneming van de standpunten en voorbehouden die door de andere bevoegde autoriteiten kenbaar zijn gemaakt, en stelt de Belgische EER-moederonderneming en de andere bevoegde autoriteiten schriftelijk in kennis van die beslissing;

2° indien een van de bevoegde autoriteiten binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1 een zaak als vermeld in artikel 437 overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, zijn besluit uit en wacht hij een eventueel door de EBA overeenkomstig artikel 19, lid 3, van die verordening genomen besluit af. Hij neemt zijn besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA. De zaak wordt niet meer aan de EBA voorgelegd na het einde van de termijn bedoeld in paragraaf 1 of nadat een gezamenlijk besluit is genomen. Indien de EBA er niet in slaagt binnen één maand een besluit te nemen, is het besluit van de toezichthouder, in zijn hoedanigheid van consoliderende toezichthouder, van toepassing.

§ 3. Indien de toezichthouder er niet in slaagt om samen met andere bevoegde autoriteiten binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1 een gezamenlijk besluit te nemen over het bepaalde in artikel 433, of over de toepassing van de in artikel 434 bedoelde maatregelen op het niveau van de Belgische dochterondernemingen, is het volgende van toepassing :

1° de toezichthouder neemt zelf een besluit ten aanzien van de Belgische dochterondernemingen van de groep;

2° indien een van de andere bevoegde autoriteiten binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1 een zaak als vermeld in artikel 437 overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de toezichthouder zijn besluit uit en wacht hij een eventueel door de EBA overeenkomstig artikel 19, lid 3, van die

conformément à la décision de l'ABE. L'ABE ne peut pas être saisie après l'expiration du délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ou l'adoption d'une décision commune. En l'absence d'une décision de l'ABE dans un délai d'un mois, la décision de l'autorité de contrôle est applicable.

*Section II. — Evaluation des plans de redressement de groupe établis par une entreprise mère dans l'EEE établie dans un autre Etat membre*

Art. 436. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de contrôle, en sa qualité d'autorité compétente chargée du contrôle d'un établissement de crédit belge qui est une filiale d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre, fait tout ce qui est en son pouvoir pour parvenir à une décision commune telle que visée à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 2014/59/UE.

L'autorité de contrôle peut demander l'assistance de l'ABE pour parvenir à une décision commune conformément à l'article 31, point c), du règlement n° 1093/2010.

§ 2. A défaut de décision commune telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup> concernant les questions visées à l'article 8, paragraphe 3, de la directive 2014/59/UE, les modalités suivantes s'appliquent :

1° l'autorité de contrôle transmet à l'autorité de surveillance sur base consolidée ses avis et réserves concernant la décision que l'autorité de surveillance sur base consolidée envisage de prendre aux questions visées à l'article 8, paragraphe 3, de la directive 2014/59/UE ;

2° l'autorité de contrôle peut saisir l'ABE d'une question visée à l'article 437 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, jusqu'au terme du délai visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 2014/59/UE, et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

§ 3. A défaut de décision commune telle que visée au § 1<sup>er</sup> concernant les questions visées à l'article 8, paragraphe 4, de la directive 2014/59/UE, les modalités suivantes s'appliquent :

1° l'autorité de contrôle prend elle-même la décision visée à l'article 433 ou concernant l'application des mesures visées à l'article 434 à l'égard des filiales belges ;

2° si, dans le délai visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 2014/59/UE, l'une des autres autorités compétentes a saisi l'ABE d'une question visée à l'article 437 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de contrôle diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE conformément à l'article 19, paragraphe 3, dudit règlement. Elle rend une décision conformément à la décision de l'ABE. En l'absence d'une décision de l'ABE dans un délai d'un mois, la décision de l'autorité de contrôle est applicable ;

3° l'autorité de contrôle peut elle-même saisir l'ABE d'une question visée à l'article 437 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, jusqu'au terme du délai visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 2014/59/UE, et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

*Section III. — Dispositions communes*

Art. 437. L'ABE peut prêter assistance aux autorités compétentes pour trouver un accord conformément à l'article 19, paragraphe 3, du règlement n° 1093/2010 en ce qui concerne l'évaluation des plans de redressement de groupe et la mise en œuvre des mesures visées à l'article 116, § 2, alinéa 2, points 1°, 2° et 4°, ou à l'article 6, paragraphe 6, points a), b) et d), de la directive 2014/59/UE.

Art. 438. Les décisions communes et les décisions prises en l'absence d'une décision commune, telles que visées aux articles 435 et 436, sont reconnues comme définitives par l'autorité de contrôle et appliquées, le cas échéant, en Belgique.

#### TITRE IV. — Plans de résolution de groupe

##### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Etablissement des plans de résolution de groupe

###### Section 1<sup>re</sup>. — Plans de résolution des groupes belges

Art. 439. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, conjointement avec les autorités de résolution des filiales, élabore un plan de résolution de groupe prévoyant la résolution de chaque groupe belge dans son ensemble, soit par une résolution au niveau de l'entreprise mère belge dans l'EEE, soit par une dissolution et une résolution des filiales.

Le plan de résolution de groupe détermine les mesures en vue de la résolution :

- 1° de l'entreprise mère belge dans l'EEE ;
- 2° des filiales qui font partie du groupe et sont implantées dans l'EEE ;

verordening genomen besluit af. De toezichthouder neemt zijn besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA. De zaak wordt niet meer aan de EBA voorgelegd na het einde van de termijn bedoeld in paragraaf 1 of nadat een gezamenlijk besluit is genomen. Indien de EBA er niet in slaagt binnen één maand een besluit te nemen, is het besluit van de toezichthouder van toepassing.

*Afdeling II. — Beoordeling van groepsherstelplannen opgesteld door een EER-moederonderneming in een andere lidstaat*

Art. 436. § 1. In zijn hoedanigheid van bevoegde autoriteit voor het toezicht op een Belgische kredietinstelling die een dochteronderneming is van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat, stelt de toezichthouder alles in het werk om tot een gezamenlijk besluit te komen zoals bedoeld in artikel 8, lid 2 van Richtlijn 2014/59/EU.

De toezichthouder kan de EBA krachtens artikel 31, onder c) van Verordening nr. 1093/2010 verzoeken om bijstand bij het bereiken van een gezamenlijk besluit.

§ 2. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 1 over de aangelegenheden bedoeld in artikel 8, lid 3 van Richtlijn 2014/59/EU, is het volgende van toepassing :

1° de toezichthouder maakt aan de consoliderende toezichthouder zijn standpunten en voorbehouden over betreffende het besluit dat de consoliderende toezichthouder overweegt te nemen over de aangelegenheden bedoeld in artikel 8, lid 3 van Richtlijn 2014/59/EU ;

2° de toezichthouder kan tot aan het einde van de termijn bedoeld in artikel 8, lid 2 van Richtlijn 2014/59/EU en zolang geen gezamenlijk besluit is genomen, een zaak als vermeld in artikel 437 overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA voorleggen.

§ 3. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 1 over de aangelegenheden bedoeld in artikel 8, lid 4 van Richtlijn 2014/59/EU, is het volgende van toepassing :

1° de toezichthouder neemt zelf het besluit bedoeld in artikel 433 of over de toepassing van de in artikel 434 bedoelde maatregelen ten aanzien van de Belgische dochterondernemingen ;

2° indien een van de andere bevoegde autoriteiten binnen de termijn bedoeld in artikel 8, lid 2 van Richtlijn 2014/59/EU een zaak als vermeld in artikel 437 overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de toezichthouder zijn besluit uit en wacht hij een eventueel door de EBA overeenkomstig artikel 19, lid 3, van die verordening genomen besluit af. De toezichthouder neemt zijn besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA. Indien de EBA er niet in slaagt binnen één maand een besluit te nemen, is het besluit van de toezichthouder van toepassing ;

3° de toezichthouder kan zelf, tot aan het einde van de termijn bedoeld in artikel 8, lid 2 van Richtlijn 2014/59/EU, en zolang geen gezamenlijk besluit is genomen, een zaak als vermeld in artikel 437 overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA voorleggen.

*Afdeling III. — Gemeenschappelijke bepalingen*

Art. 437. De EBA kan de bevoegde autoriteiten overeenkomstig artikel 19, lid 3 van Verordening nr. 1093/2010 helpen bij het bereiken van overeenstemming over de beoordeling van groepsherstelplannen en de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 116, § 2, tweede lid, onder 1°, 2° en 4° of in artikel 6, lid 6, onder a), b) en d) van Richtlijn 2014/59/EU.

Art. 438. De gezamenlijke besluiten en de besluiten genomen bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit, als bedoeld in de artikelen 435 en 436 worden door de toezichthouder als definitief erkend en in voorkomend geval toegepast in België.

#### TITEL IV. — Groepsafwikkelingsplannen

##### HOOFDSTUK I. — Opmaak van groepsafwikkelingsplannen

###### Afdeling I. — Afwikkelingsplannen van Belgische groepen

Art. 439 § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit samen met de afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen een groepsafwikkelingsplan op voor de afwikkeling van iedere Belgische groep als geheel, hetzij door het afwikkelen van de Belgische EER-moederonderneming, hetzij door het opbreken en afwikkelen van de dochterondernemingen.

Het groepsafwikkelingsplan bevat maatregelen voor de afwikkeling van :

- 1° de Belgische EER-moederonderneming ;
- 2° de in de EER gevestigde dochterondernemingen die deel uitmaken van de groep ;

3° des entités visées à l'article 424, 2° et 3°, et qui font partie du groupe;

4° sans préjudice du chapitre VI, des filiales qui font partie du groupe et relèvent du droit d'un pays tiers.

§ 2. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, peut exiger des entités du groupe qu'elles l'assistent dans l'élaboration et la mise à jour du plan de résolution de groupe et qu'elles fournissent toutes les informations nécessaires à cet effet.

L'autorité de résolution peut notamment exiger des entités du groupe qu'elles tiennent des registres détaillés des contrats financiers auxquels elles sont partie. Si une partie ou l'ensemble de ces informations est déjà disponible auprès d'une autre autorité compétente, cette autorité communique ces informations à l'autorité de résolution.

§ 3. L'autorité de résolution communique à l'entreprise mère belge dans l'EEE un résumé des éléments-clés du plan de résolution de groupe.

Art. 440. § 1<sup>er</sup>. Le plan de résolution de groupe définit les mesures de résolution susceptibles d'être prises à l'égard des entités du groupe incluses dans le plan, tant sous forme de mesures de résolution applicables à l'entreprise mère belge dans l'EEE, aux établissements de crédit filiales et aux entités visées à l'article 424, 2°, 3° et 4°, que sous forme de mesures de résolution coordonnées applicables aux établissements de crédit filiales, lorsque les conditions prévues à l'article 244 ou 454 sont remplies.

En particulier, le plan de résolution de groupe vise à assurer la continuité des fonctions critiques des entités concernées, d'éviter de porter atteinte à la stabilité des systèmes financiers belge et international et de protéger les dépôts assurés.

§ 2. Le plan de résolution de groupe envisage différents scénarios, y compris une défaillance individuelle et circonscrite ou survenant dans un contexte d'instabilité financière générale ou d'événement systémique.

§ 3. Le plan de résolution de groupe n'envisage aucun soutien financier exceptionnel des pouvoirs publics, ni aucun soutien exceptionnel à la liquidité des banques centrales ou recours à d'autres facilités de liquidité des banques centrales à des conditions spéciales en matière de sûretés, de durée ou d'intérêt.

Le plan comporte toutefois une analyse indiquant comment et à quel moment une entité du groupe pourrait recourir aux facilités des banques centrales et répertorie les actifs qui pourraient être éligibles comme sûreté à cet effet.

Art. 441. § 1<sup>er</sup>. Le plan de résolution de groupe :

1° apprécie dans quelle mesure les instruments et les pouvoirs de résolution pourraient être appliqués et exercés de manière coordonnée à l'égard des entités du groupe établies dans l'EEE, y compris les mesures visant à faciliter l'acquisition par un tiers de l'ensemble du groupe, d'activités séparées exercées par plusieurs entités du groupe, ou de certaines entités du groupe, et recenser les obstacles potentiels à une résolution coordonnée;

2° si un groupe comprend des entités importantes constituées dans des pays tiers, répertorie les dispositifs appropriés de coopération et de coordination avec les autorités compétentes de ces pays tiers et les implications pour la résolution au sein de l'EEE;

3° indique les mesures, y compris la séparation juridique et économique de fonctions ou d'activités particulières, qui sont nécessaires pour faciliter la résolution de groupe, lorsque les conditions de déclenchement d'une procédure de résolution sont remplies;

4° définit les mesures supplémentaires, non décrites dans la présente loi, que l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, envisage d'appliquer à la résolution du groupe;

5° indique comment pourraient être financées les mesures de résolution de groupe et, au cas où le dispositif de financement serait nécessaire, définit des principes de partage de la responsabilité de ce financement entre les sources de financement des différents Etats membres.

Ces principes se fondent sur des critères justes et équilibrés et tiennent compte en particulier de l'impact sur la stabilité financière dans tous les Etats membres concernés.

§ 2. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pris sur avis de l'autorité de résolution, le Roi peut préciser :

1° le contenu minimal du plan de résolution de groupe; et

3° de in artikel 424, 2° en 3° bedoelde entiteiten die deel uitmaken van de groep;

4° onverminderd Hoofdstuk VI, de dochterondernemingen die deel uitmaken van de groep en die ressorteren onder een derde land.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau kan de afwikkelingsautoriteit eisen dat de groepsentiteiten assistentie verlenen bij het opstellen en actualiseren van het groepsafwikkelingsplan, en dat zij haar alle daarvoor noodzakelijke informatie verstrekken.

De afwikkelingsautoriteit kan de groepsentiteiten in het bijzonder verplichten om gedetailleerde gegevens bij te houden aangaande financiële contracten waarbij zij partij zijn. Indien alle of een deel van deze informatie reeds beschikbaar is bij een andere bevoegde autoriteit, maakt deze autoriteit die informatie over aan de afwikkelingsautoriteit.

§ 3. De afwikkelingsautoriteit deelt een samenvatting van de sleutelementen van het groepsafwikkelingsplan mee aan de Belgische EER-moederonderneming.

Art. 440. § 1. Het groepsafwikkelingsplan bepaalt de afwikkelingsmaatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van de in het plan opgenomen groepsentiteiten, en bevat zowel de afwikkelingsmaatregelen met betrekking tot de Belgische EER-moederonderneming, de dochterkredietinstellingen en de in artikel 424, 2°, 3° en 4° bedoelde entiteiten, als de gecoördineerde afwikkelingsmaatregelen met betrekking tot de dochterkredietinstellingen, indien de voorwaarden bepaald in artikel 244 of 454 zijn vervuld.

Het groepsafwikkelingsplan is er in het bijzonder op gericht om de continuïteit van de kritieke functies van de betrokken entiteiten te waarborgen, te vermijden dat de stabiliteit van het Belgische en internationale financiële stelsel wordt aangetast en de gewaarborgde deposito's te beschermen.

§ 2. In het groepsafwikkelingsplan wordt rekening gehouden met verschillende scenario's, waaronder de mogelijkheid dat het in gebreke blijven idiosyncratisch is dan wel zich voordoet in een context van algemene financiële stabiliteit of systeembrede gebeurtenissen.

§ 3. Het groepsafwikkelingsplan houdt geen rekening met enige uitzonderlijke overheidssteun, en evenmin met enige noodfinanciering door centrale banken of enig beroep op andere faciliteiten voor liquiditeitsverstrekking door centrale banken onder voorwaarden inzake zekerheden, duur of interest die afwijken van standaardvoorwaarden.

Het plan bevat niettemin een analyse van hoe en wanneer een groepsentiteit een beroep zou kunnen doen op de faciliteiten van centrale banken, en geeft aan welke activa daarvoor als zekerheid in aanmerking kunnen komen.

Art. 441. § 1. Het groepsafwikkelingsplan :

1° onderzoekt in welke mate de afwikkelingsinstrumenten en bevoegdheden op gecoördineerde wijze op in de EER gevestigde groepsentiteiten kunnen worden toegepast en uitgeoefend, en bevat maatregelen die de aankoop door een derde van de groep als geheel of van afzonderlijke bedrijfsonderdelen of -activiteiten van een aantal of van bepaalde groepsentiteiten faciliteren, en signaleert potentiële belemmeringen voor een gecoördineerde afwikkeling;

2° stelt, ingeval de groep entiteiten omvat die in derde landen zijn gevestigd, passende regelingen vast voor de samenwerking en coördinatie met de betrokken autoriteiten van die derde landen en de gevolgen voor afwikkeling binnen de EER;

3° geeft aan welke maatregelen, waaronder de juridische en economische afsplitsing van bepaalde functies of bedrijfsonderdelen, nodig zijn om de afwikkeling van de groep te vergemakkelijken wanneer aan de voorwaarden voor groepsafwikkeling wordt voldaan;

4° stelt eventuele niet in deze wet beschreven aanvullende maatregelen vast die de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, voornemens is te nemen ten aanzien van de afwikkeling van de groep;

5° geeft aan hoe de groepsafwikkelingsmaatregelen kunnen worden gefinancierd en zet indien de financieringsregeling nodig is, de beginselen uiteen voor de verdeling van de verantwoordelijkheid voor deze financiering over de financieringsbronnen in de verschillende lidstaten.

Deze beginselen worden vastgesteld op basis van billijke en evenwichtige criteria en houden met name rekening met het effect op de financiële stabiliteit in alle betrokken lidstaten.

§ 2. Bij een in Ministerraad overlegd besluit, genomen op advies van de afwikkelingsautoriteit, kan de Koning het volgende nader bepalen :

1° de minimuminhoud van het groepsafwikkelingsplan; en

2° les informations à transmettre par les entités du groupe à l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, et la fréquence à laquelle celles-ci lui sont transmises.

Art. 442. L'autorité de résolution actualise le plan de résolution de groupe au moins une fois par an et en toute hypothèse après chaque modification de la structure juridique ou organisationnelle, des activités ou de la situation financière du groupe, y compris de toute entité du groupe, susceptible d'avoir un impact significatif sur le plan ou qui impose de le modifier.

L'autorité de résolution communique les modifications apportées au plan de résolution aux autorités compétentes concernées.

Art. 443. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution peut exempter les établissements de crédit visés à l'article 239, § 1<sup>er</sup>, des obligations du présent titre.

§ 2. Lorsque l'autorité de résolution accorde une exemption en application du § 1<sup>er</sup>, elle applique les exigences prévues dans le présent titre sur la base de la situation générale de l'organisme central et des établissements de crédit qui y sont affiliés tels que visés à l'article 239.

§ 3. Les établissements de crédit belges soumis à la surveillance directe de la Banque centrale européenne en vertu de l'article 6, paragraphes 4 et 5, point *b*), du règlement MSU ou dont les activités constituent une part importante du système financier belge ne peuvent être exemptés en vertu du paragraphe 1<sup>er</sup>. Aux fins du présent paragraphe, les activités d'un établissement sont réputées constituer une part importante du système financier belge si l'une des conditions suivantes est remplie :

1° la valeur totale de ses actifs dépasse 30.000.000.000 euros; ou

2° le ratio entre ses actifs totaux et le produit intérieur brut est supérieur à 20 %.

§ 4. L'autorité de résolution peut déroger aux obligations en vertu du présent chapitre en matière de contenu du plan de résolution de groupe, de fréquence d'actualisation du plan ou d'informations à fournir par l'entreprise mère belge dans l'EEE ou les entités d'un groupe, dans la mesure où une telle dérogation se justifie au regard de l'impact que la défaillance et la liquidation de ces entités dans le cadre d'une procédure de liquidation sont susceptibles d'avoir sur les marchés financiers, sur d'autres établissements de crédit, sur les conditions de financement et, plus généralement, sur l'économie.

A cet effet, l'autorité de résolution tient notamment compte de la nature des activités des entités concernées, de la structure de leur actionariat, de leur forme juridique, de leur profil de risque, de leur taille et de leur statut juridique, de leur interdépendance avec d'autres établissements de crédit ou avec l'ensemble du système financier, du périmètre et de la complexité de leurs activités et de leur exercice éventuel de services ou d'activités d'investissement.

Art. 444. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, transmet les informations pertinentes qui lui ont été communiquées conformément à l'article 439, § 2 :

1° à l'ABE;

2° aux autorités de résolution étrangères des filiales;

3° le cas échéant, aux autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative;

4° aux autorités qui participent aux collèges d'autorités compétentes visés à l'article 178; et

5° aux autorités de résolution étrangères des Etats membres dont relèvent les entités visées à l'article 424, § 1<sup>er</sup>, 2° et 3°.

§ 2. Les informations fournies par l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, aux autorités compétentes des filiales, aux autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative et aux autorités qui participent aux collèges d'autorités compétentes visés à l'article 178 contiennent au minimum toutes les informations pertinentes pour la filiale ou la succursale d'importance significative.

Les informations communiquées à l'ABE comprennent toutes les informations pertinentes au regard du rôle de l'ABE pour ce qui est des plans de résolution de groupe.

Dans le cas d'informations relatives à des filiales de pays tiers, l'autorité de résolution n'est pas tenue de les transmettre sans l'accord de l'autorité de surveillance ou de l'autorité de résolution du pays tiers en question.

2°de informatie die door de groepsentiteiten aan de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, moet worden meegedeeld, en de frequentie waarmee dit dient te gebeuren.

Art. 442. De afwikkelingsautoriteit actualiseert het groepsafwikkelingsplan ten minste eenmaal per jaar en in ieder geval na elke wijziging in de juridische of organisatiestructuur, de werkzaamheden of de financiële positie van de groep, inclusief eventuele groepsentiteiten, die een significante invloed kan hebben op het plan of wijziging ervan vergt.

De afwikkelingsautoriteit zendt de wijzigingen van het afwikkelingsplan toe aan de betrokken bevoegde autoriteiten.

Art. 443. § 1. De afwikkelingsautoriteit kan de kredietinstellingen bedoeld in artikel 239, § 1, vrijstellen van de verplichtingen van deze Titel.

§ 2. Wanneer de afwikkelingsautoriteit een vrijstelling verleent met toepassing van paragraaf 1, past zij de in deze Titel bepaalde vereisten toe op basis van de algemene situatie van de centrale instelling en de bij deze instelling aangesloten kredietinstellingen als bedoeld in artikel 239.

§ 3. De Belgische kredietinstellingen die krachtens artikel 6, leden 4 en 5, onder *b*), van de GTM-verordening onder het rechtstreeks toezicht van de Europese Centrale Bank staan of waarvan de werkzaamheden een belangrijk deel van het Belgische financiële stelsel uitmaken, kunnen niet worden vrijgesteld uit hoofde van paragraaf 1. Voor de toepassing van deze paragraaf worden de werkzaamheden van een instelling geacht een belangrijk deel van het Belgische financiële stelsel uit te maken indien voldaan is aan een van de volgende voorwaarden :

1° de totale waarde van haar activa is groter dan 30.000.000.000 EUR; of

2° de verhouding tussen haar totale activa en het bruto binnenlands product is groter dan 20%.

§ 4. De afwikkelingsautoriteit kan afwijken van de verplichtingen krachtens dit Hoofdstuk inzake de inhoud van het groepsafwikkelingsplan, de frequentie van actualisering van het plan of de informatieverstrekking door de Belgische EER-moederonderneming of de groepsentiteiten, voor zover een dergelijke afwijking verantwoord is in het licht van de impact die het in gebreke blijven en de vereffening van deze entiteiten in het kader van een vereffeningprocedure kunnen hebben op de financiële markten, op andere kredietinstellingen, op de financieringsvoorwaarden en op de economie in het algemeen.

Hierbij houdt de afwikkelingsautoriteit in het bijzonder rekening met de aard van de werkzaamheden van de betrokken entiteiten, hun aandeelhoudersstructuur, rechtsvorm, risicoprofiel, omvang en juridisch statuut, verwevenheid met andere kredietinstellingen of het financiële stelsel in het algemeen, de perimeter en complexiteit van haar werkzaamheden en de eventuele uitoefening van beleggingsdiensten of activiteiten.

Art. 444. § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau geeft de afwikkelingsautoriteit de overeenkomstig artikel 439, § 2 meegedeelde relevante informatie door aan :

1° de EBA;

2° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van dochterondernemingen;

3° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn, indien relevant voor hen;

4° de autoriteiten die deelnemen aan de in artikel 178 bedoelde colleges van bevoegde autoriteiten; en

5° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de lidstaten waar de entiteiten bedoeld in artikel 424, § 1, 2° en 3° zijn gevestigd.

§ 2. De informatie die de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, verstrekt aan de voor de dochterondernemingen bevoegde autoriteiten, aan de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in de jurisdicties waar significante bijkantoren zijn gevestigd en aan de autoriteiten die deelnemen aan de in artikel 178 bedoelde colleges van bevoegde autoriteiten, omvat ten minste alle informatie die relevant is voor de dochteronderneming of het significante bijkantoor.

De informatie die aan de EBA wordt verstrekt, omvat alle informatie die relevant is voor de rol van de EBA met betrekking tot de groepsafwikkelingsplannen.

Indien het informatie betreft in verband met dochterondernemingen in derde landen, is de afwikkelingsautoriteit niet verplicht die informatie door te geven zonder toestemming van de toezichhoudende autoriteit of de afwikkelingsautoriteit van het betrokken derde land.

Art. 445. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, élabore le plan de résolution de groupe au sein d'un collège d'autorités de résolution conjointement avec les autorités de résolution étrangères visées à l'article 444, § 1<sup>er</sup>, et après consultation des autorités compétentes concernées, y compris, le cas échéant, des autorités compétentes dont relèvent des succursales d'importance significative.

§ 2. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, met tout en œuvre pour prendre, en concertation avec les autorités de résolution étrangères qui ne sont pas en désaccord, une décision commune concernant l'élaboration du plan de résolution de groupe dans les quatre mois à compter de la date à laquelle les informations visées à l'article 444, § 2, ont été transmises.

L'autorité de résolution peut, en vertu de l'article 31, point c), du règlement n° 1093/2010, demander à l'ABE de l'aider à parvenir à une décision commune.

§ 3. En l'absence de décision commune entre l'autorité de résolution et les autorités de résolution étrangères dans un délai de quatre mois, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, prend elle-même une décision concernant le plan de résolution de groupe.

Cette décision expose l'ensemble des motifs qui la sous-tendent et tient compte des avis et réserves exprimés par les autorités de résolution étrangères en désaccord.

Si, dans le délai visé au paragraphe 2, une autorité de résolution étrangère a saisi l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE.

Elle prend sa décision conformément à la décision de l'ABE. L'autorité de résolution communique la décision à l'entreprise mère belge dans l'EEE et en informe les autres membres du collège d'autorités de résolution.

En ce qui concerne le plan de résolution au niveau individuel, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, formule ses avis et réserves avant que les autorités de résolution étrangères en désaccord ne prennent elles-mêmes une décision et n'élaborent un plan de résolution pour les entités relevant de leur juridiction.

En sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution peut saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010 jusqu'au terme du délai visé au paragraphe 2 et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

§ 4. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, lance un réexamen du plan de résolution de groupe décidé de commun accord, y compris pour la détermination de l'exigence minimale de fonds propres et d'engagements éligibles, lorsqu'une autorité de résolution étrangère en désaccord estime que la question faisant l'objet du désaccord empiète sur les compétences budgétaires de son Etat membre.

§ 5. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, ne prend pas de décision commune telle que visée au paragraphe 2 aussi longtemps que les mesures nécessaires pour supprimer les obstacles importants à la résolvabilité du groupe n'ont pas été fixées conformément à l'article 450.

§ 6. Si l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, estime qu'une question faisant l'objet d'un désaccord et d'une décision commune conformément au paragraphe 3, alinéa 4, et dont l'ABE a été saisie peut, d'une manière ou d'une autre, empiéter sur les compétences budgétaires de la Belgique, elle peut faire part de ses préoccupations à l'ABE et aux autorités de résolution étrangères concernées.

#### Section II. — Plans de résolution des groupes étrangers

Art. 446. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité compétente pour la résolution d'entités de droit belge d'un groupe qui sont des filiales d'une entreprise mère dans l'EEE, met tout en œuvre, conjointement avec l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe, pour parvenir à une décision commune d'établissement d'un plan de résolution de groupe pour les entités d'un groupe concernées, et ce dans les quatre mois à compter de la date à laquelle l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe a communiqué les informations visées à l'article 13, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive n° 2014/59/UE.

Art. 445. § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit het groepsafwikkelingsplan op in een afwikkelingscollege samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten bedoeld in artikel 444, § 1 en na raadpleging van de betrokken bevoegde autoriteiten, met inbegrip van de bevoegde autoriteiten in jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn indien dit voor deze bijkantoren relevant is.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit alles in het werk om samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het niet oneens zijn, een gezamenlijk besluit tot vaststelling van het groepsafwikkelingsplan te nemen binnen vier maanden vanaf de datum van de toezending van de in artikel 444, § 2 bedoelde informatie.

De afwikkelingsautoriteit kan de EBA krachtens artikel 31, onder c) van Verordening nr. 1093/2010 verzoeken om bijstand bij het bereiken van een gezamenlijk besluit.

§ 3. Als de afwikkelingsautoriteit en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten niet binnen vier maanden tot een gezamenlijk besluit komen, neemt de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, zelf een besluit over het groepsafwikkelingsplan.

Het besluit wordt volledig gemotiveerd en houdt rekening met de standpunten en voorbehouden van de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het oneens zijn.

Indien een buitenlandse afwikkelingsautoriteit binnen de in paragraaf 2 bedoelde termijn de zaak krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de afwikkelingsautoriteit haar besluit uit in afwachting van een eventueel door de EBA genomen besluit.

Zij neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA. Het besluit wordt door de afwikkelingsautoriteit aan de Belgische EER-moederonderneming verstrekt en ter kennis gebracht van de andere leden van het afwikkelingscollege.

Wat het afwikkelingsplan op individueel niveau betreft, formuleert de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, haar standpunten en voorbehouden alvorens de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het oneens zijn zelf een besluit nemen en een afwikkelingsplan opstellen voor de entiteiten in hun rechtsgebied.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau kan de afwikkelingsautoriteit tot aan het einde van de in paragraaf 2 bedoelde termijn en zolang er geen gezamenlijk besluit is genomen, de zaak krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 voorleggen aan de EBA.

§ 4. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau neemt de afwikkelingsautoriteit het initiatief tot een herbeoordeling van het groepsafwikkelingsplan waartoe gezamenlijk besloten is, met inbegrip van het minimumvereiste voor eigen vermogen en in aanmerking komende passiva, wanneer een buitenlandse afwikkelingsautoriteit die het oneens is, oordeelt dat het onderwerp waarover onenigheid bestaat, afbreuk doet aan de budgettaire verantwoordelijkheden van haar lidstaat.

§ 5. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau neemt de afwikkelingsautoriteit geen gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 2, zolang de maatregelen om de wezenlijke belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van de groep weg te nemen niet zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 450.

§ 6. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, oordeelt dat een onderwerp waarover onenigheid bestaat, waarover een individueel besluit wordt genomen krachtens § 3, lid 4 en dat aan de EBA is voorgelegd, op een of andere wijze afbreuk kan doen aan de budgettaire verantwoordelijkheden van België, kan zij die bezorgdheid ter kennis brengen van de EBA en de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten.

#### Afdeling II. — Afwikkelingsplannen van buitenlandse groepen

Art. 446. § 1. In haar hoedanigheid van autoriteit die bevoegd is voor de afwikkeling van groepsentiteiten naar Belgisch recht die dochterondernemingen zijn van een EER-moederonderneming, stelt de afwikkelingsautoriteit alles in het werk om samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau tot een gezamenlijk besluit te komen over de vaststelling van een groepsafwikkelingsplan voor de betrokken groepsentiteiten, en dit binnen vier maanden vanaf de datum waarop de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau de informatie bedoeld in artikel 13, lid 1 van Richtlijn 2014/59/EU heeft toegezonden.

En cas de désaccord, l'autorité de résolution peut demander à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe de consulter l'ABE.

§ 2. En l'absence de décision commune telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution, en sa qualité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, arrête elle-même une décision et élabore un plan de résolution pour les entités de droit belge du groupe visées au paragraphe 1<sup>er</sup>.

La décision expose l'ensemble des motifs qui la sous-tendent ainsi que les raisons du désaccord de l'autorité de résolution avec le plan de résolution de groupe proposé, et tient compte des avis et réserves exprimés par les autres autorités compétentes et les autorités de résolution étrangères.

Si, dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, une autre autorité de résolution a saisi l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE.

L'autorité de résolution prend sa décision conformément à la décision de l'ABE. Elle en informe les autres membres du collège d'autorités de résolution.

L'autorité de résolution, en sa qualité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, transmet à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ses avis et réserves concernant la décision que l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe envisage de prendre quant au plan de résolution de groupe.

L'autorité de résolution peut saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010 jusqu'au terme du délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup> et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

En sa qualité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution transmet ses avis et réserves concernant cette décision aux autorités de résolution étrangères qui prendront une décision individuelle concernant un plan de résolution.

L'autorité de résolution peut saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010 jusqu'au terme du délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup> et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

§ 3. Lorsque l'autorité de résolution, en sa qualité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, estime qu'une question faisant l'objet d'un désaccord et d'une décision commune empiète sur les compétences budgétaires de la Belgique, elle peut faire part de ses préoccupations à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et demander un réexamen du plan de résolution de groupe.

§ 4. Si l'autorité de résolution estime qu'une question faisant l'objet d'un désaccord et d'une décision individuelle et dont l'ABE a été saisie, peut, d'une manière ou d'une autre, empiéter sur les compétences budgétaires de la Belgique, elle peut faire part de ses préoccupations à l'ABE et aux autres autorités de résolution étrangères concernées.

Art. 447. Les décisions communes et les décisions prises en l'absence d'une décision commune, telles que visées aux articles 445 et 446 :

- 1° sont reconnues comme définitives par l'autorité de résolution et, le cas échéant, appliqués en Belgique;
- 2° sont mises à jour tous les ans.

## CHAPITRE II. — Evaluation des plans de résolution de groupe

### Section I<sup>re</sup>. — Evaluation de la résolubilité des groupes

Art. 448. § 1<sup>er</sup>. Lors de l'élaboration et de l'actualisation du plan de résolution de groupe conformément à la procédure de décision visée à l'article 445, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, évalue, conjointement avec les autorités de résolution étrangères des filiales et après consultation de l'autorité de surveillance sur base consolidée, des autorités compétentes pour les filiales et des autorités de résolution étrangères dont relèvent les succursales d'importance significative, dans quelle mesure les groupes belges sont résolubles.

§ 2. Lors de l'élaboration et de l'actualisation du plan de résolution de groupe conformément à la procédure de décision visée à l'article 446, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité compétente pour la résolution des entités d'un groupe de droit belge qui sont des filiales d'une entreprise mère dans l'EEE, évalue, conjointement avec l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et les autres autorités compétentes, dans quelle mesure ce groupe est résoluble.

Bij verschil van mening kan de afwikkelingsautoriteit de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau verzoeken om de EBA te raadplegen.

§ 2. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 1, neemt de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid als bedoeld in paragraaf 1, zelf een besluit en stelt zij een afwikkelingsplan op voor de in paragraaf 1 bedoelde groepentiteiten naar Belgisch recht.

Het besluit wordt volledig gemotiveerd, bevat de redenen waarom de afwikkelingsautoriteit het niet eens is met het voorgestelde groepsafwikkelingsplan en houdt rekening met de standpunten en voorbehouden van de andere bevoegde autoriteiten en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten.

Indien een andere afwikkelingsautoriteit binnen de in de paragraaf 1 bedoelde termijn de zaak krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de afwikkelingsautoriteit haar besluit uit in afwachting van een eventueel door de EBA genomen besluit.

Zij neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA. De afwikkelingsautoriteit brengt haar besluit ter kennis van de andere leden van het afwikkelingscollege.

In haar hoedanigheid als bedoeld in paragraaf 1, maakt de afwikkelingsautoriteit aan de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau haar standpunten en voorbehouden over betreffende het besluit dat de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau overweegt te nemen over het groepsafwikkelingsplan.

De afwikkelingsautoriteit kan tot aan het einde van de in paragraaf 1 bedoelde termijn en zolang er geen gezamenlijk besluit is genomen, de zaak krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 voorleggen aan de EBA.

In haar hoedanigheid als bedoeld in paragraaf 1, maakt de afwikkelingsautoriteit aan de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die een individueel besluit over een afwikkelingsplan zullen nemen, haar standpunten en voorbehouden over betreffende dat besluit.

De afwikkelingsautoriteit kan tot aan het einde van de in paragraaf 1 bedoelde termijn en zolang er geen gezamenlijk besluit is genomen, de zaak krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 voorleggen aan de EBA.

§ 3. Wanneer de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid als bedoeld in paragraaf 1, oordeelt dat een onderwerp waarover onenigheid bestaat en waarover een gezamenlijk besluit wordt genomen, afbreuk doet aan de budgettaire verantwoordelijkheden van België, kan zij die bezorgdheid ter kennis brengen van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en verzoeken om een herbeoordeling van het groepsafwikkelingsplan.

§ 4. Indien de afwikkelingsautoriteit oordeelt dat een onderwerp waarover onenigheid bestaat, waarover een individueel besluit wordt genomen en dat aan de EBA is voorgelegd, op een of andere wijze afbreuk kan doen aan de budgettaire verantwoordelijkheden van België, kan zij die bezorgdheid ter kennis brengen van de EBA en de betrokken buitenlandse andere afwikkelingsautoriteiten.

Art. 447. De gezamenlijke besluiten en de besluiten genomen bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit, als bedoeld in de artikelen 445 en 446 :

- 1° worden door de afwikkelingsautoriteit erkend als definitief en in voorkomend geval toegepast binnen België;
- 2° worden jaarlijks geactualiseerd.

## HOOFDSTUK II. — Beoordeling van groepsafwikkelingsplannen

### Afdeling I. — Beoordeling van de afwikkelbaarheid van groepen

Art. 448. § 1. Bij de opstelling en actualisering van het groepsafwikkelingsplan volgens de besluitvormingsprocedure als bedoeld in artikel 445, beoordeelt de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van dochterondernemingen, na raadpleging van de consoliderende toezichthouder, de bevoegde autoriteiten voor de dochterondernemingen en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn, in welke mate Belgische groepen afwikkelbaar zijn.

§ 2. Bij de opstelling en actualisering van het groepsafwikkelingsplan volgens de besluitvormingsprocedure als bedoeld in artikel 446, beoordeelt de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van autoriteit die bevoegd is voor de afwikkeling van groepentiteiten naar Belgisch recht die dochterondernemingen zijn van een EER-moederonderneming, samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de andere bevoegde autoriteiten in welke mate deze groep afwikkelbaar is.

§ 3. L'évaluation visée aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 est effectuée au sein d'un collège d'autorités de résolution.

§ 4. Pour l'application des paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, la résolution est réputée possible pour un groupe si les autorités de résolution peuvent, de manière crédible, soit mettre les entités du groupe en liquidation, soit procéder à une résolution en leur appliquant un ou plusieurs instrument(s) et pouvoir(s) de résolution, tout en évitant dans la mesure du possible tout effet négatif significatif sur le système financier, y compris en cas d'instabilité financière générale ou d'événement systémique, de la Belgique ou d'autres Etats membres, et en ayant pour objectif d'assurer la continuité des fonctions critiques des entités du groupe.

§ 5. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pris sur avis de l'autorité de résolution, le Roi peut préciser les éléments que les autorités de résolution doivent examiner pour évaluer la résolubilité d'un groupe conformément au présent article.

§ 6. Dans cette évaluation, les autorités de résolution écartent l'hypothèse d'un soutien financier exceptionnel des pouvoirs publics ainsi que celle d'un soutien exceptionnel à la liquidité des banques centrales ou d'un recours à d'autres facilités de liquidité des banques centrales à des conditions spéciales en matière de sûretés, de durée ou d'intérêt.

§ 7. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, notifie l'ABE en temps utile chaque fois que la résolution d'un groupe est réputée impossible.

#### Section II. — Réduction ou suppression des obstacles à la résolubilité des groupes belges

Art. 449. § 1<sup>er</sup>. Si, à l'issue d'une évaluation de la résolubilité effectuée conformément à l'article 448, § 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution constate qu'il existe d'importants obstacles à la résolubilité des établissements de crédit du groupe, elle notifie ce constat par écrit aux établissements de crédit concernés, à l'autorité compétente et aux autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative.

Dans les quatre mois suivant la date à laquelle il reçoit la notification visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'établissement de crédit propose à l'autorité de résolution des mesures possibles visant à réduire ou à supprimer les obstacles constatés.

Art. 450. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, met tout en œuvre, conjointement avec les autorités de résolution étrangères des filiales, pour parvenir à une décision commune sur les mesures concernant les établissements de crédit faisant partie d'un groupe belge qui peuvent être prises en vue de supprimer ou de réduire les obstacles à la résolubilité du groupe.

L'autorité de résolution peut notamment exiger des établissements de crédit de droit belge concernés qu'ils prennent les mesures visées à l'article 232, alinéa 2.

La décision commune est prise au sein du collège d'autorités de résolution, après consultation du collège d'autorités compétentes et des autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative, dans la mesure où celles-ci sont concernées, et en tenant compte de l'évaluation effectuée conformément à l'article 448.

§ 2. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, élabore, en coopération avec l'autorité de surveillance sur base consolidée et l'ABE et après consultation des autorités compétentes, un rapport présentant au minimum :

1° une analyse des obstacles importants à l'application effective des instruments et pouvoirs de résolution;

2° les retombées sur le modèle d'activité des entités du groupe;

3° les mesures visées à l'article 232, alinéa 2, qui, selon l'autorité de résolution, sont nécessaires ou indiquées pour supprimer ces obstacles.

L'autorité de résolution soumet le rapport à l'entreprise mère belge dans l'EEE, aux autorités de résolution étrangères des filiales et aux autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative.

§ 3. De beoordeling bedoeld in de paragrafen 1 en 2 wordt uitgevoerd in een afwikkelingscollege.

§ 4. Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2, wordt een groep geacht afwikkelbaar te zijn indien de afwikkelingsautoriteiten op geloofwaardige wijze hetzij de groepsentiteiten in vereffening kunnen stellen, hetzij deze kunnen afwikkelen door toepassing van een of meer afwikkelingsinstrumenten en -bevoegdheden, waarbij in de mate van het mogelijke significante nadelige gevolgen voor de financiële stelsels van België of andere lidstaten worden vermeden, mede in geval van algemene financiële instabiliteit of systeembrede gebeurtenissen, en met als doelstelling om de continuïteit van de kritieke functies van de groepsentiteiten te waarborgen.

§ 5. Bij een in Ministerraad overlegd besluit, genomen op advies van de afwikkelingsautoriteit, kan de Koning de elementen nader bepalen die de afwikkelingsautoriteiten dienen te onderzoeken om de afwikkelbaarheid van een groep overeenkomstig dit artikel te beoordelen.

§ 6. Bij de beoordeling van de afwikkelbaarheid van een groep gaan de afwikkelingsautoriteiten niet uit van enige uitzonderlijke overheidssteun, noch van enige noodfinanciering door centrale banken of enig beroep op andere faciliteiten voor liquiditeitsverstrekking door centrale banken onder voorwaarden inzake zekerheden, duur of interest die afwijken van standaardvoorwaarden.

§ 7. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit de EBA tijdig in kennis wanneer een groep niet afwikkelbaar wordt geacht.

#### Afdeling II. — Vermindering of opheffing van belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van Belgische groepen

Art. 449. § 1. Indien de afwikkelingsautoriteit, na beoordeling van de afwikkelbaarheid overeenkomstig artikel 448, § 1, vaststelt dat er belangrijke belemmeringen bestaan voor de afwikkelbaarheid van de kredietinstellingen van de groep, brengt zij deze vaststelling schriftelijk ter kennis van de betrokken kredietinstellingen, de bevoegde autoriteit en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in de jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn.

Binnen vier maanden na de datum van ontvangst van de in het eerste lid bedoelde kennisgeving, stelt de kredietinstelling aan de afwikkelingsautoriteit maatregelen voor om de vastgestelde belemmeringen te verminderen of op te heffen.

Art. 450. § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen alles in het werk om tot een gezamenlijk besluit te komen over maatregelen die met betrekking tot de kredietinstellingen die deel uitmaken van een Belgische groep kunnen worden genomen met het oog op het opheffen of verminderen van belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van de groep.

De afwikkelingsautoriteit kan ten aanzien van de betrokken kredietinstellingen naar Belgisch recht in het bijzonder de maatregelen eisen zoals bedoeld in artikel 232, tweede lid.

Het gezamenlijk besluit wordt genomen in het afwikkelingscollege, na raadpleging van het college van bevoegde autoriteiten en van de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in de jurisdicties waar bijkantoren gevestigd zijn, voor zover een en ander relevant is voor het significante bijkantoor, en met inachtneming van de krachtens artikel 448 gemaakte beoordeling.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau stelt de afwikkelingsautoriteit in samenwerking met de consoliderende toezichthouder en met de EBA, en na raadpleging van de bevoegde autoriteiten, een verslag op met minstens de volgende inhoud :

1° een analyse van de belangrijke belemmeringen voor de doeltreffende toepassing van de afwikkelingsinstrumenten en uitoefening van de afwikkelingsbevoegdheden;

2° de impact op het bedrijfsmodel van de groepsentiteiten;

3° de maatregelen bedoeld in artikel 232, tweede lid die volgens de afwikkelingsautoriteit nodig of passend zijn om deze belemmeringen weg te nemen.

De afwikkelingsautoriteit dient het verslag in bij de Belgische EER-moederonderneming, bij de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen en bij de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in de jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn.



§ 3. Dans les quatre mois suivant la date où elle reçoit la notification visée au paragraphe 2, l'entreprise mère belge dans l'EEE peut soumettre des observations et proposer à l'autorité de résolution d'autres mesures pour réduire ou supprimer les obstacles identifiés dans le rapport.

L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, communique les mesures proposées à l'autorité de contrôle, à l'ABE, aux autorités de résolution étrangères des filiales et aux autorités de résolution étrangères dont relèvent des succursales d'importance significative, dans la mesure où celles-ci sont concernées.

§ 4. Dans un délai de quatre mois à compter de la transmission des observations ou propositions de l'entreprise mère belge dans l'EEE visées au paragraphe 3, ou à l'expiration du délai visé au paragraphe 3, l'autorité de résolution et les autorités de résolution étrangères des filiales et des succursales d'importance significative prennent, après consultation des autorités compétentes, une décision commune au sein du collège d'autorités de résolution concernant :

1° l'identification des obstacles importants;

2° si nécessaire, l'évaluation des mesures proposées par l'entreprise mère belge dans l'EEE; et

3° les mesures requises par les autorités en vue de réduire ou de supprimer les obstacles, compte tenu des incidences potentielles des mesures dans tous les Etats membres dans lesquels le groupe est présent.

L'autorité de résolution peut, en vertu de l'article 31, point c), du règlement n° 1093/2010, demander à l'ABE de l'aider à parvenir à une décision commune.

La décision commune est motivée et communiquée par l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, à l'entreprise mère belge dans l'EEE.

§ 5. Si l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, et les autorités de résolution étrangères ne parviennent pas à une décision commune dans le délai visé au paragraphe 4, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, prend elle-même une décision sur les mesures à prendre au niveau du groupe.

Cette décision expose l'ensemble des motifs qui la sous-tendent et tient compte des avis et réserves exprimés par les autorités de résolution étrangères.

Si, dans le délai visé au paragraphe 4, une autorité de résolution étrangère a saisi l'ABE d'une question visée à l'article 452 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère sa décision dans l'attente d'une décision de l'ABE.

Elle prend sa décision conformément à la décision de l'ABE.

L'autorité de résolution communique la décision à l'entreprise mère belge dans l'EEE et en informe les autres membres du collège d'autorités de résolution.

§ 6. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, formule ses avis et réserves avant que les autorités de résolution étrangères des filiales n'arrêtent elles-mêmes une décision sur les mesures à prendre par les filiales au niveau individuel.

En sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution peut saisir l'ABE d'une question visée à l'article 452 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010 jusqu'au terme du délai visé au paragraphe 4 et aussi longtemps qu'aucune décision commune n'a été prise.

§ 7. Les décisions communes et les décisions prises à défaut d'une décision commune, telles que visées dans le présent article, sont reconnues définitives par l'autorité de résolution et, le cas échéant, appliquées en Belgique.

### Section III. — Réduction ou suppression des obstacles à la résolvabilité des groupes étrangers

Art. 451. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité compétente pour la résolution d'entités de droit belge d'un groupe qui sont des filiales d'une entreprise mère dans l'EEE, fait tout ce qui est en son pouvoir pour parvenir, en concertation avec l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe, à une décision commune sur les mesures susceptibles d'être prises concernant les établissements de crédit relevant du groupe en vue de supprimer ou de réduire les

§ 3. Binnen vier maanden na de datum van ontvangst van de in paragraaf 2 bedoelde kennisgeving, kan de Belgische EER-moederonderneming opmerkingen indienen en aan de afwikkelingsautoriteit alternatieve maatregelen voorstellen waarmee de in het verslag genoemde belemmeringen kunnen worden verminderd of opgeheven.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau deelt de afwikkelingsautoriteit de aldus voorgestelde maatregelen mee aan de toezichthouder, de EBA, de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten in de jurisdicties waar significante bijkantoren gevestigd zijn, mits dit relevant is voor het significante bijkantoor.

§ 4. Binnen vier maanden na de indiening van de in paragraaf 3 bedoelde opmerkingen of voorstellen van de Belgische EER-moederonderneming, dan wel bij het verstrijken van de in paragraaf 3 bedoelde periode, nemen de afwikkelingsautoriteit en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen en de significante bijkantoren, na raadpleging van de bevoegde autoriteiten, binnen het afwikkelingscollege een gezamenlijk besluit met betrekking tot :

1° de vaststelling van de belangrijke belemmeringen;

2° indien nodig, de beoordeling van de maatregelen die zijn voorgesteld door de Belgische EER-moederonderneming, en

3° de door de autoriteiten geëiste maatregelen om de belemmeringen te verminderen of op te heffen, rekening houdend met de mogelijke gevolgen van de maatregelen in alle lidstaten waar de groep actief is.

De afwikkelingsautoriteit kan de EBA krachtens artikel 31, onder c) van Verordening nr. 1093/2010 verzoeken om bijstand bij het bereiken van een gezamenlijk besluit.

Het gezamenlijk besluit wordt gemotiveerd en door de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, verstrekt aan de Belgische EER-moederonderneming.

§ 5. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten niet tot een gezamenlijk besluit komen binnen de termijn bedoeld in paragraaf 4, neemt de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, zelf een besluit over de maatregelen die op groepsniveau moeten worden genomen.

Het besluit wordt volledig gemotiveerd en houdt rekening met de standpunten en voorbehouden van de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten.

Indien een buitenlandse afwikkelingsautoriteit binnen de in paragraaf 4 bedoelde termijn een zaak als bedoeld in artikel 452 krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de afwikkelingsautoriteit haar besluit uit in afwachting van een eventueel door de EBA genomen besluit.

Zij neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA.

De afwikkelingsautoriteit deelt het besluit mee aan de Belgische EER-moederonderneming en brengt het ter kennis van de andere leden van het afwikkelingscollege.

§ 6. De afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, formuleert haar standpunten en voorbehouden alvorens de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen zelf een besluit nemen over de passende maatregelen die de dochterondernemingen op individueel niveau moeten nemen.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau kan de afwikkelingsautoriteit tot aan het einde van de in paragraaf 4 bedoelde termijn en zolang er geen gezamenlijk besluit is genomen, een zaak als bedoeld in artikel 452 krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 voorleggen aan de EBA.

§ 7. De gezamenlijke besluiten en de besluiten genomen bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit, als bedoeld in dit artikel, worden door de afwikkelingsautoriteit als definitief erkend en in voorkomend geval toegepast in België.

### Afdeling III. — Vermindering of opheffing van belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van buitenlandse groepen

Art. 451. § 1. in haar hoedanigheid van autoriteit die bevoegd is voor de afwikkeling van groepsentiteiten naar Belgisch recht die dochterondernemingen zijn van een EER-moederonderneming stelt de afwikkelingsautoriteit alles in het werk om samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau tot een gezamenlijk besluit te komen over maatregelen die met betrekking tot de kredietinstellingen die deel uitmaken van de groep kunnen worden genomen met het oog

obstacles à la résolvabilité du groupe, et ce dans le délai prévu par l'article 18, paragraphe 5, de la directive 2014/59/UE.

En cas de désaccord, l'autorité de résolution peut requérir de l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe qu'elle consulte l'ABE.

§ 2. En l'absence de décision commune visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution arrête elle-même les décisions sur les mesures appropriées à prendre par les filiales belges au niveau individuel.

La décision expose l'ensemble des motifs qui la sous-tendent et tient compte des avis et réserves exprimés par les autorités de résolution étrangères.

Si, dans le délai prévu au paragraphe 1<sup>er</sup>, une autorité de résolution étrangère a saisi l'ABE d'une question visée à l'article 452 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère sa décision dans l'attente d'une éventuelle décision de l'ABE.

Elle se prononce conformément à la décision de l'ABE.

L'autorité de résolution notifie sa décision aux filiales concernées et à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe.

§ 3. En l'absence de décision commune visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution fait part à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe de ses avis et réserves à l'égard de la décision que l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe rendra seule concernant les mesures à prendre au niveau du groupe.

L'autorité de résolution dispose du délai prévu au paragraphe 1<sup>er</sup>, en l'absence de décision commune, pour saisir l'ABE d'une question visée à l'article 452 conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010.

§ 4. Les décisions communes et les décisions prises en l'absence de décision commune, visées au présent article, sont reconnues comme définitives par l'autorité de résolution et, le cas échéant, appliquées en Belgique.

#### Section IV. — Disposition commune

Art. 452. En l'absence de décision commune concernant l'adoption de mesures visées soit à l'article 232, § 2, 7° ou 8°, soit à l'article 17, paragraphe 5, point *g*), *h*) ou *k*), de la directive n° 2014/59/UE, l'autorité de résolution peut requérir l'assistance de l'ABE pour trouver un accord conformément à l'article 19, paragraphe 3 du règlement n° 1093/2010.

### TITRE V. — Résolution des défaillances des groupes

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Champ d'application

Art. 453. Sous réserve des dispositions du présent titre, les articles 242 à 310 sont applicables aux compagnies de droit belge et aux établissements financiers de droit belge visés à l'article 424, 2°, 3° et 4°.

#### CHAPITRE II. — Objectifs, conditions et principes généraux de la résolution

##### Section I<sup>re</sup>. — Conditions de déclenchement d'une procédure de résolution

Art. 454. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution peut appliquer un instrument de résolution ou exercer un pouvoir de résolution sur un établissement financier de droit belge visé à l'article 424, 4°, si les conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>, sont remplies, tant par l'établissement financier que par son entreprise mère soumise à une surveillance sur base consolidée.

§ 2. L'autorité de résolution peut appliquer un instrument de résolution ou exercer un pouvoir de résolution sur une entité de droit belge visée à l'article 424, 2° ou 3°, si les conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>, sont remplies, tant à l'égard de l'entité visée à l'article 424, 2° ou 3°, qu'à l'égard des filiales qui sont des établissements de crédit, ou, lorsque la filiale n'est pas établie dans l'EEE, si l'autorité du pays tiers a établi qu'elle remplit les conditions de déclenchement d'une procédure de résolution en vertu du droit dudit pays tiers.

Si toutefois les établissements de crédit filiales d'une compagnie mixte sont détenues directement ou indirectement par une compagnie financière intermédiaire de droit belge, l'autorité de résolution applique les instruments de résolution et exerce les pouvoirs de résolution sur la compagnie financière intermédiaire.

op het opheffen of verminderen van de belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van de groep, en dit binnen de termijn bedoeld in artikel 18, lid 5 van Richtlijn 2014/59/EU.

Bij verschil van mening kan de afwikkelingsautoriteit de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau verzoeken om de EBA te raadplegen.

§ 2. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 1, neemt de afwikkelingsautoriteit zelf een besluit over de passende maatregelen die de Belgische dochterondernemingen op individueel niveau moeten nemen.

Het besluit wordt volledig gemotiveerd en houdt rekening met de standpunten en voorbehouden van de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten.

Indien een buitenlandse afwikkelingsautoriteit binnen de in de eerste paragraaf bedoelde termijn een zaak als bedoeld in artikel 452 krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de afwikkelingsautoriteit haar besluit uit in afwachting van een eventueel door de EBA genomen besluit.

Zij neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA.

De afwikkelingsautoriteit brengt haar besluit ter kennis van de betrokken dochteronderneming en van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau.

§ 3. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit als bedoeld in paragraaf 1, maakt de afwikkelingsautoriteit aan de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau haar standpunten en voorbehouden betreffende het besluit dat de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau zelf zal nemen over de maatregelen die op groepsniveau moeten worden genomen.

De afwikkelingsautoriteit kan tot aan het einde van de in paragraaf 1 bedoelde termijn en zolang er geen gezamenlijk besluit is genomen, een zaak als bedoeld in artikel 452 krachtens artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 voorleggen aan de EBA.

§ 4. De gezamenlijke besluiten en de besluiten genomen bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit, als bedoeld in dit artikel, worden door de afwikkelingsautoriteit als definitief erkend en in voorkomend geval toegepast in België.

#### Afdeling IV. — Gemeenschappelijke bepaling

Art. 452. Bij het uitblijven van een gezamenlijk besluit over het nemen van maatregelen als bedoeld in artikel 232, tweede lid, 7° of 8° dan wel als bedoeld in artikel 17, lid 5, onder *g*), *h*) of *k*) van Richtlijn 2014/59/EU, kan de afwikkelingsautoriteit de EBA overeenkomstig artikel 19, lid 3 van Verordening nr. 1093/2010 om bijstand verzoeken bij het bereiken van overeenstemming.

### TITEL V. — Afwikkeling van groepen

#### HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Art. 453. Onder voorbehoud van de bepalingen van deze Titel zijn de artikelen 242 tot 310 van toepassing op de holdings naar Belgisch recht en de financiële instellingen naar Belgisch recht als bedoeld in artikel 424, 2°, 3° en 4°.

#### HOOFDSTUK II. — Doelstellingen, voorwaarden en algemene beginselen van de afwikkeling

##### Afdeling I. — Voorwaarden voor het initiëren van een afwikkelingsprocedure

Art. 454. § 1. De afwikkelingsautoriteit kan een afwikkelingsinstrument of -bevoegdheid toepassen op een in artikel 424, 4° bedoelde financiële instelling naar Belgisch recht indien aan de in artikel 244, § 1 bedoelde voorwaarden is voldaan, zowel in hoofde van de financiële instelling als in hoofde van de moederonderneming ervan waarop toezicht op geconsolideerde basis wordt uitgeoefend.

§ 2. De afwikkelingsautoriteit kan een afwikkelingsinstrument of -bevoegdheid toepassen op een in artikel 424, 2° of 3° bedoelde entiteit naar Belgisch recht indien aan de in artikel 244, § 1 bedoelde voorwaarden is voldaan, zowel in hoofde van de in artikel 424, 2° of 3° bedoelde entiteit als in hoofde van de dochterondernemingen die kredietinstellingen zijn, of, als de dochteronderneming niet in de EER is gevestigd, indien de autoriteit van het derde land heeft vastgesteld dat zij krachtens de wetgeving van dat derde land aan de voorwaarden voor afwikkeling voldoet.

Indien de dochterkredietinstellingen van een gemengde holding evenwel direct of indirect in handen zijn van een financiële tussenholding naar Belgisch recht, past de afwikkelingsautoriteit de afwikkelingsinstrumenten en -bevoegdheden toe op de financiële tussenholding.

§ 3. Même si une entité de droit belge visée à l'article 424, 2° ou 3°, ne répond pas aux conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution peut appliquer un instrument de résolution ou exercer un pouvoir de résolution sur cette entité si :

1° une ou plusieurs filiales qui sont des établissements de crédit répondent aux conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>;

2° les actifs et passifs de ces filiales sont tels que leur défaillance menace un établissement de crédit ou le groupe dans son ensemble; et

3° il convient d'appliquer sur les entités visées à l'article 424, 2° ou 3°, les instruments de résolution nécessaires à la résolution du groupe dans son ensemble ou à la résolution de filiales qui sont des établissements de crédit.

§ 4. Aux fins des paragraphes 2 et 3, l'autorité de résolution peut décider de ne pas tenir compte des transferts de fonds propres ou de pertes entre les entités d'un groupe belge qui n'est pas transfrontalier, y compris l'exercice de compétences liées à la dépréciation ou à la conversion, lorsqu'elle évalue si les conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>, sont remplies à l'égard d'une ou de plusieurs filiales qui sont des établissements de crédit.

L'autorité de résolution et l'autorité de résolution compétente pour un établissement de crédit de droit étranger peuvent, d'un commun accord, lorsqu'elles évaluent si les conditions établies à l'article 244, § 1<sup>er</sup>, sont remplies à l'égard d'une ou de plusieurs filiales qui sont des établissements de crédit, ne pas tenir compte des transferts de fonds propres ou de pertes intragroupe entre les entités, y compris l'exercice de compétences liées à la dépréciation ou à la conversion.

#### Section II. — Principes généraux régissant la résolution

Art. 455. Lorsqu'elle prend, en vertu du présent titre, des décisions ou des mesures susceptibles d'avoir une incidence sur un ou plusieurs Etats membres, l'autorité de résolution, le cas échéant en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe et, s'il échoit, en concertation avec les autres autorités compétentes, tient compte des principes généraux suivants :

1° la nécessité de prendre des décisions efficaces et de maintenir les coûts de la résolution au plus bas niveau possible lorsque sont prises les mesures de résolution;

2° les décisions et les mesures sont prises et appliquées rapidement et, si nécessaire, en urgence;

3° l'autorité de résolution et les autorités compétentes coopèrent afin de garantir que les décisions et les mesures sont prises de manière coordonnée et efficace;

4° la nécessité de dûment tenir compte des intérêts de la Belgique, notamment de l'incidence de toute décision, mesure ou absence de mesure sur la stabilité financière, les ressources budgétaires, le fonds de résolution, le système de garantie des dépôts ou le système d'indemnisation des investisseurs en Belgique;

5° la nécessité de dûment tenir compte des intérêts de chaque Etat membre dans lequel est établie une filiale, notamment de l'incidence de toute décision, mesure ou absence de mesure sur la stabilité financière, les ressources budgétaires, le fonds de résolution, le système de garantie des dépôts ou le système d'indemnisation des investisseurs de ces Etats membres;

6° la nécessité de dûment tenir compte des intérêts de chaque Etat membre dans lequel sont situées des succursales d'importance significative, notamment de l'incidence de toute décision, mesure ou absence de mesure sur la stabilité financière de ces Etats membres;

7° la nécessité de dûment tenir compte des objectifs visant à concilier les intérêts des différents Etats membres concernés et à éviter de porter injustement préjudice aux intérêts de certains Etats membres en particulier ou de protéger injustement ces intérêts, y compris l'objectifs visant à éviter une répartition inéquitable des charges entre les Etats membres;

8° quand, en vertu du présent titre, une autorité doit être consultée avant toute prise de décision ou de mesure, la consultation concerne au moins les éléments de la décision ou de la mesure envisagée qui affectent ou sont susceptibles :

i) d'affecter l'entreprise mère dans l'EEE, la filiale ou la succursale; et

ii) d'affecter la stabilité de l'Etat membre où l'entreprise mère dans l'EEE, la filiale ou la succursale, est établie;

§ 3. Zelfs indien een in artikel 424, 2° of 3° bedoelde entiteit naar Belgische recht niet voldoet aan de in artikel 244, § 1 bedoelde voorwaarden, kan de afwikkelingsautoriteit een afwikkelingsinstrument of -bevoegdheid toepassen op deze entiteit indien :

1° één of meer dochterondernemingen die kredietinstellingen zijn, voldoen aan de voorwaarden bedoeld in artikel 244, § 1;

2° deze dochterondernemingen in een dusdanige vermogenssituatie verkeren dat het in gebreke blijven een bedreiging vormt voor een kredietinstelling of de groep als geheel; en

3° het noodzakelijk is om op de entiteiten bedoeld in artikel 424, 2° of 3° afwikkelingsinstrumenten toe te passen die noodzakelijk zijn voor de afwikkeling van de groep als geheel dan wel voor de afwikkeling van de dochterondernemingen die kredietinstellingen zijn.

§ 4. Voor de toepassing van de paragrafen 2 en 3 kan de afwikkelingsautoriteit beslissen om een eventuele overdracht van kapitaal of verliezen tussen de entiteiten binnen een Belgische groep die niet grensoverschrijdend is, met inbegrip van de uitoefening van afschrijvings- of omzettingsbevoegdheden, te negeren wanneer zij beoordeelt of aan de in artikel 244, § 1 bedoelde voorwaarden is voldaan met betrekking tot één of meer dochterondernemingen die kredietinstellingen zijn.

De afwikkelingsautoriteit en de bevoegde afwikkelingsautoriteit van een kredietinstelling naar buitenlands recht kunnen, wanneer zij beoordelen of aan de in artikel 244, § 1 bedoelde voorwaarden is voldaan met betrekking tot één of meer dochterondernemingen die kredietinstellingen zijn, onderling overeenkomen om een eventuele overdracht van kapitaal of verliezen tussen de entiteiten binnen de groep, met inbegrip van de uitoefening van afschrijvings- of omzettingsbevoegdheden, te negeren.

#### Afdeling II. — Algemene beginselen inzake afwikkeling

Art. 455. Bij het nemen van besluiten of het toepassen van maatregelen op grond van deze Titel, die in een of meer lidstaten effect kunnen hebben, neemt de afwikkelingsautoriteit, in voorkomend geval in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en in voorkomend geval samen met de andere bevoegde autoriteiten, bijkomend de volgende algemene beginselen in acht :

1° de besluitvorming is doeltreffend en de afwikkelingskosten worden zo laag mogelijk gehouden bij het nemen van afwikkelingsmaatregelen;

2° besluiten en maatregelen moeten tijdig en met gepaste spoed worden genomen en toegepast indien zulks is vereist;

3° de afwikkelingsautoriteit en de bevoegde autoriteiten werken samen om ervoor te zorgen dat besluiten en maatregelen gecoördineerd en efficiënt worden genomen;

4° de belangen van België worden zorgvuldig meegewogen en in het bijzonder het effect van een besluit of maatregel, of het uitblijven daarvan, op de financiële stabiliteit, de begrotingsmiddelen, het afwikkelingsfonds, het depositogarantiestelsel of het beleggerscompensatiestelsel van België;

5° de belangen van elke individuele lidstaat waar een dochteronderneming is gevestigd, worden zorgvuldig meegewogen en in het bijzonder het effect van een besluit of maatregel, of het uitblijven daarvan, op de financiële stabiliteit, de begrotingsmiddelen, het afwikkelingsfonds, het depositogarantiestelsel of het beleggerscompensatiestelsel van die lidstaat;

6° de belangen van elke lidstaat waar zich significante bijkantoren bevinden, worden zorgvuldig meegewogen en in het bijzonder het effect van een besluit of maatregel, of het uitblijven daarvan, op de financiële stabiliteit van die lidstaat;

7° de doelstelling die erin bestaat de belangen van de verschillende betrokken lidstaten af te wegen en te voorkomen dat de belangen van een specifieke lidstaat worden geschaad of onbillijk worden beschermd, en dat de lasten oneerlijk worden verdeeld tussen de lidstaten, wordt naar behoren in acht genomen;

8° wanneer uit hoofde van deze Titel een autoriteit moet worden geraadpleegd alvorens een besluit of maatregel te nemen, heeft de raadpleging ten minste betrekking op die elementen van het voorgestelde besluit of de voorgestelde maatregel die waarschijnlijk een effect hebben op :

i) de EER-moederonderneming, de dochteronderneming of het bijkantoor; en

ii) de stabiliteit van de lidstaat waar de EER-moederonderneming, de dochteronderneming of het bijkantoor gevestigd is;

9° la nécessité pour l'autorité de résolution, lorsqu'elle prend des mesures de résolution, de tenir compte et de suivre les plans de résolution visés aux articles 226 ou 439, à moins que l'autorité de résolution n'estime, compte tenu des circonstances de l'espèce, que les objectifs de résolution seront mieux réalisés en prenant des mesures qui ne sont pas prévues dans les plans de résolution;

10° l'exigence de transparence dès lors qu'une décision ou une mesure envisagée pourrait avoir des implications sur la stabilité financière, les ressources budgétaires, le fonds de résolution, le système de garantie des dépôts ou le système d'indemnisation des investisseurs de tout Etat membre concerné; et

11° la coordination et la coopération sont les meilleurs moyens de parvenir à un résultat qui permette de réduire le coût global de la résolution.

Art. 456. Dans le cadre de la résolution d'une entité d'un groupe, l'autorité de résolution applique les instruments de résolution et exerce les pouvoirs de résolution de manière à réduire au minimum l'incidence sur les autres entités du groupe et sur le groupe dans son ensemble ainsi que les effets négatifs sur la stabilité financière à l'intérieur de l'Espace économique européen et dans ses Etats membres, en particulier, dans les pays où le groupe est présent.

### CHAPITRE III. — Dépréciation ou conversion des instruments de fonds propres

Art. 457. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution exerce sans délai le pouvoir visé à l'article 250, § 1<sup>er</sup> lorsqu'au moins une des conditions suivantes est remplie :

1° dans le cas d'instruments de fonds propres pertinents qui sont émis par une filiale de droit belge et sont comptabilisés aux fins du respect des exigences de fonds propres réglementaires sur une base individuelle et sur une base consolidée, l'autorité appropriée de l'Etat membre de l'autorité de surveillance sur base consolidée et l'autorité de résolution constatent conjointement, sous forme de décision commune conformément à l'article 465, § 2, que le groupe ne sera plus viable à moins que l'autorité de résolution n'exerce ce pouvoir;

2° dans le cas d'instruments de fonds propres pertinents qui sont émis par une entreprise mère de droit belge et qui sont reconnus aux fins du respect des exigences de fonds propres réglementaires sur une base individuelle au niveau de l'entreprise mère de droit belge ou sur une base consolidée, l'autorité de résolution constate que le groupe ne sera plus viable à moins qu'elle n'exerce ce pouvoir.

§ 2. Un instrument de fonds propres pertinent émis par une filiale de droit belge n'est pas déprécié dans une plus large mesure ou converti suivant des conditions moins favorables en vertu du paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, que des instruments de fonds propres de niveau équivalent ne le sont au niveau de l'entreprise mère.

§ 3. Dans le cas d'instruments de fonds propres pertinents qui sont émis par une filiale d'un groupe belge et sont comptabilisés aux fins du respect des exigences de fonds propres réglementaires sur une base individuelle et sur une base consolidée, l'autorité de résolution, en tant qu'autorité de résolution au niveau du groupe, peut constater conjointement avec l'autorité appropriée de l'Etat membre de la filiale, sous forme de décision commune conformément à l'article 465, § 2, que le groupe ne sera plus viable à moins que le pouvoir de dépréciation ou de conversion des instruments de fonds propres ne soit exercé.

Art. 458. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'autorité de résolution envisage de procéder au constat visé à l'article 250, § 2, 2° et 3°, et à l'article 457, § 1<sup>er</sup> et § 3, concernant une filiale qui émet des instruments de fonds propres pertinents reconnus aux fins du respect des exigences de fonds propres réglementaires sur une base individuelle et sur une base consolidée, elle le notifie sans délai à l'autorité de surveillance sur base consolidée et, le cas échéant, à l'autorité appropriée de l'Etat membre où l'autorité de surveillance sur base consolidée est établie.

§ 2. Lorsque l'autorité de résolution envisage de procéder au constat visé à l'article 457, § 1<sup>er</sup>, 1°, et § 3, elle le notifie sans délai à l'autorité compétente de tout établissement de crédit ou toute compagnie visé à l'article 424, 1°, 2°, 3° et 4°, ayant émis des instruments de fonds propres pertinents à l'égard desquels le pouvoir de dépréciation ou de conversion devrait être exercé s'il était procédé à ce constat et, le cas échéant à l'autorité appropriée de l'Etat membre où cette autorité compétente est établie.

9° de afwikkelingsautoriteit houdt bij het nemen van afwikkelingsmaatregelen rekening met, en geeft gevolg aan de in artikel 226 of artikel 439 bedoelde afwikkelingsplannen, tenzij de afwikkelingsautoriteit, rekening houdend met de omstandigheden van de zaak, van oordeel is dat de afwikkelingsdoelstellingen op doeltreffender wijze kunnen worden verwezenlijkt door maatregelen waarin de afwikkelingsplannen niet voorzien;

10° het transparantievereiste, indien een voorgesteld besluit of een voorgestelde maatregel waarschijnlijk gevolgen heeft voor de financiële stabiliteit, de begrotingsmiddelen, het afwikkelingsfonds, het depositogarantiestelsel of het beleggerscompensatiestelsel van elke betrokken lidstaat; en

11° coördinatie en samenwerking tot een resultaat leiden waarbij de totale afwikkelingskosten lager uitvallen.

Art. 456. Bij de afwikkeling van een groepsentiteit levert de afwikkelingsautoriteit redelijke inspanningen om de afwikkelingsinstrumenten op zodanige wijze toe te passen en de afwikkelingsbevoegdheden op zodanige wijze uit te oefenen dat het effect ervan op andere groepsentiteiten en op de groep als geheel zo beperkt mogelijk blijft, en dat de nadelige gevolgen ervan voor de financiële stabiliteit van de Europese Economische Ruimte en haar lidstaten, en met name in de landen waar de groep actief is, eveneens zo beperkt mogelijk blijven.

### HOOFDSTUK III. — Afschrijving of omzetting van kapitaalinstrumenten

Art. 457. § 1. De afwikkelingsautoriteit oefent onverwijld de in artikel 250, § 1 bedoelde bevoegdheid uit wanneer ten minste één van de volgende voorwaarden vervuld is :

1° in het geval van door een dochteronderneming naar Belgisch recht uitgegeven relevante kapitaalinstrumenten die voor het vervullen van de reglementaire eigenvermogensvereisten op individuele en geconsolideerde basis zijn erkend, doen de geëigende autoriteit van de lidstaat van de consoliderende toezichthouder en de afwikkelingsautoriteit een gezamenlijke vaststelling in de vorm van een gezamenlijk besluit overeenkomstig artikel 465, § 2, dat luidt dat de groep niet langer levensvatbaar zal zijn, tenzij de afwikkelingsautoriteit die bevoegdheid uitoefent;

2° in het geval van door een moederonderneming naar Belgisch recht uitgegeven relevante kapitaalinstrumenten die voor het vervullen van de reglementaire eigenvermogensvereisten op individuele basis op het niveau van de moederonderneming naar Belgisch recht of op geconsolideerde basis zijn erkend, stelt de afwikkelingsautoriteit vast dat de groep niet langer levensvatbaar zal zijn, tenzij zij die bevoegdheid uitoefent.

§ 2. Door een dochteronderneming naar Belgisch recht uitgegeven relevante kapitaalinstrumenten worden niet in grotere mate afgeschreven of tegen minder gunstige voorwaarden omgezet krachtens § 1, 1°, dan kapitaalinstrumenten van dezelfde rang die op het niveau van de moederonderneming worden afgeschreven of omgezet.

§ 3. In het geval van door een dochteronderneming van een Belgische groep uitgegeven relevante kapitaalinstrumenten die voor het vervullen van de reglementaire eigenvermogensvereisten op individuele en geconsolideerde basis zijn erkend, kan de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, met de geëigende autoriteit van de lidstaat van de dochteronderneming een gezamenlijke vaststelling doen in de vorm van een gezamenlijk besluit overeenkomstig artikel 465, § 2, dat luidt dat de groep niet langer levensvatbaar zal zijn, tenzij de bevoegdheid tot afschrijving of omzetting van kapitaalinstrumenten wordt uitgeoefend.

Art. 458. § 1. Wanneer de afwikkelingsautoriteit overweegt een in artikel 250, § 2, 2° en 3° en artikel 457, § 1 en § 3 bedoelde vaststelling te doen ten aanzien van een dochteronderneming die relevante kapitaalinstrumenten uitgeeft die voor het vervullen van de reglementaire eigenvermogensvereisten op individuele en geconsolideerde basis zijn erkend, stelt zij de consoliderende toezichthouder onverwijld daarvan in kennis alsook, in voorkomend geval, de geëigende autoriteit van de lidstaat waar de consoliderende toezichthouder is gevestigd .

§ 2. Wanneer de afwikkelingsautoriteit overweegt een in artikel 457, § 1, 1° en § 3 bedoelde vaststelling te doen, stelt zij de bevoegde autoriteit van elke kredietinstelling of holding als bedoeld in artikel 424, 1°, 2°, 3° en 4° die relevante kapitaalinstrumenten heeft uitgegeven ten aanzien waarvan de afschrijvings- of omzettingsbevoegdheid zou moeten worden uitgeoefend indien die vaststelling zou worden gedaan, onverwijld daarvan in kennis, alsook, in voorkomend geval, de geëigende autoriteit van de lidstaat waar die bevoegde autoriteit is gevestigd.

§ 3. La notification visée au paragraphe 1<sup>er</sup> et au paragraphe 2 est assortie d'un exposé des motifs pour lesquels l'autorité de résolution envisage de procéder au constat.

§ 4. Lorsqu'elle a effectué une notification visée au paragraphe 1<sup>er</sup> ou au paragraphe 2, l'autorité de résolution, après consultation des autorités destinataires de ladite notification, examine s'il existe une mesure de substitution à l'exercice du pouvoir visé à l'article 250, § 1<sup>er</sup>.

Lorsque l'autorité de résolution estime qu'une mesure de substitution est disponible, elle s'assure de l'application de cette mesure.

Lorsque l'autorité de résolution estime qu'aucune mesure de substitution n'est disponible, elle décide si le constat visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ou au paragraphe 2 qu'elle envisageait est approprié.

§ 5. Aux fins de l'application du paragraphe 4, on entend par mesure de substitution les mesures de redressement ou un transfert de fonds ou de capitaux de l'entreprise mère susceptibles de remédier, dans un délai approprié, aux circonstances qui imposeraient sinon de procéder au constat visé au paragraphe 1<sup>er</sup> ou au paragraphe 2.

§ 6. L'autorité de résolution prend en considération l'incidence potentielle de l'exercice du pouvoir visé à l'article 250, § 1<sup>er</sup> dans tous les Etats membres dans lesquels l'établissement de crédit ou le groupe est actif lorsqu'elle procède au constat visé au paragraphe 1<sup>er</sup> et au paragraphe 2.

§ 7. Lorsque l'autorité de résolution procède au constat visé à l'article 457, § 1<sup>er</sup>, 1°, elle notifie sans délai les autorités appropriées des Etats membres où les filiales sont établies.

#### CHAPITRE IV. — Instruments de résolution

##### Section I<sup>re</sup>. — Exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles

Art. 459 L'autorité de résolution peut, après consultation de l'autorité compétente, décider d'appliquer l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée à l'article 267/3 et, le cas échéant, à l'article 267/4 aux compagnies de droit belge et aux établissements financiers de droit belge visés à l'article 424, 2°, 3° et 4°.

Art. 460 § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'article 267/3, § 4, les entreprises mères belges dans l'EEE respectent l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée à l'article 267/3 et, le cas échéant, à l'article 267/4 sur une base consolidée.

§ 2. L'autorité de résolution s'efforce, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, de parvenir avec les autorités de résolution étrangères concernées à une décision commune sur le niveau :

1° de l'exigence minimale appliquée au niveau consolidé;

2° de l'exigence minimale appliquée à chaque filiale du groupe sur base individuelle.

Elle constitue à cette fin un collège d'autorités de résolution en application de l'article 468.

L'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au 1° est satisfaite au niveau de l'entreprise mère belge dans l'EEE. Le niveau de cette exigence est déterminé par l'autorité de résolution au niveau du groupe, après consultation de l'autorité de surveillance sur base consolidée, sur la base des critères définis à l'article 267/3, § 4 en tenant compte du fait que le plan de résolution de groupe prévoit ou non que les filiales de pays tiers du groupe fasse l'objet d'une résolution séparée.

Le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au 2° est déterminé sur la base des critères définis à l'article 267/3, § 4 en tenant compte du niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au 1°.

§ 3. Afin de parvenir à une décision commune sur le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au paragraphe 2, 1°, l'autorité de résolution peut saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010.

L'autorité de résolution peut également saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010 en cas de désaccord avec les autorités de résolution concernées qui envisagent de prendre seules des

§ 3. De in § 1 en § 2 bedoelde kennisgeving gaat vergezeld van een toelichting van de redenen waarom de afwikkelingsautoriteit overweegt de vaststelling te doen.

§ 4. Wanneer zij een kennisgeving als bedoeld in § 1 of § 2 heeft verricht, gaat de afwikkelingsautoriteit, na raadpleging van de autoriteiten waaraan die kennisgeving is gericht, na of er voor de uitoefening van de in artikel 250, § 1 bedoelde bevoegdheid een alternatieve maatregel beschikbaar is.

Wanneer de afwikkelingsautoriteit oordeelt dat er een alternatieve maatregel beschikbaar is, zorgt zij ervoor dat deze maatregel wordt toegepast.

Wanneer de afwikkelingsautoriteit oordeelt dat er geen alternatieve maatregelen beschikbaar zijn, besluit zij of de in § 1 of § 2 bedoelde vaststelling die zij in overweging heeft genomen, passend is.

§ 5. Voor de toepassing van § 4 wordt onder « alternatieve maatregelen » de herstelmaatregelen of een middelen- of kapitaaloverdracht van de moederonderneming verstaan die binnen een adequaat tijdsbestek de omstandigheden kunnen aanpakken die anders een vaststelling als bedoeld in § 1 of § 2 zouden vereisen.

§ 6. Bij het doen van de in § 1 en § 2 bedoelde vaststelling houdt de afwikkelingsautoriteit rekening met de mogelijke gevolgen van de uitoefening van de in artikel 250, § 1 bedoelde bevoegdheid in alle lidstaten waar de kredietinstelling of de groep actief is.

§ 7. Wanneer de afwikkelingsautoriteit een in artikel 457, § 1, 1° bedoelde vaststelling doet, stelt zij de geëigende autoriteiten van de lidstaten waar de dochterondernemingen zijn gevestigd, onverwijld daarvan in kennis.

#### HOOFDSTUK IV. — Afwikkelingsinstrumenten

##### Afdeling I. — Minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva

Art. 459. De afwikkelingsautoriteit kan, na raadpleging van de bevoegde autoriteit, besluiten het in artikel 267/3 en, in voorkomend geval, in artikel 267/4 bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva toe te passen op de holdings naar Belgisch recht en de financiële instellingen naar Belgisch recht als bedoeld in artikel 424, 2°, 3° en 4°.

Art. 460. § 1. Onverminderd artikel 267/3, § 4, voldoen de Belgische EER-moederondernemingen op geconsolideerde basis aan het in artikel 267/3 en, in voorkomend geval, in artikel 267/4 bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau streeft de afwikkelingsautoriteit ernaar om met de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten tot een gezamenlijk besluit te komen over het niveau van :

1° het minimumvereiste dat op geconsolideerd niveau wordt toegepast;

2° het minimumvereiste dat op elke dochteronderneming van de groep individueel wordt toegepast.

Zij richt daartoe een afwikkelingscollege op met toepassing van artikel 468.

Aan het in 1° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva wordt voldaan op het niveau van de Belgische EER-moederonderneming. Het niveau van dit vereiste wordt vastgelegd door de afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, na raadpleging van de consoliderende toezichthouder, op basis van de criteria van artikel 267/3, § 4 en rekening houdend met het feit dat het groepsafwikkelingsplan al dan niet bepaalt dat de dochterondernemingen van de groep in derde landen afzonderlijk worden afgewikkeld.

Het niveau van het in 2° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva wordt vastgelegd op basis van de criteria van artikel 267/3, § 4, rekening houdend met het niveau van het in 1° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva.

§ 3. Om tot een gezamenlijk besluit te komen over het niveau van het in § 2, 1° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva kan de afwikkelingsautoriteit de zaak overeenkomstig artikel 19 van Verordening 1093/2010 aan de EBA voorleggen.

De afwikkelingsautoriteit kan de zaak ook overeenkomstig artikel 19 van Verordening 1093/2010 aan de EBA voorleggen bij verschil van mening met de betrokken afwikkelingsautoriteiten die overwegen zelf

décisions sur le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au paragraphe 2, 2°, applicable aux filiales qui relèvent de leur compétence.

§ 4. En l'absence de décision commune visée au paragraphe 2 dans un délai de quatre mois, l'autorité de résolution se prononce seule :

1° sur le niveau d'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au paragraphe 2, 1°, après avoir examiné l'évaluation des filiales effectuées par les autorités de résolution étrangères concernés;

2° sur le niveau d'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée au paragraphe 2, 2°, applicable aux filiales qui relèvent de sa compétence.

Dans le cas où l'autorité de résolution ou une autorité de résolution étrangère concernée a saisi l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère la décision visée au 1° dans l'attente de celle de l'ABE.

L'autorité de résolution se prononce conformément à la décision de l'ABE.

A défaut de décision de l'ABE dans un délai d'un mois, la décision visée au 1° s'applique.

§ 5. Les décisions prises par les autorités de résolution étrangères concernant les filiales qui relèvent de leur compétence sont applicables en Belgique.

§ 6. L'autorité de résolution notifie :

1° à l'entreprise mère belge dans l'EEE les décisions communes visées au paragraphe 2 et les décisions visées au paragraphe 4 et au paragraphe 5;

2° aux filiales qui relèvent de sa compétence, les décisions visées au paragraphe 2, 2°, et au paragraphe 4, 2°.

Art. 461. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'autorité de résolution est saisie, en tant qu'autorité de résolution d'une filiale, par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe, aux fins de parvenir à une décision commune portant sur le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée à l'article 460, § 2, 1° et 2°, elle apporte toute la coopération requise et participe au collège d'autorités de résolution constitué à cette fin.

L'autorité de résolution tient compte des critères visés à l'article 267/3, § 4, et du niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles appliquée au groupe à un niveau consolidé pour déterminer le niveau de l'exigence minimale appliquée aux filiales qui relèvent de sa compétence.

§ 2. Afin de parvenir à une décision commune sur le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles appliquée à un niveau consolidé, l'autorité de résolution peut saisir l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010.

L'autorité de résolution s'assure que l'évaluation des filiales qui relèvent de sa compétence est prise en compte par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe si cette dernière envisage de prendre seule une décision applicable sur base consolidée.

§ 3. En l'absence de décision commune dans un délai de quatre mois, l'autorité de résolution se prononce seule sur le niveau de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles appliquée aux filiales qui relèvent de sa compétence.

Dans le cas où l'autorité de résolution au niveau du groupe a saisi l'ABE conformément à l'article 19 du règlement n° 1093/2010, l'autorité de résolution diffère sa décision dans l'attente de celle de l'ABE. L'autorité de résolution se prononce conformément à la décision de l'ABE.

A défaut de décision de l'ABE dans un délai d'un mois, la décision mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'applique.

§ 4. Les décisions communes prises conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> et au paragraphe 2 et les décisions prises par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe d'un autre Etat membre sont applicables en Belgique.

§ 5. L'autorité de résolution notifie aux filiales qui relèvent de sa compétence les décisions visées au paragraphe 1<sup>er</sup> qui les concernent et les décisions visées au paragraphe 3.

besluiten te nemen over het in § 2, 2° bedoelde niveau van het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva dat van toepassing is op de onder hun bevoegdheid vallende dochterondernemingen.

§ 4. Bij ontstentenis van een in § 2 bedoeld gezamenlijk besluit binnen vier maanden, neemt de afwikkelingsautoriteit zelf een besluit over :

1° het niveau van het in § 2, 1° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva, na het resultaat te hebben bestudeerd van de door de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten verrichte beoordeling van de dochterondernemingen;

2° het niveau van het in § 2, 2° bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva dat van toepassing is op de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen.

Ingeval de afwikkelingsautoriteit of een betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteit de zaak overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA heeft voorgelegd, stelt de afwikkelingsautoriteit het in 1° bedoelde besluit uit in afwachting van het besluit van de EBA.

De afwikkelingsautoriteit neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de ABE.

Indien de EBA er niet in slaagt binnen één maand een besluit te nemen, is het in 1° bedoelde besluit van toepassing.

§ 5. De besluiten die de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten hebben genomen over de onder hun bevoegdheid vallende dochterondernemingen zijn van toepassing in België.

§ 6. De afwikkelingsautoriteit :

1° stelt de Belgische EER-moederonderneming in kennis van de in § 2 bedoelde gemeenschappelijke besluiten en van de in § 4 en § 5 bedoelde besluiten;

2° stelt de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen in kennis van de in § 2, 2° en § 4, 2° bedoelde besluiten.

Art. 461. § 1. Wanneer aan de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit van een dochteronderneming, een zaak wordt voorgelegd door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, om tot een gezamenlijk besluit te komen over het in artikel 460, § 2, 1° en 2° bedoelde niveau van het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva, verleent zij de vereiste samenwerking en neemt zij deel aan het daartoe opgerichte college van afwikkelingsautoriteiten.

De afwikkelingsautoriteit houdt rekening met de in artikel 267/3, § 4 bedoelde criteria en met het niveau van het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva dat op geconsolideerd niveau wordt toegepast op de groep om het niveau te bepalen van het minimumvereiste dat op de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen wordt toegepast.

§ 2. Om tot een gemeenschappelijk besluit te komen over het niveau van het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva dat op geconsolideerd niveau wordt toegepast, kan de afwikkelingsautoriteit de zaak overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 aan de EBA voorleggen.

De afwikkelingsautoriteit draagt er zorg voor dat de beoordeling van de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen in aanmerking wordt genomen door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau indien deze laatste overweegt zelf een besluit te nemen dat op geconsolideerde basis van toepassing is.

§ 3. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit binnen vier maanden, neemt de afwikkelingsautoriteit zelf een besluit over het niveau van het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva dat wordt toegepast op de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen.

Ingeval de afwikkelingsautoriteit op groepsniveau overeenkomstig artikel 19 van Verordening nr. 1093/2010 een zaak heeft voorgelegd aan de EBA, stelt de afwikkelingsautoriteit haar besluit uit in afwachting van het besluit van de EBA. De afwikkelingsautoriteit neemt haar besluit in overeenstemming met het besluit van de EBA.

Indien de EBA er niet in slaagt binnen één maand een besluit te nemen, is het in het eerste lid bedoelde besluit van toepassing.

§ 4. De gemeenschappelijke besluiten die overeenkomstig § 1 en § 2 worden genomen en de besluiten die door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau worden genomen, zijn van toepassing in België.

§ 5. De afwikkelingsautoriteit stelt de onder haar bevoegdheid vallende dochterondernemingen in kennis van de in § 1 bedoelde besluiten die hen betreffen en van de in § 3 bedoelde besluiten.

Art. 462 § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution, en tant qu'autorité de résolution au niveau du groupe, peut exempter de l'application de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée à l'article 460, § 2, 1<sup>o</sup>, une entreprise mère belge dans l'EEE lorsque :

1<sup>o</sup> l'établissement de crédit mère dans l'EEE respecte l'exigence minimale de fonds propres et de dette éligible sur une base consolidée; et

2<sup>o</sup> l'autorité compétente de l'établissement de crédit mère dans l'EEE a totalement exempté cet établissement de l'application des exigences individuelles de fonds propres conformément à l'article 7, § 3, du règlement n<sup>o</sup> 575/2013.

§ 2. L'autorité de résolution, en tant qu'autorité de résolution d'un établissement de crédit filiale d'un groupe, peut exempter ce dernier de l'application de l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles sur base individuelle visée à l'article 267/3, § 4 lorsque :

1<sup>o</sup> tant la filiale que son entreprise mère relèvent de l'agrément et de la supervision du même Etat membre;

2<sup>o</sup> la filiale est incluse dans la surveillance sur base consolidée de son entreprise mère;

3<sup>o</sup> l'établissement au niveau le plus élevé du groupe en Belgique, lorsqu'il est différent de l'établissement de crédit mère dans l'EEE, respecte, sur une base sous-consolidée, l'exigence minimale de fonds propres et de dettes éligibles visée à l'article 267/3, § 4;

4<sup>o</sup> il n'existe, en droit ou en fait, pas d'obstacle significatif, actuel ou prévu, au transfert rapide de fonds propres ou au remboursement rapide de passifs à la filiale par son entreprise mère;

5<sup>o</sup> soit l'entreprise mère donne toute garantie à l'autorité compétente en ce qui concerne la gestion prudente de la filiale et a déclaré, avec le consentement de l'autorité compétente, se porter garante des engagements contractés par la filiale, soit les risques de la filiale sont sans importance;

6<sup>o</sup> les procédures d'évaluation, de mesure et de contrôle des risques de l'entreprise mère couvrent la filiale;

7<sup>o</sup> l'entreprise mère détient plus de 50 pc. des droits de vote attachés à la détention d'actions ou de parts dans le capital de la filiale ou a le droit de nommer ou de révoquer la majorité des membres de l'organe de direction de la filiale; et

8<sup>o</sup> l'autorité compétente de la filiale a entièrement exempté la filiale de l'application des exigences individuelles de fonds propres en vertu de l'article 7, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement n<sup>o</sup> 575/2013.

#### Section II. — Mise en œuvre de l'instrument de renflouement interne

Art. 463. Dans un délai d'un mois à dater de l'application de l'instrument de renflouement interne à l'égard de plusieurs personnes morales faisant partie d'un groupe belge aux fins indiquées à l'article 267/1, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, l'entreprise mère belge dans l'EEE établit et soumet à l'approbation de l'autorité de résolution, en tant qu'autorité de résolution au niveau du groupe, un plan de réorganisation des activités visé à l'article 267/11 qui porte sur tous les établissements de crédit de ce groupe, conformément à la procédure visée à l'article 267/12.

L'autorité de résolution, en tant qu'autorité de résolution au niveau du groupe, communique le plan de réorganisation aux autorités de résolution des filiales de l'entreprise mère belge dans l'EEE et à l'ABE.

#### CHAPITRE V. — Exigences de procédure

Art. 464. Si l'autorité de résolution reçoit elle-même une notification visée à l'article 81, paragraphe 2 ou paragraphe 3, de la directive 2014/59/UE, elle peut en informer les autorités suivantes :

1<sup>o</sup> l'autorité de contrôle;

2<sup>o</sup> le Fonds de garantie;

3<sup>o</sup> le Ministre des Finances.

#### CHAPITRE VI. — Résolution des groupes transfrontaliers

##### Section I<sup>re</sup>. — Principes généraux

Art. 465. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un dispositif de résolution de groupe est ordonné en application du présent chapitre, celui-ci :

Art. 462. § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau kan de afwikkelingsautoriteit ontheffing verlenen van de toepassing van het in artikel 460, § 2, 1<sup>o</sup> bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva op een Belgische EER-moederinstelling indien :

1<sup>o</sup> de EER-moederkredietinstelling op geconsolideerde basis voldoet aan het minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva; en

2<sup>o</sup> de bevoegde autoriteit van de EER-moederkredietinstelling volledige ontheffing heeft verleend van de toepassing op die instelling van individuele kapitaalvereisten overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening nr. 575/2013.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit van een kredietinstelling die dochteronderneming is van een groep, kan de afwikkelingsautoriteit ontheffing verlenen van de individuele toepassing op die laatste van het in artikel 267/3, § 4 bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva, indien :

1<sup>o</sup> zowel de dochteronderneming als haar moederonderneming onder de vergunningsvereisten en het toezicht van dezelfde lidstaat vallen;

2<sup>o</sup> de dochteronderneming betrokken is in het toezicht op geconsolideerde basis van haar moederonderneming;

3<sup>o</sup> de in België hoogst geplaatste instelling van de groep, indien dat niet de EER-moederkredietinstelling is, op gesubconsolideerde basis voldoet aan het in artikel 267/3, § 4 bedoelde minimumvereiste inzake eigen vermogen en in aanmerking komende passiva;

4<sup>o</sup> er geen feitelijke of juridische belemmering van wezenlijk belang aanwezig of te voorzien is die een onmiddellijke overdracht van eigen vermogen of terugbetaling van passiva aan de dochteronderneming door haar moederonderneming kan verhinderen;

5<sup>o</sup> ofwel de moederonderneming de bevoegde autoriteit waarborgen ten aanzien van het zorgvuldige beheer van de dochteronderneming verstrekt en, met instemming van de bevoegde autoriteit, verklaart dat zij garant staat voor de door de dochteronderneming aangegane verplichtingen, ofwel de risico's ten aanzien van de dochteronderneming verwaarloosbaar zijn;

6<sup>o</sup> de dochteronderneming in de risicobeoordelings-, metings- en controleprocedures van de moederonderneming wordt betrokken;

7<sup>o</sup> de moederonderneming meer dan 50 pct. van de stemrechten bezit die verbonden zijn aan aandelen in het kapitaal van de dochteronderneming, of het recht heeft het grootste deel van de leden van het leidendevend orgaan van de dochteronderneming aan te stellen of te ontslaan; en

8<sup>o</sup> de bevoegde autoriteit van de dochteronderneming volledige ontheffing heeft verleend van de toepassing op de dochteronderneming van individuele kapitaalvereisten overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening nr. 575/2013.

#### Afdeling II. — Tenuitvoerlegging van het instrument van interne versterking

Art. 463. Binnen een maand na de toepassing van het instrument van interne versterking op verschillende rechtspersonen die deel uitmaken van een Belgische groep om de doelstellingen vermeld in artikel 267/1, § 1, 1<sup>o</sup> te verwezenlijken, moet de Belgische EER-moederonderneming voor alle kredietinstellingen van die groep een bedrijfssaneringsplan als bedoeld in artikel 267/11 opstellen en ter goedkeuring voorleggen aan de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, overeenkomstig de in artikel 267/12 bedoelde procedure.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau deelt de afwikkelingsautoriteit het bedrijfssaneringsplan mee aan de afwikkelingsautoriteiten van de dochterondernemingen van de Belgische EER-moederonderneming en aan de EBA.

#### HOOFDSTUK V. — Procedurele vereisten

Art. 464. Indien de afwikkelingsautoriteit zelf een kennisgeving ontvangt als bedoeld in artikel 81, lid 2 of lid 3 van Richtlijn 2014/59/EU, kan zij de volgende autoriteiten hiervan in kennis stellen :

1<sup>o</sup> de toezichthouder;

2<sup>o</sup> het Garantiefonds;

3<sup>o</sup> de Minister van Financiën.

#### HOOFDSTUK VI. — Afwikkeling van grensoverschrijdende groepen

##### Afdeling I. — Algemene beginselen

Art. 465. § 1. Wanneer met toepassing van dit Hoofdstuk een groepsafwikkelingsregeling wordt opgesteld :

1° prend en considération et suit les plans de résolution visés à l'article 439, à moins que les autorités de résolution n'estiment, compte tenu des circonstances de l'espèce, que les objectifs de la résolution seront mieux réalisés en prenant des mesures qui ne sont pas prévues dans les plans de résolution;

2° décrit les mesures de résolution que les autorités de résolution concernées devraient prendre à l'égard de l'entreprise mère dans l'EEE ou de certaines entités du groupe dans le but d'atteindre les objectifs de la résolution et de se conformer aux principes visés aux articles 243, 245, 454, 455 et 456;

3° précise la manière dont ces mesures de résolution devraient être coordonnées;

4° établit un plan de financement qui tient compte du plan de résolution du groupe et des principes de partage des responsabilités établis conformément à l'article 441, § 1<sup>er</sup>, 5°.

§ 2. Sauf stipulations contraires ci-après, le dispositif de résolution de groupe prend la forme d'une décision commune de l'autorité de résolution au niveau du groupe et des autorités de résolution responsables des filiales couvertes par le dispositif de résolution de groupe.

L'ABE peut, à la demande d'une autorité de résolution conformément à l'article 31, point c), du règlement n° 1093/2010, aider les autorités de résolution à parvenir à une décision conjointe.

Art. 466. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution exécute toutes les mesures visées au présent chapitre sans retard et en tenant dûment compte de l'urgence de la situation.

§ 2. Dans les cas où l'autorité de résolution prend des mesures de résolution à l'égard de toute entité d'un groupe sans qu'un dispositif de résolution de groupe n'ait été mis en œuvre, ladite autorité coopère étroitement au sein du collège d'autorités de résolution en vue de parvenir à une stratégie de résolution coordonnée de toutes les entités du groupe dont la défaillance est avérée ou prévisible.

§ 3. Pour toutes les mesures de résolution qu'elle prend à l'égard de toute entité d'un groupe, l'autorité de résolution transmet régulièrement aux membres du collège d'autorités de résolution des informations complètes sur les mesures et sur leur état d'avancement.

Art. 467. Les décisions communes et les décisions en l'absence de décision commune prises en application des articles 472 à 477 sont reconnues par l'autorité de résolution comme définitives et, le cas échéant, appliquées en Belgique.

#### Section II. — Collèges d'autorités de résolution

Art. 468. § 1<sup>er</sup>. En sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution instaure des collèges d'autorités de résolution afin d'effectuer les tâches visées aux articles 439, 449, 450 et 460, et à la section IV du présent chapitre et, le cas échéant, d'assurer la coopération et la coordination avec les autorités de résolution de pays tiers.

L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, n'est pas tenue d'instaurer un collège d'autorités de résolution si d'autres groupes ou collèges assument les mêmes fonctions et effectuent les mêmes tâches que celles visées dans le présent article et respectent toutes les conditions et procédures, y compris celles relatives à la qualité de membre des collèges d'autorités de résolution et à la participation à ceux-ci, établies au présent article et à l'article 471. Dans ce cas, toutes les références faites aux collèges d'autorités de résolution dans la présente loi s'entendent également comme des références à ces autres groupes ou collèges.

§ 2. Au sein des collèges d'autorités de résolution, l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, effectue les tâches suivantes en collaboration avec les autres membres du collège :

1° échanger des informations présentant un intérêt pour l'élaboration de plans de résolution de groupe, pour l'application aux groupes des pouvoirs préparatoires et préventifs et pour la résolution du groupe;

2° élaborer des plans de résolution de groupe;

3° évaluer la résolvabilité de groupes;

4° exercer les pouvoirs visant à réduire ou à supprimer les obstacles à la résolvabilité de groupes;

5° statuer sur la nécessité d'établir un dispositif de résolution de groupe tel que visé à la section IV du présent chapitre;

1° wordt rekening gehouden met en gevolg gegeven aan de in artikel 439 bedoelde groepsafwikkelingsplannen, tenzij de afwikkelingsautoriteiten, rekening houdend met de omstandigheden van de zaak, van oordeel zijn dat de doelstellingen op doeltreffender wijze kunnen worden verwezenlijkt door maatregelen waarin de groepsafwikkelingsplannen niet voorzien;

2° worden de afwikkelingsmaatregelen geschetst die door de betrokken afwikkelingsautoriteiten moeten worden genomen met betrekking tot de EER-moederonderneming of bepaalde groepsentiteiten, teneinde tegemoet te komen aan de in de artikelen 243, 245, 454, 455 en 456 bedoelde afwikkelingsdoelstellingen en -beginselen;

3° wordt beschreven hoe deze afwikkelingsmaatregelen moeten worden gecoördineerd;

4° wordt een financieringsplan vastgesteld waarin rekening wordt gehouden met het groepsafwikkelingsplan en de overeenkomstig artikel 441, § 1, 5°, vastgestelde beginselen voor de verdeling van de verantwoordelijkheid.

§ 2. Tenzij hierna anders bepaald, neemt de groepsafwikkelingsregeling de vorm aan van een gezamenlijk besluit van de afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de afwikkelingsautoriteiten die bevoegd zijn voor de onder de groepsafwikkelingsregeling vallende dochterondernemingen.

De EBA kan, op verzoek van een afwikkelingsautoriteit, overeenkomstig artikel 31, onder c), van Verordening nr. 1093/2010 de afwikkelingsautoriteiten bijstaan bij het bereiken van een gezamenlijk besluit.

Art. 466. § 1. De afwikkelingsautoriteit voert alle in dit Hoofdstuk bedoelde handelingen onverwijld uit, met inachtneming van het spoedeisende karakter van de situatie.

§ 2. Indien een groepsafwikkelingsregeling niet is uitgevoerd en de afwikkelingsautoriteit afwikkelingsmaatregelen treft met betrekking tot een groepsentiteit, werkt zij hoe dan ook nauw samen met het afwikkelingscollege om een gecoördineerde afwikkelingsstrategie te verwezenlijken voor alle groepsentiteiten die in gebreke blijven of waarschijnlijk in gebreke zullen blijven.

§ 3. Wanneer de afwikkelingsautoriteit een afwikkelingsmaatregel met betrekking tot een groepsentiteit treft, houdt zij de leden van het afwikkelingscollege regelmatig en volledig op de hoogte van deze maatregelen en van de bij de uitvoering daarvan gemaakte vorderingen.

Art. 467. Wanneer met toepassing van de artikelen 472 tot 477 een gezamenlijk besluit dan wel een besluit bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit wordt genomen, erkent de afwikkelingsautoriteit deze besluiten als definitief en past zij deze in voorkomend geval toe in België.

#### Afdeling II. — Afwikkelingscolleges

Art. 468. § 1. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, richt de afwikkelingsautoriteit afwikkelingscolleges op om de taken bedoeld in de artikelen 439, 449, 450 en 460, en in Afdeling IV van dit Hoofdstuk uit te voeren en om, in voorkomend geval, de samenwerking en coördinatie met afwikkelingsautoriteiten van derde landen te verzekeren.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau is de afwikkelingsautoriteit niet verplicht een afwikkelingscollege op te richten indien andere groepen of colleges dezelfde functies vervullen en dezelfde taken uitvoeren als die welke in dit artikel zijn vermeld en alle in dit artikel en artikel 471 vastgelegde voorwaarden en procedures, met inbegrip van die inzake het lidmaatschap van en de deelname aan afwikkelingscolleges, in acht nemen. In een dergelijk geval worden alle in deze wet voorkomende verwijzingen naar afwikkelingscolleges tevens beschouwd als verwijzingen naar deze andere groepen of colleges.

§ 2. Binnen de afwikkelingscolleges verricht de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, samen met de andere leden van het college de volgende taken :

1° uitwisselen van informatie die relevant is voor de opstelling van groepsafwikkelingsplannen, voor de uitoefening op groepen van voorbereidende en preventiebevoegdheden en voor groepsafwikkeling;

2° opstellen van groepsafwikkelingsplannen;

3° beoordelen van de afwikkelbaarheid van groepen;

4° uitoefenen van bevoegdheden om belemmeringen voor de afwikkelbaarheid van groepen te verminderen of op te heffen;

5° beslissingen nemen inzake de noodzaak van het opzetten van een groepsafwikkelingsregeling als bedoeld in Afdeling IV van dit Hoofdstuk;



6° conclure les accords sur le dispositif de résolution de groupe proposé conformément à la section IV du présent chapitre;

7° coordonner la communication publique des stratégies et plans de résolution de groupe;

8° coordonner l'utilisation des dispositifs de financement;

9° établir les exigences minimales imposées aux groupes au niveau consolidé et au niveau des filiales, conformément à l'article 460.

Les collègues d'autorités de résolution peuvent servir d'enceinte pour aborder les questions liées à la résolution de groupes transnationaux.

§ 3. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, collabore étroitement avec les autres membres du collège.

§ 4. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, préside le collège des autorités de résolution. A ce titre, elle :

1° établit les modalités et procédures écrites de fonctionnement du collège d'autorités de résolution, après avoir consulté les autres membres du collège;

2° coordonne toutes les activités du collège d'autorités de résolution;

3° convoque et préside toutes les réunions du collège d'autorités de résolution et informe pleinement, à l'avance, tous ses membres de la tenue des réunions, des principales questions à traiter et des points à examiner;

4° notifie aux membres du collège d'autorités de résolution les réunions prévues afin qu'ils puissent demander à y participer;

5° décide quels membres et observateurs sont invités à assister à des réunions spécifiques du collège d'autorités de résolution, sur la base des besoins particuliers, en tenant compte de la pertinence du sujet abordé pour ces membres et observateurs, notamment l'incidence sur la stabilité financière des Etats membres concernés, et compte tenu du droit de participation des autorités de résolution dès lors que des questions soumises à un processus décisionnel commun ou concernant une entité d'un groupe située dans leur Etat membre sont à l'ordre du jour;

6° tient tous les membres du collège informés sans délai des décisions adoptées lors de ces réunions et des résultats de celles-ci.

§ 5. En sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution peut inviter les autorités suivantes à prendre part à un collège d'autorités de résolution institué par ses soins :

1° les autorités de résolution étrangères de chaque Etat membre où est établie une filiale soumise à la surveillance sur base consolidée;

2° les autorités de résolution étrangères des Etats membres où est établie l'entreprise mère d'un ou plusieurs établissements du groupe, c'est-à-dire une entité visée à l'article 424, 3°;

3° les autorités de résolution étrangères des Etats membres dont dépendent des filiales d'importance significative;

4° l'autorité de surveillance sur base consolidée et les autorités compétentes des Etats membres dont l'autorité de résolution est membre du collège d'autorités de résolution;

5° les ministères compétents, lorsqu'ils ne sont pas les autorités de résolution membres du collège d'autorités de résolution;

6° l'autorité responsable du système de garantie des dépôts d'un Etat membre, lorsque l'autorité de résolution dudit Etat est membre du collège d'autorités de résolution;

7° l'ABE;

8° à leur demande, et exclusivement en tant qu'observatrices, les autorités de résolution de pays tiers, lorsqu'une entreprise mère ou un établissement de crédit établi dans l'EEE a une filiale ou une succursale qui serait considérée comme étant d'importance significative si elle était située dans l'EEE, sous réserve qu'elles soient soumises à des obligations de confidentialité qui sont équivalentes, de l'avis de l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, à celles qui s'appliquent à l'autorité de résolution.

Art. 469. En sa qualité d'autorité de résolution compétente pour la résolution d'entités de groupe de droit belge qui sont des filiales d'une entreprise mère dans l'EEE, l'autorité de résolution participe aux collèges d'autorités de résolution institués par l'autorité de résolution au niveau du groupe.

Art. 470. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un établissement de crédit d'un pays tiers ou une entreprise mère d'un pays tiers compte des filiales de l'EEE établies en Belgique et dans un ou plusieurs autres Etats membres ou deux

6° akkoorden sluiten over een overeenkomstig Afdeling IV van dit Hoofdstuk voorgestelde groepsafwikkelingsregeling;

7° coördineren van de openbare communicatie van groepsafwikkelingsstrategieën en -plannen;

8° coördineren van het gebruik van financieringsregelingen;

9° vaststellen van de minimumvereisten voor groepen op geconsolideerd en subsidiair niveau overeenkomstig artikel 460.

Afwikkelingscolleges kunnen aangewend worden als discussieforum voor vraagstukken betreffende grensoverschrijdende groepsafwikkeling.

§ 3. De afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, en de andere leden van het college werken nauw samen.

§ 4. De afwikkelingsautoriteit is, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, voorzitter van het afwikkelingscollege. In die hoedanigheid :

1° stelt zij schriftelijke regelingen en procedures op voor de werking van het afwikkelingscollege, na raadpleging van de andere leden van het afwikkelingscollege;

2° coördineert zij alle werkzaamheden van het afwikkelingscollege;

3° roept zij alle vergaderingen bijeen en zit deze voor, en informeert zij alle leden van het afwikkelingscollege vooraf volledig over de organisatie van vergaderingen van het afwikkelingscollege, de voornaamste agendapunten en de in overweging te nemen punten;

4° houdt zij de leden van het afwikkelingscollege op de hoogte van geplande vergaderingen zodat zij om deelname kunnen verzoeken;

5° beslist zij, op basis van de specifieke behoeften, welke leden en waarnemers voor bepaalde vergaderingen van het afwikkelingscollege moeten worden uitgenodigd, met inachtneming van het belang van het te bespreken punt voor die leden en waarnemers, in het bijzonder de gevolgen daarvan op de financiële stabiliteit in de betrokken lidstaten, en rekening houdend met het recht van de afwikkelingsautoriteiten om aan vergaderingen deel te nemen wanneer er punten op de agenda staan waarover een gezamenlijk besluit moet worden genomen of die een in hun lidstaat gelegen groepsentiteit betreffen;

6° informeert zij alle leden van het college tijdig over de besluiten en resultaten van die vergaderingen.

§ 5. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, kan de afwikkelingsautoriteit de volgende autoriteiten uitnodigen tot deelname aan een door haar opgericht afwikkelingscollege :

1° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van elke lidstaat waarin een aan toezicht op geconsolideerde basis onderworpen dochteronderneming is gevestigd;

2° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van de lidstaten waar een moederonderneming van een of meer instellingen van de groep, die een in artikel 424, 3° bedoelde entiteit is, gevestigd is;

3° de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten van lidstaten waar significante bijkantoren zijn gevestigd;

4° de consoliderende toezichthouder en de bevoegde autoriteiten van de lidstaten waarvan de afwikkelingsautoriteit een lid van het afwikkelingscollege is;

5° de bevoegde ministeries, indien de afwikkelingsautoriteiten die lid zijn van het afwikkelingscollege, niet de bevoegde ministeries zijn;

6° de voor de depositogarantiestelsels bevoegde overheidsinstantie van een lidstaat, indien de afwikkelingsautoriteit van die lidstaat lid is van een afwikkelingscollege;

7° de EBA;

8° op hun verzoek en uitsluitend als waarnemer, de afwikkelingsautoriteiten van derde landen, indien een moederonderneming of een in de EER gevestigde kredietinstelling een zich in die landen bevindende dochterkredietinstelling of een bijkantoor heeft dat als significant zou worden beschouwd indien het zich in de EER bevond, en mits zij onderworpen zijn aan vertrouwelijkheidsvereisten die naar het oordeel van de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, gelijkwaardig zijn aan deze die van toepassing zijn op de afwikkelingsautoriteit.

Art. 469. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit die bevoegd is voor de afwikkeling van groepsentiteiten naar Belgisch recht die dochterondernemingen zijn van een EER-moederonderneming, neemt de afwikkelingsautoriteit deel aan de afwikkelingscolleges die opgericht zijn door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau.

Art. 470. § 1. Indien een kredietinstelling van een derde land of een moederonderneming van een derde land EER-dochterkredietinstellingen heeft in België en in één of meer andere lidstaten, of twee of meer

succursales de l'EEE ou plus considérées comme d'importance significative par la Belgique et par un ou plusieurs autres Etats membres, l'autorité de résolution instaure un collège d'autorités de résolution européennes avec les autorités de résolution étrangères concernées.

§ 2. Le collège d'autorités de résolution européennes effectue les tâches visées à l'article 468, § 2, à l'égard des établissements de crédit filiales et, dans la mesure où ces tâches sont pertinentes pour elles, à l'égard des succursales. Sauf stipulations contraires, le collège d'autorités de résolution européennes suit le fonctionnement décrit à l'article 468.

§ 3. Les membres du collège d'autorités de résolution européennes s'accordent sur le choix du président du collège.

Lorsqu'une compagnie financière constituée conformément à l'article 219, § 4, alinéa 3, dispose de filiales dans l'EEE ou de succursales d'importance significative, le collège d'autorités de résolution européennes est présidé, aux fins de la surveillance sur base consolidée, par l'autorité de résolution de l'Etat membre où se situe l'autorité de surveillance sur base consolidée.

§ 4. Par accord mutuel de toutes les autorités concernées, les autorités de résolution ne sont pas tenues d'instaurer un collège d'autorités de résolution européennes si d'autres groupes ou collèges, y compris des collèges d'autorités de résolution instaurés en vertu de l'article 468, assument les mêmes fonctions et effectuent les mêmes tâches que celles visées au présent article et respectent toutes les conditions et procédures établies au présent article et à l'article 471, y compris celles couvrant la qualité de membre et la participation à des collèges d'autorités de résolution européennes. Dans ce cas, toutes les références aux collèges d'autorités de résolution européennes, figurant dans la présente loi s'entendent également comme des références à ces autres groupes ou collèges.

### Section III. — Echange d'informations

Art. 471. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution travaille, aux fins de la résolution de groupes transfrontaliers, en étroite collaboration avec les autorités de résolution compétentes pour la résolution des entités de groupe de droit étranger. A cet effet, elles s'échangent sur demande toutes les informations pertinentes et, de leur propre initiative, toute information essentielle.

En sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, l'autorité de résolution coordonne le flux de toutes les informations pertinentes entre les autorités de résolution concernées. En particulier, elle transmet en temps utile aux autorités de résolution étrangères toutes les informations pertinentes en vue de faciliter l'exécution des tâches du collège d'autorités de résolution visées à l'article 468, § 2.

§ 2. L'autorité de résolution partage avec le Ministre des Finances des informations portant sur la résolution de groupes transfrontaliers lorsqu'elles ont trait à une décision ou à une question visée à l'article 268, § 2, et à l'article 292, 5°, ou pouvant avoir des incidences sur les fonds publics.

### Section IV. — Exigences de procédure pour la résolution de groupes transfrontaliers

#### Sous-section I<sup>re</sup>. — Résolution de groupes impliquant une filiale belge d'une entreprise mère de l'EEE

Art. 472. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une autorité de résolution décide qu'un établissement de crédit de droit belge ou toute entité de groupe de droit belge visée à l'article 424, 2°, 3° ou 4°, qui est une filiale d'une entreprise mère belge dans l'EEE, remplit les conditions énoncées à l'article 244 ou 454, ladite autorité notifie sans retard les informations suivantes à l'autorité de contrôle et aux membres du conseil d'autorités de résolution concerné :

1° la décision constatant que l'établissement de crédit ou l'entité de groupe concernée remplit les conditions énoncées à l'article 244 ou 454; et

2° les mesures de résolution ou la procédure de liquidation que l'autorité de résolution juge appropriées pour l'établissement de crédit ou l'entité de groupe.

§ 2. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, évalue, après consultation des autres membres du collège d'autorités de résolution, l'incidence probable des mesures notifiées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> sur le groupe et sur les entités du groupe dans d'autres Etats membres et, en particulier, si les mesures concernées permettraient de satisfaire aux conditions de déclenchement d'une procédure de résolution à l'égard d'une entité du groupe dans un autre Etat membre.

§ 3. Si l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, estime que les mesures notifiées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> ne permettraient pas de satisfaire aux conditions de

EER-bijkantoren die door België en één of meer andere lidstaten significant worden beschouwd, richt de afwikkelingsautoriteit samen met de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten een Europees afwikkelingscollege op.

§ 2. Het Europees afwikkelingscollege voert met betrekking tot de dochterkredietinstellingen en de bijkantoren, indien relevant voor hen, de taken uit als bedoeld in artikel 468, § 2. Tenzij hierna anders bepaald, functioneert het Europees afwikkelingscollege zoals beschreven in artikel 468.

§ 3. De leden van het Europees afwikkelingscollege komen onderling overeen over het voorzitterschap van het college.

Indien een overeenkomstig artikel 219, § 4, derde lid opgerichte financiële holding EER-dochterondernemingen of significante bijkantoren heeft, wordt het Europees afwikkelingscollege met het oog op het toezicht op geconsolideerde basis, voorgezeten door de afwikkelingsautoriteit van de lidstaat waar de consoliderende toezichthouder is gevestigd.

§ 4. Na onderlinge overeenstemming tussen alle betrokken partijen zijn de afwikkelingsautoriteiten niet verplicht een Europees afwikkelingscollege op te richten indien andere groepen of colleges, met inbegrip van afwikkelingscolleges als bedoeld in artikel 468, dezelfde functies vervullen en dezelfde taken uitvoeren als die welke in dit artikel zijn vermeld en alle in dit artikel en artikel 471 vastgelegde voorwaarden en procedures, met inbegrip van die inzake het lidmaatschap van en de deelname aan Europese afwikkelingscolleges, in acht nemen. In een dergelijk geval worden alle in deze wet voorkomende verwijzingen naar Europese afwikkelingscolleges tevens beschouwd als verwijzingen naar deze andere groepen of colleges.

### Afdeling III. — Informatie-uitwisseling

Art. 471. § 1. De afwikkelingsautoriteit werkt voor de afwikkeling van grensoverschrijdende groepen nauw samen met de afwikkelingsautoriteiten die bevoegd zijn voor de afwikkeling van groepsentiteiten naar buitenlands recht. Daartoe verstrekken zij elkaar op verzoek alle relevante informatie en delen elkaar uit eigen beweging alle essentiële informatie mee.

In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, coördineert de afwikkelingsautoriteit de stroom van alle relevante informatie tussen de betrokken afwikkelingsautoriteiten. Zij verstrekt de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten met name tijdig alle relevante informatie met het oog op het vergemakkelijken van de uitoefening van de taken van het afwikkelingscollege als bedoeld in artikel 468, § 2.

§ 2. De afwikkelingsautoriteit deelt met de minister van Financiën informatie over de afwikkeling van grensoverschrijdende groepen indien deze informatie verband houdt met een besluit of aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 268, § 2 en artikel 292, 5°, of die mogelijk gevolgen heeft voor de overheidsmiddelen.

### Afdeling IV. — Procedurele vereisten voor grensoverschrijdende groepsafwikkeling

#### Onderafdeling I. — Groepsafwikkeling waarbij een Belgische dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming is betrokken

Art. 472. § 1. Wanneer de afwikkelingsautoriteit besluit dat een kredietinstelling naar Belgisch recht of een groepsentiteit naar Belgisch recht als bedoeld in artikel 424, 2°, 3° of 4° die dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming is, voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 244 of 454, stelt zij de toezichthouder en de leden van het relevante afwikkelingscollege onverwijld in kennis van het volgende :

1° het besluit dat de kredietinstelling of de betrokken groepsentiteit aan de in artikel 244 of 454 gestelde voorwaarden voldoet; en

2° de afwikkelingsmaatregelen of de liquidatieprocedure die de afwikkelingsautoriteit voor die kredietinstelling of groepsentiteit passend acht.

§ 2. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau beoordeelt de afwikkelingsautoriteit na overleg met de andere leden van het afwikkelingscollege de waarschijnlijke invloed van de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen op de groep en op groepsentiteiten in andere lidstaten, en met name of de betrokken maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen.

§ 3. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans niet doen

résolution définies à l'article 244 ou 454 à l'égard d'une entité du groupe dans un autre Etat membre, elle peut appliquer les mesures ainsi notifiées ou d'autres mesures.

§ 4. Si l'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, estime que les mesures notifiées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> permettraient de satisfaire aux conditions de résolution définies à l'article 244 ou 454, elle propose, au plus tard 24 heures après avoir reçu la notification en vertu du paragraphe 1<sup>er</sup>, un dispositif de résolution de groupe qui réponde aux conditions énoncées à l'article 465, § 1<sup>er</sup>, et le soumet au collège d'autorités de résolution. Ce délai de 24 heures peut toutefois être prolongé par ses soins.

§ 5. L'autorité de résolution, en sa qualité d'autorité de résolution de groupe, prend, en concertation avec les autorités de résolution étrangères qui n'ont pas marqué leur désaccord, une décision commune sur un dispositif de résolution de groupe couvrant les entités du groupe pertinentes, conformément à l'article 465, § 2.

Sous-section II. — Résolution de groupe en présence d'une filiale belge d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre

Art. 473. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'autorité de résolution décide qu'un établissement de crédit de droit belge ou une entité de droit belge d'un groupe telle que visée à l'article 424, 2°, 3° ou 4° qui est une filiale d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre satisfait aux conditions visées à l'article 244 ou 454, elle notifie sans retard à l'autorité de résolution au niveau de groupe, à l'autorité de surveillance sur base consolidée et aux membres du collège d'autorités de résolution considéré :

1° la décision que l'établissement de crédit ou l'entité de groupe concernée satisfait aux conditions visées à l'article 244 ou 454; et

2° les mesures de résolution ou de liquidation que l'autorité de résolution estime appropriées pour l'établissement de crédit ou l'entité de groupe.

§ 2. L'autorité de résolution se concerta avec l'autorité de résolution au niveau du groupe sur l'influence probable des mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> sur le groupe ou sur les entités de groupe dans d'autres Etats membres, notamment si les mesures concernées augmentent le risque qu'une entité de groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution.

§ 3. Si l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe estime que les mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> n'augmentent pas le risque qu'une entité de groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution posées à l'article 244 ou 454, l'autorité de résolution peut prendre les mesures ainsi communiquées ou d'autres mesures.

§ 4. Si l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe estime que les mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> augmentent le risque qu'une entité de groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution posées à l'article 244 ou 454, ce qui suit est d'application :

1° l'autorité de résolution peut donner son accord pour prolonger le délai dans lequel l'autorité de résolution étrangère au niveau de groupe doit présenter un dispositif de résolution de groupe au collège d'autorités de résolution ;

2° si l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe n'a pas effectué d'évaluation dans un délai de 24 heures, ou un délai plus long si cela a été convenu, après réception de la notification visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'autorité de résolution peut prendre les mesures de résolution communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> ou d'autres mesures ;

3° si l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe a présenté un dispositif de résolution de groupe et que l'autorité de résolution l'approuve, elle prend avec l'autorité de résolution étrangère au niveau de groupe et avec les autorités de résolution étrangères une décision conjointe concernant le dispositif de résolution ;

4° si l'autorité de résolution n'a pas marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ou si, pour des raisons de stabilité financière, elle estime devoir prendre des mesures de résolution indépendantes vis-à-vis de l'établissement de crédit ou de l'entité de groupe belge concerné différentes de celles proposées dans le dispositif, elle motive en détail les raisons pour lesquelles elle n'a pas marqué son accord, communique cette motivation à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et aux autorités de résolution étrangères concernées et elle communique les mesures qu'elle a l'intention de prendre. Dans sa motivation, l'autorité de résolution tient compte des

toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde ontwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, kan zij de aldus ter kennis gebrachte of andere maatregelen toepassen.

§ 4. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde ontwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, stelt zij uiterlijk 24 uur na ontvangst van de kennisgeving op grond van paragraaf 1, een groepsafwikkelingsregeling voor die beantwoordt aan de vereisten van artikel 465, § 1, en die zij aan het afwikkelingscollege voorlegt. Zij kan de termijn van 24 uur evenwel verlengen.

§ 5. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau neemt de afwikkelingsautoriteit samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het niet oneens zijn een gezamenlijk besluit over een groepsafwikkelingsregeling die de relevante groepsentiteiten bestrijkt, overeenkomstig artikel 465, § 2.

Onderafdeling II. — Groepsafwikkeling waarbij een Belgische dochteronderneming van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat is betrokken

Art. 473. § 1. Wanneer de afwikkelingsautoriteit besluit dat een kredietinstelling naar Belgisch recht of een groepsentiteit naar Belgisch recht als bedoeld in artikel 424, 2°, 3° of 4° die dochteronderneming van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat is, voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 244 of 454, stelt zij de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, de consoliderende toezichthouder en de leden van het relevante afwikkelingscollege onverwijld in kennis van :

1° het besluit dat de kredietinstelling of de betrokken groepsentiteit aan de in artikel 244 of 454 gestelde voorwaarden voldoet; en

2° de afwikkelings- of vereffeningsmaatregelen die de afwikkelingsautoriteit voor die kredietinstelling of groepsentiteit passend acht.

§ 2. De afwikkelingsautoriteit overlegt met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau over de waarschijnlijke invloed van de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen op de groep en op groepsentiteiten in andere lidstaten, en met name of de betrokken maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen.

§ 3. Indien de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans niet doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde ontwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, kan de afwikkelingsautoriteit de aldus ter kennis gebrachte of andere maatregelen treffen.

§ 4. Indien de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde ontwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, is het volgende van toepassing :

1° de afwikkelingsautoriteit kan instemming verlenen voor het verlengen van de termijn waarbinnen de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau een groepsafwikkelingsregeling dient voor te leggen aan het afwikkelingscollege;

2° indien de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau binnen een termijn van 24 uur, of een langere termijn indien dat is overeengekomen, na ontvangst van de kennisgeving bedoeld in paragraaf 1 geen beoordeling heeft verricht, kan de afwikkelingsautoriteit de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte afwikkelingsmaatregelen of andere maatregelen treffen;

3° indien de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau een groepsafwikkelingsregeling heeft voorgesteld en de afwikkelingsautoriteit het daarmee eens is, treft zij samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten een gezamenlijk besluit over de afwikkelingsregeling;

4° indien de afwikkelingsautoriteit het niet eens is met de groepsafwikkelingsregeling voorgesteld door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, of om redenen van financiële stabiliteit meent onafhankelijke afwikkelingsmaatregelen ten aanzien van de betrokken Belgische kredietinstelling of groepsentiteit te moeten nemen die verschillen van die welke in het kader van de regeling zijn voorgesteld, motiveert zij in detail waarom zij het daar niet mee eens is, brengt zij deze motivering ter kennis van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten, en deelt zij mee welke maatregelen zij voornemens is te nemen. De afwikkelingsautoriteit houdt in haar motivering rekening met de

plans de résolution de groupe visés à l'article 439, des conséquences éventuelles pour la stabilité financière dans les Etats membres concernés et des conséquences éventuelles des mesures sur les autres entités du groupe.

Sous-section III. — Résolution de groupe en présence d'une filiale étrangère d'une entreprise mère belge dans l'EEE

Art. 474. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe a connaissance d'une décision telle que visée à l'article 91.1 de la Directive 2014/59/UE concernant un établissement de crédit ou une entité de groupe de droit étranger, tels que visés à l'article 424, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> ou 4<sup>o</sup>, qui est une filiale d'une entreprise mère belge dans l'EEE, elle évalue, après concertation avec les autres membres du collège d'autorités de résolution concerné, l'influence probable des mesures de résolution ou d'insolvabilité ainsi communiquées sur le groupe ou sur des entités du groupe dans d'autres Etats membres, notamment si les mesures concernées augmentent le risque qu'une entité du groupe dans un autre Etat membre remplisse les conditions de résolution.

§ 2. Si l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, après concertation avec les autres membres du collège d'autorités de résolution estime que les mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> n'augmentent pas le risque qu'une entité du groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution posées à l'article 244 ou 454, elle en informe sans tarder l'autorité de résolution étrangère qui a fait la notification.

Si l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe, après concertation avec les autres membres du collège d'autorités de résolution estime que les mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> augmentent le risque qu'une entité du groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution posées à l'article 244 ou 454, elle propose au plus tard 24 heures après avoir reçu la notification en vertu du paragraphe 1<sup>er</sup>, au collège d'autorités de résolution un dispositif de résolution de groupe qui réponde aux exigences de l'article 465, § 1<sup>er</sup>. Elle peut prolonger le délai de 24 heures, avec l'accord de l'autorité de résolution étrangère qui a procédé à la notification visée au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 3. L'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe prend avec les autorités de résolution étrangères qui n'ont pas marqué leur désaccord une décision commune sur un dispositif de résolution de groupe qui englobe les entités de groupe pertinentes, conformément à l'article 465, § 2.

Sous-section IV. — Résolution de groupe en présence d'une filiale étrangère d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre

Art. 475. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'autorité de résolution en sa qualité de membre d'un collège d'autorités de résolution a connaissance d'une décision telle que visée à l'article 91.1 de la directive n° 2014/59/UE concernant un établissement de crédit ou une entité de groupe de droit étranger, tels que visés à l'article 424, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> ou 4<sup>o</sup>, qui est une filiale d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre, elle se concerta avec les autres membres du collège d'autorités de résolution quant à l'influence probable des mesures de résolution ou de liquidation ainsi communiquées sur le groupe ou sur des entités du groupe dans d'autres Etats membres, notamment si les mesures concernées permettraient de satisfaire aux conditions de déclenchement d'une procédure de résolution à l'égard d'une entité du groupe dans un autre Etat membre.

§ 2. Si l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe estime que les mesures communiquées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> augmentent le risque qu'une entité de groupe dans un autre Etat membre satisfasse aux conditions de résolution et qu'elle a proposé dans les 24 heures de la réception de la notification visée au paragraphe 1<sup>er</sup> un dispositif de résolution de groupe, ce qui suit est d'application :

1<sup>o</sup> si l'autorité de résolution a marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé, elle prend avec l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et les autorités de résolution étrangères une décision commune sur le dispositif de résolution ;

2<sup>o</sup> si l'autorité de résolution n'a pas marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ou qu'elle estime pour des motifs de stabilité financière devoir prendre des mesures de résolution indépendantes vis-à-vis d'un établissement de crédit belge ou d'une entité de groupe de droit belge qui sont différentes de celles proposées dans le

groepsafwikkelingsplannen bedoeld in artikel 439, de mogelijke gevolgen voor de financiële stabiliteit in de betrokken lidstaten en de mogelijke gevolgen van de maatregelen op de andere groepsentiteiten.

Onderafdeling III. — Groepsafwikkeling waarbij een buitenlandse dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming is betrokken

Art. 474. § 1. Wanneer de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, kennis krijgt van een besluit als bedoeld in artikel 91, lid 1 van Richtlijn 2014/59/EU over een kredietinstelling of een groepsentiteit naar buitenlands recht als bedoeld in artikel 424, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> of 4<sup>o</sup> die dochteronderneming van een Belgische EER-moederonderneming is, beoordeelt zij, na overleg met de andere leden van het betrokken afwikkelingscollege, de waarschijnlijke invloed van de aldus ter kennis gebrachte afwikkelings- of insolventiemaatregelen op de groep en op groepsentiteiten in andere lidstaten, en met name of de betrokken maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen.

§ 2. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, na overleg met de andere leden van het afwikkelingscollege oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans niet doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, brengt zij de buitenlandse afwikkelingsautoriteit die de kennisgeving heeft gedaan daar onverwijld van op de hoogte.

Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, na overleg met de andere leden van het afwikkelingscollege oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de in artikel 244 of 454 gestelde afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen, stelt zij uiterlijk 24 uur na ontvangst van de kennisgeving op grond van paragraaf 1, een groepsafwikkelingsregeling voor die beantwoordt aan de vereisten van artikel 465, § 1, en die zij aan het afwikkelingscollege voorlegt. Zij kan de termijn van 24 uur verlengen met instemming van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit die de kennisgeving bedoeld in paragraaf 1 heeft gedaan.

§ 3. In haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau neemt de afwikkelingsautoriteit samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het niet oneens zijn een gezamenlijk besluit over een groepsafwikkelingsregeling die de relevante groepsentiteiten bestrijkt, overeenkomstig artikel 465, § 2.

Onderafdeling IV. — Groepsafwikkeling waarbij een buitenlandse dochteronderneming van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat is betrokken

Art. 475. § 1. Wanneer de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van lid van een afwikkelingscollege, kennis krijgt van een besluit als bedoeld in artikel 91, lid 1 van Richtlijn 2014/59/EU over een kredietinstelling of een groepsentiteit naar buitenlands recht als bedoeld in artikel 424, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> of 4<sup>o</sup> die dochteronderneming is van een EER-moederonderneming in een andere lidstaat, overlegt zij met de andere leden van het afwikkelingscollege over de waarschijnlijke invloed van de aldus ter kennis gebrachte afwikkelings- of vereffeningsmaatregelen op de groep en op groepsentiteiten in andere lidstaten, en met name of de betrokken maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen.

§ 2. Indien de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau oordeelt dat de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen de kans doen toenemen dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen en binnen de termijn van 24 uur na ontvangst van de kennisgeving bedoeld in § 1 een groepsafwikkelingsregeling heeft voorgesteld, is het volgende van toepassing :

1<sup>o</sup> indien de afwikkelingsautoriteit het eens is met de voorgestelde groepsafwikkelingsregeling, treft zij samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten een gezamenlijk besluit over de afwikkelingsregeling;

2<sup>o</sup> indien de afwikkelingsautoriteit het niet eens is met de groepsafwikkelingsregeling voorgesteld door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, of om redenen van financiële stabiliteit meent onafhankelijke afwikkelingsmaatregelen ten aanzien van een Belgische kredietinstelling of groepsentiteit naar Belgisch recht te moeten nemen die verschillen van die welke in het kader van de regeling zijn

cadre du dispositif, elle motive en détail les raisons pour lesquelles elle n'a pas marqué son accord, elle communique cette motivation à l'autorité de résolution étrangère au niveau de groupe et aux autorités de résolution étrangères concernées et communique les mesures qu'elle a l'intention de prendre. Dans sa motivation, l'autorité de résolution tient compte des plans de résolution de groupe visés à l'article 439, des conséquences éventuelles pour la stabilité financière dans les Etats membres concernés et des conséquences éventuelles des mesures sur d'autres entités du groupe.

Sous-section V. — Résolution de groupe en présence d'une entreprise mère belge dans l'EEE

Art. 476. § 1<sup>er</sup>. Si l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe décide qu'une entreprise mère belge dans l'EEE remplit les conditions fixées à l'article 244 ou 454, elle informe sans tarder l'autorité de contrôle et les autres membres du collège d'autorités de résolution concerné de ce qui suit :

1° de la décision que l'entreprise mère remplit les conditions fixées à l'article 244 ou 454; et

2° des mesures de résolution ou de liquidation que l'autorité de résolution estime adéquates pour l'entreprise mère.

§ 2. Les mesures de résolution ou d'insolvabilité visées au paragraphe 1<sup>er</sup> peuvent comporter un dispositif de résolution de groupe dans tous les cas suivants :

1° les mesures au niveau de l'entreprise mère notifiées conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> permettent de satisfaire aux conditions de résolution à l'égard d'une entité de groupe dans un autre Etat membre ;

2° les mesures au niveau de l'entreprise mère ne suffisent pas à stabiliser la situation ou ne sont pas susceptibles de produire un résultat optimal ;

3° une ou plusieurs filiales remplissent les conditions de résolution selon un constat effectué par les autorités de résolution responsables de ces filiales ; ou

4° les mesures au niveau du groupe bénéficieront aux filiales du groupe d'une manière qui rend approprié un dispositif de résolution de groupe.

§ 3. Lorsque les mesures envisagées par l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe en vertu du paragraphe 1<sup>er</sup> ne comprennent pas de plan de résolution de groupe, elle prend sa décision après consultation des membres du collège d'autorités de résolution.

Cette décision prend en compte la stabilité financière des Etats membres concernés et prend en considération les plans de résolution de groupe visés à l'article 439 et se conforme à ces plans à moins que les autorités de résolution n'estiment, compte tenu des circonstances de l'espèce, que les objectifs de résolution seront mieux réalisés en prenant des mesures qui ne sont pas prévues dans les plans de résolution..

§ 4. Si les mesures proposées par l'autorité de résolution en sa qualité d'autorité de résolution au niveau du groupe conformément au paragraphe 1<sup>er</sup> comprennent un dispositif de résolution de groupe, elle prend avec les autorités de résolution étrangères qui n'ont pas marqué leur désaccord une décision commune conformément à l'article 465, § 2.

Sous-section VI. — Résolution de groupe en présence d'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre

Art. 477. Lorsqu'une autorité de résolution étrangère au niveau du groupe notifie à l'autorité de résolution qu'une entreprise mère dans l'EEE dans un autre Etat membre satisfait aux conditions de résolution, ce qui suit s'applique :

1° l'autorité de résolution peut notifier à l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et aux autres membres du collège d'autorités de résolution qu'à son estime, une ou plusieurs filiales belges du même groupe remplissent également les conditions de résolution visées à l'article 244 ou 454;

2° si la mesure proposée par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ne comporte pas de dispositif de résolution de groupe, l'autorité de résolution de groupe étrangère prend sa décision après concertation avec les membres du collège d'autorités de résolution;

3° si la mesure proposée par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe comporte un dispositif de résolution de groupe, l'autorité de résolution prend avec l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe et avec les autorités de résolution étrangères qui ont marqué leur accord une décision commune concernant le dispositif de résolution.

voorgesteld, motiveert zij in detail waarom zij het daar niet mee eens is, brengt zij deze motivering ter kennis van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten, en deelt zij mee welke maatregelen zij voornemens is te nemen. De afwikkelingsautoriteit houdt in haar motivering rekening met de groepsafwikkelingsplannen bedoeld in artikel 439, de mogelijke gevolgen voor de financiële stabiliteit in de betrokken lidstaten en de mogelijke gevolgen van de maatregelen op de andere groepsentiteiten.

Onderafdeling V. — Groepsafwikkeling waarbij een Belgische EER-moederonderneming is betrokken

Art. 476. § 1. Indien de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, besluit dat een Belgische EER-moederonderneming voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 244 of 454, stelt zij de toezichthouder en de andere leden van het betrokken afwikkelingscollege onverwijld in kennis van het volgende :

1° het besluit dat de moederonderneming aan de in artikel 244 of 454 gestelde voorwaarden voldoet; en

2° de afwikkelings- of vereffeningsmaatregelen die de afwikkelingsautoriteit voor die moederonderneming passend acht.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde afwikkelings- of insolventiemaatregelen kunnen een groepsafwikkelingsregeling omvatten in één of meer van de volgende omstandigheden :

1° de overeenkomstig paragraaf 1 ter kennis gebrachte maatregelen op het niveau van de moederonderneming maken het aannemelijk dat een groepsentiteit in een andere lidstaat aan de afwikkelingsvoorwaarden zal voldoen;

2° de maatregelen op het niveau van de moederonderneming volstaan niet om de situatie stabiel te maken of zullen wellicht geen optimaal resultaat opleveren;

3° een of meer dochterondernemingen voldoen naar het oordeel van de voor deze dochterondernemingen bevoegde afwikkelingsautoriteiten aan de afwikkelingsvoorwaarden; of

4° de maatregelen op groepsniveau komen de dochterondernemingen van de groep op zodanige wijze ten goede dat een groepsafwikkelingsregeling passend wordt.

§ 3. Indien de maatregelen die de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, krachtens paragraaf 1 heeft voorgesteld, geen groepsafwikkelingsplan omvatten, neemt zij haar besluit na raadpleging van de leden van het afwikkelingscollege.

Dit besluit houdt rekening met de financiële stabiliteit van de betrokken lidstaten en met en geeft gevolg aan de in artikel 439 bedoelde groepsafwikkelingsplannen, tenzij de afwikkelingsautoriteiten, rekening houdend met de omstandigheden van de zaak, van oordeel zijn dat de doelstellingen op doeltreffender wijze kunnen worden verwezenlijkt door maatregelen waarin de afwikkelingsplannen niet voorzien;

§ 4. Indien de maatregelen die de afwikkelingsautoriteit, in haar hoedanigheid van afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, krachtens paragraaf 1 heeft voorgesteld, een groepsafwikkelingsregeling omvatten, neemt zij samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het niet oneens zijn een gezamenlijk besluit, overeenkomstig artikel 465, § 2.

Onderafdeling VI. — Groepsafwikkeling waarbij een EER-moederonderneming in een andere lidstaat is betrokken

Art. 477. Wanneer een buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau de afwikkelingsautoriteit ervan in kennis stelt dat een EER-moederonderneming in een andere lidstaat aan de voorwaarden voor afwikkeling voldoet, is het volgende van toepassing :

1° de afwikkelingsautoriteit kan de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de andere leden van het afwikkelingscollege ervan in kennis stellen dat, naar haar oordeel, een of meer Belgische dochterondernemingen van dezelfde groep eveneens aan de in artikel 244 of 454 gestelde afwikkelingsvoorwaarden voldoen;

2° indien de door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau voorgestelde maatregel geen groepsafwikkelingsregeling omvat, neemt de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau haar besluit na overleg met de leden van het afwikkelingscollege;

3° indien de door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau voorgestelde maatregel een groepsafwikkelingsregeling omvat, treft de afwikkelingsautoriteit samen met de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten die het daarmee eens zijn een gezamenlijk besluit over de afwikkelingsregeling;

4° si l'autorité de résolution n'a pas marqué son accord sur le dispositif de résolution de groupe proposé par l'autorité de résolution étrangère au niveau du groupe ou si elle estime, pour des raisons de stabilité financière, devoir prendre vis-à-vis de l'établissement de crédit de droit belge ou de l'entité de groupe concerné des mesures de résolution indépendantes autres que celles proposées dans le cadre du dispositif, elle motive en détail les raisons pour lesquelles elle n'a pas marqué son accord, elle notifie cette motivation à l'autorité de résolution étrangère au niveau de groupe et aux autorités de résolution étrangères concernées et elle communique les mesures qu'elle a l'intention de prendre. Dans sa motivation, l'autorité de résolution tient compte des plans de résolution de groupe visés à l'article 439, des conséquences éventuelles pour la stabilité financière dans les Etats membres concernés et des conséquences éventuelles des mesures sur les autres entités du groupe.

#### CHAPITRE VII. — Relations avec des pays tiers

Art. 478. Le présent chapitre est applicable à la reconnaissance et à l'exécution de procédures de résolution avec des pays tiers, tant que et dans la mesure où un accord international tel que visé à l'article 93, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive n° 2014/59/UE n'est pas entré en vigueur avec le pays tiers concerné.

Il s'applique également à la suite de l'entrée en vigueur d'un tel accord international avec le pays tiers concerné, dans la mesure où la reconnaissance et l'exécution de procédures de résolution de pays tiers et la coopération avec des pays tiers ne sont pas régies par ledit accord.

Art. 479. § 1<sup>er</sup>. Si, conformément à l'article 470, un collège d'autorités de résolution européennes est mis sur pied, l'autorité de résolution prend, sans préjudice de l'article 483, avec les autres membres de ce collège d'autorités de résolution une décision commune sur la reconnaissance de procédures de résolutions de pays tiers relatives à un établissement de crédit ou à une entreprise mère d'un pays tiers qui :

1° possède des établissements de crédit filiales dans l'EEE ou des succursales considérées comme d'importance significative établies en Belgique et dans un ou plusieurs Etats membres; ou

2° possède des actifs, droits ou engagements situés en Belgique et dans un ou plusieurs autres Etats membres ou qui sont régis par le droit belge et le droit d'un ou plusieurs autres Etats membres.

§ 2. Lorsqu'une décision commune sur la reconnaissance des procédures de résolution d'un pays tiers est adoptée, l'autorité de résolution assure l'exécution en Belgique des procédures de résolution reconnues d'un pays tiers conformément à la présente loi.

§ 3. En l'absence de décision commune entre les autorités de résolution qui participent au collège d'autorités de résolution européennes, ou en l'absence de collège d'autorités de résolution européennes, l'autorité de résolution concernée prend, sans préjudice de l'article 483, une décision sur la reconnaissance et l'exécution, des procédures de résolution d'un pays tiers relatives à un établissement ou une entreprise mère dans un pays tiers.

Cette décision tient dûment compte des intérêts de chaque Etat membre dans lequel un établissement de crédit ou une entreprise mère d'un pays tiers opère, et notamment de l'incidence potentielle de la reconnaissance et de l'exécution des procédures de résolution d'un pays tiers sur les autres parties du groupe et sur la stabilité financière dans ces Etats membres.

Art. 480. L'autorité de résolution est compétente pour exercer les pouvoirs de résolution prévus aux articles 276 à 281 concernant :

1° les actifs d'un établissement de crédit ou d'une entreprise mère d'un pays tiers situés en Belgique ou régis par le droit belge;

2° les droits ou des engagements d'un établissement de crédit d'un pays tiers qui sont inscrits dans ses comptes par une succursale dans l'EEE en Belgique, sont régis par le droit belge, ou auxquels des créances liées à ces droits et engagements sont exécutées en Belgique;

3° les actions ou des instruments de propriété d'un établissement de crédit filiale dans l'EEE établi en Belgique;

4° les droits de toute partie à un contrat avec une entité visée à l'article 479, § 1<sup>er</sup>, si ces pouvoirs sont nécessaires pour exécuter les procédures de résolution de pays tiers; et

5° les droits de procéder à la résiliation, à la liquidation ou à l'anticipation de l'échéance d'un contrat ou d'affecter les droits contractuels d'entités telles que visées à l'article 479, § 1<sup>er</sup>, et d'autres entités du groupe si ces droits découlent de mesures de résolution

4° indien de afwikkelingsautoriteit het niet eens is met de groepsafwikkelingsregeling voorgesteld door de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau, of om redenen van financiële stabiliteit meent onafhankelijke afwikkelingsmaatregelen ten aanzien van de betrokken kredietinstelling naar Belgisch recht of groepsentiteit te moeten nemen die verschillen van die welke in het kader van de regeling zijn voorgesteld, motiveert zij in detail waarom zij het daar niet mee eens is, brengt zij deze motivering ter kennis van de buitenlandse afwikkelingsautoriteit op groepsniveau en de betrokken buitenlandse afwikkelingsautoriteiten, en deelt zij mee welke maatregelen zij voornemens is te nemen. De afwikkelingsautoriteit houdt in haar motivering rekening met de groepsafwikkelingsplannen bedoeld in artikel 439, de mogelijke gevolgen voor de financiële stabiliteit in de betrokken lidstaten en de mogelijke gevolgen van de maatregelen op de andere groepsentiteiten.

#### HOOFDSTUK VII. — Betrekkingen met derde landen

Art. 478. Dit Hoofdstuk is van toepassing op de erkenning en handhaving van afwikkelingsprocedures van derde landen en de samenwerking met derde landen, tenzij en totdat een internationale overeenkomst als bedoeld in artikel 93, lid 1 van Richtlijn 2014/59/EU met het betrokken derde land in werking treedt.

Het blijft van toepassing na de inwerkingtreding van een dergelijke internationale overeenkomst met het betrokken derde land, en voor zover de erkenning en handhaving van afwikkelingsprocedures van derde landen en de samenwerking met derde landen niet door die overeenkomst worden geregeld.

Art. 479. § 1. Indien er in overeenstemming met artikel 470 een Europees afwikkelingscollege is opgericht, neemt de afwikkelingsautoriteit samen met de andere leden van dat afwikkelingscollege een gezamenlijk besluit over de erkenning, behoudens het bepaalde in artikel 483, van afwikkelingsprocedures van derde landen met betrekking tot een kredietinstelling of een moederonderneming van een derde land die :

1° EER-dochterkredietinstellingen of als significant erkende bijkantoren heeft die gevestigd zijn in België en één of meer andere lidstaten; of

2° activa, rechten of passiva in of vallend onder het recht van België en één of meer andere lidstaten heeft.

§ 2. Indien er een gezamenlijk besluit over de erkenning van de afwikkelingsprocedures van een derde land wordt bereikt, zorgt de afwikkelingsautoriteit er voor dat de erkende afwikkelingsprocedures van derde landen in overeenstemming met deze wet wordt gehandhaafd in België.

§ 3. Bij ontstentenis van een gezamenlijk besluit van de afwikkelingsautoriteiten die in het Europees afwikkelingscollege participeren, of indien er geen Europees afwikkelingscollege is, besluit de afwikkelingsautoriteit over de erkenning en handhaving, behoudens het bepaalde in artikel 483, van de afwikkelingsprocedures van een derde land met betrekking tot een kredietinstelling of moederonderneming van een derde land.

Dat besluit houdt terdege rekening met de belangen van elke afzonderlijke lidstaat waar een kredietinstelling of moederonderneming van een derde land actief is, en met name met de mogelijke effecten van de erkenning en handhaving van de afwikkelingsprocedures van een derde land op de andere onderdelen van de groep en de financiële stabiliteit in die lidstaten.

Art. 480. De afwikkelingsautoriteit is bevoegd om de in de artikelen 276 tot 281 bedoelde afwikkelingsbevoegdheden uit te oefenen ten aanzien van :

1° activa van een kredietinstelling of moederonderneming van een derde land die zich in België bevinden of aan het Belgische recht zijn onderworpen;

2° rechten of passiva van een kredietinstelling van een derde land die door het EER-bijkantoor in België zijn geboekt, aan het Belgische recht zijn onderworpen, dan wel ingeval met dergelijke rechten en verplichtingen samenhangende vorderingen in België afdwingbaar zijn;

3° aandelen of eigendomsinstrumenten van een in België gevestigde EER-dochterkredietinstelling;

4° rechten van elke partij bij een contract met een in artikel 479, § 1 bedoelde entiteit, indien die bevoegdheden nodig zijn om de afwikkelingsprocedures van derde landen te handhaven; en

5° rechten om contracten te beëindigen, te liquideren of versneld uit te voeren van, of afbreuk te doen aan de contractuele rechten van entiteiten als bedoeld in artikel 479, § 1 en andere groepsentiteiten, indien die rechten voortvloeien uit afwikkelingshandelingen met

prises à l'égard des établissements de pays tiers, des entreprises mères de ces entités ou d'autres entités d'un groupe, que ce soit par l'autorité de résolution du pays tiers en question ou conformément à des exigences juridiques ou réglementaires relatives aux mécanismes de résolution dans ce pays, pour autant que les obligations essentielles au titre du contrat, notamment les obligations de paiement et de livraison, ainsi que la fourniture d'une garantie, continuent d'être assurées.

Art. 481. L'autorité de résolution peut, lorsque cela est nécessaire dans l'intérêt général, prendre des mesures de résolution à l'égard d'une entreprise mère belge lorsque l'autorité du pays tiers concernée estime qu'un établissement qui est constitué dans ce pays tiers remplit les conditions de déclenchement d'une procédure de résolution en vertu du droit de ce pays tiers.

A cette fin, l'autorité de résolution est habilitée à utiliser toute compétence de résolution vis-à-vis de l'entreprise mère belge, l'article 287 étant d'application.

Art. 482. La reconnaissance et l'exécution de procédures de résolution de pays tiers ne portent pas préjudice à l'application des procédures de liquidation.

Art. 483. L'autorité de résolution, après avoir consulté les autorités de résolution étrangères lorsqu'un collège d'autorités de résolution européennes est institué au titre de l'article 479, peut refuser de reconnaître ou d'exécuter des procédures de résolution de pays tiers si elle considère :

1° que les procédures de résolution d'un pays tiers auraient des effets négatifs sur la stabilité financière de la Belgique, ou que lesdites procédures auraient des effets négatifs sur la stabilité financière dans un autre Etat membre

2° qu'il est nécessaire de prendre une mesure de résolution au titre de l'article 484 vis-à-vis d'une succursale belge dans l'EEE pour réaliser un ou plusieurs des objectifs de la résolution;

3° que les créanciers, notamment les déposants situés ou payables dans un Etat membre, ne jouiraient pas du même traitement dans le cadre d'une procédure de résolution du pays tiers que les créanciers et les déposants de pays tiers ayant des droits similaires dans le cadre de la procédure de résolution interne du pays tiers;

4° que la reconnaissance ou l'exécution des procédures de résolution d'un pays tiers aurait des incidences budgétaires déterminantes pour la Belgique; ou

5° que les effets de cette reconnaissance ou de cette exécution seraient contraires au droit national.

Art. 484. § 1<sup>er</sup>. L'autorité de résolution est habilitée à prendre une mesure vis-à-vis d'une succursale belge dans l'EEE qui n'est pas régie par une procédure de résolution d'un pays tiers ou qui est régie par une procédure d'un pays tiers et à laquelle une des conditions visées à l'article 483 s'applique. L'article 287 est applicable à l'exercice de tels pouvoirs.

§ 2. L'autorité de résolution peut exercer la compétence visée au paragraphe 1<sup>er</sup> si elle estime qu'une mesure est nécessaire dans l'intérêt général et qu'une ou plusieurs des conditions suivantes sont remplies :

1° la succursale belge dans l'EEE ne remplit plus, ou risque de ne plus remplir, les conditions d'agrément et d'activité en Belgique imposées par l'article 333 et il n'existe aucune perspective qu'une action de nature privée, prudentielle ou prise par le pays tiers concerné puisse, dans un délai raisonnable, ramener la succursale à la conformité ou empêcher sa défaillance;

2° l'autorité de résolution estime que l'établissement de crédit du pays tiers est ou risque d'être dans l'incapacité d'honorer ou n'est pas disposé à honorer ses obligations envers les créanciers de l'EEE ou les obligations créées ou enregistrées via sa succursale, à mesure qu'elles viennent à échéance, et qu'aucune procédure de résolution ou de liquidation d'un pays tiers n'a été ou ne sera lancée vis-à-vis dudit établissement dans un pays tiers dans un délai raisonnable;

3° l'autorité de résolution concernée d'un pays tiers a lancé des procédures de résolution d'un pays tiers à l'encontre de l'établissement de crédit du pays tiers ou a notifié à l'autorité de résolution son intention de lancer une telle procédure.

betrekking tot de instellingen uit derde landen, de moederondernemingen van dergelijke entiteiten of andere groepsentiteiten, van hetzij de afwikkelingsautoriteit van het derde land in kwestie, hetzij krachtens de wettelijke of regelgevingsvereisten op het gebied van afwikkeling in dat land, mits bij voortdurende aan de materiële verplichtingen uit hoofde van het contract, daaronder begrepen de betalings- en leveringsverplichtingen, wordt voldaan en het verschaffen van zekerheden wordt voortgezet.

Art. 481. De afwikkelingsautoriteit kan, indien nodig ter behartiging van het algemeen belang, afwikkelingsmaatregelen nemen ten aanzien van een Belgische moederonderneming als de betrokken autoriteit van een derde land van oordeel is dat een kredietinstelling die in dat derde land gevestigd is, aan de voorwaarden voor afwikkeling uit hoofde van de wetgeving van dat derde land voldoet.

Daartoe is de afwikkelingsautoriteit bevoegd om het even welke afwikkelingsbevoegdheid ten aanzien van de Belgische moederonderneming uit te oefenen, en is artikel 287 van toepassing.

Art. 482. De erkenning en handhaving van afwikkelingsprocedures van derde landen doen geen afbreuk aan de toepassing van de liquidatieprocedures.

Art. 483. De afwikkelingsautoriteit mag, na raadpleging van de buitenlandse afwikkelingsautoriteiten, indien een Europees afwikkelingscollege is opgericht, krachtens artikel 479 weigeren om afwikkelingsprocedures van derde landen te erkennen of te handhaven, indien zij van oordeel is :

1° dat de afwikkelingsprocedures van een derde land nadelige gevolgen zou hebben voor de financiële stabiliteit van België, of dat de procedures nadelige gevolgen zouden hebben voor de financiële stabiliteit in een andere lidstaat;

2° dat een afwikkelingsmaatregel uit hoofde van artikel 484 met betrekking tot een Belgisch EER-bijkantoor noodzakelijk is om een of meer afwikkelingsdoelstellingen te verwezenlijken;

3° dat schuldeisers, onder wie met name depositanten die in een lidstaat zijn gevestigd of moeten worden betaald, in het kader van een afwikkelingsprocedure van het derde land niet op dezelfde wijze worden behandeld als schuldeisers en depositanten met vergelijkbare wettelijke rechten krachtens de binnenlandse afwikkelingsprocedures van het derde land;

4° dat de erkenning of handhaving van de afwikkelingsprocedures van een derde land ingrijpende begrotingsgevolgen voor België zou hebben; of

5° dat de gevolgen van de erkenning of handhaving in strijd zouden zijn met de nationale wetgeving.

Art. 484. § 1. De afwikkelingsautoriteit is bevoegd om een maatregel te nemen ten aanzien van een Belgisch EER-bijkantoor dat niet onder een afwikkelingsprocedure van een derde land valt of dat onder een procedure van een derde land valt en waarvoor één van de in artikel 483 bedoelde voorwaarden geldt. Artikel 287 is op de uitoefening van een dergelijke bevoegdheid van toepassing.

§ 2. De afwikkelingsautoriteit mag de bevoegdheid bedoeld in paragraaf 1 uitoefenen indien zij oordeelt dat een maatregel noodzakelijk is in het algemeen belang en aan een of meer van de volgende voorwaarden is voldaan :

1° het Belgisch EER-bijkantoor vervult niet langer, of vervult waarschijnlijk niet langer, de door artikel 333 opgelegde voorwaarden voor het verlenen van de vergunning en de uitoefening van de werkzaamheden in België, en het valt niet te verwachten dat een maatregel van de particuliere sector, een toezichthouder of een betrokken derde land ervoor zou zorgen dat het bijkantoor opnieuw aan de voorwaarden voldoet, dan wel het in gebreke blijven van het bijkantoor binnen een redelijk tijdsbestek zou voorkomen;

2° de kredietinstelling van het derde land is, naar het oordeel van de afwikkelingsautoriteit, niet bereid of niet in staat of waarschijnlijk niet in staat te voldoen aan haar verplichtingen jegens schuldeisers uit de EER of aan via het bijkantoor ontstane of geboekte verplichtingen wanneer deze opeisbaar worden, en de afwikkelingsautoriteit is ervan overtuigd dat er ten aanzien van die instelling van het derde land binnen een redelijke termijn geen afwikkelingsprocedures of liquidatieprocedures van een derde land zijn geopend of zullen worden geopend;

3° de betrokken afwikkelingsautoriteit van een derde land heeft afwikkelingsprocedures van een derde land ten aanzien van de kredietinstelling van het derde land geopend, of heeft de afwikkelingsautoriteit in kennis gesteld van haar voornemen om een dergelijke procedure te openen.

§ 3. Si l'autorité de liquidation prend une mesure indépendante concernant une succursale belge dans l'EEE, elle tient compte des objectifs de résolution et elle prend la mesure conformément aux principes et exigences suivants, pour autant qu'ils soient pertinents :

1° les principes fixés à l'article 245;

2. les exigences du livre II, titre VIII, chapitre V, relatives à l'application des instruments de résolution.

Art. 485. § 1<sup>er</sup>. Le cas échéant, les autorités compétentes ou l'autorité de résolution concluent des arrangements de coopération non contraignants avec des pays tiers en conformité avec les accords-cadres que l'ABE a établis en application de l'article 97, paragraphe 2, de la directive n° 2014/59/UE.

Le présent article n'empêche pas les autorités compétentes de conclure des accords bilatéraux ou multilatéraux avec des pays tiers conformément à l'article 33 du Règlement (UE) n° 1093/2010.

§ 2. Les accords de coopération conclus avec des pays tiers conformément au présent article peuvent contenir des dispositions portant sur les points suivants :

1° l'échange des informations nécessaires à la préparation et à l'actualisation des plans de résolution;

2° la consultation et la coopération en vue de l'élaboration des plans de résolution, y compris les principes d'exercice des pouvoirs sur la base du présent chapitre et des pouvoirs similaires prévus par la législation des pays tiers concernés;

3° l'échange des informations nécessaires à l'application des instruments de résolution et à l'exercice des pouvoirs de résolution et des pouvoirs similaires prévus par la législation des pays tiers concernés;

4° l'avertissement précoce ou la consultation des parties à l'accord de coopération avant de prendre toute mesure significative au titre de la présente loi ou de la législation du pays tiers liée à l'accord qui s'applique à l'établissement ou au groupe.

5° la coordination de la communication publique en cas de mesures de résolution conjointes;

6° les procédures et accords en matière d'échange d'informations et de coopération conformément aux points 1° à 5°, y compris, le cas échéant, via la mise en place et l'utilisation de groupes de gestion de crise.

§ 3. Les autorités compétentes et l'autorité de résolution notifient à l'ABE tout accord de coopération qu'elles ont conclu conformément au présent article."

### CHAPITRE III. — Entrée en vigueur

**Art. 6.** Le présent arrêté royal entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00776]

**25 AVRIL 2014.** — Arrêté royal déterminant les règles de procédure de droit commun applicables aux procédures devant le Conseil d'Etat statuant au contentieux de pleine juridiction. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 25 avril 2014 déterminant les règles de procédure de droit commun applicables aux procédures devant le Conseil d'Etat statuant au contentieux de pleine juridiction (*Moniteur belge* du 16 juin 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

§ 3. Indien de afwikkelingsautoriteit een onafhankelijke maatregel met betrekking tot een Belgisch EER-bijkantoor treft, houdt zij rekening met de afwikkelingsdoelstellingen en treft zij de maatregel overeenkomstig de volgende beginselen en vereisten, voor zover deze relevant zijn :

1° de in artikel 245 vastgelegde beginselen;

2° de vereisten van Boek II, Titel VIII, Hoofdstuk V met betrekking tot de toepassing van de afwikkelingsinstrumenten.

Art. 485 § 1. Wanneer zulks passend is, sluiten de bevoegde autoriteiten of de afwikkelingsautoriteit niet-bindende samenwerkingsovereenkomsten met derde landen die in de lijn liggen van de kaderovereenkomsten die de EBA heeft opgesteld met toepassing van artikel 97, lid 2 van Richtlijn 2014/59/EU.

Dit artikel belet niet dat de bevoegde autoriteiten bilaterale of multilaterale overeenkomsten met derde landen sluiten overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EU) nr. 1093/2010.

§ 2. Overeenkomstig dit artikel gesloten samenwerkingsovereenkomsten met derde landen kunnen bepalingen bevatten met betrekking tot de volgende aangelegenheden :

1° de uitwisseling van de informatie die nodig is voor het opstellen en bijhouden van afwikkelingsplannen;

2° overleg en samenwerking bij het opstellen van afwikkelingsplannen, met inbegrip van beginselen voor de uitoefening van bevoegdheden op grond van dit Hoofdstuk en soortgelijke in het recht van de betrokken derde landen neergelegde bevoegdheden;

3° de uitwisseling van de informatie die nodig is voor de toepassing van afwikkelingsinstrumenten en de uitoefening van afwikkelingsbevoegdheden en soortgelijke in het recht van de betrokken derde landen neergelegde bevoegdheden;

4° vroegtijdige waarschuwing van of overleg met partijen bij de samenwerkingsovereenkomst voordat een belangrijke maatregel uit hoofde van deze wet of het recht van het betrokken derde land wordt genomen die de instelling of de groep treft waarop de overeenkomst betrekking heeft;

5° de coördinatie van openbare communicatie in geval van gezamenlijke afwikkelingsmaatregelen;

6° procedures en regelingen om overeenkomstig de punten 1° tot en met 5° informatie uit te wisselen en samen te werken, onder meer, in voorkomend geval, door crisismanagementgroepen op te zetten en te beheren.

§ 3. De bevoegde autoriteiten en de afwikkelingsautoriteit stellen de EBA in kennis van elke samenwerkingsregeling die zij overeenkomstig dit artikel hebben gesloten."

### HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding

**Art. 6.** Dit koninklijk besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00776]

**25 APRIL 2014.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de gemeenschappelijke procedureregels die toepasselijk zijn op de rechtsplegingen vóór de Raad van State waarin met volle rechtsmacht uitspraak wordt gedaan. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot bepaling van de gemeenschappelijke procedureregels die toepasselijk zijn op de rechtsplegingen vóór de Raad van State waarin met volle rechtsmacht uitspraak wordt gedaan (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.



## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2015/00776]

**25. APRIL 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der gemeinrechtlichen Verfahrensregeln, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 25. April 2014 zur Festlegung der gemeinrechtlichen Verfahrensregeln, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**25. APRIL 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der gemeinrechtlichen Verfahrensregeln, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird**

## BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

## 1. ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses, den ich die Ehre habe, Eurer Majestät zur Unterschrift vorzulegen, legt die Regeln fest, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird.

Derzeit werden in Artikel 16 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat bestimmte Fälle von Beschwerden im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung aufgeführt, das heißt Verfahren, in denen der Staatsrat Entscheidungen der Behörden abändern kann. Bei dieser Art der Beilegung von Streitsachen beschränkt sich der Staatsrat nicht nur darauf, die vor ihm angefochtene Entscheidung für nichtig zu erklären, sondern tritt seine eigene Entscheidung an die Stelle der Entscheidung, die Gegenstand der Beschwerde ist.

Für die in Artikel 16 erwähnten Fälle wird das Verfahren vor dem Staatsrat in spezifischen Königlichen Erlassen geregelt.

Abgesehen von diesen Fällen sind durch verschiedene andere Rechtsvorschriften föderaler, regionaler oder gemeinschaftlicher Art jedoch Beschwerden im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung vor dem Staatsrat eingeführt worden, für die das vor dem Staatsrat zu befolgende Verfahren in verschiedenem Maße - in manchen Fällen auch überhaupt nicht - geregelt ist. In der Wallonischen Region liefert der Kodex der lokalen Demokratie und Dezentralisierung hierfür zahlreiche Beispiele (siehe Artikel L1112-1, L1122-4, L1122-5, L1122-9, L1125-7, L4146-15, L4146-27, L4146-29, L5431-1). Die Schwierigkeit in solchen Situationen besteht somit darin zu wissen, welches das in Ermangelung einer Regelung oder im Falle einer lückenhaften Regelung anwendbare Verfahren ist.

## 2. KOMMENTAR ZU DEN ARTIKELN

Artikel 1 - In Anwendung von Artikel 160 Absatz 1 der Verfassung wird dem König durch Artikel 30 § 1 Absatz 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat die Befugnis übertragen, durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Verfahrensregeln festzulegen, insbesondere in den in Artikel 16 der vorerwähnten koordinierten Gesetze erwähnten Fällen.

Durch das Gesetz vom 20. Januar 2014 zur Reform der Zuständigkeit, der Verfahrensordnung und der Organisation des Staatsrates wird vorerwählter Artikel 16 durch eine Nummer 8 mit allgemeiner Tragweite ergänzt: Der Staatsrat befindet im Wege von Entscheiden über Beschwerden im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung, die in Gesetzen, Dekreten oder Ordonnanzen vorgesehen sind.

Daraus geht hervor, dass der König die Verfahrensregeln festlegen kann, die generell auf alle Beschwerden im Abänderungsverfahren anwendbar sind, unter dem Vorbehalt, dass jede der so durch den Entwurf des Königlichen Erlasses eingeführten Verfahrensregeln nur ergänzende Anwendung findet, das heißt, jedes Mal, wenn im Gesetz, im Dekret oder in der Ordonnanz selbst, in dem beziehungsweise der eine Beschwerde im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung eingeführt wird, keine Verfahrensregel vorgesehen ist oder wenn auf solch eine Beschwerde keine spezifische Verordnungsbestimmung anwendbar ist. Dies ist der Gegenstand von Artikel 1 des Erlassentwurfs.

Die Artikel 2 bis 7 des Erlassentwurfs sind dem bestehenden Königlichen Erlass zur Regelung des Verfahrens für die in Artikel 16 Nr. 4 der koordinierten Gesetze erwähnten Beschwerden entlehnt unter Berücksichtigung der derzeit geltenden Bestimmungen des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates.

In Bezug auf das im vorerwähnten Erlass des Regenten geregelte Verfahren bezwecken die im Erlassentwurf enthaltenen Regeln wie für alle Beschwerden im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung die Festlegung eines schnellen Verfahrens.

Ich habe die Ehre,

Sire,  
die ehrerbietige und getreue Dienerin  
Eurer Majestät  
zu sein.

Die Ministerin des Innern  
Frau J. MILQUET

**25. APRIL 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der gemeinrechtlichen Verfahrensregeln, die auf Verfahren vor dem Staatsrat Anwendung finden, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird**

PHILIPPE, König der Belgier,  
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, des Artikels 30 § 1 Absatz 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. August 1996 und abgeändert durch die Gesetze vom 18. April 2000, 6. Januar 2014 und 20. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 20. Januar 2014 zur Reform der Zuständigkeit, der Verfahrensordnung und der Organisation des Staatsrates, des Artikels 39;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 20. Februar 2014;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 26. Februar 2014;

Aufgrund der integrierten Auswirkungsanalyse;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 55.730/2 des Staatsrates vom 9. April 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers des Innern und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. koordinierten Gesetzen: die am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,
2. allgemeiner Verfahrensordnung: den Erlass des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates,
3. beklagter Partei: die Verwaltungsbehörde, die die Entscheidung getroffen hat, deren Abänderung beantragt wird.

**Art. 2** - Die im vorliegenden Erlass aufgeführten Regeln finden Anwendung auf alle Verfahren vor dem Staatsrat, in denen in unbeschränkter Rechtsprechung über Streitsachen befunden wird, vorbehaltlich spezifischer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen.

**Art. 3** - Beschwerden werden durch eine mit Gründen versehene Antragschrift eingereicht, die von der Partei oder einem Rechtsanwalt, der die in Artikel 19 Absatz 4 der koordinierten Gesetze festgelegten Bedingungen erfüllt, unterzeichnet ist.

Die Antragschrift umfasst neben der Überschrift "Abänderungsantragschrift" die in Artikel 2 § 1 Nr. 2 bis 4 und gegebenenfalls § 2 der allgemeinen Verfahrensordnung erwähnten Angaben.

Die Artikel 3 und *3bis* der allgemeinen Verfahrensordnung finden Anwendung auf die Abänderungsantragschrift.

**Art. 4** - Nach Konzertierung mit dem bestimmten Mitglied des Auditorats übermittelt der Chefgeffrier der beklagten Partei und gegebenenfalls dem Interessehabenden unverzüglich eine Abschrift der verfahrenseinleitenden Antragschrift und ihrer Anlagen.

Binnen dreißig Tagen ab Notifizierung der Antragschrift übermittelt die beklagte Partei der Kanzlei die Akte der Sache, wobei sie dieser Akte einen Erwidierungsschriftsatz zusammen mit vier Abschriften beifügen kann.

Binnen derselben Frist kann der Interessehabende eine Beitrittsantragschrift einreichen, in der er sein Interesse und seine Klagegründe darlegt. Artikel 52 findet Anwendung auf diese Antragschrift, sofern durch vorliegenden Artikel nicht davon abgewichen wird.

Der Chefgeffrier übermittelt der klagenden Partei unverzüglich eine Abschrift des Erwidierungsschriftsatzes und gegebenenfalls der Beitrittsantragschrift. Die klagende Partei verfügt über eine Frist von dreißig Tagen, um der Kanzlei einen Replikenschriftsatz zusammen mit vier Abschriften zu übermitteln.

**Art. 5** - Nach Erhalt der vollständigen Akte erstellt das bestimmte Mitglied des Auditorats unverzüglich einen Bericht über die Sache.

Der Beschluss zur Anberaumung einer Sitzung binnen kurzer Frist wird den Parteien zusammen mit dem Bericht notifiziert.

**Art. 6** - Die Parteien und ihre Rechtsanwälte können die Akte vier Werkstage vor der Sitzung bei der Kanzlei einsehen.

**Art. 7** - Auf das durch vorliegenden Erlass geregelte Verfahren finden die Artikel 5, 8, 12, 13, *14bis*, 15 bis 17, 19 bis 25, 27 bis 32, 34 bis 37, 39 bis 51, 55 bis 60, 62 bis 69, 72 bis 82, *83bis*, 84, *85bis* bis 88 und 91 der allgemeinen Verfahrensordnung Anwendung.

**Art. 8** - Unser für Inneres zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09848]

**18 DECEMBRE 2015.** — Loi modifiant, en ce qui concerne le statut des affaires urgentes inscrites au rôle du tribunal de la famille, la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 50, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice est remplacé par ce qui suit:

“Les articles 14 à 17 s'appliquent aux affaires dont la juridiction est saisie, ou qui, en application de l'article 1253<sup>ter</sup>/7, § 1<sup>er</sup>, sont ramenées devant le tribunal à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.”

**Art. 3.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

—  
Note

Chambre des représentants  
(www.lachambre.be)  
Documents : 54 1476  
Compte rendu intégral : 10 décembre 2015.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09848]

**18 DECEMBER 2015.** — Wet tot wijziging van de wet van 19 oktober 2015 houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie met betrekking tot het statuut van spoedeisende zaken ingeschreven op de rol van de familierechtbank

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 50, eerste lid, van de wet van 19 oktober 2015 houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie wordt vervangen als volgt:

“De artikelen 14 tot 17 zijn van toepassing op de zaken die aanhangig worden gemaakt of, met toepassing van artikel 1253<sup>ter</sup>/7, § 1, opnieuw voor de rechtbank worden gebracht vanaf 1 januari 2016.”

**Art. 3.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

—  
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers  
(www.dekamer.be)  
Stukken : 54 1476  
Integraal Verslag : 10 december 2015.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09849]

**18 DECEMBRE 2015.** — Loi modifiant la législation en ce qui concerne l'accomplissement électronique d'actes en dehors des heures d'ouverture du greffe

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 52 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 5 août 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 52. Le délai se compte de minuit à minuit. Il est calculé depuis le lendemain du jour de l'acte ou de l'événement qui y donne cours et comprend tous les jours, même le samedi, le dimanche et les jours fériés légaux.

A moins qu'il ne soit effectué par voie électronique, un acte ne peut être valablement accompli au greffe qu'aux jours et heures pendant lesquels ce greffe doit être accessible au public.

Si un acte n'a pu être accompli au greffe dans les délais, même prescrits à peine de nullité ou de déchéance, en raison d'un dysfonctionnement du système informatique de la Justice visé à l'article 32<sup>ter</sup>, celui-ci doit être accompli au plus tard le premier jour ouvrable suivant le dernier jour du délai, soit en format papier, soit par voie électronique, si le système informatique peut de nouveau être utilisé.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09849]

**18 DECEMBER 2015.** — Wet tot wijziging van de wetgeving met betrekking tot het elektronisch verrichten van akten buiten de openingsuren van de griffie

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 52 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 5 augustus 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 52. De termijn wordt gerekend van middernacht tot middernacht. Hij wordt gerekend vanaf de dag na die van de akte of van de gebeurtenis die hem doet ingaan en omvat alle dagen, ook zaterdag, zondag en wettelijke feestdagen.

Tenzij een handeling elektronisch wordt uitgevoerd, kan zij alleen op geldige wijze ter griffie worden verricht op de dagen en uren waarop de griffie toegankelijk moet zijn voor het publiek.

Ingeval een handeling niet ter griffie kon worden verricht binnen de, zelfs op straffe van nietigheid of van verval voorgeschreven termijnen, wegens het disfunctioneren van het informaticasysteem van Justitie bedoeld in artikel 32<sup>ter</sup>, dient deze verricht te worden ten laatste op de eerste werkdag na de laatste dag van de termijn, hetzij op papier, hetzij op elektronische wijze ingeval het informaticasysteem opnieuw gebruikt kan worden.

La prolongation de délai visée à l'alinéa 3 s'applique en tout état de cause si le dysfonctionnement intervient le dernier jour du délai."

**Art. 3.** L'article 882bis du même Code, inséré par la loi du 10 juillet 2006, est abrogé.

**Art. 4.** L'article 26 de la loi du 10 juillet 2006 relative à la procédure par voie électronique est abrogé.

**Art. 5.** L'article 9 de la loi du 5 août 2006 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue de la procédure par voie électronique est abrogé.

**Art. 6.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 1477

Compte rendu intégral : 10 décembre 2015.

De in het derde lid bedoelde verlenging van de termijn is in elk geval van toepassing indien het disfunctioneren optreedt op de laatste dag van de termijn."

**Art. 3.** Artikel 882bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 juli 2006, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 26 van de wet van 10 juli 2006 betreffende de elektronische procesvoering wordt opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 9 van de wet van 5 augustus 2006 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op de elektronische procesvoering wordt opgeheven.

**Art. 6.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54 1477

Integraal Verslag : 10 december 2015.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09828]

**26 DECEMBRE 2015.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 259bis-2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 8, inséré par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par la loi du 23 novembre 2015;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 novembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2015;

Vu l'avis n° 58.698/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence;

Le mandat des membres actuels prend fin le 11 septembre 2016.

Vu l'article 259bis-2, § 5, du Code judiciaire qui prévoit qu'un appel doit être publié au *Moniteur belge* au plus tard 8 mois avant l'expiration du mandat, cet appel doit être publié au plus tard le 11 janvier 2016.

Les magistrats disposent ainsi d'un délai d'un mois après cet appel pour se porter candidat.

La liste des membres entrants et de leurs successeurs doit être publiée par le Ministre de la Justice dans le *Moniteur belge* au cours du troisième mois précédant l'expiration du mandat. L'installation des nouveaux membres se fait par la publication au *Moniteur belge* de la nouvelle composition des organes.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09828]

**26 DECEMBER 2015.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 259bis-2, § 1, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998 en gewijzigd bij de wet van 23 november 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 november 2015 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 december 2015 ;

Gelet op advies nr. 58.698/3 van de Raad van State, gegeven op 24 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de hoogdringendheid;

Het mandaat van de huidige leden van de Hoge Raad voor de Justitie eindigt op 11 september 2016.

Gelet op artikel 259bis-2, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek dat voorschrijft dat ten laatste acht maanden voor het verstrijken van het mandaat een oproep in het *Belgisch Staatsblad* moet worden bekendgemaakt, dient deze oproep uiterlijk op 11 januari 2016 te worden gepubliceerd.

De magistraten beschikken daarbij over een termijn van één maand na deze oproep om zich kandidaat te stellen.

De lijst van de aantredende leden en hun opvolgers dient in de derde maand voor het verstrijken van het mandaat door de Minister van Justitie te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De installatie van de nieuwe leden gebeurt door de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de nieuwe samenstelling van de organen.

Vu l'ensemble de ces délais contraignants, l'assemblée générale du Conseil supérieur de la Justice a décidé de faire démarrer la procédure de désignation le plus vite possible et d'encore publier cet appel aux candidats avant la fin de l'année.

Un avis est demandé en urgence pour éviter différents problèmes dans l'organisation des prochaines élections qui auront lieu au cours du printemps 2016.

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice, les mots « 383, § 2, et 383bis » sont remplacés par les mots « 383bis et 383ter ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 1/1 rédigé comme suit :

“Art. 1/1. Toutes les communication écrites, telles les notifications et les réclamations, adressées au Conseil supérieur, à son président ou à l'un de ses autres organes, dans le cadre de l'application du présent arrêté doivent être envoyées, sous peine d'irrecevabilité, par e-mail aux adresses e-mail suivantes :

- verkiezing@hrj.be, pour les communications qui concernent l'élection pour le collège électoral néerlandophone ;

- election@csj.be, pour les communications qui concernent l'élection pour le collège électoral francophone.

Le Conseil supérieur assure l'envoi instantané d'un accusé de réception. ».

**Art. 3.** A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 2, la troisième phrase est remplacée par la phrase suivante :

« Dans le mois à dater de l'appel, cette liste est communiquée par section de vote au président du tribunal de première instance concerné qui en dépose immédiatement un exemplaire pour consultation par les électeurs au greffe de la section civile de chaque division du tribunal. » ;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 3, les mots « lettre recommandée à la poste, » sont remplacés par le mot « e-mail ».

**Art. 4.** Dans l'article 3, alinéa 2, du même arrêté, les mots « courrier ordinaire » sont remplacés par le mot « e-mail ».

**Art. 5.** Dans l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Au plus tard quinze jours après la clôture définitive des listes provisoires des électeurs, les listes des électeurs sont communiquées, par section de vote, aux présidents des tribunaux de première instance concernés qui en déposent immédiatement un exemplaire pour consultation par les électeurs au greffe de la section civile de chaque division du tribunal jusqu'à l'élection. ».

**Art. 6.** A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « 383, § 2, et 383bis » sont remplacés par les mots « 383bis et 383ter » ;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 2, les mots « et qui ne font pas usage de la possibilité prévue à l'article 17, alinéa 4, de voter par procuration » sont insérés entre les mots « à l'étranger, » et les mots « fournissent les pièces ».

**Art. 7.** L'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. § 1<sup>er</sup>. La candidature doit, à peine d'irrecevabilité, être accompagnée des pièces suivantes :

- un extrait du casier judiciaire visé à l'article 595 du Code d'instruction criminelle, délivré par l'administration communale de leur domicile ou de leur résidence et datant de moins d'un mois ;

- une attestation de l'autorité disciplinaire déterminée à l'article 412 du Code judiciaire, établissant que le candidat n'a encouru aucune sanction disciplinaire majeure emportant, aux termes de l'article 405, § 9, alinéa 2, du même Code, l'interdiction de se porter candidat au Conseil supérieur de la Justice.

Gelet op al deze dwingende termijnen heeft de Algemene Vergadering van de Hoge Raad besloten om de verkiezingsprocedure zo spoedig mogelijk aan te vatten en nog voor het einde van het jaar de oproep te publiceren.

Om tegemoet te komen aan de diverse problemen bij de organisatie van de volgende verkiezingen die zullen plaatsvinden in het voorjaar van 2016, wordt een advies bij hoogdringendheid verzocht.

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie, worden de woorden “383, § 2, en 383bis” vervangen door de woorden “383bis en 383ter”.

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 1/1. Alle schriftelijke mededelingen, zoals kennisgevingen en bezwaren, die in het kader van de toepassing van dit besluit worden gericht aan de Hoge Raad, aan zijn voorzitter of aan één van zijn andere organen, dienen, op straffe van onontvankelijkheid, per e-mail te worden verzonden naar volgende e-mailadressen:

- verkiezing@hrj.be, voor de mededelingen die betrekking hebben op de verkiezing voor het Nederlandstalig kiescollege;

- election@csj.be, voor de mededelingen die betrekking hebben op de verkiezing voor het Franstalig kiescollege.

De Hoge Raad verzekert de onmiddellijke verzending van een ontvangstbewijs.”.

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het tweede lid wordt de derde zin vervangen als volgt:

“Binnen de maand na de oproep wordt deze lijst per stemaafdeling meegedeeld aan de voorzitter van de betrokken rechtbank van eerste aanleg die ervan onmiddellijk een exemplaar ter inzage van de kiezers neerlegt op de griffie van de burgerlijke sectie van elke afdeling van de rechtbank.”;

2<sup>o</sup> in het derde lid worden de woorden “ bij ter per post aangetekende brief” vervangen door de woorden “per e-mail”.

**Art. 4.** In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “bij gewone brief” vervangen door de woorden “per e-mail”.

**Art. 5.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Uiterlijk vijftien dagen na het definitief afsluiten van de voorlopige kiezerslijsten worden de kiezerslijsten per stemaafdeling meegedeeld aan de voorzitters van de betrokken rechtbanken van eerste aanleg die ervan onmiddellijk een exemplaar ter inzage van de kiezers neerleggen op de griffie van de burgerlijke sectie van elke afdeling van de rechtbank.”.

**Art. 6.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden “383, § 2, en 383 bis” vervangen door de woorden “ 383bis en 383ter”;

2<sup>o</sup> in het tweede lid worden de woorden “ en die geen gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid voorzien bij artikel 17, vierde lid, om te stemmen bij volmacht” ingevoegd tussen de woorden “ in het buitenland” en de woorden “, bezorgende de nodige bewijsstukken”.

**Art. 7.** Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 2009, wordt vervangen als volgt :

“Art. 6. § 1. De kandidatuurstelling moet op straffe van onontvankelijkheid vergezeld zijn van de volgende stukken :

- een door het gemeentebestuur van hun woon- of verblijfplaats afgegeven uittreksel uit het strafregister bedoeld in artikel 595 van het Wetboek van Strafvordering dat niet ouder is dan één maand;

- een attest van de tuchtoverheid bepaald in artikel 412 van het Gerechtelijk Wetboek waaruit blijkt dat de kandidaat geen tuchtstraf heeft gekregen die volgens artikel 405, § 9, tweede lid, van hetzelfde Wetboek het verbod met zich meebrengt zich kandidaat te stellen voor de Hoge Raad voor de Justitie.

§ 2. Sous peine d'irrecevabilité, la candidature doit mentionner une seule adresse e-mail, à laquelle toute les communications et notifications au candidat par le Conseil supérieur ou un de ses organes seront valablement envoyées. ».

**Art. 8.** A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « simple lettre à la poste » sont remplacés par les mots « e-mail » et les mots « lettre recommandée à la poste » sont chaque fois remplacés par les mots « e-mail » ;

2° dans l'alinéa 3, les mots « de la poste » sont remplacés par les mots « de l'envoi ».

**Art. 9.** A l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est complété par les mots « et publie celles-ci sur le site web du Conseil supérieur jusqu'à l'élection » ;

2° dans l'alinéa 3, les mots « aux greffes civils des tribunaux de première instance » sont remplacés par les mots « au greffe de la section civile de chaque division du tribunal de première instance ».

**Art. 10.** Dans l'article 9, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Les candidats peuvent également communiquer aux présidents des tribunaux de première instance de chaque section de vote appartenant à leur collège électoral et au président du Conseil supérieur un document d'une page de format A4 dans lequel ils commentent leur candidature. A dater de l'affichage visé à l'article 8, alinéa 3, le président du tribunal fait afficher ce document sur un tableau spécial placé à cet effet au greffe de la section civile de chaque division du tribunal de première instance et le président du Conseil supérieur fait publier le document sur le site web du Conseil supérieur. ».

**Art. 11.** Dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « le premier vendredi » sont remplacés par les mots « au cours ».

**Art. 12.** A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, la troisième phrase est remplacée par ce qui suit :

« Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les magistrats qui ont prêté serment en français votent dans la section de vote du tribunal de première instance francophone et les magistrats qui ont prêté serment en néerlandais votent dans la section de vote du tribunal de première instance néerlandophone. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « la salle d'audience désignée » sont remplacés par les mots « le local désigné » et les mots « la salle soit aménagée » sont remplacés par les mots « le local soit aménagé ».

**Art. 13.** Dans l'article 16 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Dans la section de vote du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles, un membre du ministère public qui a prêté serment en néerlandais est désigné par le procureur du Roi de Halle-Vilvorde et un membre du ministère public qui a prêté serment en néerlandais est désigné par le procureur du Roi de Bruxelles. ».

**Art. 14.** A l'article 17 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, la première phrase est complétée par les mots « et le cas échéant d'une procuration et la lettre de la convocation du mandant » ;

2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Le vote par procuration est uniquement autorisé lorsque la participation aux opérations électorales n'est pas possible pour cause d'activités professionnelles ou de séjour à l'étranger que le chef de corps de l'électeur concerné a acceptés et pour cause de maladie, après remise des pièces justificatives nécessaires.

La demande de voter par procuration est introduite auprès du chef de corps de l'électeur concerné, au plus tard le quinzième jour précédant celui du vote. Le chef de corps transmet sa décision dans les cinq jours qui suivent la réception de la demande. Seul un autre électeur de la même section de vote peut être désigné comme mandataire. Chaque mandataire ne peut être porteur que d'une seule procuration.

La procuration est établie sur un formulaire dont le modèle et le contenu sont fixés par le Bureau du Conseil supérieur. ».

**Art. 15.** Dans l'article 19, alinéa 2, deuxième phrase, du même arrêté, les mots « et, le cas échéant, les procurations » sont insérés entre le mot « état » et les mots « en annexe ».

§ 2. Op straffe van onontvankelijkheid vermeldt de kandidatuurstelling één enkel e-mailadres waarnaar alle mededelingen en kennisgevingen van de Hoge Raad of één van zijn organen aan de kandidaat rechtsgeldig zullen worden verstuurd. ».

**Art. 8.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « bij gewone brief » worden vervangen door de woorden « per e-mail » en de woorden « bij ter post aangetekende brief » worden telkens vervangen door de woorden « per e-mail » ;

2° in het derde lid worden de woorden « vanaf de postdatum » vervangen door de woorden « vanaf de verzending ».

**Art. 9.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden « en maakt deze tot aan de verkiezing bekend op de website van de Hoge Raad » ;

2° in het derde lid worden de woorden « aan de burgerlijke griffies van de rechtbanken van eerste aanleg » vervangen door de woorden « op de griffie van de burgerlijke sectie van iedere afdeling van de rechtbank van eerste aanleg ».

**Art. 10.** In artikel 9 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De kandidaten mogen tevens aan de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg van elke stemafdeling behorend tot hun kiescollege en aan de voorzitter van de Hoge Raad een document meedelen van één bladzijde van A4-formaat waarin zij hun kandidatuur toelichten. Vanaf de uithanging bedoeld in artikel 8, derde lid, doet de voorzitter van de rechtbank dit document uithangen op een speciaal bord dat daartoe op de griffie van de burgerlijke sectie van iedere afdeling van de rechtbank wordt geplaatst en doet de voorzitter van de Hoge Raad het document bekendmaken op de website van de Hoge Raad. ».

**Art. 11.** In artikel 13, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « de eerste vrijdag » vervangen door de woorden « in de loop ».

**Art. 12.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt de derde zin vervangen als volgt :

« In het gerechtelijk arrondissement Brussel stemmen de magistraten die de eed in het Frans hebben afgelegd in de stemafdeling bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg en de magistraten die de eed in het Nederlands hebben afgelegd in de stemafdeling bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg. »;

2° in het tweede lid, worden in de eerste zin de woorden « de zittingszaal » vervangen door de woorden « het lokaal » en de woorden « de zaal » worden vervangen door de woorden « het lokaal ».

**Art. 13.** In artikel 16 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« In de stemafdeling bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel wordt een lid van het openbaar ministerie aangewezen door de procureur des Konings van Halle-Vilvorde en een lid door de procureur des Konings van Brussel, die de eed in het Nederlands hebben afgelegd. ».

**Art. 14.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid wordt de eerste zin aangevuld met de woorden « en desgevallend een volmacht en de oproepingsbrief van de volmachtgever » ;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

« Stemming bij volmacht kan enkel wanneer niet aan de kiesverrichtingen kan worden deelgenomen op grond van professionele bezigheden of verblijf in het buitenland, aanvaard door de korpschef van de betrokken kiezer en op grond van ziekte, na voorlegging van de nodige bewijsstukken.

De aanvraag om bij volmacht te stemmen wordt uiterlijk de vijftiende dag voor de stemming bij korpschef van de betrokken kiezer ingediend. De korpschef deelt zijn beslissing mee binnen de vijf dagen na ontvangst van de aanvraag. Als gemachtigde kan alleen een ander kiezer van dezelfde stemafdeling worden aangewezen. Ieder gemachtigde mag slechts één volmacht dragen.

De volmacht wordt gesteld op een formulier waarvan het model en de inhoud door het Bureau van de Hoge Raad worden bepaald. ».

**Art. 15.** In artikel 19, tweede lid, tweede zin, van hetzelfde besluit, worden de woorden « en desgevallend de volmachten » ingevoegd tussen de woorden « die staat » en de woorden « in bijlage ».

**Art. 16.** Dans l'article 20 du même arrêté, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :

« Il est ensuite procédé, par section de vote, au dépliement des bulletins de vote et au comptage des suffrages. ».

**Art. 17.** Dans l'article 22 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « , par section de vote et par collège électoral, » sont insérés entre le mot « fixe » et les mots « le nombre total » ;

2° dans l'alinéa 3, les mots « par section de vote » sont insérés entre le mot « placés » et le mot « sous ».

**Art. 18.** Dans l'article 26, alinéa 2, du même arrêté, les mots « par simple lettre à la poste » sont remplacés par les mots « par e-mail ».

**Art. 19.** Dans le même arrêté, l'annexe 4 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 21.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

**Art. 16.** In artikel 20 van hetzelfde besluit wordt het vijfde lid vervangen als volgt :

“Daarna wordt overgegaan tot het openvouwen van de stembiljetten en het tellen van de stemmen per stemafdeling.”.

**Art. 17.** In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “, per stemafdeling en per kiescollege,” ingevoegd tussen het woord “stelt” en de woorden “het totaal aantal”;

2° in het derde lid worden de woorden “per stemafdeling” ingevoegd tussen het woord “worden” en de woorden “in afzonderlijke omslagen”.

**Art. 18.** In artikel 26, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “ bij gewone brief” vervangen door de woorden “per e-mail”.

**Art. 19.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage 4 vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 21.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

**Annexe à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 modifiant l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice**

Annexe 4 à l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice

Modèle de procès-verbal du bureau de dépouillement

PROCES-VERBAL DU BUREAU DE DEPOUILLEMENT DU COLLEGE ELECTORAL FRANCOPHONE

Le bureau de dépouillement du collège électoral francophone est composé de :

— ..... (1)

— .....

Les membres suivants du bureau de dépouillement sont légalement empêchés (2) :

— ..... (1)

— .....

Se présentent comme témoins :

— ..... (1)

— .....

Les enveloppes contenant les bulletins de vote utilisés ont été ouvertes et ceux-ci ont été comptés en présence des témoins ce qui donne par section de vote le résultat suivant :

Section de vote	Bulletins utilisés	Bulletins valables	Bulletins blancs ou nuls
..... (3)	..... (4)	..... (5)	..... (6)
.....	.....	.....	.....

Le nombre total des bulletins utilisés s'élève à .....

Le nombre total des bulletins valables s'élève à .....

Le nombre total des bulletins blancs ou nuls s'élève à .....

Les suffrages par candidat s'élève à (5) :

.....

Fait à ....., le .....

Signatures des membres du bureau de dépouillement

Signatures des témoins

(1) nom de famille + prénom.

(2) uniquement à remplir lorsque la situation se présente.

(3) nom de la section de vote

- (4) nombre des bulletins utilisés  
 (5) nombre de bulletins valables  
 (6) nombre de bulletins blanc et nuls  
 (7) classement alphabétique des candidats (nom de famille, prénom, date de naissance et qualité) avec mention du nombre de suffrages par section de vote et au total.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 décembre 2015 modifiant l'arrêté royal du 15 février 1999 déterminant la procédure d'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
 K. GEENS

**Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie**

Bijlage 4 bij het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie

Model van proces-verbaal voor het stemopnemingsbureau

PROCES-VERBAAL VAN HET STEMOPNEMINGBUREAU VAN HET NEDERLANDSTALIG KIESCOLLEGE

Het stemopnemingsbureau van het Nederlandstalig kiescollege is samengesteld uit :

— ..... (1)

— .....

De volgende leden van het stemopnemingsbureau zijn wettelijk verhinderd (2) :

— ..... (1)

— .....

Als getuigen dienen zich aan :

— ..... (1)

— .....

De omslagen houdende de gebruikte stembiljetten werden in aanwezigheid van de getuigen geopend en geteld wat per stemafdeling volgend resultaat gaf :

Stemafdeling	Gebruikte stembiljetten	Geldige stembiljetten	Blanco en ongeldige stembiljetten
..... (3)	..... (4)	..... (5)	..... (6)
.....	.....	.....	.....

Het totaal aantal gebruikte stembiljetten bedraagt .....

Het totaal aantal geldige stembiljetten bedraagt .....

Het totaal aantal blanco en ongeldige stembiljetten bedraagt .....

Het aantal stemmen per kandidaat bedraagt (7) :

.....

Gedaan te ....., op .....

Handtekeningen van de leden van het stemopnemingsbureau

Handtekeningen van de getuigen

(1) naam en voornaam

(2) alleen in te vullen indien de situatie zich voordoet.

(3) naam van de stemafdeling (4) aantal gebruikte stembiljetten (5) aantal geldige stembiljetten

(6) aantal blanco en ongeldige stembiljetten

(7) alfabetische rangschikking van de kandidaten (naam, voornaam, geboortedatum en hoedanigheid) met vermelding van het aantal stemmen per stemafdeling en in totaal.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 26 december 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende de vaststelling van de verkiezingsprocedure voor de ledenmagistraten van de Hoge Raad voor de Justitie.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
 K. GEENS



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00764]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2015

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature, règle l'attribution d'une allocation fédérale complémentaire aux zones de police pour l'année 2015 en reconduisant l'allocation fédérale complémentaire de l'année 2002, attribuée par l'arrêté royal du 15 janvier 2003 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale, publié au *Moniteur belge* du 20 mars 2003, conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes, et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de police et d'une allocation à certaines communes, paru au *Moniteur belge* du 13 août 2002.

Les montants pour l'année 2015 sont obtenus en appliquant aux montants attribués par l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2014 un taux de croissance de 1,3 %, inflation prévue en 2015 par la circulaire ABB5/430/2014/1 relative au préfiguration du budget 2015 du Service public fédéral Budget et Contrôle de gestion.

Conformément à la décision du Conseil des ministres du 15 octobre 2014, confirmée par la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, le montant total de l'allocation fédérale complémentaire ainsi obtenu en appliquant le taux de croissance précité est diminué de 2 % pour l'année 2015.

Aussi, depuis 2010, les montants ont été mis en conformité avec la jurisprudence du Conseil d'Etat, et en particulier l'arrêt du 196.373 du 24 septembre 2009 et les arrêts 198.867 et 198.868 du 14 décembre 2009, à l'occasion desquels le Conseil d'Etat a estimé que le principe d'égalité était violé par la limitation pour deux des six paramètres à 25 % de l'allocation pour les zones qui n'avaient pas introduit de dossier dans le cadre de ce que l'on a appelé le surcoût admissible.

L'ensemble des zones de polices reçoivent donc en 2015 un montant qui est payé à 100 %.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2015

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les articles 41, alinéa 2, et 41bis;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 octobre 2015;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 décembre 2015;

Considérant l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le 4 décembre 2015;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00764]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2015

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, regelt de toekenning van een bijkomende federale toelage voor de politiezones voor het jaar 2015 door de voortzetting van de bijkomende federale toelage voor het jaar 2002, toegekend bij koninklijk besluit van 15 januari 2003 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2003 in overeenstemming met artikel 7 van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 2002.

De bedragen voor het jaar 2015 werden bekomen door op de toegekende bedragen in het koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2014, een groeipercentage toe te passen van 1,3 % verwachte inflatie voor 2015 door de omzendbrief ABB5/430/2014/1 betreffende de voorafbeelding van de begroting 2015 van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, toe te passen.

Overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 15 oktober 2014, bevestigd door de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, wordt het totaalbedrag van de bijkomende federale toelage verkregen met toepassing van de voormelde groeipercentage, verminderd met 2 % voor het jaar 2015.

Eveneens, zijn sinds 2010 de bedragen in overeenstemming gebracht met de rechtspraak van de Raad van State, met name het arrest 196.373 van 24 september 2009 en de arresten 198.867 en 198.868 van 14 december 2009, en waarbij werd geoordeeld dat het gelijkheidsbeginsel werd geschonden door de beperking voor twee van de zes weerhouden parameters tot 25 % van de toelage voor de zones die geen dossier hadden ingediend in het kader van de zogenaamde aanvaardbare meerkost.

Alle zones krijgen dus in 2015 een toelage uitbetaald aan 100 %.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2015

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, de artikelen 41, tweede lid, en 41bis;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015,;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 2015;

Overwegende het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 4 december 2015;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une intervention financière complémentaire, telle qu'établie en annexe du présent arrêté, est attribuée suivant le cas, à la commune ou à la zone de police pluricommunale, pour l'année 2015 en fonction du crédit disponible de 47.292.929,69 EUR. Le Ministre de l'Intérieur est habilité à conclure des contrats de police, selon le cas, avec la commune ou la zone pluricommunale, énumérées à l'annexe, dans les limites du crédit disponible de 4.704.034,00 EUR aux fins de répondre à une situation problématique objective particulière et ce, à concurrence du montant maximal fixé en annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Les dépenses établies par le présent arrêté sont imputées sur la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, programme 90/1, allocation de base 11.43.51.01.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Annexe à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2015.

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bijkomende financiële tegemoetkoming, zoals vastgesteld in de bijlage van dit besluit, wordt toegekend naargelang het geval aan de gemeente of meergemeentenpolitiezone voor het jaar 2015 in functie van het beschikbare krediet van 47.292.929,69 EUR. De Minister van Binnenlandse Zaken wordt gemachtigd om politiecontracten af te sluiten met, naargelang het geval de gemeente of meergemeentenpolitiezone opgesomd in bijlage, binnen de grenzen van het beschikbare krediet van 4.704.034,00 EUR teneinde tegemoet te komen aan een specifieke objectieve probleemsituatie en dit ten belope van het maximale bedrag vastgesteld in bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** De uitgaven vastgesteld in dit besluit worden aangerekend op sectie 17 « Federale Politie en Geïntegreerde Werking » van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, programma 90/1, basisallocatie 11.43.51.01.

**Art. 3.** . Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2015.

	Zone de police — Politiezone	Général — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5267	Genappe/Nivelles	306.383,25	0,00	306.383,25
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	326.366,63	0,00	326.366,63
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	116.782,22	0,00	116.782,22
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	133.946,18	0,00	133.946,18
5271	Wavre	109.494,92	0,00	109.494,92
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	52.336,30	0,00	52.336,30
5273	Braine-l'Alleud	101.396,46	0,00	101.396,46
5274	Waterloo	99.645,66	0,00	99.645,66
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	74.431,87	537.374,30	611.806,17
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	139.116,22	0,00	139.116,22
5277	Liège	228.276,36	0,00	228.276,36
5278	Neupré/Seraing	106.644,61	0,00	106.644,61
5279	Herstal	227.929,95	0,00	227.929,95
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	81.058,60	0,00	81.058,60
5281	Bassenge/Blégny /Dalhem/Juprelle /Oupeye/Visé	822.528,93	0,00	822.528,93
5282	Flémalle	151.344,19	0,00	151.344,19
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	211.319,48	0,00	211.319,48
5284	Ans/Saint-Nicolas	76.858,20	0,00	76.858,20
5285	Awans/Grâce-Hollogne	110.529,57	0,00	110.529,57
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt /Waremmé	133.387,15	0,00	133.387,15
5287	Jalhay/Spa/Theux	136.448,58	149.270,64	285.719,22
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	425.402,17	0,00	425.402,17

	Zone de police — Politiezone	Général — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5289	Dison/Pepinster/Verviers	920.839,54	0,00	920.839,54
5290	Lierneux/Malmédy/Stavelot /Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	519.757,45	0,00	519.757,45
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	508.286,80	0,00	508.286,80
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	812.706,27	0,00	812.706,27
5293	Braives/Burdinne /Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	188.939,53	149.270,64	338.210,17
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-Sur-Meuse/Verlaine/Villers-Le-Bouillet/Wanze	216.817,88	149.270,64	366.088,52
5295	Huy	241.305,89	567.228,44	808.534,33
5296	Anthisnes/Clavier /Comblain-Au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin /Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	212.532,11	149.270,64	361.802,75
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	446.415,82	0,00	446.415,82
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	373.845,93	0,00	373.845,93
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	587.679,87	0,00	587.679,87
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	1.083.321,24	0,00	1.083.321,24
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-Sur-Sûre	440.408,54	0,00	440.408,54
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	503.091,67	0,00	503.091,67
5303	Namur	485.598,33	0,00	485.598,33
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	113.833,75	0,00	113.833,75
5305	Andenne/Assesse /Fernelmont/Gesves/Ohey	570.569,57	0,00	570.569,57
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	160.946,07	0,00	160.946,07
5307	Sambreville/Sombreffe	230.482,45	268.687,16	499.169,61
5308	Jemeppe-Sur-Sambre	76.967,44	0,00	76.967,44
5309	Florennes/Walcourt	350.562,94	0,00	350.562,94
5310	Beauraing/Bièvre /Gedinne/Vresse-sur-Semois	388.814,11	228.855,30	617.669,41
5311	Couvin/Viroinval	193.706,75	208.978,90	402.685,65
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye /Yvoir	564.951,26	0,00	564.951,26
5313	Houyet/Rochefort	383.594,86	268.687,16	652.282,02
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	513.584,34	0,00	513.584,34
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	418.429,48	0,00	418.429,48
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	833.985,60	0,00	833.985,60
5317	Mouscron	658.243,45	0,00	658.243,45
5318	Comines-Warneton	401.330,06	0,00	401.330,06
5319	Beloil/Leuze-en-Hainaut	197.009,04	0,00	197.009,04
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	354.739,43	0,00	354.739,43
5321	Bernissart/Péruwelz	255.889,44	0,00	255.889,44
5322	Ath	125.044,36	149.270,64	274.315,00
5323	Ellezelles/Flobecq /Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	224.180,31	238.833,02	463.013,33
5324	Mons/Quévy	1.169.147,70	0,00	1.169.147,70
5325	La Louvière	128.643,71	0,00	128.643,71
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien /Jurbise/Lens/Silly	170.082,34	0,00	170.082,34
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	550.236,84	0,00	550.236,84
5328	Braine-Le-Comte/Ecaussinnes/Le Rœulx/Soignies	316.899,72	0,00	316.899,72
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quévrain	223.044,27	0,00	223.044,27
5330	Charleroi	293.873,90	0,00	293.873,90
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	289.988,15	0,00	289.988,15
5332	Anderlues/Binche	194.417,36	0,00	194.417,36

	Zone de police — Politiezone	Général — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5333	Erquennes/Estinnes/Lobbes/Merbes-le-Château	195.382,30	0,00	195.382,30
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies /Sivry-Rance	434.213,34	0,00	434.213,34
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	74.732,96	89.562,38	164.295,34
5336	Courcelles/Fontaine-l'Évêque	192.711,86	0,00	192.711,86
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	160.132,39	149.270,64	309.403,03
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalines/Montigny-le-Tilleul/Thuin	488.020,14	0,00	488.020,14
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	19.503,61	0,00	19.503,61
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	19.503,61	0,00	19.503,61
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	58.668,78	0,00	58.668,78
5342	Oudergem/Ukkel /Watermaal-Bosvoorde Auderghem/Uccle /Watermael-Boitsfort	18.299,69	0,00	18.299,69
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	57.464,86	0,00	57.464,86
5344	Evere/Schaarbeek /Sint-Joost-ten-Node Evere/Schaerbeek /Saint-Josse-ten-Noode	58.668,78	0,00	58.668,78
5345	Antwerpen	417.796,49	0,00	417.796,49
5346	Zwijndrecht	46.838,20	0,00	46.838,20
5347	Boom/Hemiksem /Niel/Rumst/Schelle	110.458,48	0,00	110.458,48
5348	Kapellen/Stabroek	106.309,27	0,00	106.309,27
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	388.061,82	0,00	388.061,82
5350	Essen/Kalmthout /Wuustwezel	132.793,30	0,00	132.793,30
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	119.226,32	0,00	119.226,32
5352	Brasschaat	29.831,46	0,00	29.831,46
5353	Schoten	58.213,93	0,00	58.213,93
5354	Ranst/Zandhoven	126.068,90	0,00	126.068,90
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	125.548,92	0,00	125.548,92
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	67.099,62	0,00	67.099,62
5359	Bonheiden/Duffel /Putte/Sint-Katelijne-Waver	117.210,92	0,00	117.210,92
5360	Lier	68.206,95	0,00	68.206,95
5361	Berlaar/Nijlen	160.927,95	0,00	160.927,95
5362	Heist-op-den-Berg	266.837,12	0,00	266.837,12
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	677.199,83	0,00	677.199,83
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/ Turnhout/Vosselaar	550.408,76	0,00	550.408,76
5365	Herselt/Hulshout /Westerlo	125.398,47	0,00	125.398,47
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	125.132,56	0,00	125.132,56
5367	Arendonk/Ravels /Retie	276.929,62	0,00	276.929,62
5368	Balen/Dessel/Mol	149.044,86	0,00	149.044,86
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout /Olen/Vorselaar	184.421,24	0,00	184.421,24
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	403.740,92	0,00	403.740,92
5371	Lommel	260.231,13	0,00	260.231,13
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	112.622,38	0,00	112.622,38
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	372.372,02	0,00	372.372,02
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	118.639,87	0,00	118.639,87
5375	Heusden-Zolder	151.864,08	195.852,16	347.716,24
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	285.435,18	0,00	285.435,18
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	197.366,47	0,00	197.366,47

	Zone de police — Politiezone	Général — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesse /Wellen	180.872,49	0,00	180.872,49
5380	Herstappe/Tongeren	341.044,21	0,00	341.044,21
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	234.256,10	0,00	234.256,10
5382	Voeren	634.869,48	0,00	634.869,48
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	233.376,24	0,00	233.376,24
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	612.006,83	0,00	612.006,83
5388	Leuven	268.860,60	0,00	268.860,60
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	179.557,70	0,00	179.557,70
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	94.007,90	0,00	94.007,90
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	105.848,24	0,00	105.848,24
5392	Hoegaarden/Tienen	145.991,63	0,00	145.991,63
5393	Herent/Kortenber	203.145,86	0,00	203.145,86
5394	Aarschot	30.689,44	0,00	30.689,44
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	95.223,07	0,00	95.223,07
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	135.395,75	0,00	135.395,75
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	54.469,61	0,00	54.469,61
5398	Tervuren	46.127,73	0,00	46.127,73
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	54.242,58	0,00	54.242,58
5400	Zaventem	98.553,53	0,00	98.553,53
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	20.109,19	0,00	20.109,19
5402	Hoeilaart/Overijse	53.665,19	0,00	53.665,19
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	33.701,87	0,00	33.701,87
5404	Beersel	52.755,80	0,00	52.755,80
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	138.812,26	0,00	138.812,26
5406	Dilbeek	78.537,62	0,00	78.537,62
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	133.989,69	0,00	133.989,69
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	145.460,48	0,00	145.460,48
5409	Kapelle-op-den-Bos /Londerzeel/Meise	77.056,08	0,00	77.056,08
5410	Grimbergen	94.105,84	0,00	94.105,84
5411	Machelen/Vilvoorde	89.279,68	0,00	89.279,68
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	80.187,71	0,00	80.187,71
5413	Halle	98.203,21	0,00	98.203,21
5414	Sint-Pieters-Leeuw	66.220,67	0,00	66.220,67
5415	Gent	447.427,14	0,00	447.427,14
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke /Zelzate	157.106,28	0,00	157.106,28
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	154.845,00	0,00	154.845,00
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke /Oosterzele	87.096,50	0,00	87.096,50
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	107.933,72	0,00	107.933,72
5420	Deinze/Zulte	108.225,94	0,00	108.225,94
5421	Assenede/Evergem	96.298,54	0,00	96.298,54
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	128.241,95	0,00	128.241,95
5423	Aalter/Knesselare	81.143,12	0,00	81.143,12
5424	Maldegem	177.300,06	0,00	177.300,06
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/ Zingem	304.955,67	0,00	304.955,67

	Zone de police — Politiezone	Général — Algemeen	Contrat — Contract	Total — Totaal
5426	Brakel/Horebeke /Maarkedal/Zwalm	129.590,55	0,00	129.590,55
5427	Ronse	142.240,27	0,00	142.240,27
5428	Geraardsbergen/Lierde	103.917,97	0,00	103.917,97
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	71.150,45	0,00	71.150,45
5432	Sint-Niklaas	190.245,16	0,00	190.245,16
5433	Kruibeke/Temse	131.052,41	0,00	131.052,41
5434	Lokeren	260.277,44	0,00	260.277,44
5435	Hamme/Waasmunster	84.457,12	0,00	84.457,12
5436	Berlare/Zelee	169.026,23	0,00	169.026,23
5437	Buggenhout/Lebbeke	62.060,17	0,00	62.060,17
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	116.356,83	0,00	116.356,83
5439	Denderleeuw/Haaltert	57.543,21	0,00	57.543,21
5440	Aalst	216.928,29	0,00	216.928,29
5441	Erpe-Mere/Lede	86.662,96	0,00	86.662,96
5442	Ninove	104.805,84	0,00	104.805,84
5443	Dendermonde	463.526,94	0,00	463.526,94
5444	Brugge	907.357,11	11.850,45	919.207,56
5445	Blankenberge/Zuienkerke	165.224,60	68.539,26	233.763,86
5446	Damme/Knokke-Heist	169.584,36	169.439,15	339.023,51
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	199.569,50	0,00	199.569,50
5448	Ardoosie/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	494.308,93	0,00	494.308,93
5449	Oostende	491.054,94	20.134,60	511.189,54
5450	Bredene/De Haan	170.833,11	100.922,22	271.755,32
5451	Middelkerke	375.950,56	70.815,07	446.765,63
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	277.576,91	0,00	277.576,91
5453	Hooglede/Izegem /Roeselare	320.385,37	0,00	320.385,37
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	283.252,90	0,00	283.252,90
5455	Ledegem/Menen /Wevelgem	515.105,57	0,00	515.105,57
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	211.515,79	0,00	211.515,79
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem /Zwevegem	193.376,86	0,00	193.376,86
5458	Deerlijk/Harelbeke	61.451,45	0,00	61.451,45
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	121.794,51	0,00	121.794,51
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	214.096,34	0,00	214.096,34
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	317.051,34	357.891,30	674.942,64
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen / Moorslede/Poperinge/Staden /Vleteren/Wervik /Zonnebeke	1.147.123,88	0,00	1.147.123,88
5853	Lanaken/Maasmechelen	362.999,10	404.759,29	767.758,38
5888	As/Genk/Opplabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	463.381,00	0,00	463.381,00
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	188.317,51	0,00	188.317,51
5906	Mechelen/Willebroek	314.665,54	0,00	314.665,54
	TOTAL	47.292.929,69	4.704.034,00	51.996.963,69

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2015.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2016

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00767]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature concerne la subvention fédérale de base ainsi que l'allocation pour équipement de maintien de l'ordre qui sont octroyées par l'Autorité fédérale à la commune ou à la zone de police pour le fonctionnement de la police locale durant l'année 2015.

Les montants attribués au titre de subvention fédérale de base sont calculés au départ des montants théoriques de la subvention fédérale de base qui ont été définis pour chaque zone de police par l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de polices et d'une allocation à certaines communes (*Moniteur belge* 13 août 2002).

Les modalités d'actualisation des montants portés par l'arrêté royal du 2 août 2002 sont les suivantes :

Les montants sont adaptés dans un premier temps à l'évolution réelle de l'indice santé qui est calculée sur la dernière base annuelle disponible au moment de la confection du budget général des dépenses (en la circonstance décembre 2013). Les montants ainsi actualisés à la réelle évolution de l'indice santé sont dans une seconde phase augmentés par les taux de croissance prévisionnels respectivement prévus, pour la progression de l'indice santé de 2013 à 2014 (1,3 %) et de 2014 à 2015 (1,3 %), par les circulaires ABB5/430/2012/5 (Préfiguration du budget 2014 : Directives) et ABB5/430/2014/1 (Préfiguration du budget 2015 : Directives) et du Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, pour obtenir les montants d'application pour l'année 2015.

En ce qui concerne le mécanisme de solidarité interzonale inhérent à la subvention fédérale de base, la politique demeure inchangée. Conformément à la décision adoptée en 2004 - de lever partiellement le gel des modalités de financement de la police locale - en faveur des zones de police contributrices au mécanisme de solidarité et dans la continuité de ce qui a été pratiqué pour l'année 2014, c'est une identité part supplémentaire (25 %) de la quotité annuelle qui devait normalement leur être restituée (1/12<sup>e</sup> de la retenue opérée en 2002) qui leur est effectivement attribuée en 2015. Le montant cumulé de la retenue de solidarité à leur restituer est actualisé suivant les règles précitées valant pour l'indexation de la subvention fédérale de base, comme cela a été précisé ci-dessus.

Une autre composante de la subvention fédérale de base résulte de l'application des dispositions de l'arrêté royal PJPOL du 30 mars 2001 relatives à l'allocation « Région de Bruxelles-Capitale » (article XI.III.28). L'augmentation progressive de la part de la subvention fédérale de base accordée à ce titre (en relation avec l'augmentation de l'allocation à raison des années de présence sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale du personnel en bénéficiant) ayant connu son terme en 2008, le montant attribué dans le cadre du présent arrêté est obtenu par la seule indexation du montant maximal précité.

Cette indexation repose sur le coefficient de liquidation moyen des rémunérations défini pour l'année 2015 par la circulaire ABB5/430/2014/1 précitée (lequel coefficient est mis en rapport avec celui retenu en 2003, première année où la contrepartie de cette allocation a été intégrée à la subvention fédérale de base).

Conformément à la décision du Conseil des ministres du 15 octobre 2014, confirmée par la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, le montant total de la subvention fédérale de base ainsi obtenu en appliquant les paramètres d'inflation précités est diminué de 2% pour l'année 2015.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00767]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter Uwer ondertekening voor te leggen, betreft de toekenning van een federale basistoelage en een federale toelage voor de uitrusting handhaving openbare orde aan de gemeente of aan de politiezone voor de werking van de lokale politie voor het jaar 2015.

De toegekende bedragen m.b.t. federale basisdotatie zijn berekend vertrekkend van de theoretische bedragen van de federale basisdotatie, bepaald voor elke politiezone afzonderlijk, door het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002 en tot wijziging van het KB van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten (*Belgisch Staatsblad* 13 augustus 2002).

De modaliteiten volgens welke de bedragen genoemd in het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 werden geactualiseerd, zijn de volgende:

In eerste instantie worden de bedragen aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex, die is berekend op de laatste jaarlijkse beschikbare basis op het ogenblik van de bepaling van de algemene uitgavenbegroting (in dit geval december 2013). De op deze wijze aan de reële gezondheidsindex geactualiseerde bedragen worden in een tweede fase verhoogd met de verwachte groeipercentages van de gezondheidsindex voor 2013/2014 (1,3 %) en voor 2014/2015 (1,3%) zoals voorzien in de omzendbrieven ABB5/430/2012/5 (Voorafbeelding van de begroting 2014 : Richtlijnen) en ABB5/430/2014/1 (Voorafbeelding van de begroting 2015 : Richtlijnen) van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, voor vaststelling van de bedragen van toepassing voor het jaar 2015.

Wat betreft het interzonale solidariteitsmechanisme, inherent aan de federale basisdotatie, blijft het beleid ongewijzigd. Conform de beslissing genomen in 2004 – om de bevrozing van de modaliteiten m.b.t. de financiering van de lokale politie gedeeltelijk op te heffen – ten voordele van de politiezones die bijdragen aan het solidariteitsmechanisme en conform de werkwijze toegepast voor het jaar 2014, zal eenzelfde supplement (25 %) van het jaarlijkse bedrag dat hun normaliter moest worden terugbetaald (1/12<sup>e</sup> van het in 2002 ingehouden bedrag), hen effectief wordt toegekend in 2015. Het gecumuleerde bedrag van de ingehouden solidariteit die aan hen terug wordt gestort, wordt geactualiseerd volgens de regels van toepassing voor de indexatie van de federale basisdotatie, zoals hoger gepreciseerd.

Een ander onderdeel van de federale basisdotatie resulteert uit de toepassing van wat is bepaald in het koninklijk besluit RPPOL van 30 maart 2001 betreffende de toelage aan het "Brussels Hoofdstedelijk Gewest" (artikel XI.III.28). De progressieve verhoging van het gedeelte van de federale basisdotatie in dit kader toegekend (in relatie met de verhoging van de toelage die de personeelsleden genieten overeenkomstig het aantal jaren aanwezig op het grondgebied van het "Brussels Hoofdstedelijk Gewest") bereikte in 2008 zijn plafond. Het bedrag toegekend bij onderhavig besluit houdt alleen een indexatie in van dit plafond.

Deze indexatie baseert zich op de gemiddelde stijgingscoëfficiënt van de lonen, zoals bepaald voor het jaar 2015 door hoger vermeldde omzendbrief ABB5/430/2014/1 (welke coëfficiënt werd bekomen in verhouding met deze weerhouden in 2003, het eerste jaar waarin deze tegenhanger van deze toelage werd geïntegreerd in de federale basisdotatie).

Overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 15 oktober 2014, bevestigd door de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, wordt het totaalbedrag van de federale basistoelage verkregen met toepassing van de voormelde inflatieparameters, verminderd met 2% voor het jaar 2015.

En ce qui concerne l'allocation pour équipement de maintien de l'ordre pour laquelle il n'existe aucun mécanisme de solidarité, ni aucune indexation *a posteriori*, les montants octroyés pour l'année 2015 sont calculés au départ de ceux portés par l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2013 et du pécule de vacances pour les années 2009 et 2010, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2014 (*Moniteur belge* 30 décembre 2014).

Les montants pour l'année 2015 sont obtenus en appliquant à ceux de l'année 2014 le taux de croissance de 1,3% prévu pour la progression de 2014 à 2015 par la circulaire ABB5/430/2014/1 précitée.

Comme précédemment évoqué et à raison du calendrier de la confection du Budget de l'Etat fédéral, la définition des montants de la subvention fédérale de base de l'année X est effectuée sur base de l'évolution effective de l'indice santé arrêtée en décembre de l'année X-2 et sur base d'une prévision de l'évolution de ce même indice durant l'année X-1 et l'année X. Les prévisions d'évolution retenues dans la définition des montants de la subvention fédérale de base sont ensuite confrontées à l'évolution effective de l'indice santé arrêtée en décembre de l'année X.

Pour l'année 2014, les montants ont été obtenus en appliquant, à titre prévisionnel, les taux de croissance de 2 % (de 2012 à 2013) et de 1,3 % (de 2013 à 2014) aux montants de la subvention fédérale de base actualisés à la valeur de l'indice santé de décembre 2012, étant entendu que la subvention fédérale 2014 sera ensuite adaptée à l'évolution réelle de l'indice santé (Cfr. l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2013 et du pécule de vacances pour les années 2009 et 2010, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2014).

L'indice santé de décembre 2012 s'élevait à 136,59 points (Base 1996) (*Moniteur belge* 31 décembre 2012) tandis que celui de décembre 2013 était de 137,97 points (Base 1996) (*Moniteur belge* 31 décembre 2013) pour 137,95 points en décembre 2014 (Base 1996) (*Moniteur belge* 31 décembre 2014). L'évolution réelle de l'indice santé s'établit ainsi à + 1,01 % entre décembre 2012 et décembre 2013 et à - 0,01 % entre décembre 2013 et décembre 2014.

Les facteurs retenus pour définir les montants attribués aux communes et zones de police au titre de la subvention fédérale de base pour l'année 2014 s'avèrent supérieurs à l'évolution réelle de l'indice santé. Les communes et zones de police ont ainsi reçu une subvention dont le montant excède celui justifié par l'effective évolution de l'indice santé.

Il convient d'observer que ne sont naturellement visées dans l'opération de régularisation de l'indexation de la subvention fédérale de base de 2014 que les composantes de la subvention de base qui sont définies en regard de l'évolution de l'indice santé, à savoir la subvention de base *sensu stricto* ainsi que le mécanisme de solidarité. L'allocation « Région de Bruxelles-capitale » répondant à d'autres modalités d'indexation exemptes d'un contrôle *a posteriori* n'est pas ici concernée.

Au même titre qu'un montant complémentaire était attribué aux zones de police lorsque la situation inverse était constatée, il convient à présent de procéder à la récupération auprès d'elles des sommes qu'elles ont perçues pour la subvention fédérale de base 2014 à raison de la surévaluation initiale de l'évolution de l'indice santé.

La correction de l'indexation intervient via l'opération suivante. La subvention fédérale théorique de base 2002 (arrêté royal du 2 août 2002) est d'abord multipliée par le quotient obtenu en divisant l'indice santé de décembre 2014 (137,95 Base 1996) par celui de décembre 2001 (109,23 Base 1996). Ensuite, le montant de la subvention fédérale de base de l'année 2014 (arrêté royal du 19 décembre 2014) est soustrait du montant obtenu. La différence (négative) est portée en déduction des montants de la subvention fédérale de base qui ont été calculés pour l'année 2015 conformément aux modalités exposées ci-dessus.

La correction du montant octroyé aux zones de police au titre de la subvention fédérale de base pour l'année 2014 s'effectuera par voie de compensation sur la subvention fédérale de base 2015. Une disposition dérogatoire aux articles 11, 12, 19, 20 et 23 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral a été insérée à cet effet dans la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015.

Voor wat betreft de toelage voor de uitrusting ordehandhaving, waarvoor geen enkel solidariteitsmechanisme bestaat, noch enige nakomende indexatie, werden de bedragen toegekend voor 2015, berekend, vertrekkend van deze meegedeeld in het koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2013 en van het vakantiegeld voor de jaren 2009 en 2010, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2014. (*Belgisch Staatsblad* 30 december 2014).

De bedragen voor het jaar 2015 worden bekomen door op de bedragen van 2014 het groeipercentage van 1,3 % toe te passen, voorzien voor de evolutie van 2014/2015 in de voornoemde omzendbrief ABB5/430/2014/1.

Zoals hiervoor uiteengezet en ten gevolge van het tijdstip van de vaststelling van de algemene federale uitgavenbegroting, werd de berekening van de bedragen van de federale basisdotatie voor het jaar X bekomen op basis van de effectieve evolutie van de gezondheidsindex vastgesteld in december van het jaar X-2 en op basis van een raming van de evolutie van deze index voor het jaar X-1 en het jaar X. De aldus geraamde indexevolutie voor de bedragen van de federale basisdotatie werd aansluitend gerelateerd aan de effectieve evolutie van de gezondheidsindex vastgesteld voor de maand december van het jaar X.

Voor 2014 werden de bedragen bekomen door toepassing, ten voorlopige titel, van het groeipercentage van 2 % (van 2012 naar 2013) en van 1,3 % (van 2013 naar 2014) op de bedragen van de federale basisdotatie geactualiseerd tot de waarde van de gezondheidsindex van december 2012, met dien verstande dat de federale toelage 2014 zal worden aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex (Cfr. koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2013 en van het vakantiegeld voor de jaren 2009 en 2010, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2014).

De gezondheidsindex van december 2012 steeg tot 136,59 punten (Basis 1996) (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2012), terwijl deze van december 2013 137,97 punten bedroeg (Basis 1996) (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2013) en deze voor december 2014 uitkwam op 137,95 (Basis 1996) (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2014). De reële evolutie van de gezondheidsindex tussen december 2012 en december 2013 bedroeg + 1,01 %, terwijl hij tussen december 2013 en december 2014 eindigde op - 0,01 %.

De factoren gebruikt voor de vaststelling van de bedragen toegekend aan de gemeenten en de politiezones als de federale basistoelage 2014, lagen een stuk hoger dan de reële evolutie van de gezondheidsindex. Hierdoor ontvingen de gemeenten en de politiezones een toelage die hoger lag dan toegelaten op basis van de effectieve evolutie van de gezondheidsindex.

Er dient te worden opgemerkt dat de regularisatie van de federale basistoelage 2014 alleen slaat op die componenten van de basisdotatie die gekoppeld worden aan de evolutie van de gezondheidsindex, te weten de federale basisdotatie *sensu stricto* en ook het solidariteitsmechanisme. De toelage "Brussels Hoofdstedelijk Gewest" beantwoordt aan andere indexatiemodaliteiten, waarbij een controle *a posteriori* niet van toepassing is.

Zoals de politiezones in het tegenovergestelde geval een aanvullend bedrag krijgen toegekend, dient er nu een terugvordering te gebeuren van de teveel betaalde sommen in het kader van de federale basisdotatie voor het jaar 2014 ingevolge de oorspronkelijke overschatting van de evolutie van de gezondheidsindex.

De correctie van de indexatie gebeurt via de volgende bewerking. Eerst wordt de theoretische federale basistoelage 2002 (koninklijk besluit van 2 augustus 2002) vermenigvuldigd met het quotiënt van de gezondheidsindex van december 2014 (137,95 Basis 1996) gedeeld door deze van december 2001 (109,23 Basis 1996). Vervolgens wordt dit bedrag verminderd met het bedrag van de federale basistoelage voor het jaar 2014 (koninklijk besluit van 19 december 2014). Dit (negatieve) verschil wordt opgeteld bij de bedragen van de basistoelage die worden berekend voor het jaar 2015 conform de modaliteiten zoals hoger uiteengezet.

De rechtzetting van het bedrag toegekend aan de politiezones m.b.t. de federale basistoelage voor het jaar 2014, zal gebeuren bij wijze van verrekening op de federale basistoelage 2015. Hiertoe werd een afwijkende bepaling op de artikelen 11, 12, 19, 20 en 23 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat ingevoegd in de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015.



Le montant définitif de la subvention fédérale de base s'établit, après la diminution des 2% et la correction d'indexation précités, à 640.984.789,99 EUR.

Le montant de la correction d'indexation de la subvention de base 2014 est précisé pour chaque zone de police en annexe 1 du présent projet.

Les montants de la subvention fédérale de base calculés pour l'année 2015 conformément au mécanisme d'indexation prévisionnelle explicité ci-dessus et diminués de 2 %, de même que les montants corrigés de la subvention fédérale de base c'est-à-dire les montants qui sont attribués après diminution de la correction d'indexation de 2014 sont mentionnés en annexe 2.

Les montants de l'allocation pour équipement de maintien de l'ordre sont fixés en annexe 3.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

**26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014 et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les articles 41, alinéa 2, et 41 bis;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 ;

Vu l'arrêté royal du 2 août 2002 relatif à l'octroi de la subvention fédérale de base définitive, d'une allocation pour équipements de maintien de l'ordre et d'une allocation contrats de sécurité et de société pour l'année 2002 à certaines zones de police et à certaines communes, et modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de polices et d'une allocation à certaines communes;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2013 et du pécule de vacances pour les années 2009 et 2010, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2014

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 octobre 2015 ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 décembre 2015;

Vu l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le 4 décembre 2015;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les montants de la correction d'indexation résultant de l'application de l'évolution réelle de l'indice santé durant l'année 2014 à la subvention fédérale de base attribuée par l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2013 et du pécule de vacances pour les années 2009 et 2010, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2014, sont fixés à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Pour l'année 2015, il est attribué à la commune ou à la zone de police pluricommunale, selon le cas, une subvention fédérale de base, telle que fixée à l'annexe 2 du présent arrêté.

Het definitieve bedrag van de federale basistoelage wordt, na de voormelde vermindering met 2% en de indexeringscorrectie, vastgelegd op 640.984.789,99 EUR.

Het bedrag van de correctie van de indexatie van de federale basisdotatie 2013 wordt voor elke politiezone weergegeven in bijlage 1 van voorliggend ontwerp.

De bedragen van de federale basistoelage berekend voor het jaar 2015 conform het indexeringsmechanisme zoals hoger uiteengezet en verminderd met 2%, evenals de gecorrigeerde bedragen van de federale basistoelage, dit wil zeggen de bedragen die worden toegekend na vermindering van de indexeringscorrectie voor 2014, worden vermeld in bijlage 2.

De bedragen van de toelage voor de uitrusting ordehandhaving worden bepaald in bijlage 3.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

**26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014 en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, de artikelen 41, tweede lid, en 41bis;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende de toekenning van de definitieve federale basistoelage, een toelage uitrusting handhaving openbare orde en een toelage veiligheids- en samenlevingscontracten, aan sommige politiezones en aan sommige gemeenten voor het jaar 2002, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2013 en van het vakantiegeld voor de jaren 2009 en 2010, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 2015;

Gelet op het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 4 december 2015;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bedragen van de correctie van de indexatie ten gevolge van de toepassing van de reële evolutie van de gezondheidsindex tijdens het jaar 2014 op de federale basisdotatie, toegekend bij koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2013 en van het vakantiegeld voor de jaren 2009 en 2010, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2014, worden bepaald in bijlage 1 van huidig besluit.

**Art. 2.** Voor het jaar 2015 wordt aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone, naargelang het geval, een federale basistoelage toegekend, zoals vastgelegd in bijlage 2 bij dit besluit.

Les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014 fixés à l'annexe 1 sont portés en réduction de la subvention fédérale de base devant être théoriquement attribuée à la même commune ou à la même zone de police pluricommunale en exécution de l'alinéa premier.

**Art. 3.** La subvention fédérale de base, visée à l'article 2, est payée en fonction du crédit disponible de 640.984.789,99 EUR.

Elle est payée en douzièmes à la commune ou à la zone de police pluricommunale.

**Art. 4.** La subvention fédérale de base théorique 2015 sera adaptée à l'évolution réelle de l'indice-santé.

**Art. 5.** Une allocation d'un montant total de 413.582,99 EUR est attribuée pour l'équipement "maintien de l'ordre public" de la police locale aux communes et zones de police pluricommunales. Sa répartition entre les communes et les zones de police est fixée en annexe 3.

Cette allocation est versée en un seul paiement.

**Art. 6.** Les dépenses visées dans le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du budget général des dépenses pour l'année 2015, programme 90.1, allocation de base 11.43.51.01 pour la subvention fédérale de base, visée à l'article 2, et allocation de base 11.43.51.07 pour l'allocation attribuée pour l'équipement "maintien de l'ordre public" de la police locale.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 8.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Annexe 1. Montants de la correction d'indexation résultant de l'application de l'évolution réelle de l'indice santé durant l'année 2014 à la subvention fédérale de base attribuée par l'arrêté royal du 19 décembre 2014 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2013 et du pécule de vacances pour les années 2009 et 2010, et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2014

De bedragen van de correctie van de indexering van de federale basisdotatie 2014, weergegeven in bijlage 1, worden in mindering gebracht van de federale basisdotatie reeds toegekend op theoretische basis aan dezelfde gemeente of meergemeentepolitiezone ter uitvoering van de eerste alinea.

**Art. 3.** De federale basistoelage bedoeld in artikel 2, wordt uitbetaald binnen het beschikbare krediet van 640.984.789,99 EUR.

Ze wordt in twaalfden uitbetaald aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone.

**Art. 4.** De theoretische federale basistoelage 2015 zal worden aangepast aan de reële evolutie van de gezondheidsindex.

**Art. 5.** Een toelage voor een totaalbedrag van 413.582,99 EUR wordt toegekend aan de gemeenten en aan de meergemeentepolitiezones voor de uitrusting « handhaving openbare orde » van de lokale politie. De verdeling ervan onder de gemeenten en de politiezones wordt vastgelegd in bijlage 3.

Deze toelage wordt in een enkele keer uitbetaald.

**Art. 6.** De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op de sectie 17 « Federale Politie en Geïntegreerde Werking » van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2015, programma 90.1, basisallocatie 11.43.51.01 voor de federale basistoelage bedoeld in artikel 2, en basisallocatie 11.43.51.07 voor de toelage toegekend voor de uitrusting « handhaving openbare orde » van de lokale politie.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 8.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Bijlage 1. Bedragen van de correctie van de indexatie voortvloeiende uit de toepassing van de reële evolutie van de gezondheidsindex tijdens het jaar 2013 op de federale basistoelage, toegekend bij koninklijk besluit van 19 december 2014 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2013 en van het vakantiegeld voor de jaren 2009 en 2010, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2014

	Zone de police — Politiezone	Corr. Indexation — Corr. Indexatie
5267	Genappe/Nivelles	- 61.517,40
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	- 46.913,62
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	- 38.870,53
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	- 32.667,89
5271	Wavre	- 43.202,78
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	- 29.400,58
5273	Braine-l'Alleud	- 32.536,59
5274	Waterloo	- 32.302,51
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	- 33.279,77
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	- 43.988,10
5277	Liège	- 521.277,91
5278	Neupré/Seraing	- 100.865,60
5279	Herstal	- 46.960,56
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	- 40.531,61
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	- 71.697,98
5282	Flémalle	- 31.105,46

	Zone de police — Politiezone	Corr. Indexation — Corr. Indexatie
5283	Aywaille/Chaufontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	- 68.033,04
5284	Ans/Saint-Nicolas	- 58.470,88
5285	Awans/Grâce-Hollogne	- 45.215,54
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	- 39.054,55
5287	Jalhay/Spa/Theux	- 50.148,87
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	- 74.797,01
5289	Dison/Pepinster/Verviers	- 110.938,94
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	- 56.907,32
5291	Ambève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	- 61.472,81
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	- 78.616,76
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	- 35.443,93
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	- 57.326,55
5295	Huy	- 35.334,00
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	- 64.566,65
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	- 80.296,93
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	- 40.630,67
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	- 72.673,84
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	- 153.494,14
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Librumont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	- 120.918,99
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	- 91.849,32
5303	Namur	- 167.546,47
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	- 40.398,39
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	- 64.603,00
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	- 50.262,04
5307	Sambreville/Sombreffe	- 39.141,19
5308	Jemeppe-sur-Sambre	- 17.950,74
5309	Florennes/Walcourt	- 39.348,78
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-sur-Semois	- 41.324,84
5311	Couvin/Viroinval	- 42.174,17
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	- 85.998,05
5313	Houyet/Rochefort	- 36.361,98
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	- 56.148,54
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	- 44.592,66
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	- 137.935,09
5317	Mouscron	- 72.140,23
5318	Comines-Warneton	- 37.362,68
5319	Beloil/Leuze-en-Hainaut	- 43.929,38
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	- 33.836,06
5321	Bernissart/Péruwelz	- 51.706,32
5322	Ath	- 35.615,58
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	- 52.652,45
5324	Mons/Quévy	- 183.441,95
5325	La Louvière	- 110.601,12
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	- 52.668,00
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	- 133.351,13
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/Le Rœulx/Soignies	- 87.990,07
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	- 52.646,74
5330	Charleroi	- 416.867,70
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	- 67.976,99

	Zone de police — Politiezone	Corr. Indexation — Corr. Indexatie
5332	Anderlues/Binche	- 53.825,56
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbes/Merbes-le-Château	- 42.416,76
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	- 53.600,42
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	- 70.537,12
5336	Courcelles/Fontaine-l'Évêque	- 59.355,84
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	- 52.303,96
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalinnes/Montigny-le-Tilleul/Thuin	- 53.933,74
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	- 1.000.532,84
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	- 258.729,62
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	- 333.338,53
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-Bosvoorde Auderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	- 194.234,87
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert /Woluwe-Saint-Pierre	- 204.972,17
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-Ten-Node Evere/Schaarbeek/Saint-Josse-Ten-Noode	- 312.572,08
5345	Antwerpen	- 943.222,89
5346	Zwijndrecht	- 17.518,98
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	- 54.121,24
5348	Kapellen/Stabroek	- 32.146,69
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	- 55.306,26
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	- 44.702,43
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	- 68.190,94
5352	Brasschaat	- 35.148,30
5353	Schoten	- 31.112,30
5354	Ranst/Zandhoven	- 23.362,19
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	- 62.196,21
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	- 34.698,84
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	- 51.957,17
5360	Lier	- 40.934,36
5361	Berlaar/Nijlen	- 27.782,62
5362	Heist-op-den-Berg	- 35.583,19
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	- 39.073,09
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee /Lille/Oud-Turnhout/Turnhout /Vosselaar	- 111.692,94
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	- 41.927,70
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	- 67.072,29
5367	Arendonk/Ravels/Retie	- 37.290,05
5368	Balen/Dessel/Mol	- 61.110,89
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	- 57.627,51
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	- 133.866,21
5371	Lommel	- 32.727,74
5372	Hamont-Achel/ Neerpelt/Overpelt	- 40.209,26
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	- 59.132,99
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	- 25.491,37
5375	Heusden-Zolder	- 28.674,50
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	- 56.464,74
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	- 76.015,11
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesseem/Wellen	- 50.003,74

	Zone de police — Politiezone	Corr. Indexation — Corr. Indexatie
5380	Herstappe/Tongeren	- 38.477,01
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	- 68.303,30
5382	Voeren	- 17.256,42
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	- 47.108,11
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	- 59.002,54
5388	Leuven	- 143.867,88
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek /Kortenaken/Tielt-Winge	- 36.156,40
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	- 33.232,87
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	- 27.298,99
5392	Hoegaarden/Tienen	- 51.966,37
5393	Herent/Kortenbergh	- 25.346,78
5394	Aarschot	- 30.082,30
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerberghen	- 23.592,67
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	- 49.315,45
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	- 23.248,78
5398	Tervuren	- 17.547,67
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	- 23.052,78
5400	Zaventem	- 38.423,34
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	- 23.364,70
5402	Hoeilaart/Overijse	- 28.853,98
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	- 25.304,03
5404	Beersel	- 21.612,93
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	- 33.338,47
5406	Dilbeek	- 35.474,55
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	- 39.668,28
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	- 63.624,48
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	- 30.904,30
5410	Grimbergen	- 31.823,24
5411	Machelen/Vilvoorde	- 57.974,69
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	- 32.159,54
5413	Halle	- 44.690,85
5414	Sint-Pieters-Leeuw	- 29.517,25
5415	Gent	- 440.924,00
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	- 61.280,93
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	- 54.947,12
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	- 50.272,10
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	- 30.486,60
5420	Deinze/ Zulte	- 45.101,60
5421	Assenede/Evergem	- 41.273,27
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	- 32.527,04
5423	Aalter/Knesselare	- 27.488,11
5424	Maldegem	- 31.607,54
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	- 63.537,61
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	- 36.043,83

	Zone de police — Politiezone	Corr. Indexation — Corr. Indexatie
5427	Ronse	- 35.244,82
5428	Geraardsbergen/Lierde	- 37.893,40
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	- 53.753,27
5432	Sint-Niklaas	- 87.644,16
5433	Kruibeke/Temse	- 47.262,92
5434	Lokeren	- 44.143,35
5435	Hamme/Waasmunster	- 27.806,61
5436	Berlare/ Zele	- 39.948,63
5437	Buggenhout/Lebbeke	- 26.109,10
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	- 44.980,63
5439	Denderleeuw/Haaltert	- 34.757,39
5440	Aalst	- 102.040,50
5441	Erpe-Mere/Lede	- 39.775,44
5442	Ninove	- 39.313,23
5443	Dendermonde	- 55.989,15
5444	Brugge	- 181.328,63
5445	Blankenberge/Zuienkerke	- 35.911,81
5446	Damme/Knokke-Heist	- 65.019,07
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	- 67.608,23
5448	Ardooe/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	- 73.653,72
5449	Oostende	- 117.322,21
5450	Bredene/De Haan	- 34.344,03
5451	Middelkerke	- 27.795,79
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	- 71.561,27
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	- 92.310,66
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	- 39.380,27
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	- 69.367,06
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	- 116.839,56
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	- 73.897,36
5458	Deerlijk/Harelbeke	- 29.710,33
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	- 39.337,23
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	- 63.901,09
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	- 67.420,51
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/ Zonnebeke	- 167.533,19
5853	Lanaken/Maasmechelen	- 73.605,00
5888	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	- 119.562,29
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	- 85.693,30
5906	Mechelen/Willebroek	- 127.022,93
	<b>TOTAL</b>	<b>- 14.790.469,05</b>

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 décembre 2015 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014 et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 december 2015 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Annexe 2. Répartition de la subvention fédérale de base octroyée à la commune ou à la zone de police pour l'année 2015.

Bijlage 2. Verdeling van de federale basistoelage toegekend aan de gemeente of aan de politiezone voor het jaar 2015.

	Zone de police - Politiezone	Montant théorique pour 2015 — Theoretisch bedrag voor 2015	Indexation 2014 — Indexatie 2014	Dotation de base 2015 corrigée — Gecorrigeerde basisdotatie 2015
5267	Genappe/ Nivelles	2.681.595,45	- 61.517,40	2.620.078,05
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	2.045.004,34	- 46.913,62	1.998.090,72
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	1.694.398,97	- 38.870,53	1.655.528,44
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	1.424.020,78	- 32.667,89	1.391.352,89
5271	Wavre	1.883.245,53	- 43.202,78	1.840.042,75
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux /Grez-Doiceau/Incourt	1.281.596,09	- 29.400,58	1.252.195,51
5273	Braine-l'Alleud	1.419.793,04	- 32.536,59	1.387.256,45
5274	Waterloo	1.410.702,87	- 32.302,51	1.378.400,37
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	1.450.693,15	- 33.279,77	1.417.413,38
5276	Hélécine/Jodoigne /Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	1.917.478,45	- 43.988,10	1.873.490,35
5277	Liège	22.766.506,78	- 521.277,91	22.245.228,87
5278	Neupré/Seraing	4.405.538,11	- 100.865,60	4.304.672,51
5279	Herstal	2.049.458,08	- 46.960,56	2.002.497,52
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	1.766.807,14	- 40.531,61	1.726.275,53
5281	Bassenge/Blégny /Dalhem/Juprelle /Oupeye/Visé	3.125.375,15	- 71.697,98	3.053.677,17
5282	Flémalle	1.356.533,13	- 31.105,46	1.325.427,67
5283	Aywaille/Chaufontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	2.965.617,68	- 68.033,04	2.897.584,64
5284	Ans/Saint-Nicolas	2.548.794,72	- 58.470,88	2.490.323,84
5285	Awans/Grâce-Hollogne	1.970.983,60	- 45.215,54	1.925.768,06
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt /Waremmé	1.702.420,68	- 39.054,55	1.663.366,13
5287	Jalhay/Spa/Theux	2.186.031,49	- 50.148,87	2.135.882,62
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	3.260.464,46	- 74.797,01	3.185.667,45
5289	Dison/Pepinster/Verviers	4.835.922,01	- 110.938,94	4.724.983,06
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot /Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	2.480.638,19	- 56.907,32	2.423.730,87
5291	Ambève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	2.679.651,34	- 61.472,81	2.618.178,54
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	3.426.970,80	- 78.616,76	3.348.354,04
5293	Braives/Burdinne /Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	1.545.030,62	- 35.443,93	1.509.586,69
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	2.498.912,77	- 57.326,55	2.441.586,22
5295	Huy	1.540.889,87	- 35.334,00	1.505.555,87
5296	Anthisnes/Clavier /Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/ Nandrin/Ouffet/Tinlot	2.814.514,42	- 64.566,65	2.749.947,78
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	3.500.210,75	- 80.296,93	3.419.913,82
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	1.771.125,23	- 40.630,67	1.730.494,56
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	3.167.914,05	- 72.673,84	3.095.240,20
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/ Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	6.690.938,64	- 153.494,14	6.537.444,50
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	5.270.960,48	- 120.918,99	5.150.041,50
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	4.003.789,34	- 91.849,32	3.911.940,02
5303	Namur	7.313.835,34	- 167.546,47	7.146.288,87
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	1.760.999,71	- 40.398,39	1.720.601,32

	Zone de police - Politiezone	Montant théorique pour 2015 — Theoretisch bedrag voor 2015	Indexation 2014 — Indexatie 2014	Dotation de base 2015 corrigée — Gecorrigeerde basisdotatie 2015
5305	Andenne/Assesse /Fernelmont/Gesves/Ohey	2.816.098,95	- 64.603,00	2.751.495,96
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	2.190.964,52	- 50.262,04	2.140.702,48
5307	Sambreville/Sombreffe	1.706.197,32	- 39.141,19	1.667.056,14
5308	Jemeppe-sur-Sambre	782.488,05	- 17.950,74	764.537,31
5309	Florennes/Walcourt	1.715.246,50	- 39.348,78	1.675.897,72
5310	Beauraing/Bièvre /Gedinne/Vresse-sur-Semois	1.801.384,64	- 41.324,84	1.760.059,80
5311	Couvin/Viroinval	1.838.407,42	- 42.174,17	1.796.233,25
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	3.748.727,52	- 85.998,05	3.662.729,47
5313	Houyet/Rochefort	1.585.049,31	- 36.361,98	1.548.687,33
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	2.447.561,94	- 56.148,54	2.391.413,40
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	1.943.831,71	- 44.592,66	1.899.239,04
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	6.012.706,77	- 137.935,09	5.874.771,68
5317	Mouscron	3.144.653,45	- 72.140,23	3.072.513,22
5318	Comines-Warneton	1.628.670,59	- 37.362,68	1.591.307,91
5319	Beloil/Leuze-en-Hainaut	1.914.918,72	- 43.929,38	1.870.989,34
5320	Celles/Estaimpuis /Mont-de-l'Enclus/Pecq	1.474.942,43	- 33.836,06	1.441.106,37
5321	Bernissart/Péruwelz	2.253.922,07	- 51.706,32	2.202.215,75
5322	Ath	1.552.513,09	- 35.615,58	1.516.897,51
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	2.295.164,68	- 52.652,45	2.242.512,23
5324	Mons/Quévy	7.996.388,92	- 183.441,95	7.812.946,98
5325	La Louvière	4.825.394,04	- 110.601,12	4.714.792,92
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	2.295.842,60	- 52.668,00	2.243.174,59
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	5.812.888,05	- 133.351,13	5.679.536,92
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/LeRœulx/Soignies	3.835.561,29	- 87.990,07	3.747.571,22
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	2.294.915,52	- 52.646,74	2.242.268,79
5330	Charleroi	18.194.893,44	- 416.867,70	17.778.025,74
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	2.967.460,52	- 67.976,99	2.899.483,54
5332	Anderlues/Binche	2.346.301,36	- 53.825,56	2.292.475,81
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbès/Merbes-le-Château	1.848.982,35	- 42.416,76	1.806.565,59
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	2.336.487,51	- 53.600,42	2.282.887,09
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	3.074.878,98	- 70.537,12	3.004.341,86
5336	Courcelles/Fontaine l'Évêque	2.587.371,18	- 59.355,84	2.528.015,33
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	2.279.973,75	- 52.303,96	2.227.669,79
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalines/Montigny-le-Tilleul/Thuin	2.351.017,12	- 53.933,74	2.297.083,38
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	48.045.646,34	- 1.000.532,84	47.045.113,50
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	12.572.103,84	- 258.729,62	12.313.374,22
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	16.206.462,21	- 333.338,53	15.873.123,68
5342	Oudergem/ Ukkel /Watermaal-Bosvoorde Auderghem/ Uccle /Watermael-Boitsfort	9.388.315,09	- 194.234,87	9.194.080,22
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	9.860.000,07	- 204.972,17	9.655.027,90
5344	Evere/Schaarbeek /Sint-Joost-ten-Node Evere/Schaerbeek /Saint-Josse-ten-Noode	15.024.809,86	- 312.572,08	14.712.237,77
5345	Antwerpen	41.297.704,50	- 943.222,89	40.354.481,61
5346	Zwijndrecht	763.752,94	- 17.518,98	746.233,96



	Zone de police - Politiezone	Montant théorique pour 2015 — Theoretisch bedrag voor 2015	Indexation 2014 — Indexatie 2014	Dotation de base 2015 corrigée — Gecorrigeerde basisdotatie 2015
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	2.359.190,63	- 54.121,24	2.305.069,39
5348	Kapellen/Stabroek	1.402.618,83	- 32.146,69	1.370.472,14
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	2.411.993,44	- 55.306,26	2.356.687,18
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	1.948.616,71	- 44.702,43	1.903.914,28
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	2.977.290,43	- 68.190,94	2.909.099,49
5352	Brasschaat	1.532.143,80	- 35.148,30	1.496.995,51
5353	Schoten	1.356.867,58	- 31.112,30	1.325.755,28
5354	Ranst/Zandhoven	1.018.377,56	- 23.362,19	995.015,37
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	2.711.185,10	- 62.196,21	2.648.988,89
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	1.512.551,71	- 34.698,84	1.477.852,87
5359	Bonheiden/Duffel /Putte/Sint-Katelijne-Waver	2.264.856,62	- 51.957,17	2.212.899,45
5360	Lier	1.784.363,16	- 40.934,36	1.743.428,80
5361	Berlaar/ Nijlen	1.211.067,77	- 27.782,62	1.183.285,15
5362	Heist-op-den-Berg	1.551.101,34	- 35.583,19	1.515.518,15
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	1.703.228,71	- 39.073,09	1.664.155,62
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/ Turnhout/Vosselaar	4.868.789,31	- 111.692,94	4.757.096,37
5365	Herselt/Hulshout /Westerlo	1.827.663,68	- 41.927,70	1.785.735,98
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	2.923.737,61	- 67.072,29	2.856.665,32
5367	Arendonk/Ravels/Retie	1.625.504,78	- 37.290,05	1.588.214,73
5368	Balen/Dessel/Mol	2.663.875,20	- 61.110,89	2.602.764,31
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	2.512.031,47	- 57.627,51	2.454.403,97
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	5.835.340,79	- 133.866,21	5.701.474,58
5371	Lommel	1.426.629,62	- 32.727,74	1.393.901,88
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	1.752.755,56	- 40.209,26	1.712.546,30
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	2.577.656,99	- 59.132,99	2.518.523,99
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	1.111.190,42	- 25.491,37	1.085.699,05
5375	Heusden-Zolder	1.249.945,42	- 28.674,50	1.221.270,92
5376	Gingelom/ Nieuwerkerken/Sint-Truiden	2.461.345,40	- 56.464,74	2.404.880,66
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	3.313.562,46	- 76.015,11	3.237.547,36
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesseem/Wellen	2.179.705,12	- 50.003,74	2.129.701,38
5380	Herstappe/Tongeren	1.677.245,29	- 38.477,01	1.638.768,28
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	2.977.398,18	- 68.303,30	2.909.094,88
5382	Voeren	752.221,72	- 17.256,42	734.965,30
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	2.053.482,35	- 47.108,11	2.006.374,24
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	2.571.970,31	- 59.002,54	2.512.967,77
5388	Leuven	6.276.450,62	- 143.867,88	6.132.582,74
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	1.576.087,92	- 36.156,40	1.539.931,52
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	1.448.648,97	- 33.232,87	1.415.416,10
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	1.189.985,80	- 27.298,99	1.162.686,81
5392	Hoegaarden/Tienen	2.265.257,83	- 51.966,37	2.213.291,46
5393	Herent/Kortenbergh	1.104.887,49	- 25.346,78	1.079.540,71
5394	Aarschot	1.311.312,98	- 30.082,30	1.281.230,67
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	1.028.424,56	- 23.592,67	1.004.831,88
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	2.149.701,81	- 49.315,45	2.100.386,36
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	1.013.434,07	- 23.248,78	990.185,29
5398	Tervuren	764.917,81	- 17.547,67	747.370,14
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	1.004.890,01	- 23.052,78	981.837,23

	Zone de police - Politiezone	Montant théorique pour 2015 — Theoretisch bedrag voor 2015	Indexation 2014 — Indexatie 2014	Dotation de base 2015 corrigée — Gecorrigeerde basisdotatie 2015
5400	Zaventem	1.674.905,71	- 38.423,34	1.636.482,37
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	1.018.486,73	- 23.364,70	995.122,03
5402	Hoeilaart/Overijse	1.257.769,42	- 28.853,98	1.228.915,44
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	1.103.023,83	- 25.304,03	1.077.719,81
5404	Beersel	942.125,74	- 21.612,93	920.512,81
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	1.453.251,97	- 33.338,47	1.419.913,50
5406	Dilbeek	1.546.365,39	- 35.474,55	1.510.890,85
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	1.729.173,61	- 39.668,28	1.689.505,34
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	2.773.444,85	- 63.624,48	2.709.820,37
5409	Kapelle-op-den-Bos /Londerzeel/Meise	1.347.144,55	- 30.904,30	1.316.240,24
5410	Grimbergen	1.387.202,00	- 31.823,24	1.355.378,75
5411	Machelen/Vilvoorde	2.528.271,14	- 57.974,69	2.470.296,45
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	1.401.861,38	- 32.159,54	1.369.701,84
5413	Halle	1.948.111,66	- 44.690,85	1.903.420,81
5414	Sint-Pieters-Leeuw	1.286.681,87	- 29.517,25	1.257.164,62
5415	Gent	19.274.831,03	- 440.924,00	18.833.907,03
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	2.671.287,13	- 61.280,93	2.610.006,21
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	2.395.191,01	- 54.947,12	2.340.243,89
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	2.191.403,16	- 50.272,10	2.141.131,06
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	1.328.936,59	- 30.486,60	1.298.449,99
5420	Deinze/Zulte	1.966.016,75	- 45.101,60	1.920.915,15
5421	Assenede/Evergem	1.799.136,46	- 41.273,27	1.757.863,19
5422	Lovendegem/ Nevele/Waarschoot/Zomergem	1.417.881,06	- 32.527,04	1.385.354,02
5423	Aalter/Knesselare	1.198.229,95	- 27.488,11	1.170.741,83
5424	Maldegem	1.377.799,13	- 31.607,54	1.346.191,59
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	2.769.658,04	- 63.537,61	2.706.120,42
5426	Brakel/Horebeke /Maarkedal/Zwalm	1.571.180,84	- 36.043,83	1.535.137,01
5427	Ronse	1.536.351,25	- 35.244,82	1.501.106,43
5428	Geraardsbergen/Lierde	1.651.805,36	- 37.893,40	1.613.911,95
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	2.343.150,49	- 53.753,27	2.289.397,22
5432	Sint-Niklaas	3.822.905,50	- 87.644,16	3.735.261,34
5433	Kruibeke/Temse	2.060.230,55	- 47.262,92	2.012.967,63
5434	Lokeren	1.924.245,66	- 44.143,35	1.880.102,32
5435	Hamme/Waasmunster	1.212.161,83	- 27.806,61	1.184.355,21
5436	Berlare/Zelee	1.741.394,48	- 39.948,63	1.701.445,85
5437	Buggenhout/Lebbeke	1.138.117,56	- 26.109,10	1.112.008,46
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	1.960.743,51	- 44.980,63	1.915.762,89
5439	Denderleeuw/Haaltert	1.515.103,70	- 34.757,39	1.480.346,31
5440	Aalst	4.450.327,94	- 102.040,50	4.348.287,44
5441	Erpe-Mere/Lede	1.733.844,82	- 39.775,44	1.694.069,38
5442	Ninove	1.713.696,89	- 39.313,23	1.674.383,66
5443	Dendermonde	2.440.614,11	- 55.989,15	2.384.624,97
5444	Brugge	7.919.521,41	- 181.328,63	7.738.192,78
5445	Blankenberge/Zuienkerke	1.565.758,79	- 35.911,81	1.529.846,98
5446	Damme/Knokke-Heist	2.835.988,97	- 65.019,07	2.770.969,90
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	2.947.099,51	- 67.608,23	2.879.491,28
5448	Ardoosie/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	3.210.627,67	- 73.653,72	3.136.973,95

	Zone de police - Politiezone	Montant théorique pour 2015 — Theoretisch bedrag voor 2015	Indexation 2014 — Indexatie 2014	Dotation de base 2015 corrigée — Gecorrigeerde basisdotatie 2015
5449	Oostende	5.126.431,72	- 117.322,21	5.009.109,52
5450	Bredene/De Haan	1.497.227,95	- 34.344,03	1.462.883,92
5451	Middelkerke	1.211.641,68	- 27.795,79	1.183.845,90
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	3.119.416,08	- 71.561,27	3.047.854,81
5453	Hooglede/Izegem /Roeselare	4.023.899,51	- 92.310,66	3.931.588,85
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	1.716.619,26	- 39.380,27	1.677.238,98
5455	Ledegem/Menen /Wevelgem	3.023.768,66	- 69.367,06	2.954.401,60
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	5.096.840,88	- 116.839,56	4.980.001,32
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem /Zwevegem	3.221.248,32	- 73.897,36	3.147.350,95
5458	Deerlijk/Harelbeke	1.296.190,44	- 29.710,33	1.266.480,11
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	1.714.743,00	- 39.337,23	1.675.405,77
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	2.785.502,27	- 63.901,09	2.721.601,18
5461	De Panne/Koksijde/ Nieuwpoort	2.938.916,83	- 67.420,51	2.871.496,32
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/ Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/Zonnebeke	7.302.913,00	- 167.533,19	7.135.379,81
5853	Lanaken/Maasmechelen	3.208.504,10	- 73.605,00	3.134.899,09
5888	As/Genk/Opplabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	5.214.832,30	- 119.562,29	5.095.270,01
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	3.735.443,15	- 85.693,30	3.649.749,85
5906	Mechelen/Willebroek	5.540.589,55	- 127.022,93	5.413.566,62
	<b>TOTAL</b>	<b>655.775.259,05</b>	<b>- 14.790.469,05</b>	<b>640.984.789,99</b>

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 décembre 2015 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014 et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 december 2015 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Annexe 3. Répartition de l'allocation pour l'équipement « maintien de l'ordre public » de la police locale attribuée aux communes et zones de police pluricommunales pour l'année 2015.

Bijlage 3. Verdeling van de toelage voor uitrusting « handhaving openbare orde » van de lokale politie toegekend aan de gemeenten en aan de meergemeentepolitiezones voor het jaar 2015.

	Zone de police — Politiezone	
5267	Genappe/Nivelles	2.002,08
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	961,04
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	961,04
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	801,06
5271	Wavre	961,04
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	801,06
5273	Braine-l'Alleud	801,06
5274	Waterloo	801,06
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	801,06
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez /Ramillies	801,06
5277	Liège	15.389,46
5278	Neupré/Seraing	3.732,89

Zone de police — Politiezone		
5279	Herstal	1.201,02
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	961,04
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	2.002,08
5282	Flémalle	961,04
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	2.002,08
5284	Ans/Saint-Nicolas	1.201,02
5285	Awans/Grâce-Hollogne	801,06
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	801,06
5287	Jalhay/Spa/Theux	801,06
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olné /Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	1.762,10
5289	Dison/Pepinster/Verviers	4.532,79
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot/Stoumont /Trois-Ponts/Waimes	801,06
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	801,06
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	1.762,10
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	801,06
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	961,04
5295	Huy	1.762,10
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/ Nandrin/Ouffet/Tinlot	961,04
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	2.002,08
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	801,06
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	801,06
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	2.531,87
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/ Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	2.002,08
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	1.201,02
5303	Namur	7.384,62
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	961,04
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	1.762,10
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	801,06
5307	Sambreville/Sombreffe	961,04
5308	Jemeppe-sur-Sambre	801,06
5309	Florennes/Walcourt	801,06
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-sur-Semois	801,06
5311	Couvin/Viroinval	801,06
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/ Yvoir	2.002,08
5313	Houyet/Rochefort	801,06
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	801,06
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	801,06
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	3.732,89
5317	Mouscron	2.531,87
5318	Comines-Warneton	801,06
5319	Beloil/Leuze-en-Hainaut	801,06
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	801,06
5321	Bernissart/Péruwelz	801,06
5322	Ath	801,06
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	1.762,10
5324	Mons/ Quévy	6.133,76
5325	La Louvière	3.201,93
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	961,04
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/ Quaregnon/Saint-Ghislain	4.532,79
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/Le Rœulx /Soignies	2.002,08

	Zone de police — Politiezone	
5329	Dour/Hensies/Honnelles/ Quiévrain	961,04
5330	Charleroi	14.588,40
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	2.531,87
5332	Anderlues/Binche	1.201,02
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbes/Merbes-le-Château	801,06
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	801,06
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	2.002,08
5336	Courcelles/Fontaine l'Évêque	2.002,08
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	961,04
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalines/Montigny-le-Tilleul/Thuin	961,04
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	23.394,86
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	9.735,65
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	11.737,72
5342	Oudergem/ Ukkel/Watermaal-Bosvoorde Auderghem/ Uccle/Watermael-Boitsfort	7.334,77
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	6.133,76
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-ten-Node Evere/Schaerbeek/Saint-Josse-ten-Noode	11.737,72
5345	Antwerpen	23.394,30
5346	Zwijndrecht	801,06
5347	Boom/Hemiksem/ Niel/Rumst/Schelle	1.201,02
5348	Kapellen/Stabroek	801,06
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	2.531,87
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	961,04
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem /Wommelgem	2.002,08
5352	Brasschaat	801,06
5353	Schoten	961,04
5354	Ranst/Zandhoven	801,06
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	1.201,02
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	801,06
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	1.201,02
5360	Lier	961,04
5361	Berlaar/ Nijlen	801,06
5362	Heist-op-den-Berg	801,06
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	801,06
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	3.732,89
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	801,06
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	2.002,08
5367	Arendonk/Ravels/Retie	801,06
5368	Balen/Dessel/Mol	1.201,02
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	1.201,02
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	4.932,74
5371	Lommel	801,06
5372	Hamont-Achel/ Neerpelt/Overpelt	801,06
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	2.002,08
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	801,06
5375	Heusden-Zolder	801,06
5376	Gingelom/ Nieuwerkerken/Sint-Truiden	2.531,87
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	961,04

	Zone de police — Politiezone	
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesseem/Wellen	801,06
5380	Herstappe/Tongeren	801,06
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	961,04
5382	Voeren	0,00
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	801,06
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	801,06
5388	Leuven	6.934,82
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	801,06
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	801,06
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	801,06
5392	Hoegaarden/Tienen	1.762,10
5393	Herent/Kortenbergh	801,06
5394	Aarschot	801,06
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerberghen	801,06
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	961,04
5397	Bertem/Huldenbergh/Oud-Heverlee	801,06
5398	Tervuren	801,06
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	801,06
5400	Zaventem	801,06
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppeem	801,06
5402	Hoeilaart/Overijse	801,06
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	801,06
5404	Beersel	801,06
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	801,06
5406	Dilbeek	801,06
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	961,04
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	2.002,08
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	801,06
5410	Grimbergen	801,06
5411	Machelen/Vilvoorde	2.531,87
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	801,06
5413	Halle	1.762,10
5414	Sint-Pieters-Leeuw	801,06
5415	Gent	15.389,46
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	961,04
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	961,04
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	2.002,08
5419	De Pinte/Gavere/ Nazareth/Sint-Martens-Latem	801,06
5420	Deinze/Zulte	961,04
5421	Assenede/Evergem	801,06
5422	Lovendegem/ Nevele/Waarschoot/Zomergem	801,06
5423	Aalter/Knesselare	801,06
5424	Maldegem	801,06
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	2.002,08

	Zone de police — Politiezone	
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	801,06
5427	Ronse	801,06
5428	Geraardsbergen/Lierde	801,06
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	961,04
5432	Sint-Niklaas	3.732,89
5433	Kruikebe/Temse	961,04
5434	Lokeren	961,04
5435	Hamme/Waasmunster	801,06
5436	Berlare/Zele	801,06
5437	Buggenhout/Lebbeke	801,06
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	961,04
5439	Denderleeuw/Haaltert	801,06
5440	Aalst	4.532,79
5441	Erpe-Mere/Lede	801,06
5442	Ninove	801,06
5443	Dendermonde	2.002,08
5444	Brugge	6.133,76
5445	Blankenberge/Zuienkerke	961,04
5446	Damme/Knokke-Heist	1.201,02
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	961,04
5448	Ardooe/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede /Tielt/Wingene	1.201,02
5449	Oostende	4.402,95
5450	Bredene/De Haan	961,04
5451	Middelkerke	801,06
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	2.002,08
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	3.732,89
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	801,06
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	2.002,08
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	4.932,74
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	2.002,08
5458	Deerlijk/Harelbeke	801,06
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	801,06
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	961,04
5461	De Panne/Koksijde/ Nieuwpoort	2.002,08
5462	Heuvelland / Ieper / Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/Zonnebeke	4.532,79
5853	Lanaken/Maasmechelen	1.602,12
5888	As/Genk/Opplabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	5.333,85
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	1.762,10
5906	Mechelen/Willebroek	6.534,86
	<b>TOTAL</b>	<b>413.582,99</b>

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 décembre 2015 portant les montants de la correction d'indexation de la subvention fédérale de base 2014 et l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2015.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 december 2015 houdende de bedragen van de correctie van de indexatie van de federale basistoelage 2014, en de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00788]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution pour l'année 2015 d'une dotation fédérale destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 41, alinéa 2, modifié par la loi du 26 avril 2002;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, l'article 2.17.9;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 16 décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2015;

Considérant l'avis du Conseil des Bourgmestres, donné le 22 décembre 2015;

Considérant qu'un crédit provisionnel de 8.388 KEUR destiné à encourager la politique de recrutement dans les zones de police confrontées à une forte pénurie de personnel est inscrit sous le programme 90/1 (Allocation de base 11.01.00.01) du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un crédit d'engagement de 8.388 KEUR et un crédit de liquidation de 8.388 KEUR sont prélevés du crédit provisionnel inscrit au programme 17-90-1 sous l'allocation de base 11.01.00.01 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 et rattachés au crédit prévu sous l'allocation de base 11.43.51.01 du même programme.

Les montants précités sont ajoutés aux crédits correspondants de l'année budgétaire 2015.

**Art. 2.** Une dotation d'un montant total de 8.387.289,18 EUR est attribuée aux communes et zones de police pluricommunales pour encourager leur politique de recrutement.

Sa répartition entre les communes et les zones de police est fixée en annexe.

Cette allocation est versée en un seul paiement.

**Art. 3.** Les dépenses visées dans le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 « Police fédérale et Fonctionnement intégré » du budget général des dépenses pour l'année 2015, programme 90-1, allocation de base 11.43.51.01.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00788]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2015 om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 41, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.17.9;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 16 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 18 december 2015;

Overwegende het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 22 december 2015;

Overwegende dat een provisioneel krediet van 8.388 KEUR bestemd om het aanwervingsbeleid in politiezones met ernstige personeelstekorten te stimuleren wordt ingeschreven op het programma 90/1 (Basisallocatie 11.01.00.01) voor het begrotingsjaar 2015;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een vastleggingskrediet van 8.388 KEUR en een vereffeningskrediet van 8.388 KEUR worden afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 17-90-1 basisallocatie 11.01.00.01 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 en gevoegd bij het krediet voorzien onder de basisallocatie 11.43.51.01 van hetzelfde programma.

De hierboven vermelde bedragen worden gevoegd bij de overeenkomstige kredieten voor het begrotingsjaar 2015.

**Art. 2.** Een toelage voor een totaalbedrag van 8.387.289,18 EUR wordt toegekend aan de gemeenten en aan de meergemeentenpolitiezones om hun aanwervingsbeleid te stimuleren.

De verdeling ervan onder de gemeenten en de politiezones wordt vastgelegd in bijlage.

Deze toelage wordt in één enkele keer uitbetaald.

**Art. 3.** De uitgaven bedoeld in dit besluit worden aangerekend op de sectie 17 "Federale Politie en Geïntegreerde Werking" van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2015, programma 90-1, basisallocatie 11.43.51.01.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON



Annexe à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution pour l'année 2015 d'une dotation fédérale destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police

Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2015 om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren

N° Zone Nr. Zone		Dotation Promotion du recrutement Dotatie Bevordering van de aanwerving
5267	Genappe/Nivelles	15.253,00
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	11.632,00
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	9.638,00
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	8.100,00
5271	Wavre	10.712,00
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	7.290,00
5273	Braine-l'Alleud	8.033,00
5274	Waterloo	7.950,00
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	8.252,00
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	10.907,00
5277	Liège	128.271,00
5278	Neupré/Seraing	24.813,00
5279	Herstal	11.589,00
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	10.050,00
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	17.778,00
5282	Flémalle	7.698,00
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	16.869,00
5284	Ans/Saint-Nicolas	14.498,00
5285	Awans/Grâce-Hollogne	11.211,00
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	9.683,00
5287	Jalhay/Spa/Theux	12.434,00
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	18.546,00
5289	Dison/Pepinster/Verviers	27.508,00
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	14.110,00
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	67.742,00
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	19.493,00
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	8.788,00
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	14.214,00
5295	Huy	8.746,00
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	16.009,00
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	19.910,00
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	10.074,00
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	70.520,00
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	120.837,66
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	29.983,00
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	335.372,00
5303	Namur	41.311,00
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	10.017,00
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	16.018,00
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	12.463,00
5307	Sambreville/Sombreffe	9.705,00
5308	Jemeppe-sur-Sambre	4.451,00
5309	Florennes/Walcourt	9.756,00

N° Zone Nr. Zone		Dotation Promotion du recrutement Dotatie Bevordering van de aanwerving
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-sur-Semois	62.746,00
5311	Couvin/Viroinval	10.457,00
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	73.824,00
5313	Houyet/Rochefort	61.516,00
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	407.987,00
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	88.377,27
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	34.202,00
5317	Mouscron	17.887,00
5318	Comines-Warneton	9.264,00
5319	Beloeil/Leuze-en-Hainaut	93.669,66
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	8.390,00
5321	Bernissart/Péruwelz	12.821,00
5322	Ath	8.831,00
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	13.055,00
5324	Mons/Quévy	45.486,00
5325	La Louvière	27.329,00
5326	Bruglette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	13.059,00
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	33.065,00
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/LeRœulx/Soignies	21.818,00
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	13.054,00
5330	Charleroi	102.840,00
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	16.758,00
5332	Anderlues/Binche	13.346,00
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbès/Merbes-le-Château	10.517,00
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	13.290,00
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	17.488,00
5336	Courcelles/Fontaine-l'Evêque	14.717,00
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	12.969,00
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalines/Montigny-le-Tilleul/Thuin	13.373,00
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	983.591,55
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	285.122,10
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	348.886,70
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-Bosvoorde Auderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	177.093,30
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	185.422,30
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-ten-Node Evere/Schaerbeek/Saint-Josse-ten-Noode	274.039,30
5345	Antwerpen	304.102,36
5346	Zwijndrecht	3.672,36
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	12.749,36
5348	Kapellen/Stabroek	7.271,36
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	13.017,36
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	10.414,36
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	16.130,36
5352	Brasschaat	8.045,36
5353	Schoten	7.029,36
5354	Ranst/Zandhoven	5.122,36

N° Zone Nr. Zone		Dotation Promotion du recrutement Dotatie Bevordering van de aanwerving
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	14.752,36
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	7.933,36
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	12.213,36
5360	Lier	9.480,36
5361	Berlaar/Nijlen	6.218,36
5362	Heist-op-den-Berg	8.153,36
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	169.883,36
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	27.025,36
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	9.726,36
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	15.961,36
5367	Arendonk/Ravels/Retie	8.576,36
5368	Balen/Dessel/Mol	54.483,36
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	13.619,36
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	32.523,36
5371	Lommel	7.445,36
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	9.300,36
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	13.992,36
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	5.650,36
5375	Heusden-Zolder	6.440,36
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	13.331,36
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	18.178,36
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesse/Wellen	11.728,36
5380	Herstappe/Tongeren	92.386,36
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	68.766,36
5382	Voeren	3.608,36
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	63.510,36
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	13.960,36
5388	Leuven	34.887,36
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	8.295,36
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	7.570,36
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	6.099,36
5392	Hoegaarden/Tienen	12.215,36
5393	Herent/Kortenberg	121.447,36
5394	Aarschot	6.789,36
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	5.180,36
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	11.558,36
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	5.094,36
5398	Tervuren	3.681,36
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	5.046,36
5400	Zaventem	8.857,36
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	5.123,36
5402	Hoeilaart/Overijse	6.484,36
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	5.604,36
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	7.596,36
5406	Dilbeek	8.126,36
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	9.166,36
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	15.106,36
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	6.993,36
5410	Grimbergen	7.220,36

N° Zone Nr. Zone		Dotation Promotion du recrutement Dotatie Bevordering van de aanwerving
5411	Machelen/Vilvoorde	13.680,36
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	7.304,36
5415	Gent	107.428,36
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	14.525,36
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	12.954,36
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	11.795,36
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	6.889,36
5420	Deinze/Zulte	10.513,36
5421	Assenede/Evergem	9.564,36
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	7.395,36
5423	Aalter/Knesselare	6.145,36
5424	Maldegem	7.167,36
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	15.084,36
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	8.267,36
5427	Ronse	8.069,36
5428	Geraardsbergen/Lierde	8.726,36
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	12.658,36
5432	Sint-Niklaas	21.007,36
5433	Kruikebeke/Temse	11.049,36
5434	Lokeren	10.275,36
5435	Hamme/Waasmunster	25.092,28
5436	Berlare/Zelee	9.235,36
5437	Buggenhout/Lebbeke	5.804,36
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	10.483,36
5439	Denderleeuw/Haaltert	7.948,36
5440	Aalst	24.580,36
5441	Erpe-Mere/Lede	9.192,36
5442	Ninove	9.078,36
5443	Dendermonde	13.213,36
5444	Brugge	43.947,36
5445	Blankenberge/Zuienkerke	8.227,36
5446	Damme/Knokke-Heist	15.412,36
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	56.094,36
5448	Ardooi/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	64.881,20
5449	Oostende	103.144,36
5450	Bredene/De Haan	7.842,36
5451	Middelkerke	6.222,36
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	17.074,36
5453	Hoogde/Izegem/Roeselare	22.219,36
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	9.094,36
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	69.030,36
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	80.717,36
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	17.653,36
5458	Deerlijk/Harelbeke	6.672,36
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	61.584,36
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	15.174,36
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	68.547,36
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/Zonnebeke	93.371,36

N° Zone Nr. Zone		Dotation Promotion du recrutement Dotatie Bevordering van de aanwerving
5463	Lanaken/Maasmechelen	70.026,36
5888	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	44.037,36
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	118.274,02
5905	Beersel/Halle/Sint-Pieters-Leeuw	23.096,36
5906	Mechelen/Willebroek	750.741,96

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution pour l'année 2015 d'une dotation fédérale destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2015 om het aanwervingsbeleid in politiezones te stimuleren.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00766]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2015

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature concerne l'attribution d'une dotation à la commune ou à la zone de police afin d'intervenir dans les coûts engendrés pour la police locale durant l'année 2015 par l'entrée en vigueur de la loi SALDUZ.

Un montant total de 2.049.505,77 EUR a été alloué à la police locale à cette fin. Ces 2.050 KEUR sont à répartir proportionnellement entre les 192 zones de police à concurrence du nombre d'interventions SALDUZ des catégories III et IV (Notification du Conseil des Ministres du 12 mars 2012).

Les données chiffrées utilisées pour cette répartition sont basées sur l'enregistrement et l'extraction des différentes variables SALDUZ dans l'ISLP - système d'enregistrement de la police locale - au cours de l'année 2014 (janvier à décembre inclus).

Les montants de la dotation ici concernée pour l'année 2015 et le nombre des interventions SALDUZ de catégories III et IV sur la base desquelles ces montants sont établis sont mentionnés en annexe.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
Jan JAMBON

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2015

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 41, alinéa 2;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00766]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten inherent aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2015

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, betreft de toekenning van een toelage aan de gemeente of aan de politiezone als financiële tussenkomst in de kosten die voortvloeien uit de inwerkingtreding van de wet SALDUZ voor de lokale politie gedurende het jaar 2015.

Een totaal bedrag van 2.049.505,77 EUR wordt daarom toegekend aan de lokale politie. Deze 2.050 KEUR dient, naargelang hun aantal uitgevoerde tussenkomsten SALDUZ van categorie III en IV (Notificatie van de Ministerraad van 12 maart 2012) te worden verdeeld onder de 192 politiezones.

De gebruikte cijfergegevens voor de verdeling zijn gebaseerd op de registratie en extractie van de verschillende SALDUZ-variabelen in het ISLP - registratie-systeem van de lokale politie - voor het jaar 2014 (januari t.e.m. december).

De bedragen van de desbetreffende toelage voor het jaar 2015, alsook de cijfers van de tussenkomsten SALDUZ van categorie III en IV waarop deze bedragen worden vastgesteld, worden vermeld in bijlage.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
Jan JAMBON

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten inherent aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2015

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 41, tweede lid;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 octobre 2015;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 décembre 2015;

Vu l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le 4 décembre 2015;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'application de la loi SALDUZ, telle que fixée par l'annexe au présent arrêté, est attribuée pour l'année 2015, suivant le cas, à la commune ou à la zone de police pluricommunale, à concurrence du crédit disponible de 2.049.505,77 EUR.

**Art. 2.** Les dépenses établies par le présent arrêté sont portées en compte à la section 17 Police fédérale et Fonctionnement intégré du budget général des dépenses pour l'année 2015, Division organique 90-1, Allocation de base 11.43.51.01.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
Jan JAMBON

Annexe à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2015

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 2015;

Gelet op het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 4 december 2015;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en op het advies van de op in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor het jaar 2015 wordt binnen het beschikbare krediet van 2.049.505,77 EUR een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de inwerkingtreding van de wet SALDUZ toegekend aan, naargelang het geval, de gemeente of meergemeentenpolitiezone, zoals vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** De door dit besluit vastgestelde uitgaven worden aangerekend op de sectie 17 Federale Politie en Geïntegreerde Werking van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2015, Organisatieafdeling 90-1, Basisallocatie 11.43.51.01.

**Art. 3.** Dit besluit treedt uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
Jan JAMBON

Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten inherent aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2015

	Zone de police - Politiezone	Interventions Tussenkomsten SALDUZ III & IV	Montant en euros Bedrag in euro
5267	Genappe/Nivelles	950	5.745,25
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	1.034	6.253,25
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	816	4.934,87
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	575	3.477,39
5271	Wavre	1.168	7.063,63
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	592	3.580,20
5273	Braine-l'Alleud	1.009	6.102,06
5274	Waterloo	977	5.908,54
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	972	5.878,30
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	958	5.793,63
5277	Liège	12.249	74.077,43
5278	Neupré/Seraing	2.473	14.955,79
5279	Herstal	1.595	9.645,97
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	1.386	8.382,02
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	1.926	11.647,74
5282	Flémalle	1.173	7.093,87
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	1.917	11.593,31
5284	Ans/Saint-Nicolas	1.574	9.518,97
5285	Awans/Grâce-Hollogne	966	5.842,01
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	779	4.711,10
5287	Jalhay/Spa/Theux	937	5.666,63
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	1.380	8.345,73

	Zone de police - Politiezone	Interventions Tussenkomsten SALDUZ III & IV	Montant en euros Bedrag in euro
5289	Dison/Pepinster/Verviers	3.280	19.836,23
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	777	4.699,01
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	428	2.588,39
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	1.042	6.301,63
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	941	5.690,82
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	1.431	8.654,16
5295	Huy	1.034	6.253,25
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	948	5.733,15
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	1.099	6.646,35
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	648	3.918,86
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	853	5.158,63
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	2.741	16.576,56
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	1.513	9.150,07
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseur/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	1.359	8.218,73
5303	Namur	3.496	21.142,52
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	1.156	6.991,06
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	1.527	9.234,73
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	1.229	7.432,54
5307	Sambreville/Sombreffe	1.118	6.761,25
5308	Jemeppe-sur-Sambre	577	3.489,48
5309	Florennes/Walcourt	927	5.606,15
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-sur-Semois	661	3.997,48
5311	Couvin/Viroinval	954	5.769,44
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhay/Yvoir	1.399	8.460,64
5313	Houyet/Rochefort	564	3.410,86
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	968	5.854,11
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	660	3.991,44
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	3.620	21.892,42
5317	Mouscron	1.872	11.321,16
5318	Comines-Warneton	604	3.652,77
5319	Beloeil/Leuze-en-Hainaut	686	4.148,67
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	531	3.211,29
5321	Bernissart/Péruwelz	1.135	6.864,06
5322	Ath	1.188	7.184,59
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	956	5.781,53
5324	Mons/Quévy	4.484	27.117,58
5325	La Louvière	3.836	23.198,71
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	1.081	6.537,49
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	4.202	25.412,14
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/LeRœulx/Soignies	1.910	11.550,97
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	1.148	6.942,68
5330	Charleroi	13.939	84.297,92
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	2.746	16.606,79
5332	Anderlues/Binche	1.752	10.595,45
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbès/Merbes-le-Château	735	4.445,01
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	1.089	6.585,87
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	2.270	13.728,12

	Zone de police - Politiezone	Interventions Tussenkomsten SALDUZ III & IV	Montant en euros Bedrag in euro
5336	Courcelles/Fontaine l'Évêque	1.979	11.968,26
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	1.420	8.587,64
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalinnes/Montigny-le-Tilleul/Thuin	1.564	9.458,49
5339	Brussel/ElseneBruxelles/Ixelles	12.237	74.004,86
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-MolenbeekGanshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	6.130	37.071,98
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/VorstAnderlecht/Sint-Gilles/Forest	6.593	39.872,03
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-BosvoordeAuderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	2.979	18.015,89
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-WoluweEtterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	2.365	14.302,65
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-ten-NodeEvere/Schaerbeek/Saint-Josse-ten-Noode	4.149	25.091,62
5345	Antwerpen	20.840	126.032,62
5346	Zwijndrecht	485	2.933,10
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	1.246	7.535,35
5348	Kapellen/Stabroek	895	5.412,63
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	1.654	10.002,78
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	1.153	6.972,92
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	1.697	10.262,83
5352	Brasschaat	916	5.539,63
5353	Schoten	1.027	6.210,92
5354	Ranst/Zandhoven	700	4.233,34
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	1.884	11.393,74
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amands	1.066	6.446,77
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	1.003	6.065,77
5360	Lier	1.241	7.505,11
5361	Berlaar/Nijlen	791	4.783,68
5362	Heist-op-den-Berg	892	5.394,49
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	860	5.200,96
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	3.165	19.140,75
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	1.310	7.922,40
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	1.046	6.325,82
5367	Arendonk/Ravels/Retie	683	4.130,53
5368	Balen/Dessel/Mol	1.368	8.273,16
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	1.101	6.658,44
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	3.705	22.406,47
5371	Lommel	918	5.551,73
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	872	5.273,53
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	1.787	10.807,12
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	801	4.844,15
5375	Heusden-Zolder	854	5.164,68
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	1.957	11.835,21
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	1.307	7.904,25
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesseem/Wellen	1.059	6.404,44
5380	Herstappe/Tongeren	930	5.624,30
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	1.476	8.926,30
5382	Voeren	71	429,38
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	1.047	6.331,87
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	1.222	7.390,20
5388	Leuven	3.629	21.946,85
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	784	4.741,34



	Zone de police - Politiezone	Interventions Tussenkomsten SALDUZ III & IV	Montant en euros Bedrag in euro
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	668	4.039,82
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	539	3.259,67
5392	Hoegaarden/Tienen	1.155	6.985,01
5393	Herent/Kortenberg	594	3.592,29
5394	Aarschot	875	5.291,68
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	741	4.481,29
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	1.401	8.472,73
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	481	2.908,91
5398	Tervuren	365	2.207,39
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	530	3.205,24
5400	Zaventem	682	4.124,48
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	210	1.270,00
5402	Hoeilaart/Overijse	620	3.749,53
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	414	2.503,72
5404	Beersel	299	1.808,24
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	529	3.199,20
5406	Dilbeek	503	3.041,96
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	865	5.231,20
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	1.310	7.922,40
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	623	3.767,67
5410	Grimbergen	693	4.191,01
5411	Machelen/Vilvoorde	1.339	8.097,78
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	685	4.142,63
5413	Halle	621	3.755,58
5414	Sint-Pieters-Leeuw	599	3.622,53
5415	Gent	12.318	74.494,72
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	1.325	8.013,11
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	1.530	9.252,88
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	1.440	8.708,59
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	1.045	6.319,77
5420	Deinze/Zulte	1.001	6.053,68
5421	Assenede/Evergem	1.348	8.152,21
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	719	4.348,25
5423	Aalter/Knesselare	707	4.275,67
5424	Maldegem	731	4.420,82
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	1.549	9.367,78
5426	Brakel/Horebeke/Maarkedal/Zwalm	486	2.939,15
5427	Ronse	757	4.578,06
5428	Geraardsbergen/Lierde	1.285	7.771,21
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	1.176	7.112,01
5432	Sint-Niklaas	2.938	17.767,94
5433	Kruibeke/Temse	1.241	7.505,11
5434	Lokeren	1.337	8.085,68
5435	Hamme/Waasmunster	1.070	6.470,96
5436	Berlare/Zele	889	5.376,34
5437	Buggenhout/Lebbeke	793	4.795,77
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	1.293	7.819,59
5439	Denderleeuw/Haaltert	1.077	6.513,30
5440	Aalst	3.232	19.545,94

	Zone de police - Politiezone	Interventions Tussenkomsten SALDUZ III & IV	Montant en euros Bedrag in euro
5441	Erpe-Mere/Lede	758	4.584,10
5442	Ninove	1.078	6.519,35
5443	Dendermonde	1.580	9.555,26
5444	Brugge	4.557	27.559,05
5445	Blankenberge/Zuienkerke	999	6.041,58
5446	Damme/Knokke-Heist	1.453	8.787,21
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	1.383	8.363,87
5448	Ardooe/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	1.392	8.418,30
5449	Oostende	1.918	11.599,36
5450	Bredene/De Haan	816	4.934,87
5451	Middelkerke	846	5.116,30
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	1.865	11.278,83
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	3.590	21.710,99
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	1.064	6.434,68
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	2.076	12.554,88
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendelede	3.429	20.737,33
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	2.083	12.597,21
5458	Deerlijk/Harelbeke	851	5.146,53
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	539	3.259,67
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	1.350	8.164,30
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	1.592	9.627,83
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik/Zonnebeke	3.159	19.104,47
5853	Lanaken/Maasmechelen	1.806	10.922,02
5888	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	4.165	25.188,39
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	2.327	14.072,84
5906	Mechelen/Willebroek	4.212	25.472,62
		<b>338.894</b>	<b>2.049.505,77</b>

Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 26 décembre 2015 portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2015.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
Jan JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij ons koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
Jan JAMBON

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

[C - 2015/00772]

**26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal relatif au prélèvement du fonds de la sécurité routière d'un montant destiné aux projets de la police intégrée**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière, l'article 5, § 3, modifié par la loi du 8 juin 2008;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le Budget Général des Dépenses pour l'année budgétaire 2015;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2005 relatif à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

[C - 2015/00772]

**26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de voorafname op het verkeersveiligheidsfonds van een bedrag voor de projecten van de geïntegreerde politie**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid, artikel 5, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 juni 2008;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid;

Vu le projet introduit par la police intégrée;

Vu les avis de l'Inspecteur général des Finances pour la police fédérale, donnés respectivement le 16 avril et le 12 novembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances pour le SPF Mobilité et Transports, donné le 7 juillet 2015;

Vu l'avis du Collège des procureurs généraux, donné le 5 février 2015;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Mobilité et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Conformément à l'article 5, § 3, de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière, tel que modifié par la loi du 8 juin 2008, un montant de 13.671.850 euros est attribué pour 2014 pour les services de contrôle en matière de sécurité routière qui dépendent du Service public fédéral Intérieur.

Ce montant est attribué pour financer des projets qui permettent une constatation plus efficace des infractions de circulation, visent un traitement et une perception plus rapide des amendes et soutiennent l'acquisition de matériels standardisés par des achats communs.

Cette somme est imputée sur le fonds d'attribution dans le cadre de la sécurité routière, visé à l'article 66.61b du fonds de restitution et d'attribution tel qu'il figure dans le Budget Général des Dépenses.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et la ministre qui a la Mobilité dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

La Ministre de la Mobilité,  
Mme J. GALANT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2015/00765]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2015

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature, attribue pour l'exercice 2015, à la commune ou à la zone de police pluricommunale, une allocation sociale fédérale, en compensation partielle des cotisations dont elles sont redevables à l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS).

Pour les zones monocommunes, l'allocation est attribuée à la commune tandis que, pour les zones pluricommunes, elle est octroyée à la zone de police. Dans les deux cas, le montant octroyé est payé par l'Autorité fédérale à l'ORPSS. L'ORPSS reçoit ces fonds pour le compte des communes ou zones de police pluricommunes visées et les déduit des cotisations dont ces communes ou zones de police lui sont redevables.

L'enveloppe initiale a été calculée selon les modalités explicitées dans l'arrêté royal du 6 janvier 2003 portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2003, paru au *Moniteur belge* le 21 janvier 2003. Comme décrit dans ce même arrêté, cette année-là fut déjà le début de la transition progressive d'une répartition des moyens en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002 (90 %) à une répartition selon la clé de

Gelet op het ontwerp ingediend door de geïntegreerde politie;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur-generaal van Financiën voor de federale politie, respectievelijk gegeven op 16 april en 12 november 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën voor de FOD Mobiliteit en Vervoer, gegeven op 7 juli 2015;

Gelet op het advies van het College van procureurs-generaal, gegeven op 5 februari 2015;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Mobiliteit en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Overeenkomstig artikel 5, § 3, van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid, zoals gewijzigd bij de wet van 8 juni 2008, wordt voor de controlediensten inzake verkeersveiligheid die afhangen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor 2014 een bedrag van 13.671.850 euro toegekend.

Dit bedrag wordt toegekend om projecten die een meer doeltreffende vaststelling van de verkeersinbreuken mogelijk maken, een snellere afhandeling en inning van de boetes beogen en de verwerving van gestandaardiseerd verkeerstechnisch materiaal via gemeenschappelijke aankopen ondersteunen, te financieren.

Dit bedrag wordt aangerekend op het fonds voor de toewijzingen in het raam van de verkeersveiligheid, bedoeld in het artikel 66.61b van het terugbetalings- en toewijzingsfonds van de Algemene Uitgavenbegroting.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Mobiliteit zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

De Minister van Mobiliteit,  
Mevr. J. GALANT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2015/00765]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2015

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb te Uwer ondertekening voor te leggen, kent voor het werkingsjaar 2015 aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone een federale sociale toelage toe, ter gedeeltelijke compensatie van de bijdragen die zij aan de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS) verschuldigd zijn.

Voor de ééngemeentezone wordt de toelage aan de gemeente toegekend, terwijl ze voor de meergemeentezones aan de politiezone wordt toegekend. In beide gevallen wordt het toegekende bedrag door de Federale overheid aan de DIBISS betaald. De DIBISS ontvangt deze gelden voor rekening van de bedoelde gemeenten of meergemeentepolitiezones en brengt deze in mindering van de bijdragen die zij aan diezelfde overheidsdienst moeten betalen.

De initiële enveloppe werd berekend volgens de modaliteiten zoals toegelicht bij het koninklijk besluit van 6 januari 2003 houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2003, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2003. Datzelfde jaar werd - zoals toegelicht bij hetzelfde besluit - reeds een aanvang gemaakt met de geleidelijke overgang van een verdeling van de middelen in functie van

répartition scientifique (10 %), communément dénommée « norme KUL ». Cette transition allait de pair avec le lancement d'un système de solidarité complémentaire.

Les montants pour l'année 2015 sont obtenus en multipliant les montants attribués par l'arrêté royal du 8 janvier 2015 portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2014 – publié au *Moniteur belge* du 26 janvier 2015 – par le taux de croissance de 1,3 %, inflation prévue en 2015 par la circulaire ABB5/430/2014/1 relative au Budget initial 2015 du Service public fédéral Budget et Contrôle de gestion.

Par l'effet de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et de l'arrêté royal du 13 novembre 2011 portant exécution de certaines de ses dispositions, les zones de police sont redevables en 2015 d'une cotisation patronale de 31 % de la masse salariale à l'ORPSS.

La loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives prévoit pour sa part que « Une subvention à charge du Trésor public (A savoir l'allocation sociale fédérale) est accordé aux communes ou aux zones de police pluricommunales pour compenser la charge résultant de l'application aux gendarmes et militaires transférés dans les zones de police de la cotisation patronale visée à l'article 5 (pour les pensions). »

Comme défini par l'arrêté royal du 6 janvier 2003 mentionné ci-dessus, l'enveloppe initiale de la dotation sociale fédérale - qui a été reconduite jusqu'à présent par indexations successives - a été définie sur base d'une contribution patronale pour les pensions de 20 % de la masse salariale des gendarmes et militaires transférés.

L'exécution conforme de la loi du 6 mai 2002 implique qu'il soit effectivement tenu compte de l'augmentation en 2015 de la cotisation patronale pour les pensions et que la part de la dotation sociale fédérale consacrée à la compensation de ces cotisations évolue donc de 26,5 à 31 %.

En ce qui concerne le mécanisme de solidarité complémentaire, le gouvernement a décidé de prolonger la transition progressive d'une répartition des moyens en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002 (35 %) à une répartition selon une clé de répartition scientifique (65 %), communément dénommée "norme KUL", avec maintien des mêmes règles pour le système de solidarité que les années précédentes

Le système de solidarité prend effet lorsque le résultat du calcul à 100 % en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002 est plus favorable que le résultat à 35 %/65 %.

Ce mécanisme de solidarité consiste à octroyer le montant à 100 % aux zones dans la situation 2 ou 6, quartiles q1, q2 et également au quartile q3 lorsqu'il s'agit de zones frontalières.

Pour les zones qui se trouvent dans la situation 2 ou 6, quartile q3 (zone non frontalière), le résultat, calculé à l'aide de la clé de répartition 35 %/65 %, sera majoré de la moitié de la différence entre le résultat calculé à 100 % et celui calculé en application de la clé de répartition 35 %/65 %.

Les notions de quartiles 1 et 2 sont liées aux moyens fiscaux d'une zone de police, exprimée par le biais du revenu imposable par habitant. Le quartile indique la position d'une zone de police dans les listings, triés par ordre décroissant, de revenus imposables par habitant. Une zone du 1<sup>er</sup> quartile se situe parmi les 25 % d'observations au bas de la liste (fait donc partie des 25 % des zones de police « les plus pauvres »), une zone du 2<sup>e</sup> quartile se situe entre les 25 % et 50 % des observations (cette zone est donc « moins pauvre »), une zone du 3<sup>e</sup> quartile se trouve entre les 50 % et 75 % des observations (cette zone est donc « plus riche que la moyenne ») et une zone du 4<sup>e</sup> quartile se trouve dans les 25 % les plus élevés de l'ensemble.

Cette solidarité est soutenue par les communes ou zones de police pluricommunales qui se trouvent dans la situation 1 ou 3, où le calcul selon la clé de répartition 35 %/65 % est plus avantageux que le calcul à 100 % en fonction du coefficient salarial du mois d'août 2002.

Les zones de police précitées relevant de la situation 1 ou 3 octroient chacune par solidarité un même pourcentage de la différence positive entre, d'une part, le résultat, pour leur zone, du calcul visé à l'article 4 et, d'autre part, le résultat, pour leur zone, du calcul par lequel 100 % du montant total de l'allocation sociale fédérale serait réparti en fonction du coefficient salarial.

Le pourcentage qui est appliqué sur la différence positive équivaut à 100 fois le rapport entre, d'une part, au numérateur, le montant total qui doit être octroyé par solidarité aux zones de police dans la situation 2

de weddencoëfficiënt van de maand augustus 2002 (90 %) naar een verdeling volgens een wetenschappelijke verdeelsleutel (10 %), gewoonlijk « KUL-norm » genoemd. Deze overgang ging gepaard met het opstarten van een bijkomend solidariteitssysteem.

De bedragen voor het jaar 2015 werden bekomen door de toegekende bedragen in het koninklijk besluit van 8 januari 2015 houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2014 – verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2015 – te vermeerderen met een stijgingscoëfficiënt van 1,3 %, verwachte inflatie voor 2015 door de omzendbrief ABB5/430/2014/1 betreffende initiële begroting 2015 van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole.

Door de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones en het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot uitvoering van sommige bepalingen ervan, zijn de politiezones voor 2015 een werkgeversbijdrage verschuldigd aan de DIBISS van 31 % van de weddenmassa.

De wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen voorziet dat : « Een toelage ten laste van de Staatskas (Te weten de federale sociale toelage) wordt toegekend aan de gemeenten of aan de meergemeentepolitiezones ter compensatie, wat de naar de politiezones overgeheveld rijkswachters en militairen betreft, van de last die voortvloeit uit de in artikel 5 bedoelde werkgeversbijdrage (voor de pensioenen). »

Zoals bepaald bij het bovenvermelde koninklijk besluit van 6 januari 2003, werd de initiële enveloppe van de federale sociale toelage - die tot nu toe werd verlengd door opeenvolgende indexaties - berekend op basis van een werkgeversbijdrage van 20 % van de weddenmassa van de overgeheveld rijkswachters en militairen.

De conforme uitvoering van de wet van 6 mei 2002 brengt met zich mee dat rekening moet worden gehouden met de verhoging in 2015 van de werkgeversbijdragen en dus dat het gedeelte van de federale sociale toelage tot compensatie van deze bijdragen stijgt van 26,5 tot 31 %.

Wat betreft het bijkomende solidariteitsmechanisme heeft de regering besloten de geleidelijke overgang van een verdeling van de middelen in functie van de weddencoëfficiënt van de maand augustus 2002 (35 %) naar een verdeling volgens de wetenschappelijke verdeelsleutel (65 %), gewoonlijk "KUL-norm" genoemd, verder door te trekken met behoud van dezelfde regels voor het solidariteitssysteem als de voorgaande jaren.

Het solidariteitssysteem treedt in werking wanneer het resultaat van de berekening aan 100 % in functie van de weddencoëfficiënt van de maand augustus 2002, gunstiger is dan het resultaat aan 35 %/65 %.

Dit solidariteitsmechanisme bestaat erin dat voor de zones in de situaties 2 of 6, kwartielen q1, q2 en, indien ze grenszone zijn, q3, het bedrag aan 100 % zal toegekend worden.

Voor de zones die zich in de situaties 2 of 6, kwartiel q3 (niet grenszone) bevinden zal het resultaat, berekend met de verdeelsleutel 35 %/65 %, vermeerderd worden met de helft van het verschil tussen het resultaat berekend aan 100 % en dit berekend met toepassing van de verdeelsleutel 35 %/65 %.

De begrippen kwartiel 1 en 2 staan in relatie met de fiscale draagkracht van een politiekezone, uitgedrukt middels het belastbaar inkomen per inwoner. Het kwartiel duidt de positie van een politiekezone aan in de gesorteerde listings in dalende volgorde van belastbaar inkomen per inwoner. Een zone met q1 bevindt zich in de onderste 25 % observaties van de lijst (hoort dus bij de 25 % « armste » politiezones), een zone met q2 bevindt zich tussen de 25 % en de 50 % van de observaties (en is dus « minder arm »), een zone in q3 bevindt zich tussen de 50 % en 75 % van de observaties (en is dus « rijker dan het doorsnee gemiddelde ») en een zone in q4 bevindt zich in de hoogste 25 % van het geheel.

Deze solidariteit wordt gedragen door de gemeenten of meergemeentelijke politiezones die zich in de situatie 1 of 3 bevinden en waarbij de berekening volgens de verdeelsleutel 35 %/65 % voordeliger is dan de berekening aan 100 % in functie van de weddencoëfficiënt van de maand augustus 2002.

De voormelde politiezones in de situatie 1 of 3 staan elk in solidariteit eenzelfde percentage af van het positief verschil tussen enerzijds het resultaat voor hun zone van de berekening zoals bepaald in artikel 4 en anderzijds het resultaat voor hun zone van de berekening waarbij 100 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage zou worden verdeeld in functie van de weddencoëfficiënt.

Het percentage dat op het positief verschil wordt toegepast is gelijk aan 100 maal de verhouding tussen enerzijds in de teller het totaal bedrag dat in solidariteit aan de politiezones in de situaties 2 of 6,

ou 6, quartiles q1, q2 et q3 (zone frontalière) comme fixé à l'article 5, en plus du calcul fixé à l'article 4 et d'autre part, au dénominateur, le total de toutes les différences positives susmentionnées des zones de police concernées dans la situation 1 ou 3.

Une annexe est jointe à l'arrêté royal. Celle-ci mentionne par zone de police les montants de l'allocation sociale qui sont octroyés, selon le cas, à la commune ou à la zone de police pluricommunale.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

**26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2015**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 mai 2014 portant création de l'office des régimes particuliers de sécurité sociale, l'article 46, 1°;

Vu la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, les articles 10 à 16;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 octobre 2015;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 décembre 2015;

Considérant l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le 4 décembre 2015;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires Sociales et du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté royal, il y a lieu d'entendre par :

1° "norme KUL" : la clé de répartition pécuniaire objective, scientifiquement élaborée, telle que visée à l'annexe I, chapitre II, point 3, chapitre III, dernier alinéa et chapitre IV de l'arrêté royal du 24 décembre 2001 relatif à l'octroi d'une avance sur la subvention fédérale de base pour l'année 2002 aux zones de police et d'une allocation à certaines communes;

2° "Situation 1" : la situation financière de départ, telle que visée à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 4, Situation 1, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

3° "Situation 2" : la situation financière de départ telle que visée à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 4, Situation 2, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

4° "Situation 3" : la situation financière de départ telle que visée à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 4, Situation 3, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

5° "Situation 6" : la situation financière de départ telle que visée à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 4, Situation 6, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

6° "Quartile q1" : la possibilité fiscale de la zone, exprimée via le revenu imposable par habitant, tel que visé à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 8, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

7° "Quartile q2" : la possibilité fiscale de la zone, exprimée via le revenu imposable par habitant, tel que visé à l'annexe I, chapitre V : Ajustements de la subvention fédérale initiale, alinéa 8, de l'arrêté royal précité du 24 décembre 2001;

8° "ORPSS" : Office des régimes particuliers de sécurité sociale;

9° "LPI" : Loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

kwartielen q1, q2 en q3 (grenszone) zoals bepaald in artikel 5, dient te worden verleend bovenop de berekening zoals bepaald in artikel 4 en anderzijds in de noemer het totaal van alle positieve verschillen zoals hoger vermeld van de betreffende politiezones in de situaties 1 of 3.

Bij het koninklijk besluit wordt een bijlage gevoegd. De bijlage vermeldt per politiezone de bedragen van de sociale toelage die worden toegekend, naargelang het geval, aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

**26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2015**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 mei 2014 tot oprichting van de dienst voor de dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels, artikel 46, 1°;

Gelet op de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, de artikelen 10 tot 16;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 2015;

Overwegende het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 4 december 2015;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, en op het advies van de op in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder :

1° "KUL-norm" : de wetenschappelijk uitgewerkte, objectieve geldelijke verdeelsleutel, zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk II, punt 3, hoofdstuk III, laatste lid en hoofdstuk IV van het koninklijk besluit van 24 december 2001 houdende de toekenning van een voorschot op de federale basistoelage voor het jaar 2002 aan de politiezones en van een toelage aan sommige gemeenten;

2° "Situatie 1" : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 1, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

3° "Situatie 2" : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 2, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

4° "Situatie 3" : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 3, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

5° "Situatie 6" : de financiële startsituatie zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, vierde lid, Situatie 6, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

6° "Kwartiel q1" : de financiële mogelijkheid van de zone, uitgedrukt via het belastbaar inkomen per inwoner, zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, achtste lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

7° "Kwartiel q2" : de financiële mogelijkheid van de zone, uitgedrukt via het belastbaar inkomen per inwoner, zoals bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V : Aanpassingen aan de federale basistoelage, achtste lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 24 december 2001;

8° "DIBISS" : Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels;

9° "WGP" : wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

10° “Rémunération fixe” : la rémunération fixe liée au statut comme déterminé à l’article XII.XI.19, alinéa 3, de l’arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police;

11° “Coefficient salarial” : la relation entre la masse salariale fixe du mois d’août 2002 des membres du personnel opérationnel fédéral transférés à la zone de police, visés à l’article 235, alinéa 1<sup>er</sup>, de la LPI et la masse salariale fixe de l’ensemble des membres du personnel opérationnel fédéral transférés.

**Art. 2.** Pour l’année 2015, une allocation sociale fédérale est attribuée à la commune ou à la zone de police pluricommunale, selon le cas, en compensation partielle des cotisations dues à l’ORPSS.

**Art. 3.** L’allocation fédérale visée à l’article 2 est imputée sur le fonds d’attribution 66.44.B à concurrence du crédit disponible de 139.658.533,48 EUR.

Ce montant est payé à l’ORPSS. L’ORPSS reçoit ce paiement pour le compte des communes ou des zones de police pluricommunales visées à l’article 2, et déduit ces montants, tels que définis en annexe, du total des cotisations dues par la commune ou la zone de police pluricommunale précitée, pour l’année 2015.

**Art. 4.** 65 % du montant total de l’allocation sociale fédérale visée à l’article 3 sont répartis entre les 192 zones de police sur la base de la norme KUL. Les 35 % restants sont déterminés par zone de police sur la base du coefficient salarial.

**Art. 5.** Pour les communes ou zones de police pluricommunales qui se trouvent dans la situation 2 ou 6, quartile q1, q2 ou q3 lorsqu’il s’agit de zones frontalières du Royaume, il est également procédé à un calcul par lequel 100 % du montant total de l’allocation sociale fédérale est réparti en fonction du coefficient salarial. Le résultat de ce calcul est comparé avec le résultat obtenu par le biais de la méthode de calcul fixée à l’article 4.

Si le résultat du calcul tel que défini par l’alinéa 1<sup>er</sup> est plus favorable que celui de l’article 4, un mécanisme de solidarité est appliqué. Cette solidarité consiste à octroyer à la commune ou à la zone de police pluricommunale qui se trouve dans la situation 2 ou 6, quartile q1 ou q2, le montant qui lui est le plus favorable. Pour la commune ou la zone de police pluricommunale non frontalière qui se trouve dans la situation 2 ou 6, quartile 3, le montant qui lui est attribué est calculé de la manière définie à l’article 4 et est majoré de la moitié de la différence entre le résultat de la méthode de calcul prévue par l’alinéa 1<sup>er</sup> et de la méthode prévue à l’article 4.

Ces corrections sont à charge des communes ou des zones de police pluricommunales qui se trouvent dans la situation 1 ou 3 et pour lesquelles le calcul défini à l’article 4 est plus favorable que celui par lequel 100 % du montant total de l’allocation sociale fédérale est réparti en fonction du coefficient salarial, comme prévu dans le présent article.

**Art. 6.** La répartition du montant total de l’allocation sociale fédérale visée à l’article 3, en application des règles fixées aux articles 4 et 5, entre les différentes communes et zones de police pluricommunales, figure en annexe du présent arrêté.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 8.** Le ministre qui a les Affaires Sociales dans ses attributions et le ministre qui a l’Intérieur dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre de la Sécurité et de l’Intérieur,  
J. JAMBON

10° “Vaste bezoldiging” : de vaste bezoldiging verbonden aan het statuut, zoals vastgesteld in artikel XII.XI.19, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten;

11° “Weddencoëfficiënt” : de verhouding tussen de vaste loonmassa van de maand augustus 2002 van de overgehevelde federale operationelen van de politiezone, zoals bedoeld in artikel 235, eerste lid, WGP en de vaste loonmassa van alle overgehevelde federale operationelen.

**Art. 2.** Voor het jaar 2015 wordt aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone, naargelang het geval, een federale sociale toelage toegekend ter gedeeltelijke compensatie van de bijdragen die zij aan de DIBISS verschuldigd zijn.

**Art. 3.** De federale toelage bedoeld in artikel 2 wordt aangerekend op het toewijzingsfonds 66.44.B, binnen het beschikbare krediet van 139.658.533,48 EUR

Het bedrag wordt uitbetaald aan de DIBISS. De DIBISS ontvangt deze betaling voor rekening van de in artikel 2 bedoelde gemeenten of meergemeentepolitiezones, en brengt de bedragen, zoals bepaald in de bijlage, in mindering van het totaal aan bijdragen, verschuldigd door de hoger bedoelde gemeente of meergemeentepolitiezone, voor het jaar 2015.

**Art. 4.** 65 % van het totaal bedrag van de federale sociale toelage, bedoeld in artikel 3, wordt op basis van de KUL-norm verdeeld onder de 192 politiezones. De overige 35 % wordt per politiezone vastgesteld op basis van de weddencoëfficiënt.

**Art. 5.** Voor de gemeenten of meergemeente-politiezones die zich in de situaties 2 of 6, kwartielen q1, q2, of q3 bevinden, indien ze Rijksgrenzzone zijn, wordt eveneens een berekening gemaakt waarbij 100 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage wordt verdeeld in functie van de weddencoëfficiënt. Het resultaat van deze berekening wordt vergeleken met het resultaat zoals bekomen met de berekeningsmethode bepaald in artikel 4.

Indien het resultaat van de berekening zoals bepaald in het eerste lid gunstiger is dan deze van artikel 4 wordt een solidariteitsmechanisme toegepast. Deze solidariteit bestaat erin dat aan de gemeente of meergemeentepolitiezone die zich in de situaties 2 of 6 en in kwartiel q1 of q2 bevinden, het voor haar meest gunstige bedrag wordt toegekend. Aan de gemeente of meergemeentepolitiezone, andere dan een grenszone, die zich in situatie 2 of 6 en in kwartiel q3, bevindt, wordt het bedrag toegekend, berekend op de wijze zoals bepaald in artikel 4 en vermeerderd met de helft van het verschil tussen het resultaat van de berekeningsmethode zoals bepaald in het eerste lid en de methode zoals bepaald in artikel 4.

Deze correcties komen ten laste van de gemeenten of meergemeentelijke politiezones die zich in de situatie 1 of 3 bevinden en waar de berekening zoals bepaald in artikel 4 gunstiger is dan de berekening waarbij 100 % van het totaalbedrag van de federale sociale toelage wordt verdeeld in functie van de weddencoëfficiënt, zoals bepaald in huidig artikel.

**Art. 6.** De verdeling van het totaal bedrag van de federale sociale toelage bedoeld in artikel 3, met toepassing van de regels zoals bepaald in de artikelen 4 en 5, over de verschillende gemeenten en meergemeentepolitiezones is hernomen in de bijlage bij dit besluit.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 8.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

Annexe à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2015.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2015.

	Zone de police — Politiezone	Allocation sociale — Sociale toelage
5267	Genappe/Nivelles	582.732,53
5268	Braine-le-Château/Ittre/Rebecq/Tubize	513.531,09
5269	La Hulpe/Lasne/Rixensart	434.837,99
5270	Chastre/Court-Saint-Etienne/Mont-Saint-Guibert/Villers-la-Ville/Walhain	472.402,21
5271	Wavre	417.604,62
5272	Beauvechain/Chaumont-Gistoux/Grez-Doiceau/Incourt	276.789,27
5273	Braine-l'Alleud	285.207,36
5274	Waterloo	284.538,08
5275	Ottignies-Louvain-la-Neuve	393.352,75
5276	Hélécine/Jodoigne/Orp-Jauche/Perwez/Ramillies	487.665,86
5277	Liège	4.619.804,33
5278	Neupré/Seraing	1.076.878,58
5279	Herstal	418.960,68
5280	Beyne-Heusay/Fléron/Soumagne	438.148,40
5281	Bassenge/Blégny/Dalhem/Juprelle/Oupeye/Visé	804.051,75
5282	Flémalle	300.686,04
5283	Aywaille/Chaudfontaine/Esneux/Sprimont/Trooz	710.093,89
5284	Ans/Saint-Nicolas	587.956,09
5285	Awans/Grâce-Hollogne	458.636,18
5286	Berloz/Crisnée/Donceel/Faimes/Fexhe-le-Haut-Clocher/Geer/Oreye/Remicourt/Waremme	427.461,62
5287	Jalhay/Spa/Theux	516.430,55
5288	Aubel/Baelen/Herve/Limbourg/Olne/Plombières/Thimister-Clermont/Welkenraedt	880.547,98
5289	Dison/Pepinster/Verviers	1.134.578,29
5290	Lierneux/Malmedy/Stavelot/Stoumont/Trois-Ponts/Waimes	674.701,30
5291	Amblève/Büllingen (Bullange)/Bütgenbach (Butgenbach)/Burg-Reuland/Sankt Vith (Saint-Vith)	832.872,38
5292	Eupen/Kelmis (La Calamine)/Lontzen/Raeren	1.229.784,25
5293	Braives/Burdinne/Hannut/Héron/Lincent/Wasseiges	383.857,86
5294	Amay/Engis/Saint-Georges-sur-Meuse/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze	702.304,96
5295	Huy	510.912,21
5296	Anthisnes/Clavier/Comblain-au-Pont/Ferrières/Hamoir/Marchin/Modave/Nandrin/Ouffet/Tinlot	845.802,03
5297	Arlon/Attert/Habay/Martelange	1.045.253,95
5298	Aubange/Messancy/Musson/Saint-Léger	668.711,33
5299	Chiny/Etalle/Florenville/Meix-devant-Virton/Rouvroy/Tintigny/Virton	957.034,03
5300	Durbuy/Erezée/Gouvy/Hotton/Houffalize/La Roche-en-Ardenne/Manhay/Marche-en-Famenne/Nassogne/Rendeux/Tenneville/Vielsalm	1.970.818,00
5301	Bastogne/Bertogne/Fauvillers/Léglise/Libramont-Chevigny/Neufchâteau/Sainte-Ode/Vaux-sur-Sûre	1.503.912,95
5302	Bertrix/Bouillon/Daverdisse/Herbeumont/Libin/Paliseul/Saint-Hubert/Tellin/Wellin	1.176.579,17
5303	Namur	1.673.704,57
5304	Eghezée/Gembloux/La Bruyère	454.821,68
5305	Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohey	783.938,81
5306	Floreffe/Fosse-la-Ville/Mettet/Profondeville	556.625,59
5307	Sambreville/Sombreffe	454.037,49
5308	Jemeppe-sur-Sambre	215.645,57
5309	Florennes/Walcourt	603.017,20
5310	Beauraing/Bièvre/Gedinne/Vresse-sur-Semois	584.669,95
5311	Couvin/Viroinval	545.650,67

	Zone de police — Politiezone	Allocation sociale — Sociale toelage
5312	Anhée/Dinant/Hastière/Onhaye/Yvoir	1.089.720,69
5313	Houyet/Rochefort	572.343,65
5314	Ciney/Hamois/Havelange/Somme-Leuze	883.113,81
5315	Cerfontaine/Doische/Philippeville	677.056,33
5316	Antoing/Brunehaut/Rumes/Tournai	1.456.327,76
5317	Mouscron	732.123,83
5318	Comines-Warneton	421.706,57
5319	Beloil/Leuze-en-Hainaut	545.028,82
5320	Celles/Estaimpuis/Mont-de-l'Enclus/Pecq	530.265,05
5321	Bernissart/Péruwelz	625.335,61
5322	Ath	401.808,02
5323	Ellezelles/Flobecq/Frasnes-lez-Anvaing/Lessines	625.335,74
5324	Mons/Quévy	1.891.829,60
5325	La Louvière	856.219,17
5326	Brugelette/Chièvres/Enghien/Jurbise/Lens/Silly	546.266,97
5327	Boussu/Colfontaine/Frameries/Quaregnon/Saint-Ghislain	1.405.263,94
5328	Braine-le-Comte/Ecaussinnes/Le Rœulx/Soignies	1.002.831,53
5329	Dour/Hensies/Honnelles/Quiévrain	653.476,15
5330	Charleroi	3.340.843,45
5331	Aiseau-Presles/Châtelet/Farciennes	616.408,78
5332	Anderlues/Binche	561.438,61
5333	Erquelinnes/Estinnes/Lobbès/Merbes-le-Château	516.435,86
5334	Beaumont/Chimay/Froidchapelle/Momignies/Sivry-Rance	676.834,86
5335	Chapelle-lez-Herlaimont/Manage/Morlanwelz/Seneffe	736.893,79
5336	Courcelles/Fontaine l'Évêque	691.446,05
5337	Fleurus/Les Bons Villers/Pont-à-Celles	611.638,69
5338	Gerpennes/Ham-sur-Heure-Nalinnes/Montigny-le-Tilleul/Thuin	529.467,27
5339	Brussel/Elsene Bruxelles/Ixelles	4.889.634,21
5340	Ganshoren/Jette/Koekelberg/Sint-Agatha-Berchem/Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren/Jette/Koekelberg/Berchem-Sainte-Agathe/Molenbeek-Saint-Jean	960.226,55
5341	Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst Anderlecht/Sint-Gilles/Forest	2.094.679,99
5342	Oudergem/Ukkel/Watermaal-Bosvoorde Auderghem/Uccle/Watermael-Boitsfort	1.321.943,95
5343	Etterbeek/Sint-Lambrechts-Woluwe/Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek/Woluwe-Saint-Lambert/Woluwe-Saint-Pierre	1.099.295,95
5344	Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-ten-Node Evere/Schaerbeek/Saint-Josse-ten-Noode	1.010.825,16
5345	Antwerpen	4.762.066,08
5346	Zwijndrecht	197.384,83
5347	Boom/Hemiksem/Niel/Rumst/Schelle	510.745,57
5348	Kapellen/Stabroek	275.028,31
5349	Aartselaar/Edegem/Hove/Kontich/Lint	583.074,22
5350	Essen/Kalmthout/Wuustwezel	535.161,39
5351	Boechout/Borsbeek/Mortsel/Wijnegem/Wommelgem	489.209,81
5352	Brasschaat	349.467,07
5353	Schoten	293.250,61
5354	Ranst/Zandhoven	380.202,27
5355	Brecht/Malle/Schilde/Zoersel	616.264,59



	Zone de police — Politiezone	Allocation sociale — Sociale toelage
5356	Bornem/Puurs/Sint-Amunds	391.704,72
5359	Bonheiden/Duffel/Putte/Sint-Katelijne-Waver	513.355,16
5360	Lier	435.035,40
5361	Berlaar/Nijlen	376.267,34
5362	Heist-op-den-Berg	389.819,20
5363	Hoogstraten/Merksplas/Rijkevorsel	583.176,15
5364	Baarle-Hertog/Beerse/Kasterlee/Lille/Oud-Turnhout/Turnhout/Vosselaar	1.298.959,86
5365	Herselt/Hulshout/Westerlo	431.066,76
5366	Geel/Laakdal/Meerhout	715.492,47
5367	Arendonk/Ravels/Retie	540.658,95
5368	Balen/Dessel/Mol	642.544,22
5369	Grobbendonk/Herentals/Herenthout/Olen/Vorselaar	603.862,85
5370	Diepenbeek/Hasselt/Zonhoven	1.407.392,26
5371	Lommel	334.842,87
5372	Hamont-Achel/Neerpelt/Overpelt	469.869,56
5373	Beringen/Ham/Tessenderlo	638.678,73
5374	Halen/Herk-de-Stad/Lummen	275.543,49
5375	Heusden-Zolder	301.360,86
5376	Gingelom/Nieuwerkerken/Sint-Truiden	556.299,21
5377	Hechtel-Eksel/Leopoldsburg/Peer	1.000.051,98
5379	Alken/Borgloon/Heers/Kortesseem/Wellen	703.818,05
5380	Herstappe/Tongeren	735.682,11
5381	Bilzen/Hoeselt/Riemst	822.064,88
5382	Voeren	294.879,74
5383	Dilsen-Stokkem/Maaseik	767.059,12
5385	Bocholt/Bree/Kinrooi/Meeuwen-Gruitrode	726.171,59
5388	Leuven	992.266,47
5389	Bekkevoort/Geetbets/Glabbeek/Kortenaken/Tielt-Winge	550.545,86
5390	Landen/Linter/Zoutleeuw	333.922,75
5391	Bierbeek/Boutersem/Holsbeek/Lubbeek	308.863,91
5392	Hoegaarden/Tienen	491.954,26
5393	Herent/Kortenbergh	314.886,24
5394	Aarschot	312.051,16
5395	Boortmeerbeek/Haacht/Keerbergen	274.597,46
5396	Diest/Scherpenheuvel-Zichem	607.860,14
5397	Bertem/Huldenberg/Oud-Heverlee	288.070,09
5398	Tervuren	193.709,12
5399	Begijnendijk/Rotselaar/Tremelo	269.369,59
5400	Zaventem	397.949,02
5401	Kraainem/Wezembeek-Oppem	214.434,37
5402	Hoeilaart/Overijse	301.833,53
5403	Drogenbos/Linkebeek/Sint-Genesius-Rode	261.762,65
5404	Beersel	207.288,04
5405	Bever/Galmaarden/Gooik/Herne/Lennik/Pepingen	405.086,81
5406	Dilbeek	378.357,80
5407	Affligem/Liedekerke/Roosdaal/Ternat	463.620,48
5408	Asse/Merchtem/Opwijk/Wemmel	642.440,79
5409	Kapelle-op-den-Bos/Londerzeel/Meise	378.555,45

	Zone de police — Politiezone	Allocation sociale — Sociale toelage
5410	Grimbergen	326.981,16
5411	Machelen/Vilvoorde	508.278,33
5412	Kampenhout/Steenokkerzeel/Zemst	349.030,63
5413	Halle	415.143,90
5414	Sint-Pieters-Leeuw	298.507,07
5415	Gent	2.987.007,31
5416	Lochristi/Moerbeke/Wachtebeke/Zelzate	729.961,42
5417	Eeklo/Kaprijke/Sint-Laureins	664.475,17
5418	Destelbergen/Melle/Merelbeke/Oosterzele	603.822,93
5419	De Pinte/Gavere/Nazareth/Sint-Martens-Latem	434.772,10
5420	Deinze/Zulte	543.576,02
5421	Assenede/Evergem	503.723,00
5422	Lovendegem/Nevele/Waarschoot/Zomergem	386.723,24
5423	Aalter/Knesselare	295.191,01
5424	Maldegem	339.948,85
5425	Kluisbergen/Kruishoutem/Oudenaarde/Wortegem-Petegem/Zingem	721.095,87
5426	Brakel/Horebeke/Markedal/Zwalm	433.930,59
5427	Ronse	328.675,09
5428	Geraardsbergen/Lierde	376.716,21
5429	Herzele/Sint-Lievens-Houtem/Zottegem	577.492,16
5432	Sint-Niklaas	664.889,76
5433	Kruibeke/Temse	455.414,55
5434	Lokeren	454.513,87
5435	Hamme/Waasmunster	270.805,26
5436	Berlare/Zele	448.626,92
5437	Buggenhout/Lebbeke	282.798,91
5438	Laarne/Wetteren/Wichelen	481.227,62
5439	Denderleeuw/Haaltert	440.141,16
5440	Aalst	898.493,21
5441	Erpe-Mere/Lede	465.701,75
5442	Ninove	383.717,37
5443	Dendermonde	667.911,99
5444	Brugge	1.487.179,93
5445	Blankenberge/Zuienkerke	296.324,98
5446	Damme/Knokke-Heist	516.637,31
5447	Beernem/Oostkamp/Zedelgem	766.571,80
5448	Ardooie/Lichtervelde/Pittem/Ruiselede/Tielt/Wingene	889.124,98
5449	Oostende	734.345,52
5450	Bredene/De Haan	283.854,03
5451	Middelkerke	312.617,54
5452	Gistel/Ichtegem/Jabbeke/Oudenburg/Torhout	824.830,35
5453	Hooglede/Izegem/Roeselare	921.436,79
5454	Dentergem/Ingelmunster/Meulebeke/Oostrozebeke/Wielsbeke	434.362,04
5455	Ledegem/Menen/Wevelgem	748.096,56
5456	Kortrijk/Kuurne/Lendeledede	1.040.248,54
5457	Anzegem/Avelgem/Spiere-Helkijn/Waregem/Zwevegem	804.000,82
5458	Deerlijk/Harelbeke	246.653,25
5459	Alveringem/Lo-Reninge/Veurne	609.408,56

	Zone de police — Politiezone	Allocation sociale — Sociale toelage
5460	Diksmuide/Houthulst/Koekelare/Kortemark	872.404,92
5461	De Panne/Koksijde/Nieuwpoort	776.066,94
5462	Heuvelland/Ieper/Langemark-Poelkapelle/Mesen/Moorslede/Poperinge/Staden/Vleteren/Wervik /Zonnebeke	1.929.346,82
5853	Lanaken/Maasmechelen	1.123.428,71
5888	As/Genk/Opglabbeek/Zutendaal/Houthalen-Helchteren	1.289.563,27
5904	Beveren/Sint-Gillis-Waas/Stekene	878.826,98
5906	Mechelen/Willebroek	1.125.351,66
	<b>TOTAL</b>	<b>139.658.533,48</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 décembre 2015 portant l'octroi à la commune ou à la zone de police pluricommunale d'une allocation sociale fédérale pour l'année 2015

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 houdende de toekenning aan de gemeente of aan de meergemeentepolitiezone van een federale sociale toelage voor het jaar 2015.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2015/00787]

**26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant le traitement du commissaire général de la police fédérale**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPoI);

Vu le protocole de négociation n° 375/1 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 29 octobre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 16 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 10 décembre 2015;

Vu l'avis 58.560/2 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la partie XI, titre II, chapitre II, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPoI), il est inséré une section *1bis*, comportant l'article XI.II.10*bis*, rédigée comme suit :

"Section *1bis*. – Traitement du commissaire général de la police fédérale

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2015/00787]

**26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de wedde van de commissaris-generaal van de federale politie**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPoI);

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 375/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 29 oktober 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 16 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 3 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 10 december 2015;

Gelet op advies 58.560/2 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2015 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In deel XI, titel II, hoofdstuk II, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPoI) wordt een afdeling *1bis* ingevoegd die het artikel XI.II.10*bis* bevat, luidende :

"Afdeling *1bis*. – Wedde van de commissaris-generaal van de federale politie

Art. XI.II.10bis. Le commissaire général de la police fédérale bénéficie, pendant l'exercice de cette fonction à mandat, d'un traitement annuel s'élevant à concurrence du montant le plus élevé de la plus haute échelle de traitement visé au tableau 4 de l'annexe 1, à la place du traitement établi conformément à l'article XI.II.3, alinéa 1<sup>er</sup>.

Toutefois, dans l'intervalle, la carrière barémique du commissaire général continue d'évoluer conformément à la réglementation y afférente."

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et  
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/00794]

6 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal relatif aux conseillers en sécurité et en protection de la vie privée et à la plate-forme de la sécurité et de la protection des données. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 28 décembre 2015, deuxième édition, page 79631, ligne 9 texte néerlandaise, lire : 9 oktober 2014 au lieu de 3 oktober 2014.

Art. XI.II.10bis. De commissaris-generaal van de federale politie geniet tijdens de uitoefening van dit mandaatambt, in plaats van de wedde vastgesteld overeenkomstig artikel XI.II.3, eerste lid, een jaarwedde ten belope van het hoogste bedrag van de hoogste loonschaal bedoeld in tabel 4 van de bijlage 1.

De baremische loopbaan van de commissaris-generaal blijft ondertussen evenwel evolueren overeenkomstig de regelgeving dienaangaande."

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en  
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Justitie,

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/00794]

6 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit betreffende de consultants voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het platform voor de veiligheid en de bescherming van de gegevens. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2015, tweede editie, blz. 79631, 9<sup>e</sup> lijn Nederlandse tekst, dient gelezen te worden : 9 oktober 2014 in plaats van 3 oktober 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2015/14283]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal fixant les modalités de financement des coûts pour la prestation de services terminaux de navigation aérienne sur les aéroports belges en 2016

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, l'article 5, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant approbation du troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol et les articles 32, § 2, 36, § 1<sup>er</sup>, 37, 38 et 39 du troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol du 11 avril 2014;

Vu le Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne, les articles 12, 13 et 14;

Vu la concertation avec les Régions concernées, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup> du troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol du 11 avril 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 7 décembre 2015;

Considérant l'Accord de coopération du 30 novembre 1989 entre l'Etat belge agissant pour la Société nationale des voies aériennes. (S.N.V.A.) et les Régions, l'article M3;

Sur la proposition de la Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Objet*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités de financement des coûts pour la prestation de services terminaux de navigation aérienne sur les aéroports belges en 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2015/14283]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van nadere regels tot de financiering van de kosten voor plaatselijke luchtvaartnavigatiedienstverlening op de Belgische luchthavens in 2016

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot goedkeuring van het derde beheerscontract tussen de Staat en Belgocontrol en de artikelen 32, § 2, 36, § 1, 37, 38 en 39 van het derde beheerscontract tussen de Staat en Belgocontrol van 11 april 2014;

Gelet op de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten, artikelen 12, 13 en 14;

Gelet op het overleg met de betrokken Gewesten, in overeenstemming met artikel 38, § 1 van het derde beheerscontract tussen de Staat en Belgocontrol van 11 april 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 7 december 2015;

Overwegende het Samenwerkingsakkoord van 30 november 1989 tussen de Belgische Staat die optreedt voor de Nationale Maatschappij der luchtwegen (N.M.L.W.) en de Gewesten, artikel M3;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Onderwerp*

**Artikel 1.** Dit besluit heeft tot doel de regels voor de financiering van de kosten voor plaatselijke luchtvaartnavigatiedienstverlening op de Belgische luchthavens in 2016 vast te stellen.

## CHAPITRE II. — Définitions

**Art. 2.** Les définitions de l'article 2 du troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol du 11 avril 2014 et de l'article 2 du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne sont d'application au présent arrêté.

## CHAPITRE III. — Financement des coûts pour la prestation de services terminaux de navigation aérienne sur les aéroports publics régionaux

**Art. 3.** Pour les zones tarifaires terminales des aéroports publics régionaux de Charleroi, Liège, Ostende et Anvers, la valeur du facteur "F", défini comme étant la partie des coûts terminaux de navigation aérienne qui sera couverte par des redevances aux usagers en 2016, est égale à zéro.

**Art. 4.** La partie des coûts terminaux de navigation aérienne sur les aéroports publics régionaux qui ne sera pas imputée aux usagers sera financée par les autres revenus provenant de l'Etat belge et des Régions.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. La partie des coûts terminaux de navigation aérienne, exprimée en pourcentage, à charge de l'Etat belge en 2016 pour chacun des aéroports publics régionaux visés à l'article 3, est maintenue au même niveau que la partie de l'Etat pour 2015, qui avait été calculée sur la base de la formule suivante :

$$\frac{\text{les coûts totaux réels de l'année 2013 - les coûts qui ont été facturés cette même année aux Régions conformément aux dispositions de l'Accord de coopération}}{\text{les coûts totaux réels de l'année 2013}}$$

§ 2. Pour les aéroports de Charleroi, Liège, Anvers et Ostende, les parties respectives sont égales à 69,44 %, 34,78 %, 100 % et 100 %. Pour 2016, ces parties correspondent aux coûts déterminés suivants pour les aéroports, respectivement : 5.630.835,70 euros, 2.603.851,64 euros, 5.506.774,16 euros, et 2.410.572,52 euros.

§ 3. Les montants stipulés au § 2 sont calculés sur la base des coûts déterminés des services terminaux de navigation aérienne pour l'année 2016 sur les aéroports concernés, tels que repris dans le plan de performance pour la deuxième période de référence visé à l'article 11, § 1 du Règlement européen (UE) N° 390/2013 du 3 mai 2013 établissant un système de performance pour les services de navigation aérienne et les fonctions de réseau.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Pour facturer à l'Etat belge en 2016, Belgocontrol applique les taux unitaires, calculés en divisant le montant repris à l'article 5, § 2, par le nombre prévu d'unités de services terminaux de navigation aérienne sur les aéroports respectifs pour 2016, notamment 34.839 pour Charleroi, 25.496 pour Liège, 3.947 pour Anvers et 6.057 pour Ostende.

§ 2. Cela correspond aux taux unitaires suivants pour l'Etat : 161,63 euros pour l'aéroport de Charleroi, à 102,13 euros pour l'aéroport de Liège, 1.395,11 euros pour l'aéroport d'Anvers et 397,97 euros pour l'aéroport d'Ostende.

§ 3. Les taux unitaires et les unités de services de navigation aérienne sont calculés conformément à l'annexe V du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne.

§ 4. Les articles 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 13 et 14 du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne sont d'application sur la partie des coûts terminaux de navigation aérienne à prendre en charge par l'Etat belge, étant donné que l'Etat belge, conformément aux dispositions de l'article 13, § 6, du même Règlement, a décidé d'exonérer les services terminaux de navigation aérienne de l'application du mécanisme de partage du risque lié au trafic.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les coûts terminaux de navigation aérienne devant être financés par les Régions en 2016 concernent des coûts pour des prestations des services facturés aux Régions conformément à l'Accord de coopération, c'est-à-dire les coûts concernant les prestations demandées par les Régions au-delà du niveau de services qui était d'application au moment de la conclusion de l'Accord de coopération.

§ 2. Les articles 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 13 et 14 du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne ne sont pas d'application à la partie des coûts terminaux de navigation aérienne à prendre en charge par les Régions concernées.

## HOOFDSTUK II. — Definities

**Art. 2.** De definities van artikel 2 van het derde beheerscontract tussen de Staat en Belgocontrol van 11 april 2014 en van artikel 2 van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten zijn van toepassing op dit besluit.

## HOOFDSTUK III. — Financiering van de kosten voor plaatselijke luchtvaartnavigatiedienstverlening op de regionale openbare luchthavens

**Art. 3.** Voor de heffingszones voor plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten van de regionale openbare luchthavens van Charleroi, Luik, Oostende en Antwerpen is de waarde van de factor "F", gedefinieerd als dat deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten dat gedekt zal worden door heffingen aan de gebruikers in het jaar 2016, gelijk aan nul.

**Art. 4.** Het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten op de regionale openbare luchthavens dat niet aan de gebruikers aangerekend zal worden, zal gefinancierd worden via overige inkomsten afkomstig van de Belgische Staat en de Gewesten.

**Art. 5.** § 1. Het procentuele aandeel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de Belgische Staat in 2016 op elk van de openbare regionale luchthavens vermeld onder artikel 3 is behouden op hetzelfde niveau als het staatsaandeel voor het jaar 2015 dat berekend werd op basis van de volgende formule :

$$\frac{\text{(de totale werkelijke kosten van het jaar 2013 - de kosten die in dat jaar aan de Gewesten werden gefactureerd in overeenstemming met de bepalingen van het Samenwerkingsakkoord)}}{\text{de totale werkelijke kosten van het jaar 2013}}$$

§ 2. Voor de luchthavens van Charleroi, Luik, Antwerpen en Oostende zijn de respectieve aandelen gelijk aan 69,44 %, 34,78 %, 100 % en 100 %. Voor 2016 komen die aandelen overeen met de volgende vastgestelde kosten voor de respectieve luchthavens : 5.630.835,70 euro, 2.603.851,64 euro, 5.506.774,16 euro, en 2.410.572,52 euro.

§ 3. De bedragen in paragraaf 2 worden berekend op basis van de totale vastgestelde kosten voor de plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten voor het jaar 2016 op de betrokkene luchthavens, zoals opgenomen in het prestatieplan voor de tweede referentieperiode bedoeld in artikel 11, § 1 van de Europese Verordening (EU) Nr. 390/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een prestatieregeling voor luchtvaartnavigatiediensten en netwerkfuncties.

**Art. 6.** § 1. Voor de facturatie aan de Belgische Staat in 2016 hanteert Belgocontrol de eenheidstarieven berekend door het in artikel 5, § 2, opgenomen bedrag te delen door het in 2016 voorspelde aantal plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten op de respectieve luchthavens, met name 34.839 voor Charleroi, 25.496 voor Luik, 3.947 voor Antwerpen en 6.057 voor Oostende.

§ 2. Dit komt overeen met de volgende eenheidstarieven voor de Staat : 161,63 euro voor de luchthaven van Charleroi, 102,13 euro voor de luchthaven van Luik, 1.395,11 euro voor de luchthaven van Antwerpen en 397,97 euro voor de luchthaven van Oostende.

§ 3. De eenheidstarieven en de luchtvaartnavigatiediensten worden berekend in overeenstemming met bijlage V van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten.

§ 4. De artikelen 7, lid 1, 13 en 14 van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten zijn van toepassing op het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de Belgische Staat, aangezien de Belgische Staat, conform de bepaling van artikel 13, § 6, van dezelfde Verordening, beslist heeft om de plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten vrij te stellen van het mechanisme van verkeersrisicospreiding.

**Art. 7.** § 1. De plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te financieren door de betrokken Gewesten op de in artikel 3 vermelde regionale openbare luchthavens in 2016 betreffen de kosten voor de dienstverlening aangerekend aan de Gewesten conform het Samenwerkingsakkoord. Dit wil zeggen de kosten met betrekking tot prestaties die door de Gewesten werden gevraagd boven het niveau van diensten dat van toepassing was op het moment van het afsluiten van het Samenwerkingsakkoord.

§ 2. De artikelen 7, lid 1, 13 en 14 van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten zijn niet van toepassing op het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de betrokken Gewesten.

CHAPITRE IV. — *Financement des coûts pour la prestation de services terminaux de navigation aérienne sur l'aéroport de Bruxelles-National*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Pour la zone tarifaire terminale de l'aéroport de Bruxelles-National, la valeur du facteur "F", défini comme étant la partie des coûts terminaux de navigation aérienne qui sera couverte par des redevances aux usagers en 2016, est maintenue au même niveau que la valeur du facteur « F » pour l'année 2015 qui est égale au rapport entre les coûts qui ont été imputés aux usagers en 2013 et le total des coûts terminaux de navigation aérienne de cette même année sur cet aéroport.

§ 2. En 2016, le facteur F est égal à 0,7503.

**Art. 9.** La partie des coûts terminaux de navigation aérienne sur l'aéroport de Bruxelles-National qui ne sera pas imputée aux usagers, sera financée par les autres revenus provenant de l'État belge.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. La partie des coûts terminaux devant être prise en charge par l'État belge sur l'aéroport de Bruxelles-National en 2016, est déterminée en multipliant les coûts fixés pour cette même année par le facteur 1-F (soit 0,2497).

§ 2. Ce montant s'élève à 8.746.867,47 euros en 2016.

§ 3. Le montant visé au § 2 est calculé sur la base des coûts déterminés totaux des services terminaux de navigation aérienne pour l'année 2016 sur l'aéroport de Bruxelles-National, tel que repris dans le plan de performance pour la deuxième période de référence visé à l'article 11, § 1, du Règlement européen (UE) N° 390/2013 du 3 mai 2013 établissant un système de performance pour les services de navigation aérienne et les fonctions de réseau.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Pour sa facturation à l'État belge, Belgocontrol applique un taux unitaire calculé en divisant le montant repris à l'article 10, § 2, par le nombre prévu d'unités de services terminaux de navigation aérienne sur cet aéroport en 2016, c'est-à-dire 139.355.

§ 2. Ce taux unitaire s'élève à 62,77 euros pour 2016.

§ 3. Le taux unitaire et les unités de services de navigation aérienne sont calculés conformément à l'annexe V du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne.

§ 4. Les articles 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 13 et 14 du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne sont d'application à la partie des coûts terminaux de navigation aérienne devant être prise en charge par l'État belge, étant donné que l'État belge, conformément aux dispositions de l'article 13, § 6, du même Règlement, a décidé d'exonérer les services terminaux de navigation aérienne de l'application du mécanisme de partage du risque lié au trafic.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. La partie des coûts terminaux de navigation aérienne à imputer aux usagers de l'aéroport de Bruxelles-National en 2016 est déterminée en multipliant les coûts fixés pour cette même année par le facteur F (soit 0,7503).

§ 2. Cette partie s'élève à 26.282.637,82 euros.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Pour la facturation aux usagers, Belgocontrol applique un taux unitaire calculé en divisant le montant repris à l'article 12, § 2, par le nombre d'unités de services terminaux de navigation aérienne sur cet aéroport prévu en 2016.

§ 2. Ce taux unitaire s'élève à 188,60 euros en 2016.

§ 3. Les articles 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 13 et 14 du Règlement européen n° 391/2013 du 3 mai 2013 établissant un système commun de tarification des services de navigation aérienne sont d'application à la partie des coûts terminaux de navigation aérienne devant être prise en charge par les usagers, étant donné que l'État belge, conformément aux dispositions de l'article 13, § 6, du même Règlement, a décidé d'exonérer les services terminaux de navigation aérienne de l'application du mécanisme de partage du risque lié au trafic.

HOOFDSTUK IV. — *Financiering van de kosten voor plaatselijke luchtvaartnavigatiedienstverlening op de luchthaven van Brussel-Nationaal*

**Art. 8.** § 1. Voor de heffingszone voor plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten van de luchthaven van Brussel-Nationaal is de waarde van de factor "F", gedefinieerd als dat deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten dat gedekt zal worden door heffingen aan de gebruikers in het jaar 2016, behouden op hetzelfde niveau als de waarde van de factor "F" voor het jaar 2015 die gelijk is aan de verhouding tussen de kosten die in 2013 aan de gebruikers werden aangerekend en de totale plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten van dat jaar op die luchthaven.

§ 2. In 2016 is de factor F gelijk aan 0,7503.

**Art. 9.** Het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten op de luchthaven van Brussel-Nationaal dat niet aan de gebruikers aangerekend zal worden, zal gefinancierd worden via overige inkomsten afkomstig van de Belgische Staat.

**Art. 10.** § 1. Het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de Belgische Staat op de luchthaven van Brussel-Nationaal in 2016 wordt bepaald door de in dat jaar vastgestelde kosten te vermenigvuldigen met de factor 1-F (dus 0,2497).

§ 2. Dit deel bedraagt 8.746.867,47euro in 2016.

§ 3. Het bedrag in paragraaf 2, wordt berekend op basis van de totale vastgestelde kosten van de plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten voor het jaar 2016 op de luchthaven van Brussel-Nationaal, zoals opgenomen in het prestatieplan voor de tweede referentieperiode bedoeld in artikel 11, § 1, van de Europese Verordening (EU) Nr. 390/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een prestatie-regeling voor luchtvaartnavigatiediensten en netwerkfuncties.

**Art. 11.** § 1. Voor de facturatie aan de Belgische Staat hanteert Belgocontrol een eenheidstarief berekend door het in artikel 10, § 2 opgenomen bedrag te delen door het voor 2016 voorspelde aantal plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten op die luchthaven, met name 139.355.

§ 2. Dit eenheidstarief bedraagt 62,77euro voor 2016.

§ 3. Het eenheidstarief en de luchtvaartnavigatiediensten worden berekend in overeenstemming met bijlage V van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten.

§ 4. De artikelen 7, lid 1, 13 en 14 van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten zijn van toepassing op het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de Belgische Staat, aangezien de Belgische Staat, conform de bepaling van artikel 13, § 6, van dezelfde Verordening, beslist heeft om de plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten vrij te stellen van het mechanisme van verkeersrisicospreiding.

**Art. 12.** § 1. Het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten aan te rekenen aan de gebruikers van de luchthaven van Brussel-Nationaal in 2016 wordt bepaald door de in dat jaar vastgestelde kosten te vermenigvuldigen met de factor F (dus 0,7503).

§ 2. Dit deel bedraagt 26.282.637,82 euro.

**Art. 13.** § 1. Voor de facturatie aan de gebruikers hanteert Belgocontrol een eenheidstarief berekend door het in artikel 12, § 2, opgenomen bedrag te delen door het voor 2016 voorspelde aantal plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten op die luchthaven.

§ 2. Dit eenheidstarief bedraagt 188,60 euro voor 2016.

§ 3. De artikelen 7, lid 1, 13 en 14 van de Europese Verordening Nr. 391/2013 van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten zijn van toepassing op het deel van de plaatselijke luchtvaartnavigatiekosten te dragen door de gebruikers, aangezien de Belgische Staat, conform de bepaling van artikel 13, § 6, van dezelfde Verordening, beslist heeft om de plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten vrij te stellen van het mechanisme van verkeersrisicospreiding.

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 15.** Le ministre qui a la navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité,  
Mme J. GALANT

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 15.** De minister bevoegd voor de luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,  
Mevr. J. GALANT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/205051]

**16 NOVEMBRE 2015.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour l'entretien du textile;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 juin 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Commission paritaire pour l'entretien du textile**

*Convention collective de travail du 25 juin 2015*

Régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans (Convention enregistrée le 23 juillet 2015 sous le numéro 128186/CO/110)

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour l'entretien du textile ainsi qu'aux ouvriers et ouvrières qu'elles occupent.

**Art. 2.** Le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans en faveur d'ouvriers et ouvrières qui sont licenciés est poursuivi jusqu'au 31 décembre 2017.

Ce régime est basé sur la convention collective de travail numéro 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail et l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations.

**Art. 3.** Conditions d'âge et d'ancienneté

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/205051]

**16 NOVEMBER 2015.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 60 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de textielverzorging;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 60 jaar.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Comité voor de textielverzorging**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2015*

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 60 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2015 onder het nummer 128186/CO/110)

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de textielverzorging evenals op de arbeiders en arbeidsters die ze tewerkstellen.

**Art. 2.** Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 60 jaar ten gunste van arbeiders en arbeidsters die worden ontslagen wordt verdergezet tot 31 december 2017.

Dit stelsel is gebaseerd op de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad en het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het Generatiepact.

**Art. 3.** Leeftijds- en anciënniteitsvoorwaarden

3.1. Tous les ouvriers, qui sont licenciés par l'employeur sans motif grave ont droit au chômage avec complément d'entreprise et à l'allocation complémentaire, prévus à la convention collective de travail numéro 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015, à condition qu'ils :

— soient âgés de 60 ans et plus au moment de la fin du contrat de travail;

— puissent justifier 40 ans de carrière professionnelle à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au moment de la fin du contrat de travail.

La carrière professionnelle est déterminée selon les dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

3.2. Toutes les ouvrières, qui sont licenciées par l'employeur sans motif grave ont droit au chômage avec complément d'entreprise et à l'allocation complémentaire, prévus à la convention collective de travail numéro 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015, à condition qu'elles :

— soient âgées de 60 ans et plus au moment de la fin du contrat de travail;

— puissent justifier au moment de la fin du contrat de travail 31 ans de carrière professionnelle à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, 32 ans de carrière professionnelle à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 et 33 ans de carrière professionnelle à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

La carrière professionnelle est déterminée selon les dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 4. L'âge prévu à l'article 3 de la présente convention collective de travail doit être atteint au plus tard à la fin du contrat de travail et au cours de la durée de validité de la présente convention collective de travail.

Art. 5. Pour bénéficier de ce régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers et ouvrières doivent en plus remplir les conditions suivantes :

— avoir été occupés dans le secteur - le cas échéant durant des périodes interrompues - pendant au moins 5 ans;

— avoir été occupés d'une manière ininterrompue dans l'entreprise au cours des douze mois qui précèdent immédiatement la date de prise de cours du chômage avec complément d'entreprise.

Art. 6. Les dispositions concernant l'allocation complémentaire, prévues dans la convention collective de travail numéro 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015, s'appliquent au présent régime sectoriel.

Les travailleurs qui sont licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail maintiennent le droit à l'allocation complémentaire à charge du "Fonds commun de l'entretien du textile", lorsque ces travailleurs reprennent le travail comme salarié auprès d'un employeur autre que celui qui les a licenciés et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés. Ils maintiennent aussi le droit à l'allocation complémentaire à charge du "Fonds commun de l'entretien du textile", lorsque ces travailleurs exercent une activité indépendante à titre principal, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Le droit à l'allocation complémentaire à charge du "Fonds commun de l'entretien du textile" est garanti dans le cas où le travailleur fait appel aux dispositions de l'article 3, § 8 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, où figuraient donc des droits sur la base d'une ancienne convention collective de travail.

Art. 7. Les ouvriers et ouvrières qui perçoivent du chômage avec complément d'entreprise en application de la présente convention collective de travail, doivent être remplacés dans l'entreprise par des travailleurs provenant de préférence des "groupes à risque", comme prévu dans la loi du 29 décembre 1990, portant des dispositions sociales, chapitre XI : "Dispositions concernant l'accord interprofessionnel".

3.1. Alle arbeiders, die door de werkgever worden ontslagen zonder dringende reden, hebben recht op werkloosheid met bedrijfstoelage en op de aanvullende vergoeding, zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, laatst gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015, op voorwaarde dat zij :

— op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 60 jaar of ouder zijn;

— op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van 40 jaar kunnen rechtvaardigen vanaf 1 januari 2015.

Het beroepsverleden wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage.

3.2. Alle arbeidsters, die door de werkgever worden ontslagen zonder dringende reden, hebben recht op werkloosheid met bedrijfstoelage en op de aanvullende vergoeding, zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, laatst gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015, op voorwaarde dat zij :

— op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 60 jaar of ouder zijn;

— op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden kunnen rechtvaardigen van 31 jaar vanaf 1 januari 2015, van 32 jaar vanaf 1 januari 2016 en van 33 jaar vanaf 1 januari 2017.

Het beroepsverleden wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage.

Art. 4. De leeftijd voorzien in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst moet bereikt zijn uiterlijk op het einde van de arbeidsovereenkomst en tijdens de geldigheidsduur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. Om van dit stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage te genieten moeten de arbeiders en arbeidsters bovendien aan de volgende voorwaarden voldoen :

— gedurende ten minste 5 jaar - desgevallend middels onderbroken periodes - tewerkgesteld geweest zijn in de sector;

— gedurende de periode van twaalf maand, onmiddellijk voorafgaand aan de datum van aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoelage, ononderbroken tewerkgesteld geweest zijn in de onderneming.

Art. 6. De bepalingen inzake de aanvullende vergoeding, zoals bedoeld bij de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, laatst gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015, zijn van toepassing op dit sectoraal stelsel.

De werknemers die zijn ontslagen in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging", wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen. Zij behouden ook het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging", ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

Het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging" wordt gewaarborgd in geval de werknemer een beroep doet op de bepalingen van artikel 3, § 8 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 2012, waarbij dus rechten op basis van een oudere sectorale collectieve arbeidsovereenkomst ontstonden.

Art. 7. De arbeiders en arbeidsters die in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst werkloosheid met bedrijfstoelage ontvangen, moeten in de onderneming bij voorkeur vervangen worden door werknemers uit de risicogroepen, zoals voorzien in de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, hoofdstuk XI : "Bepalingen betreffende het interprofessioneel akkoord".



Art. 8. Pour le calcul de la rémunération nette de référence, il sera tenu compte, le cas échéant, des différences barémiques avec le revenu mensuel minimum moyen garanti conformément aux modalités de la convention collective de travail du 22 mai 2003 (arrêté royal du 5 juin 2004; Moniteur belge du 7 juillet 2004).

Art. 9. L'indemnité complémentaire mensuelle payée par le fonds susmentionné s'élèvera au minimum à 91,38 EUR.

L'indemnité complémentaire est, après un crédit-temps à mi-temps ou après une diminution de carrière à 4/5èmes, dans le cadre de la convention collective de travail n° 103, calculée sur la base du salaire à plein temps qui serait applicable au moment où l'ouvrier(ière) passe au chômage avec complément d'entreprise, si l'ouvrier(ière) n'avait pas bénéficié d'un crédit-temps ou d'une diminution de carrière.

Art. 10. § 1<sup>er</sup>. Le paiement de l'indemnité complémentaire visée dans la présente convention collective de travail est effectué mensuellement par le "Fonds commun de l'entretien du textile".

§ 2. Le "Fonds commun de l'entretien du textile" paye également les cotisations patronales spéciales qui sont dues sur l'indemnité complémentaire payée par le fonds de sécurité d'existence précité, en vertu du chapitre VI du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, modifiée pour la dernière fois par la loi-programme (I) du 29 mars 2012 et par l'arrêté royal du 19 juin 2012, à l'exception de la cotisation majorée pour les entreprises en restructuration.

Ceci signifie que le "Fonds commun de l'entretien du textile" ne prend en charge que partiellement les obligations des employeurs si d'autres paiements encore sont effectués au bénéficiaire, outre celui à charge du "Fonds commun de l'entretien du textile".

De cette façon et conformément à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa de l'arrêté royal du 29 mars 2010 portant exécution du chapitre 6 du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, il est dérogé à la règle prévue à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa de l'arrêté royal précité.

Par conséquent, le débiteur de toutes indemnités autres que celle payée par le "Fonds commun de l'entretien du textile" assure lui-même le paiement des cotisations patronales spéciales, dues sur les paiements qu'il effectue.

§ 3. Comme prévu à l'article 6 de la présente convention collective de travail, l'indemnité complémentaire continue d'être versée dans les cas spéciaux de reprise du travail, prévus à l'article 4bis et à l'article 4quater de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexies du 27 avril 2015.

Hormis les cas visés dans la convention collective de travail n° 17 précitée, tels que la prise d'une activité ou du travail pour le compte de l'employeur qui a licencié la personne en chômage avec complément d'entreprise, aucune indemnité complémentaire n'est due, sachant que celle-ci serait considérée en tant que salaire et ne serait donc pas considérée comme un complément à une allocation sociale, vu l'article 124, § 6 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), modifiée pour la dernière fois par la loi-programme (I) du 29 mars 2012 et par l'arrêté royal du 19 juin 2012.

Par conséquent, aussi bien la personne en chômage avec complément d'entreprise que l'employeur sont tenus de signaler immédiatement de tels cas particuliers de reprise du travail au "Fonds commun de l'entretien du textile". Ils sont d'ailleurs responsables des conséquences de toute négligence à ce sujet.

Art. 8. Voor de berekening van de netto refertebezoldiging zal desgevallend rekening worden gehouden met de baremieke verschillen tegenover het gewaarborgd gemiddeld maandelijks minimum inkomen overeenkomstig de modaliteiten van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 mei 2003 (koninklijk besluit van 5 juni 2004; *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 2004).

Art. 9. De door het hiervoor genoemde fonds uitbetaalde maandelijkse aanvullende vergoeding bedraagt minimaal 91,38 EUR.

De aanvullende vergoeding wordt na halftijds tijdscrediet en 4/5de loopbaanvermindering in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 berekend op basis van het voltijds loon dat van toepassing zou geweest zijn op het ogenblik van de overgang naar de werkloosheid met bedrijfstoelag indien de arbeider(st)er geen tijdscrediet of loopbaanvermindering zou genomen hebben.

Art. 10. § 1. De betaling van de aanvullende vergoeding bedoeld in deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt maandelijks uitgevoerd door het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging".

§ 2. Het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging" betaalt eveneens de bijzondere werkgeversbijdragen bedoeld in hoofdstuk VI van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, laatst gewijzigd door de programmawet (I) van 29 maart 2012 en het koninklijk besluit van 19 juni 2012 die zijn verschuldigd op de aanvullende vergoeding betaald door het voornoemde fonds voor bestaanszekerheid, met uitzondering van de verhoogde bijdrage voor ondernemingen in herstructurering.

Dit betekent dat het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging" slechts gedeeltelijk de verplichtingen van de werkgevers overneemt indien aan de begunstigde nog andere betalingen worden verricht, naast deze ten laste van het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging".

Op deze wijze wordt, overeenkomstig artikel 17, § 1, tweede lid van het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van hoofdstuk 6 van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, afgeweken van de regel, bepaald in artikel 17, § 1, eerste lid van het voornoemde koninklijk besluit.

Derhalve staat de debiteur van elke andere aanvulling dan deze betaald door het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging" zelf in voor de betaling van de bijzondere werkgeversbijdragen, verschuldigd op de door hem verrichte betalingen.

§ 3. Zoals voorzien in artikel 6 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt de aanvullende vergoeding verder uitbetaald in de bijzondere gevallen van werkhervatting, voorzien in artikel 4bis en artikel 4quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexies van 27 april 2015.

Buiten de gevallen, bedoeld in de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals in geval van het opnemen van een activiteit bij of het werken voor rekening van de werkgever die de persoon in werkloosheid met bedrijfstoelag heeft ontslagen, is er geen aanvullende vergoeding verschuldigd, wetende dat deze als loon zou beschouwd worden, gelet op artikel 124, § 6 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), laatst gewijzigd door de programmawet (I) van 29 maart 2012 en het koninklijk besluit van 19 juni 2012 en dus niet zou beschouwd worden als een aanvulling bij een sociale uitkering.

Zowel de persoon in werkloosheid met bedrijfstoelag als de werkgever zijn er derhalve toe gehouden dergelijke bijzondere gevallen van werkhervatting onmiddellijk te melden aan het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging". Zij zijn tevens aansprakelijk voor de gevolgen van enige nalatigheid op dit stuk.

Considérant entre autres les dispositions de l'arrêté royal du 29 mars 2010 portant exécution du chapitre 6 du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, la personne en chômage avec complément d'entreprise est tenue de communiquer immédiatement tout changement intervenu dans sa situation au "Fonds commun de l'entretien du textile".

Art. 11. Selon l'arrêté royal du 7 décembre 1992 et l'arrêté royal du 3 mai 2007, toutes les sanctions suite au non-respect de l'obligation de remplacement, à savoir :

- les amendes administratives éventuelles;
- une allocation forfaitaire compensatoire journalière de l'ONem;
- les amendes correctionnelles éventuelles,

sont à charge des employeurs qui ne respectent pas l'obligation de remplacement.

Art. 12. La présente convention collective de travail remplace, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2015, la convention collective de travail du 14 février 2014 concernant le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans (numéro d'enregistrement 120913/CO/110).

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 novembre 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Gelet op onder meer de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van hoofdstuk 6 van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen is de persoon in werkloosheid met bedrijfstoelage ertoe gehouden elke tussenkomende wijziging in zijn situatie onmiddellijk mee te delen aan het "Gemeenschappelijk Fonds van de textielverzorging".

Art. 11. Volgens het koninklijk besluit van 7 december 1992 en het koninklijk besluit van 3 mei 2007 zijn alle sancties wegens het niet naleven van de vervangingsplicht, met name :

- een eventuele administratieve geldboete;
- een forfaitaire compensatoire dagvergoeding voor de RVA;
- eventuele strafrechtelijke geldboetes,

ten laste van de werkgever die de vervangingsplicht miskent.

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt met ingang van 1 januari 2015 de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2014 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfs-toelage vanaf 60 jaar (registratienummer 120913/CO/110).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 november 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/205130]

**16 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mai 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des grands magasins, fixant, pour 2015, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des grands magasins;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 mai 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des grands magasins, fixant, pour 2015, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/205130]

**16 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 mei 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de warenhuizen, tot vaststelling, voor 2015, van de modaliteiten van toekenning en vereffening van de korting op de syndicale bijdrage (1)**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de warenhuizen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 mei 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de warenhuizen, tot vaststelling, voor 2015, van de modaliteiten van toekenning en vereffening van de korting op de syndicale bijdrage.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Kris PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Commission paritaire des grands magasins***Convention collective de travail du 20 mai 2015*

Fixation, pour 2015, des modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale (Convention enregistrée le 18 juin 2015 sous le numéro 127418/CO/312)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des grands magasins.

CHAPITRE II. — *Ristourne sur la cotisation syndicale*Section 1<sup>re</sup>. — *Nature de l'avantage*

Art. 2. Les travailleurs occupés par une des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire des grands magasins ont droit à une ristourne de cotisation syndicale à charge du "Fonds social des grands magasins" dans les conditions fixées par la présente convention collective de travail.

Section 2. — *Financement*

Art. 3. Pour permettre au fonds social de liquider la ristourne sur la cotisation syndicale, la cotisation des employeurs qui doit être versée au fonds social est fixée à 99 EUR par travailleur occupé ou pré pensionné à la date du 30 septembre 2014. La déclaration souscrite auprès de l'Office national de sécurité sociale pour le troisième trimestre 2014 fait foi pour le calcul de l'effectif occupé au 30 septembre 2014.

Le fonds social se réserve le droit de demander à l'ONSS ces informations.

Si le nombre de travailleurs occupés au 15 mai 2015 s'est modifié de plus de 10 p.c. par rapport au nombre de travailleurs déclarés au 30 septembre 2014, la cotisation sera revue en fonction de cette modification.

Art. 4. La perception des cotisations des employeurs par le fonds social, calculées conformément à l'article 3, s'opère dans le courant du mois d'avril.

Les employeurs versent les sommes dues au plus tard le 31 mai au fonds social.

Section 3. — *Montant*

Art. 5. Le montant de la ristourne est fixé comme suit :

- a) 135 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale normale et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne;
- b) 67,5 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale réduite et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne.

Section 4. — *Conditions d'octroi*

Art. 6. Pour bénéficier de la ristourne, les travailleurs visés à l'article 2 doivent remplir les conditions suivantes :

1° être affiliés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 à l'une des organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs fédérées sur le plan national, à savoir :

- la Fédération générale du Travail de Belgique;
- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique;
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique;

2° soit être occupés à la date du 15 juin 2015 par une des entreprises visées à l'article 2 ou, le cas échéant, être à cette date couverts par le régime des journées assimilées prévu aux articles 16 et 18 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés.

Soit avoir été mis en pré pension selon le régime prévu par la convention collective de travail conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, ou selon le régime prévu par la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique ou avoir pris leur pré pension de retraite en application de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la pré pension de retraite pour travailleurs salariés, pour autant qu'ils n'aient pas atteint

## Bijlage

**Paritair Comité voor de warenhuizen***Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 mei 2015*

Vaststelling, voor 2015, van de modaliteiten van toekenning en vereffening van de korting op de syndicale bijdrage (Overeenkomst geregistreerd op 18 juni 2015 onder het nummer 127418/CO/312)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de warenhuizen.

HOOFDSTUK II. — *Ristorno op de syndicale bijdrage*Afdeling 1. — *Aard van het voordeel*

Art. 2. De werknemers die zijn tewerkgesteld in één van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de warenhuizen hebben recht op een korting op de syndicale bijdrage ten laste van het "Sociaal Fonds voor de warenhuizen" onder de voorwaarden welke zijn vastgesteld bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Afdeling 2. — *Financiering*

Art. 3. Om het sociaal fonds in de mogelijkheid te stellen de korting op de syndicale bijdrage te vereffenen, wordt de bijdrage welke door de werkgevers aan het sociaal fonds moet worden betaald, bepaald op 99 EUR per tewerkgestelde werknemer en per bruggepensioneerde op datum van 30 september 2014. De aangifte bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het derde kwartaal 2014 is een rechtsgeldig bewijs voor de berekening van het tewerkgesteld personeel op 30 september 2014.

Het sociaal fonds houdt zich het recht voor om informatie bij de RSZ op te vragen.

Indien het aantal werknemers tewerkgesteld op 15 mei 2015 gewijzigd wordt met meer dan 10 pct. ten opzichte van het aantal werknemers meegedeeld op 30 september 2014, zal de bijdrage van de onderneming aangepast worden in functie van deze wijziging.

Art. 4. De inning van de bijdragen van de werkgevers door het sociaal fonds, berekend overeenkomstig artikel 3, geschiedt in de loop van de maand april.

De werkgevers moeten de verschuldigde bedragen uiterlijk op 31 mei storten aan het sociaal fonds.

Afdeling 3. — *Bedrag*

Art. 5. Het bedrag van de korting wordt als volgt vastgesteld :

- a) 135 EUR per jaar voor werknemers die een normale syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting;
- b) 67,5 EUR per jaar voor werknemers die een beperkte syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting.

Afdeling 4. — *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 6. Om de korting te kunnen genieten, moeten de onder artikel 2 bedoelde werknemers voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° reeds aangesloten zijn vóór 1 januari 2015 bij één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties welke op nationaal plan verbonden zijn, namelijk :

- het Algemeen Belgisch Vakverbond;
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België;
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België;

2° ofwel op 15 juni 2015 in dienst zijn van één van de ondernemingen bepaald onder artikel 2 of op deze datum gedekt zijn door het stelsel van gelijkgestelde dagen, voorzien in de artikelen 16 en 18 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot vaststelling van de algemene modaliteiten voor de uitvoering van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der werknemers.

Ofwel met brugpensioen zijn gegaan hetzij overeenkomstig het stelsel bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, hetzij overeenkomstig de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen of hun brugrustpensioen hebben genomen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het

l'âge de la pension légale, soit être inscrits à une cellule pour l'emploi ou en avoir été dispensés dans le cadre de la reconnaissance comme entreprise en restructuration ou en difficultés.

#### Section 5. — Formulaire de paiement et de contrôle

Art. 7. Le modèle du formulaire de paiement et de contrôle est arrêté par le conseil d'administration du fonds social.

Le fonds social met, d'office ou à leur demande, les formulaires à la disposition des entreprises.

Les employeurs des entreprises visées à l'article 2 remettent un formulaire de paiement et de contrôle avec la fiche de paie du mois de mai, à chaque travailleur sous contrat de travail, soit qu'il est en service, soit qu'il est couvert par le régime des journées assimilées défini à l'article 6, 2<sup>o</sup>.

Les travailleurs engagés après la fin du mois de mai, mais avant le 30 septembre, qui répondent aux conditions d'octroi de la ristourne fixée à l'article 6 peuvent obtenir le formulaire auprès de l'entreprise dans la mesure où ils le demandent avant la fin de la période de paiement déterminée aux articles 10 et 13.

Les travailleurs qui ont été mis en prépension ou en prépension de retraite visées à l'article 6, 2<sup>o</sup>, peuvent également obtenir le formulaire auprès de l'entreprise entre le 1<sup>er</sup> juin et le 30 septembre, pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de la pension légale.

#### Section 6. — Modalités de paiement, de vérification et de contrôle

Art. 8. Le fonds social verse à chaque organisation syndicale représentative interprofessionnelle des travailleurs les sommes nécessaires pour assurer le paiement des ristournes.

Art. 9. Les employeurs des entreprises visées à l'article 2 remettent, avec la fiche de paie du mois de mai, à chaque travailleur occupé dans leur entreprise ainsi qu'à ceux qui sont couverts par le régime des journées assimilées défini à l'article 6, 2<sup>o</sup> un formulaire dûment rempli dont le modèle est arrêté par le conseil d'administration du fonds social.

Les employeurs enverront aux travailleurs qui ont été mis en prépension visés à l'article 6, 2<sup>o</sup> le formulaire, pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de la pension légale.

Ces formulaires sont mis à la disposition des employeurs, d'office ou à leur demande, par l'administration du fonds social, établie avenue Edmond Van Nieuwenhuysse, 8 à 1160 Bruxelles.

Art. 10. Les travailleurs répondant aux conditions d'octroi visées à l'article 6 remettent à l'organisation mentionnée à l'article 6, 1<sup>o</sup> dont ils sont membres, en double exemplaire, le formulaire visé à l'article 7.

Cette organisation vérifie l'affiliation effective du travailleur ainsi que la justification de son droit et calcule le montant de la ristourne. Elle paie au bénéficiaire la somme à laquelle il a droit.

La vérification et le paiement ont lieu entre le 16 juin et le 30 septembre de l'exercice en cours.

Art. 11. Avant le 15 novembre de l'exercice en cours, chacune des organisations visées à l'article 6, 1<sup>o</sup> fournit au fonds social un décompte reprenant le montant des sommes reçues, le nombre des formulaires signés par les bénéficiaires, ainsi que le montant de la valeur s'y rapportant.

Les organisations sont tenues de conserver pendant 5 ans le double des formulaires de remboursement qui sont contrôlés par l'expert-comptable du fonds social.

Art. 12. Les modalités précises de paiement et de contrôle de la ristourne sur la cotisation syndicale se font sur la base du "Règlement pour le paiement des primes syndicales" fixé par le conseil d'administration du fonds social.

#### CHAPITRE III. — Entrée en vigueur et durée

Art. 13. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2015.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 novembre 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

brugrustpensioen voor werknemers, en voor zover zij de pensioengerechtigde leeftijd niet hebben bereikt, ofwel ingeschreven zijn in een tewerkstellingscel of daarvan vrijgesteld zijn in het kader van de erkenning als onderneming in herstructurering of in moeilijkheden.

#### Afdeling 5. — Betalings- en controleformulier

Art. 7. Het model van het betalings- en controleformulier wordt vastgesteld door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

Het sociaal fonds verstrekt deze formulieren ambtshalve of op aanvraag van de ondernemingen.

De werkgevers van de onder artikel 2 bedoelde ondernemingen overhandigen, met de loonfiche voor de maand mei, een betalings- en controleformulier aan iedere werknemer verbonden door een arbeids-overeenkomst, hetzij dat hij in dienst is, hetzij dat hij gedekt is door het stelsel van gelijkgestelde dagen zoals bedoeld in artikel 6, 2<sup>o</sup>.

De werknemers die na het einde van de maand mei worden aangeworven, maar vóór 30 september, en die voldoen aan de toekenningsvoorwaarden van de in artikel 6 voorziene korting, kunnen het formulier bij de onderneming bekomen, indien zij het aanvragen vóór het einde van de betalingsperiode zoals bepaald bij de artikelen 10 en 13.

De werknemers die het brugpensioen of het brugrustpensioen genieten bedoeld bij artikel 6, 2<sup>o</sup>, kunnen eveneens het formulier bij de onderneming bekomen tussen 1 juni en 30 september, voor zover zij de pensioengerechtigde leeftijd niet hebben bereikt.

#### Afdeling 6. — Modaliteiten van betaling, onderzoek en controle

Art. 8. Het sociaal fonds stort aan elke representatieve interprofessionele werknemersorganisatie de nodige bedragen om de betaling van de ristorno's te verzekeren.

Art. 9. De werkgevers van de ondernemingen bedoeld in artikel 2, overhandigen met de loonfiche voor de maand mei, aan elke in hun onderneming tewerkgestelde werknemer alsook aan hen die gedekt zijn door het regime van de gelijkgestelde dagen, bepaald in artikel 6, 2<sup>o</sup> een behoorlijk ingevuld formulier waarvan het model wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

De werkgevers zenden aan de werknemers die op brugpensioen werden gesteld, bedoeld in artikel 6, 2<sup>o</sup> het formulier toe, voor zover zij de wettelijke pensioenleeftijd niet bereikt hebben.

Deze formulieren worden ambtshalve of op hun verzoek ter beschikking gesteld van de werkgevers door het beheer van het sociaal fonds, gevestigd in de Edmond Van Nieuwenhuyselaan 8 te 1160 Brussel.

Art. 10. De werknemers die de in artikel 6 bedoelde toekenningsvoorwaarden vervullen, bezorgen aan de in artikel 6, 1<sup>o</sup> vermelde organisatie, waarvan zij lid zijn, het in artikel 7 bedoelde formulier in tweevoud.

Deze organisatie onderzoekt de effectieve aansluiting van de werknemer en of hij een recht kan doen gelden en berekent het bedrag van de korting. Ze betaalt de begunstigde het bedrag waarop hij recht heeft.

De verificatie en de betaling gebeuren tussen 16 juni en 30 september van het lopende dienstjaar.

Art. 11. Vóór 15 november van het lopende dienstjaar bezorgt iedere in artikel 6, 1<sup>o</sup> bedoelde organisatie aan het sociaal fonds een afrekening met vermelding van het bedrag van de ontvangen sommen, het aantal door de begunstigten ondertekende formulieren en het bedrag dat ermee overeenstemt.

De organisaties zijn verplicht het dubbel van de terugbetalingsformulieren gedurende 5 jaar te bewaren, welke worden gecontroleerd door de expert-boekhouder van het sociaal fonds.

Art. 12. De nadere modaliteiten van betaling en controle van de korting op de syndicale bijdrage verlopen volgens het "Reglement van de betaling van de syndicale premies" vastgesteld door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

#### HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding en duur

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2015.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 november 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/205129]

16 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, relative à une modification de la progression salariale dans le secteur de la coiffure (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 juin 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, relative à une modification de la progression salariale dans le secteur de la coiffure.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté**

*Convention collective de travail du 4 juin 2015*

Modification de la progression salariale dans le secteur de la coiffure (Convention enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 2015 sous le numéro 127754/CO/314)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers, les ouvrières et les employé(e)s.

Art. 2. Augmentations barémiques

Pour l'application du chapitre II, article 3 de la convention collective de travail du 27 août 2012 en exécution du protocole d'accord du 28 juin 2012 (n° 111214/CO/314), les dernières augmentations horaires sur le salaire minimum sectoriel prévues au 1<sup>er</sup> juillet 2015 dans le secteur de la coiffure pour toutes les catégories à l'exception de la catégorie I seront reportées comme suit.

Pour la catégorie II, l'augmentation horaire de 0,5 EUR/heure prévue le 1<sup>er</sup> juillet 2015 sera postposée et appliquée en 3 tranches à raison d'une augmentation de 0,15 EUR/heure les 1<sup>er</sup> janvier 2016 et 1<sup>er</sup> juillet 2016 et de 0,20 EUR/heure le 1<sup>er</sup> juillet 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/205129]

16 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, betreffende een wijziging van de loonsverhoging in de kapperssector (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, betreffende een wijziging van de loonsverhoging in de kapperssector.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2015*

Wijziging van de loonsverhoging in de kapperssector (Overeenkomst geregistreerd op 1 juli 2015 onder het nummer 127754/CO/314)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die behoren tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen.

Onder "werknemers" verstaat men : de arbeiders, de arbeidsters en de bedienden.

Art. 2. Loonsverhogingen

Voor de toepassing van hoofdstuk II, artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 augustus 2012 in uitvoering van het protocol van 28 juni 2012 (nr. 111214/CO/314), zullen de laatste uurloonverhogingen op het sectoraal minimumloon in de kapperssector, voorzien op 1 juli 2015, worden uitgesteld voor alle categorieën met uitzondering van categorie I.

Voor categorie II zal de uurloonverhoging van 0,5 EUR/uur, voorzien op 1 juli 2015, uitgesteld worden en toegepast worden in 3 schijven, ten belope van een verhoging van 0,15 EUR/uur op 1 januari 2016 en 1 juli 2016 en van 0,20 EUR/uur op 1 juli 2017.

Pour les catégories III, IV, V l'augmentation horaire de 0,75 EUR/heure prévue le 1<sup>er</sup> juillet 2015 sera postposée et appliquée en 3 tranches de 0,25 EUR/heure les 1<sup>er</sup> janvier 2016, 1<sup>er</sup> juillet 2016 et 1<sup>er</sup> juillet 2017.

Art. 3. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur au 4 juin 2015.

Art. 4. La convention peut être revue de commun accord entre les parties et dénoncée par l'une d'entre elles moyennant un préavis de 24 mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire de la coiffure, du fitness et des soins de beauté n° 314. Le délai de 24 mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi. L'organisation qui prend l'initiative d'une dénonciation en mentionne les raisons et formule simultanément des propositions d'amendement.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 novembre 2015.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2015/11486]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 20 décembre 2000 portant reconnaissance de l'Université de Gand comme exploitant d'une installation nucléaire

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, l'article 3 et l'article 10 ;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2000 portant reconnaissance de l'Université de Gand comme exploitant d'une installation nucléaire, modifié par l'arrêté royal du 30 janvier 2001 ;

Considérant l'arrêté royal du 25 novembre 2015 fixant les mesures de contrôle supplémentaires après démontage du réacteur de recherche THETIS de l'Université de Gand à Gand ;

Considérant que suite au démantèlement de son réacteur de recherche, l'Université de Gand n'est plus exploitant d'une installation nucléaire au sens de l'article 3 de la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs et de la Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 20 décembre 2000 portant reconnaissance de l'Université de Gand comme exploitant d'une installation nucléaire, modifié par l'arrêté royal du 30 janvier 2001, est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Assurances dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie, de l'Environnement  
et du Développement durable,  
Mme M.C MARGHEM

Voor de categorieën III, IV en V zal de uurloonverhoging van 0,75 EUR/uur, voorzien op 1 juli 2015, worden uitgesteld en toegepast in 3 schijven, ten belope van 0,25 EUR/uur op 1 januari 2016, 1 juli 2016 en 1 juli 2017.

Art. 3. Onderhavige overeenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en wordt van kracht op 4 juni 2015.

Art. 4. De overeenkomst kan in onderlinge overeenstemming tussen de partijen worden herzien en kan door één van de partijen opgezegd worden, mits een opzegtermijn van 24 maanden betekend bij aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité van het kappersbedrijf, de fitness en de schoonheidszorgen nr. 314. De termijn van 24 maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs. De organisatie die het initiatief tot opzegging neemt, vermeldt de redenen voor de opzegging en dient gelijktijdig amendementsvoorstellen in.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 november 2015.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2015/11486]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 20 december 2000 houdende erkenning van de Universiteit Gent als exploitant van een kerninstallatie

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, artikel 3 en artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2000 houdende erkenning van de Universiteit Gent als exploitant van een kerninstallatie, gewijzigd bij de koninklijk besluit van 30 januari 2001;

Overwegende het koninklijk besluit van 25 november 2015 tot vastlegging van de verdere controlemaatregelen na ontmanteling betreffende de THETIS onderzoeksreactor van de Universiteit Gent te Gent;

Overwegende dat ingevolge de ontmanteling van haar onderzoeksreactor, de Universiteit Gent niet langer exploitant is van een kerninstallatie in de zin van artikel 3 van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten en de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 20 december 2000 houdende erkenning van de Universiteit Gent als exploitant van een kerninstallatie, gewijzigd bij de besluit van 30 januari 2001, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Verzekeringen en de minister bevoegd voor Energie, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
K. PEETERS

De Minister van Energie, Leefmilieu  
en Duurzame Ontwikkeling,  
Mevr. M.C. MARGHEM

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,  
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[C – 2015/11508]

**2 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention fédérale pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets dans le cadre du Fonds européen d'intégration, programmation 2013, volet fédéral, allocation de base 44.55.11.43.52.43**

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,

Vu la décision 2007/435/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 juin 2007 portant création du Fonds européen d'intégration (FEI) des ressortissants de pays tiers pour la période 2007-2013 dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires » ;

Vu la décision 2008/457/CE de la Commission européenne du 5 mars 2008 fixant les modalités de mise en œuvre de la décision n° 2007/435/CE du Conseil portant création du Fonds européen d'intégration des ressortissants des pays tiers pour la période 2007-2013 dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires » en ce qui concerne les systèmes de gestion et de contrôle des États membres, les règles de gestion administrative et financière et l'éligibilité des dépenses pour les projets cofinancés par le Fonds ;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 ;

Vu la loi programme du 2 août 2002, Titre XII, Chapitre I, notamment les articles 182 et 183 ;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la loi comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58 ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ;

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 9 novembre 2015;

Considérant le programme pluriannuel 2007-2013, le programme annuel 2013, introduit par la Belgique au titre du Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers ;

Considérant la décision de la Commission européenne du 25 novembre 2013 autorisant pour la Belgique, le programme annuel 2013 au titre du Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers, ainsi que le cofinancement par ce Fonds pour 2013 ;

Considérant que pour la gestion, le suivi et le contrôle des programmations du Fonds européen d'intégration, les différentes instances sont :

- en tant qu'Autorité responsable :

Le service Activation – FSE du Service Public de Programmation Intégration Sociale ;

- en tant qu'Autorité de certification :

Le Service Budget, Traduction et Logistique du Service Public de Programmation Intégration Sociale ;

- en tant qu'Autorité d'Audit :

Le Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances.

Considérant les décisions du Comité de Sélection du 20 février 2014;

Considérant que le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale est notamment chargée de la stimulation d'initiatives concernant l'inclusion sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention globale de 204.815,02 EUROS, répartie selon les modalités fixées à l'annexe du présent arrêté, est allouée aux Centres Publics d'Action Sociale (CPAS) pour la réalisation de projets visant à mettre en œuvre des actions destinées à mettre en pratique les « principes de base communs de la politique d'intégration des immigrants dans l'Union européenne ». Le montant ci-dessus ne dépasse pas le pourcentage maximum fixé à 50% des coûts totaux des projets.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,  
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

[C – 2015/11508]

**2 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een federale toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de verwezenlijking van projecten in het kader van het Europees Integratiefonds, programmering 2013, federaal luik, basisallocatie 44.55.11.43.52.43**

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de beschikking nr. 435/2007/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 juni 2007 tot oprichting van het Europees Fonds voor de integratie (EIF) van onderdanen van derde landen voor de periode 2007-2013 in het kader van het algemeen programma 'Solidariteit en beheer van de migratiestromen';

Gelet op de beschikking 2008/457/EG van de Europese Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van Beschikking nr. 2007/435/EG van de Raad tot oprichting van het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemeen programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen" wat betreft de beheers- en controlesystemen van de lidstaten, de regels voor administratief en financieel beheer en de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door het Fonds medegefinancierde projecten;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015;

Gelet op de programmawet van 2 augustus 2002, Titel XII, Hoofdstuk I, inzonderheid op de artikelen 182 en 183;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op de wet van 18 maart 1993 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 november 2015;

Overwegende het meerjaren-programma 2007-2013, het jaarprogramma 2013, ingediend door België bij het Europees fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen;

Overwegende de beschikking van de Europese Commissie van 25 november 2013 die, voor België, het jaarprogramma 2013 bij het Europees fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen toestaat, evenals de gezamenlijke financiering van dit fonds voor 2013;

Overwegende dat de verschillende instanties voor het beheer, de opvolging en de controle van de programmeringen van het Europees Integratiefonds, de volgende zijn:

- als verantwoordelijke instantie:

de dienst Activering – ESF van de Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie;

- als Certificeringsinstantie:

de Dienst Budget, Vertaling en Logistiek van de Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie;

- als Auditinstantie:

het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.

Overwegende de beslissingen van het Selectiecomité van 20 februari 2014;

Overwegende dat de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie onder meer belast is met het stimuleren van initiatieven die gericht zijn op sociale inclusie,

Besluit :

**Artikel 1.** Een globale toelage van 204.815,02 EURO, verdeeld volgens de modaliteiten bepaald in bijlage bij dit besluit, wordt toegekend aan de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) voor het uitvoeren van projecten om de "gemeenschappelijke basisprincipes van het integratiebeleid van de immigranten in de Europese Unie" in de praktijk te brengen. Bovenstaand bedrag overschrijdt niet het vastgelegde maximumpercentage van 50% van de totale kosten van de projecten.

Ces projets ressortent du volet fédéral du programme annuel 2013, introduits par la Belgique au titre du Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers.

Les actions relevant des principes de base susmentionnés, s'adressent prioritairement aux ressortissants de pays tiers récemment arrivés et comportent des activités et des programmes destinés à les familiariser avec la société d'accueil et à les aider à acquérir des connaissances élémentaires sur sa langue, son histoire, ses institutions, ses caractéristiques socio-économiques, sa vie culturelle et ses normes et valeurs fondamentales.

Ces actions consistent à « adapter les trajectoires d'activation sociale des ressortissants des Etats tiers bénéficiaires d'une aide sociale ou d'un revenu d'intégration, en développant des outils qui leur permettent de rencontrer les besoins et de valoriser les ressources et les compétences qui leurs sont spécifiques ». Plus concrètement, il s'agit d'augmenter le nombre de formations de base de maîtrise de la langue et des connaissances de bases accessibles aux ressortissants de pays tiers bénéficiaires des CPAS. Le but est de développer des programmes et des activités flexibles pour permettre aux ressortissants de pays tiers de travailler ou d'étudier en même temps et donc d'améliorer leur intégration sociale à travers une meilleure connaissance linguistique. Il est important de tenir compte des particularités du groupe cible pour l'organisation et la durée du parcours.

**Art. 2.** La subvention prévue à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté ministériel vient à charge des crédits ouverts au budget général des dépenses du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Économie sociale et Lutte contre la Pauvreté (SPP IS), pour l'année budgétaire 2015.

La subvention est imputée sur l'allocation de base 44.55.11.43.52.43 « pouvoirs locaux ». Cette subvention est limitée au budget disponible sur cette allocation.

**Art. 3.** Modalités d'exécution des projets :

Le promoteur agréé repris en annexe est notamment tenu :

1. de réaliser le ou les projets tels que décrits dans le formulaire de candidature qu'il a introduit, ou qu'il a modifié par la suite ;

2. les projets peuvent être réalisés uniquement par le bénéficiaire final ou conjointement avec des partenaires comme définis à la Partie I, chapitre I, article 2, de la décision 2008/457/CE de la Commission européenne du 5 mars 2008.

Le bénéficiaire final demeure responsable en dernier ressort du respect des conditions contractuelles par lui-même et par tous les partenaires du projet ;

3. de se conformer aux règles administratives et financières applicables à la programmation fédérale et découlant tant de la réglementation européenne que nationale, et notamment, mais non limitativement, à la décision 2007/435/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 juin 2007, et à la décision 2008/457/CE de la Commission européenne du 5 mars 2008 fixant les modalités de mise en œuvre de la décision no 2007/435/CE du Conseil, mentionnés plus haut ;

4. de conserver l'ensemble des pièces justificatives concernant le ou les projets qu'il a réalisés. Ces pièces doivent être disponibles et pouvoir être fournies sur demande à la cellule FEI fédérale ou toute autre instance de contrôle mandatée, dans un délai de 15 jours calendriers. Ces pièces seront conservées jusqu'en 2023 minimum ;

5. d'utiliser les documents standards qui lui sont communiqués par l'Autorité responsable ;

6. d'informer, dans toute communication ou publicité, le public, du cofinancement européen pour rendre visible l'intervention du FEI et d'accepter la publication sur le site du SPP IS de données concernant son projet ;

7. de répondre à toute demande de renseignements émanant de la Cellule fédérale FEI concernant l'état d'avancement du projet et de participer systématiquement aux formations proposées par le SPP IS et aux différentes phases d'évaluation de la mesure ;

8. de ne pas cumuler les subventions FEI octroyées par le SPP IS avec d'autres subsides FEI, et d'exclure le double financement ;

9. de respecter les dates avancées par l'autorité responsable pour la remise de rapports ou de données. Ce non-respect peut entraîner des conséquences pour le montant de la subvention finalement alloué ;

Deze projecten ressorten onder het federale gedeelte van het jaarprogramma 2013, ingediend door België bij het Europees fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen.

De acties die voortvloeien uit voornoemde basisprincipes richten zich in de eerste plaats tot onderdanen van derde landen die recent zijn aangekomen en omvatten activiteiten en programma's bestemd om hen vertrouwd te maken met de ontvangende samenleving en hen te helpen om elementaire kennis te verwerven over haar taal, haar geschiedenis, haar instellingen, haar socio-economische kenmerken, haar cultureel leven en haar fundamentele normen en waarden.

Deze acties bestaan uit het "aanpassen van de trajecten van sociale activering van onderdanen van derde landen die maatschappelijke hulp of leefloon genieten, door hulpmiddelen te ontwikkelen die het hen mogelijk maken om tegemoet te komen aan de noden en de bronnen en bekwaamheden te valoriseren die specifiek zijn voor hen". Het gaat, meer concreet, om de verhoging van het aantal basisopleidingen van de talenkennis en van de basiskennis toegankelijk voor onderdanen van derde landen die OCMW-steun genieten. Het doel is flexibele programma's en activiteiten te ontwikkelen om ervoor te zorgen dat onderdanen van derde landen tegelijkertijd kunnen werken of studeren en zo hun maatschappelijke integratie verbeteren via een betere talenkennis. Het is belangrijk om rekening te houden met de specifieke kenmerken van de doelgroep voor de organisatie en de duur van het parcours.

**Art. 2.** De in artikel 1 van dit ministerieel besluit voorziene toelage komt ten laste van de kredieten geopend bij de algemene uitgavenbegroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie (POD MI), voor het begrotingsjaar 2015.

De toelage wordt aangerekend op basisallocatie 44.55.11.43.52.43 « lokale machten ». Deze toelage is beperkt tot het op deze allocatie beschikbare budget.

**Art. 3.** Uitvoeringsmodaliteiten voor de projecten

De in bijlage vermelde erkende promotor moet:

2. het (de) project(en) verwezenlijken zoals omschreven in het kandidatuurformulier dat hij heeft ingediend of vervolgens heeft gewijzigd;

2. de projecten mogen enkel worden verwezenlijkt door de eindbegunstigde of samen met de partners, zoals vastgelegd in Deel I, hoofdstuk I, artikel 2, van de beschikking 2008/457/EG van de Europese Commissie van 5 maart 2008.

De eindbegunstigde wordt in laatste instantie verantwoordelijk voor de naleving van de contractuele voorwaarden door zichzelf en door alle partners van het project;

3. zich schikken naar de administratieve en financiële regels die van toepassing zijn op de federale programmering en die voortvloeien uit zowel de Europese, als de nationale reglementering, en meer bepaald, maar niet limitatief, uit de beschikking 2007/435/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 juni 2007 en uit de beschikking 2008/457/EG van de Europese Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van voornoemde beschikking nr. 2007/435/EG van de Raad;

4. alle bewijsstukken bewaren in verband met het (de) project(en) dat (die) hij heeft verwezenlijkt. Deze stukken moeten beschikbaar zijn en op aanvraag kunnen worden voorgelegd aan de federale EIF-cel of aan gelijk welke andere gemachtigde controle-instantie binnen een termijn van 15 kalenderdagen. Deze stukken zullen minimum tot 2023 bewaard worden;

5. de standaarddocumenten gebruiken die hem worden bezorgd door de verantwoordelijke instantie;

6. in elke communicatie of bekendmaking het publiek inlichten over de Europese gezamenlijke financiering om de tegemoetkoming van het EIF zichtbaar te maken en de publicatie van gegevens betreffende zijn project op de site van de POD MI aanvaarden;

7. gevolg geven aan elke aanvraag om inlichtingen van de federale EIF-cel over de vordering van het project en systematisch deelnemen aan de opleidingen voorgesteld door de POD MI en aan de verschillende evaluatiefasen van de maatregel;

8. de EIF-toelagen toegekend door de POD MI niet cumuleren met andere EIF-subsidies en iedere dubbele financiering uitsluiten;

9. zich houden aan de vooropgestelde data voor het inleveren van de gegevens. De niet-naleving kan gevolgen hebben voor het bedrag van de uiteindelijke toegekende toelage;



10. de veiller à imposer aux partenaires ou aux sous-traitants avec lesquels il collabore, les mêmes obligations qu'il a lui-même envers les différentes instances mentionnées plus haut, et de les prier de se conformer aux règles administratives et financières applicables à la programmation fédérale et découlant tant de la réglementation européenne que nationale, et notamment, mais non limitativement, à la décision 2007/435/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 juin 2007, et à la décision 2008/457/CE de la Commission européenne du 5 mars 2008 fixant les modalités de mise en œuvre de la décision no 2007/435/CE du Conseil, mentionnés plus haut.

#### Art. 4. Modalités de paiement

La subvention est versée en tranches aux bénéficiaires finaux cités en annexe :

- Le paiement d'un préfinancement de 50 % de la subvention sera effectué à la demande du bénéficiaire final, au moyen d'une attestation de démarrage.

- Le paiement du solde sera effectué pour autant que l'Autorité responsable ait reçu les documents suivants au plus tard TROIS mois à compter de la date de fin d'éligibilité des dépenses fixée dans l'annexe :

- a) une déclaration de dépenses,
- b) une déclaration de créance
- c) et le rapport final sur la mise en œuvre du programme annuel.

Le paiement du solde est subordonné à l'acceptation du rapport final sur la mise en œuvre du programme annuel et de la déclaration évaluant la validité de la demande de paiement du solde.

Le solde n'est liquidé au bénéficiaire final qu'après réception par le SPP IS du versement effectué par le Fonds européen d'Intégration, correspondant à l'année de projet, et ce dans les limites budgétaires disponibles.

**Art. 5.** Le non-respect total ou partiel des dispositions d'octroi de la subvention entraîne une demande de remboursement total ou partiel du subside alloué.

**Art. 6.** Le bénéficiaire est tenu d'accepter tout contrôle sur pièces et/ou sur place portant sur le bon emploi de la présente subvention.

Bruxelles, le 2 décembre 2015.

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,  
des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,  
Willy BORSUS

Annexe à l'arrêté ministériel du 2 décembre 2015 portant octroi d'une subvention pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets dans le cadre du Fonds Européen d'Intégration, programmation 2013, volet fédéral.

Einddatum voor de subsidiabiliteit van de uitgaven : 30 juni 2015

Date de fin d'éligibilité de dépenses : 30 juin 2015

Eindbegunstigde Bénéficiaire final	Bedrag van de toelage (euros) Montant de la subvention (euros)	Te storten op rekeningnummer A verser sur le compte bancaire n°
OCMW Antwerpen	36.634,13	091-0108480-63
OCMW Brussel CPAS de Bruxelles	46.562,15	091-0008755-54
CPAS de Charleroi	49.218,46	091-0009548-71
OCMW Gent	50.000,00	091-0009374-91
CPAS de Liège	22.400,28	091-0009793-25
<b>Totaal/Total</b>	<b>204.815,02</b>	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 décembre 2015 portant octroi d'une subvention pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets dans le cadre du Fonds Européen d'Intégration, programmation 2013, volet fédéral.

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,  
des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,  
Willy BORSUS

10. erop toezien dat hij de partners of onderaannemers waarmee hij samenwerkt dezelfde verplichtingen oplegt dan die hijzelf heeft tegenover de verschillende voornoemde instanties en hen te verzoeken zich te richten naar de administratieve en financiële regels van toepassing op de federale programmering en die voortvloeien uit zowel de Europese als de nationale reglementering en, in meer bepaald, maar niet limitatief, uit de beschikking 2007/435/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 juni 2007 en uit de beschikking 2008/457/EG van de Europese Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van voornoemde beschikking nr. 2007/435/EG van de Raad.

#### Art. 4. Uitbetalingsmodaliteiten

De toelage wordt aan de in bijlage vermelde eindbegunstigden in schijven uitbetaald:

- de betaling van een prefinanciering van 50 % van de subsidie zal uitgevoerd worden op vraag van de eindbegunstigde via een opstartattest.

- de betaling van het saldo zal uitgevoerd worden, voor zover de verantwoordelijke instantie, uiterlijk DRIE maanden na de einddatum van de subsidiabiliteit van de in bijlage vastgelegde uitgaven de volgende documenten heeft ontvangen:

- a) een verklaring van de uitgaven,
- b) een schuldvordering
- c) en het eindverslag over de invoering van het jaarprogramma.

De betaling van het saldo is afhankelijk van de aanvaarding van het eindverslag over de invoering van het jaarprogramma en van de verklaring die de geldigheid van de betalingsaanvraag van het saldo evalueert.

Het saldo wordt slechts toegekend aan de eindbegunstigde na ontvangst, door de POD MI, van de storting uitgevoerd door het Europees Integratiefonds, die overeenkomt met het projectjaar, en dit binnen de beschikbare budgettaire grenzen.

**Art. 5.** De gehele of gedeeltelijke niet-naleving van de bepalingen betreffende de toekenning van de toelage geeft aanleiding tot een aanvraag om gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de toegekende toelage.

**Art. 6.** De begunstigde moet iedere controle op de behoorlijke besteding van deze toelage, op stukken en/of ter plaatse, aanvaarden.

Brussel, op 2 december 2015.

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen,  
K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
Willy BORSUS

Bijlage bij het ministerieel besluit van 2 december 2015 houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van projecten in het kader van het Europees Integratiefonds, programmatie 2013, federale pijler

Gezien om te worden gevoegd bij het Ministerieel besluit van 2 december 2015 houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van projecten in het kader van het Europees Integratiefonds, programmatie 2013, federale pijler.

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen,  
K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
Willy BORSUS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2015/36617]

**18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002, artikel 41, 41ter en 41quater, gewijzigd bij de decreten van 20 december 2002, 24 december 2004, 19 december 2008 en 20 november 2015;

Gelet op het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002 houdende vaststelling van de regelen voor het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch Beleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende de instelling van een financieringskanaal voor het strategisch basisonderzoek in Vlaanderen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 houdende de oprichting van een programma voor de bevordering van kennistransfer door instellingen van hoger onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2005 betreffende de projectmatige financiering van toegepast collectief onderzoek voor de land- en tuinbouwsector;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot regeling van de steun aan projecten van innovatiestimulering, technologisch advies en collectief onderzoek op verzoek van Vlaamse innovatiesamenwerkingsverbanden;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 september 2015;

Gelet op advies 58.477/1 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de adviezen van de SERV, VRWI, VLOR en de raden van bestuur van het IWT en het FWO;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Hoofdstuk 1. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder:

1° agentschap: het Agentschap Innoveren en Ondernemen, opgericht bij besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Innoveren en Ondernemen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 en 18 december 2015;

2° Rekendecreet: decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof;

3° het decreet: decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002;

4° onderneming: de entiteit gedefinieerd in artikel 41ter, § 2, van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002.

Hoofdstuk 2. — *Beheer van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid (“Hermesfonds”)*

**Art. 2.** Het beheer van het Hermesfonds valt onder de bevoegdheid van de Vlaamse minister, bevoegd voor het agentschap.

Het agentschap wordt belast met de algemene leiding en beheer, de werking en de vertegenwoordiging van het Hermesfonds. Het hoofd van het agentschap treedt op als leidend ambtenaar van het Hermesfonds, waarbij de delegaties en de mogelijkheden tot subdelegatie die gelden in de verhouding tussen het Agentschap en het hoofd van het Agentschap naar analogie gelden voor de handelingen van de leidend ambtenaar van het Hermesfonds in het kader van het beheer van het Hermesfonds.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 2, is het beslissingscomité bij het Hermesfonds, onverminderd delegatie, bevoegd voor de beslissingen in het kader van de instrumenten met betrekking tot steunverlening bedoeld in artikel 6, § 1.

Het hoofd van het agentschap is ertoe gemachtigd ook de nota's, ambtsberichten, briefwisseling en documenten met betrekking tot de besluitvorming van het beslissingscomité te ondertekenen.

**Art. 4.** De bij dit besluit verleende delegaties worden, met behoud van de mogelijkheid van subdelegatie, ook verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van het ambt van leidend ambtenaar is belast of dat hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule “Voor de (graad van de titularis), afwezig”.

Hoofdstuk 3. — *Werking van het Hermesfonds*

**Art. 5.** Het Hermesfonds maakt voor zijn werking gebruik van het personeel, de uitrusting en de installaties van het agentschap.

Hoofdstuk 4. — *Het beslissingscomité bij het Hermesfonds*Afdeling 1. — *Bevoegdheid*

**Art. 6.** § 1. Het beslissingscomité is bevoegd voor de instrumenten, gebaseerd op de volgende besluiten en de eventuele uitvoeringsbesluiten:

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende de instelling van een financieringskanaal voor het strategisch basisonderzoek in Vlaanderen;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 houdende de oprichting van een programma voor de bevordering van kennistransfer door instellingen van hoger onderwijs;

3° het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2005 betreffende de projectmatige financiering van toegepast collectief onderzoek voor de land- en tuinbouwsector;

4° besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot regeling van de steun aan projecten van innovatiestimulering, technologisch advies en collectief onderzoek op verzoek van Vlaamse innovatiesamenwerkingsverbanden;

5° besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen.

§ 2. Het beslissingscomité kan adviezen verstrekken met betrekking tot de werking, effectiviteit en mogelijke optimalisaties aan de steuninstrumenten opgenomen in de eerste paragraaf.

§ 3. Het beslissingscomité kan in het kader, vermeld in het eerste lid, en binnen de grenzen van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002, dit besluit en de besluiten, vermeld in het eerste lid, alle handelingen stellen die verband houden met de toekenning en de opvolging van de instrumenten, vermeld in het eerste lid, waaronder in het bijzonder:

1° het vaststellen van de nadere modaliteiten inzake de aanvraagprocedure- en voorwaarden;

2° het bepalen van de nadere modaliteiten en criteria voor de programma's en projecten en eventuele combinaties daarvan;

3° de organisatie van de oproep tot indiening van de aanvragen en de beoordeling van de ontvankelijkheid ervan;

4° de beoordeling van de steunbaarheid van de aanvragen door het aftoetsen van de aanvragen aan de vastgelegde selectiecriteria conform de geldende selectieprocedure;

5° de toekenning van steun, met inbegrip van het opleggen van voorwaarden en modaliteiten in de (type-)overeenkomst;

6° het oordelen over het verzoek tot herziening van de steunbeslissing;

7° de opvolging van het project of programma met inbegrip van de vordering tot terugbetaling van oneigenlijk aangewende steun;

8° het bepalen van de voor steun in aanmerking komende kosten.

§ 4. Het beslissingscomité is ertoe gemachtigd zijn bevoegdheden tot toekenning van steun en inzake de opvolging van projecten te delegeren aan de leidend ambtenaar van het Hermesfonds met uitzondering van de bevoegdheden vermeld in artikel 6 § 2 1°, 2° en 6°.

De delegatie aan de leidend ambtenaar van het Hermesfonds voor toekenning van steun in een individueel dossier mag het bedrag van 500.000 euro niet overschrijden.

Afdeling 2. — *Geldelijke bepalingen*Onderafdeling 1. — *Vergoeding leden beslissingscomité*

**Art. 7.** De leden van het beslissingscomité worden vergoed conform de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot regeling van de vergoedingen van de bestuurders van de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, en van de regeringsafgevaardigden die toezicht uitoefenen bij die agentschappen. Het beslissingscomité wordt gelijkgesteld met een instelling van categorie III.

Onderafdeling 2. — *Vergoeding regeringsafgevaardigden*

**Art. 8.** De regeringsafgevaardigden worden vergoed volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot regeling van de vergoedingen van de bestuurders van de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, en van de regeringsafgevaardigden die toezicht uitoefenen bij die agentschappen.

Hoofdstuk 5. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende de instelling van een financieringskanaal voor het strategisch basisonderzoek in Vlaanderen*

**Art. 9.** In artikel 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2003 houdende de instelling van een financieringskanaal voor het strategisch basisonderzoek in Vlaanderen worden de woorden "het Vlaams Agentschap voor Basisonderzoek" vervangen door de zinsnede "het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, afgekort FWO".

**Art. 10.** Artikel 1, 4° van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 11.** Artikel 1, 5° van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"5° Vlaamse universiteit: de instellingen vermeld in artikel II.2 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013;"

**Art. 12.** Artikel 1, 6° van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“6° Vlaamse hogeschool: de instellingen vermeld in artikel II.3 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013;”.

**Art. 13.** Artikel 1, 7° van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“7° Vlaams onderzoekscentrum: een Vlaamse universiteit, een Vlaamse hogeschool of elk ander onderzoekscentrum dat gevestigd is in het Vlaamse Gewest;”.

**Art. 14.** Artikel 1, 9° van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“9° Onderzoekscentrum: een organisatie voor onderzoek en kennisverspreiding als vermeld in artikel 2, punt 83 van de verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard”.

**Art. 15.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 1/1. In afwijking van artikel 1 wordt in geval van toepassing van dit besluit, in uitvoering van artikel 32 § 3. Van het decreet houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie, verstaan onder:

1° het agentschap: het Agentschap Innoveren en Ondernemen dat optreedt in naam en voor rekening van het Hermesfonds;

2° de raad van bestuur: het beslissingscomité bij het Hermesfonds.”.

**Art. 16.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden “O&O-actoren” vervangen door “onderzoekscentra”.

**Art. 17.** In artikel 4, eerste, tweede en vierde lid van hetzelfde besluit wordt het woord “O&O-actor” vervangen door het woord “onderzoekscentrum”.

**Art. 18.** Artikel 4, derde lid van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 19.** In artikel 4, vierde en vijfde lid en artikel 5, vijfde lid van hetzelfde besluit worden de woorden “O&O-actoren” vervangen door de woorden “onderzoekscentra”.

**Art. 20.** Artikel 6, lid 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 21.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 22.** Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 21. In geval de projectaanvrager een universitaire onderzoeksgroep betreft gelden de bepalingen van artikel IV. 48, § 6. Van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013.”.

**Art. 23.** Artikel 22, tweede lid van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 24.** Artikel 29 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Hoofdstuk 6. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 houdende de oprichting van een programma voor de bevordering van kennistransfer door instellingen van hoger onderwijs*

**Art. 25.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2004 houdende de oprichting van een programma voor de bevordering van kennistransfer door instellingen van hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 en 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° tot en met 3° worden opgeheven;

2° in punt 9° wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

3° er wordt een punt 14° toegevoegd dat luidt als volgt:

“14° beslissingscomité bij het Hermesfonds: het beslissingscomité, vermeld in artikel 41ter van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002.”

**Art. 26.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 27.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het vierde lid worden de woorden “de raad van bestuur van het IWT” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het vierde lid wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

3° in het vijfde lid wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 28.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “de raad van bestuur van het IWT” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het eerste lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° in het tweede lid wordt het woord “directiecomité” vervangen door de woorden “beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

4° in het vierde lid wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 29.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De raad van bestuur zal” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds zal”;

2° de zin “De raad van bestuur kan zijn bevoegdheid hiervoor delegeren aan het directiecomité” wordt opgeheven.

**Art. 30.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 31.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “IWT” wordt vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 32.** In artikel 12, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT” wordt vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 33.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 34.** In artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

“Het beslissingscomité bij het Hermesfonds zal bij de nadere invulling van zijn opdracht ook rekening houden met de algemene en specifieke beleidslijnen van de Vlaamse Regering, zoals die blijken uit de afspraken tussen het Agentschap Innoveren en Ondernemen en de Vlaamse minister, bevoegd voor het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie, conform de modaliteiten die opgenomen zijn in het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, of concrete verzoeken van de Vlaamse Regering aan het beslissingscomité bij het Hermesfonds om initiatieven te ontwikkelen voor een specifiek actieprogramma van de Vlaamse Regering”.

**Art. 35.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 36.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 37.** In artikel 19, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 38.** In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het derde lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° in het vierde lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 39.** Artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, wordt vervangen door wat volgt:

“Met behoud van de bevoegdheid van het beslissingscomité bij het Hermesfonds, is het Agentschap Innoveren en Ondernemen belast met het toezicht op de aanwending door de projectaanvragers van de steun die krachtens dit besluit wordt toegekend.”

**Art. 40.** In artikel 24 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 41.** In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° de zin “De raad van bestuur kan de bevoegdheid tot vordering van terugbetaling aan het directiecomité delegeren” worden opgeheven.

**Art. 42.** In artikel 26 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 43.** In artikel 27 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “IWT” wordt vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

Hoofdstuk 7. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2005 betreffende de projectmatige financiering van toegepast collectief onderzoek voor de land- en tuinbouwsector*

**Art. 44.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2005 betreffende de projectmatige financiering van toegepast collectief onderzoek voor de land- en tuinbouwsector, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° tot en met 3° worden opgeheven;

2° in punt 11° wordt het woord "IWT-Vlaanderen" vervangen door de woorden "het Agentschap Innoveren en Ondernemen";

2° er wordt een punt 14° toegevoegd, dat luidt als volgt:

"14° beslissingscomité bij het Hermesfonds: het beslissingscomité, vermeld in artikel 41ter van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002."

**Art. 45.** In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het woord "IWT-Vlaanderen" vervangen door de woorden "Het Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 46.** In artikel 4, vijfde lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "IWT-Vlaanderen" vervangen door de woorden "het Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 47.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "de raad van bestuur van IWT-Vlaanderen" vervangen door de woorden "het beslissingscomité bij het Hermesfonds";

2° in het eerste lid worden de woorden "De Raad van Bestuur" vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds";

3° in het tweede lid wordt het woord "directiecomité" vervangen door de woorden "beslissingscomité bij het Hermesfonds";

4° in het vierde lid wordt het woord "IWT-Vlaanderen" vervangen door de woorden "het Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 48.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "De raad van bestuur zal" worden vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds zal";

2° de zin "De raad van bestuur kan zijn bevoegdheid hiervoor delegeren aan het directiecomité" wordt opgeheven.

**Art. 49.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "De raad van bestuur" vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 50.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord "IWT-Vlaanderen" worden vervangen door de woorden "het Agentschap Innoveren en Ondernemen";

2° de woorden "de raad van bestuur" worden vervangen door de woorden "het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 51.** In artikel 12, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "de raad van bestuur" worden telkens vervangen door de woorden "het beslissingscomité bij het Hermesfonds";

2° het woord "IWT-Vlaanderen" wordt vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 52.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "De raad van bestuur" vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 53.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "De raad van bestuur" vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds";

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

"Het beslissingscomité bij het Hermesfonds zal bij de nadere invulling van zijn opdracht ook rekening houden met de algemene en specifieke beleidslijnen van de Vlaamse Regering, zoals die blijken uit afspraken tussen het Agentschap Innoveren en Ondernemen en de Vlaamse minister, bevoegd voor het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie, conform de modaliteiten die zijn opgenomen in het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, of concrete verzoeken van de Vlaamse Regering aan het beslissingscomité bij het Hermesfonds om initiatieven te ontwikkelen voor een specifiek actieprogramma van de Vlaamse Regering."

**Art. 54.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden "De raad van bestuur" telkens vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 55.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden "De raad van bestuur" vervangen door de woorden "Het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 56.** In artikel 19, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "de raad van bestuur" telkens vervangen door de woorden "het beslissingscomité bij het Hermesfonds".

**Art. 57.** In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het derde lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° in het vierde lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

4° in het vijfde lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 58.** Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 23. Met behoud van de bevoegdheid van het beslissingscomité bij het Hermesfonds is het Agentschap Innoveren en Ondernemen belast met het toezicht op de aanwending door de projectaanvragers van de steun die krachtens dit besluit wordt toegekend.”.

**Art. 59.** In artikel 24 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 60.** In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 61.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 62.** In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 63.** In de bijlage bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De raad van bestuur van het IWT-Vlaanderen” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° de woorden “De raad van bestuur kan” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds kan”.

Hoofdstuk 8. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot regeling van de steun aan projecten van innovatiestimulering, technologisch advies en collectief onderzoek op verzoek van Vlaamse Innovatiesamenwerkingsverbanden*

**Art. 64.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering 20 juli 2006 tot regeling van de steun aan projecten van innovatiestimulering, technologisch advies en collectief onderzoek op verzoek van Vlaamse Innovatiesamenwerkingsverbanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° tot en met 3° worden opgeheven;

2° in punt 4° wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

3° er wordt een punt 21° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“21° beslissingscomité bij het Hermesfonds: het beslissingscomité, vermeld in artikel 41ter van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002.”.

**Art. 65.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 66.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het woord “directiecomité” vervangen door de woorden “beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

4° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “De raad van bestuur van IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

5° in paragraaf 3 wordt het woord “directiecomité” telkens vervangen door de woorden “beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

6° in paragraaf 3, wordt het woord “IWT-Vlaanderen” telkens vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

7° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “en aan de raad van bestuur” opgeheven;

8° in paragraaf 3, derde en vierde lid, worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

9° in paragraaf 4 worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

10° in paragraaf 5 worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 67.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De raad van bestuur kan” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds kan”;

2° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° de zin “De raad van bestuur kan die bevoegdheid tot aanstelling van externe deskundigen delegeren aan het directiecomité” wordt opgeheven.

**Art. 68.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 69.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 4°, wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in paragraaf 4, 4°, b), wordt het woord “IWT” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 70.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 71.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 72.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het derde lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° in het derde lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 73.** In artikel 13, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 74.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° de woorden “De raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° paragraaf 6 wordt opgeheven.

**Art. 75.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 76.** In artikel 16, § 1 en § 2, van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 77.** In artikel 17 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” telkens vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 78.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het tweede lid wordt de zin “De raad van bestuur kan die bevoegdheid delegeren aan het directiecomité” opgeheven.

**Art. 79.** In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT-Vlaanderen” worden vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 80.** In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 81.** In de bijlage bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De raad van bestuur van IWT-Vlaanderen” worden telkens vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;



2° de woorden “De raad van bestuur kan” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds kan”.

Hoofdstuk 9. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen*

**Art. 82.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot regeling van de steun aan projecten van onderzoek en ontwikkeling van het bedrijfsleven in Vlaanderen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° tot en met 3° worden opgeheven;

2° in punt 4° wordt het woord “IWT Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

3° er wordt een punt 19° toegevoegd dat luidt als volgt:

“19° beslissingscomité bij het Hermesfonds: het beslissingscomité, vermeld in artikel 41<sup>ter</sup> van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002”.

**Art. 83.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 84.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 85.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

3° in paragraaf 2 wordt het woord “directiecomité” vervangen door de woorden “beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

4° in paragraaf 3 wordt het woord “directiecomité” telkens vervangen door de woorden “beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

5° in paragraaf 3 wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

6° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “en aan de raad van bestuur” opgeheven;

7° in paragraaf 4 worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

8° in paragraaf 5 worden de woorden “de raad van bestuur” telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 86.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “De raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° de zin “De raad van bestuur kan deze bevoegdheid delegeren aan het directiecomité of aan een specifieke commissie die de raad samenstelt.” wordt opgeheven.

**Art. 87.** In artikel 11 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 88.** In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 89.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 90.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

“Het beslissingscomité bij het Hermesfonds zal bij de nadere invulling van zijn opdracht ook rekening houden met de algemene en specifieke beleidslijnen van de Vlaamse Regering, zoals die blijken uit afspraken tussen het Agentschap Innoveren en Ondernemen en de Vlaamse minister, bevoegd voor het beleidsdomein economie, wetenschap en innovatie, conform de modaliteiten die opgenomen zijn in het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, of concrete verzoeken van de Vlaamse Regering aan het beslissingscomité bij het Hermesfonds om initiatieven te ontwikkelen voor een specifiek actieprogramma van de Vlaamse Regering”.

3° in het derde lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

4° in het derde lid worden de woorden “eventuele bepalingen in de beheersovereenkomst met de Vlaamse Regering” vervangen door de woorden “algemene beleidslijnen van de politieke overheid”;

5° in het vierde lid worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 91.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 92.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 93.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° de woorden “De raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° paragraaf 6 wordt opgeheven.

**Art. 94.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 95.** In artikel 20 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 96.** In artikel 21 van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT-Vlaanderen” telkens vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 97.** In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur van IWT-Vlaanderen” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het derde lid worden de woorden “De raad van bestuur” vervangen door de woorden “Het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

**Art. 98.** In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de raad van bestuur” worden telkens vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in het derde lid wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap voor Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 99.** In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, tweede lid, en paragraaf 3, wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in paragraaf 4 wordt het woord “IWT-Vlaanderen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 100.** In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “IWT-Vlaanderen” wordt vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° de woorden “de raad van bestuur van IWT-Vlaanderen” worden vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”.

#### Hoofdstuk 10. — Slotbepalingen

**Art. 101.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002 houdende vaststelling van de regelen voor het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch Beleid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 30 januari 2009, wordt opgeheven.

**Art. 102.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid stelt de noodzakelijke overgangsmaatregelen vast om de continuïteit in besluitvorming te verzekeren bij de overgang van beslissingsbevoegdheid tussen de raad van bestuur van het IWT en het beslissingscomité bij het Hermesfonds, respectievelijk de raad van bestuur van het FWO.

Met behoud van de mogelijkheid van de Vlaamse minister bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid om andere regels vast te stellen met toepassing van paragraaf 1 neemt het hoofd van het agentschap de beslissingsbevoegdheid van de raad van bestuur van het IWT over voor de toekenning en opvolging van steun in individuele dossiers en andere beslissingen vereist voor een goed beheer van de steunmaatregelen binnen de ter beschikking gestelde budgettaire middelen na ontbinding van het IWT, als het beslissingscomité bij het Hermesfonds nog niet samengesteld is en het huishoudelijk reglement van het beslissingscomité bij het Hermesfonds nog niet is goedgekeurd door de Vlaamse Regering.

**Art. 103.** Dit besluit treedt in werking op een door de Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid, vast te stellen datum en uiterlijk op 1 januari 2017.

**Art. 104.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 december 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. MUYTERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36617]

**18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » (Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation) et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds**

## LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret du 21 décembre 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002, notamment les articles 41, 41<sup>ter</sup> et 41<sup>quater</sup>, modifié par les décrets des 20 décembre 2002, 24 décembre 2004, 19 décembre 2008 et 20 novembre 2015 ;

Vu le décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002 réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch Beleid » (Fonds pour la politique d'encadrement économique) ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 instaurant un canal de financement pour la recherche fondamentale stratégique en Flandre ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 créant un programme de promotion axé sur le transfert de technologies par des institutions d'enseignement supérieur ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 2005 relatif au financement par projets de la recherche collective appliquée dans les secteurs agricole et horticole ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 réglant l'aide à des projets de stimulation de l'innovation, de conseil technologique et de recherche collective à la demande de Partenariats flamands d'innovation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 réglant l'aide aux projets de recherche technologique et de développement des entreprises en Flandre ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 16 septembre 2015 ;

Vu l'avis 58.477/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu les avis du SERV (Conseil socio-économique de la Flandre), VRWI (Conseil flamand pour les Sciences et l'Innovation), VLOR (Conseil flamand de l'Enseignement) et les conseils d'administration de l'IWT et du FWO ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

Chapitre 1<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1° agence : l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » (Agence de l'Innovation et de l'Entrepreneuriat), établie par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen », modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 et 18 décembre 2015 ;

2° Décret des comptes : le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes ;

3° le décret : décret du 21 décembre 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002 ;

4° entreprise : l'entité définie à l'article 41<sup>ter</sup>, § 2, du décret du 21 décembre 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2002.

Chapitre 2. — Gestion du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid »  
(Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation) (« Hermesfonds »)

**Art. 2.** La gestion du « Hermesfonds » relève de la compétence du Ministre flamand, chargé de l'agence.

L'agence est chargée de la direction générale et de la gestion, du fonctionnement et de la représentation du « Hermesfonds ». Le chef de l'agence agit en tant que fonctionnaire dirigeant du « Hermesfonds », où les délégations et les possibilités de sous-délégation applicables dans les relations entre l'Agence et le chef de l'Agence s'appliquent par analogie aux actes du fonctionnaire dirigeant du « Hermesfonds » dans le cadre de la gestion du « Hermesfonds ».

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 2, le comité de décision auprès du « Hermesfonds » est compétent, sans préjudice de la délégation, pour les décisions dans le cadre des instruments relatifs à l'octroi d'aide visés à l'article 6, § 1<sup>er</sup>.

Le chef de l'agence est autorisé à signer également les notes, les avis officiels, la correspondance et les documents relatifs à la prise de décision du comité de décision.

**Art. 4.** Les délégations conférées par le présent arrêté sont conférées, tout en conservant la possibilité de sous-délégation, également au membre du personnel chargé de remplir la fonction de fonctionnaire dirigeant ou de remplacer en cas d'absence temporaire ou d'empêchement.

En cas d'absence ou d'empêchement temporaire, le membre du personnel en question appose la formule « Pour le (grade du titulaire), absent », au-dessus de son grade et de sa signature.

Chapitre 3. — *Fonctionnement du « Hermesfonds »*

**Art. 5.** Pour son fonctionnement, le « Hermesfonds » fait usage du personnel, de l'équipement et des installations de l'agence.

Chapitre 4. — *Le comité de décision auprès du « Hermesfonds »*Section 1<sup>re</sup>. — *Compétence*

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Le comité de décision est compétent pour les instruments basés sur les arrêtés suivants et les arrêtés d'exécution éventuels :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 instaurant un canal de financement pour la recherche fondamentale stratégique en Flandre ;

2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 créant un programme de promotion axé sur le transfert de technologies par des institutions d'enseignement supérieur ;

3° l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 2005 relatif au financement par projets de la recherche collective appliquée dans les secteurs agricole et horticole ;

4° arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 réglant l'aide à des projets de stimulation de l'innovation, de conseil technologique et de recherche collective à la demande de partenariats flamands d'innovation ;

5° arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 réglant l'aide aux projets de recherche et de développement des entreprises en Flandre.

§ 2. Le comité de décision peut rendre des avis relatifs au fonctionnement, à l'effectivité et aux optimisations possibles aux instruments d'aide repris au paragraphe premier.

§ 3. Le comité de décision peut procéder, dans le cadre visé à l'alinéa premier et dans les limites du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002, du présent décret et des arrêtés visés à l'alinéa premier, à tous les actes relatifs à l'octroi et au suivi des instruments visés à l'alinéa premier, dont notamment :

1° arrêter les modalités relatives à la procédure de demande et aux conditions de demande ;

2° arrêter les modalités et les critères pour les programmes et projets et leurs combinaisons éventuelles ;

3° l'organisation de l'appel d'introduction des demandes et l'évaluation de leur recevabilité ;

4° l'évaluation de la l'éligibilité à l'aide des demandes par leur contrôle par rapport aux critères de sélection fixés conformément à la procédure de sélection en vigueur ;

5° l'octroi d'aide, y compris l'imposition de conditions et de modalités dans le contrat (-type) ;

6° se prononcer sur la demande de révision de la décision sur l'octroi d'aide ;

7° le suivi du projet ou du programme y compris la demande de remboursement de l'aide improprement affectée ;

8° la détermination des frais éligibles à l'aide.

§ 4. Le comité de décision est autorisé à déléguer ses compétences d'octroi d'aide et en matière du suivi de projets au fonctionnaire dirigeant du « Hermesfonds », à l'exception des compétences visées à l'article 6, § 2, 1°, 2° et 6°.

La délégation au fonctionnaire dirigeant du « Hermesfonds » pour l'octroi d'aide dans un dossier individuel ne peut pas dépasser le montant de 500.000 euros.

Section 2. — *Dispositions pécuniaires*Sous-section 1<sup>re</sup>. — *Rémunération des membres du comité de décision*

**Art. 7.** Les membres du comité de décision sont rémunérés conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 réglant les indemnités des administrateurs des agences autonomisées externes de droit public de l'Autorité flamande, et des représentants du Gouvernement exerçant le contrôle auprès de ces agences. Le comité de décision est assimilé à une institution de catégorie III.

Sous-section 2. — *Rémunération des représentants du gouvernement*

**Art. 8.** Les représentants du gouvernement sont rémunérés conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 réglant les indemnités des administrateurs des agences autonomisées externes de droit public de l'Autorité flamande, et des représentants du Gouvernement exerçant le contrôle auprès de ces agences.

Chapitre 5. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 instaurant un canal de financement pour la recherche fondamentale stratégique en Flandre*

**Art. 9.** A l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 instaurant un canal de financement pour la recherche fondamentale stratégique en Flandre, les mots « l'agence : « Vlaams Agentschap voor Basisonderzoek » (Agence flamande de recherche fondamentale stratégique) » sont remplacés par le membre de phrase « le Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek » (Fonds de la Recherche scientifique), en abrégé « FWO » ».

**Art. 10.** L'article 1<sup>er</sup>, 4°, du même arrêté est abrogé.

**Art. 11.** L'article 1<sup>er</sup>, 5°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 5° université flamande : les établissements visés à l'article II.2 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 ; ».

**Art. 12.** L'article 1<sup>er</sup>, 6°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 6° Institut supérieur flamand : les établissements visés à l'article II.3 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 ; ».

**Art. 13.** L'article 1<sup>er</sup>, 7°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 7° centre de recherche flamand: une université flamande, un institut supérieur flamand ou tout autre centre de recherche établi dans la Région flamande ; ».

**Art. 14.** L'article 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 9<sup>o</sup> Centre de recherche : un organisme de recherche et de diffusion des connaissances tel que visé à l'article 2, point 83, du Règlement (UE) n<sup>o</sup> 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché interne en application des articles 107 et 108 du Traité ; ».

**Art. 15.** Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008, il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

« Art. 1/1. Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, et en cas d'application du présent arrêté, en exécution de l'article 32, § 3 du Décret portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation, on entend par :

- 1<sup>o</sup> l'agence : l' « Agentschap Innoveren en Ondernemen » qui agit au nom et pour compte du « Hermesfonds » ;
- 2<sup>o</sup> le conseil d'administration : le comité de décision auprès du « Hermesfonds ». ».

**Art. 16.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « d'opérateurs de R&D » sont remplacés par les mots « de centres de recherche ».

**Art. 17.** Dans l'article 4, alinéas premier, deux et quatre du même arrêté, les mots « opérateur de R&D » sont remplacés par les mots « centre de recherche ».

**Art. 18.** L'article 4, alinéa trois, du même arrêté est abrogé.

**Art. 19.** Dans l'article 4, quatrième et cinquième alinéas, et l'article 5, cinquième alinéa, du même arrêté, les mots « opérateurs de R&D » sont remplacés par les mots « centres de recherche ».

**Art. 20.** L'article 6, alinéa 2, du même arrêté est abrogé.

**Art. 21.** L'article 7 du même arrêté est abrogé.

**Art. 22.** L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. Lorsque le demandeur du projet est un groupe de recherche universitaire, les dispositions de l'art. IV. 48, § 6. du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 sont d'application. ».

**Art. 23.** L'article 22, alinéa deux, du même arrêté est abrogé.

**Art. 24.** L'article 29 du même arrêté est abrogé.

*Chapitre 6. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 créant un programme de promotion axé sur le transfert de technologies par des institutions d'enseignement supérieur*

**Art. 25.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 créant un programme de promotion axé sur le transfert de technologies par des institutions d'enseignement supérieur, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 et 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les points 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> inclus sont abrogés ;

2<sup>o</sup> dans le point 9<sup>o</sup>, les mots « de l'IWT » sont remplacés par les mots « de l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

3<sup>o</sup> il est ajouté un point 14<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 14<sup>o</sup> comité de décision auprès du « Hermesfonds » : le comité de décision visé à l'article 41<sup>ter</sup> du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002. »

**Art. 26.** A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, les mots « l'IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 27.** A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au quatrième alinéa, les mots « le conseil d'administration de l'IWT » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2<sup>o</sup> au quatrième alinéa, les mots « de l'IWT » sont remplacés par les mots « de l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

3<sup>o</sup> au cinquième alinéa, les mots « de l'IWT » sont remplacés par les mots « de l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » .

**Art. 28.** A l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'alinéa premier, les mots « le conseil d'administration de l'IWT » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2<sup>o</sup> à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3<sup>o</sup> au deuxième alinéa, les mots « le comité de direction » sont remplacés par les mots « le comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4<sup>o</sup> au quatrième alinéa, les mots « l'IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 29.** A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « le conseil d'administration désignera » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » désignera » ;

2<sup>o</sup> la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer sa compétence en la matière au comité de direction » est abrogée.

**Art. 30.** A l'alinéa 10 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 31.** A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 32.** A l'article 12, premier alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » .

**Art. 33.** A l'article 13 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 34.** A l'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Lors de la concrétisation de sa mission, le comité de décision auprès du « Hermesfonds » tiendra également compte des orientations générales et spécifiques du Gouvernement flamand, telles qu'elles se révèlent des accords entre l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » et le Ministre flamand ayant les domaines politiques économie, sciences et innovation dans ses attributions, conformément aux modalités reprises au décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, ou des demandes concrètes du Gouvernement flamand au comité de décision auprès du « Hermesfonds » pour développer des initiatives pour un programme d'action spécifique du Gouvernement flamand ».

**Art. 35.** A l'alinéa 17 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 36.** A l'article 18 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 37.** A l'alinéa 19, alinéa premier, du même arrêté, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 38.** Dans l'article 20 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au troisième alinéa, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° au quatrième alinéa, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 39.** L'article 23 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Sans préjudice de la compétence du comité de décision auprès du « Hermesfonds », l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » est chargée du contrôle de l'affectation, par les demandeurs de projet, de l'aide octroyée en vertu du présent arrêté. »

**Art. 40.** A l'article 24 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, les mots « l'IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 41.** A l'article 25 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer au comité de direction la compétence en matière du recouvrement » est abrogée.

**Art. 42.** A l'article 26 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 43.** A l'article 27 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

Chapitre 7. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 2005 relatif au financement par projets de la recherche collective appliquée dans les secteurs agricole et horticole*

**Art. 44.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 2005 relatif au financement par projets de la recherche collective appliquée dans les secteurs agricole et horticole, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les points 1° à 3° inclus sont abrogés ;

2° dans le point 11°, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° il est ajouté un point 14°, rédigé comme suit :

« 14° comité de décision auprès du « Hermesfonds » : le comité de décision visé à l'article 41<sup>ter</sup> du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002. »

**Art. 45.** A l'article 3 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 46.** A l'article 4, cinquième alinéa, du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 47.** A l'article 8 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° à l'alinéa premier, les mots « Le Conseil d'Administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° au deuxième alinéa, les mots « le comité de direction » sont remplacés par les mots « le comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4° au quatrième alinéa, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 48.** A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration désignera » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » désignera » ;

2° la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer sa compétence en la matière au comité de direction » est abrogée.

**Art. 49.** A l'article 10 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 50.** A l'article 11 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 51.** A l'article 12, alinéa premier, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 52.** A l'article 13 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 53.** A l'article 14 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Lors de la concrétisation de sa mission, le comité de décision auprès du « Hermesfonds » tiendra également compte des orientations générales et spécifiques du Gouvernement flamand, telles qu'elles se révèlent des accords entre l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » et le Ministre flamand ayant les domaines politiques économie, sciences et innovation dans ses attributions, conformément aux modalités reprises au décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, ou des demandes spécifiques du Gouvernement flamand au comité de décision auprès du « Hermesfonds » pour développer des initiatives pour un programme d'action spécifique du Gouvernement flamand. ».

**Art. 54.** A l'alinéa 17 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 55.** A l'article 18 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 56.** A l'alinéa 19, alinéa premier, du même arrêté, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 57.** A l'article 20 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au troisième alinéa, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° au quatrième alinéa, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4° au cinquième alinéa, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » .

**Art. 58.** L'article 23 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 23. Sans préjudice de la compétence du comité de décision auprès du « Hermesfonds », l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » est chargée du contrôle de l'affectation, par les demandeurs de projet, de l'aide octroyée en vertu du présent arrêté. ».

**Art. 59.** A l'article 24 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 60.** A l'article 25 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° le deuxième alinéa est abrogé.

**Art. 61.** A l'article 26 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 62.** A l'article 27 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 63.** A l'annexe au même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « Le conseil d'administration peut » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » peut ».

Chapitre 8. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 réglant l'aide à des projets de stimulation de l'innovation, de conseil technologique et de recherche collective à la demande de Partenariats flamands d'innovation*

**Art. 64.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 réglant l'aide à des projets de stimulation de l'innovation, de conseil technologique et de recherche collective à la demande de Partenariats flamands d'innovation, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les points 1° à 3° inclus sont abrogés ;

2° dans le point 4°, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

3° il est ajouté un point 21°, rédigé comme suit :

« 21° comité de décision auprès du « Hermesfonds » : le comité de décision visé à l'article 41<sup>ter</sup> du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002. »

**Art. 65.** A l'article 2 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 66.** A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au paragraphe premier, alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° au paragraphe 2, alinéa premier, les mots « comité de direction » sont remplacés par les mots « comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4° au paragraphe 2, alinéa deux, les mots « Le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

5° au paragraphe 3, les mots « comité de direction » sont chaque fois remplacés par les mots « comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

6° au paragraphe 3, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

7° au paragraphe 3, alinéa deux, les mots « et au conseil d'administration » sont abrogés ;

8° au paragraphe 3, alinéas trois et quatre, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

9° au paragraphe 4, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

10° au paragraphe 5, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».



**Art. 67.** A l'article 7 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Le conseil d'administration peut » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » peut » ;

2° les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer cette compétence de désignation d'experts extérieurs au comité de direction » est abrogée.

**Art. 68.** A l'article 8 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 69.** A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, 4°, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° au paragraphe 4, 4°, b), les mots « IWT » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 70.** A l'article 10 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 71.** A l'alinéa 11 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 72.** A l'article 12 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au troisième alinéa, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° au troisième alinéa, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 73.** A l'alinéa 13, alinéa premier, du même arrêté, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 74.** A l'article 14 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° le paragraphe 6 est abrogé.

**Art. 75.** A l'article 15 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 76.** A l'article 16, §§ 1<sup>er</sup> et 2, du même arrêté, les mots « IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 77.** A l'article 17 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 78.** A l'article 18 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au deuxième alinéa, la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer sa compétence en la matière au comité de direction » est abrogée.

**Art. 79.** A l'article 19 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 80.** A l'article 20 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 81.** A l'annexe au même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « Le conseil d'administration peut » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » peut » ;

Chapitre 9. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 réglant l'aide aux projets de recherche technologique et de développement des entreprises en Flandre*

**Art. 82.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 réglant l'aide aux projets de recherche technologique et de développement des entreprises en Flandre, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mai 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° les points 1° à 3° inclus sont abrogés ;

2° dans le point 4°, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

3° il est ajouté un point 19°, rédigé comme suit :

« 19° comité de décision auprès du « Hermesfonds » : le comité de décision visé à l'article 41<sup>ter</sup> du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002 ».

**Art. 83.** A l'alinéa 3 du même arrêté, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 84.** A l'article 8 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mai 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « du conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 85.** A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

3° au paragraphe 2, les mots « comité de direction » sont remplacés par les mots « comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4° au paragraphe 3, les mots « comité de direction » sont chaque fois remplacés par les mots « comité de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

5° au paragraphe 3, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

6° au paragraphe 3, alinéa deux, les mots « et au conseil d'administration » sont abrogés ;

7° au paragraphe 4, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

8° au paragraphe 5, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 86.** A l'article 10 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° la phrase « Le conseil d'administration peut déléguer cette compétence au comité de direction ou à une commission spécifique constituée par le conseil. » est abrogée.

**Art. 87.** A l'article 11 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 88.** A l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mai 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° le deuxième alinéa est abrogé.

**Art. 89.** A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au paragraphe 2, les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » .

**Art. 90.** A l'article 14 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Lors de la concrétisation de sa mission, le comité de décision auprès du « Hermesfonds » tiendra également compte des orientations générales et spécifiques du Gouvernement flamand, telles qu'elles se révèlent des accords entre l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » et le Ministre flamand ayant les domaines politiques économie, sciences et innovation dans ses attributions, conformément aux modalités reprises au décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, ou des demandes spécifiques du Gouvernement flamand au comité de décision auprès du « Hermesfonds » pour développer des initiatives pour un programme d'action spécifique du Gouvernement flamand. ».

3° au troisième alinéa, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

4° au troisième alinéa, les mots « des dispositions éventuelles du contrat de gestion conclu avec le Gouvernement flamand » sont remplacés par les mots « des orientations générales des autorités politiques » ;

5° au quatrième alinéa, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 91.** A l'article 15 du même arrêté, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 92.** A l'article 16 du même arrêté, les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 93.** A l'article 17 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « Le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

3° le paragraphe 6 est abrogé.

**Art. 94.** A l'article 18 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 95.** A l'article 20 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 96.** A l'article 21 du même arrêté, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont chaque fois remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 97.** A l'article 22 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au troisième alinéa, les mots « Le conseil d'administration » sont remplacés par les mots « Le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

**Art. 98.** A l'article 23 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » » ;

2° au troisième alinéa, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 99.** A l'article 24 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 2, alinéa deux, et au paragraphe 3, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° au paragraphe 4, les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ».

**Art. 100.** A l'article 25 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » » ;

2° les mots « le conseil d'administration de l'IWT-Vlaanderen » sont remplacés par les mots « le conseil de décision auprès du « Hermesfonds » ».

#### Chapitre 10. — *Dispositions finales*

**Art. 101.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002 réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch Beleid », modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009, est abrogé.

**Art. 102.** Le Ministre flamand, ayant l'économie, la politique scientifique et la politique de l'innovation technologique dans ses attributions arrête les mesures transitoires nécessaires pour assurer la continuité dans la prise de décision lors de la transition de la compétence de décision entre le conseil d'administration de l'IWT, le comité de décision auprès du « Hermesfonds », respectivement le conseil d'administration du FWO.

Sans préjudice de la possibilité du Ministre flamand ayant l'économie, la politique scientifique et la politique de l'innovation technologique dans ses attributions, de fixer d'autres modalités en application du paragraphe 1<sup>er</sup>, le chef de l'agence reprend la compétence de décision du conseil d'administration de l'IWT pour l'octroi et le suivi de l'aide dans des dossiers individuels et d'autres décisions requises pour une bonne gestion des mesures d'aide dans les limites des moyens budgétaires disponibles après la dissolution de l'IWT, lorsque le comité de décision auprès du « Hermesfonds » n'a pas encore été constitué et lorsque le règlement d'ordre intérieur du comité de décision auprès du « Hermesfonds » n'a pas encore été approuvé par le Gouvernement flamand.

**Art. 103.** Le présent arrêté entre en vigueur à une date à fixer par le Ministre flamand ayant l'économie, la politique scientifique et la politique de l'innovation technologique dans ses attributions, et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Art. 104.** Le Ministre flamand ayant l'économie, la politique scientifique et la politique de l'innovation technologique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36628]

**18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 11, derde lid, 1°, artikel 20 en 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij decreten van 7 mei 2004; 15 juli 2005; 23 juni 2006; 22 december 2006; 27 april 2007; 12 december 2008; 19 december 2008; 16 maart 2012; 5 juli 2013 en 22 november 2013;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid;

Gelet op het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering van de prijzen, artikel 6, § 1, en artikel 11*bis*, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1971;

Gelet op de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante en kernisactiviteiten, artikel 11, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 2005, en artikel 13, § 3;

Gelet op de Programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, artikel 15, gewijzigd bij wet van 11 mei 2003, en artikel 16, § 3;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, gewijzigd bij het decreet van 18 december 2009 en bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, artikel 11, § 1, en artikel 12, § 3, eerste lid;

Gelet op het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten, gewijzigd de decreten van 27 maart 2009; 18 december 2009; 18 maart 2011; 23 december 2011; 25 april 2014 en bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 en 19 december 2014;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid, gewijzigd bij de decreten van 9 juli 2010; 21 december 2012 en 25 april 2014;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, gewijzigd bij de decreten van 13 juli 2012; 9 november 2012; 5 juli 2013; 5 juli 2013; 6 december 2013; 31 januari 2014; 25 april 2014 en 3 juli 2015;

Gelet op de decreten betreffende het hoger onderwijs, gecoördineerd op 11 oktober 2013, gewijzigd bij de decreten van 20 december 2013; 21 maart 2014; 25 april 2014; 25 april 2014; 19 december 2014; 19 december 2014 en bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 december 2013; 20 december 2013; 5 september 2014; 19 december 2014; 16 januari 2015 en 22 januari 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 ter uitvoering van artikel 11*bis*, van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 1997 betreffende het toekennen van een financiële tegemoetkoming ten behoeve van kleine ondernemingen die een beroep doen op erkende externe bedrijfsadviseurs en betreffende de erkenning van die bedrijfsadviseurs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 30 januari 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die worden belast met het toezicht op de toepassing van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot regeling van de minnelijke schikking, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2000 tot aanwijzing van de entiteiten van de Vlaamse administratie die advies uitbrengen over een ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2005; 23 juni 2006; 30 januari 2009; 4 december 2009; 10 juni 2011; 10 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2001 tot aanwijzing van de instellingen en administraties die adviseren over voorontwerpen van ruimtelijke uitvoeringsplannen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 november 2002; 8 juli 2005; 23 juni 2006; 30 januari 2009; 3 juli 2009; 4 december 2009; 10 juni 2011; 10 juni 2011; 14 oktober 2011; 16 maart 2012; 12 juli 2013 en 16 mei 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 december 2004; 12 mei 2006; 20 juli 2006; 20 juli 2006; 17 november 2006; 30 januari 2009 en 3 april 2009 en bij de ministeriële besluiten van 1 april 2004; 13 juni 2007; 20 december 2007 en 30 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2003 tot toekenning van steun aan grote ondernemingen voor investeringen in de regionale steungebieden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 december 2004; 12 mei 2006; 20 juli 2006; 20 juli 2006 en 30 januari 2009 en bij de ministerieel besluit van 1 april 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende het toekennen van een gewestbijdrage aan grijswaterleveranciers voor de uitbouw van grijswatercircuits ter bescherming van de kwetsbare watervoerende lagen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006; 7 maart 2008; 21 maart 2008; 30 januari 2009 en 5 maart 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 mei 2006; 20 juli 2006; 16 mei 2007 en 30 januari 2009 en bij ministerieel besluit van 29 oktober 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 oktober 2004 betreffende de erkenning en subsidiëring van regionale samenwerkingsverbanden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006; 6 oktober 2006 en 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005; 30 januari 2009; 24 april 2009; 13 november 2009; 16 maart 2012; 14 juni 2013; 20 juni 2014; 25 juni 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Ondernemen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden en de regels inzake de toekenning van subsidies voor activiteiten ter bevordering van de uitvoer door bedrijfspgroeperingen en gemengde kamers, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2006 betreffende de aanstelling van de in artikel 11, § 1, eerste lid, en in het artikel 6, § 2, achtste lid, van de wet van 3 december 2005 bedoelde ambtenaren betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2006 tot vaststelling van nadere regels inzake de rechtsopvolging van de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen door de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot wijziging van de besluiten van de Vlaamse Regering die inhoudelijk betrekking hebben op de werking van het Agentschap Ondernemen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 betreffende voorwaarden van schuldherschikking in het kader van achtergestelde leningen van het Fonds Vlaanderen-Azië, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 voor de financiering van toegepast biomedisch onderzoek met een primair maatschappelijke finaliteit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 februari 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffend de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten, artikel 45 en 49, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van kermisactiviteiten en ambulante activiteiten in kermisgastronomie, artikel 25 en 29, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2007 houdende subsidiëring van bedrijventra en doorganggebouwen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007 tot uitvoering van het decreet van 7 juli 2006 houdende toekenning van een rentetoeelage voor ondernemingen die lijden onder de verstoorde bereikbaarheid ten gevolge van hinder door openbare werken, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 januari 2009; 30 januari 2009 en 17 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de informatieplichten in het kader van Brownfieldconvenanten, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 februari 2008 tot oprichting van een stuurgroep van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2008 tot toekenning van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009; 3 april 2009 en 17 december 2010 en bij de ministeriële besluiten van 1 juli 2011 en 24 april 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemersbevooronderende diensten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009; 19 september 2011 en 26 april 2013 en bij ministerieel besluit van 28 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 tot toekenning van steun aan projecten ter bevordering van het ondernemerschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 mei 2012 en bij het ministerieel besluit van 24 december 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 tot regeling van de toekenning van doctoraatsbeurzen voor de uitvoering van projecten van strategisch basisonderzoek;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 november 2012 en bij het ministerieel besluit van 24 januari 2011; 24 april 2013 en 28 mei 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2012 tot toekenning van steun aan audiovisuele werken van het type lange fictie-, documentaire- of animatiefilm, of van animatiereeksen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 november 2012 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor strategische ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 april 2013; 28 mei 2014 en 11 maart 2015;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2013 houdende subsidiëring van bedrijventerreinen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2013 tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit van 20 december 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2014 tot toekenning van steun aan ondernemingen ter compensatie van indirecte emissiekosten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 houdende subsidiëring van incubatoren;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2014; 27 februari 2015 en 13 maart 2015;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2015 houdende de erkenning van de inventarisatie van de bedrijventerreinen op perceelsniveau in het Vlaamse Gewest als authentieke geografische gegevensbron;

Gelet op het akkoord van de heer Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 10 augustus 2015;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 september 2015;

Gelet op het advies 58.476/1 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het decreet houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie de Vlaamse Regering opdraagt het nodige te doen om het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie te ontbinden, de plaats en datum of de data van de overdrachten te bepalen en de vlotte overgang te organiseren van de werking van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie naar het toekomstige Agentschap Innoveren en Ondernemen. Het decreet bepaalt bovendien dat de Vlaamse Regering de nodige maatregelen neemt voor de wijziging van de naam van het Agentschap Ondernemen in "Agentschap Innoveren en Ondernemen". Dit machtigt de Vlaamse Regering om de naam ook in decreten te wijzigen.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder:

1° Agentschap Ondernemen: het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Ondernemen;

2° Agentschap Innoveren en Ondernemen: het Agentschap Ondernemen nadat ter uitvoering van de artikelen 10 tot en met 79 van dit besluit de naam ervan zal zijn gewijzigd in "Agentschap Innoveren en Ondernemen" en met ingang van het tijdstip waarop, conform de voorwaarden, vermeld in artikel 2 tot en met 9 van dit besluit, het vermogen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie onder algemene titel eraan zal zijn overgedragen;

3° Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie: het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, vermeld in artikel 3 van het decreet van 30 april 2009;

4° decreet van 30 april 2009: het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid;

5° Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek: het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, vermeld in artikel 15, § 2 van het decreet van 30 april 2009 en opgericht bij notariële akte van 21 juni 2005 in de vorm van de privaatrechtelijke stichting van openbaar nut Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen;

6° het Hermesfonds: het Fonds voor het Flankerend Economisch en Innovatie Beleid, vermeld in artikel 41, § 1, van het decreet van 21 december 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2002;

7° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid.

HOOFDSTUK 2. — *Diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten en vermogen aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen*

#### *Afdeling 1. — Procedure*

**Art. 2.** § 1. In het kader van de voorbereiding van de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie, en van de overdracht van zijn activiteiten en vermogen aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen, gaat het hoofd van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie over tot de redactie van:

1° een tussentijds overzicht bestaande uit de jaarrekening 2014, aangevuld met de meest recente overzichtsinformatie zoals gerapporteerd aan de raad van bestuur en het directiecomité in het jaar 2015, met inbegrip van een gedetailleerde inventaris van alle rechten en verplichtingen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en met vermelding van de waarde van die rechten en verplichtingen op de voormelde datum, alsook, voor zover relevant, van de voor die waardebeoordeling gehanteerde waarderingsregels;

2° een bijzonder verslag van het hoofd van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie waarin nadere toelichting wordt gegeven bij dit tussentijdse overzicht.

Het tussentijdse overzicht, vermeld in het eerste lid, 1°, geeft in een aparte rubriek een opsomming van de vermogensbestanddelen en activiteiten van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie waarvan voorgesteld wordt om ze over te dragen aan het Hermesfonds, respectievelijk het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, ter uitvoering van artikel 4 van het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie.

§ 2. Het tussentijdse overzicht bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1°, steunt op de voorschriften die gelden voor het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie.

**Art. 3.** De inventaris, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°, vermeldt, naast een algemeen overzicht van de samenstelling van het vermogen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie, in elk geval een specificatie van de volgende gegevens:

1° in voorkomend geval, een gedetailleerde inventaris van de samenstelling van het onroerend patrimonium van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie;

2° in voorkomend geval, een gedetailleerde inventaris van de intellectuele rechten waarvan het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie titularis is;

3° in voorkomend geval, een gedetailleerd overzicht van de lopende voortdurende overeenkomsten en, in voorkomend geval, de lopende voortdurende verbintenissen uit een andere bron van recht die het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie verbinden;

4° een gedetailleerd overzicht van het personeelsbestand van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie, met vermelding van de rechtspositie van elk van de personeelsleden;

5° in voorkomend geval, een gedetailleerd overzicht van de juridische geschillen waarin het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie betrokken is, met een gedetailleerde beschrijving van de identiteit van de tegenpartijen en van de aard van het geschil en, in voorkomend geval, het rechtscollege waarbij het geschil al aanhangig is gemaakt, alsook, in voorkomend geval, een overzicht van de uitspraken die al gedaan zijn, met opgave van de strekking daarvan.

**Art. 4.** Een kopie van het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1° en van het bijzonder verslag, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 2°, wordt, samen met de rekeningen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie over de laatste twee boekjaren voor 2015, bezorgd aan de minister, alsook aan de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen.

**Art. 5.** § 1. Als de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, opmerkingen bij het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°, heeft, bezorgt hij die onverwijld aan de minister.

De minister verleent zijn goedkeuring aan het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°. Als hij dat nodig acht, kan de minister wijzigingen in het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°, aanbrengen, al dan niet in het licht van de eventuele opmerkingen van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen.

§ 2. Met behoud van paragraaf 3 heeft de beslissing tot goedkeuring, vermeld in paragraaf 1, tweede lid van rechtswege tot gevolg dat het Agentschap Ondernemen de rechtsopvolger onder algemene titel van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie wordt.

§ 3. De beslissing tot goedkeuring, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, heeft van rechtswege de volgende overdrachten tot gevolg:

1° de overdracht van de activiteiten en de daarvoor bestemde vermogensbestanddelen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap die ter uitvoering van artikel 4 van het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie worden overgedragen aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

2° in voorkomend geval, de overdracht van vermogensbestanddelen en activiteiten die, rekening houdend met de bepalingen, vermeld in artikel 2, § 1, tweede lid, ter uitvoering van artikel 4 van het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie worden overgedragen aan het Hermesfonds, respectievelijk het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek.

**Art. 6.** Bij de definitieve goedkeuring van de jaarrekening over het jaar 2015 door de Raad van Bestuur van het IWT, met desgevallend ook de kwijting van de bestuurders, gecontroleerd door een erkende bedrijfsrevisor, voegt het IWT een bijzonder verslag dat duiding geeft bij de belangrijkste aandachtspunten en verschilpunten tussen de afgesloten jaarrekening en het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, 1°.

**Art. 7.** De ontbinding van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie, vermeld in artikel 3 van het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie, treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 8.** De overdrachten, vermeld in artikel 5, § 3, worden onmiddellijk aan derden tegenwerpbaar.

#### *Afdeling 2. — Diverse bijzondere maatregelen*

**Art. 9.** Als uit het tussentijdse overzicht en de inventaris, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°, blijkt dat er in het vermogen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie vermogensbestanddelen aanwezig zijn waarvan de tegenwerpbaarstelling aan derden bijzondere nadere maatregelen, waaronder, in voorkomend geval, het vervullen van formaliteiten, vergt, wordt de minister ertoe gemachtigd en wordt aan hem de opdracht gegeven om die bijzondere maatregelen, het vervullen van de voormelde formaliteiten inbegrepen, te treffen.

De minister kan de vervulling van de bijzondere maatregelen, vermeld in het eerste lid, in voorkomend geval delegeren aan het hoofd van het Agentschap Ondernemen.

#### *HOOFDSTUK 3. — Wijzigingsbepalingen*

##### *Afdeling 1. — Wijzigingen van het decreet van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen (POM)*

**Art. 10.** In artikel 2 van het decreet van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen (POM), gewijzigd bij het decreet van 18 december 2009, wordt punt 2° vervangen door wat volgt:

“2° Agentschap Innoveren en Ondernemen: het Agentschap Innoveren en Ondernemen, vermeld in artikel 2, § 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;”.

**Art. 11.** In artikel 9, § 2, eerste lid, artikel 10, § 1, § 2, eerste lid, tweede lid en derde lid, § 3 en § 4, 3°, en artikel 11, § 1, vierde lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 18 december 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

##### *Afdeling 2. — Wijziging van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten*

**Art. 12.** In artikel 12, tweede lid, van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten, gewijzigd bij het decreet van 18 december 2009, wordt de zinsnede “het Agentschap Ondernemen, vermeld in artikel 2, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Ondernemen” vervangen door de zinsnede “het Agentschap Innoveren en Ondernemen, vermeld in artikel 2, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 3.* — Wijziging van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof

**Art. 13.** In artikel 4, § 1, 2°, van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, gewijzigd bij de decreten van 9 november 2012, 6 december 2013 en 31 januari 2014, wordt de bepaling “Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie - IWT” opgeheven.

*Afdeling 4.* — Wijziging van de decreten betreffende het hoger onderwijs, gecoördineerd op 11 oktober 2013

**Art. 14.** In artikel III.22, § 2, derde lid, van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, wordt punt 2° vervangen door wat volgt:

“2° worden alleen aanstellingen of benoemingen van ten minste 80% aan de universiteit in rekening genomen, inclusief gemengde aanstellingen aan enerzijds de universiteit en anderzijds:

a) het daaraan verbonden academisch ziekenhuis. Voor de toepassing van deze bepaling wordt het Universitair Ziekenhuis Gent respectievelijk het Universitair Ziekenhuis Antwerpen beschouwd als verbonden met de Universiteit Gent respectievelijk de Universiteit Antwerpen;

b) het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek-Vlaanderen;

c) het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

d) de strategische onderzoekscentra (iMinds, IMEC, VITO, VIB en Flanders Make).”

*Afdeling 5.* — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 ter uitvoering van artikel 11bis, van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, artikel 1

**Art. 15.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 ter uitvoering van artikel 11bis, van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, worden de woorden “de directeur-generaal van de Economische Algemene Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken” vervangen door de woorden “het hoofd van het Agentschap Innoveren en Ondernemen of door diens gedelegeerde”.

*Afdeling 6.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 1997 betreffende het toekennen van een financiële tegemoetkoming ten behoeve van kleine ondernemingen die een beroep doen op erkende externe bedrijfsadviseurs en betreffende de erkenning van die bedrijfsadviseurs

**Art. 16.** In artikel 1, 7°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 1997 betreffende het toekennen van een financiële tegemoetkoming ten behoeve van kleine ondernemingen die een beroep doen op erkende externe bedrijfsadviseurs en betreffende de erkenning van die bedrijfsadviseurs, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 17.** In artikel 3, § 1, en in artikel 7, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 7.* — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 5 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die worden belast met het toezicht op de toepassing van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot regeling van de minnelijke schikking, artikel 1

**Art. 18.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die worden belast met het toezicht op de toepassing van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot regeling van de minnelijke schikking worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° de ambtenaren van de dienst Inspectie van het Agentschap Innoveren en Ondernemen”

2° de bepaling onder 2° wordt opgeheven.

**Art. 19.** Artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

*Afdeling 8.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2000 tot aanwijzing van de entiteiten van de Vlaamse administratie die advies uitbrengen over een ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan

**Art. 20.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2000 tot aanwijzing van de entiteiten van de Vlaamse administratie die advies uitbrengen over een ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 30 januari 2009 en 10 juni 2011, wordt punt 7° vervangen door wat volgt:

“7° het “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

*Afdeling 9.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2001 tot aanwijzing van de instellingen en administraties die adviseren over voorontwerpen van ruimtelijke uitvoeringsplannen

**Art. 21.** In artikel 2, 7°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2001 tot aanwijzing van de instellingen en administraties die adviseren over voorontwerpen van ruimtelijke uitvoeringsplannen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, 30 januari 2009 en 12 juli 2013, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.



*Afdeling 10.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor investeringen in het Vlaamse Gewest

**Art. 22.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006, 17 november 2006 en 30 januari 2009 en het ministerieel besluit van 13 juni 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3° worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in punt 12° worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 23.** In artikel 22, 3°, b), van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 december 2004, 20 juli 2006, 17 november 2006 en 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 11.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2003 tot toekenning van steun aan grote ondernemingen voor investeringen in de regionale steungebieden

**Art. 24.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2003 tot toekenning van steun aan grote ondernemingen voor investeringen in de regionale steungebieden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 30 januari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3° worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in punt 12° worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 25.** In artikel 22, 3°, b), van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 december 2004, 20 juli 2006 en 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 12.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende het toekennen van een gewestbijdrage aan grijswaterleveranciers voor de uitbouw van grijswatercircuits ter bescherming van de kwetsbare watervoerende lagen

**Art. 26.** In artikel 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende het toekennen van een gewestbijdrage aan grijswaterleveranciers voor de uitbouw van grijswatercircuits ter bescherming van de kwetsbare watervoerende lagen, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2010, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 13.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest

**Art. 27.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 16 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3° worden de woorden “het “Agentschap Economie” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in punt 6° worden de woorden “het Agentschap Economie” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen” .

*Afdeling 14.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 oktober 2004 betreffende de erkenning en subsidiëring van regionale samenwerkingsverbanden

**Art. 28.** In artikel 2 en 9, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 oktober 2004 betreffende de erkenning en subsidiëring van regionale samenwerkingsverbanden, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 en 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 15.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie

**Art. 29.** In artikel 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 april 2009, 13 november 2009, 20 december 2013 en 25 juli 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”;

2° in paragraaf 2 wordt punt 5° opgeheven.

*Afdeling 16.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Ondernemen

**Art. 30.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2005 aangaande het Agentschap Ondernemen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, wordt het woord “Ondernemen” vervangen door de woorden “Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 31.** In artikel 2, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 32.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 3. Gedreven door de noden van de ondernemingen en de economische en maatschappelijke uitdagingen draagt het Agentschap Innoveren en Ondernemen bij tot een versterkt klimaat van duurzame economische groei en jobcreatie in Vlaanderen via:

- 1° het stimuleren van alle vormen van ondernemerschap;
- 2° het verhogen van het groeipotentieel en het innoverend vermogen van de Vlaamse ondernemingen;
- 3° het creëren van stimulerende omgevingsfactoren voor het ondernemen.

In het kader van de vervulling van de missie, vermeld in het eerste lid, vervult het agentschap essentieel een regisseursrol en treedt het slechts op als actor in complementariteit met de activiteiten van de private sector en intermediaire organisaties."

**Art. 33.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt:

"1. Om de missie, vermeld in artikel 3, waar te maken, voert het agentschap, op het grondgebied van het Vlaamse Gewest, de volgende taken uit:

- 1° het informeren van ondernemers en kandidaat-ondernemers over ondernemerschap en innovatie;
- 2° het creëren van een cultuur van ondernemerschap en innovatie bij ondernemers en kandidaat-ondernemers;
- 3° het stimuleren en ondersteunen van andere bestuurslagen en beleidsdomeinen binnen de Vlaamse overheid tot het voeren van een innovatiegericht en ondernemingsvriendelijk beleid;
- 4° het aansturen en organiseren van een front-office als universele toegangspoort voor de ondernemingsvragen aan de overheid en voor specifieke vragen over het overheidsinstrumentarium gericht op ondernemingen;

5° het selecteren en financieel steunen van projecten en activiteiten van ondernemingen, maar ook van andere instellingen, organisaties en personen, ter bevordering van het innoverend vermogen en ondernemerschap;

6° het regisseren en coördineren van een actief en transparant netwerk van actoren die middelen ontvangen van het agentschap voor de uitvoering van projecten en activiteiten ter bevordering en ondersteuning van het innoverend vermogen en ondernemerschap in Vlaanderen;

7° het ontwikkelen en uitvoeren van het ruimtelijk-economisch beleid, met inbegrip van het brownfield-convenantenbeleid en bemiddelingsopdrachten;

8° het coördineren en uitvoeren van de taken met betrekking tot 'toegang tot het beroep' in het algemeen en in het bijzonder de taken met betrekking tot ondernemersvaardigheden, ambulante en kermisactiviteiten en beenhouwerspekslager;

9° het ontwikkelen en uitvoeren van een integraal handelsvestigingenbeleid, waaronder in het bijzonder het behandelen van socio-economische vergunningen;

10° het gericht faciliteren en financieel ondersteunen van de deelname aan "ondernemings-georiënteerde" internationale programma's;

11° het uitvoeren van opdrachten voor de Europese Commissie, waaronder het beheer van de EFRO-fondsen;

12° Het Agentschap voert de promotie en draagt bij tot het belang van design en productontwikkeling;

13° het administratieve en inhoudelijke en financiële beheer en de opvolging van initiatieven en opdrachten, opgedragen door de Vlaamse Regering;

14° het uitvoeren van taken van beleidsondersteuning.";

2° Paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. Het Agentschap beschikt over een eigen inspectiedienst die toeziet op de correcte aanwending van de financiële stimuli en belast is met de controle en het toezicht op en voorstelling van minnelijke schikking inzake alle bevoegdheden toegewezen aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

De minister duidt de ambtenaren aan die:

1° met behoud van de ambtsbevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie, bevoegd zijn om zelfs individueel de in artikel 5, 8, 9 en 11 van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, gewijzigd bij de wetten van 14 januari 2002, 27 december 2005, 20 juli 2006, 29 december 2010, 3 april 2013, 20 november 2013 en 27 maart 2014, bedoelde inbreuken op te sporen en door middel van proces-verbaal vast te stellen;

2° na inzage van de processen-verbaal waarin een overtreding tegen de bepalingen van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, gewijzigd bij de wetten van 14 januari 2002; 27 december 2005, 20 juli 2006, 29 december 2010, 3 april 2013, 20 november 2013 en 27 maart 2014, of haar uitvoeringsbesluiten wordt vastgesteld en die opgemaakt zijn door de in artikel 6, § 1, van dezelfde wet bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som kunnen voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen;

3° na inzage van de processen-verbaal waarin een in artikel 13, § 1, 1° tot met 5°, van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante en kermisactiviteiten, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 2005, 20 juli 2006, 22 december 2009 en 21 januari 2013, bepaalde overtreding wordt vastgesteld, en die opgemaakt zijn door de in artikel 11, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 juli 2005, bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som kunnen voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen;

4° na inzage van de processen-verbaal waarin een overtreding tegen de bepalingen van hoofdstuk I van titel II van de wet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, gewijzigd bij arrest van het Arbitragehof van 29 april 1999, gewijzigd bij de wetten van 30 december 2002, 16 januari 2003, 11 mei 2003, 22 december 2003, 4 juli 2004, 28 april 2010 en 15 december 2013, wordt vastgesteld en die opgemaakt zijn door de in artikel 15, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 11 mei 2003, bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som kunnen voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen;

5° na inzage van de processen-verbaal waarin een overtreding tegen de bepalingen van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 8 april 2010, of haar uitvoeringsbesluiten wordt vastgesteld en die opgemaakt zijn door de in artikel 11, § 1, van dezelfde wet bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som kunnen voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen.”;

3° paragraaf 3 tot en met 6 worden opgeheven.

**Art. 34.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 7. De minister stuurt het agentschap aan conform de modaliteiten, vermeld in artikel 8 van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003.”

**Art. 35.** Hoofdstuk V/1 Raadgevend comité, bestaande uit het opschrift van het hoofdstuk en artikel 12/1 tot en met 12/3, ingevoegd door het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, wordt opgeheven.

*Afdeling 17.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden en de regels inzake de toekenning van subsidies voor activiteiten ter bevordering van de uitvoer door bedrijfsgroeperingen en gemengde kamers

**Art. 36.** In artikel 1, 8°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden en de regels inzake de toekenning van subsidies voor projecten ter bevordering van de uitvoer door bedrijfsgroeperingen en gemengde kamers, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 18.* — Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 betreffende de aanstelling van de in artikel 11, § 1, eerste lid en in het artikel 6, § 2, achtste lid, van de wet van 3 december 2005 bedoelde ambtenaren betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, artikel 1

**Art. 37.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 betreffende de aanstelling van de in artikel 11, § 1, eerste lid en in het artikel 6, § 2, achtste lid, van de wet van 3 december 2005 bedoelde ambtenaren betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein wordt vervangen door wat volgt:

“De ambtenaren van de dienst Inspectie van het Agentschap innoveren en Ondernemen die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten, zijn bevoegd om de inbreuken op de bepalingen van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein op te sporen en vast te stellen.”

*Afdeling 19.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2006 tot vaststelling van nadere regels inzake de rechtsopvolging van de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen door de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen

**Art. 38.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2006 tot vaststelling van nadere regels inzake de rechtsopvolging van de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen door de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden punt 2° en 3° opgeheven.

*Afdeling 20.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot wijziging van de besluiten van de Vlaamse Regering die inhoudelijk betrekking hebben op de werking van het Agentschap Ondernemen

**Art. 39.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2006 tot wijziging van de besluiten van de Vlaamse Regering die inhoudelijk betrekking hebben op de werking van het Agentschap Ondernemen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 40.** In artikel 54/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” telkens vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 21.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 betreffende voorwaarden van schuldherschikking in het kader van achtergestelde leningen van het Fonds Vlaanderen-Azië

**Art. 41.** In artikel 1, 2°, en artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 betreffende voorwaarden van schuldherschikking in het kader van achtergestelde leningen van het Fonds Vlaanderen-Azië, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 22.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 voor de financiering van toegepast biomedisch onderzoek met een primair maatschappelijke finaliteit

**Art. 42.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006 voor de financiering van toegepast biomedisch onderzoek met een primair maatschappelijke finaliteit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° en punt 2° worden opgeheven

2° punt 3°, punt 4° en punt 5° worden vervangen door wat volgt:

“3° wet op de ziekenhuizen: gecoördineerde wet van 10 juli 2008;

4° FWO: het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, vermeld in artikel 15, § 2, van het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid, en opgericht bij de notariële akte van 21 juni 2005 in de vorm van de privaatrechtelijke stichting van openbaar nut Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek-Vlaanderen;”

“5° raad van bestuur: de raad van bestuur van het FWO, vermeld in artikel 17, § 2, van het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid;”

3° punt 9° en punt 10° worden vervangen door wat volgt:

“9° Vlaamse universiteit: de instellingen vermeld in artikel II.2 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013;

10° Vlaamse hogeschool: de instellingen vermeld in artikel II.3 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013;”.

4° in punt 14° en 17° wordt het woord “IWT” telkens vervangen door het woord “FWO”.

**Art. 43.** In artikel 5, derde lid, artikel 8, eerste en vierde lid, artikel 10, 13, 14, 19, 22, 23, 24, eerste lid, artikel 25, 26, derde en vierde lid, artikel 27 en 28, eerste, tweede en vierde lid, van hetzelfde besluit wordt het woord “IWT” telkens vervangen door het woord “FWO”.

*Afdeling 23.* — Wijzingen van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten, artikel 45 en 49, derde lid,

**Art. 44.** In artikel 45 van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten worden de woorden “De ambtenaren en de beambten aangesteld door de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie” vervangen door de woorden “De ambtenaren van de dienst Inspectie van het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 45.** Artikel 49, derde lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

*Afdeling 24.* — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van kermisactiviteiten en ambulante activiteiten in kermisgastronomie, artikel 25 en 29, derde lid,

**Art. 46.** In artikel 25 van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van kermisactiviteiten en ambulante activiteiten in kermisgastronomie worden de woorden “De ambtenaren en beambten aangesteld door de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie” vervangen door de woorden “De ambtenaren van de dienst Inspectie van het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 47.** Artikel 29, derde lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

*Afdeling 25.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2007 houdende subsidiëring van bedrijvencentra en doorgangsgebouwen

**Art. 48.** In artikel 1, 4°, en artikel 4, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2007 houdende subsidiëring van bedrijvencentra en doorgangsgebouwen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “het Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “het Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 26.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007 tot uitvoering van het decreet van 7 juli 2006 houdende toekenning van een rentetoeelage voor ondernemingen die lijden onder de verstoorde bereikbaarheid ten gevolge van hinder door openbare werken

**Art. 49.** In artikel 10, 17, § 2, en artikel 20, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007 tot uitvoering van het decreet van 7 juli 2006 houdende toekenning van een rentetoeelage voor ondernemingen die lijden onder de verstoorde bereikbaarheid ten gevolge van hinder door openbare werken, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” telkens vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 50.** In artikel 11 en 15, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” telkens vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 51.** In artikel 19*bis*, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 27.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de informatieplichten in het kader van Brownfieldconvenanten

**Art. 52.** In artikel 2, eerste lid, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de informatieplichten in het kader van Brownfieldconvenanten, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 53.** In het opschrift van hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

**Art. 54.** In artikel 3, § 1, eerste lid en § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden “Agentschap Ondernemen” vervangen door de woorden “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Afdeling 28.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 februari 2008 tot oprichting van een stuurgroep van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen

**Art. 55.** In artikel 3, § 1, 6°, en in artikel 3, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 februari 2008 tot oprichting van een stuurgroep van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" telkens vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 29.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2008 tot toekenning van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest

**Art. 56.** In artikel 1, 4° en 10°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2008 tot toekenning van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 57.** In artikel 45, § 1, 3°, *b)*, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 30.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten

**Art. 58.** In artikel 1, 7°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 59.** In artikel 31, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2013, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 31.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 tot toekenning van steun aan projecten ter bevordering van het ondernemerschap

**Art. 60.** In artikel 1, 3°, artikel 14, 15, § 2, in artikel 18, tweede lid, artikel 19, eerste lid, artikel 20, eerste lid, artikel 23, eerste lid, 2°, en tweede lid, en artikel 24 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 tot toekenning van steun aan projecten ter bevordering van het ondernemerschap worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 32.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 tot regeling van de toekenning van doctoraatsbeurzen voor de uitvoering van projecten van strategisch basisonderzoek

**Art. 61.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 tot regeling van de toekenning van doctoraatsbeurzen voor de uitvoering van projecten van strategisch basisonderzoek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° wordt vervangen door wat volgt:

"1° FWO: het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, vermeld in artikel 15, § 2, van het decreet van 30 april 2009 betreffende de organisatie en financiering van het wetenschaps- en innovatiebeleid, en opgericht bij de notariële akte van 21 juni 2005 in de vorm van de privaatrechtelijke stichting van openbaar nut Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen;"

2° in punt 2° wordt het woord "IWT" vervangen door het woord "FWO";

3° punt 6° wordt vervangen door wat volgt:

"6° onderzoekscentrum: een organisatie voor onderzoek en kennisverspreiding als vermeld in artikel 2, punt 83 van de verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard."

**Art. 62.** In artikel 2, § 1 en § 2, artikel 8, artikel 14, 16, 17, eerste lid, en artikel 18 van hetzelfde besluit wordt het woord "IWT" telkens vervangen door het woord "FWO".

**Art. 63.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 4. De aanvragers moeten houder zijn van een diploma dat minstens evenwaardig is aan een Master-diploma dat aansluit op een Bachelordiploma en uitgereikt werd in België. Buitenlandse diploma's dienen als gelijkwaardig te worden erkend met een Vlaams Master-diploma overeenkomstig de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, de Europese richtlijnen of een bilateraal akkoord."

**Art. 64.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 7. De Raad van Bestuur van het FWO legt in een uitvoerend reglement de nadere regels vast betreffende de vorm en de inhoud, de behandeling en selectie van de beursaanvragen, binnen de selectievoorwaarden vastgelegd in dit besluit."

**Art. 65.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 9. De voorwaarden en bepalingen voor toekenning en behoud van de beurs die de raad van bestuur, binnen de beperkingen naar toelatings- en selectievoorwaarden vastgelegd in dit besluit, heeft bepaald worden opgenomen in een overeenkomst die het FWO sluit met de bursaal. Het betreft een typeovereenkomst, goedgekeurd door de raad van bestuur. De beurs gaat van start op 1 januari van hetzelfde academiejaar. De beurs wordt beëindigd van zodra de bursaal deze voorwaarden niet meer naleeft. Indien de bursaal zijn doctoraatsproefschrift heeft verdedigd voor het einde van de termijn, loopt de beurs toch door tot het einde van de termijn."

**Art. 66.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“De doctoraatsbeurzen voor strategisch basisonderzoek worden toegekend als twee aaneensluitende beurstermijnen van twee jaar. In de loop van de eerste beurstermijn dient de bursaal bij het beslissingscomité bij het Hermesfonds voor beurzen gestart voor 1/1/2016 en bij de raad van bestuur van het FWO voor beurzen gestart na 1/1/2016 een beursaanvraag voor een 2e beurstermijn in, samen met een voortgangverslag en het advies van de promotor over de aangevraagde verlenging van de beurs. Op basis van deze documenten beslist het beslissingscomité bij het Hermesfonds voor beurzen gestart voor 1/1/2016 en de raad van bestuur van het FWO voor beurzen gestart na 1/1/2016 over de toekenning van de tweede beurstermijn. Bij deze beslissing volgt het beslissingscomité bij het Hermesfonds of de raad van bestuur van het FWO het advies van de promotor maar heeft het beslissingscomité bij het Hermesfonds of de raad van bestuur van het FWO het recht om promotor en/of bursaal op gelijk welk ogenblik op te roepen om toelichtingen te verschaffen over het verloop van de doctoraatswerkzaamheden.

De bursaal heeft het recht, ongeacht het advies van de promotor, om het beslissingscomité bij het Hermesfonds of de raad van bestuur van het FWO te verzoeken voor een commissie van externe deskundigen te kunnen verschijnen voor de verdediging van zijn beursaanvraag.

Het oordeel over al dan niet toekenning van de beursverlenging van de commissie heeft steeds voorrang op het advies van de promotor.”

**Art. 67.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 11. Jaarlijks vóór 1 oktober stelt het beslissingscomité bij het Hermesfonds voor wat betreft de overeenkomsten afgesloten voor 1 januari 2016 de nieuwe bedragen van de doctoraatsbeurzen eerste en tweede beurstermijn voor het komende academiejaar vast zodat de globale evolutie van hun nettobedrag gelijke tred houdt met de globale evolutie van het netto-salaris van de leden van het assisterend academisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap. Het beslissingscomité bij het Hermesfonds houdt rekening met het indexcijfer van de salarissen van het assisterend academisch personeel op 1 oktober (WB1).

Van het netto-bedrag van de beurs wordt per maand een bedrag van 24,79 euro ingehouden. Het gecumuleerde bedrag van deze inhoudingen wordt uitbetaald aan de bursaal in de vorm van een premie indien de betrokken bursaal zijn doctoraatsproefschrift heeft verdedigd voor de afloop van de tweede beurstermijn of binnen de zes maanden na het einde van de tweede beurstermijn.

Voor de beurzen die starten vanaf 1 januari 2016 via het FWO is het bedrag van de beurs beperkt tot het nettoloan dat de begunstigde zou ontvangen als assistent aan een universiteit van de Vlaamse Gemeenschap (salarisschalen van toepassing op het Assisterend Academisch Personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap volgens het Besluit van de Vlaamse Regering van 4 mei 2011). De beurs wordt aangepast aan de toegekende geldelijke anciënniteit van de betrokkene. De beurs houdt rekening met de gezinstoestand en is onderworpen aan de Sociale Zekerheid. Het vakantiegeld en de eindejaarstoelage stemt overeen met het vakantiegeld en de eindejaarstoelage dat de begunstigde zou ontvangen als een assistent aan een universiteit van de Vlaamse Gemeenschap.”

**Art. 68.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “de raad van bestuur van het IWT” vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

2° in paragraaf 4, tweede lid wordt het woord ‘IWT’ vervangen door de woorden “het beslissingscomité bij het Hermesfonds”;

3° paragraaf 6 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 6. De gemachtigde van de universiteit verklaart er zich tevens toe bereid om tegenover het beslissingscomité bij het Hermesfonds of zijn aangestelde de toepassing van de gebruiksvoorwaarden, vermeld in voorgaande paragraaf, te bewijzen volgens de modaliteiten die het beslissingscomité bij het Hermesfonds per universiteit bepaalt.”;

4° paragraaf 7 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 7. Indien het beslissingscomité bij het Hermesfonds vaststelt dat aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 5, 1° niet is voldaan zal de universiteit zich onmiddellijk in regel stellen met dit voorschrift voor alle projecten die op dat ogenblik lopen.

Indien blijkt dat niet aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 5, 2° en 3°, wordt voldaan, zal de aanrekening op de projectkostenvergoeding van elk op dat ogenblik lopend project beperkt worden tot de betalingen op de originele facturen van de leveranciers, die de terechte aanrekening als specifieke uitgave voor het project kunnen verantwoorden en betaalt de universiteit aan het Hermesfonds voor elk project het verschil terug tussen die aanrekeningen en de ontvangen projectkostenvergoedingen.”;

5° paragraaf 8 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 8. In geval de universiteit niet meewerkt aan de bewijsregeling, vermeld in paragraaf 6 of in gebreke blijft ten opzichte van de regeling, vermeld in paragraaf 7, kan het beslissingscomité bij het Hermesfonds de verdere uitbetaling van de projectkostenvergoeding geheel of gedeeltelijk opschorten voor alle of een gedeelte van de lopende projecten bij die universiteit.”;

6° er wordt een paragraaf 11 ingevoegd dat luidt als volgt:

“§ 11. Voor de beurzen die starten vanaf 1 januari 2016 via het FWO gelden paragraaf 1 tot en met 10 niet. De begunstigde van de beurs toegekend vanaf 1 januari 2016 ontvangt een werkingstoelage. De Raad van Bestuur van het FWO legt de modaliteiten vast in een intern reglement.”.

**Art. 69.** In artikel 6, tweede lid, en artikel 10, tweede lid, derde lid, vierde lid en zesde lid, van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt het woord “IWT” vervangen door het woord “FWO”.

*Afdeling 33.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest

**Art. 70.** In artikel 1, 6° en 21°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 34.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 november 2012 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor strategische ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest

**Art. 71.** In artikel 1, 21°, artikel 26, 27, 28, 29, eerste lid, en artikel 43, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 november 2012 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor strategische ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 35.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2012 tot toekenning van steun aan audiovisuele werken van het type lange fictie-, documentaire- of animatiefilm, of van animatiereeksen

**Art. 72.** In artikel 1, 1°, artikel 6, derde lid, artikel 14, § 1 en § 3, artikel 18, vierde lid, artikel 19, 3°, b), en artikel 21, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2012 tot toekenning van steun aan audiovisuele werken van het type lange fictie-, documentaire- of animatiefilm, of van animatiereeksen worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 36.* — Wijzigingen in het besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2013 houdende subsidiëring van bedrijventerreinen

**Art. 73.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 mei 2013 houdende subsidiëring van bedrijventerreinen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen";

2° in punt 2° worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 37.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2013 tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest

**Art. 74.** In artikel 1, 4°, 10° en 11°, artikel 7, tweede lid, artikel 8, § 2, derde lid, artikel 19, tweede lid, artikel 20, tweede lid, artikel 34, tweede lid, artikel 35, tweede lid, en artikel 40, 3°, b), van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2013 tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 38.* — Wijzigingen van het besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit van 20 december 2013

**Art. 75.** In artikel 3.20.0.0.4., derde lid, van het besluit Vlaamse Codex Fiscaliteit van 20 december 2013 ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014, worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 39.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2014 tot toekenning van steun aan ondernemingen ter compensatie van indirecte emissiekosten

**Art. 76.** In artikel 15, eerste lid, artikel 17, eerste lid, artikel 18, 19, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2014 tot toekenning van steun aan ondernemingen ter compensatie van indirecte emissiekosten worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 40.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 houdende subsidiëring van incubatoren

**Art. 77.** In artikel 1, 2°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014 houdende subsidiëring van incubatoren worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Afdeling 41.* — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering

**Art. 78.** In artikel 3, 8°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering wordt punt g) opgeheven.

*Afdeling 42.* — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2015 houdende de erkenning van de inventarisatie van de bedrijventerreinen op perceelsniveau in het Vlaamse Gewest als authentieke geografische gegevensbron

**Art. 79.** In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2015 houdende de erkenning van de inventarisatie van de bedrijventerreinen op perceelsniveau in het Vlaamse Gewest als authentieke geografische gegevensbron worden de woorden "Agentschap Ondernemen" vervangen door de woorden "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

**Art. 80.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 10 tot en met 73, die in werking treden op 1 januari 2016.

**Art. 81.** De Vlaamse minister, bevoegd voor Economie, Wetenschap en Technologische Innovatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 december 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. MUYTERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36628]

**18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen »**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 11, alinéa 3, 1<sup>o</sup>, les articles 20 et 87, § 1<sup>er</sup>, modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, modifié par les décrets des 7 mai 2004, 15 juillet 2005, 23 juin 2006, 22 décembre 2006, 27 avril 2007, 12 décembre 2008, 19 décembre 2008, 16 mars 2012, 5 juillet 2013 et 22 novembre 2013 ;

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation ;

Vu le décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation ;

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment les articles 6, § 1<sup>er</sup>, et 11bis modifiés par la loi du 30 juillet 1971 ;

Vu la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice et l'organisation des activités ambulantes et foraines, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 2005, et l'article 13, § 3 ;

Vu la Loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, notamment l'article 15, modifié par la loi du 11 mai 2003 et l'article 16, § 3 ;

Vu le décret du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial, modifié par le décret du 18 décembre 2009 et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, et l'article 12, § 3, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu le décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield, modifié par les décrets des 27 mars 2009, 18 décembre 2009, 18 mars 2011, 23 décembre 2011, 25 avril 2014 et par les arrêtés du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 et 19 décembre 2014 ;

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation, modifié par les décrets des 9 juillet 2010, 21 décembre 2012 et 25 avril 2014 ;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, modifié par les décrets des 13 juillet 2012, 9 novembre 2012, 5 juillet 2013, 5 juillet 2013, 6 décembre 2013, 31 janvier 2014, 25 avril 2014 et 3 juillet 2015 ;

Vu les décrets relatifs à l'enseignement supérieur, coordonnés le 11 octobre 2013, modifiés par les décrets des 20 décembre 2013, 21 mars 2014, 25 avril 2014, 25 avril 2014, 19 décembre 2014, 19 décembre 2014 et par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 décembre 2013, 20 décembre 2013, 5 septembre 2014, 19 décembre 2014, 16 janvier 2015 et 22 janvier 2015 ;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1983 portant exécution de l'article 11bis de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une aide financière aux petites entreprises faisant appel à des conseillers d'entreprise extérieurs agréés et à l'agrément de ces conseillers d'entreprise, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1999 désignant les fonctionnaires et agents, chargés de veiller à l'application du Chapitre I<sup>er</sup> du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et réglant le règlement transactionnel, notamment l'article 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2000 désignant les entités de l'administration flamande qui émettent des avis sur un projet de schéma de structure d'aménagement provincial, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 octobre 2005, 23 juin 2006, 30 janvier 2009, 4 décembre 2009, 10 juin 2011, 10 juin 2011 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 2001 portant désignation des institutions et administrations émettant des avis sur les avant-projets des plans d'exécution spatiaux, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 novembre 2002, 8 juillet 2005, 23 juin 2006, 30 janvier 2009, 3 juillet 2009, 4 décembre 2009, 10 juin 2011, 10 juin 2011, 14 octobre 2011, 16 mars 2012, 12 juillet 2013 et 16 mai 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des investissements réalisés en Région flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 17 décembre 2004, 12 mai 2006, 20 juillet 2006, 20 juillet 2006, 17 novembre 2006, 30 janvier 2009 et 3 avril 2009 et par les arrêtés ministériels des 1<sup>er</sup> avril 2004, 13 juin 2007, 20 décembre 2007 et 30 septembre 2008 ;



Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2003 portant octroi d'aides aux grandes entreprises pour des investissements réalisés dans les régions assistées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 décembre 2004, 12 mai 2006, 20 juillet 2006, 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009 et par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2004 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 octroyant une intervention régionale aux fournisseurs d'eau grise pour l'aménagement de circuits d'eau grise en vue de la protection des nappes aquifères vulnérables, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006, 7 mars 2008, 21 mars 2008, 30 janvier 2009 et 5 mars 2010 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 mai 2006, 20 juillet 2006, 16 mai 2007 et 30 janvier 2009 et par l'arrêté ministériel du 29 octobre 2004 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 octobre 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des partenariats régionaux, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006, 6 octobre 2006 et 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 octobre 2005, 30 janvier 2009, 24 avril 2009, 13 novembre 2009, 16 mars 2012, 14 juin 2013, 20 juin 2014 et 25 juin 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à l'Agentschap Ondernemen, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 2006 fixant les conditions et les règles relatives au subventionnement d'activités encourageant les exportations par des groupements d'entreprises et des chambres mixtes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à la désignation des agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et à l'article 6, § 2, alinéa 8, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, notamment l'article 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2006 fixant les modalités en matière de la succession en droits des sociétés de développement régional par les sociétés de développement provincial, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 modifiant les arrêtés du Gouvernement flamand portant sur le fonctionnement de l'Agentschap Ondernemen (Agence de l'Economie), modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 concernant les conditions d'un rééchelonnement de dettes dans le cadre des prêts subordonnés du Fonds Vlaanderen-Azië (Fonds Flandre-Asie), modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 portant financement de la recherche biomédicale appliquée ayant une finalité primaire d'ordre social, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 février 2007 ;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes, notamment les articles 45 et 49, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités foraines et des activités ambulantes de gastronomie foraine, notamment les articles 25 et 29, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 2007 relatif au subventionnement des centres d'entreprises et des immeubles de transit, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 2006 portant octroi d'une subvention-intérêt aux entreprises souffrant d'une accessibilité perturbée suite à des travaux publics, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 janvier 2009, 30 janvier 2009 et 17 décembre 2010 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 relatif aux obligations d'information dans le cadre des conventions Brownfield, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 février 2008 portant création d'un groupe de pilotage des sociétés de développement provincial, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides stratégiques à l'investissement et à la formation aux entreprises établies en Région flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 janvier 2009, 3 avril 2009 et 17 décembre 2010 et par les arrêtés ministériels des 1<sup>er</sup> juillet 2011 et 24 avril 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, 19 septembre 2011 et 26 avril 2013 et par l'arrêté ministériel du 28 mai 2009 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 portant octroi d'aides aux projets visant à stimuler l'entrepreneuriat, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mai 2012 et par l'arrêté ministériel du 24 décembre 2012 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009 réglant l'octroi de bourses de doctorat pour la réalisation de projets de recherche stratégique de base ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2010 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 2012 et par les arrêtés ministériels des 24 janvier 2011, 24 avril 2013 et 28 mai 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2012 portant octroi d'aides aux œuvres audiovisuelles du type film de fiction, documentaire ou film d'animation de long métrage, ou série d'animation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 2012 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques stratégiques en Région flamande, modifié par les arrêtés ministériels des 24 avril 2013, 28 mai 2014 et 11 mars 2015 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2013 portant subvention des terrains d'activités économiques ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2013 portant octroi d'aides stratégiques à la transformation aux entreprises établies en Région flamande ;

Vu l'arrêté relatif au Code flamand de la Fiscalité du 20 décembre 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 avril 2014 octroyant une aide aux entreprises en compensation des coûts des émissions indirectes ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 portant subventionnement d'incubateurs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 octobre 2014, 27 février 2015 et 13 mars 2015 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2015 portant reconnaissance de l'inventaire des terrains d'activités économiques à l'échelle de la parcelle en Région flamande comme source authentique de données géographiques ;

Vu l'accord de Monsieur l'Inspecteur général des Finances, donné le 10 août 2015 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 16 septembre 2015 ;

Vu l'avis 58 476/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2015, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que le décret portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation impose au Gouvernement flamand de faire le nécessaire pour dissoudre l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie", de déterminer le lieu et la date ou les dates des transferts et de faciliter la transition du fonctionnement de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" à la future "Agentschap Innoveren en Ondernemen". Le décret établit en outre que le Gouvernement flamand prend les mesures nécessaires pour modifier la dénomination de l'"Agentschap Ondernemen" en l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen". Cette disposition autorise le Gouvernement flamand également à modifier la dénomination dans des décrets.

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) : l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique, visée à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à l'"Agentschap Ondernemen" ;

2<sup>o</sup> "Agentschap Innoveren en Ondernemen" (Agence de l'Innovation et de l'Entrepreneuriat) : l'"Agentschap Ondernemen" après modification de sa dénomination en "Agentschap Innoveren en Ondernemen" en exécution des articles 10 à 79 du présent arrêté et à compter de la date à laquelle, conformément aux conditions visées aux articles 2 à 9 du présent arrêté, le patrimoine de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" sera transférée à titre universel à l'Agence en question ;

3<sup>o</sup> "Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" (Agence d'Innovation par les Sciences et la Technologie) : l'agence autonomisée externe de droit public, visée à l'article 3 du décret du 30 avril 2009 ;

4<sup>o</sup> décret du 30 avril 2009 : le décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation ;

5<sup>o</sup> "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek" : l'agence autonomisée externe de droit privé, visée à l'article 15, § 2 du décret du 30 avril 2009 et constituée par acte notarié du 21 juin 2005 sous forme d'une fondation privée d'intérêt public "Fonds Voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen" (Fonds de la recherche scientifique en Flandre) ;

6<sup>o</sup> "Hermesfonds" : le "Fonds voor het Flankerend Economisch Beleid" (Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation), visé à l'article 41, § 1<sup>er</sup>, du décret du 21 décembre 2001 contenant des mesures d'accompagnement du budget 2002 ;

7<sup>o</sup> Ministre : le Ministre flamand chargé de l'économie, de la politique scientifique et de la politique d'innovation technologique.

#### CHAPITRE 2. — Diverses mesures pour la dissolution sans liquidation de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" et réglant le transfert de ses activités et de son patrimoine à l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen"

##### Section 1<sup>re</sup>. — Procédure

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans le cadre de la préparation de la dissolution sans liquidation de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie", et du transfert de ses activités et son patrimoine à l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen", le chef de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" procède à l'établissement :

1<sup>o</sup> d'une situation intermédiaire composée des comptes annuels de l'année 2014, complétée par une synthèse des informations les plus récentes telles que présentées au conseil d'administration et au comité de direction dans l'année 2015, y compris un inventaire détaillé de tous les droits et obligations de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" et avec mention de la valeur de ces droits et obligations à la date précitée, ainsi que, si pertinentes, des règles d'évaluation utilisées pour cette estimation de la valeur ;

2<sup>o</sup> d'un rapport particulier du chef de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" dans lequel des précisions sont données sur la situation intermédiaire.

La situation intermédiaire, visée au alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, donne dans une rubrique séparée une énumération des actifs et des activités de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" dont il est proposé de les transférer à l'"Hermesfonds", respectivement au "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek", en exécution de l'article 4 du décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation.

§ 2. La situation intermédiaire, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, se base sur les règles applicables à l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie".

**Art. 3.** L'inventaire, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, mentionne en tout cas, outre un aperçu général de la composition du patrimoine de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" une spécification des données suivantes :

1<sup>o</sup> le cas échéant, un inventaire détaillé de la composition du patrimoine immobilier de l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" ;

2<sup>o</sup> le cas échéant, un inventaire détaillé des droits intellectuels dont l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" est titulaire ;

3<sup>o</sup> le cas échéant, un aperçu détaillé des engagements continus en cours et, le cas échéant, des engagements continus en cours d'une autre source du droit entrepris par l'"Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" ;

4° un aperçu détaillé des effectifs de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie”, avec mention du statut de chacun des membres du personnel ;

5° le cas échéant, un aperçu détaillé des litiges en justice dans lesquels l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie” est concernée, accompagné d'une description détaillée de l'identité des parties adverses et de la nature du litige et, le cas échéant, de la juridiction devant laquelle l'affaire est pendante, ainsi que, le cas échéant, un aperçu des décisions judiciaires déjà prises, avec mention de leur portée.

**Art. 4.** Une copie de la situation intermédiaire, visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, et une copie du rapport particulier, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, accompagnées des comptes de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie” sur les deux derniers exercices avant 2015, sont soumises au Ministre ainsi qu'au Ministre flamand compétent pour les finances et les budgets.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Si le Ministre flamand compétent pour les finances et les budgets a des remarques sur la situation intermédiaire, visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, il les transmet immédiatement au Ministre.

Le Ministre marque son accord sur la situation intermédiaire, visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°. Lorsqu'il le juge nécessaire, le Ministre peut apporter des modifications à la situation intermédiaire, visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, à la lumière des remarques éventuelles du Ministre flamand compétent pour les finances et les budgets.

§ 2. Sans préjudice de l'application du paragraphe 3, la décision d'approbation visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, entraîne de droit que l'“Agentschap Ondernemen” devient l'ayant cause à titre universel de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie”.

§ 3. La décision d'approbation, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, entraîne de droit les transferts suivants :

1° le transfert des activités et des actifs de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap” affectés à cet effet qui, en exécution de l'article 4 du décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation, sont transférés à l'“Agentschap Innoveren en Ondernemen” ;

2° le cas échéant, le transfert des actifs et des activités qui, en tenant compte des dispositions de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, en exécution de l'article 4 du décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation sont transférés à l'“Hermesfonds”, respectivement au “Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek”.

**Art. 6.** A l'approbation définitive des comptes annuels de l'année 2015 par le Conseil d'Administration de l'IWT, avec, le cas échéant également la décharge des administrateurs, contrôlés par un réviseur d'entreprise agréé, l'IWT joint un rapport particulier qui explique les principaux points d'attention et les différences entre les comptes annuels clôturés et la situation intermédiaire visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1°.

**Art. 7.** La dissolution de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap” en Technologie, visée à l'article 3 du décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation, entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 8.** Les transferts, visés à l'article 5, § 3, sont immédiatement opposables aux tiers.

#### Section 2. — Diverses dispositions particulières

**Art. 9.** Lorsqu'il ressort de la situation intermédiaire et de l'inventaire, visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, que le patrimoine de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap” en Technologie comporte des actifs dont l'opposabilité aux tiers requiert d'autres mesures particulières, telles que, le cas échéant, l'accomplissement de formalités, le Ministre se voit conférer le pouvoir et la charge de prendre ces mesures particulières, y compris l'accomplissement des formalités précitées.

Le Ministre peut déléguer, le cas échéant, l'accomplissement des mesures particulières, visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, au chef de l'“Agentschap Ondernemen”.

#### CHAPITRE 3. — Dispositions modificatives

Section 1<sup>re</sup>. — Modifications du décret du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial (POM)

**Art. 10.** Dans l'article 2 du décret du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial (POM), modifié par le décret du 18 décembre 2009, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° “Agentschap Innoveren en Ondernemen” : l'“Agentschap Innoveren en Ondernemen”, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie” et réglant le transfert de ses activités à l'“Agentschap Innoveren en Ondernemen” ; ».

**Art. 11.** Dans l'article 9, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 10, § 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, § 3 et § 4, 3°, et l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, du même décret, modifié par le décret du 18 décembre 2009, les mots “Agentschap Ondernemen” sont remplacés par les mots “Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

Section 2. — Modification du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield

**Art. 12.** Dans l'article 12, alinéa 2, du décret du 30 mars 2007 relatif aux conventions Brownfield, modifié par le décret du 18 décembre 2009, le membre de phrase l'“Agentschap Ondernemen” (Agence de l'Entrepreneuriat), telle que visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à l'“Agentschap Ondernemen” est remplacé par le membre de phrase l'“Agentschap Innoveren en Ondernemen”, visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'“Agentschap voor Innovatie door Wetenschap” en Technologie et réglant le transfert de ses activités à l'“Agentschap Innoveren en Ondernemen”.

*Section 3.* — Modification du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes

**Art. 13.** Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 2° du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, modifié par les décrets des 9 novembre 2012, 6 décembre 2013 et 31 janvier 2014, la disposition "Agentschap voor Innovatie door Wetenschap" en Technologie - IWT" est supprimée.

*Section 4.* — Modifications des décrets relatifs à l'enseignement supérieur, coordonnées le 11 octobre 2013

**Art. 14.** A l'article III.22, § 2, alinéa 3, du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° seules les désignations ou nominations d'au moins 80 % auprès de l'université sont prises en compte, y compris les désignations mixtes, d'une part, à l'université et, d'autre part :

a) à l'hôpital académique rattaché à ladite université. Pour l'application de la présente disposition, l'Universitair Ziekenhuis Gent, respectivement l'Universitair Ziekenhuis Antwerpen sont censés être rattachés à l'Universiteit Gent, respectivement à l'Universiteit Antwerpen ;

b) au "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek-Vlaanderen" ;

c) à l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

d) aux centres de recherche stratégique (iMinds, IMEC, VITO, VIB en Flanders Make). »

*Section 5.* — Modifications de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 portant exécution de l'article 11bis, de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 1<sup>er</sup>

**Art. 15.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 portant exécution de l'article 11bis, de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, les mots « au directeur général de l'Inspection générale économique du Ministère des Affaires économiques » sont remplacés par les mots « au chef de l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ou à son délégué ».

*Section 6.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une aide financière aux petites entreprises faisant appel à des conseillers d'entreprise extérieurs agréés et à l'agrément de ces conseillers d'entreprise

**Art. 16.** A l'article 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une aide financière aux petites entreprises faisant appel à des conseillers d'entreprise extérieurs agréés et à l'agrément de ces conseillers d'entreprise, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 17.** Dans l'article 3, § 1<sup>er</sup> et l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 7.* — Modifications de l'arrêté royal du 5 février 1999 désignant les fonctionnaires et agents, chargés de veiller à l'application du Chapitre I<sup>er</sup> du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et réglant le règlement transactionnel, notamment l'article 1<sup>er</sup>

**Art. 18.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 février 1999 désignant les fonctionnaires et agents, chargés de veiller à l'application du Chapitre I<sup>er</sup> du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et réglant le règlement transactionnel, sont apportées les modifications suivantes :

1° la disposition au point 1° est remplacée par ce qui suit :

« 1° les fonctionnaires du service de l'Inspection de l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" »

2° la disposition sous 2° est abrogée.

**Art. 19.** L'article 5, alinéa 3, du même arrêté est abrogé.

*Section 8.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2000 désignant les entités de l'administration flamande qui émettent des avis sur un projet de schéma de structure d'aménagement provincial

**Art. 20.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2000 désignant les entités de l'administration flamande qui émettent des avis sur un projet de schéma de structure d'aménagement provincial, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 janvier 2009 et 10 juin 2011, le point 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ; ».

*Section 9.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 2001 portant désignation des institutions et administrations émettant des avis sur les avant-projets des plans d'exécution spatiaux

**Art. 21.** Dans l'article 2, 7°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 2001 portant désignation des institutions et administrations émettant des avis sur les avant-projets des plans d'exécution spatiaux, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 juin 2006, 30 janvier 2009 et 12 juillet 2013, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots « l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 10.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des investissements réalisés en Région flamande

**Art. 22.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour de investissements en Région flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006, 17 novembre 2006 et 30 janvier 2009 et l'arrêté ministériel du 13 juin 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le point 3°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

2° dans le point 12°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 23.** Dans l'article 22, 3°, b), du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 décembre 2004, 20 juillet 2006, 17 novembre 2006 et 30 janvier 2009, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 11.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2003 portant octroi d'aides aux grandes entreprises pour des investissements réalisés dans les régions assistées

**Art. 24.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2003 portant octroi d'aides aux grandes entreprises pour des investissements réalisés dans les régions assistées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 3°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

2° dans le point 12°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 25.** Dans l'article 22, 3°, b), du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 décembre 2004, 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 12.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 octroyant une intervention régionale aux fournisseurs d'eau grise pour l'aménagement de circuits d'eau grise en vue de la protection des nappes aquifères vulnérables

**Art. 26.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 octroyant une intervention régionale aux fournisseurs d'eau grise pour l'aménagement de circuits d'eau grise en vue de la protection des nappes aquifères vulnérables, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2010, les mots la "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 13.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande

**Art. 27.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006 et 16 mai 2007 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 3°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

2° dans le point 6°, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

*Section 14.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 octobre 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement de partenariats régionaux

**Art. 28.** Dans les articles 2 et 9, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des partenariats régionaux, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 juillet 2006 et 30 janvier 2009, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 15.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande

**Art. 29.** A l'article 21 de l'arrêté du Gouvernement du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'administration flamande, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 avril 2009, 13 novembre 2009, 20 décembre 2013 et 25 juillet 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots la "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

2° au paragraphe 2, le point 5° est abrogé.

*Section 16.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à la "Agentschap Ondernemen"

**Art. 30.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2005 relatif à la "Agentschap Ondernemen", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" » sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 31.** Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 32.** L'article 3 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Poussée par les besoins des entreprises et les défis économiques et sociétaux, l'Agentschap Innoveren en Ondernemen" contribue à un climat favorable à la croissance économique durable et à la création d'emplois en Flandre via :

- 1° la promotion de l'entrepreneuriat sous toutes ses formes;
- 2° l'augmentation du potentiel de croissance et de la capacité d'innovation des entreprises flamandes;
- 3° la création d'un cadre propice à l'entrepreneuriat.

Lors de l'accomplissement de la mission, visée au premier alinéa, l'agence joue essentiellement un rôle de régisseur et n'assume le rôle d'acteur qu'en complémentarité avec les activités du secteur privé et des organisations intermédiaires. »

**Art. 33.** A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 1. En vue de la réalisation de la mission visée à l'article 3, l'agence remplit sur le territoire de la Région flamande les tâches suivantes :

- 1° la communication d'informations sur l'entrepreneuriat et l'innovation aux entrepreneurs et aux candidats entrepreneurs ;
- 2° la création d'un climat d'entrepreneuriat et d'innovation chez les entrepreneurs et candidats entrepreneurs ;
- 3° la stimulation et le soutien d'autres niveaux d'administration et domaines politiques au sein de l'Autorité flamande en vue de la mise en place d'une politique favorable à l'innovation et à la création d'entreprises ;
- 4° la gestion et l'organisation d'un front office comme un guichet unique pour les questions sur l'entrepreneuriat à l'Autorité et pour des questions spécifiques sur les instruments publics ciblant les entreprises ;
- 5° la sélection de projets et d'activités des entreprises, mais également d'autres institutions, organisations et personnes ainsi que leur soutien financier, afin de stimuler la capacité d'innovation et l'esprit d'entreprise ;
- 6° la gestion et la coordination d'un réseau actif et transparent d'acteurs bénéficiant de moyens de l'agence pour la mise en œuvre de projets et d'activités afin de promouvoir et de soutenir la capacité d'innovation et l'esprit d'entreprise en Flandre ;
- 7° le développement et la mise en œuvre d'une politique économique spatiale, y compris la politique relative aux conventions Brownfield et les missions de médiation ;
- 8° la coordination et l'exécution de tâches relatives à l'accès à la profession » en général et de tâches relatives aux capacités entrepreneuriales, aux activités ambulantes et foraines et au métier de boucher-charcutier en particulier ;
- 9° le développement et la mise en œuvre d'une politique intégrale des implantations commerciales, y compris, en particulier, la délivrance des autorisations socioéconomiques ;
- 10° la promotion et le soutien financier de la participation aux programmes internationaux visant l'entrepreneuriat ;
- 11° l'exécution de missions pour la Commission européenne, parmi lesquelles la gestion des Fonds FEDER ;
- 12° l'Agence assure la promotion et contribue à l'importance du design et de la conception de produits ;
- 13° la gestion administrative, financière et de fond et le suivi des initiatives et missions dévolues par le Gouvernement flamand ;
- 14° l'exécution de tâches de soutien à l'élaboration des politiques. » ;

- 2° Le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'Agence dispose de son propre service d'inspection qui veille à l'utilisation correcte des incitations financières et qui est chargé du contrôle et de la surveillance et de la proposition de règlements à l'amiable concernant toutes les compétences dévolues à l'Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

Le Ministre désigne les fonctionnaires qui :

1° sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, sont compétents, même individuellement, pour rechercher et constater, par des procès-verbaux, les infractions aux articles 5, 8, 9 et 11 de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, modifiés par les lois des 14 janvier 2002, 27 décembre 2005, 20 juillet 2006, 29 décembre 2010, 3 avril 2013, 20 novembre 2013 et 27 mars 2014 ;

2° après consultation des procès-verbaux dans lesquels est constatée une infraction à la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, modifiée par les lois des 14 janvier 2002, 27 décembre 2005, 20 juillet 2006, 29 décembre 2010, 3 avril 2013, 20 novembre 2013 et 27 mars 2014, ou de ses arrêtés d'exécution et qui sont dressés par les fonctionnaires visés à l'article 6, § 1<sup>er</sup> de la même loi, peuvent proposer aux contrevenants une somme dont le paiement éteint l'action publique ;

3° après consultation des procès-verbaux dans lesquels est constatée une infraction fixée à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 1° à 5° de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice et l'organisation des activités ambulantes et foraines, modifiée par les lois des 4 juillet 2005, 20 juillet 2006, 22 décembre 2009 et 21 janvier 2013, et qui sont dressés par les fonctionnaires visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup> de la même loi, modifié par la loi du 4 juillet 2005 peuvent proposer aux contrevenants une somme dont le paiement éteint l'action publique ;

4° après consultation des procès-verbaux dans lesquels est constatée une infraction au chapitre I du titre II de la loi du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, modifié par l'arrêt du 29 avril 1999 de la Cour d'Arbitrage, modifié par les lois des 30 décembre 2002, 16 janvier 2003, 11 mai 2003, 4 juillet 2004, 28 avril 2010 et 15 décembre 2013 et qui sont dressés par les fonctionnaires visés à l'article 15, § 1<sup>er</sup> de la même loi, modifié par la loi du 11 mai 2003 peuvent proposer aux contrevenants une somme dont le paiement éteint l'action publique ;

5° après consultation des procès-verbaux dans lesquels est constatée une infraction à la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, modifiée par les lois des 22 décembre 2008 et 8 avril 2010, ou de ses arrêtés d'exécution et qui sont dressés par les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup> de la même loi, peuvent proposer aux contrevenants une somme dont le paiement éteint l'action publique. » ;

3° les paragraphes 3 à 6 inclus sont abrogés.

**Art. 34.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Le Ministre gère l'agence conformément aux dispositions de l'article 8 du décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003. »

**Art. 35.** Le CHAPITRE V/1 Comité consultatif, comprenant l'intitulé du chapitre et les articles 12/1 à 12/3, insérés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 est abrogé.

*Section 17.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 2006 fixant les conditions et les règles relatives au subventionnement d'activités encourageant les exportations par des groupements d'entreprises et des chambres mixtes

**Art. 36.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 8° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 2006 fixant les conditions et les règles relatives au subventionnement d'activités encourageant les exportations par des groupements d'entreprises et des chambres mixtes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 18.* — Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à la désignation des agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et à l'article 6, § 2, alinéa 8, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, notamment l'article 1<sup>er</sup>

**Art. 37.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à la désignation des agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et à l'article 6, § 2, alinéa 8, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public est remplacé par ce qui suit :

« Les fonctionnaires du Service de l'Inspection de l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen", désignés pour exécuter des missions d'inspection sont habilités à constater des infractions aux dispositions de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public. »

*Section 19.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2006 fixant les modalités en matière de la succession en droits des sociétés de développement régional par les sociétés de développement provincial

**Art. 38.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2006 fixant les modalités en matière de la succession en droits des sociétés de développement régional par les sociétés de développement provincial, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les points 2° et 3° sont abrogés.

*Section 20.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 modifiant les arrêtés du Gouvernement flamand portant sur le fonctionnement de la "Agentschap Ondernemen"

**Art. 39.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2006 modifiant les arrêtés du Gouvernement flamand portant sur le fonctionnement de la "Agentschap Ondernemen", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 40.** Dans l'article 54/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" sont chaque fois remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 21.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 concernant les conditions d'un rééchelonnement de dettes dans le cadre des prêts subordonnés du "Fonds Vlaanderen-Azië" (Fonds Flandre-Asie)

**Art. 41.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 2°, et l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 concernant les conditions d'un rééchelonnement de dettes dans le cadre des prêts subordonnés du « Fonds Vlaanderen-Azië » les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 22.* — Modifications de l'arrêté de Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 portant financement de la recherche biomédicale appliquée ayant une finalité primaire d'ordre social

**Art. 42.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006 portant financement de la recherche biomédicale appliquée ayant une finalité primaire d'ordre social, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 février 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° les points 1° et 2° sont abrogés ;

2° les points 3°, 4° et 5° sont remplacés par ce qui suit :

« 3° loi relative aux hôpitaux : la loi coordonnée du 10 juillet 2008 ;

4° FWO : l'agence autonomisée externe de droit privé, visée à l'article 15, § 2 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation, et constituée par acte notarié du 21 juin 2005 sous forme d'une fondation privée d'intérêt public "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen" (Fonds de la recherche scientifique en Flandre) ; »

« 5° conseil d'administration : le conseil d'administration du FWO visé à l'article 17, § 2 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation ; » ;

3° les points 9° et 10° sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 9° université flamande : les institutions visées à l'article II.2 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 ;

10° institut supérieur flamand : les institutions visées à l'article II.3 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 ; ».

4° aux points 14° et 17°, le mot l'IWT » est chaque fois remplacé par le mot le FWO ».

**Art. 43.** Dans l'article 5, alinéa 3, l'article 8, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, les articles 10, 13, 14, 19, 22, 23, 24, alinéa 1<sup>er</sup>, les articles 25, 26, alinéas 3 et 4, les articles 27 et 28, alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4 du même arrêté, les mots l'IWT » « L'IWT », « de l'IWT » et « à l'IWT » sont chaque fois remplacés, respectivement, par les mots le FWO », « Le FWO », « du FWO » et « au FWO ».

*Section 23. — Modifications de l'arrêté royal du 24 septembre 2006  
relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes, notamment les articles 45 et 49, alinéa 3*

**Art. 44.** Dans l'article 45 de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes, les mots « Les fonctionnaires et agents commissionnés de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par les mots « Les fonctionnaires du Service de l'Inspection de l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 45.** L'article 49, alinéa 3, du même arrêté est abrogé.

*Section 24. — Modifications de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation  
des activités foraines et des activités ambulantes de gastronomie foraine, notamment les articles 25 et 29, alinéa 3*

**Art. 46.** Dans l'article 25 de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes, les mots « Les fonctionnaires et agents commissionnés de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par les mots « Les fonctionnaires du Service de l'Inspection de l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 47.** L'article 29, alinéa 3, du même arrêté est abrogé.

*Section 25. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 2007  
relatif au subventionnement des centres d'entreprises et des immeubles de transit*

**Art. 48.** Dans l'article 1, 4<sup>o</sup> et l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement du 11 mai 2007 relatif au subventionnement des centres d'entreprises et des immeubles de transit, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots l'Agentschap Ondernemen » sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

*Section 26. — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 2007 portant exécution du décret du  
7 juillet 2006 portant octroi d'une subvention-intérêt aux entreprises souffrant d'une accessibilité perturbée suite  
à des travaux publics*

**Art. 49.** Dans les articles 10, 17, § 2, et l'article 20, alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 2006 portant octroi d'une subvention-intérêt aux entreprises souffrant d'une accessibilité perturbée suite à des travaux publics, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 janvier 2009, les mots l'Agentschap Ondernemen » sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 50.** Dans les articles 11 et 15, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2010, les mots l'Agentschap Ondernemen » sont chaque fois remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 51.** Dans l'article 19bis, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 janvier 2009, les mots l'Agentschap Ondernemen » sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

*Section 27. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007  
relatif aux obligations d'information dans le cadre des conventions Brownfield*

**Art. 52.** Dans l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de l'arrêté du Gouvernement du 7 septembre 2007 relatif aux obligations d'information dans le cadre des conventions Brownfield, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots « à la "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 53.** Dans l'intitulé du chapitre 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

**Art. 54.** Dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».

*Section 28. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 février 2008  
portant création d'un groupe de pilotage des sociétés de développement provincial*

**Art. 55.** A l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, et à l'article 3, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 février 2008 portant création d'un groupe de pilotage des sociétés de développement provincial, les mots la "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) » sont chaque fois remplacés par les mots l'Agentschap Innoveren en Ondernemen ».



*Section 29. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides stratégiques à l'investissement et à la formation aux entreprises établies en Région flamande*

**Art. 56.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides aux grandes entreprises pour les investissements réalisés dans les régions assistées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 57.** Dans l'article 45, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, b), du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2010, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 30. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat*

**Art. 58.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 7<sup>e</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2008 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009, les mots la "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

**Art. 59.** Dans l'article 31, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2013, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 31. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 portant octroi d'aide aux projets visant à promouvoir l'entrepreneuriat*

**Art. 60.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, les articles 14, 15, § 2, dans l'article 18, alinéa 2, l'article 19, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 20, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 23, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, et alinéa 2, et l'article 24 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 portant octroi d'aide aux projets visant à promouvoir l'entrepreneuriat, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 32. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009 réglant l'octroi de bourses de doctorat pour la réalisation de projets de recherche stratégique de base*

**Art. 61.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009 réglant l'octroi de bourses de doctorat pour la réalisation de projets de recherche stratégique de base sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le point 1<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

1<sup>o</sup> FWO : l'agence autonomisée externe de droit privé, visée à l'article 15, § 2 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'organisation et au financement de la politique en matière de sciences et d'innovation, et constituée par acte notarié du 21 juin 2005 sous forme d'une fondation privée d'intérêt public "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen" (Fonds de la recherche scientifique en Flandre) ; »

2<sup>o</sup> dans le point 2<sup>o</sup>, les mots l'I« WT » sont remplacés par les mots le « FWO » ;

3<sup>o</sup> le point 6<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 6<sup>o</sup> centre de recherche : un organisme de recherche et de diffusion des connaissances tel que visé à l'article 2, point 83 du Règlement (CE) n<sup>o</sup> 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché interne en application des articles 107 et 108 du Traité. ».

**Art. 62.** Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup> et § 2, l'article 8, l'article 14, 16, 17, alinéa 1<sup>er</sup> et l'article 18 du même arrêté, les mots l'« IWT » et « de l'IWT » sont chaque fois remplacés, respectivement, par les mots le FWO » et « du FWO ».

**Art. 63.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Les demandeurs doivent être titulaires d'un diplôme qui est au moins équivalent à un diplôme de Master consécutif au diplôme de Bachelor délivré en Belgique. Des diplômes étrangers doivent être reconnus équivalents à un diplôme de Master flamand conformément au Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, aux directives européennes ou à un accord bilatéral. ».

**Art. 64.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Le Conseil d'Administration du FWO établit, dans un règlement exécutif, les règles spécifiques relatives à la forme et au contenu, au traitement et à la sélection des demandes de bourse, au sein des conditions de sélection fixées dans le présent arrêté. »

**Art. 65.** L'article 9 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. Les conditions et dispositions pour l'octroi et le maintien de la bourse déterminées par le conseil d'administration dans les limites des conditions d'admission et de sélection fixées dans le présent arrêté, sont reprises dans une convention à conclure par le FWO avec le boursier. Il s'agit d'une convention-type approuvée par le conseil d'administration. La bourse prend cours le 1<sup>er</sup> janvier de la même année académique. La bourse est terminée dès que le boursier ne respecte plus ces conditions. Si le boursier a soutenu sa thèse de doctorat avant la fin de la période de validité de la bourse, la bourse court toutefois jusqu'au terme de la période de validité de la bourse.

**Art. 66.** L'article 10 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Les bourses de doctorat pour la recherche stratégique de base sont octroyées comme deux périodes de bourse consécutives de deux ans. Au cours de la première période de validité de la bourse, le boursier dépose, auprès du comité de décision de l'"Hermesfonds" pour des bourses prenant cours avant le 1/1/2016 et auprès du conseil d'administration du FWO pour des bourses prenant cours après le 1/1/2016, une demande de bourse pour une deuxième période de validité de la bourse, ainsi qu'un rapport d'avancement et l'avis du promoteur sur la prolongation demandée de la bourse. Sur la base de ces documents, le comité de décision de l'"Hermesfonds" pour des bourses prenant cours avant le 1/1/2016 et le conseil d'administration du FWO pour des bourses prenant cours après le 1/1/2016 décide de l'octroi de la deuxième période de bourse. Pour cette décision, le comité de décision de l'"Hermesfonds" ou le conseil d'administration du FWO suit l'avis du promoteur, mais le comité de décision de l'"Hermesfonds" ou le conseil d'administration du FWO a le droit de convoquer à tout moment le promoteur et/ou le boursier pour expliquer l'avancement des travaux de doctorat.

Le boursier a le droit, quel que soit l'avis du promoteur, de demander au comité de décision de l'"Hermesfonds" ou au conseil d'administration du FWO à pouvoir se présenter devant une commission d'experts externes pour la défense de sa demande de bourse.

L'avis sur l'octroi ou non de la prolongation de bourse de la commission a toujours la priorité sur l'avis du promoteur. »

**Art. 67.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 11. Chaque année, avant le 1<sup>er</sup> octobre, le comité de décision de l'"Hermesfonds" arrête, pour les conventions conclues avant le 1<sup>er</sup> janvier 2016, les nouveaux montants des bourses de doctorat des première et deuxième périodes de bourse pour l'année académique suivante de sorte que l'évolution globale de leur montant net est au même niveau que l'évolution globale du salaire net des membres du personnel académique assistant des universités dans la Communauté flamande. Le comité de décision de l'"Hermesfonds" tient compte de l'indice des salaires du personnel académique assistant au 1<sup>er</sup> octobre (WB1).

Par mois, un montant de 24,79 euros est retenu sur le montant net de la bourse. Le montant cumulé de ces retenues est payé au boursier sous la forme d'une prime si le boursier concerné a soutenu sa thèse de doctorat avant l'expiration de la deuxième période de validité de la bourse ou dans les six mois suivant la fin de la deuxième période de validité de la bourse.

Pour les bourses prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2016 via le FWO le montant de la bourse est limité au salaire net que le bénéficiaire obtiendrait en tant qu'assistant à une université de la Communauté flamande (échelles de traitement applicables au personnel académique assistant des universités en Communauté flamande conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 2011). La bourse est ajustée à l'ancienneté pécuniaire attribuée à la personne concernée. La bourse tient compte de la situation familiale et est soumise à la Sécurité sociale. Le pécule de vacances et l'allocation de fin d'année correspond au pécule de vacances et à l'allocation de fin d'année que le bénéficiaire recevrait comme assistant à une université de la Communauté flamande. ».

**Art. 68.** A l'article 12 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 2, les mots le Conseil d'Administration de l'« IWT » sont remplacés par les mots le comité de décision de l'"Hermesfonds" ;

2° au paragraphe 4<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots l'IWT » sont remplacés par les mots le comité de décision de l'"Hermesfonds" ;

3° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

« § 6. Le mandataire de l'université se déclare également prêt à prouver, à l'égard du comité de décision de l'"Hermesfonds" ou son préposé, l'application des conditions d'utilisation visées au paragraphe précédent, selon les modalités fixées par université par le comité de décision de l'"Hermesfonds". ;

4° le paragraphe 7 est remplacé par ce qui suit :

« § 7. Si le comité de décision de l'"Hermesfonds" constate que les conditions visées au paragraphe 5, 1°, ne sont pas remplies, l'université se conformera immédiatement à cette directive pour tous les projets en cours à ce moment-là.

Lorsqu'il s'avère que les conditions visées au paragraphe 5, 2° et 3°, ne sont pas observées, les paiements à porter en compte pour l'indemnité des frais de projet seront limités pour chaque projet en cours au montant des factures originales des fournisseurs dont l'imputation à bon droit en tant que dépense spécifique du projet peut être justifiée, et l'université rembourse à l'"Hermesfonds" pour chaque projet la différence entre ces imputations et les indemnités des frais de projet reçus. » ;

5° le paragraphe 8 est remplacé par ce qui suit :

« § 8. Si l'université n'apporte son concours au régime de la preuve, visé au paragraphe 6, ou reste en défaut par rapport au régime, visé au paragraphe 7, le comité de décision de l'"Hermesfonds" peut suspendre le paiement ultérieur de l'indemnité des frais de projet en tout ou en partie pour l'ensemble ou une partie des projets en cours auprès de cette université. » ;

6° il est inséré un paragraphe 11 ainsi rédigé :

« § 11. Aux bourses prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2016 via le FWO, les paragraphes 1 à 10 ne s'appliquent pas. Le bénéficiaire de la bourse attribuée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 reçoit une allocation de fonctionnement. Le Conseil d'Administration du FWO détermine les modalités dans un règlement interne. ».

**Art. 69.** Dans l'article 6, alinéa 2, et l'article 10, alinéa 2, alinéas 3, 4 et 6 de l'annexe du même arrêté, les mots « IWT » sont remplacés par les mots « FWO ».

*Section 33. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande*

**Art. 70.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 6° et 21° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2010 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, les mots l'Agence de l'Entrepreneuriat ("Agentschap Ondernemen") » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 34. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 2012 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques stratégiques en Région flamande*

**Art. 71.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 21°, les articles 26, 27, 28, 29, alinéa 1<sup>er</sup> et l'article 43, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 2012 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, les mots l'"Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots l'"Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 35.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2012 portant octroi d'aides aux œuvres audiovisuelles du type film de fiction, documentaire ou film d'animation de long métrage, ou série d'animation

**Art. 72.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, l'article 6, alinéa 3, l'article 14, §§ 1<sup>er</sup> et 3, l'article 18, alinéa 4, l'article 19, 3<sup>o</sup>, b) et l'article 21, alinéa 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2012 portant octroi d'aides aux œuvres audiovisuelles du type film de fiction, documentaire ou film d'animation de long métrage, ou série d'animation, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 36.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2013 portant subvention des terrains d'activités économiques

**Art. 73.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 2013 portant subvention des terrains d'activités économiques, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le point 1<sup>o</sup>, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

2<sup>o</sup> dans le point 2<sup>o</sup>, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence de l'Entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen" ;

*Section 37.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2013 portant octroi d'aides stratégiques à la transformation aux entreprises établies en Région flamande

**Art. 74.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 10<sup>o</sup> et 11<sup>o</sup>, l'article 7, alinéa 2, l'article 8, § 2, alinéa 3, l'article 19, alinéa 2, l'article 20, alinéa 2, l'article 34, alinéa 2, l'article 35, alinéa 2, et l'article 40, 3<sup>o</sup>, b) de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2013 portant octroi d'aides stratégiques à la transformation aux entreprises établies en Région flamande, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 38.* — Modifications de l'arrêté relatif au Code flamand de la Fiscalité du 20 décembre 2013

**Art. 75.** Dans l'article 3.20.0.0.4., alinéa 3, de l'arrêté relatif au Code flamand de la Fiscalité du 20 décembre 2013 inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence flamande pour l'entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 39.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 avril 2014 octroyant une aide aux entreprises en compensation des coûts des émissions indirectes

**Art. 76.** Dans l'article 15, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, les articles 18, 19, 20 et 21 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 avril 2014 octroyant une aide aux entreprises en compensation des coûts des émissions indirectes, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 40.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 portant subventionnement d'incubateurs

**Art. 77.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014 portant subventionnement d'incubateurs, les mots "Agentschap Ondernemen" (Agence flamande de l'Entrepreneuriat) » sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

*Section 41.* — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand

**Art. 78.** Dans l'article 3, 8<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, le point g) est abrogé.

*Section 42.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2015 portant reconnaissance de l'inventaire des terrains d'activités économiques à l'échelle de la parcelle en Région flamande comme source authentique de données géographiques

**Art. 79.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2015 portant reconnaissance de l'inventaire des terrains d'activités économiques à l'échelle de la parcelle en Région flamande comme source authentique de données géographiques, les mots "Agentschap Ondernemen" sont remplacés par les mots "Agentschap Innoveren en Ondernemen".

#### CHAPITRE 4. — Dispositions finales

**Art. 80.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 10 à 73 inclus qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 81.** Le Ministre flamand compétent pour l'économie, les sciences et l'Innovation technologique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

## VLAAMSE OVERHEID

## Economie, Wetenschap en Innovatie

[C – 2015/36631]

**21 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen en tot inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds**

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Gelet op het decreet van 20 november 2015 houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds, artikel 103;

Gelet op het door het hoofd van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie geredigeerde tussentijds overzicht van 26 november 2015, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

Gelet op het bijzonder verslag van het hoofd van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie van 25 november 2015, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen;

Gelet op het feit dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, geen opmerkingen heeft bij het voormelde tussentijds overzicht;

Overwegende dat op 10 december 2015 het decreet houdende diverse maatregelen inzake de herstructurering van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie in werking getreden is;

Overwegende dat dat decreet bepaalt dat op de datum die nader te bepalen is bij of krachtens besluit van de Vlaamse Regering, het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie" zal worden ontbonden;

Overwegende dat ter uitvoering van dat decreet op 18 december 2015 het besluit van de Vlaamse Regering inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen is vastgesteld;

Overwegende dat het daarbij gaat om een zogenaamde "ontbinding zonder vereffening", waarbij onder de modaliteiten die nader zijn vastgelegd in het tussentijdse overzicht, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015, het hele vermogen van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie, alsook het geheel van zijn activiteiten, wordt overgedragen aan het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap Ondernemen, waarvan de naam wordt gewijzigd in "Agentschap Innoveren en Ondernemen", met uitzondering van de vermogensbestanddelen, rechten en verplichtingen, alsook van de activiteiten die overeenkomstig hetzelfde tussentijds overzicht worden toegewezen aan het Hermesfonds of die overeenkomstig die tussentijdse staat worden toegewezen aan het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen bepaalt dat dat tussentijds overzicht moet worden goedgekeurd door de Vlaamse minister bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid;

Overwegende dat ter uitvoering van hetzelfde decreet op 18 december 2015 ook het besluit van de Vlaamse Regering houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds is vastgesteld. Artikel 103 van dat besluit bepaalt dat het besluit in werking treedt op een door de Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, het wetenschapsbeleid en het technologisch innovatiebeleid, vast te stellen datum en uiterlijk op 1 januari 2017;

Overwegende dat om het volledige ontbindingsproces snel te laten verlopen en de nieuwe organisaties een vlotte start te geven in het voorliggende ministerieel besluit bepaald wordt dat het voorliggende ministerieel besluit onmiddellijk in werking treedt op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Het tussentijdse overzicht van 25 november 2015, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 inzake de ontbinding zonder vereffening van het Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie en tot regeling van de overdracht van zijn activiteiten aan het Agentschap Innoveren en Ondernemen wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015 houdende het beheer en de werking van het Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid en de werking van het beslissingscomité bij dat fonds treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 december 2015.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. MUYTERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Economie, Sciences et Innovation

[C – 2015/36631]

**21 DECEMBRE 2015.** — Arrêté ministériel portant approbation de la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » (Agence d'Innovation par les Sciences et la Technologie) et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » (Agence de l'Innovation et de l'Entrepreneuriat) et portant entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » (Fonds pour la politique d'encadrement économique et d'innovation) et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,

Vu le décret du 20 novembre 2015 portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds, notamment l'article 103 ;

Vu l'aperçu intermédiaire du 26 novembre 2015 rédigé par le chef de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ;

Vu le rapport spécial du 25 novembre 2015 du chef de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » du 25 novembre 2015, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » ;

Vu le fait que le Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions, n'a aucune remarque à formuler sur l'aperçu intermédiaire précité ;

Considérant que le décret portant diverses mesures relatives à la restructuration du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation a entré en vigueur le 10 décembre 2015 ;

Considérant que ce décret stipule que l'Agence autonomisée externe de droit public « Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » sera dissolue à la date à spécifier par le Gouvernement flamand ou en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand ;

Considérant qu'en exécution dudit décret au 18 décembre 2015, l'arrêté du Gouvernement flamand relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » a été adopté ;

Considérant qu'il s'agit d'une dite « dissolution sans liquidation », par laquelle l'ensemble du patrimoine de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » ainsi que l'ensemble de ses activités est transféré, aux modalités arrêtées à l'aperçu intermédiaire, visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015, à l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Agentschap Ondernemen », dont le nom est changé en « Agentschap Innoveren en Ondernemen », à l'exception des éléments d'actif, des droits et obligations, ainsi que des activités, attribuées au « Hermesfonds » (Fonds Hermès), conformément au même aperçu intermédiaire, ou qui sont attribuées au « Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek » (Fonds de la Recherche scientifique), conformément à cet aperçu intermédiaire ;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » stipule que cet aperçu intermédiaire doit être approuvé par le Ministre flamand ayant l'économie, la politique scientifique et la politique d'innovation technologique dans ses attributions ;

Considérant qu'en exécution du même décret au 18 décembre 2015, l'arrêté du Gouvernement flamand réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds est également adopté. L'article 103 dudit arrêté stipule que l'arrêté entre en vigueur à une date à fixer par le Ministre flamand ayant l'économie, la politique scientifique et la politique de l'innovation technologique dans ses attributions, et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2017 ;

Considérant que, dans un souci d'accélérer la totalité du processus de dissolution et de faciliter le démarrage des nouvelles organisations, le présent arrêté ministériel prévoit une entrée en vigueur immédiate, à savoir le jour de sa publication au *Moniteur belge*,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'aperçu intermédiaire du 25 novembre 2015 visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 relatif à la dissolution sans liquidation de l'« Agentschap voor Innovatie door Wetenschap en Technologie » et réglant le transfert de ses activités à l'« Agentschap Innoveren en Ondernemen » est approuvé.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015 réglant la gestion et le fonctionnement du « Fonds voor Flankerend Economisch en Innovatiebeleid » et le fonctionnement du comité de décision auprès dudit fonds entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2015.

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205983]

17 DECEMBRE 2015. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le Service francophone des Métiers et des Qualifications, en abrégé « SFMQ » (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Assentiment est donné à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le Service francophone des Métiers et des Qualifications, en abrégé « SFMQ ».

**Art. 3.** Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,

J-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

—————  
Note

(1) Session 2015-2016.

Documents du Parlement wallon, 328 (2015-2016) N<sup>os</sup> 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 17 décembre 2015.

Discussion.

Vote.

—————  
VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205983]

17 DECEMBER 2015. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Service francophone des Métiers et des Qualifications (afgekort SFMQ)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de "Service francophone des Métiers et des Qualifications" (afgekort SFMQ) wordt goedgekeurd.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt. Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,  
J-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,  
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,  
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

—  
Nota

(1) Zitting 2015-2016.  
Stukken van het Waalse Parlement 328 (2015-2016), nrs. 1 tot 4.  
Volledig verslag, openbare zitting van 17 december 2015.  
Bespreking.  
Stemming.

—————  
**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2015/206021]

**17 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon abrogeant et modifiant certaines dispositions relatives au subventionnement des investissements hospitaliers, prises en exécution de la loi sur les hôpitaux et autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 105, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 10 avril 2014;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1999 déterminant les critères généraux pour la fixation et l'approbation du calendrier visé à l'article 46bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les hôpitaux pour les autorités compétentes en matière de politique de santé sur base des articles 128, 130 et 135 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> septembre 1978 modifiant les arrêtés ministériels des 1<sup>er</sup> juillet 1971 et 8 novembre 1973 fixant les coûts maxima par lit à prendre en considération pour l'application de l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 11 mai 2007 fixant le coût maximal pouvant être pris en considération pour l'octroi des subventions pour la construction de nouveaux bâtiments, les travaux d'extension et de reconditionnement d'un hôpital ou d'un service;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 novembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2015;

Vu l'avis n° 58.489/4 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2015 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis de la Commission wallonne de la Santé adopté le 25 novembre 2015;

Sur la proposition du Ministre de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 26bis de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, inséré par l'arrêté royal du 26 novembre 2010, remplacé par l'arrêté royal du 26 octobre 2011 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 7°, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

« Lors de la révision portant sur le budget des moyens financiers 2015, les charges d'investissements des travaux de reconditionnement amortissables pour la première fois en 2015 sont couvertes sur la base des charges réelles jusqu'au terme de l'amortissement de ces travaux de reconditionnement.

S'il est constaté, lors de la révision portant sur le budget des moyens financiers 2015, que les charges réelles d'investissements sont inférieures au forfait attribué à chaque hôpital en 2015, le forfait est récupéré en partie ou en totalité en fonction de son utilisation réelle pour couvrir ces travaux. »;

b) au 9°, les mots « visés au 8° » sont insérés entre le mot « reconditionnement » et le mot « , amortissables ».

**Art. 2.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mai 2007;

2° l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> septembre 1978 modifiant les arrêtés ministériels des 1<sup>er</sup> juillet 1971 et 8 novembre 1973 fixant les coûts maxima par lit à prendre en considération pour l'application de l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage des hôpitaux, modifié par les arrêtés ministériels du 12 avril 1984 et du 12 octobre 1993;

3° l'arrêté royal du 4 mai 1999 déterminant les critères généraux pour la fixation et l'approbation du calendrier visé à l'article 46bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les hôpitaux pour les autorités compétentes en matière de politique de santé sur base des articles 128, 130 et 135 de la Constitution, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2007;

4° dans le Chapitre VI, Section I, de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux :

a) la sous-section 1, comportant les articles 24 à 29bis;

b) la sous-section 3, comportant l'article 31;

5° l'arrêté ministériel du 11 mai 2007 fixant le coût maximal pouvant être pris en considération pour l'octroi des subventions pour la construction de nouveaux bâtiments, les travaux d'extension et de reconditionnement d'un hôpital ou d'un service;

6° dans la Deuxième partie, Livre VII, Titre III du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, le Chapitre V, comportant les articles 1925 à 1950.

**Art. 3.** Les dispositions visées à l'article 2 demeurent d'application :

1° pour le financement des investissements des infrastructures et des services médico-techniques assurés par l'autorité fédérale, pour le compte des communautés, conformément à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

2° pour le financement des investissements qui constituent le prolongement nécessaire à la finalisation du calendrier de construction établi par le protocole d'accord conclu dans le cadre de la Conférence interministérielle Santé publique du 19 juin 2006. Les investissements visés au présent point répondent aux conditions cumulatives suivantes :

a) ils ont obtenu un accord sur avant-projet, notifié par le Ministre qui a la politique de santé dans ses attributions, pour l'ensemble des phases des investissements concernés;

b) ils visent la reconstruction de plusieurs sites hospitaliers sur un seul site;

c) ils ont débuté sur chantier avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Les investissements visés au 2° sont à charge de la Région.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016, à l'exception :

1° de l'article 1<sup>er</sup>, qui entre en vigueur le 31 décembre 2015;

2° de l'article 2, 4°, pour ce qui concerne l'article 29 de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, et de l'article 2, 6°, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Art. 5.** Le Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/206021]

**17 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot opheffing en wijziging van sommige bepalingen betreffende de subsidiëring van de ziekenhuisinvesteringen, genomen ter uitvoering van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen**

De Waalse Regering,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 105, § 1, gewijzigd bij de wet van 10 april 2014;

Gelet op het Waals regelgevend wetboek van sociale actie en gezondheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot bepaling van de algemene criteria voor de vaststelling en de goedkeuring van de kalender bedoeld in artikel 46bis, lid 1, van de ziekenhuiswet voor de bevoegde overheden inzake gezondheidsbeleid op grond van de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 september 1978 tot wijziging van de ministeriële besluiten van 1 juli 1971 en 8 november 1973 tot vaststelling van de maximum kostprijs per bed die in aanmerking moet worden genomen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw en de apparatuur, de herconditionering, de uitrusting van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend;



Gelet op het ministerieel besluit van 11 mei 2007 tot vaststelling van de maximumkostprijs die in aanmerking kan worden genomen voor de betoelaging van nieuwbouwwerken, uitbreidingswerken en herconditioneringswerken van een ziekenhuis of een dienst;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 november 2015;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2015;

Gelet op advies nr. 58.489/4 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne de la santé" (Waalse gezondheidscommissie), gegeven op 25 november 2015;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 26bis van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 november 2010, vervangen door het koninklijk besluit van 26 oktober 2011 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2014, worden volgende wijzigingen ingevoerd :

a) in 7<sup>o</sup> worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

« Bij de jaarlijkse herziening van het budget van financiële middelen in 2015 worden de werkelijke afschrijvingslasten voor herconditioneringswerken, die in 2015 voor de eerste keer afschrijfbaar zijn, gedekt op grond van de werkelijke lasten tot het einde van de afschrijving van die herconditioneringswerken.

Indien daarentegen bij de herziening van het budget van financiële middelen in 2015 blijkt dat de werkelijke investeringslasten lager liggen dan het in 2015 aan de ziekenhuizen toegekende forfait, wordt het toegekende forfait geheel of gedeeltelijk teruggevorderd in functie van de werkelijke benutting ervan om die werken te dekken. »;

b) in punt 9<sup>o</sup> worden de woorden "bedoeld onder 8<sup>o</sup>" ingevoegd tussen de woorden "herconditioneringswerken" en ", die".

**Art. 2.** Opgeheven worden :

1<sup>o</sup> het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2007;

2<sup>o</sup> het ministerieel besluit van 1 september 1978 tot wijziging van de ministeriële besluiten van 1 juli 1971 en 8 november 1973 tot vaststelling van de maximum kostprijs per bed die in aanmerking moet worden genomen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw en de apparatuur, de herconditionering, de uitrusting van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 april 1984 en 12 oktober 1993;

3<sup>o</sup> het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot bepaling van de algemene criteria voor de vaststelling en de goedkeuring van de kalender bedoeld in artikel 46bis, lid 1, van de ziekenhuiswet voor de bevoegde overheden inzake gezondheidsbeleid op grond van de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 maart 2007;

4<sup>o</sup> in hoofdstuk VI, Afdeling I, van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen;

a) de onderafdeling 1, met de artikelen 24 tot 29bis;

b) de onderafdeling 3, met artikel 31;

5<sup>o</sup> het ministerieel besluit van 11 mei 2007 tot vaststelling van de maximumkostprijs die in aanmerking kan worden genomen voor de betoelaging van nieuwbouwwerken, uitbreidingswerken en herconditioneringswerken van een ziekenhuis of een dienst;

6<sup>o</sup> in het tweede deel, boek VII, titel III, van het reglementair deel van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, hoofdstuk V, dat de artikelen 1925 tot 1950 inhoudt.

**Art. 3.** De bepalingen bedoeld in artikel 2 blijven van toepassing :

1<sup>o</sup> voor de financiering van de investeringen van de infrastructuur en de medisch-technische diensten verzekerd door de federale overheid in opdracht van de Gemeenschappen, overeenkomstig artikel 47/9, § 4, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gewesten en de Gemeenschappen;

2<sup>o</sup> voor de financiering van de investeringen die de nodige verlenging vormen van de finalisering van de bouwkalender vastgesteld door het protocol-akkoord gesloten in het kader van de interministeriële conferentie voor gezondheid van 19 juni 2006. De investeringen bedoeld onder dit punt voldoen aan alle volgende voorwaarden samen :

a) er is ingestemd met het voorontwerp, medegedeeld door de Minister bevoegd voor gezondheidsbeleid voor alle fases van de betrokken investeringen;

b) ze beogen de heropbouw van meerdere ziekenhuislocaties op één enkele locatie;

c) de werf werd aangevat voor 1 januari 2015.

De investeringen bedoeld onder 2<sup>o</sup> zijn ten laste van het Gewest.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016, uitgezonderd :

1<sup>o</sup> artikel 1, dat in werking treedt op 31 december 2015;

2<sup>o</sup> artikel 2, 4<sup>o</sup>, voor wat betreft artikel 29 van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, en artikel 2, 6<sup>o</sup>, die in werking treden op 1 januari 2017.

**Art. 5.** De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206012]

**18 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur les délégations des compétences relatives aux missions de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, tel que modifié en dernier lieu par le décret du 3 décembre 2015 relatif à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, notamment les articles 2/2, 26 et 26/1, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Considérant que les dispositions du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé introduites par le décret du 3 décembre 2015 distinguent clairement les compétences qui relèvent de la gestion paritaire des secteurs, des décisions qui relèvent de l'autorité du Ministre;

Considérant qu'il est important de distinguer les compétences qui relèvent du Ministre de celles qui sont déléguées à l'Administration de l'Agence dès sa mise en place, le 1<sup>er</sup> janvier 2016;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** On entend par :

1<sup>o</sup> le Ministre : le Ministre compétent en matière d'action sociale et de santé;

2<sup>o</sup> l'Agence : l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, créée par le décret du 3 décembre 2015.

**Art. 3.** Le Gouvernement wallon délègue au Ministre les compétences relatives aux missions de l'Agence dans les circonstances suivantes :

1<sup>o</sup> le premier agrément, les autorisations de prise en charge, le refus d'agrément, le retrait d'agrément, la fermeture d'urgence, ainsi que la limitation et la suspension d'agrément;

2<sup>o</sup> l'octroi de subventions facultatives, en ce compris la conclusion de conventions de partenariat et l'octroi de subventions en vue de promouvoir des initiatives spécifiques;

3<sup>o</sup> les décisions d'exécution faisant suite à l'approbation des programmes d'investissement par le Gouvernement wallon.

**Art. 4.** Le Gouvernement wallon délègue à l'administrateur général de l'Agence les décisions à portée individuelle relatives aux missions de l'Agence non visées à l'article 3 et notamment :

1<sup>o</sup> les prolongations d'agrément et de prise en charge;

2<sup>o</sup> les décisions d'octroi de subvention et les décisions d'octroi d'intervention financière à l'attention des bénéficiaires;

3<sup>o</sup> l'octroi de subventions et la conclusion des conventions dans le cadre d'actions de sensibilisation.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 6.** Le Ministre de l'Action sociale et de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/206012]

**18 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering houdende de overdrachten van de bevoegdheden betreffende de opdrachten van het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen)**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 3 december 2015 betreffende het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles", artikel 2/2, 26 en 26/1, § 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 juli 2014 tot regeling van de werking van de Regering;

Overwegende dat de bepalingen van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, ingevoerd bij het decreet van 3 december 2015, een duidelijk onderscheid maken tussen de bevoegdheden die vallen onder het paritair beheer van de sectoren en de beslissingen die onder het gezag van de Minister vallen;

Overwegende dat het belangrijk is de bevoegdheden die de Minister toebehoren, te onderscheiden van de bevoegdheden overgedragen aan de administratie van het Agentschap zodra dit agentschap wordt ingevoerd op 1 januari 2016;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

**Art. 2.** Er wordt verstaan onder :

1° Minister : de Minister bevoegd voor Sociale Actie en Gezondheid;

2° Agentschap : het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen);"

**Art. 3.** De Waalse Regering belast de Minister met de bevoegdheden betreffende de opdrachten van het Agentschap in volgende omstandigheden :

1° de eerste erkenning, de toelatingen voor opnames, de erkenningsweigering, de intrekking van erkenningen, de sluiting om dringende redenen, evenals de beperking en de opschorting van erkenningen;

2° de toekenning van facultatieve subsidies, met inbegrip van het sluiten van partnerovereenkomsten en de toekenning van subsidies voor de bevordering van specifieke initiatieven;

3° de uitvoeringsbeslissingen volgend op de goedkeuring van de investeringsprogramma's door de Waalse Regering.

**Art. 4.** De Waalse Regering belast de administrateur-generaal van het Agentschap met de beslissingen met een individuele draagwijdte betreffende de opdrachten van het Agentschap niet bedoeld in artikel 3 en meer bepaald :

1° de verlenging van erkenningen en opnames;

2° de beslissingen tot toekenning van subsidies en de beslissing tot toekenning van financiële tegemoetkomingen ten behoeve van de begunstigden;

3° de toekenning van subsidies en het sluiten van de overeenkomsten in het kader van sensibiliseringsacties.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 6.** De Minister van Sociale Actie en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### COUR CONSTITUTIONNELLE

[C – 2015/21085]

#### Présidence

Le 25 novembre 2015 ont été élus président d'expression néerlandaise de la Cour, conformément à l'article 33 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, M. Etienne De Groot du 1<sup>er</sup> février 2016 au 16 février 2018 et M. André Alen du 17 février 2018 au 24 septembre 2020.

### GRONDWETTELIJK HOF

[C – 2015/21085]

#### Voorzitterschap

Overeenkomstig artikel 33 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof is op 25 november 2015 de heer Etienne De Groot gekozen tot Nederlandstalig voorzitter van het Hof met ingang van 1 februari 2016 tot 16 februari 2018, en de heer André Alen met ingang van 17 februari 2018 tot 24 september 2020.

### CHAMBRES LEGISLATIVES

#### SENAT

[C – 2015/18410]

#### Appel aux candidats pour un mandat de membre non-magistrat du Conseil supérieur de la Justice

En application de l'article 151 de la Constitution et des articles 259bis-1 et suivants du Code judiciaire, le Sénat procédera à la nomination des membres non-magistrats du Conseil supérieur de la Justice (ci-après : "Conseil supérieur").

Vingt-deux membres doivent être élus, dont onze francophones et onze néerlandophones.

Composition du Conseil supérieur

Le Conseil supérieur compte quarante-quatre membres. Il se compose d'un collège francophone et d'un collège néerlandophone, composés chacun de vingt-deux membres. Chaque collège compte onze magistrats et onze non-magistrats. Au moins un membre du collège francophone doit justifier de la connaissance de l'allemand.

Le groupe des non-magistrats compte par collège au moins quatre membres de chaque sexe et est composé d'au moins :

- 1° quatre avocats;
- 2° trois professeurs d'une université ou d'une école supérieure dans la Communauté française ou flamande;
- 3° quatre membres, porteurs d'au moins un diplôme d'une école supérieure de la Communauté française ou flamande.

Une liste de membres successeurs du Conseil supérieur est établie pour la durée du mandat. La liste des successeurs des non-magistrats est établie par le Sénat; elle est constituée des candidats qui n'ont pas été nommés.

Fonctionnement et missions du Conseil supérieur

### WETGEVENDE KAMERS

#### SENAAT

[C – 2015/18410]

#### Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid niet-magistraat van de Hoge Raad voor de Justitie

De Senaat zal, overeenkomstig artikel 151 van de Grondwet en de artikelen 259bis-1 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek, overgaan tot de benoeming van de leden niet-magistraten van de Hoge Raad voor de Justitie (hierna : "Hoge Raad").

Er moeten 22 leden verkozen worden, waarvan 11 Nederlandstaligen en 11 Franstaligen.

Samenstelling van de Hoge Raad

De Hoge Raad telt vierenvestig leden. Hij bestaat uit een Nederlandstalig en een Franstalig college van elk tweeëntwintig leden. Elk college telt elf magistraten en elf niet-magistraten. Ten minste één lid van het Franstalig college moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits.

De groep niet-magistraten telt per college ten minste vier leden van elk geslacht en bestaat uit ten minste :

- 1° vier advocaten;
- 2° drie hoogleraren aan een universiteit of een hogeschool in de Vlaamse of Franse Gemeenschap;
- 3° vier leden die houder zijn van ten minste een diploma van een hogeschool van de Vlaamse of Franse Gemeenschap.

Voor de leden van de Hoge Raad wordt voor de duur van het mandaat een lijst met opvolgers opgesteld. Voor de niet-magistraten wordt deze lijst opgesteld door de Senaat; hij bestaat uit de niet-benoemde kandidaten.

Werking en opdrachten van de Hoge Raad

Le fonctionnement et les missions du Conseil supérieur sont décrites dans l'article 151 de la Constitution et les articles 259*bis*-4 et suivants du Code judiciaire.

#### Conditions de nomination

- être Belge;
- ne pas avoir atteint l'âge de 63 ans au moment de la candidature;
- ne pas avoir été magistrat de carrière en activité de service dans les cinq ans qui précèdent la candidature;
- les avocats doivent posséder une expérience professionnelle d'au moins dix années au barreau;
- les professeurs doivent posséder une expérience professionnelle utile pour la mission du Conseil supérieur d'au moins dix années;
- les porteurs d'au moins un diplôme d'une école supérieure de la Communauté française ou flamande doivent posséder une expérience professionnelle utile pour la mission du Conseil supérieur d'au moins dix années dans le domaine juridique, économique, administratif, social ou scientifique.

Les membres doivent jouir des droits civils et politiques. Ils ne peuvent pas avoir été condamnés, même avec sursis, par une condamnation coulée en force de chose jugée, à une peine correctionnelle ou criminelle, sauf s'ils ont été réhabilités. Cette disposition s'applique par analogie aux personnes qui ont été condamnées à l'étranger à une peine de même nature par une condamnation coulée en force de chose jugée.

#### Nomination des membres

Les membres non-magistrats sont nommés par le Sénat à la majorité des deux tiers des suffrages émis.

#### Durée du mandat

Les membres siègent au Conseil supérieur pour une période de quatre ans, prenant cours le jour de l'installation. Nul ne peut accomplir plus de deux mandats. Le successeur tombe sous l'application de cette règle. Si la durée restante du mandat est de moins d'un an, celui-ci n'entre pas en ligne de compte pour l'application de la limitation du nombre de mandats.

#### Incompatibilités et fin de mandat

Pendant la durée du mandat, l'appartenance au Conseil supérieur est incompatible avec l'exercice :

- 1° d'un mandat public conféré par voie d'élection;
- 2° d'une charge publique d'ordre politique;
- 3° d'un mandat de chef de corps.

Il est mis fin de plein droit au mandat au sein du Conseil supérieur :

- 1° à la demande du membre lui-même;
- 2° dès l'apparition d'une incompatibilité;
- 3° en cas de perte de la qualité requise pour pouvoir siéger au Conseil supérieur;
- 4° lorsqu'un membre est candidat pour être nommé magistrat ou pour être désigné chef de corps, magistrat auxiliaire ou magistrat fédéral;
- 5° lorsqu'un magistrat a été admis à la retraite;
- 6° lorsqu'un membre ne remplit plus les conditions visées à l'article 259*bis*-1, § 1er, alinéa 3, du Code judiciaire.

Lorsque des motifs graves le justifient, il peut être mis fin au mandat d'un membre par le Conseil supérieur, qui en décide à la majorité des deux tiers des suffrages émis dans chaque collège.

#### Candidature

Sans préjudice du droit de présenter des candidatures individuelles, des candidats peuvent être présentés par chacun des ordres des avocats et par chacune des universités et écoles supérieures de la Communauté française et de la Communauté flamande. Pour chaque collège, au moins cinq membres sont nommés parmi les candidats présentés.

Les candidatures individuelles et les listes des candidats présentés doivent, à peine de déchéance, dans les trois mois qui suivent cet appel aux candidats, être adressées au président du Sénat par lettre recommandée à la poste à l'adresse suivante :

Sénat de Belgique  
Présidente du Sénat  
Palais de la Nation  
Place de la Nation 1  
1009 Bruxelles

De werking en opdrachten van de Hoge Raad staan beschreven in artikel 151 van de Grondwet en in de artikelen 259*bis*-4 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

#### Benoemingsvoorwaarden

- Belg zijn;
- op het ogenblik van de kandidaatstelling de leeftijd van 63 jaar niet bereikt hebben;
- in de vijf jaar die voorafgaan aan de kandidaatstelling geen beroepsmagistraat in actieve dienst geweest zijn;
- de advocaten moeten een beroepservaring hebben van ten minste 10 jaar balie;
- de hoogleraren moeten een voor de opdracht van de Hoge Raad relevante beroepservaring hebben van ten minste tien jaar;
- de houders van ten minste een diploma van een hogeschool van de Vlaamse of Franse Gemeenschap moeten een voor de opdracht van de Hoge Raad relevante beroepservaring hebben van ten minste tien jaar op juridisch, economisch, administratief, sociaal of wetenschappelijk vlak.

De leden moeten de burgerlijke en politieke rechten genieten. Zij mogen niet veroordeeld zijn door een in kracht van gewijsde gegane veroordeling, zelfs niet met uitstel, tot enige correctionele of criminele straf, tenzij ze in eer en rechten hersteld zijn. Deze bepaling is van overeenkomstige toepassing op personen die in het buitenland tot een soortgelijke straf zijn veroordeeld door een in kracht van gewijsde gegane veroordeling.

#### Benoeming van de leden

De niet-magistraten worden door de Senaat benoemd met een meerderheid van twee derden van de uitgebrachte stemmen.

#### Duur van het mandaat

De leden nemen in de Hoge Raad zitting voor een periode van vier jaar die ingaat op de dag van de installatie. Niemand mag meer dan twee mandaten vervullen. De opvolger valt onder de toepassing van deze regel. Indien de resterende duur van het mandaat minder dan een jaar bedraagt, geldt dit niet als een mandaat voor de toepassing van de beperking van het aantal mandaten.

#### Onverenigbaarheden en beëindiging van het mandaat

Het lidmaatschap van de Hoge Raad is tijdens de duur van het mandaat onverenigbaar met de uitoefening van :

- 1° een bij verkiezing verleend openbaar mandaat;
- 2° een openbaar ambt van politieke aard;
- 3° een mandaat van korpschef.

Het mandaat in de Hoge Raad eindigt van rechtswege indien :

- 1° het lid er om verzoekt;
- 2° een onverenigbaarheid ontstaat;
- 3° een lid de hoedanigheid vereist als voorwaarde om in de Hoge Raad zitting te kunnen nemen, verliest;
- 4° een lid kandidaat is voor een benoeming tot magistraat of een aanwijzing tot korpschef, bijstandsmagistraat of federaal magistraat;
- 5° een magistraat werd toegelaten tot de inruststelling;
- 6° een lid niet meer voldoet aan de in artikel 259*bis*-1, § 1, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde voorwaarden.

Het mandaat van een lid kan om ernstige redenen worden opgeheven door de Hoge Raad die daarover beslist met een meerderheid van twee derden van de uitgebrachte stemmen in elk college.

#### Kandidaatstelling

Onverminderd het recht om zich individueel kandidaat te stellen, kunnen door elk van de orden van advocaten en door elk van de universiteiten en hogescholen van de Vlaamse en Franse Gemeenschap kandidaten worden voorgedragen. Per college worden ten minste vijf leden uit de voorgedragen kandidaten benoemd.

De individuele candidaturen en de lijsten met voorgedragen kandidaten moeten, op straffe van verval, binnen een termijn van drie maanden na deze oproep aan de voorzitter van de Senaat worden gericht bij een ter post aangetekende brief, op het volgende adres :

Belgische Senaat  
Voorzitster van de Senaat  
Paleis der Natie  
Natieplein 1  
1009 Brussel

Les candidatures individuelles et les listes des candidats présentés doivent être accompagnées des documents prouvant que les candidats satisfont aux conditions susmentionnées. Il s'agit des documents suivants :

- un certificat de nationalité;
- un extrait d'acte de naissance;
- un extrait du casier judiciaire prévu à l'article 596, alinéa premier, du Code de procédure pénale, demandé en vue d'une candidature pour le mandat de membre du Conseil supérieur de la Justice (article 259bis-1, § 1, alinéa 3, du Code judiciaire);
- une déclaration sur l'honneur des candidats :
  - qu'ils n'ont pas été condamnés par une condamnation coulée en force de chose jugée à une peine de travail correctionnelle;
  - qu'ils n'ont pas été condamnés à l'étranger par une condamnation coulée en force de chose jugée à une peine de même nature qu'une peine correctionnelle ou criminelle en Belgique;
- des documents pour justifier l'expérience professionnelle;
- une copie du diplôme.

Les candidats francophones avec connaissance de l'allemand doivent en fournir la justification.

Les candidats indiquent dans leur lettre en quelle(s) qualité(s) (avocat, professeur, porteur d'au moins un diplôme d'une école supérieure dans la Communauté française ou flamande) ils posent leur candidature.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du greffe du Sénat (M. Peter Vercammen (Tél : 02/501.78.52) ou M. Louis Nys (Tél : 02/501.72.26)).

De individuele kandidaturen en de lijsten met voorgedragen kandidaten dienen vergezeld te zijn van de documenten die het bewijs leveren dat de kandidaten aan de voornoemde voorwaarden voldoen. Het betreft volgende documenten :

- een getuigschrift van nationaliteit;
- een uittreksel uit de geboorteakte;
- een uittreksel uit het strafregister, bedoeld in artikel 596, eerste lid, van het Wetboek van strafvordering, aangevraagd met het oog op een kandidaatstelling voor het mandaat als lid van de Hoge Raad voor de Justitie (artikel 259bis-1, § 1, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek);
- een verklaring op erewoord van de kandidaten dat zij :
  - niet zijn veroordeeld door een in kracht van gewijsde gegane veroordeling tot een correctionele werkstraf;
  - niet in het buitenland zijn veroordeeld door een in kracht van gewijsde gegane veroordeling tot een straf die overeenkomt met een correctionele of criminele straf in België;
- documenten om de beroepservaring te staven;
- een kopie van het diploma.

De Franstalige kandidaten met kennis van het Duits dienen hiervan het bewijs te leveren.

In hun brief vermelden de kandidaten in welke hoedanigheid/hoedanigheden (advocaat, hoogleraar, houder van tenminste een diploma van een hogeschool van de Vlaamse of Franse Gemeenschap) zij hun kandidatuur stellen.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden verkregen bij de griffie van de Senaat (de heer Peter Vercammen (Tel : 02/501.78.52) of de heer Louis Nys (Tel : 02/501.72.26)).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00790]

### Services de police

#### Echelle de traitement O7. — Année de référence 2006

Par arrêté royal du 18 décembre 2015, l'accession à l'échelle de traitement O7 avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007 est accordée à Messieurs les commissaires divisionnaires de police:

- Eddy BAELEMANS, n° d'identification 44-23471-77;
- Kurt TIREZ, n° d'identification 44-21705-57;
- Philippe BAETSLE, n° d'identification 44-00025-08;
- Didier WILLEMART, n° d'identification 44-00326-18;
- Jean-Paul RIKIR, n° d'identification 44-00058-41;
- Roland PACOLET, n° d'identification 44-00256-45;
- Michel GOOVAERTS, n° d'identification 44-28146-96;
- Francis BOSMANS, n° d'identification 44-00108-91;
- Serge MUYTERS, n° d'identification 44-23474-80;
- Wilfried DE BUCK, n° d'identification 44-35083-49;
- Pascal MAES, n° d'identification 44-00238-27;
- Johan MAHIEU, n° d'identification 44-00239-28;
- Renato GUION, n° d'identification 44-00197-83;
- Pierre JACOBS, n° d'identification 44-00210-96;
- Patrick DELVAL, n° d'identification 44-00158-44.

L'accession à l'échelle de traitement O7 avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007, est tenue en suspens pour Monsieur le commissaire divisionnaire de police Eddy MUYLAERT, n° d'identification 44-00053-36.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00790]

### Politiediensten

#### Loonschaal O7. — Referentiejaar 2006

Bij koninklijk besluit van 18 december 2015 wordt de overgang naar de loonschaal O7 met ingang van 1 januari 2007 verleend aan de heren hoofdcommissarissen van politie:

- Eddy BAELEMANS, identificatienummer 44-23471-77;
- Kurt TIREZ, identificatienummer 44-21705-57;
- Philippe BAETSLE, identificatienummer 44-00025-08;
- Didier WILLEMART, identificatienummer 44-00326-18;
- Jean-Paul RIKIR, identificatienummer 44-00058-41;
- Roland PACOLET, identificatienummer 44-00256-45;
- Michel GOOVAERTS, identificatienummer 44-28146-96;
- Francis BOSMANS, identificatienummer 44-00108-91;
- Serge MUYTERS, identificatienummer 44-23474-80;
- Wilfried DE BUCK, identificatienummer 44-35083-49;
- Pascal MAES, identificatienummer 44-00238-27;
- Johan MAHIEU, identificatienummer 44-00239-28;
- Renato GUION, identificatienummer 44-00197-83;
- Pierre JACOBS, identificatienummer 44-00210-96;
- Patrick DELVAL, identificatienummer 44-00158-44.

De overgang naar de loonschaal O7 met ingang van 1 januari 2007 wordt voor de heer hoofdcommissaris van politie Eddy MUYLAERT, identificatienummer 44-00053-36, in beraad gehouden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00791]

## Services de police

## Echelle de traitement O8. — Année de référence 2006

Par arrêté royal du 29 octobre 2015, l'accèsion à l'échelle de traitement O8 avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007 est accordée à Messieurs les commissaires divisionnaires de police:

Luc GHEYSEN, n° d'identification 44-00017-00;  
 Jean-Marie BRABANT, n° d'identification 44-00111-94;  
 Patrick VANDE CAVEY, n° d'identification 44-00316-08;  
 Dominique DEMEY, n° d'identification 44-00160-46;  
 Bart VOORDECKERS, n° d'identification 44-19933-31;  
 Didier SORGELOOS, n° d'identification 44-25519-88;  
 Herman PERDU, n° d'identification 44-00259-48.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00791]

## Politiediensten

## Loonschaal O8. — Referentiejaar 2006

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2015 wordt de overgang naar de loonschaal O8 met ingang van 1 januari 2007 verleend aan de heren hoofdcommissarissen van politie:

Luc GHEYSEN, identificatienummer 44-00017-00;  
 Jean-Marie BRABANT, identificatienummer 44-00111-94;  
 Patrick VANDE CAVEY, identificatienummer 44-00316-08;  
 Dominique DEMEY, identificatienummer 44-00160-46;  
 Bart VOORDECKERS, identificatienummer 44-19933-31;  
 Didier SORGELOOS, identificatienummer 44-25519-88;  
 Herman PERDU, identificatienummer 44-00259-48.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03492]

## 26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant nomination de certains membres du conseil d'administration de la société fédérale de participations et d'investissement

PHILIPPE, Roi des Belges,  
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, notamment l'article 3bis, § 4, inséré par l'arrêté royal du 28 septembre 2006 ;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 2013 portant nomination ou renouvellement des président, vice-président, administrateur délégué et de certains membres du conseil d'administration de la Société fédérale de Participations et d'Investissement visés à l'article 3bis, §§ 4 et 7 de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement ;

Considérant qu'en application de l'article 3bis, § 4, de la loi du 2 avril 1962 précitée, certains membres du conseil d'administration sont nommés par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres;

Considérant que Mesdames Laurence Glautier et Alda Greoli et Messieurs Wouter Everaert, Luc Keuleneer, et Nicolas Pire satisfont aux exigences requises pour exercer les fonctions de membres du conseil d'administration ;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Mesdames Laurence Glautier et Alda Greoli et Messieurs Wouter Everaert, Luc Keuleneer, et Nicolas Pire sont nommés membres du conseil d'administration de la Société fédérale de Participations et d'Investissement pour un terme renouvelable de six ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
 J. VAN OVERTVELDT

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2015/03492]

## 26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende benoeming van bepaalde leden van de raad van bestuur van de federale participatie- en investeringsmaatschappij

FILIP, Koning der Belgen,  
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, artikel 3bis, § 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 september 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 2013 houdende benoeming of herbenoeming van de voorzitter, ondervoorzitter, afgevaardigd bestuurder en van bepaalde leden van de raad van bestuur van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij bedoeld in artikel 3bis, §§ 4 en 7 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 3bis, § 4, van de voornoemde wet van 2 april 1962, bepaalde leden van de raad van bestuur door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden benoemd;

Overwegende dat mevrouw Laurence Glautier, mevrouw Alda Greoli, en de heren Wouter Everaert, Luc Keuleneer, en Nicolas Pire voldoen aan de vereisten om de functies van leden van de raad van bestuur uit te oefenen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Mevrouw Laurence Glautier, mevrouw Alda Greoli, en de heren Wouter Everaert, Luc Keuleneer, en Nicolas Pire worden benoemd tot leden van de raad van bestuur van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, vanaf 1 januari 2016.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking 1 januari 2016.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
 J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03490]

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal mettant fin aux mandats du président et du vice-président néerlandophone de la société fédérale de participations et d'investissement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, l'article 3bis, § 7, inséré par l'arrêté royal du 28 septembre 2006 ;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 2013 portant nomination ou renouvellement des président, vice-président, administrateur délégué et de certains membres du conseil d'administration de la Société fédérale de Participations et d'Investissement visés à l'article 3bis, §§ 4 et 7 de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement ;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant renouvellement d'un vice-président du conseil d'administration de la Société fédérale de Participations et d'Investissement visé à l'article 3bis, § 7, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement ;

Considérant qu'en application de l'article 3bis, § 7, de la loi du 2 avril 1962 précitée, le président et les deux vice-présidents sont nommés parmi les membres du Conseil d'administration par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres ;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est mis fin au mandat de Madame Laurence Bovy, présidente de la Société fédérale de Participations et d'Investissement.

**Art. 2.** Il est mis fin au mandat de Monsieur Jan Verschooten, vice-président de la Société fédérale de Participations.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2015.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2015/03490]

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit dat een einde maakt aan de mandaten van de voorzitter en van de Nederlandstalige ondervoorzitter van de federale participatie- en investeringsmaatschappij

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, artikel 3bis, § 7, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 september 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 2013 houdende benoeming of herbenoeming van de voorzitter, ondervoorzitter, afgevaardigd bestuurder en van bepaalde leden van de raad van bestuur van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij bedoeld in artikel 3bis, §§ 4 en 7 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

Gelet op het Koninklijk besluit van 25 april 2014 houdende herbenoeming van een ondervoorzitter van de raad van bestuur van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij bedoeld in artikel 3bis, § 7, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 3bis, § 7, van de bovengenoemde wet van 2 april 1962, de voorzitter en de twee ondervoorzitters onder de leden van de raad van bestuur door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden benoemd;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er wordt een einde gemaakt aan het mandaat van Mevrouw Laurence Bovy, voorzitter van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

**Art. 2.** Er wordt een einde gemaakt aan het mandaat van de heer Jan Verschooten, ondervoorzitter van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking 31 december 2015.

**Art. 4.** De minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09854]

26 DECEMBRE 2015. — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial N° 2/DgEPI/SPS/15/WV

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 22 mai 2003, notamment les articles 121-124;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015 notamment le chapitre II, section 12 Service Public Justice;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09854]

26 DECEMBER 2015. — Directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen. — Psychosociale dienst Nr. 2/DgEPI/PSD/15/WV

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 22 mei 2003, inzonderheid op de artikelen 121-124;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 inzonderheid op hoofdstuk II, sectie 12 Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 houdende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Vu l'arrêté ministériel du 3 avril 2000 par lequel l'« Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL), n° BE89 3630 5994 0885, est reconnue en tant que centre d'appui pour la Wallonie;

Vu l'accord de coopération entre l'Etat Fédéral et la Région Wallonne concernant la guidance et le traitement d'auteur d'infractions à caractère sexuel signé le 8 octobre 1998;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 23 décembre 2015;

Considérant que, vu les tâches qui ont été confiées à l'« Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL) en sa qualité de centre d'appui, il est nécessaire de lui accorder les subventions nécessaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de € 68.500,00 - est allouée à l'« Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL).

Cette subvention constitue une intervention dans les frais de la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2015 inclus, en relation directe avec les missions mentionnées dans les art. 5 et 6 de l'accord de coopération - 4 MAI 1999. - Loi portant assentiment de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région wallonne relative à la guidance et au traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel.

**Art. 2.** La dépense sera imputée à charge du budget administratif 2015 du Service Public Fédéral Justice, division organique 51, programme d'activité 3, allocation de base 32.33.07.

**Art. 3. § 1.** € 68.500,00 sera mise en liquidation dès l'entrée en vigueur de l'arrêté.

§ 2. Les pièces justificatives concernent les frais exposés et honoraires payés à l'exclusion des frais indemnisés par l'assurance maladie ou d'une autre façon. Seront prises en compte :

- Les charges comptabilisées pendant la période couverte par la subvention, si l'organisme tient une comptabilité conforme à la loi du 17.07.1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises;

- Les charges effectivement payées pendant la même période, si tel n'est pas le cas.

Le paiement du solde sera également tributaire de la présentation d'un rapport concernant les activités de l'« Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL) durant la période à laquelle la subvention se rapporte.

§ 3. Toutes les factures et notes seront datées, signées et certifiées sincères et véritables par le président de l'« Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL).

La justification de l'exonération de la T.V.A. doit être mentionnée sur les factures.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Gelet op het ministerieel besluit van 3 april 2000 waarin de « Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL), nr.BE89 3630 5994 0885, als steuncentrum is erkend voor Wallonië;

Gelet op het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Waalse gewest inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik getekend op 8 oktober 1998;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 23 december 2015;

Overwegende dat het, gezien de taken die aan de « Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL) als steuncentrum werden toevertrouwd, noodzakelijk is hen hiervoor de nodige subsidies toe te kennen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van € 68.500,00 wordt toegekend aan de "Unité Pilote de Psychopathologie Légale" (UPPL).

Deze toelage is een financiële tussenkomst in de kosten van de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2015 verbonden aan de uitvoering van de opdrachten vermeld in art.5 en 6 van het samenwerkingsakkoord - 4 MEI 1999. - Wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Waalse Gewest inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik.

**Art. 2.** De uitgave zal aangerekend worden op de administratieve begroting 2015 van de Federale Overheidsdienst Justitie, organisatie-afdeling 51, activiteiten-programma 3, basisallocatie 32.33.07.

**Art. 3. § 1.** een bedrag van € 68.500,00 zal worden uitbetaald vanaf inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. De verantwoordingsstukken betreffen de gemaakte kosten en betaalde honoraria met uitsluiting van de kosten die via de ziekteverzekering of op een andere wijze worden vergoed. Er wordt rekening gehouden met :

- De kosten geboekt in de periode gedekt door de subsidie indien het centrum een boekhouding voert conform de wet van 17.07.1975 houdende de boekhouding en de jaarrekening van ondernemingen;

- De effectief betaalde kosten gedurende deze periode indien dit niet het geval is.

De betaling van het saldo is eveneens afhankelijk van de voorlegging van een verslag betreffende de activiteiten van de 'Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL) gedurende de periode waarop de toelage betrekking heeft.

§ 3. Alle facturen dienen door de voorzitter van de « Unité Pilote de Psychopathologie Légale » (UPPL) te worden echt verklaard, gedateerd en ondertekend.

De rechtvaardiging van de vrijstelling inzake btw moet op de facturen vermeld worden.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09855]

26 DECEMBRE 2015. — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial N° 3/DgEPI/SPS/15/WV

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 22 mai 2003, notamment les articles 121-124;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, notamment le chapitre II, section 12 - Service Public Justice;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté ministériel du 4 octobre 2005 par lequel le « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB), n° BE28 3751 0079 6520, est reconnue en tant que centre d'appui pour Bruxelles;

Vu l'accord de coopération entre l'Etat Fédéral et la Commission Communautaire Commune et la Commission Communautaire Française concernant la guidance et le traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel, signé le 13 avril 1999;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 23 décembre 2015;

Considérant que, vu les tâches qui ont été confiées au « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB), en sa qualité de centre d'appui, il est nécessaire de lui accorder les subventions nécessaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de € 35.000,00 est allouée au « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB).

Cette subvention constitue une intervention dans les frais de la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2015 inclus, en relation directe avec les missions mentionnées dans les art 5 et 6 de l'accord de coopération — 12 MARS 2000. - Loi portant assentiment de l'accord de coopération entre la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française et l'Etat fédéral relatif à la guidance et au traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel :

**Art. 2.** La dépense sera imputée à charge du budget administratif 2015 du Service Public Fédéral Justice, division organique 51, programme d'activité 3, allocation de base 32.33.0007.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** € 35.000,00 sera mise en liquidation dès l'entrée en vigueur de l'arrêté.

§ 2. Les pièces justificatives concernent les frais exposés et honoraires payés à l'exclusion des frais indemnisés par l'assurance maladie ou d'une autre façon. Seront prises en compte :

- Les charges comptabilisées pendant la période couverte par la subvention, si l'organisme tient une comptabilité conforme à la loi du 17.07.1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises;

- Les charges effectivement payées pendant la même période, si tel n'est pas le cas.

Le paiement du solde sera également tributaire de la présentation d'un rapport concernant les activités du « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB) durant la période à laquelle la subvention se rapporte.

§ 3. Toutes les factures et notes seront datées, signées et certifiées sincères et véritables par le président du « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB).

La justification de l'exonération de la T.V.A. doit être mentionnée sur les factures.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09855]

26 DECEMBER 2015. — Directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen. — Psychosociale dienst Nr. 3/DgEPI/PSD/15/WV

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 22 mei 2003, inzonderheid op de artikelen 121-124;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, inzonderheid op hoofdstuk II, sectie 12 - Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 houdende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 oktober 2005 waarin het « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB), nr. BE28 3751 0079 6520, als steuncentrum is erkend voor Brussel;

Gelet op het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik, getekend op 13 april 1999;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 23 december 2015;

Overwegende dat het, gezien de taken die aan het « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB), als steuncentrum werden toevertrouwd, noodzakelijk is hen hiervoor de nodige subsidies toe te kennen.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van € 35.000,00 wordt toegekend aan de « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB).

Deze toelage is een financiële tussenkomst in de kosten van de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2015, verbonden aan de uitvoering van de opdrachten vermeld in art 5 en 6 van het samenwerkingsakkoord — 12 MAART 2000. - Wet betreffende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franstalige Gemeenschapscommissie en de Federale Staat inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik :

**Art. 2.** De uitgave zal aangerekend worden op de administratieve begroting 2015 van de Federale Overheidsdienst Justitie, organisatieafdeling 51, activiteiten-programma 3, basisallocatie 32.33.0007.

**Art. 3. § 1.** Een bedrag van € 35.000,00 zal worden uitbetaald vanaf inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. De verantwoordingsstukken betreffen de gemaakte kosten en betaalde honoraria met uitsluiting van de kosten die via de ziekteverzekering of op een andere wijze worden vergoed. Er wordt rekening gehouden met :

- De kosten geboekt in de periode gedekt door de subsidie indien het centrum een boekhouding voert conform de wet van 17.07.1975 houdende de boekhouding en de jaarrekening van ondernemingen;

- De effectief betaalde kosten gedurende deze periode indien dit niet het geval is.

De betaling van het saldo is eveneens afhankelijk van de voorlegging van een verslag betreffende de activiteiten van het « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB) gedurende de periode waarop de toelage betrekking heeft.

§ 3. Alle facturen dienen door de voorzitter van het « Centre d'Appui Bruxellois » (CAB) te worden echt verklaard, gedateerd en ondertekend.

De rechtvaardiging van de vrijstelling inzake btw moet op de facturen vermeld worden.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09856]

**26 DECEMBRE 2015.** — Direction générale Etablissements Pénitentiaires. — Service psychosocial Nr. 1/DGEPI/SPS/15/WV

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 22 mai 2003, notamment les articles 121-124;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, notamment le chapitre II, section 12 Service Public Justice;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté ministériel du 3 avril 2000 par lequel l'« Universitair Forensisch Centrum » (UFC), n° BE21 0011 6514 4903, est reconnu en tant que centre d'appui;

Vu l'accord de coopération entre l'Etat Fédéral et la Communauté flamande concernant la guidance et le traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel, signé le 8 octobre 1998;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 23 décembre 2015;

Considérant que, vu les tâches qui ont été confiées à l'« Universitair Forensisch Centrum » (UFC) en sa qualité de centre d'appui, il est nécessaire de lui accorder les subventions nécessaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de € 68.500,00 est allouée à l'« Universitair Forensisch Centrum » (UFC).

Cette subvention constitue une intervention dans les frais de la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2015 inclus, en relation directe avec les missions mentionnées dans les art. 5 et 6 de l'accord de coopération - 4 MAI 1999. - Loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Communauté flamande relatif à la guidance et au traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel;

**Art. 2.** La dépense sera imputée à charge du budget administratif 2015 du Service Public Fédéral Justice, division organique 51, programme d'activité 3, allocation de base 32.33.07.

**Art. 3.** § 1. € 68.500,00 sera mise en liquidation dès l'entrée en vigueur de l'arrêté.

§ 2. Les pièces justificatives concernent les frais exposés et honoraires payés à l'exclusion des frais indemnisés par l'assurance maladie ou d'une autre façon. Seront prises en compte :

- Les charges comptabilisées pendant la période couverte par la subvention, si l'organisme tient une comptabilité conforme à la loi du 17.07.1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09856]

**26 DECEMBER 2015.** — Directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen. — Psychosociale dienst Nr. 1/DGEPI/PSD/15/WV

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 22 mei 2003, inzonderheid op de artikelen 121-124;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, inzonderheid op hoofdstuk II, sectie 12 Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 houdende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 april 2000 waarin de « Universitair Forensisch Centrum » (UFC), nr.BE 21 0011 6514 4903, als steuncentrum is erkend;

Gelet op het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Vlaamse Gemeenschap inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik getekend op 8 oktober 1998;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 23 december 2015;

Overwegende dat het, gezien de taken die aan de « Universitair Forensisch Centrum » (UFC) als steuncentrum werden toevertrouwd, noodzakelijk is hen hiervoor de nodige subsidies toe te kennen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van € 68.500,00 wordt toegekend aan het "Universitair Forensisch centrum" (UFC).

Deze toelage is een financiële tussenkomst in de kosten van de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2015 verbonden aan de uitvoering van de opdrachten vermeld in art 5 en 6 van het samenwerkingsakkoord - 4 MEI 1999. - Wet houdende instemming tot het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Vlaamse Gemeenschap inzake de begeleiding en behandeling van daders van seksueel misbruik;

**Art. 2.** De uitgave zal aangerekend worden op de administratieve begroting 2015 van de Federale Overheidsdienst Justitie, organisatieafdeling 51, activiteiten-programma 3, basisallocatie 32.33.07.

**Art. 3.** § 1. Een bedrag van € 68.500,00 zal worden uitbetaald vanaf inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. De verantwoordingsstukken betreffen de gemaakte kosten en betaalde honoraria met uitsluiting van de kosten die via de ziekteverzekering of op een andere wijze worden vergoed. Er wordt rekening gehouden met :

- De kosten geboekt in de periode gedekt door de subsidie indien het centrum een boekhouding voert conform de wet van 17.07.1975 houdende de boekhouding en de jaarrekening van ondernemingen.

- Les charges effectivement payées pendant la même période, si tel n'est pas le cas.

Le paiement du solde sera également tributaire de la présentation d'un rapport concernant les activités de l'« Universitair Forensisch Centrum » (UFC) durant la période à laquelle la subvention se rapporte.

§ 3. Toutes les factures et notes seront datées, signées et certifiées sincères et véritables par le président de l'« Universitair Forensisch Centrum » (UFC).

La justification de l'exonération de la T.V.A. doit être mentionnée sur les factures.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

- De effectief betaalde kosten gedurende deze periode indien dit niet het geval is.

De betaling van het saldo is eveneens afhankelijk van de voorlegging van een verslag betreffende de activiteiten van de « Universitair Forensisch Centrum » (UFC) gedurende de periode waarop de toelage betrekking heeft.

§ 3. Alle facturen dienen door de voorzitter van het « Universitair Forensisch Centrum » (UFC) te worden echt verklaard, gedateerd en ondertekend.

De rechtvaardiging van de vrijstelling inzake btw moet op de facturen vermeld worden.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09847]

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 26 décembre 2015 :

- entrant en vigueur le 3 janvier 2016 pour un terme expirant le 10 octobre 2017 au soir, M. Claeys J.-Cl., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance de Flandre orientale, est désigné dans la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité, en qualité de membre effectif ;

- sont désignés, pour un terme de cinq ans, à partir du 3 janvier 2016, à la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité, en qualité de :

• membre suppléant en qualité de magistrat du siège : M. Vanneste F., juge au tribunal de première instance d'Anvers ;

• membre suppléant en qualité de magistrat du ministère public : M. Werts Th., magistrat fédéral près le parquet fédéral.

- sont renouvelées, pour un terme de cinq ans à partir du 3 janvier 2016, les désignations à la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité, en qualité de membre effectif de :

• Mme Deckmyn V., juge au tribunal de première instance d'Anvers ;

• M. Hendrickx D., premier substitut du procureur du Roi près le parquet du Brabant wallon.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09847]

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluiten van 26 december 2015 :

- dat in werking treedt met ingang van 3 januari 2016 voor een termijn eindigend op 10 oktober 2017 's avonds, is de heer Claeys J.-Cl., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, aangewezen in de Bestuurlijke Commissie door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens, in hoedanigheid van effectief lid;

- zijn aangewezen voor een termijn van vijf jaar met ingang van 3 januari 2016 in de Commissie door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens, in hoedanigheid van :

• plaatsvervangend lid in de hoedanigheid magistraat van de zetel: de heer Vanneste F., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen;

• plaatsvervangend lid in de hoedanigheid lid van het openbaar ministerie: de heer Werts Th., federaal magistraat bij het federaal parket;

- zijn hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 3 januari 2016, de aanwijzingen in de Commissie door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens, in hoedanigheid van effectief lid van :

• Mevr. Deckmyn V., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen;

• de heer Hendrickx D., eerste substituuat-procureur des Konings bij het parket Waals-Brabant.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09853]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Dans la publication, au *Moniteur belge* du 28 décembre 2015, page 79711 la phrase « En application de l'article 43bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue allemande. » doit être enlevée pour la place vacante de substitut du procureur général près la cour d'appel de Liège.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09857]

## Notariat

Par arrêté ministériel du 28 décembre 2015,

- produisant ses effets le 5 octobre 2015, il est mis fin, à sa demande, à l'affectation de M. Desimpel, M., au sein de l'association « VAN HALTEREN » à la résidence Bruxelles (territoire du quatrième canton) et à son affectation en qualité de notaire associé à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton).

- la demande d'affiliation de M. Wynant, S., et de Mme Petein, F., à l'association « VAN HALTEREN », avec résidence à Bruxelles (territoire du quatrième canton) est approuvée.

- M. Wynant, S. et Mme Petein, F., sont affectés en qualité de notaires associés à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton).

Par arrêté ministériel du 28 décembre 2015, dans l'arrêté ministériel du 4 décembre 2015 par lequel la demande d'association de M. Poelman, J.-F., notaire à la résidence de Schaerbeek (territoire du deuxième canton) et de M. Leroux, Ch., candidat-notaire, pour former l'association « ACT & LEX » avec résidence à Schaerbeek (territoire du deuxième canton), a été approuvée et M. Leroux Ch., a été affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Schaerbeek (territoire du deuxième canton), le nom « Leroux » doit être remplacé par le nom « Le Roux ».

Par arrêté ministériel du 28 décembre 2015, Mme De Vuyst, C., notaire à la résidence de Herzele, est autorisée, à partir de l'entrée en vigueur de l'association et pour la durée de l'association, à déplacer son étude à la résidence de MM. Berlingé, P., et Berlingé, K., notaires associés à la résidence de Zottegem.

Par arrêté ministériel du 28 décembre 2015,

- produisant ses effets le 16 décembre 2015, à la demande conjointe, il est mis fin à l'association de « PIET DENYS & ANN DE PAEPE » à la résidence d'Oostkamp, et de la désignation de Mme De Paepe, A., notaire associée à la résidence d'Oostkamp.

- la demande d'association de M. Bael, J., et de Mme De Brauwere, I., notaires associés à la résidence de Gand (territoire du premier canton), et de Mme De Paepe, A., candidat-notaire, pour former l'association « Notariskantoor BAEL- DE BRAUWERE – DE PAEPE », avec résidence à Gand (territoire du premier canton), est approuvée.

- Mme De Paepe, A., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Gand (territoire du premier canton).

Par arrêté ministériel du 28 décembre 2015, la demande d'association de M. Rasson, G., notaire à la résidence de Liège (territoire du second canton) et de Mme Wilkin, B., candidat-notaire, pour former l'association « Gabriel RASSON & et Benjamine WILKIN », avec résidence à Liège (territoire du second canton), est approuvée.

Mme Wilkin, B., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Liège (territoire du second canton).

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09853]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2015, pagina 79711 dient de zin "In toepassing van artikel 43bis § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal." bij de vacante plaats van substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik verwijderd te worden.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09857]

## Notariaat

Bij ministerieel besluit van 28 december 2015,

- dat uitwerking heeft op 5 oktober 2015, is op eigen verzoek van de heer Desimpel, M., een einde gesteld aan zijn affectatie in de associatie "VAN HALTEREN", ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton) en aan de aanstelling in zijn hoedanigheid van geassocieerd notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton).

- is het verzoek tot toetreding van de heer Wynant, S., en van Mevr. Petein, F., tot de associatie "VAN HALTEREN" ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton) goedgekeurd.

- zijn de heer Wynant, S., en Mevr. Petein, F., aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton).

Bij ministerieel besluit van 28 december 2015, is in het ministerieel besluit van 4 december 2015, waarbij het verzoek tot associatie van de heer Poelman, J.-F., notaris ter standplaats Schaerbeek (grondgebied van het tweede kanton), en van de heer Leroux, Ch., kandidaat-notaris, om de associatie "ACT & LEX", ter standplaats Schaerbeek (grondgebied van het tweede kanton) te vormen, goedgekeurd en de heer Leroux, Ch., werd aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Schaerbeek (grondgebied van het tweede kanton) dient de naam "Leroux", vervangen te worden door de naam "Le Roux".

Bij ministerieel besluit van 28 december 2015, is Mevr. De Vuyst, C., notaris ter standplaats Herzele, gemachtigd om, vanaf de inwerking-treding van de associatie en voor de duur van deze associatie, haar kantoor over te brengen naar de standplaats van de heren Berlingé, P., en Berlingé, K., geassocieerde notarissen ter standplaats Zottegem.

Bij ministerieel besluit van 28 december 2015,

- dat uitwerking heeft met ingang van 16 december 2015 en op gezamenlijk verzoek, een einde gesteld aan de associatie « PIET DENYS & ANN DE PAEPE » ter standplaats Oostkamp en aan de aanstelling van Mevr. De Paepe, A., als geassocieerd notaris ter standplaats Oostkamp.

- is het verzoek tot associatie van de heer de Bael, J., en Mevr. De Brauwere, I., geassocieerde notarissen ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton), en van Mevr. De Paepe, A., kandidaat-notaris, om de associatie "Notariskantoor BAEL – DE BRAUWERE – DE PAEPE", ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton) te vormen, goedgekeurd.

- Mevr. De Paepe, A., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton).

Bij ministerieel besluit van 28 december 2015, is het verzoek tot associatie van de heer Rasson, G., notaris ter standplaats Luik (grondgebied van het tweede kanton), en van Mevr. Wilkin, B., kandidaat-notaris, om de associatie "Gabriel RASSON & Benjamine WILKIN", ter standplaats Luik (grondgebied van het tweede kanton), goedgekeurd.

Mevr. Wilkin, B., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Luik (grondgebied van het tweede kanton).

Par arrêté ministériel du 29 décembre 2015, produisant ses effets le 30 juin 2015, il est mis fin à l'autorisation de M. Janne d'Othée, O., notaire à la résidence de Bruxelles (territoire du deuxième canton) de déplacer son étude à la résidence de M. Behets-Wydemans, Y., notaire à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton).

Par arrêté ministériel du 29 décembre 2015, la demande d'association de MM. Verhaegen, T., et Busschaert, J., notaires associés à la résidence d'Overijse, et de Mme Pierre, B., candidat-notaire, pour former l'association « Verhaegen, Busschaert & Pierre », avec résidence à Overijse, est approuvée.

Mme Pierre, B., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence d'Overijse.

Par arrêté ministériel du 29 décembre 2015, la demande d'association de M. de Rochelée, Th., et de Mme Maniquet, M., notaires associés à la résidence de Wanze, et de Mme Plenevaux, M., candidat-notaire, pour former l'association « Thierry-Didier de ROCHELÉE, Martine MANIQUET & Moira PLENEVAUX », avec résidence à Wanze, est approuvée.

Mme Plenevaux, M., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Wanze.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Bij ministerieel besluit van 29 december 2015, dat uitwerking heeft met ingang van 30 juni 2015, is een einde gesteld aan de machtiging van de heer Janne d'Othée, O., notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het tweede kanton) om zijn kantoor over te brengen naar de standplaats van de heer Behets-Wydemans, Y., notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton).

Bij ministerieel besluit van 29 december 2015, is het verzoek tot associatie van de heren Verhaegen, T., en Busschaert, J., geassocieerde notarissen ter standplaats Overijse, en van Mevr. Pierre, B., kandidaat-notaris, om de associatie "Verhaegen, Busschaert & Pierre", ter standplaats Overijse te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Pierre, B., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Overijse.

Bij ministerieel besluit van 29 december 2015, is het verzoek tot associatie van de heer de Rochelée, Th., en Mevr. Maniquet, M., geassocieerde notarissen ter standplaats Wanze, en van Mevr. Plenevaux, M., kandidaat-notaris, om de associatie "Thierry-Didier de ROCHELÉE, Martine MANIQUET & Moira PLENEVAUX", ter standplaats Wanze te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Plenevaux, M., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Wanze.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09834]

### Arbeidsrechtbank Gent

Bij beschikking van 10 december 2015 werd de heer Daniël JANSSEN, rechter in sociale zaken-werkgever bij de arbeidsrechtbank Gent – afdelingen Dendermonde – Sint-Niklaas door Mevr. Carine Saelaert, voorzitter van deze rechtbank, bijgestaan door de heer Dennis De Vriese, hoofdgriffier, aangewezen om, vanaf 27 april 2016, het ambt van plaatsvervangend magistraat in sociale zaken-werkgever uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

Deze aanwijzing eindigt, behalve bij wijzigende omstandigheden, op 26 april 2019.

Opgemaakt te Gent op 14 december 2015.

D. DE VRIESE,

Hoofdgriffier Arbeidsrechtbank Gent.

C. SAELAERT,

Voorzitter Arbeidsrechtbank Gent.

## GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206009]

**17 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant transfert des membres du personnel de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé tel que modifié en dernier lieu par le décret du 3 décembre 2015 relatif à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, l'article 2, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Sur la proposition du Ministre de la Santé et de l'Action sociale et du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agents statutaires de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées dont le nom figure dans l'annexe 1 au présent arrêté sont transférés d'office dans leur grade repris en regard de leur nom à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles.

**Art. 2.** Les membres du personnel contractuels de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées dont le nom figure dans l'annexe 2 au présent arrêté sont transférés d'office dans leur niveau repris en regard de leur nom à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles.

**Art. 3.** Le mandataire occupant le poste d'administrateur général de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, à savoir Mme Alice Baudine, est transféré avec un mandat d'A2 valant pour la durée restant à couvrir de ce mandat.

**Art. 4.** Les transferts ne constituent pas de nouvelles nominations.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 6.** Le Ministre de la Santé et de l'Action sociale et le Ministre de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

C. LACROIX

---

ANNEXE I

Nom - Prénom	Grade
Baude Simon	directeur
Baudot Vincent	premier gradué
Baufay Sandra	assistante principale
Bauwens Daniel	gradué
Benchehida Kheira	graduée
Bertrand Maryse	assistante principale
Biegs Jean-Philippe	gradué
Bisschop Joëlle	attachée
Bonhiver Nathalie	adjointe principale
Bottemanne Catherine	graduée principale
Bouen Danièle	assistante principale
Bourgueil Pierre	gradué principal
Bouvy Véronique	attachée
Bridoux Pascale	attachée
Buysens Nadine	assistante principale
Calay Marie-Madeleine	première assistante
Catherine Claudy	assistant principal
charles Béatrice	assistante principale
Charlot Michel	directeur
Chirido Maria	adjointe principale
Chochol Linda	assistante principale
Claus David	attaché
Clossen Serge	inspecteur général
Cocozza Adamo	gradué principal
Cordier Marie-Laure	première assistante
Cordier Monique	adjointe principale
Cornelusse Nadine	assistante principale
Cravatte Muriel	graduée
Crispeels Patricia	graduée principale
D'Hollander Philippe	directeur
Dahm Philippe	assistant principal

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Grade</b>
De Loecker Evelyne	attachée
De Vroede Marc	premier gradué
Dedonder Tiphaine	attachée
Degueldre Anne-Marie	assistante principale
Delattre Delphine	attachée
Delcorps Martine	assistante
Derenne Gisèle	première assistante
Deschamps Michèle	attachée
Desorgher Nicole	assistante principale
Di Fabio Virginie	attachée
Dierickx Fabien	assistant
Dopchie Mireille	directrice
Ducarme Jérôme	assistant principal
Dutrifoy Jacques	gradué
Duveillie Isabelle	graduée principale
Dyc Maurice	premier assistant
Esmanne Cathy	première graduée
Evrard Alain	gradué principal
Evrard Philippe	directeur
Flandre Benoît	attaché
Fohal Luc	directeur
Fondu Yves	assistant principal
Foret Anita	assistante principale
Gabriel Jean-Pierre	directeur
Gadisseur Myriam	première adjointe
Gerckens Jean-Marie	inspecteur général
Gillard Laurence	assistante principale
Godefroit Alain	attaché
Goetyneck Sandrine	graduée
Goffelli Marina	directrice
Goossens Jean-François	adjoint principal
Gordenne Véronique	assistante
Griez Thierry	assistant principal
Grignard Christiane	assistante principale
Gruca Sabina	assistante principale
Gubbels André	inspecteur général
Gysens Cécile	assistante principale
Hanut Patrick	assistant principal
Haulet Catherine	assistante principale
Hautecler Jean-Marc	attaché
Hesbois Cécile	première assistante
Hiernaut Vanessa	attachée
Honorez Nadine	assistante principale
Horbach Philippe	attaché
Hurdebise Jean-Marc	directeur
Jacques Isabelle	attachée
Jaspar Didier	assistant principal
Jeanmoye Anne	première graduée
La Iacona Letizia	graduée
Lacroix Joëlle	assistante principale
Ladam Claire	attachée
Lambert Marlène	première graduée

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Grade</b>
Lamendin Francine	assistante principale
Lantrebecq Sylviane	assistante principale
Lechien Véronique	graduée principale
Lengele Serge	attaché
Lescrenier Patricia	directrice
Lestrade Philippe	assistant principal
Lorez Natacha	assistante principale
Loutte Christine	première graduée
Maniquet Jean-Louis	premier gradué
Manneback Eric	directeur
Marcq Olivier	directeur
Matagne Ludivine	graduée
Mauroit Marie-Christine	adjointe principale
Mertens Murielle	assistante principale
Metzler Alex	premier assistant
Michaux Christophe	attaché
Mostenne Christophe	assistant
Mouthuy Magali	assistante principale
Mulatin Joëlle	assistante principale
Nachawati Maha	attachée
Nachtergael Maryline	assistante principale
Namur Dominique	assistante principale
Nellis Eddy	directeur
Nile Christian	directeur
Nizet Benoît	premier gradué
Noel Pascal	gradué principal
Peeterbroeck Colette	assistante principale
Petit Johanne	première graduée
Petre Martine	graduée principale
Plumet Brigitte	directrice
Pollaris Sylviane	assistante principale
Raskin Joëlle	assistante
Renard Stéphanie	graduée
Renauld Christian	adjoint principal
Renier Denise	attachée
Reuther Catherine	attachée
Rizzo Angelo	attaché
Robaye Laetitia	assistante
Robin Nathalie	attachée
Rocrelle Françoise	première attachée
Rollin Bernard	premier assistant
Rouneau Pol	assistant principal
Rucquoy Sophie	directrice
Samuele Emilie	graduée
Santoro Michel	adjoint principal
Senepart Chantal	première graduée
Simon Marc	assistant principal
Simon Rolande	première adjointe
Soletto Antonietta	assistante principale
Struvay Luc	premier gradué
Swinnen Claudette	adjointe principale
Tilman Martine	attachée



<b>Nom - Prénom</b>	<b>Grade</b>
Twahirwa Emmanuel	gradué
Van Gehuchten Amandine	attachée
Vanden Bussche Yvette	attachée
Vandenbosch Bernard	adjoint qualifié
Vandensavel Dominique	assistante principale
Vanderlinden Myriam	attachée
Vanderniepen Nathalie	inspectrice générale
Vandeville Julie-Anne	attachée
Vangoethem Nicole	assistante principale
Vassart Jean-Christophe	gradué
Vos Chantal	assistante principale
Vos Philippe	attaché
Vreux Philippe	gradué principal
Wagemans Bruno	gradué principal
Waregne Jannick	adjointe principale
Warmont Philippe	assistant principal
Wattier Annick	adjointe principale
Welliquet Marie-Christine	assistante principale
Willieme Dina	graduée principale
Wilmet Anne	assistante principale
Yernaux Valérie	graduée principale

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 décembre 2015 portant transfert des membres du personnel de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
C. LACROIX

---

#### ANNEXE II

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Amedano Cynthia	Niveau A
Aronica Emiliano	Niveau D
Baise Dominique	Niveau B
Baiwir Albert	Niveau B
Barthelemi Sophie	Niveau C
Bastin Chantal	Niveau C
Bauduin Geoffrey	Niveau C
Beckers Stéphanie	Niveau B
Beclin Grégory	Niveau A
Bellefroid Virginie	Niveau A
Benis Christelle	Niveau C
Benishya-Serraz Aline	Niveau A
Benitez-Cornejo Maria-Luisa	Niveau C
Benkahla Fatma	Niveau B
Besonhe Alisson	Niveau B
Bessin Allison	Niveau B
Bierwart Véronique	Niveau D
Billen Maryline	Niveau A

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Binet Sandrine	Niveau B
Binet Sylvia	Niveau B
Biondo Michaël	Niveau A
Blondel Aline	Niveau B
Bodson David	Niveau B
Boonen Olivier	Niveau B
Borbouse Anne	Niveau A
Borgniet Bérangère	Niveau A
Bougard Tamara	Niveau A
Bouillon Daisy	Niveau C
Brancato Calogero	Niveau D
Brogneaux Pascal	Niveau C
Buidin Nicolas	Niveau A
Cacheux Elsa	Niveau B
Caltagirone Rafaëlle	Niveau D
Campos MARTINEZ Noelia	Niveau B
Carbone Denis	Niveau C
Casagrande Elodie	Niveau B
Ceulemans Véronique	Niveau A
Charron Cédric	Niveau A
Clam Lucia	Niveau C
Collin Françoise	Niveau B
Coppieters 't Wallant Etienne	Niveau A
Cordier Caroline	Niveau B
Corsini Christel	Niveau C
Courtens Robert	Niveau A
Cowez Valérie	Niveau A
Crefcoeur Céline	Niveau B
Cusimano Fiorella	Niveau C
D'haes Maïlys	Niveau B
Dalle MOLLE Ingrid	Niveau C
Dambrain Aurélie	Niveau B
Danvoye Marie	Niveau B
Daoumer Kamal	Niveau B
Dapsens D'yvoir Bénédicte	Niveau A
Darge Thérèse-Marie	Niveau A
Daubresse Christelle	Niveau A
De Blicck Virginie	Niveau B
De Bock Joëlle	Niveau A
De Landsheere Stéphanie	Niveau B
De Norre Julie	Niveau B
Debras Régine	Niveau C
Delmotte Johan	Niveau B
Delrue Paola	Niveau C
Demil Martine	Niveau D
Demoulin Bénédicte	Niveau B
Denegre Antoine	Niveau B
Deplus Virginie	Niveau C
Detombay Véronique	Niveau C
Deton Luc	Niveau D
Devienne Laure	Niveau B
Devos Stéphanie	Niveau A

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Dewart Benoît	Niveau A
Di Felice Maria Luisa	Niveau B
Dobrescu Andreea	Niveau A
Docquier Sophie	Niveau B
Dohet Virginie	Niveau A
Dubuisson Anne	Niveau B
Dubuisson Véronique	Niveau B
Dufour Christelle	Niveau A
Dumont Sarah	Niveau B
Dumoulin Dominique	Niveau B
Duquesne Annabelle	Niveau A
Durieu Jean-Claude	Niveau A
Dussard Catherine	Niveau A
EL Bourezgui Malika	Niveau B
Englebert Isabelle	Niveau A
Esmanne Audrey	Niveau C
Esteves De Sousa Jonathan	Niveau B
Fabre Catherine	Niveau B
Fantin Xavier	Niveau B
Fekete Clément	Niveau B
Fesler Aurélie	Niveau B
Filigonio Antoine	Niveau A
Fiorellini Julien	Niveau A
Fissette Isabelle	Niveau C
Fortin Didier	Niveau C
Francois Aurore	Niveau B
Francois Jean-Marc	Niveau A
Gailliez Céline	Niveau A
Gailly Dominique	Niveau A
Galluzzo Gianni	Niveau B
Gautier Amandine	Niveau B
Gawron Martine	Niveau C
Geagea Christelle	Niveau A
Gelders Cindy	Niveau B
Gelon Emilie	Niveau A
Gendarme Pascaline	Niveau B
Gesnot Florence	Niveau A
Gherdaoui Kaltoum	Niveau A
Ghys Laurence	Niveau B
Gillet Claire	Niveau A
Gillet Manouska	Niveau A
Glinne Fabrice	Niveau A
Godeau Anne-Cécile	Niveau A
Goffinet Laurence	Niveau B
Gosset Laurence	Niveau A
Gournis Phani	Niveau B
Gousee Véronique	Niveau A
Gowie Ingrid	Niveau B
Grilo Fonseca Ana Paula	Niveau B
Grosjean Virginie	Niveau B
Hallaert Aline	Niveau B
Halleux Elisabeth	Niveau D

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Hannad Asmâa	Niveau B
Hannecart Michèle	Niveau A
Hannut Alexandra	Niveau B
Haveneers Catherine	Niveau B
Herremans Erwin	Niveau B
Hiernaux Christelle	Niveau A
Hinant Philippe	Niveau C
Hubot Hannelore	Niveau A
Jacquemart Valérie	Niveau D
Jamar Eric	Niveau D
Javaux Aurélie	Niveau B
Jouffin Gwendolina	Niveau B
Khelifi Sihem	Niveau C
Kirsch Madeleine	Niveau A
Krapez David	Niveau A
Lagae Catherine	Niveau A
Laloy Séverine	Niveau A
Lambiotte Olivier	Niveau B
Lancereau Luc	Niveau C
Lancereau Rémy	Niveau C
Lebrun Margaux	Niveau A
Leclercq François	Niveau B
Ledoux Laetitia	Niveau B
Lefèvre Sarah	Niveau B
Legros Véronique	Niveau D
Lenaerts Laurie	Niveau B
Lerebours Marine	Niveau B
Lesuisse Sandy	Niveau B
Lheureux Jean-Michel	Niveau A
Li Puma Virginia	Niveau A
Lievin Jean-Claude	Niveau B
Lo Bue Vincenza	Niveau D
Longrie Carmen	Niveau B
Lorant Dourte Sarah	Niveau A
Lorges Fabian	Niveau A
Luyckx Olivier	Niveau A
Mabille Magaly	Niveau C
Magabe KINZIGIRE Cathy	Niveau B
Magerat Nadège	Niveau B
Maghe Pascale	Niveau A
Mahaut Isabelle	Niveau A
Makalou Mamadou	Niveau A
Malerba Désiré	Niveau C
Manderlier Fabienne	Niveau B
Mariscotti Alexandre	Niveau B
Marlot Karina	Niveau A
Marmai Laetitia	Niveau C
Maronnier Isabelle	Niveau A
Marrant Armande	Niveau C
Martinazzo Cindy	Niveau B
Marting Laura	Niveau B
Massin Elisabeth	Niveau A

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Matagne Anne	Niveau A
Mathurin Bertrand	Niveau B
Mazouz Lahssen	Niveau A
Meerschaert Morgane	Niveau B
Merckx Didier	Niveau B
Merras Khalil	Niveau A
Meuris Philippe	Niveau C
Michel Nathanaëlle	Niveau A
Michels Laetitia	Niveau B
Miler Angélique	Niveau D
Monin Stéphanie	Niveau B
Mouchart Nicolas	Niveau C
Mouttaki Maria	Niveau D
Munsongo Laetitia	Niveau B
Muzzin Maria	Niveau A
Napoli Dorothée	Niveau C
Nonglaire Séverine	Niveau B
Noto Patrizia	Niveau B
Notte Dominique	Niveau A
Noyer Ingrid	Niveau A
Orru Fanny	Niveau A
Ost Nadine	Niveau A
Paquet Chantal	Niveau C
Paquet Christian	Niveau C
Parisi Letizia	Niveau C
Pascale Giovannina	Niveau C
Patri Rosaria	Niveau B
Peere Peggy	Niveau D
Peetermans Magali	Niveau C
Pere Joane	Niveau B
Petit Anne-Gaëlle	Niveau A
Picalausa Eloïse	Niveau B
Pierart Christine	Niveau A
Pietquin Sonia	Niveau A
Pilette Valentine	Niveau B
Piret Bénédicte	Niveau C
Poucet Sarah	Niveau B
Puits Yvette	Niveau B
Ramet Emilie	Niveau A
Ramlot Jezabel	Niveau C
Razza Anita	Niveau C
Remy Justine	Niveau B
Renard Nancy	Niveau B
Renaudin Elisabeth	Niveau C
Renglet Coralie	Niveau B
Renier Emilie	Niveau B
Renuart Laurent	Niveau C
Ricchiuto Grégory	Niveau B
Riguelle Jean	Niveau A
Romanjuk Evaline	Niveau A
Rombaut Charlotte	Niveau B
Rosette Alicia	Niveau B

<b>Nom - Prénom</b>	<b>Niveau</b>
Salahddine Safia	Niveau B
Salamone Anastasia	Niveau C
Sandrap Dominique	Niveau C
Scorneau Anne-Marie	Niveau A
Servais Bernard	Niveau B
Servais Killian	Niveau B
Sijmons Mélanie	Niveau C
Smal Pierre	Niveau B
Smeets Virginie	Niveau B
Smets Bénédicte	Niveau B
Soete Sylvie	Niveau A
Sornin Eric	Niveau B
Sottile Maria	Niveau B
Soxhlet Naomi	Niveau B
Sturbois Claire	Niveau B
Tancre Françoise	Niveau B
Teise Angélique	Niveau C
Tesone Filomena	Niveau B
Thiese Elodie	Niveau A
Tirone Floriana	Niveau B
Toisoul Manuel	Niveau B
Tonglet Sophie	Niveau B
Tournay Corinne	Niveau B
Trevisan Valérie	Niveau A
Triantafillidis Nathalie	Niveau B
Uytterhaeghe Agnès	Niveau B
Van Brakel Jonathan	Niveau B
Van Pamel Sylvia	Niveau D
Van Parys Charlotte	Niveau B
Van Rechem Amandine	Niveau B
Van Weynendaele Axel	Niveau A
Vanham Perrine	Niveau B
Vanhavre Nathalie	Niveau A
Varlet Bernadette	Niveau A
Vergallo Rebecca	Niveau A
Vitellaro Stella	Niveau B
Voet Sandrine	Niveau A
Vossen Jackmar Daniel	Niveau C
Voue Nancy	Niveau B
Walrandt Astrid	Niveau C

Nom - Prénom	Niveau
Wansart Jean-François	Niveau B
Wartique Nathalie	Niveau B
Welter Vanessa	Niveau C
Wery Laetitia	Niveau B
Wiard Stéphanie	Niveau C
Willem Dominique	Niveau D
Zourane Jessica	Niveau B

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 décembre 2015 portant transfert des membres du personnel de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
C. LACROIX

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/206009]

**17. DEZEMBER 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Übertragung der Personalmitglieder der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen (Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées) auf die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie (Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches für soziale Maßnahmen und Gesundheit in seiner zuletzt durch das Dekret vom 3. Dezember 2015 über die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie abgeänderten Fassung, Artikel 2 § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Auf Vorschlag des Ministers für Gesundheit und soziale Maßnahmen und des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die statutarischen Bediensteten der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen, deren Namen in Anhang 1 des vorliegenden Erlasses angeführt wird, werden von Amts wegen in ihrem neben ihrem Namen angeführten Dienstgrad auf die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie übertragen.

**Art 2** - Die Mitglieder des Vertragspersonals der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen, deren Namen in Anhang 2 des vorliegenden Erlasses angeführt wird, werden von Amts wegen in ihrer neben ihrem Namen angeführten Stufe auf die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie übertragen.

**Art 3** - Der Mandatsträger, der das Amt des Generalverwalters der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen bekleidet, Frau Alice Baudine, wird mit einem A2-Mandat übertragen, dessen Gültigkeitsdauer der noch verbleibenden Dauer dieses Mandats entspricht.

**Art 4** - Diese Übertragungen bilden keine neuen Ernennungen.

**Art 5** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2016 in Kraft.

**Art 6** - Der Minister für Gesundheit und soziale Maßnahmen und der Minister für den öffentlichen Dienst werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Dezember 2015

Der Minister-Präsident  
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe  
M. PREVOT

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung  
C. LACROIX

## ANHANG I

<b>Name - Vorname</b>	<b>Dienstgrad</b>
Baude Simon	Direktor
Baudot Vincent	Erster Graduiertes
Baufay Sandra	Hauptassistentin
Bauwens Daniel	Graduiertes
Benchehida Kheira	Graduiertes
Bertrand Maryse	Hauptassistentin
Biegs Jean-Philippe	Graduiertes
Bisschop Joëlle	Attachée
Bonhiver Nathalie	Hauptbeigeordnete
Bottemanne Catherine	Hauptgraduiertes
Bouen Danièle	Hauptassistentin
Bourgueil Pierre	Hauptgraduiertes
Bouvy Véronique	Attachée
Bridoux Pascale	Attachée
Buysens Nadine	Hauptassistentin
Calay Marie-Madeleine	Erste Assistentin
Catherine Claudy	Hauptassistent
Charles Béatrice	Hauptassistentin
Charlot Michel	Direktor
Chirido Maria	Hauptbeigeordnete
Chochol Linda	Hauptassistentin
Claus David	Attaché
Clossen Serge	Generalinspektor
Cocozza Adamo	Hauptgraduiertes
Cordier Marie-Laure	Erste Assistentin
Cordier Monique	Hauptbeigeordnete
Cornelusse Nadine	Hauptassistentin
Cravatte Muriel	Graduiertes
Crispeels Patricia	Hauptgraduiertes
D'Hollander Philippe	Direktor
Dahm Philippe	Hauptassistent
De Loecker Evelyne	Attachée
De Vroede Marc	Erster Graduiertes
Dedonder Tiphaine	Attachée
Degueldre Anne-Marie	Hauptassistentin
Delattre Delphine	Attachée
Delcorps Martine	Assistentin
Derenne Gisèle	Erste Assistentin
Deschamps Michèle	Attachée
Desorgher Nicole	Hauptassistentin
Di Fabio Virginie	Attachée
Dierickx Fabien	Assistent
Dopchie Mireille	Direktorin
Ducarme Jérôme	Hauptassistent
Dutrifoy Jacques	Graduiertes
Duveillie Isabelle	Hauptgraduiertes
Dyc Maurice	Erster Assistent
Esmanne Cathy	Erste Graduiertes
Evrard Alain	Hauptgraduiertes
Evrard Philippe	Direktor



<b>Name - Vorname</b>	<b>Dienstgrad</b>
Flandre Benoît	Attaché
Fohal Luc	Direktor
Fondu Yves	Hauptassistent
Foret Anita	Hauptassistentin
Gabriel Jean-Pierre	Direktor
Gadisseur Myriam	Erste Beigeordnete
Gerckens Jean-Marie	Generalinspektor
Gillard Laurence	Hauptassistentin
Godefroit Alain	Attaché
Goetyncq Sandrine	Graduierte
Goffelli Marina	Direktorin
Goossens Jean-François	Hauptbeigeordneter
Gordenne Véronique	Assistentin
Griez Thierry	Hauptassistent
Grignard Christiane	Hauptassistentin
Gruca Sabina	Hauptassistentin
Gubbels André	Generalinspektor
Gysens Cécile	Hauptassistentin
Hanut Patrick	Hauptassistent
Haulet Catherine	Hauptassistentin
Hautecler Jean-Marc	Attaché
Hesbois Cécile	Erste Assistentin
Hiernaut Vanessa	Attachée
Honorez Nadine	Hauptassistentin
Horbach Philippe	Attaché
Hurdebise Jean-Marc	Direktor
Jacques Isabelle	Attachée
Jaspar Didier	Hauptassistent
Jeanmoye Anne	Erste Graduierte
La Iacona Letizia	Graduierte
Lacroix Joëlle	Hauptassistentin
Ladam Claire	Attachée
Lambert Marlène	Erste Graduierte
Lamendin Francine	Hauptassistentin
Lantrebecq Sylviane	Hauptassistentin
Lechien Véronique	Hauptgraduierte
Lengele Serge	Attaché
Lescrenier Patricia	Direktorin
Lestrade Philippe	Hauptassistent
Lorez Natacha	Hauptassistentin
Loutte Christine	Erste Graduierte
Maniquet Jean-Louis	Erster Graduierter
Manneback Eric	Direktor
Marcq Olivier	Direktor
Matagne Ludivine	Graduierte
Mauroit Marie-Christine	Hauptbeigeordnete
Mertens Murielle	Hauptassistentin
Metzler Alex	Erster Assistent
Michaux Christophe	Attaché
Mostenne Christophe	Assistent
Mouthuy Magali	Hauptassistentin
Mulatin Joëlle	Hauptassistentin

<b>Name - Vorname</b>	<b>Dienstgrad</b>
Nachawati Maha	Attachée
Nacthergael Maryline	Hauptassistentin
Namur Dominique	Hauptassistentin
Nellis Eddy	Direktor
Nile Christian	Direktor
Nizet Benoît	Erster Graduiertes
Noel Pascal	Hauptgraduiertes
Peeterbroeck Colette	Hauptassistentin
Petit Johanne	Erste Graduierte
Petre Martine	Hauptgraduierte
Plumet Brigitte	Direktorin
Pollaris Sylviane	Hauptassistentin
Raskin Joëlle	Assistentin
Renard Stéphanie	Graduierte
Renauld Christian	Hauptbeigeordneter
Renier Denise	Attachée
Reuther Catherine	Attachée
Rizzo Angelo	Attaché
Robaye Laetitia	Assistentin
Robin Nathalie	Attachée
Rocrelle Françoise	Erste Attachée
Rollin Bernard	Erster Assistent
Rouneau Pol	Hauptassistent
Rucquoy Sophie	Direktorin
Samuele Emilie	Graduierte
Santoro Michel	Hauptbeigeordneter
Senepart Chantal	Erste Graduierte
Simon Marc	Hauptassistent
Simon Rolande	Erste Beigeordnete
Soletto Antonietta	Hauptassistentin
Struvay Luc	Erster Graduiertes
Swinnen Claudette	Hauptbeigeordnete
Tilman Martine	Attachée
Twahirwa Emmanuel	Graduiertes
Van Gehuchten Amandine	Attachée
Vanden Bussche Yvette	Attachée
Vandenbosch Bernard	Qual. Beigeordneter
Vandensavel Dominique	Hauptassistentin
Vanderlinden Myriam	Attachée
Vanderniepen Nathalie	Generalinspektorin
Vandeville Julie-Anne	Attachée
Vangoethem Nicole	Hauptassistentin
Vassart Jean-Christophe	Graduiertes
Vos Chantal	Hauptassistentin
Vos Philippe	Attaché
Vreux Philippe	Hauptgraduiertes

<b>Name - Vorname</b>	<b>Dienstgrad</b>
Wagemans Bruno	Hauptgraduiertes
Waregne Jannick	Hauptbeigeordnete
Warmont Philippe	Hauptassistent
Wattier Annick	Hauptbeigeordnete
Welliquet Marie-Christine	Hauptassistentin
Willieme Dina	Hauptgraduierte
Wilmet Anne	Hauptassistentin
Yernaux Valérie	Hauptgraduierte

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Dezember 2015 zur Übertragung der Personalmitglieder der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen (Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées) auf die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie (Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles) beigefügt zu werden.

Namur, den 17. Dezember 2015

Der Minister-Präsident,  
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,  
M. PREVOT

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung,  
C. LACROIX

---

ANHANG II

<b>Name - Vorname</b>	<b>Stufe</b>
Amedano Cynthia	Stufe A
Aronica Emiliano	Stufe D
Baise Dominique	Stufe B
Baiwir Albert	Stufe B
Barthelemi Sophie	Stufe C
Bastin Chantal	Stufe C
Bauduin Geoffrey	Stufe C
Beckers Stéphanie	Stufe B
Beclin Grégory	Stufe A
Bellefroid Virginie	Stufe A
Benis Christelle	Stufe C
Benishya-Serraz Aline	Stufe A
Benitez-Cornejo Maria-Luisa	Stufe C
Benkahla Fatma	Stufe B
Besonhe Alisson	Stufe B
Bessin Allison	Stufe B
Bierwart Véronique	Stufe D
Billen Maryline	Stufe A
Binet Sandrine	Stufe B
Binet Sylvia	Stufe B
Biondo Michaël	Stufe A
Blondel Aline	Stufe B
Bodson David	Stufe B
Boonen Olivier	Stufe B
Borbouse Anne	Stufe A
Borgniet Bérangère	Stufe A
Bougard Tamara	Stufe A
Bouillon Daisy	Stufe C
Brancato Calogero	Stufe D
Brogneaux Pascal	Stufe C

Buidin Nicolas	Stufe A
Cacheux Elsa	Stufe B
Caltagirone Rafaëlle	Stufe D
Campos Martinez Noelia	Stufe B
Carbone Denis	Stufe C
Casagrande Elodie	Stufe B
Ceulemans Véronique	Stufe A
Charron Cédric	Stufe A
Clam Lucia	Stufe C
Collin Françoise	Stufe B
Coppieters 't Wallant Etienne	Stufe A
Cordier Caroline	Stufe B
Corsini Christel	Stufe C
Courtens Robert	Stufe A
Cowez Valérie	Stufe A
Crefcoeur Céline	Stufe B
Cusimano Fiorella	Stufe C
D'haes Maïlys	Stufe B
Dalle Molle Ingrid	Stufe C
Dambrain Aurélie	Stufe B
Danvoye Marie	Stufe B
Daoumer Kamal	Stufe B
Dapsens D'yvoir Bénédicte	Stufe A
Darge Thérèse-Marie	Stufe A
Daubresse Christelle	Stufe A
De Blicq Virginie	Stufe B
De Bock Joëlle	Stufe A
De Landsheere Stéphanie	Stufe B
De Norre Julie	Stufe B
Debras Régine	Stufe C
Delmotte Johan	Stufe B
Delrue Paola	Stufe C
Demil Martine	Stufe D
Demoulin Bénédicte	Stufe B
Denegre Antoine	Stufe B
Deplus Virginie	Stufe C
Detombay Véronique	Stufe C
Deton Luc	Stufe D
Devienne Laure	Stufe B
Devos Stéphanie	Stufe A
Dewart Benoît	Stufe A
Di Felice Maria Luisa	Stufe B
Dobrescu Andreea	Stufe A
Docquier Sophie	Stufe B
Dohet Virginie	Stufe A
Dubuisson Anne	Stufe B
Dubuisson Véronique	Stufe B
Dufour Christelle	Stufe A
Dumont Sarah	Stufe B
Dumoulin Dominique	Stufe B
Duquesne Annabelle	Stufe A
Durieu Jean-Claude	Stufe A

Dussard Catherine	Stufe A
EL Bourezgui Malika	Stufe B
Englebert Isabelle	Stufe A
Esmanne Audrey	Stufe C
Esteves De Sousa Jonathan	Stufe B
Fabre Catherine	Stufe B
Fantin Xavier	Stufe B
Fekete Clément	Stufe B
Fesler Aurélie	Stufe B
Filigonio Antoine	Stufe A
Fiorellini Julien	Stufe A
Fissette Isabelle	Stufe C
Fortin Didier	Stufe C
Francois Aurore	Stufe B
Francois Jean-Marc	Stufe A
Gailliez Céline	Stufe A
Gailly Dominique	Stufe A
Galluzzo Gianni	Stufe B
Gautier Amandine	Stufe B
Gawron Martine	Stufe C
Geagea Christelle	Stufe A
Gelders Cindy	Stufe B
Gelon Emilie	Stufe A
Gendarme Pascaline	Stufe B
Gesnot Florence	Stufe A
Gherdaoui Kaltoum	Stufe A
Ghys Laurence	Stufe B
Gillet Claire	Stufe A
Gillet Manouska	Stufe A
Glinne Fabrice	Stufe A
Godeau Anne-Cécile	Stufe A
Goffinet Laurence	Stufe B
Gosset Laurence	Stufe A
Gournis Phani	Stufe B
Gousee Véronique	Stufe A
Gowie Ingrid	Stufe B
Grilo Fonseca Ana Paula	Stufe B
Grosjean Virginie	Stufe B
Hallaert Aline	Stufe B
Halleux Elisabeth	Stufe D
Hannad Asmâa	Stufe B
Hannecart Michèle	Stufe A
Hannut Alexandra	Stufe B
Haveneers Catherine	Stufe B
Herremans Erwin	Stufe B
Hiernaux Christelle	Stufe A
Hinant Philippe	Stufe C
Hubot Hannelore	Stufe A
Jacquemart Valérie	Stufe D
Jamar Eric	Stufe D
Javaux Aurélie	Stufe B
Jouffin Gwendolina	Stufe B

Khelifi Sihem	Stufe C
Kirsch Madeleine	Stufe A
Krapez David	Stufe A
Lagae Catherine	Stufe A
Laloy Séverine	Stufe A
Lambiotte Olivier	Stufe B
Lancereau Luc	Stufe C
Lancereau Rémy	Stufe C
Lebrun Margaux	Stufe A
Leclercq François	Stufe B
Ledoux Laetitia	Stufe B
Lefèvre Sarah	Stufe B
Legros Véronique	Stufe D
Lenaerts Laurie	Stufe B
Lerebours Marine	Stufe B
Lesuisse Sandy	Stufe B
Lheureux Jean-Michel	Stufe A
Li Puma Virginia	Stufe A
Lievin Jean-Claude	Stufe B
Lo Bue Vincenza	Stufe D
Longrie Carmen	Stufe B
Lorant Dourte Sarah	Stufe A
Lorges Fabian	Stufe A
Luyckx Olivier	Stufe A
Mabille Magaly	Stufe C
Magabe Kinzigire Cathy	Stufe B
Magerat Nadège	Stufe B
Maghe Pascale	Stufe A
Mahaut Isabelle	Stufe A
Makalou Mamadou	Stufe A
Malerba Désiré	Stufe C
Manderlier Fabienne	Stufe B
Mariscotti Alexandre	Stufe B
Marlot Karina	Stufe A
Marmai Laetitia	Stufe C
Maronnier Isabelle	Stufe A
Marrant Armande	Stufe C
Martinazzo Cindy	Stufe B
Marting Laura	Stufe B
Massin Elisabeth	Stufe A
Matagne Anne	Stufe A
Mathurin Bertrand	Stufe B
Mazouz Lahssen	Stufe A
Meerschaert Morgane	Stufe B
Merckx Didier	Stufe B
Merras Khalil	Stufe A
Meuris Philippe	Stufe C
Michel Nathanaëlle	Stufe A
Michels Laetitia	Stufe B
Miler Angélique	Stufe D
Monin Stéphanie	Stufe B
Mouchart Nicolas	Stufe C

Mouttaki Maria	Stufe D
Munsongo Laetitia	Stufe B
Muzzin Maria	Stufe A
Napoli Dorothée	Stufe C
Nonglaire Séverine	Stufe B
Noto Patrizia	Stufe B
Notte Dominique	Stufe A
Noyer Ingrid	Stufe A
Orru Fanny	Stufe A
Ost Nadine	Stufe A
Paquet Chantal	Stufe C
Paquet Christian	Stufe C
Parisi Letizia	Stufe C
Pascale Giovannina	Stufe C
Patri Rosaria	Stufe B
Peere Peggy	Stufe D
Peetermans Magali	Stufe C
Pere Joane	Stufe B
Petit Anne-Gaëlle	Stufe A
Picalausa Eloïse	Stufe B
Pierart Christine	Stufe A
Pietquin Sonia	Stufe A
Pilette Valentine	Stufe B
Piret Bénédicte	Stufe C
Poucet Sarah	Stufe B
Puits Yvette	Stufe B
Ramet Emilie	Stufe A
Ramlot Jezabel	Stufe C
Razza Anita	Stufe C
Remy Justine	Stufe B
Renard Nancy	Stufe B
Renaudin Elisabeth	Stufe C
Renglet Coralie	Stufe B
Renier Emilie	Stufe B
Renuart Laurent	Stufe C
Ricchiuto Grégory	Stufe B
Riguelle Jean	Stufe A
Romanjuk Evaline	Stufe A
Rombaut Charlotte	Stufe B
Rosette Alicia	Stufe B
Salahddine Safia	Stufe B
Salamone Anastasia	Stufe C
Sandrap Dominique	Stufe C
Scorneau Anne-Marie	Stufe A
Servais Bernard	Stufe B
Servais Killian	Stufe B
Sijmons Mélanie	Stufe C
Smal Pierre	Stufe B
Smeets Virginie	Stufe B
Smets Bénédicte	Stufe B
Soete Sylvie	Stufe A
Sornin Eric	Stufe B

Sottile Maria	Stufe B
Soxhlet Naomi	Stufe B
Sturbois Claire	Stufe B
Tancre Françoise	Stufe B
Teise Angélique	Stufe C
Tesone Filomena	Stufe B
Thiese Elodie	Stufe A
Tirone Floriana	Stufe B
Toisoul Manuel	Stufe B
Tonglet Sophie	Stufe B
Tournay Corinne	Stufe B
Trevisan Valérie	Stufe A
Triantafillidis Nathalie	Stufe B
Uytterhaeghe Agnès	Stufe B
Van Brakel Jonathan	Stufe B
Van Pamel Sylvia	Stufe D
Van Parys Charlotte	Stufe B
Van Rechem Amandine	Stufe B
Van Weynendaele Axel	Stufe A
Vanham Perrine	Stufe B
Vanhavre Nathalie	Stufe A
Varlet Bernadette	Stufe A
Vergallo Rebecca	Stufe A
Vitellaro Stella	Stufe B
Voet Sandrine	Stufe A
Vossen Jackmar Daniel	Stufe C
Voue Nancy	Stufe B
Walrandt Astrid	Stufe C
Wansart Jean-François	Stufe B
Wartique Nathalie	Stufe B
Welter Vanessa	Stufe C
Wery Laetitia	Stufe B
Wiard Stéphanie	Stufe C
Willem Dominique	Stufe D
Zourane Jessica	Stufe B

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Dezember 2015 zur Übertragung der Personalmitglieder der Wallonischen Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen (Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées) auf die Wallonische Agentur für Gesundheit, Sozialschutz, Behindertenwesen und Familie (Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles) beigefügt zu werden.

Namur, den 17. Dezember 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe

M. PREVOT

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

C. LACROIX



## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/206009]

**17 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering houdende de overdracht van de personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen) naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen)**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 3 december 2015 betreffende het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles", artikel 2, § 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencode, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid en Sociale Actie en van de Minister van Ambtenarenzaken;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De statutaire personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » wier naam opgenomen is in bijlage 1 bij dit besluit worden van ambtswege in hun graad, afgedrukt naast hun naam, overgeplaatst naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles ».

**Art. 2.** De contractuele personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » wier naam opgenomen is in bijlage 2 bij dit besluit worden van ambtswege in hun graad, afgedrukt naast hun naam, overgeplaatst naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles ».

**Art. 3.** De mandataris die de functie van administrateur-generaal bij het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » bekleedt, namelijk mevr. Alice Baudine, wordt met een mandaat A2 voor de resterende duurtijd van dit mandaat overgeplaatst.

**Art. 4.** De overplaatsingen vormen geen nieuwe benoemingen.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 6.** De Minister van Sociale actie en de Minister van Ambtenarenzaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
C. LACROIX

---

 BIJLAGE I

Naam - Voornaam	Graad
Baude Simon	directeur
Baudot Vincent	eerste gegradueerde
Baufay Sandra	eerstaanwend assistent
Bauwens Daniel	gegradueerde
Benchehida Kheira	gegradueerde
Bertrand Maryse	eerstaanwend assistent
Biegs Jean-Philippe	gegradueerde
Bisschop Joëlle	attaché
Bonhiver Nathalie	eerstaanwend adjunct
Bottemanne Catherine	eerstaanwend gegradueerde
Bouen Danièle	eerstaanwend assistent
Bourgueil Pierre	eerstaanwend gegradueerde
Bouvy Véronique	attaché
Bridoux Pascale	attaché
Buysens Nadine	eerstaanwend assistent
Calay Marie-Madeleine	eerste assistent
Catherine Claudy	eerstaanwend assistent
charles Béatrice	eerstaanwend assistent
Charlot Michel	directeur
Chirido Maria	eerstaanwend adjunct
Chochol Linda	eerstaanwend assistent

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Graad</b>
Claus David	attaché
Clossen Serge	inspecteur-generaal
Cocozza Adamo	eerstaanwendend gegradueerde
Cordier Marie-Laure	eerste assistent
Cordier Monique	eerstaanwendend adjunct
Cornelusse Nadine	eerstaanwendend assistent
Cravatte Muriel	gegradueerde
Crispeels Patricia	eerstaanwendend gegradueerde
D'Hollander Philippe	directeur
Dahm Philippe	eerstaanwendend assistent
De Loecker Evelyne	attaché
De Vroede Marc	eerste gegradueerde
Dedonder Tiphaine	attaché
Degueldre Anne-Marie	eerstaanwendend assistent
Delattre Delphine	attaché
Delcorps Martine	assistent
Derenne Gisèle	eerste assistent
Deschamps Michèle	attaché
Desorgher Nicole	eerstaanwendend assistent
Di Fabio Virginie	attaché
Dierickx Fabien	assistent
Dopchie Mireille	directrice
Ducarme Jérôme	eerstaanwendend assistent
Dutrifoy Jacques	gegradueerde
Duveillie Isabelle	eerstaanwendend gegradueerde
Dyc Maurice	eerste assistent
Esmanne Cathy	eerste gegradueerde
Evrard Alain	eerstaanwendend gegradueerde
Evrard Philippe	directeur
Flandre Benoît	attaché
Fohal Luc	directeur
Fondu Yves	eerstaanwendend assistent
Foret Anita	eerstaanwendend assistent
Gabriel Jean-Pierre	directeur
Gadisseur Myriam	eerste adjunct
Gerckens Jean-Marie	inspecteur-generaal
Gillard Laurence	eerstaanwendend assistent
Godefroit Alain	attaché
Goetyncq Sandrine	gegradueerde
Goffelli Marina	directrice
Goossens Jean-François	eerstaanwendend adjunct
Gordenne Véronique	assistent
Griez Thierry	eerstaanwendend assistent
Grignard Christiane	eerstaanwendend assistent
Gruca Sabina	eerstaanwendend assistent
Gubbels André	inspecteur-generaal
Gysens Cécile	eerstaanwendend assistent
Hanut Patrick	eerstaanwendend assistent
Haulet Catherine	eerstaanwendend assistent
Hautecler Jean-Marc	attaché
Hesbois Cécile	eerste assistent
Hiernaut Vanessa	attaché

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Graad</b>
Honorez Nadine	eerstaanwend assistent
Horbach Philippe	attaché
Hurdebise Jean-Marc	directeur
Jacques Isabelle	attaché
Jaspar Didier	eerstaanwend assistent
Jeanmoye Anne	eerste gegradueerde
La Iacona Letizia	gegradueerde
Lacroix Joëlle	eerstaanwend assistent
Ladam Claire	attaché
Lambert Marlène	eerste gegradueerde
Lamendin Francine	eerstaanwend assistent
Lantrebecq Sylviane	eerstaanwend assistent
Lechien Véronique	eerstaanwend gegradueerde
Lengele Serge	attaché
Lescrenier Patricia	directrice
Lestrade Philippe	eerstaanwend assistent
Lorez Natacha	eerstaanwend assistent
Loutte Christine	eerste gegradueerde
Maniquet Jean-Louis	eerste gegradueerde
Manneback Eric	directeur
Marcq Olivier	directeur
Matagne Ludivine	gegradueerde
Mauroit Marie-Christine	eerstaanwend adjunct
Mertens Murielle	eerstaanwend assistent
Metzler Alex	eerste assistent
Michaux Christophe	attaché
Mostenne Christophe	assistent
Mouthuy Magali	eerstaanwend assistent
Mulatin Joëlle	eerstaanwend assistent
Nachawati Maha	attaché
Nacthergael Maryline	eerstaanwend assistent
Namur Dominique	eerstaanwend assistent
Nellis Eddy	directeur
Nile Christian	directeur
Nizet Benoît	eerste gegradueerde
Noel Pascal	eerstaanwend gegradueerde
Peeterbroeck Colette	eerstaanwend assistent
Petit Johanne	eerste gegradueerde
Petre Martine	eerstaanwend gegradueerde
Plumet Brigitte	directrice
Pollaris Sylviane	eerstaanwend assistent
Raskin Joëlle	assistent
Renard Stéphanie	gegradueerde
Renauld Christian	eerstaanwend adjunct
Renier Denise	attaché
Reuther Catherine	attaché

Naam - Voornaam	Graad
Rizzo Angelo	attaché
Robaye Laetitia	assistent
Robin Nathalie	attaché
Rocrelle Françoise	eerste attaché
Rollin Bernard	eerste assistent
Rouneau Pol	eerstaanwend assistent
Rucquoy Sophie	directrice
Samuele Emilie	gegradueerde
Santoro Michel	eerstaanwend adjunct
Senepart Chantal	eerste gegradueerde
Simon Marc	eerstaanwend assistent
Simon Rolande	eerste adjunct
Soletto Antonietta	eerstaanwend assistent
Struvay Luc	eerste gegradueerde
Swinnen Claudette	eerstaanwend adjunct
Tilman Martine	attaché
Twahirwa Emmanuel	gegradueerde
Van Gehuchten Amandine	attaché
Vanden Bussche Yvette	attaché
Vandenbosch Bernard	geschoolde adjunct
Vandensavel Dominique	eerstaanwend assistent
Vanderlinden Myriam	attaché
Vanderniepen Nathalie	inspecteur-generaal
Vandeville Julie-Anne	attaché
Vangoethem Nicole	eerstaanwend assistent
Vassart Jean-Christophe	gegradueerde
Vos Chantal	eerstaanwend assistent
Vos Philippe	attaché
Vreux Philippe	eerstaanwend gegradueerde
Wagemans Bruno	eerstaanwend gegradueerde
Waregne Jannick	eerstaanwend adjunct
Warmont Philippe	eerstaanwend assistent
Wattier Annick	eerstaanwend adjunct
Welliquet Marie-Christine	eerstaanwend assistent
Willieme Dina	eerstaanwend gegradueerde
Wilmet Anne	eerstaanwend assistent
Yernaux Valérie	eerstaanwend gegradueerde

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 december 2015 houdende de overdracht van de personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen) naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen).

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C LACROIX

## BIJLAGE II

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Amedano Cynthia	Niveau A
Aronica Emiliano	Niveau D
Baise Dominique	Niveau B
Baiwir Albert	Niveau B
Barthelemi Sophie	Niveau C
Bastin Chantal	Niveau C
Bauduin Geoffrey	Niveau C
Beckers Stéphanie	Niveau B
Beclin Grégory	Niveau A
Bellefroid Virginie	Niveau A
Benis Christelle	Niveau C
Benishya-Serraz Aline	Niveau A
Benitez-Cornejo Maria-Luisa	Niveau C
Benkahla Fatma	Niveau B
Besonhe Alisson	Niveau B
Bessin Allison	Niveau B
Bierwart Véronique	Niveau D
Billen Maryline	Niveau A
Binet Sandrine	Niveau B
Binet Sylvia	Niveau B
Biondo Michaël	Niveau A
Blondel Aline	Niveau B
Bodson David	Niveau B
Boonen Olivier	Niveau B
Borbouse Anne	Niveau A
Borgniet Bérangère	Niveau A
Bougard Tamara	Niveau A
Bouillon Daisy	Niveau C
Brancato Calogero	Niveau D
Brogneaux Pascal	Niveau C
Buidin Nicolas	Niveau A
Cacheux Elsa	Niveau B
Caltagirone Rafaëlle	Niveau D
Campos MARTINEZ Noelia	Niveau B
Carbone Denis	Niveau C
Casagrande Elodie	Niveau B
Ceulemans Véronique	Niveau A
Charron Cédric	Niveau A
Clam Lucia	Niveau C
Collin Françoise	Niveau B
Coppieters 't Wallant Etienne	Niveau A
Cordier Caroline	Niveau B
Corsini Christel	Niveau C
Courtens Robert	Niveau A
Cowez Valérie	Niveau A
Crefcoeur Céline	Niveau B
Cusimano Fiorella	Niveau C
D'haes Mailys	Niveau B
Dalle Molle Ingrid	Niveau C
Dambrain Aurélie	Niveau B

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Danvoye Marie	Niveau B
Daoumer Kamal	Niveau B
Dapsens D'yvoir Bénédicte	Niveau A
Darge Thérèse-Marie	Niveau A
Daubresse Christelle	Niveau A
De Blicck Virginie	Niveau B
De Bock Joëlle	Niveau A
De Landsheere Stéphanie	Niveau B
De Norre Julie	Niveau B
Debras Régine	Niveau C
Delmotte Johan	Niveau B
Delrue Paola	Niveau C
Demil Martine	Niveau D
Demoulin Bénédicte	Niveau B
Denegre Antoine	Niveau B
Deplus Virginie	Niveau C
Detombay Véronique	Niveau C
Deton Luc	Niveau D
Devienne Laure	Niveau B
Devos Stéphanie	Niveau A
Dewart Benoît	Niveau A
Di Felice Maria Luisa	Niveau B
Dobrescu Andreea	Niveau A
Docquier Sophie	Niveau B
Dohet Virginie	Niveau A
Dubuisson Anne	Niveau B
Dubuisson Véronique	Niveau B
Dufour Christelle	Niveau A
Dumont Sarah	Niveau B
Dumoulin Dominique	Niveau B
Duquesne Annabelle	Niveau A
Durieu Jean-Claude	Niveau A
Dussard Catherine	Niveau A
EL Bourezgui Malika	Niveau B
Englebert Isabelle	Niveau A
Esmanne Audrey	Niveau C
Esteves De Sousa Jonathan	Niveau B
Fabre Catherine	Niveau B
Fantin Xavier	Niveau B
Fekete Clément	Niveau B
Fesler Aurélie	Niveau B
Filigonio Antoine	Niveau A
Fiorellini Julien	Niveau A
Fissette Isabelle	Niveau C
Fortin Didier	Niveau C

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Francois Aurore	Niveau B
Francois Jean-Marc	Niveau A
Gailliez Céline	Niveau A
Gailly Dominique	Niveau A
Galluzzo Gianni	Niveau B
Gautier Amandine	Niveau B
Gawron Martine	Niveau C
Geagea Christelle	Niveau A
Gelders Cindy	Niveau B
Gelon Emilie	Niveau A
Gendarme Pascaline	Niveau B
Gesnot Florence	Niveau A
Gherdaoui Kaltoum	Niveau A
Ghys Laurence	Niveau B
Gillet Claire	Niveau A
Gillet Manouska	Niveau A
Glinne Fabrice	Niveau A
Godeau Anne-Cécile	Niveau A
Goffinet Laurence	Niveau B
Gosset Laurence	Niveau A
Gournis Phani	Niveau B
Gousee Véronique	Niveau A
Gowie Ingrid	Niveau B
Grilo Fonseca Ana Paula	Niveau B
Grosjean Virginie	Niveau B
Hallaert Aline	Niveau B
Halleux Elisabeth	Niveau D
Hannad Asmâa	Niveau B
Hannecart Michèle	Niveau A
Hannut Alexandra	Niveau B
Haveneers Catherine	Niveau B
Herremans Erwin	Niveau B
Hiernaux Christelle	Niveau A
Hinant Philippe	Niveau C
Hubot Hannelore	Niveau A
Jacquemart Valérie	Niveau D
Jamar Eric	Niveau D
Javaux Aurélie	Niveau B
Jouffin Gwendolina	Niveau B
Khelifi Sihem	Niveau C
Kirsch Madeleine	Niveau A
Krapez David	Niveau A
Lagae Catherine	Niveau A
Laloy Séverine	Niveau A

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Lambiotte Olivier	Niveau B
Lancereau Luc	Niveau C
Lancereau Rémy	Niveau C
Lebrun Margaux	Niveau A
Leclercq François	Niveau B
Ledoux Laetitia	Niveau B
Lefèvre Sarah	Niveau B
Legros Véronique	Niveau D
Lenaerts Laurie	Niveau B
Lerebours Marine	Niveau B
Lesuisse Sandy	Niveau B
Lheureux Jean-Michel	Niveau A
Li Puma Virginia	Niveau A
Lievin Jean-Claude	Niveau B
Lo Bue Vincenza	Niveau D
Longrie Carmen	Niveau B
Lorant Dourte Sarah	Niveau A
Lorges Fabian	Niveau A
Luyckx Olivier	Niveau A
Mabille Magaly	Niveau C
Magabe Kinzigire Cathy	Niveau B
Magerat Nadège	Niveau B
Maghe Pascale	Niveau A
Mahaut Isabelle	Niveau A
Makalou Mamadou	Niveau A
Malerba Désiré	Niveau C
Manderlier Fabienne	Niveau B
Mariscotti Alexandre	Niveau B
Marlot Karina	Niveau A
Marmai Laetitia	Niveau C
Maronnier Isabelle	Niveau A
Marrant Armande	Niveau C
Martinazzo Cindy	Niveau B
Marting Laura	Niveau B
Massin Elisabeth	Niveau A
Matagne Anne	Niveau A
Mathurin Bertrand	Niveau B
Mazouz Lahssen	Niveau A
Meerschaert Morgane	Niveau B
Merckx Didier	Niveau B
Merras Khalil	Niveau A
Meuris Philippe	Niveau C
Michel Nathanaëlle	Niveau A
Michels Laetitia	Niveau B
Miler Angélique	Niveau D



<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Monin Stéphanie	Niveau B
Mouchart Nicolas	Niveau C
Mouttaki Maria	Niveau D
Munsongo Laetitia	Niveau B
Muzzin Maria	Niveau A
Napoli Dorothée	Niveau C
Nonglaire Séverine	Niveau B
Noto Patrizia	Niveau B
Notte Dominique	Niveau A
Noyer Ingrid	Niveau A
Orru Fanny	Niveau A
Ost Nadine	Niveau A
Paquet Chantal	Niveau C
Paquet Christian	Niveau C
Parisi Letizia	Niveau C
Pascale Giovannina	Niveau C
Patri Rosaria	Niveau B
Peere Peggy	Niveau D
Peetermans Magali	Niveau C
Pere Joane	Niveau B
Petit Anne-Gaëlle	Niveau A
Picalausa Eloïse	Niveau B
Pierart Christine	Niveau A
Pietquin Sonia	Niveau A
Pilette Valentine	Niveau B
Piret Bénédicte	Niveau C
Poucet Sarah	Niveau B
Puits Yvette	Niveau B
Ramet Emilie	Niveau A
Ramlot Jezabel	Niveau C
Razza Anita	Niveau C
Remy Justine	Niveau B
Renard Nancy	Niveau B
Renaudin Elisabeth	Niveau C
Renglet Coralie	Niveau B
Renier Emilie	Niveau B
Renuart Laurent	Niveau C
Ricchiuto Grégory	Niveau B
Riguelle Jean	Niveau A
Romanjuk Evaline	Niveau A
Rombaut Charlotte	Niveau B
Rosette Alicia	Niveau B
Salahddine Safia	Niveau B
Salamone Anastasia	Niveau C
Sandrap Dominique	Niveau C
Scorneau Anne-Marie	Niveau A
Servais Bernard	Niveau B

<b>Naam - Voornaam</b>	<b>Niveau</b>
Servais Killian	Niveau B
Sijmons Mélanie	Niveau C
Smal Pierre	Niveau B
Smeets Virginie	Niveau B
Smets Bénédicte	Niveau B
Soete Sylvie	Niveau A
Sornin Eric	Niveau B
Sottile Maria	Niveau B
Soxhlet Naomi	Niveau B
Sturbois Claire	Niveau B
Tancre Françoise	Niveau B
Teise Angélique	Niveau C
Tesone Filomena	Niveau B
Thiese Elodie	Niveau A
Tirone Floriana	Niveau B
Toisoul Manuel	Niveau B
Tonglet Sophie	Niveau B
Tournay Corinne	Niveau B
Trevisan Valérie	Niveau A
Triantafillidis Nathalie	Niveau B
Uytterhaeghe Agnès	Niveau B
Van Brakel Jonathan	Niveau B
Van Pamel Sylvia	Niveau D
Van Parys Charlotte	Niveau B
Van Rechem Amandine	Niveau B
Van Weynendaele Axel	Niveau A
Vanham Perrine	Niveau B
Vanhavre Nathalie	Niveau A
Varlet Bernadette	Niveau A
Vergallo Rebecca	Niveau A
Vitellaro Stella	Niveau B
Voet Sandrine	Niveau A
Vossen Jackmar Daniel	Niveau C
Voue Nancy	Niveau B
Walrandt Astrid	Niveau C
Wansart Jean-François	Niveau B
Wartique Nathalie	Niveau B
Welter Vanessa	Niveau C
Wery Laetitia	Niveau B
Wiard Stéphanie	Niveau C
Willem Dominique	Niveau D
Zourane Jessica	Niveau B

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 december 2015 houdende de overdracht van de personeelsleden van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen) naar het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen).

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206043]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte modifiant l'acte du 9 septembre 2014 procédant à l'enregistrement de la SA Compagnie Sud Express, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu l'acte du 9 septembre 2014 procédant à l'enregistrement de la SA Compagnie Sud Express en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux;

Vu le courrier de la SA Compagnie Sud, du 4 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article unique.** Les paragraphes 2 et 3 de l'article 1<sup>er</sup> de l'acte 2014-09-09-03 procédant à l'enregistrement de la SA Compagnie Sud sise Op der Schmett 3, à L-9964 Huldange en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux sont modifiés comme suit :

« § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2. ».

Namur, le 7 octobre 2015.

A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206044]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Jeltra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux et annulant l'acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Jettra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « VOF Jeltra », du 7 août 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « VOF Jeltra », Anjerstraat 10, à NL-4695 HJ Sint-Maartensdijk, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-07-22-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** L'acte d'enregistrement délivré le 22 juillet 2015 à la « VOF Jettra », est annulé.

**Art. 3.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 4.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 5.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 7.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 10.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période échéant le 21 juillet 2020.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 7 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206045]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Lucien Coupe, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Lucien Coupe, le 1<sup>er</sup> octobre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Lucien Coupe, Scandinaviëstraat 47, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0588624110), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206046]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Werner Bal, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Werner Bal, le 5 octobre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Werner Bal, Fluitbergstraat 82, bus 6, à 2900 Schoten (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0516896271), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206048]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Euroter, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Euroter, le 2 octobre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,



Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Euroter, sise rue Sous le Bois 31A, à 6044 Roux (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0893565087), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206049]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Houyoux Construction, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Houyoux Construction, le 1<sup>er</sup> octobre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Houyoux Construction, sise chaussée de Rochefort 29, à 6900 Marche-en-Famenne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0404358950), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206050]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Van Den Berg », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Van Den Berg », le 1<sup>er</sup> octobre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La « NV Van Den Berg », sise Steenwinkelstraat 640, à 2627 Schelle (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0404627679), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206047]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Roman-Dufourny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Roman-Dufourny, le 2 octobre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Roman-Dufourny, sise rue du Temple 40, à 7331 Baudour (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0471636764), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/206051]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Roman-Dufourny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Roman-Dufourny, le 2 octobre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Roman-Dufourny, sise rue du Temple 40, à 7331 Baudour (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0471636764), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-10-08-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.



**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 octobre 2015.

Ir A. HOUTAIN

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2015/03400]

#### Autorisation de cession de droits et obligations par une entreprise d'assurance de droit belge

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, en sa séance du 20 octobre 2015, la cession, suite à la fusion, avec effet au 31 décembre 2015, de tous les droits et obligations résultant des contrats d'assurances relevant du portefeuille "branche 21" relatifs à des risques situés en Belgique de l'entreprise d'assurances Cardif Vie SA dont le siège social est situé Chaussée de Mons 1424, à 1070 Bruxelles, à la succursale belge de l'entreprise d'assurances française Cardif Assurance Vie SA dont le siège social est situé Boulevard Haussmann 1, à 75009 Paris, France.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 12 novembre 2015.

Le Gouverneur,  
J. SMETS

### NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2015/03400]

#### Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen door een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 20 oktober 2015, voor de overdracht, ingevolge fusie, met inwerkingtreding op 31 december 2015, van al de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de verzekeringsovereenkomsten van de portefeuille "tak 21" betreffende risico's gelegen in België van de verzekeringsonderneming Cardif Leven NV waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Bergensesteenweg 1424, te 1070 Brussel, aan het Belgisch bijkantoor van de Franse verzekeringsonderneming Cardif Assurance Vie SA waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Boulevard Haussmann 1, te 75009 Parijs, Frankrijk.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigten en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 12 november 2015.

De Gouverneur,  
J. SMETS

## CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C – 2015/18444]

**Appel aux candidats pour un mandat de membre-magistrat du Conseil supérieur de la Justice**

L'élection des membres-magistrats du Conseil supérieur de la Justice, aura lieu le vendredi 4 mars 2016. Vingt-deux membres sont élus dont 11 néerlandophones et 11 francophones.

Les candidats doivent remplir les conditions mentionnées dans les articles 259bis-1, § 1<sup>er</sup>, et 259bis-2, §§ 1 et 3, 259bis-3, § 1<sup>er</sup>, 259bis-5, § 2, alinéa 2 et 405, § 9, du Code judiciaire au moment du dépôt de leur candidature :

- être Belge;
- jouir des droits civils et politiques;
- ne pas avoir été condamnés, même avec sursis, par une condamnation coulée en force de chose jugée, à une peine correctionnelle ou criminelle, sauf s'ils ont été réhabilités;
- être magistrat de carrière;
- avoir prêté serment en tant que membre de la magistrature assise ou membre du ministère public;
- être en activité de service en sa qualité de magistrat;
- ne pas être admis à la retraite conformément à l'article 383, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire;
- ne pas avoir atteint l'âge de 66 ans;
- ne pas déjà avoir accompli deux mandats ou être en train d'accomplir son deuxième mandat de membre du Conseil supérieur de la Justice; Un mandat en tant que successeur de moins d'un an n'entre pas en ligne de compte;
- n'avoir encouru aucune sanction disciplinaire majeure emportant, aux termes de l'article 405, § 9, alinéa 2, du Code judiciaire, l'interdiction de se porter candidat au Conseil supérieur de la Justice.

La candidature doit, à peine d'irrecevabilité, être accompagnée des pièces suivantes :

- un extrait du casier judiciaire visé à l'article 595 du Code d'instruction criminelle, délivré par l'administration communale de leur domicile ou de leur résidence et datant de moins d'un mois;
- une attestation de l'autorité disciplinaire déterminée à l'article 412 du Code judiciaire, établissant que le candidat n'a encouru aucune sanction disciplinaire majeure emportant, aux termes de l'article 405, § 9, alinéa 2, du même Code, l'interdiction de se porter candidat au Conseil supérieur de la Justice.

Sous peine d'irrecevabilité, la candidature doit mentionner une seule adresse e-mail, à laquelle toute les communications et notifications par le Conseil supérieur ou un de ses organes seront valablement envoyées au candidat.

Les candidatures doivent, à peine de déchéance, être adressées dans le mois qui suit la publication de cet appel au *Moniteur belge*, par lettre recommandée à la poste, au Conseil Supérieur de la Justice - Elections, rue de la Croix de Fer 67, 1000 Bruxelles. Les candidats peuvent faire usage du formulaire ci-joint pour introduire leur candidature.

## HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C – 2015/18444]

**Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid-magistraat van de Hoge Raad voor de Justitie**

Op vrijdag 4 maart 2016 wordt overgegaan tot de verkiezing van de leden-magistraten van de Hoge Raad voor de Justitie. Er moeten 22 leden worden gekozen, waarvan 11 Nederlandstaligen en 11 Franstaligen.

Op het ogenblik van het indienen van zijn kandidatuur moet de kandidaat voldoen aan de voorwaarden zoals vermeld in de artikelen 259bis-1, § 1, 259bis-2, §§ 1 en 3, 259bis-3, § 1, 259bis-5, § 2, tweede lid en 405, § 9 van het Gerechtelijk Wetboek :

- Belg zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.
- niet veroordeeld zijn door een in kracht van gewijsde gegane veroordeling, zelfs niet met uitstel, tot enige correctionele of criminele straf, tenzij ze in eer en rechten hersteld zijn;
- beroepsmagistraat zijn;
- de eed hebben afgelegd als lid van de zittende magistratuur of van het openbaar ministerie;
- in actieve dienst zijn in zijn hoedanigheid van magistraat;
- niet in ruste zijn gesteld overeenkomstig artikel 383, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek;
- de leeftijd van 66 jaar niet hebben bereikt;
- niet reeds twee mandaten hebben vervuld of zijn tweede mandaat als lid van de Hoge Raad voor de Justitie aan het vervullen zijn; Er wordt geen rekening gehouden met een mandaat als opvolger van minder dan een jaar;
- geen tuchtstraf hebben gekregen die volgens artikel 405, § 9, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek het verbod met zich meebrengt zich kandidaat te stellen voor de Hoge Raad voor de Justitie.

De kandidatuurstelling moet op straffe van onontvankelijkheid vergezeld zijn van de volgende stukken :

- een door het gemeentebestuur van hun woon- of verblijfplaats afgegeven uittreksel uit het strafregister bedoeld in artikel 595 van het Wetboek van Strafvordering dat niet ouder is dan één maand;
- een attest van de tuchtoverheid bepaald in artikel 412 van het Gerechtelijk Wetboek waaruit blijkt dat de kandidaat geen tuchtstraf heeft gekregen die volgens artikel 405, § 9, tweede lid, van hetzelfde Wetboek het verbod met zich meebrengt zich kandidaat te stellen voor de Hoge Raad voor de Justitie.

Op straffe van onontvankelijkheid vermeldt de kandidatuurstelling één enkel e-mailadres waarnaar alle mededelingen en kennisgevingen van de Hoge Raad of één van zijn organen aan de kandidaat rechtsgeldig zullen worden verstuurd.

De candidaturen moeten, op straffe van verval, binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad* bij ter post aangetekende brief gericht worden aan de Hoge Raad voor de Justitie – Verkiezingen, IJzerenkruisstraat 67, 1000 Brussel. De kandidaten kunnen gebruik maken van het hierbij gevoegd formulier om hun kandidaatstelling te doen.

Conseil Supérieur de la Justice  
Elections  
Rue de la Croix de Fer 67  
1000 BRUXELLES

**RECOMMANDE !****Acte de candidature pour un mandat de membre-magistrat du Conseil Supérieur de la Justice**

(Version électronique disponible sur [www.csj.be](http://www.csj.be) - Lisez s.v.p. préalablement attentivement l'appel aux candidats !)

- Nom:
- Prénom:
- Date de naissance:
- Lieu de naissance:
- Domicile:
  - rue:
  - code postal:
  - commune:
- Une seule adresse e-mail (attention obligatoire !):
- Sexe: M/F (\*)
- Langue (sur base du diplôme de licencié en droit): N/F (\*)
- Siège/Parquet (\*)
- Qualité (nomination ou désignation la plus récente):
- Juridiction:
- Date de la prestation de serment la plus récente:
- Quelle activité de service en qualité de magistrat exercez-vous ? (Uniquement remplir si celle-ci est différente de la qualité mentionnée ci-dessus):

Annexes:

- extrait du casier judiciaire
- attestation de l'autorité disciplinaire (modèle disponible sur [www.hrj.be](http://www.hrj.be))

Date,  
Signature

(\*) Biffer la mention inutile

Hoge Raad voor de Justitie  
Verkiezingen  
IJzerenkruisstraat 67  
1000 BRUSSEL

**AANGETEKEND !**

**Kandidaatstellingsformulier voor een mandaat van lid-magistraat  
voor de Hoge Raad voor de Justitie**

(Elektronisch versie beschikbaar op [www.hrj.be](http://www.hrj.be) - Lees a.u.b. eerst aandachtig de oproep tot de kandidaten!)

- Naam:
- Voornaam:
- Geboortedatum:
- Geboorteplaats:
- Woonplaats:
  - straat:
  - postcode:
  - gemeente:
- Eén enkel e-mailadres (opgelet verplicht!):
- Geslacht: M/V (\*)
- Taalrol (op basis van het diploma licentiaat rechten): NL/FR (\*)
- Zetel/Parket (\*)
- Hoedanigheid (recentste benoeming of aanwijzing):
- Gerecht:
- Datum recentste eedaflegging:
- Welke actieve dienst in hoedanigheid van magistraat oefent u uit ? (Alleen in te vullen wanneer deze verschilt van de hoedanigheid hierboven vermeld) :

Bijlagen:

- Uittreksel uit het strafregister
- Attest van de tuchtoverheid (model beschikbaar op [www.hrj.be](http://www.hrj.be))

Datum,  
Handtekening

(\*) Schrapen wat niet past

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2015/40312]

## Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2015

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 101.48 points en décembre 2015, contre 101.61 points en novembre 2015, ce qui représente une baisse de 0.13 point ou 0.13 %.

L'indice santé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 (*Moniteur belge* du 27 avril 2015), s'élève pour le mois de décembre 2015 à 102.23 points.

L'indice santé lissé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 (*Moniteur belge* du 27 avril 2015) s'élève pour le mois de décembre 2015 à 100.66 points.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2015/40312]

## Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2015

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand december 2015, 101.48 punten bedraagt, tegenover 101.61 punten in november 2015, hetgeen een daling van 0.13 punt of 0.13 % betekent.

De gezondheidsindex, zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015), bedraagt 102.23 punten voor de maand december 2015.

De afgevlakte gezondheidsindex zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015), bedraagt 100.66 punten voor de maand december 2015.

Produit ou service	Novembre — November	Décembre — December	Product of dienst
01. Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	101.15	101.03	01. Voeding en niet-alcoholische dranken
01.1. Produits alimentaires	100.74	100.61	01.1. Voeding
01.1.1. Pain et céréales	101.13	101.23	01.1.1. Brood en granen
01.1.2. Viandes	101.28	101.71	01.1.2. Vlees
01.1.3. Poissons et fruits de mer	99.72	100.12	01.1.3. Vis en zeevruchten
01.1.4. Lait, fromage et œufs	101.34	101.19	01.1.4. Melk, kaas en eieren
01.1.5. Huiles et graisses	100.15	100.05	01.1.5. Oliën en vetten
01.1.6. Fruits	95.98	96.43	01.1.6. Fruit
01.1.7. Légumes	102.16	99.12	01.1.7. Groenten
01.1.8. Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	101.37	101.37	01.1.8. Suiker, jam, honing, chocolade en snoepgoed
01.1.9. Produits alimentaires n.c.a.	99.98	100.01	01.1.9. Voeding n.e.g.
01.2. Boissons non alcoolisées	104.74	104.73	01.2. Alcoholvrije dranken
01.2.1. Café, thé et cacao	109.15	108.60	01.2.1. Koffie, thee en cacao
01.2.2. Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits et de légumes	103.24	103.40	01.2.2. Mineraalwater, frisdranken, fruit- en groentesap
02. Boissons alcoolisées et tabac	111.19	110.82	02. Alcoholische draken en tabak
02.1. Boissons alcoolisées	109.82	109.25	02.1. Alcoholische dranken
02.1.1. Spiritueux	119.36	120.07	02.1.1. Gedistilleerde draken
02.1.2. Vin	107.74	106.76	02.1.2. Wijn
02.2. Bière	110.15	109.93	02.1.3. Bier
02.2. Tabac	113.68	113.69	02.2. Tabak
02.2.0. Tabac	113.68	113.69	02.2.0. Tabak
03. Articles d'habillement et chaussures	101.72	101.73	03. Kleding en schoeisel
03.1. Articles d'habillement	101.39	101.40	03.1. Kleding
03.1.1. Tissus pour habillement	99.92	99.89	03.1.1. Kledingstoffen
03.1.2. Vêtements	101.24	101.25	03.1.2. Kleding
03.1.3. Autres articles et accessoires d'habillement	102.61	102.72	03.1.3. Andere kledingartikelen en toebehoren
03.1.4. Nettoyage, réparation et location d'articles d'habillement	107.16	107.21	03.1.4. Reiniging, herstelling en huur van kleding
03.2. Chaussures	103.02	103.05	03.2. Schoeisel
03.2.1. Chaussures diverses	102.93	102.95	03.2.1. Schoenen en ander schoeisel
03.2.2. Cordonnerie et location de chaussures	107.79	107.85	03.2.2. Herstelling en huur van schoenen
04. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	100.57	100.10	04. Huisvesting, water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.1. Loyers effectifs	103.40	103.47	04.1. Werkelijke woninghuur
04.1.1. Loyers effectivement payés par les locataires	103.36	103.43	04.1.1. Werkelijke woninghuur van huurders
04.1.2. Autres loyers effectifs	105.01	105.18	04.1.2. Andere werkelijke huur
04.3. Entretien et réparations des logements	103.73	103.74	04.3. Onderhoud en reparatie van de woning
04.3.1. Fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements	103.14	103.16	04.3.1. Producten voor onderhoud en reparatie van de woning

Produit ou service	Novembre — November	Décembre — December	Product of dienst
04.3.2. Services concernant l'entretien et les réparation du logement	104.97	104.98	04.3.2. Diensten in verband met onderhoud en reparatie van de woning
04.4. Alimentation en eau et services divers liés au logement	115.29	115.30	04.4. Water en overige diensten in verband met de woning
04.4.1. Alimentation en eau	105.27	105.27	04.4.1. Leidingwater
04.4.2. Collecte des ordures ménagères	135.38	135.38	04.4.2. Afvalophaling
04.4.3. Collecte des eaux usées	121.07	121.07	04.4.3. Bijdrage voor riolering en afvalwaterzuivering
04.4.4. Autres services liés au logement n.c.a.	106.38	106.41	04.4.4. Andere diensten in verband met de woning n.e.g.
04.5. Electricité, gaz et autres combustibles	94.38	93.13	04.5. Elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.5.1. Electricité	116.00	114.94	04.5.1. Elektriciteit
04.5.2. Gaz	86.95	86.37	04.5.2. Gas
04.5.3. Combustibles liquides	67.31	64.89	04.5.3. Vloeibare brandstoffen
04.5.4. Combustibles solides	100.38	100.26	04.5.4. Vaste brandstoffen
05. Meubles, articles de ménage et entretien courant du logement	102.91	102.97	05. Meubelen, huishoudelijke apparaten en normaal onderhoud van de woning
05.1. Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	102.15	102.31	05.1. Meubelen, tapijten en vloerbekleding
05.1.1. Meubles, et articles d'ameublement	102.14	102.30	05.1.1. Meubelen
05.1.2. Tapis et revêtements de sol divers	102.41	102.46	05.1.2. Tapijten en andere vloerbekleding
05.2. Articles de ménage en textiles	103.07	103.09	05.2. Huishoudtextiel
05.2.0. Articles de ménage en textiles	103.07	103.09	05.2.0. Huishoudtextiel
05.3. Appareils ménagers	98.39	98.43	05.3. Huishoudapparaten
05.3.1. Gros appareils ménagers	97.36	97.40	05.3.1. Grote huishoudapparaten
05.3.2. Petits appareils électroménagers	99.06	99.18	05.3.2. Kleine elektrische huishoudapparaten
05.3.3. Réparation d'appareils ménagers	106.02	106.05	05.3.3. Herstelling van huishoudtoestellen
05.4. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	102.79	102.80	05.4. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerie
05.4.0. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	102.79	102.80	05.4.0. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerie
05.5. Outillage et matériel pour la maison et le jardin	101.59	101.64	05.5. Gereedschap voor huis en tuin
05.5.1. Gros outillage et matériel	101.95	101.90	05.5.1. Grote gereedschappen en werktuigen
05.5.2. Petit outillage et accessoires divers	101.41	101.51	05.5.2. Kleine gereedschappen en toebehoren
05.6. Biens et services liés à l'entretien courant du logement	106.52	106.51	05.6. Goederen en diensten voor normaal onderhoud van de woning
05.6.1. Biens d'équipement ménager non durables	102.15	102.13	05.6.1. Niet-duurzame huishoudartikelen
05.6.2. Services domestiques et services ménagers	110.68	110.68	05.6.2. Huishoudelijke diensten
06. Santé	100.26	100.24	06. Gezondheid
06.1. Produits, appareils et matériels médicaux	98.01	97.97	06.1. Geneesmiddelen, apparaten en materialen
06.1.1. Produits pharmaceutiques	95.76	95.76	06.1.1. Farmaceutische producten
06.1.2. Produits médicaux divers	99.93	100.00	06.1.2. Andere medische producten
06.1.3. Appareils et matériel thérapeutiques	100.87	100.77	06.1.3. Therapeutische apparaten en materialen
06.2. Services ambulatoires	106.52	106.52	06.2. Ambulante zorg
06.2.1. Services médicaux	112.26	112.26	06.2.1. Geneeskundige diensten
06.2.2. Services dentaires	101.39	101.39	06.2.2. Tandheelkundige verzorging
06.2.3. Services paramédicaux	100.78	100.78	06.2.3. Paramedische diensten
06.3. Services hospitaliers	101.31	101.31	06.3. Verpleging in ziekenhuis
06.3.0. Services hospitaliers	101.31	101.31	06.3.0. Verpleging in ziekenhuis
07. Transport	98.14	97.95	07. Vervoer
07.1. Achats de véhicules	104.67	104.79	07.1. Aankoop van voertuigen
07.1.1. Voitures automobiles	104.66	104.79	07.1.1. Personenwagens
07.1.2. Motocycles	103.21	103.24	07.1.2. Motorfietsen
07.1.3. Bicyclettes	105.63	105.68	07.1.3. Fietsen

Produit ou service	Novembre — November	Décembre — December	Product of dienst
07.2. Dépenses d'utilisation des véhicules	89.84	88.98	07.2. Uitgaven voor gebruik van privé-voertuigen
07.2.1. Pièces de rechange et accessoires pour véhicules particuliers	97.81	97.84	07.2.1. Onderdelen en toebehoren voor privé-voertuigen
07.2.2. Carburants et lubrifiants pour véhicules	80.32	78.86	07.2.2. Brandstoffen en smeermiddelen
07.2.3. Entretien et réparation de véhicules particuliers	106.76	106.79	07.2.3. Herstelling en onderhoud van privé-voertuigen
07.2.4. Services divers liés aux véhicules particuliers	102.41	102.45	07.2.4. Andere diensten in verband met privé-voertuigen
07.3. Services de transport	107.30	109.71	07.3. Vervoersdiensten
07.3.1. Transport ferroviaire de passagers	101.86	101.86	07.3.1. Personenvervoer per spoor
07.3.2. Transport routier de passagers	109.10	109.19	07.3.2. Personenvervoer over de weg
07.3.3. Transport aérien de passagers	108.11	113.29	07.3.3. Personenvervoer door de lucht
07.3.5. Transport combiné de passagers	122.19	122.19	07.3.5. Gecombineerd reizigersvervoer
07.3.6. Services de transport divers	106.47	106.75	07.3.6. Andere vervoerdiensten
08. Communications	98.28	98.27	08. Communicatie
08.1. Services postaux	107.46	107.46	08.1. Postdiensten
08.1.0. Services postaux	107.46	107.46	08.1.0. Postdiensten
08.2. Matériel de téléphonie et de télécopie	90.84	90.77	08.2. Telefoon- en faxtoestellen
08.2.0. Matériel de téléphonie et de télécopie	90.84	90.77	08.2.0. Telefoon- en faxtoestellen
08.3. Services de téléphone et de télécopie	98.63	98.63	08.3. Telefoon- en faxdiensten
08.3.0. Services de téléphone et de télécopie	98.63	98.63	08.3.0. Telefoon- en faxdiensten
09. Loisirs et culture	102.11	102.24	09. Recreatie en cultuur
09.1. Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	90.81	91.08	09.1. Audio, video, fotografie en ICT-apparatuur
09.1.1. Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image	89.44	89.05	09.1.1. Audio- en videoapparatuur
09.1.2. Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques	91.23	90.69	09.1.2. Foto- en filmapparatuur en optische artikelen
09.1.3. Matériel de traitement de l'information	89.26	88.97	09.1.3. Informatica-apparatuur
09.1.4. Supports d'enregistrement	94.24	09.08	09.1.4. Opslagmedia
09.1.5. Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	108.18	108.71	09.1.5. Herselling van audio-, video- of fotoapparatuur of PC
09.2. Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	102.69	103.54	09.2. Andere grote duurzame goederen voor recreatie en cultuur
09.2.2. Instruments de musique et biens durables destinés aux loisirs d'intérieur	102.69	103.54	09.2.2. Grote duurzame goederen voor recreatie binnenshuis en muziekinstrumenten
09.3. Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101.89	102.31	09.3. Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren
09.3.1. Jeux, jouets et passe-temps	99.84	99.77	09.3.1. Spelen, speelgoed en hobby artikelen
09.3.2. Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air	100.13	100.13	09.3.2. Sport- en kampeerartikelen, artikelen voor buitenrecreatie
09.3.3. Produits pour jardins, plantes et fleurs	103.14	104.35	09.3.3. Tuinbouw
09.3.4. Animaux de compagnie et articles connexes	101.53	101.74	09.3.4. Huisdieren en aanverwante artikelen
09.3.5. Services vétérinaires et autres services pour animaux de compagnie	104.33	104.33	09.3.5. Dierenartsen en andere diensten voor huisdieren
09.4. Services récréatifs et culturels	106.50	106.50	09.4. Diensten op vlak van recreatie en cultuur
09.4.1. Services récréatifs et sportifs	105.06	105.06	09.4.1. Recreatieve- en sportdiensten
09.4.2. Services culturels	107.87	107.87	09.4.2. Culturele diensten
09.5. Journaux, livres et articles de papeterie	105.40	105.69	09.5. Kranten, boeken en schrijfwaren
09.5.1. Livres	100.64	101.45	09.5.1. Boeken
09.5.2. Journaux et publications périodiques	111.05	111.05	09.5.2. Kranten en tijdschriften
09.5.3. Imprimés divers	104.05	104.07	09.5.3. Drukwerk
09.5.4. Articles de papeterie et matériel de dessin	103.37	103.36	09.5.4. Schrijfwaren en tekenartikelen
09.6. Vacances organisées	102.98	102.74	09.6. Pakketreizen
09.6.0. Vacances organisées	102.98	102.74	09.6.0. Pakketreizen

Produit ou service	Novembre — November	Décembre — December	Product of dienst
10. Enseignement	132.09	132.09	10. Onderwijs
10.4. Enseignement supérieur	132.09	132.09	10.4. Hoger onderwijs
10.4.0. Enseignement supérieur	132.09	132.09	10.4.0. Hoger onderwijs
11. Hôtels, restaurants et cafés	105.48	105.49	11. Hotels, restaurants en cafés
11.1. Services de restauration	106.52	106.62	11.1. Catering
11.1.1. Restaurants, cafés et établissements similaires	106.57	106.67	11.1.1. Restaurants, cafés en gelijkaardige diensten
11.1.2. Cantines	103.61	103.61	11.1.2. Kantines
11.2. Services d'hébergement	101.30	100.96	11.2. Accommodatie
11.2.0. Services d'hébergement	101.30	100.96	11.2.0. Accommodatie
12. Biens et services divers	103.42	103.44	12. Diverse goederen en diensten
12.1. Soins corporels	102.29	102.33	12.1. Lichaamsverzorging
12.1.1. Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté	105.57	105.67	12.1.1. Kapsalons en lichaamsverzorging
12.1.2. Appareils électriques pour soins corporels	99.77	99.70	12.1.2. Elektrische toestellen voor lichaamsverzorging
12.1.3. Autres appareils, articles et produits pour soins corporels	100.42	100.43	12.1.3. Andere apparaten, artikelen en producten voor lichaamsverzorging
12.3. Effets personnels n.c.a.	101.81	101.84	12.3. Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.
12.3.1. Articles de bijouterie et horlogerie	101.78	101.76	12.3.1. Sieraden, uurwerken en klokken
12.3.2. Autres effets personnels	101.88	101.96	12.3.2. Andere artikelen voor persoonlijk gebruik
12.4. Protection sociale	103.11	103.13	12.4. Sociale bescherming
12.4.0. Protection sociale	103.11	103.13	12.4.0. Sociale bescherming
12.5. Assurances	105.52	105.52	12.5. Verzekeringen
12.5.2. Assurance habitation	106.94	106.94	12.5.2. Verzekering in verband met de woning
12.5.3. Assurance maladie	107.51	107.51	12.5.3. Verzekering in verband met de gezondheid
12.5.4. Assurance transports	102.01	102.02	12.5.4. Verzekering in verband met het vervoer
12.5.5. Autres assurances	109.61	109.61	12.5.5. Andere verzekeringen
12.6. Services financiers n.c.a.	106.89	106.89	12.6. Financiële diensten, n.e.g.
12.6.2. Autres services financiers n.c.a.	106.89	106.89	12.6.2. Andere financiële diensten n.e.g.
12.7. Autres services n.c.a.	101.20	101.20	12.7. Andere diensten, n.e.g.
12.7.0. Autres services n.c.a.	101.20	101.20	12.7.0. Andere diensten n.e.g.
1. Produits alimentaires et boissons	101.88	101.72	1. Voedingsmiddelen en dranken
2. Produits non-alimentaires	98.28	97.91	2. Niet-voedingsmiddelen
3. Services	105.26	105.34	3. Diensten
4. Loyers	103.36	103.42	4. Huur
Indice	101.61	101.48	Index



## BPOST SA DE DROIT PUBLIC

[C - 2015/18422]

## Charte du consommateur

Conformément à l'article 144 de la loi du 21 mars 1991, bpost S.A de droit public communique ci-après ses nouveaux tarifs en vigueur à partir du 1 janvier 2016. Tous les tarifs sont communiqués en euros.

Les clients sous convention payent leurs prestations au comptant, excepté s'ils répondent aux conditions pour bénéficier d'un délai de paiement de 30 jours. L'octroi d'un tel délai de paiement peut nécessiter que le client active une domiciliation ou une garantie bancaire.

## BPOST N.V. VAN PUBLIEK RECHT

[C - 2015/18422]

## Gebruikershandvest

Overeenkomstig artikel 144 van de wet van 21 maart 1991, deelt bpost N.V. van publiek recht haar nieuwe tarieven mee geldig vanaf 1 januari 2016. Alle tarieven zijn meegedeeld in euro.

De klanten onder contract betalen hun prestaties in contanten, uitgezonderd indien ze beantwoorden aan de voorwaarden om te genieten van een betalingsuitstel van 30 dagen. Het toekennen van een dergelijk uitstel kan een activering van domiciliëring of afsluiting van een bankgarantie vereisen.

## I : STANDAARDTARIEVEN

## II. BINNENLANDSE TARIEVEN

## 1. GEWONE DIENSTEN

## 1.1 Prioritaire zendingen

Minimumafmetingen: 90 x 140mm  
 Maximumafmetingen: 350 x 230 x 30mm  
 Maximumgewicht: 2 kg  
 Voor grotere afmetingen: zie bpack tarief nr. 1.4

	Volume-aankoop Prix en nombre *	Prijs per stuk Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé	0,74 €	0,79 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	1,48 €	1,58 €
+100g - 350g	2,22 €	2,37 €
+350g - 1kg	3,70 €	3,95 €
+1kg - 2kg	5,18 €	5,53 €

\* Ce prix est d'application à partir de 10 timbres sans valeur indiquée en euro ou franc belge d'unité 2, et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)  
 \* Deze prijs is van toepassing vanaf 10 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 1 of 5 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 2 en voor de andere frankeermethoden (bv. frankeermachine)  
 \*\* Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres dont la valeur est indiquée en euro ou franc belge, ou pour les envois affranchis au guichet.  
 \*\* Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeertarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met de waarde vermeld in euro of Belgische frank of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.

## 1.2 Niet prioritaire zendingen (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels):

Maximumafmetingen: 350 x 230 x 30mm  
 Maximumgewicht: 2 kg  
 Voor grotere afmetingen: zie bpack tarief nr. 1.4

	NON PRIOR
Genormaliseerd/Normalisé	0,70 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	1,40 €
+100g - 350g	2,10 €
+350g - 1kg	3,50 €
+1kg - 2kg	4,90 €

\* bv. Frankeermachine  
 \* par.ex. Machine à affranchir

## 1.3 Cleanmail

Voorwaarden:  
 - een minimum van 500 zendingen per afgifte,  
 - met dezelfde afmetingen,  
 - gefrankeerd met PP,  
 - aangekondigd exclusief door gebruik van e-MassPost,  
 - met toepassing van de regels van MassPost Gids mbt adressering en conditionering.  
 Bekijk de eigenschappen van de formaten op [www.bpost.be](http://www.bpost.be).

	PRIOR (D+1)/(J+1)
Small format	0,67 €
0g - 50g	
Large format	
0g - 100g	1,34 €
+100g - 350g	2,01 €
+350g - 1kg	3,35 €
+1kg - 2kg	4,69 €

## I : TARIFS STANDARDS

## II. TARIFS NATIONAUX

## 1. SERVICES ORDINAIRES

## 1.1 Envois prioritaires

Dimensions minimales: 90 x 140mm  
 Dimensions maximales: 350 x 230 x 30mm  
 Poids maximal: 2 kg  
 Pour des dimensions supérieures: voir tarif bpack n° 1.4

## 1.2 Envois non prioritaires (pas disponible pour les envois affranchis avec des timbres-poste):

Dimensions maximales: 350 x 230 x 30mm  
 Poids maximal: 2 kg  
 Pour des dimensions supérieures: voir tarif bpack n° 1.4

## 1.3 Cleanmail

Conditions:  
 - un minimum de 500 envois par dépôt,  
 - ayant les mêmes dimensions,  
 - affranchis avec PP,  
 - annoncé exclusivement via e-MassPost,  
 - en appliquant les règles de MassPost Guide en ce qui concerne l'adressage et le conditionnement.  
 Voir les caractéristiques des formats sur [www.bpost.be](http://www.bpost.be).

## 1.4 Pakjes (bpack)

De afgifte wordt beschouwd als een pakje wanneer één van de afmetingen minstens groter is dan: 350mm (A= lengte), 230 (C= breedte) of 30mm (B= dikte).

Maximumafmetingen:  $\Lambda + (2 \times B) + (2 \times C) = 3\text{m}$  en  $\Lambda \leq 1,5\text{ m}$

bpack 24H Mini (d+1) (max. 1 kg)	Prijs per stuk	Prijs 5-pack (via eShop)
bpack 24h Mini 1 (138×195×24mm)	3,90 €	18,50 €
bpack 24h Mini 2 (175×225×24mm)	4,90 €	23,25 €
bpack 24h Mini 3 (215×297×24mm)	5,90 €	28,00 €

bpack 24h		
- tot 2 kg		6,50€
- tot 10 kg		8,80€
Aankoop per pack van 10 etiketten		58,50€
Aankoop via online applicatie ( <a href="http://www.bpost.be/pakjesversturen">www.bpost.be/pakjesversturen</a> )		
- tot 2 kg		5,00€
- tot 10 kg		6,00€

Als uw pakje 2 tot 10 kg weegt, dient u een extra gewichtssticker te kleven op de daarvoor voorziene plaats (voor etiketten online gemaakt, gebeurt dat automatisch).

bpack Secur		
- tot 2 kg		7,70€
- tot 10 kg		10,00€
Aankoop per pack van 10 etiketten		69,30€
Aankoop via online applicatie ( <a href="http://www.bpost.be/pakjesversturen">www.bpost.be/pakjesversturen</a> )		
- tot 2 kg		6,00€
- tot 10 kg		7,00€

bpack Maxi		
-10kg – 30kg*		14,90€
Aankoop via online applicatie ( <a href="http://www.bpost.be/pakjesversturen">www.bpost.be/pakjesversturen</a> )		
-10kg – 30kg*		10,50€

bpack Pay@home		
- tot 2 kg		13,35€
- tot 10 kg		15,65€
Aankoop via online applicatie ( <a href="http://www.bpost.be/pakjesversturen">www.bpost.be/pakjesversturen</a> )		
- tot 2 kg		13,35€
- tot 10 kg		15,65€

bpack Pay@home Maxi		
- 10 kg – 30 kg*		21,70€

Verzending met een levering in een postkantoor/PostPunt of pakjesautomaat

Aankoop via online applicatie ( <a href="http://www.bpost.be/pakjesversturen">www.bpost.be/pakjesversturen</a> )		
- tot 2 kg		4,00€
- tot 10 kg		4,50€
- tot 30 kg*		7,50€

\* De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

## 2. BIJKOMENDE DIENSTEN

### 2.1 Dienst MaxiResponse:

Frankeermachinetarief van een prioritaire zending volgens het gewicht en de afmetingen met een supplement van € 0,05.

Maximumgewicht: 2 kg (voor méér dan 2 kg – postkantoor contacteren)

### 2.2 Postliggend:

a) bijkomende bijdrage per zending (1 zegel eenheid 2)		1,58€
--	--	-------

## 1.4 Paquets (bpack)

L'envoi est considéré comme un paquet lorsque une des dimensions est au moins supérieure à 350mm (A =longueur), 230mm (C = largeur) ou 30mm (B = épaisseur).

Dimensions maximales :  $\Lambda + (2 \times B) + (2 \times C) = 3\text{m}$  et  $\Lambda \leq 1,5\text{ m}$

bpack 24H Mini (j+1) (max. 1 kg)	Prix à la pièce	Prix par 5 (via eShop)
bpack 24h Mini 1 (138×195×24mm)	3,90 €	18,50 €
bpack 24h Mini 2 (175×225×24mm)	4,90 €	23,25 €
bpack 24h Mini 3 (215×297×24mm)	5,90 €	28,00 €

bpack 24h		
- jusqu'à 2 kg		6,50€
- jusqu'à 10 kg		8,80€
Achat par paquet de 10 étiquettes		58,50€
Achat via application en ligne ( <a href="http://www.bpost.be/envoyermespaquets">www.bpost.be/envoyermespaquets</a> )		
- jusqu'à 2 kg		5,00€
- jusqu'à 10 kg		6,00€

Si votre paquet pèse entre 2 et 10kg, vous devez ajouter une étiquette de poids extra à l'endroit prévu à cet effet (pour les étiquettes générées en ligne, cela se passe automatiquement).

bpack Secur		
- jusqu'à 2 kg		7,70€
- jusqu'à 10 kg		10,00€
Achat par paquet de 10 étiquettes		69,30€
Achat via application en ligne ( <a href="http://www.bpost.be/envoyermespaquets">www.bpost.be/envoyermespaquets</a> )		
- jusqu'à 2 kg		6,00€
- jusqu'à 10 kg		7,00€

bpack Maxi		
-10kg – 30kg*		14,90€
Achat via application en ligne ( <a href="http://www.bpost.be/envoyermespaquets">www.bpost.be/envoyermespaquets</a> )		
-10kg – 30kg*		10,50€

bpack Pay@home		
- jusqu'à 2 kg		13,35€
- jusqu'à 10 kg		15,65€
Achat via application en ligne ( <a href="http://www.bpost.be/envoyermespaquets">www.bpost.be/envoyermespaquets</a> )		
- jusqu'à 2 kg		13,35€
- jusqu'à 10 kg		15,65€

bpack Pay@home Maxi		
- 10 kg – 30 kg*		21,70€

Envoi avec livraison dans un bureau de poste/PointPoste ou Distributeur de paquets

Achat via application en ligne ( <a href="http://www.bpost.be/envoyermespaquets">www.bpost.be/envoyermespaquets</a> )		
- jusqu'à 2 kg		4,00€
- jusqu'à 10 kg		4,50€
- jusqu'à 30 kg *		7,50€

\* Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

## 2. SERVICES SUPPLEMENTAIRES

### 2.1 Service MaxiResponse :

Tarif machine à affranchir d'un envoi prioritaire selon son poids et dimensions avec un supplément de 0,05€.

Poids maximal: 2 kg (au-delà de 2 kg – contacter de votre bureau de poste)

### 2.2. Poste restante :

a) redevance supplémentaire par envoi (1 timbre d'unité 2)		1,58€
--	--	-------

b) huur van een postbus per 4 maanden:

Klein formaat	43,95€
Middelgroot formaat	46,95€
Groot formaat	49,95€

Virtuele postbus\* 54,95€

\* De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

2.3 Volmachten:

Volmacht via Kruispuntbank van Ondernemingen:

3 jaar geldig, hernieuwbaar	gratis
Postvolmachtkaart	
Een nieuwe kaart (3 jaar geldig) of een verlenging (3 jaar)	45,00€
Schriftelijke volmacht voor residentiële klanten (Maximum 3 jaar geldig)	gratis

3. FRANKERING – BIJZONDERHEID

3.1 Terugbetaling van niet gebruikte frankeerwaarden.

De niet-gebruikte of per vergissing aangebrachte afdrucken van een frankeremachine kunnen terugbetaald worden na aftrek van 10% van het terug te betalen bedrag. Het bedrag van die afhouding is vastgelegd op minimum € 12,50 en maximum € 75.

III. INTERNATIONALE TARIEVEN

1. GEWONE DIENSTEN

Tariefzones voor de rubrieken 1.1 en 1.2:

- de zone A bevat de landen van Europa:  
 Albanië, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Canarische Eilanden, Ceuta, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Faeroër, Finland, Frankrijk (uitgezonderd DOM-COM-TAAF), Georgië, Gibraltar, Griekenland, Groenland, Groot-Brittannië, Noord-Ierland, Guernsey, Hongarije, Ierland, IJsland, Italië, Jersey, Kroatië, Letland, Liechtenstein, Litouwen, Groothertogdom Luxemburg, Macedonië, Malta, Eiland Man, Melilla, Moldavië, Monaco, Montenegro, Nederland, Noorwegen, Oekraïne, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Rusland, San Marino, Servië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechose Republiek, Turkije, Vaticaanstad, Wit-Rusland, Zweden, Zwitserland.

- de zone B bevat de landen van de rest van de wereld.

1.1. PRIORITAIRE ZENDINGEN voorzien van het etiket A PRIOR:

b) location d'une boîte postale par 4 mois:

Petit format	43,95€
Moyen format	46,95€
Grand format	49,95€

Boite postale virtuelle\* 54,95€

\* Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

2.3 Procurations :

Procuration postale via la Banque-Carrefour des Entreprises: Validité de 3 ans, renouvelable gratuit

Carte de procuration postale

Nouvelle carte (validité de 3 ans) ou pour une prolongation (3 ans) 45,00€

Procuration postale manuscrite pour particuliers uniquement (Validité: 3ans maximum) gratuit

3. AFFRANCHISSEMENT – PARTICULARITE

3.1 Remboursement de valeurs d'affranchissement non utilisées.

Les empreintes de machine à affranchir non utilisées ou apposées par erreur peuvent être remboursées moyennant une retenue de 10% du montant total à rembourser. Le montant de cette retenue est toutefois fixé à un minimum de € 12,50 et un maximum de € 75.

II. TARIFS INTERNATIONAUX

1. SERVICES ORDINAIRES

Zones tarifaires pour les rubriques 1.1 et 1.2:

- la zone A comprend les pays de l'Europe :  
 Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canaries (îles), Ceuta, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Féroë, Finlande, France (sauf DOM-COM-TAAF), Géorgie, Gibraltar, Grande-Bretagne, Irlande du Nord, Grèce, Groenland, Guernesey, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg (Grand-duché de), Macédoine, Malte, île de Man, Melilla, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, République tchèque, Turquie, Ukraine, Vatican.

- la zone B comprend les pays du reste du monde.

1.1. ENVOIS PRIORITAIRES revêtus de l'étiquette A PRIOR :

Zone A: EUROPE / EUROPA		
	Prijs volume-aankoop * Prix en nombre *	Prijs per stuk ** Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé 0g - 50g	1,13 €	1,23 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	3,39 €	3,69 €
+100g - 350g	6,78 €	7,38 €
+350g - 1kg	11,30 €	12,30 €
+1kg - 2kg	22,60 €	24,60 €
Zone B: MONDE / WERELD		
	Prijs volume-aankoop *	Prijs per stuk **
Genormaliseerd/Normalisé 0g - 50g	1,35 €	1,45 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	4,05 €	4,35 €
+100g - 350g	8,10 €	8,70 €
+350g - 1kg	18,90 €	20,30 €
+1kg - 2kg	37,80 €	40,60 €
* Ce prix est d'application à partir de 5 timbres sans valeur indiquée en euro ou franc belge d'unité 1, et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)		
* Deze prijs is van toepassing vanaf 5 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 1, en voor de andere frankeremethoden (bv. frankeremachine)		
** Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement, qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres dont la valeur est indiquée en euro ou franc belge, ou pour les envois affranchis au guichet.		
** Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeretarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met de waarde vermeld in euro of Belgische frank of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.		

Maximale afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm  
 Maximumgewicht: 2 kg  
 Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is

Dimensions maximales : 350 mm X 230 mm X 30 mm  
 Poids maximal : 2 kg  
 Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les

dan de maximale afmetingen: zie bpack World Light nr. 1.3.a)  
Voor zwaardere zendingen: zie bpack World nr. 1.3.b)

dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n°1.3.a)  
Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

1.2.ECONOMY ZENDINGEN (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels)

1.2. ENVOIS ECONOMY (pas disponible pour les envois affranchis avec timbres-poste)

Zone A: EUROPE / EUROPA	
	ECONOMY
<b>Genormaliseerd/Normalisé</b>	1.03 €
<b>Niet-genormaliseerd/Non normalisé</b>	
0g - 100g	3.09 €
+100g - 350g	6.18 €
+350g - 1kg	9.27 €
+1kg - 2kg	18.54 €
Zone B: MONDE / WERELD	
	ECONOMY
<b>Genormaliseerd/Normalisé</b>	1.20 €
<b>Niet-genormaliseerd/Non normalisé</b>	
0g - 100g	3.60 €
+100g - 350g	7.20 €
+350g - 1kg	14.40 €
+1kg - 2kg	28.80 €

Maximale afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm  
Maximumgewicht: 2 kg  
Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is dan de maximale afmetingen: zie bpack World Light nr. 1.3.a)  
Voor zwaardere zendingen: zie bpack World nr. 1.3.b)

Dimensions maximales: 350 mm X 230 mm X 30 mm  
Poids maximal : 2 kg  
Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n° 1.3.a)  
Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

1.3. BPACK (pakjes)

1.3. BPACK (paquets)

Tariefzones voor de rubrieken 1.3.a) en 1.3.b)

Zones tarifaires pour les rubriques 1.3.a) et 1.3.b)

Zone 1 : Duitsland, Frankrijk (uitgezonderd DOM-COM-TAAF), Groot-Britannië, Groothertogdom Luxemburg, Nederland, Noord-Ierland  
Zone 2 : Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Estland, Finland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Malta, Monaco, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Zweden, Kroatië.  
Zone 3 : Albanië, Algerije, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Canarische Eilanden, Ceuta, Eiland Man, Faeroër, Georgië, Gibraltar, Guernesey, IJsland, Israël, Jersey, Liechtenstein, Macedonië, Melilla, Moldavië, Montenegro, Noorwegen, Oekraïne, Rusland, Servië, Sint-Maarten, Turkije, Vaticaanstad, Wit-Rusland, Zwitserland, Egypte, Jordanië, Marokko, Syrië, Tunesië, Verenigde Staten  
Zone 4 : alle andere landen

Zone 1 : Allemagne, France (sauf DOM-COM-TAAF), Grand Duché du Luxembourg, Grande-Bretagne, Pays-Bas, Irlande du Nord  
Zone 2 : Autriche, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Malte, Monaco, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Croatie.  
Zone 3 : Albanie, Algérie, Andorre, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Canaries (îles), Ceuta, Féroë, Géorgie, Gibraltar, Guernesey, Islande, Jersey, Liechtenstein, Macédoine, île de Man, Melilla, Moldavie, Monténégro, Norvège, Russie, Saint-Marin, Serbie, Suisse, Turquie, Ukraine, Vatican, Egypte, Israël, Jordanie, Maroc, Syrie, Tunisie, États Unis.  
Zone 4 : tous les autres pays

a) bpack World Light:  
- Minstens één van de afmetingen groter dan:  
Lengte: 350mm, Breedte: 230mm, en/of Dikte: 30mm; **en**  
- Maximale afmetingen:  
- Lengte, Breedte of Dikte = max. 600mm;  
- Lengte + Breedte + Dikte = max. 900mm.  
- Gewicht: max 2 kg;

a) bpack World Light:  
- Au moins une des dimensions supérieure à :  
- Longueur : 350mm, Largeur: 230mm, et/ou Epaisseur: 30mm; **et**  
- Dimensions maximales :  
- Longueur, Largeur ou Epaisseur = max. 600mm;  
- Longueur + Largeur + Épaisseur = max. 900mm.  
- Poids : max 2 kg;

	Zone (1)	Zone (2) + (3)	Zone (4)
<b>Bpack World Light</b>			
	<b>PRIOR ECONOMY *</b>	<b>PRIOR ECONOMY *</b>	<b>PRIOR ECONOMY *</b>
<b>up to 350 g</b>	8,70 €	8,70 €	11,70 €
<b>+350g-1 kg</b>	13,05 €	13,05 €	15,60 €
<b>+1kg-2 kg</b>	17,40 €	26,10 €	31,20 €
* ECONOMY pas disponible pour timbres / ECONOMY niet beschikbaar voor postzegels			

b) bpack World

b) bpack World

Maximale afmetingen:  
- Lengte = 1,5m  
- Lengte+ 2x Breedte + 2x dikte = 3m.  
Elke zending van meer dan 2 kg of die de maximale afmetingen van de bpack World Light overschrijdt, is een bpack World

Dimensions maximales :  
- Longueur = 1,5m  
- Longueur + 2x largeur + 2x hauteur = 3m.  
Tout envoi de plus de 2kg ou qui dépasse les dimensions maximales du bpack World Light sera toujours à affranchir comme un bpack World.

	Zone (1)	Zone (2)	Zone (3)	Zone (4)
<b>Bpack World</b>				
up to 5 kg	16,40 €	32,80 €	32,80 €	65,60 €
+5kg-10 kg	16,40 €	49,20 €	65,60 €	131,20 €
+10kg-20 kg**	39,69 €	79,38 €	98,40 €	196,80 €
+20kg-30 kg**	39,69 €	99,22 €	131,20 €	262,40 €

## c) bpack World Express

Voor uw dringende internationale zendingen tot en met 30 kg : online opvolging en mogelijke vergoeding bij verlies of beschadiging.

De complete tarieven vindt u op [www.bpost.be/tarieven](http://www.bpost.be/tarieven)

Zone 1 :Nederland, Luxemburg vanaf	27,73 €
Zone 2 :Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië vanaf	32,25 €
Zone 3: Rest van de Europese Unie vanaf	36,72 €
Zone 4: Rest van Europa + Canada, Mexico en VS vanaf	33,15 €

Zone 5: Rest van de wereld* vanaf	40,95 €
Zone 6: Rest van de wereld* vanaf	44,98 €
Zone 7: Rest van de wereld* vanaf	52,43 €

\* Alle details over de verschillende zones vindt u op [www.bpost.be/tarieven](http://www.bpost.be/tarieven)

\*\*Zendingen verzonden naar landen die deel uitmaken van de Europese Unie zijn onderworpen aan BTW.

De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

De bpack world express zendingen zijn onderworpen aan een brandstoftoeslag die varieert in functie van de evolutie van de olieprijs. Deze toeslag is een percentage toe te passen op het basistarief. Het tarief van een internationale zending is dus samengesteld uit het basistarief plus de brandstoftoeslag.

## 1.4. "M" ZAKKEN:

De M-zak is een zak:

- verstuurd naar één geadresseerde in het buitenland
- gebruikt voor het versturen van drukwerk, kranten, tijdschriften, boeken of brochures.

De M-zak mag nooit zendingen met een persoonlijke boodschap bevatten, bv. brieven.

M-zakken worden verstuurd als economy zendingen. De M-zak kan ook aangetekend verstuurd worden.

GEWICHT VAN DE ZAK	Europa	Rest van de wereld
Van 1 tot 5 kg minimuntarief	16,70€	28,25€
Per bijkomende kilogram of gedeelte ervan	3,65€	5,75€

Maximumgewicht: 30 kg (20 kg voor Groot-Brittannië).

Aantekenport 24,70 €.

Additionele opmerking: De Verenigde Staten en Canada aanvaarden geen aangetekende M-zakken.

## 1.5. Periodieken

Gewicht	Europa	Rest van de wereld
0 g - 50 g genormaliseerd	0,87 €	0,92 €
0 g - 50 g	1,16 €	1,18 €
+50 g - 100 g	1,51 €	1,80 €
+100 g - 250 g	2,33 €	2,97 €
+250 g - 500 g	3,69 €	5,95 €
+500 g - 1 kg	6,41 €	11,34 €
+1 kg - 2 kg	11,84 €	22,69 €
+2 kg - 3 kg	17,29 €	34,03 €
+3 kg - 4 kg	22,72 €	45,37 €
+4 kg - 5 kg	28,17 €	56,71 €

## c) bpack World Express

Pour vos envois internationaux urgents jusqu'à 30 kg : suivi de l'envoi en ligne et indemnité possible en cas de perte ou de dommage.

Pour les tarifs complets, surfez sur [www.bpost.be/tarifs](http://www.bpost.be/tarifs)

Zone 1 : Pays-Bas, Luxembourg à partir de	27,73 €
Zone 2 :Allemagne, France, Grande-Bretagne à partir de	32,25 €
Zone 3 :Reste de l'Union européenne à partir de	36,72 €
Zone 4 :Reste de l'Europe + Canada, Mexique et États-Unis à partir de	33,15 €

Zone 5 :Reste du monde* à partir de	40,95 €
Zone 6 :Reste du monde* à partir de	44,98 €
Zone 7 :Reste du monde* à partir de	52,43 €

\* Pour connaître le détail des différentes zones, surfez sur [www.bpost.be/tarifs](http://www.bpost.be/tarifs)

\*\*Les envois destinés à des pays faisant partie de l'Union Européenne sont soumis à la TVA.

Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

Les envois bpack world express sont soumis à un supplément carburant qui varie en fonction de l'évolution des prix du pétrole. Ce supplément est un pourcentage à ajouter au tarif de base. Le tarif d'un envoi international est donc composé du tarif de base additionné de ce supplément.

## 1.4. SACS "M" :

Le sac M est un sac :

- expédié à l'adresse d'un même destinataire à l'étranger
- utilisé pour envoyer des imprimés, des journaux, des écrits périodiques, des livres ou des brochures.

Le sac M ne peut jamais contenir d'envois comportant une communication personnelle, par ex. des lettres.

Les sacs M sont envoyés en Economy mais peuvent également être envoyés en recommandé.

POIDS DU SAC	Europe	Reste du monde
De 1 à 5 kg tarif minimum	16,70€	28,25€
Par kilogramme ou fraction de kilogramme supplémentaire	3,65€	5,75€

Poids maximal : 30 kg (20 kg pour la Grande-Bretagne).

Frais de recommandation 24,70€.

Remarque additionnelle : Les Etats-Unis et le Canada n'acceptent pas les sacs M en recommandé

## 1.5. Périodiques

Poids	Europe	Reste du Monde
0 g - 50 g normalisé	0,87 €	0,92 €
0 g - 50 g	1,16 €	1,18 €
+50 g - 100 g	1,51 €	1,80 €
+100 g - 250 g	2,33 €	2,97 €
+250 g - 500 g	3,69 €	5,95 €
+500 g - 1 kg	6,41 €	11,34 €
+1 kg - 2 kg	11,84 €	22,69 €
+2 kg - 3 kg	17,29 €	34,03 €
+3 kg - 4 kg	22,72 €	45,37 €
+4 kg - 5 kg	28,17 €	56,71 €

**LIII. GEMEENSCHAPPELIJKE DIENSTEN NATIONAAL –  
INTERNATIONAAL**

## 1. Aangetekende zendingen:

## Afmetingen:

- minimale afmetingen: 90 x 140 mm
- maximale afmetingen:
  - Lengte, Breedte of Dikte = max 600mm;
  - Lengte + Breedte + Dikte = max 900mm.

## a1) in binnenlandse dienst (met zegels en vignettes gefrankeerd):

De frankering van een aangetekende zending tot 2 kg omvat:

- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten

5,29€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg bestaat uit een forfaitair bedrag van

17,20€

Maximumgewicht: 10 kg

## a2) in binnenlandse dienst (met PB nummer, MAFF en andere frankeermethoden gefrankeerd):

De frankering van een aangetekende zending tot 2 kg omvat:

- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten

5,13€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg bestaat uit een forfaitair bedrag van

17,20€

Maximumgewicht: 10 kg

Alle overheidsinstellingen kunnen ambtshalve aangetekende zendingen (RP) versturen zoals beschreven in het Koninklijk Besluit van 24 april 2014 dat de regelgeving van de postale dienst bevat.

De prijs van een ambtshalve aangetekende zending (RP) (gefrankeerd met zegels en vignettes), tot 2kg bestaat uit:

- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten van een ambtshalve aangetekende zending

4,70€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg (gefrankeerd met zegels of vignettes) bestaat uit een forfaitair bedrag van

15,55€

Maximum gewicht : 10 kg

De prijs van een ambtshalve aangetekende zending (RP) (gefrankeerd met PB nummer, MAFF of andere frankeermethoden), tot 2kg bestaat uit:

- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten van een ambtshalve aangetekende zending

4,56€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg (gefrankeerd met PB nummer, MAFF of andere frankeermethoden), bestaat uit een forfaitair bedrag van

15,55€

Maximum gewicht : 10 kg

## b) in internationale dienst:

De frankering van een aangetekende zending (gefrankeerd met zegels of vignettes), tot 2kg omvat:

- het port van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten

5,29€

De frankering van een aangetekende zending (gefrankeerd met PB nummer, MAFF of andere frankeermethoden), tot 2 kg omvat:

- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenenkosten

5,13€

**LIII. SERVICES COMMUNS NATIONAL – INTERNATIONAL**

## 1. Correspondances recommandées :

## Dimensions :

- dimensions minimales : 90 x 140 mm
- dimensions maximales :
  - Longueur, Largeur ou Hauteur = max. 600mm;
  - Longueur + Largeur + Hauteur = max. 900mm.

## a1) en service national (affranchi avec timbres et vignettes):

Le prix d'un envoi recommandé jusqu'à 2 kg se compose :

- du prix d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation

5,29€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu'à 10 kg le prix est fixé forfaitairement à

17,20€

Poids maximal : 10 kg

## a2) en service national (affranchi avec numéro de PP, MAFF et autres méthodes d'affranchissement):

Le prix d'un envoi recommandé jusqu'à 2 kg se compose :

- du prix d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation

5,13€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu'à 10 kg le prix est fixé forfaitairement à

17,20€

Poids maximal : 10 kg

Les Administrations peuvent déposer des recommandés d'office comme décrit dans l'Arrêté royal du 24 avril 2014 portant réglementation du service postal.

Le prix d'un envoi recommandé d'office (affranchi avec des timbres ou vignettes), jusqu'à 2 kg se compose :

- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation d'un recommandé d'office

4,70€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu'à 10kg (affranchi avec des timbres ou vignettes), le prix est fixé forfaitairement à

15,55€

Poids maximal : 10 kg

Le prix d'un envoi recommandé d'office (affranchi avec numéro de PP, MAFF et autres méthodes d'affranchissement), jusqu'à 2 kg se compose :

- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation d'un recommandé d'office

4,56€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu'à 10kg (affranchi avec numéro de PP, MAFF et autres méthodes d'affranchissement), le prix est fixé forfaitairement à

15,55€

Poids maximal : 10 kg

## b) en service international :

Le prix d'un envoi recommandé (affranchi avec des timbres ou vignettes), jusqu'à 2 kg se compose :

- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation

5,29€

Le prix d'un envoi recommandé (affranchi avec numéro de PP, MAFF et autres méthodes d'affranchissement), jusqu'à 2 kg se compose :

- du prix d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation

5,13€

2. Zendingen met aangegeven waarde : de frankering wordt berekend als volgt:

BINNENLANDSE DIENST		INTERNATIONALE DIENST
tot 2 kg	van 2 kg tot 10 kg	tot 2 kg
1) de prijs van een prioritaire zending	forfaitair bedrag van 17,20€	1) de prijs van een prioritaire zending
2) het aantekenport van 5,29€ of 5,13€		2) het aantekenport van 5,29€ of 5,13€
3) het verzekerport: - per aangegeven schijf of gedeelte van € 25 met een minimum van		0,50€ 5,00€

Maximumgewicht:

- nationale dienst: 10 kg
- internationale dienst: 2 kg

3. Bericht van ontvangst (betreft de zendingen in de rubrieken 1 en 3)

Bijkomende kosten per zending: 1,25€

4. Afgifte van een ingeschreven zending aan een uitreiker op dienstronde. Bijkomende kosten per zending: 1,00€

5. Postale verrichting of bestelling van postzegels via een uitreiker op ronde. Bijkomende kosten: 1,00€

6. Samenstelling van dossiers voor nazending en voorlopige bewaring van de briefwisseling:

6.1. nazending in binnenlandse dienst:

a) tarief "particulieren"

In het kader van een verhuif of overlijden of tijdelijke bewindvoering:

- voor vier maanden 24,95€
- per verlenging van vier maanden 24,95€

In het kader van een (tijdelijke) doorzending:

- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen) 24,95€
- voor vier maanden 24,95€
- per verlenging van vier maanden 24,95€

b) tarief "ondernemingen"

- naamloze vennootschap, per vier maanden 199,00€
- andere vennootschapsvormen, per vier maanden 139,00€

6.2. voorlopige bewaring van briefwisseling in het kantoor gedurende een ononderbroken periode van 1 week tot maximum 1 maand (per week)

- a) tarief "particulieren" 22,95€
- b) tarief "ondernemingen", naamloze vennootschap 139,00€
- c) tarief "ondernemingen", andere vennootschapsvormen 99,00€

6.3. nazending in internationale dienst

a) tarief "particulieren"

- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen) 99,95€
- voor vier maanden 99,95€
- per verlenging van vier maanden 99,95€

b) tarief "ondernemingen", Naamloze vennootschap

- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen) 369,00€
- voor vier maanden 369,00€
- per verlenging van vier maanden 369,00€

c) tarief "ondernemingen", andere vennootschapsvormen

- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen) 299,00€
- voor vier maanden 299,00€
- per verlenging van vier maanden 299,00€

2. Envois avec valeur déclarée : l'affranchissement se compose :

SERVICE NATIONAL		SERVICE INTERNATIONAL
jusqu'à 2 kg	de 2 kg à 10kg	jusqu'à 2 kg
1) du prix d'un envoi prioritaire	du montant forfaitaire de 17,20€	1) du prix d'un envoi prioritaire
2) des frais de recommandation de 5,29€ of 5,13€		2) des frais de recommandation de 5,29€ of 5,13€
3) des frais d'assurance :		
- par 25 € ou fraction de € 25 déclarés avec un minimum de		0,50€ 5,00€

Poids maximal:

- service national: 10 kg
- service international: 2 kg

3. Avis de réception (concerne les envois des rubriques 1 et 3)

Coût supplémentaire par envoi : 1,25€

4. Dépôt d'une correspondance enregistrée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée. Coût supplémentaire par envoi : 1,00€

5. Opération postale ou commande de timbres-poste effectuée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée. Coût supplémentaire de : 1,00€

6. Constitution des dossiers de réexpédition et de conservation provisoire du courrier:

6.1. réexpédition en service national:

a) tarifs "particuliers"

Dans le cadre d'un déménagement ou décès ou administration provisoire:

- pour une durée de quatre mois 24,95€
- par prolongation de quatre mois 24,95€

Dans le cadre d'une réexpédition (temporaire) :

- 2 semaines à 3 mois (par semaine). 24,95€
- pour une durée de quatre mois 24,95€
- par prolongation de quatre mois 24,95€

b) tarifs "entreprises"

- société anonyme, par quatre mois 199,00€
- autre type de société, par quatre mois 139,00€

6.2. conservation provisoire du courrier au bureau par période ininterrompue de 1 semaine à maximum 1 mois (par semaine)

- a) tarifs "particuliers" 22,95€
- b) tarifs "entreprises", société anonyme 139,00€
- c) tarifs "entreprises", autres types de société 99,00€

6.3. réexpédition en service international

a) tarifs "particuliers"

- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine) 99,95€
- pour une durée de quatre mois 99,95€
- par prolongation de quatre mois 99,95€

b) tarifs "entreprises", société anonyme

- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine) 369,00€
- pour une durée de quatre mois 369,00€
- par prolongation de quatre mois 369,00€

c) tarifs "entreprises", autres types de société

- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine) 299,00€
- pour une durée de quatre mois 299,00€
- par prolongation de quatre mois 299,00€

7. Blindenschrift portvrijdom

Maximumgewicht : 7 kg

8. Niet of onvoldoende gefrankeerde zendingen als de verzender zijn naam en adres niet heeft vermeld:

De geadresseerde betaalt volgende tarieven voordat de zending in ontvangst kan genomen worden:

- voor een binnenlandse zending tot 50 g 0,79€  
- voor een binnenlandse zending zwaarder dan 50g (zonder de ontbrekende frankering .) 0,79€

## II. VOORKEURTARIEVEN IN BINNENLANDSE DIENST

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Een speciale documentatie is beschikbaar in de postkantoren of via [www.bpost.be/directmail](http://www.bpost.be/directmail).

Afmetingen:

Small format: Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm  
Max 245 mm x 165 mm x 5 mm

Large/ Special format: Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm  
Max 350 mm x 230 mm x 30 mm

7. Cécogramme franchise postale

Limite de poids : 7 kg

8. Correspondances non ou insuffisamment affranchies ou si l'expéditeur n'a pas mentionné son nom et adresse:

Le destinataire paie les tarifs suivants avant de prendre possession de l'envoi :

- pour un envoi originaire de Belgique jusqu'à 50 g 0,79€  
- un envoi originaire de Belgique dont le poids est supérieur à 50g (affranchissement manquant) 0,79€

## II. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE NATIONAL

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Une documentation spécifique est disponible dans les bureaux de poste ou sur [www.bpost.be/directmail](http://www.bpost.be/directmail).

Dimensions :

Format Small : Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm  
Max 245 mm x 165 mm x 5 mm

Format Large/Spécial : Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm  
Max 350 mm x 230 mm x 30 mm

DIRECT MAIL	Dépôt en bureau de Poste agréé / Afgifte in een erkend postkantoor		Dépôt en (Hyper) Centre MassPost / Afgifte in een Masspost (Hyper) Centrum	
	à partir de 50 à 3000 pièces/vanaf 50 tot 3000 stuks		à partir de 500 pièces/vanaf 500 stuks	
	Small	Large	Small	Large / Special *
0 g - 20 g	0,683 €	0,862 €	0,473 €	0,565 €
+20 g - 50 g	0,700 €	0,884 €	0,485 €	0,578 €
+50 g - 80 g		0,894 €		0,585 €
+80 g - 100 g		0,917 €		0,600 €
+100 g - 150 g		1,008 €		0,660 €
+150 g - 200 g		1,166 €		0,763 €
+200 g - 250 g		1,267 €		0,831 €
+250 g - 350 g		1,488 €		0,975 €
+350 g - 500 g		1,972 €		1,290 €
+500 g - 1000 g		2,710 €		1,775 €
+1000 g - 1500 g		3,087 €		2,019 €
+1500 g - 2000 g		3,705 €		2,425 €

\* Korting / Réduction

Gesorteerd per Postcode / Tri par Code Postal - 0,3%

\* Option Extra Large + 0,05€ / stuk - pièce

(voor uw zendingen tot / pour vos envois jusqu'à 265mmx350mmx30mm)

Option CO<sup>2</sup> compensation Alleen geldig voor / Uniquement pour DM Easy MPC

Small Format 0,0001 €/ex

Large/Special Format 0,0002 €/ex



**III. VOORKEURTARIEVEN IN INTERNATIONALE DIENST**

Daily Mail International

Daily Mail International is een voordelig tarief voor internationale zendingen, afgegeven in grote hoeveelheden en vanaf 125€ per afgifte. Dit is een prijszetting per kilo en daarnaast betaalt de klant een prijs per stuk. Deze zendingen kan je niet frankeren met een zegel maar het PP nummer moet op de enveloppe gedrukt worden.

Basistarieven:

Bestemming	Prior	Economy
Europa	17,15€/kg +0,92€/stuk	15,46€/kg + 0,78€/stuk
Rest van de wereld	18,73€/kg +0,95€/stuk	16,34€/kg + 0,82€/stuk

Maximumgewicht per stuk: 2 kg – Maximumgewicht voor brochures en boeken: 5kg

Maximale Afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm

Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen de maximale afmetingen overschrijdt: zie bpack World Light I.II.1 nr 1.3.a). Voor zwaardere zendingen: zie bpack World tarief I.II.1)

Het tarief Daily Mail International is geldig voor zowel identieke als mixed zendingen.

**IV. CONVENTIONELE TARIEVEN IN BINNENLANDSE DIENST**

1. Brieven in aantal

Door middel van het respecteren van bepaalde voorwaarden, zullen onderstaande contractuele tarieven worden toegepast. Meer specifieke informatie is beschikbaar op aanvraag of via [www.bpost.be/adminmail](http://www.bpost.be/adminmail).

Indien de Jaaromzet van minimum 210.324 € niet bereikt wordt, zal de Klant op het einde van de contractuele periode een factuur ontvangen ten bedrage van het verschil tussen die minimum Omzet en de effectief gerealiseerde Omzet op basis van de basistarieven, met een maximum van 2.522 €.

Basistarieven Brieven in aantal

	Small Format	Large Format
0g - 20g	0,513 €	0,617 €
21g - 50g	0,527 €	0,630 €
51g - 80g		0,635 €
81g - 100g		0,653 €
101g - 150g		0,719 €
151g - 200g		0,830 €
201g - 250g		0,903 €
251g - 350g		1,060 €
351g - 500g		1,405 €
501g - 1000g		1,924 €
1001g - 1500g		2,189 €
1501g - 2000g		2,627 €

Er bestaan 2 tariefmodellen. Voor meer informatie kan u onze website bezoeken via [www.bpost.be/adminmail](http://www.bpost.be/adminmail).

De tarief formule **Instant Advantage** geeft meteen recht op een voordeeltarief zonder afrekening op het einde van de contractuele periode.

**III. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE INTERNATIONAL**

Daily Mail International

Daily Mail International est un tarif préférentiel pour des envois internationaux, déposés en grand nombre, à partir de 125€ par envoi. Le prix est un prix au kilo auquel il faut ajouter un prix par pièce. Il faut un numéro de PP sur les enveloppes, l'affranchissement par timbre n'est pas possible.

Tarifs de base :

Destination	Prior	Economy
Europe	17,15€/kg +0,92€/pièce	15,46€/kg +0,78€/pièce
Reste du monde	18,73€/kg +0,95€/pièce	16,34€/kg + 0,82€/pièce

Limite de poids par pièce: 2 kg – Limite de poids pour brochures et livres : 5kg

Dimensions maximales: 350 mm X 230 mm X 30 mm

Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light I.II.1 n°1.3.a)

Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° I.II.1)

Le tarif Daily Mail International est valable pour les envois identiques et mixtes en même temps.

**IV. TARIFS CONVENTIONNELS EN SERVICE NATIONAL**

1. Lettres en nombre

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs conventionnels ci-dessous peuvent être accordés. Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur [www.bpost.be/adminmail](http://www.bpost.be/adminmail).

Si le Chiffre d'affaires annuel de minimum 210.324 € n'est pas atteint, le Client se verra facturer à la fin de la période contractuelle la différence entre ce Chiffre d'affaires minimum et le Chiffre d'affaires effectivement généré sur base des tarifs de base à concurrence d'un maximum de 2.522 €.

Tarifs de Base Lettres en nombre

2 modèles tarifaires existent. Pour plus d'informations concernant ces modèles tarifaires, rendez-vous sur [www.bpost.be/adminmail](http://www.bpost.be/adminmail).

Le **Modèle Instant Advantage** donne instantanément un tarif avantageux sans régularisation en fin de période contractuelle.

Formules	Rentabiliteitsdrempel		Vast bedrag	
	(Netto jaarbudget = Netto omzet)		Maandbasis	Vaste korting
1	210.324 €	175,50 €	1,00%	
2	315.485 €	438,25 €	2,00%	
3	525.810 €	875,50 €	3,00%	
4	788.716 €	1.533,42 €	4,00%	
5	2.018.236 €	2.374,83 €	4,50%	
6	5.045.590 €	4.476,92 €	5,00%	
7	10.091.180 €	8.681,08 €	5,50%	
8	15.136.770 €	14.988,33 €	6,00%	

Met de tariefformule **Progressive Advantage** wordt voor de zendingen de juiste prijs betaald, dankzij een afrekening op het einde van het contract.

Kostenschijf	Ondergrens	Bovengrens	Korting per schijf
	(Netto jaarbudget = Netto omzet)	(Netto jaarbudget = Netto omzet)	
1	-	210.324 €	0,00%
2	210.324 €	315.485 €	1,00%
3	315.485 €	525.810 €	2,00%
4	525.810 €	788.716 €	3,00%
5	788.716 €	2.018.236 €	4,00%
6	2.018.236 €	5.045.590 €	4,50%
7	5.045.590 €	10.091.180 €	5,00%
8	10.091.180 €	15.136.770 €	5,50%
9	15.136.770 €	-	6,00%

## 2. Direct Mail

Door middel van het respecteren van de voorwaarden rond de karakteristieken en de inhoud van de zending zullen onderstaande tarieven toegepast worden.

Specifieke informatie is beschikbaar op aanvraag of via [www.post.be/directmail](http://www.post.be/directmail).

Indien de Jaar omzet van minimum 62.664 € niet bereikt wordt, zal de Klant op het einde van de contractuele periode een factuur ontvangen ten bedrage van het verschil tussen die minimum Omzet en de effectief gerealiseerde Omzet op basis van de basistarieven, met een maximum van 2.522 €.

### Basistarieven Direct Mail

	DM EASY			DM CONNECT		DM INSPIRE	DM PULSE	
	SMALL	LARGE	SPECIAL	SMALL	LARGE	LARGE	SMALL	LARGE
0g - 20g	0,471 €	0,562 €	0,562 €	0,351 €	0,425 €		0,302 €	0,365 €
21g - 50g	0,483 €	0,575 €	0,575 €	0,361 €	0,435 €		0,310 €	0,373 €
51g - 80g		0,582 €	0,582 €		0,439 €			0,376 €
81g - 100g		0,597 €	0,597 €		0,450 €			0,386 €
101g - 150g		0,657 €	0,657 €		0,496 €			0,426 €
151g - 200g		0,759 €	0,759 €		0,573 €			0,491 €
201g - 250g		0,827 €	0,827 €		0,624 €			0,536 €
251g - 350g		0,970 €	0,970 €		0,731 €	0,695 €		0,627 €
351g - 500g		1,284 €	1,284 €		0,969 €	0,922 €		
501g - 1000g		1,766 €	1,766 €		1,334 €	1,268 €		
1001g - 1500g		2,009 €	2,009 €		1,520 €	1,445 €		
1501g - 2000g		2,413 €	2,413 €		1,823 €	1,733 €		

Er bestaan 2 tariefmodellen. Voor meer informatie kan u onze website bezoeken via [www.bpost.be/directmail](http://www.bpost.be/directmail).

De **tariefformule Instant Advantage** geeft meteen recht op een voordeeltarief zonder afrekening op het einde van de contractuele periode.

Formules	Rentabiliteitsdrempel		Vaste korting
	Maandbasis		
1	62.664 €	157,00 €	3,00%
2	265.527 €	820,42 €	6,00%
3	1.019.180 €	1.669,25 €	7,00%
4	3.057.540 €	4.217,75 €	8,00%

\* Netto jaarbudget = Netto omzet

Met de **tariefformule Progressive Advantage** wordt voor de zendingen de juiste prijs betaald, dankzij de afrekening op het einde van het contract.

Formules	Seuil de rentabilité		Montant fixe	
	(Budget annuel net = Revenu net)		Base mensuelle	Ristourne fixe
1	210.324 €	175,50 €	1,00%	
2	315.485 €	438,25 €	2,00%	
3	525.810 €	875,50 €	3,00%	
4	788.716 €	1.533,42 €	4,00%	
5	2.018.236 €	2.374,83 €	4,50%	
6	5.045.590 €	4.476,92 €	5,00%	
7	10.091.180 €	8.681,08 €	5,50%	
8	15.136.770 €	14.988,33 €	6,00%	

Avec le **Modèle Progressive Advantage**, le juste prix des envois est payé grâce à une régularisation tarifaire en fin de période contractuelle.

Tranches	Limite inférieure		Limite supérieure		Ristourne pour la tranche
	(Budget annuel net = Revenu net)		(Budget annuel net = Revenu net)		
1	-	210.324 €	210.324 €	0,00%	
2	210.324 €	315.485 €	315.485 €	1,00%	
3	315.485 €	525.810 €	525.810 €	2,00%	
4	525.810 €	788.716 €	788.716 €	3,00%	
5	788.716 €	2.018.236 €	2.018.236 €	4,00%	
6	2.018.236 €	5.045.590 €	5.045.590 €	4,50%	
7	5.045.590 €	10.091.180 €	10.091.180 €	5,00%	
8	10.091.180 €	15.136.770 €	15.136.770 €	5,50%	
9	15.136.770 €	-	-	6,00%	

## 2. Direct Mail

Moyennant le respect des conditions concernant les caractéristiques du dépôt et de contenu, les tarifs conventionnels ci-dessous peuvent être accordés.

Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur [www.bpost.be/directmail](http://www.bpost.be/directmail).

Si le Chiffre d'affaires annuel de minimum 62.664 € n'est pas atteint, le Client se verra facturer à la fin de la période contractuelle la différence entre ce Chiffre d'affaires minimum et le Chiffre d'affaires effectivement généré sur base des tarifs de base à concurrence d'un maximum de 2.522 €.

### Tarifs de Base Direct Mail

2 modèles tarifaires existent. Pour plus d'informations concernant ces modèles tarifaires, rendez-vous sur [www.bpost.be/directmail](http://www.bpost.be/directmail)

Le **Modèle Instant Advantage** donne instantanément un tarif avantageux sans régularisation en fin de période contractuelle.

Formules	Seuil de rentabilité *		Montant fixe	Ristourne fixe
	Base mensuelle			
1	62.664 €	157,00 €	3,00%	
2	265.527 €	820,42 €	6,00%	
3	1.019.180 €	1.669,25 €	7,00%	
4	3.057.540 €	4.217,75 €	8,00%	

\* Budget annuel net = Revenu net

Avec le **Modèle Progressive Advantage**, le juste prix des envois est payé grâce à une régularisation tarifaire en fin de période contractuelle.

Kostenschijf	Ondergrens *	Bovengrens *	Korting per schijf
1	0 €	62.664 €	0,00%
2	62.664 €	265.527 €	2,75%
3	265.527 €	1.019.180 €	5,50%
4	1.019.180 €	3.057.540 €	6,50%
5	3.057.540 €	-	7,50%

\* Netto jaarbudget = Netto omzet

### 3. Aangetekende zendingen

Mits voldaan wordt aan enkele voorwaarden, kunnen onderstaande kortingen worden toegekend. Specifieke informatie hieromtrent is beschikbaar op aanvraag via [www.bpost.be/masspost.be](http://www.bpost.be/masspost.be)

Basistarieven zijn vermeld onder punt I.III.1

Schaal van het gegeneerde omzetcijfer	Toegekende korting bij deze schaal
0 € - 301.020 €	0%
301.021 € - 501.700 €	3%
501.701 € - 1.003.400 €	4%
1.003.401 € - 1.505.100 €	5%
> 1.505.101 €	6%

## V. CONVENTIONELE TARIEVEN IN INTERNATIONALE DIENST

De internationale formaten zijn (behalve voor Easy Response) :

### P Format (small)

Maximum 100 g.

Afmetingen :

- Lengte: 140-245 mm
- Breedte: 90-165 mm
- Dikte: max. 5 mm

### G Format (large)

Maximum 500 g.

Afmetingen :

- Lengte: 140-381 mm
- Breedte: 90-305 mm
- Dikte: max. 20 mm

### E Format (bulky)

Maximum 2 kg.

Afmetingen :

- Lengte: ≤ 600 mm
- Lengte + breedte + dikte : ≤ 900 mm

En/ of zendingen die minstens een van de maximale afmetingen overschrijden van het G formaat.

### Rollen

Rollen worden altijd beschouwd als E formaat.

Maximum 2 kg.

Afmetingen :

- Lengte + 2 x diameter > 170 mm en lengte > 100 mm
- Lengte + 2 x diameter ≤ 1.040 mm en lengte ≤ 900 mm

#### 1. Volumail

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Deze oplossing is beschikbaar vanaf 10.000€ aan omzet.

Meer informatie op [www.bpostinternational.com](http://www.bpostinternational.com).

Er bestaan 8 tariefniveaus :

Volumail	Omzet (€)
Volumail_1	10.000 €
Volumail_2	25.000 €

Tranches de dépenses	Limite inférieure *	Limite supérieure *	Ristourne pour la tranche
1	0 €	62.664 €	0,00%
2	62.664 €	265.527 €	2,75%
3	265.527 €	1.019.180 €	5,50%
4	1.019.180 €	3.057.540 €	6,50%
5	3.057.540 €	-	7,50%

\* Budget annuel net = Revenu net

### 3. Recommandés

Moyennant le respect de certaines conditions, les ristournes ci-dessous peuvent être accordées. Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur [www.bpost.be/masspost.be](http://www.bpost.be/masspost.be)

Tarifs de Base sont indiqués en point I.III.1

Tranche de Chiffre d'affaires générée	Ristourne appliquée à cette Tranche
0 € - 301.020 €	0%
301.021 € - 501.700 €	3%
501.701 € - 1.003.400 €	4%
1.003.401 € - 1.505.100 €	5%
> 1.505.101 €	6%

## V. TARIFS CONVENTIONNELS EN SERVICE INTERNATIONAL

Les formats internationaux sont (hors Easy Response) :

### P Format (small)

Maximum 100 g.

Dimensions :

- Longueur: entre 140 et 245 mm
- Largeur: entre 90 et 165 mm
- Epaisseur: maximum 5 mm

### G Format (large)

Maximum 500 g.

Dimensions :

- Longueur : entre 140 et 381 mm
- Largeur: entre 90 et 305 mm
- Epaisseur : maximum 20 mm

### E Format (bulky)

Maximum 2 kg.

Dimensions :

- Longueur : ≤ 600 mm
- Longueur + Largeur + Epaisseur : ≤ 900 mm

Et/ou les envois qui excèdent au moins une des dimensions maximum du format G.

### Rouleaux

Les rouleaux sont toujours considérés comme étant de format E

Maximum 2 kg.

Dimensions :

- Longueur + 2 x le diamètre > 170 mm et longueur > 100 mm
- Longueur + 2 x le diamètre ≤ 1040 mm et longueur ≤ 900 mm

#### 1. Volumail

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Cette solution est disponible à partir de 10.000€ de revenus.

Plus d'informations sur [www.bpostinternational.com](http://www.bpostinternational.com).

Il existe 8 niveaux tarifaires :

Volumail	Revenu
Volumail_1	10.000 €
Volumail_2	25.000 €

Volumail_3	50.000 €
Volumail_4	100.000 €
Volumail_5	200.000 €
Volumail_6	400.000 €
Volumail_7	1.000.000 €
Volumail_8	2.500.000 €

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending :

Zone 1	Per Kg	Per stuk
Vanaf	11,770€	0,109€
Zone 2	Per Kg	Per stuk
Vanaf	11,138€	0,156€
Zone 3	Per Kg	Per stuk
Vanaf	12,770€	0,541€
Zone 4	Per Kg	Per stuk
Vanaf	13,640€	0,541€
Zone 5	Per Kg	Per stuk
Vanaf	16,354€	0,541€

## 2 Volumail Easy

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Deze oplossing is beschikbaar vanaf 5.000€ aan omzet.  
Meer informatie op [www.bpostinternational.com](http://www.bpostinternational.com).

Er bestaan 3 tariefniveaus :

Volumail Easy	Omzet
Volumail Easy_1	5.000 €
Volumail Easy_2	10.000 €
Volumail Easy_3	25.000 €

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending :

Volumail Easy	PRIOR		ECONOMY	
	Prijs per kilo	Prijs per stuk	Prijs per kilo	Prijs per stuk
Europa	15,64 €	0,82 €	14,08 €	0,70 €
Rest van de Wereld	18,31 €	0,89 €	15,97 €	0,76 €
Frankering door bpost international		+ 0,060 €		+ 0,060 €

## 3 Easy Response

Port betaald door de geadresseerde in internationale dienst

Toegestane formaten : IBRS Normen

Dimensies :

- Lengte: tussen min. 140 mm en max. 381 mm
- Breedte: tussen min. 90 mm en max. 305 mm
- Dikte: ≤ 20 mm
- Maximum 500g.

Er bestaan 3 tariefniveaus:

Easy Response	Revenue
Easy Response_1	-
Easy Response_2	50.000 €
Easy Response_3	200.000 €

De basistarieven:

Te verhogen met de kosten per zending:

Genormaliseerd tot 50 g	1,09€
niet genormaliseerd tot 100 g	1,83€
niet genormaliseerd tussen 100g - 250 g	2,57€

Volumail_3	50.000 €
Volumail_4	100.000 €
Volumail_5	200.000 €
Volumail_6	400.000 €
Volumail_7	1.000.000 €
Volumail_8	2.500.000 €

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi :

Zone 1	Par Kg	Par pièce
A partir de	11,770€	0,109€
Zone 2	Par Kg	Par pièce
A partir de	11,138€	0,156€
Zone 3	Par Kg	Par pièce
A partir de	12,770€	0,541€
Zone 4	Par Kg	Par pièce
A partir de	13,640€	0,541€
Zone 5	Par Kg	Par pièce
A partir de	16,354€	0,541€

## 2 Volumail Easy

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Cette solution est disponible à partir de 5.000€ de revenus.  
Plus d'informations sur [www.bpostinternational.com](http://www.bpostinternational.com).

Il existe 3 niveaux tarifaires :

Volumail Easy	Revenu
Volumail Easy_1	5.000 €
Volumail Easy_2	10.000 €
Volumail Easy_3	25.000 €

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi :

Volumail Easy	PRIOR		ECONOMY	
	Prix par kilo	Prix par pièce	Prix par kilo	Prix par pièce
Europe	15,64 €	0,82 €	14,08 €	0,70 €
Reste du Monde	18,31 €	0,89 €	15,97 €	0,76 €
Affranchi par bpost international		+ 0,060 €		+ 0,060 €

## 3 Easy Response

Pour votre correspondance et imprimés en port payé par le destinataire en service international

Formats autorisés : Normes IBRS

Dimensions :

- Longueur: entre 140 mm et 381 mm
- Largeur: entre 90 mm et 305 mm
- Epaisseur: ≤ 20 mm
- Maximum 500g.

Il existe 3 niveaux tarifaires :

Easy Response	Revenu
Easy Response_1	-
Easy Response_2	50.000 €
Easy Response_3	200.000 €

Les tarifs de bases:

à majorer du coût par envoi :

envois normalisés, jusqu'à 50g	1,09€
non normalisés jusqu'à 100g	1,83€
non normalisés entre 100g et 250g	2,57€

4 Mini Pak  
Er bestaan 9 tariefniveaus :

MiniPak	Gewicht (T)
MiniPak_1	1 T
MiniPak_2	5 T
MiniPak_3	10 T
MiniPak_4	15 T
MiniPak_5	25 T
MiniPak_6	35 T
MiniPak_7	50 T
MiniPak_8	100 T
MiniPak_9	200 T

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending

Basistarief :

Zone	Per Kg	Per stuk
Zone 1		
Vanaf	5.313€	0,615€
Zone 2		
Vanaf	6.984€	0,758€
Zone 3		
Vanaf	12,770€	0.541€
Zone 4		
Vanaf	13,640€	0.541€
Zone 5		
Vanaf	16.354€	0.541€

5 Easy Return

Een oplossing voor het terugsturen van pakjes, met tal van afgifepunten in de buurt van uw eindklanten via een netwerk van plaatselijke postkantoren en postbussen.

Er bestaan 2 tariefniveaus:

Easy Return	Revenue
Easy Return_1	-
Easy Return_2	50.000 €

Basistarieven :

	Per Kilo	Per stuk
Vanaf	0,622€	0,613€

4 Mini Pak  
Il existe 9 niveaux tarifaires :

MiniPak	Poids (T)
MiniPak_1	1 T
MiniPak_2	5 T
MiniPak_3	10 T
MiniPak_4	15 T
MiniPak_5	25 T
MiniPak_6	35 T
MiniPak_7	50 T
MiniPak_8	100 T
MiniPak_9	200 T

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi

Grilles de base :

Zone	Par Kg	Par pièce
Zone 1		
A partir de	5.313€	0,615€
Zone 2		
A partir de	6.984€	0,758€
Zone 3		
A partir de	12,770€	0.541€
Zone 4		
A partir de	13,640€	0.541€
Zone 5		
A partir de	16.354€	0.541€

5 Easy Return

Une solution pour les retours de colis, avec un large choix de points de dépôt disponibles pour vos clients finaux, via les bureaux de poste locaux ou réseaux de boîtes postales.

Il existe 2 niveaux tarifaires :

Easy Return	Revenu
Easy Return_1	-
Easy Return_2	50.000 €

Grilles de base :

	Par Kilo	Par pièce
A partir de	0,622€	0,613€

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

VLAAMSE OVERHEID

Vlaamse Belastingdienst

[C – 2015/36625]

15 DECEMBER 2015. — Omzendbrief VLABEL 2015/2

Omzendbrief betreffende de interpretatie van de regelgeving met betrekking tot de overdracht van familiale ondernemingen en vennootschappen zoals ingelast in de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 bij decreet van 19 december 2014.

Aan de personeelsleden van de Vlaamse Belastingdienst

Deze omzendbrief betreft de interpretatie van de regelgeving met betrekking tot de overdracht van familiale ondernemingen en vennootschappen (art. 2.7.4.2.2 tot en met 2.7.4.2.4 en art. 2.8.6.0.3 tot en met 2.8.6.0.7 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013) en vervangt de omzendbrief FB/2012/1 van 20 juli 2012.

**Inhoudstabel**

1. Inleiding
2. Voorwaarden tot het bekomen van een vrijstelling of van het verminderd tarief
  - 2.1. De familiale onderneming
    - 2.1.1. Persoonlijke exploitatie
    - 2.1.2. Activa moeten beroepsmatig geïnvesteerd zijn
    - 2.1.3. Geen onroerende goederen hoofdzakelijk voor bewoning aangewend of bestemd
  - 2.2. De familiale vennootschap
    - 2.2.1. Participatievoorwaarde
    - 2.2.2. Handelsactiviteitvoorwaarde
    - 2.2.3. Geen vennootschap zonder reële economische activiteit
3. Holdingstructuren
  - 3.1. Toepassingsvoorwaarde: holding als familiale vennootschap
  - 3.2. Waardering: vrijstelling/verlaagd tarief beperkt tot waarden van de aandelen van de holding in de exploitatievennootschappen met werkelijke leiding binnen EER
4. Voorafgaand (indicatief) attest
5. Reorganisaties binnen een periode van drie jaar voor de schenking of het overlijden of binnen de periode van drie jaar na de schenking of het overlijden
6. Voorwaarden tot behoud van de vrijstelling of het verminderd tarief
  - 6.1. Familiale ondernemingen
    - 6.1.1. Behoud van de activiteit
    - 6.1.2. Onroerende goederen worden niet hoofdzakelijk tot bewoning aangewend of bestemd
  - 6.2. Familiale vennootschappen
    - 6.2.1. De vennootschap blijft een familiale vennootschap en behoudt een reële economische activiteit
    - 6.2.2. Behoud van de activiteit en neerlegging van de jaarrekening
    - 6.2.3. Behoud van kapitaal
    - 6.2.4. Behoud van zetel van werkelijke leiding binnen de EER
7. Schenking onder opschortende voorwaarde
8. Vormvoorwaarden voor een schenking
  - 8.1. Authentieke schenking
  - 8.2. Verplichte verklaringen in de akte
  - 8.3. Verplichtingen na registratie van de authentieke akte
9. Verdachte periode

**1. Inleiding**

Deze omzendbrief geeft de interpretatie weer over de regelgeving betreffende de vrijstelling van de schenkbelasting en het verminderd tarief van de erfbelasting bij overdracht van familiale ondernemingen en familiale vennootschappen – van toepassing in het Vlaamse gewest – om tot een rechtlijnige toepassing van de Vlaamse Codex Fiscaliteit te komen.

De toepasselijke wetgeving kan geraadpleegd worden in de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, gewijzigd door het decreet van 19 december 2014 (hierna VCF).

([http://codex.vlaanderen.be/Zoeken/Document.aspx?DID=1023499&param=inhoud&ref=search\\_](http://codex.vlaanderen.be/Zoeken/Document.aspx?DID=1023499&param=inhoud&ref=search_)).

De regelgeving betreffende de vrijstelling van de schenkbelasting en het verminderd tarief van de erfbelasting bij overdracht van familiale ondernemingen en familiale vennootschappen werd ingevoerd door artikel 73 t.e.m. artikel 84 van het decreet van 23 december 2011 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012 (het voormalig artikel 140bis t.e.m. 140octies Vl.W.Reg. en het voormalig artikel 60/1 t.e.m. 60/7 Vl.W.Succ.). Door het decreet van 19 december 2014 tot wijziging van de Vlaamse Codex Fiscaliteit werd bedoelde regelgeving opgenomen in de artikelen 2.7.4.2.2, 2.7.4.2.3, 2.7.4.2.4, 2.8.6.0.3, 2.8.6.0.4, 2.8.6.0.5, 2.8.6.0.6, 2.8.6.0.7, 3.3.1.0.8, §1, eerste lid, 14°, b), 3.12.3.0.1, §1, 3° en 4°, 3.13.1.2.3 van de VCF.

Hierna volgt een bespreking van:

- de voorwaarden om in aanmerking te komen voor de vrijstelling of het verminderd tarief;
- de behandeling van holdingstructuren en reorganisaties;
- de voorwaarden tot behoud van de vrijstelling of het verminderd tarief;
- de behandeling van bijzondere vormen van schenkingen;
- de verlenging van de verdachte periode.

**2. Voorwaarden tot het bekomen van een vrijstelling of van het verminderd tarief****2.1. De familiale onderneming**

Om in aanmerking te komen voor de vrijstelling van de schenkbelasting of voor het verminderd tarief van de erfbelasting moet aan de volgende voorwaarden voldaan zijn:

- de onderneming moet door de schenker/erflater of zijn partner, al dan niet samen met anderen, persoonlijk worden geëxploiteerd als bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §2, 1° en 2.7.4.2.2, §2, 1° VCF;
- de over te dragen activa moeten door de schenker/erflater of zijn partner beroepsmatig zijn geïnvesteerd in de familiale onderneming als bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §1, 1° of 2.7.4.2.2, §1, 1° VCF;
- de overgedragen onroerende goederen mogen niet hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of bestemd zijn zoals bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §1, 1° of 2.7.4.2.2, §1, 1° VCF.

Deze voorwaarden moeten cumulatief vervuld zijn om in aanmerking te komen voor de vrijstelling van de schenkbelasting of het verminderd tarief van de erfbelasting.

**2.1.1. Persoonlijke exploitatie**

*Artikel 2.8.6.0.3, § 2 VCF :*

§ 2. Voor de toepassing van dit artikel en artikel 2.8.6.0.4 tot en met artikel 2.8.6.0.7 wordt verstaan onder :  
1° *familiale onderneming* : een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwbedrijf of een vrij beroep dat door de schenker of zijn partner, al dan niet samen met anderen, persoonlijk wordt geëxploiteerd en uitgeoefend;  
(...)

*Artikel 2.7.4.2.2, § 2 VCF :*

§ 2. Voor de toepassing van dit artikel, artikel 2.7.4.2.3 en artikel 2.7.4.2.4 wordt verstaan onder :  
1° *familiale onderneming* : een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwbedrijf of een vrij beroep dat door de erflater of zijn partner, al dan niet samen met anderen, persoonlijk wordt geëxploiteerd en uitgeoefend;  
(...)

Een *familiale onderneming* is een nijverheids-, handels-, ambachts-, of landbouwbedrijf of een vrij beroep, dat door de schenker/erflater of zijn partner, al dan niet samen met anderen, persoonlijk wordt geëxploiteerd en uitgeoefend. Bijvoorbeeld : een bakker, advocaat, kruidenier,... die in persoonlijke naam of in naam van diens partner zijn beroep uitoefent.

Het begrip partner wordt in artikel 1.1.0.0.2, zesde lid, 4° VCF gedefinieerd als:

a) de persoon die op de dag van het openvallen van de nalatenschap met de erflater of op de dag van de schenking met de schenker gehuwd is;

b) de persoon die op de dag van het openvallen van de nalatenschap met de erflater of op de dag van de schenking met de schenker wettelijk samenwoont, overeenkomstig de bepalingen van boek III, titel Vbis, van het Burgerlijk Wetboek;

c) de personen die op de dag van het openvallen van de nalatenschap of op de dag van de schenking ten minste drie jaar ononderbroken met de erflater of de schenker samenwonen en met de erflater of de schenker een gemeenschappelijke huishouding voeren. Deze voorwaarden worden geacht ook vervuld te zijn als het samenwonen en het voeren van een gemeenschappelijke huishouding met de erflater of de schenker, aansluitend op de bedoelde periode van drie jaar tot op de dag van het overlijden, ingevolge overmacht onmogelijk is geworden. Een inschrijving in het bevolkingsregister houdt een weerlegbaar vermoeden in van ononderbroken samenwoning en van het voeren van een gemeenschappelijke huishouding.

Een kind, een broer of zus kunnen -indien ze aan voormelde samenwoningsvoorwaarde voldoen- ook beschouwd worden als een partner.

Het is van belang dat de schenker/erflater of zijn partner zelf nog actief is, ongeacht of dit in hoofdberoep of bijberoep is, en ongeacht of de betrokkene al dan niet gepensioneerd is. De onderneming dient voor beroepsdoeleinden te worden gevoerd in hoofde van de schenker/erflater of zijn partner. Dit veronderstelt dan ook een persoonlijke exploitatie door deze laatsten, al dan niet samen met anderen. Ook activa gebruikt door beoefenaars van vrije beroepen voor hun beroep, komen in aanmerking voor de vrijstelling of het verminderd tarief.

Of voldaan is aan deze voorwaarde zal worden gecontroleerd aan de hand van de laatste aangifte of het laatste aanslagbiljet van personenbelasting van de schenker/erflater of zijn partner. Specifiek zal worden nagegaan of in het deel 2 van de personenbelasting, meer bepaald code 1600/2600, winsten van een onderneming en 1650/2650, baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden zijn aangegeven. Voor startende ondernemingen die in de opgegeven code in deel 2 van de aangifte PB niets hebben ingevuld, quod non, kan de persoonlijke exploitatie bewezen worden door een bewijs van de aansluiting bij een sociaal zekerheidsfonds en van de inschrijving van de onderneming in de KBO. De Vlaamse Belastingdienst beoordeelt de bewijsstukken die door de belastingplichtige op basis van artikel 3.12.3.0.1 § 5, tweede lid VCF (zie ook punt 8.3) worden bijgevoegd in functie van de aard van de betreffende onderneming.

**2.1.2. Activa moeten beroepsmatig geïnvesteerd zijn**

*Artikel 2.8.6.0.3, § 1 en § 2 VCF :*

§ 1. In afwijking van artikel 2.8.4.1.1 wordt van het registratierecht vrijgesteld:  
1° *de schenking van de volle eigendom, de blote eigendom of het vruchtgebruik van de activa die door de schenker of zijn partner beroepsmatig zijn geïnvesteerd in een familiale onderneming. Die vrijstelling is niet van toepassing op de overdrachten van onroerende goederen die hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of zijn bestemd;*  
(...)

*Artikel 2.7.4.2.2, § 1 en § 2 VCF :*

§ 1. In afwijking van artikel 2.7.4.1.1 wordt het tarief van de erfbelasting verlaagd tot 3% voor een verkrijging in rechte lijn en tussen partners en tot 7% voor een verkrijging tussen andere personen voor :  
1° *de nettover verkrijging van de volle eigendom, de blote eigendom of het vruchtgebruik van de activa die door de erflater of zijn partner beroepsmatig zijn geïnvesteerd in een familiale onderneming. Het verlaagde tarief is niet van toepassing op de verkrijging van onroerende goederen die hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of zijn bestemd;*

Activa kunnen geschonken worden onder de vrijstelling of vererfd worden aan het verminderd tarief indien zij door de schenker/erflater of zijn partner beroepsmatig werden geïnvesteerd in een familiale onderneming. Onder activa die beroepsmatig werden geïnvesteerd wordt verstaan: de onroerende goederen, met uitzondering van (de gedeelten) van onroerende goederen die tot bewoning bestemd zijn (zie punt 2.1.3) en de roerende goederen zoals daar onder andere zijn de machines, het bedrijfsgebouw, het cliënteel,... die door de familiale onderneming effectief worden gebruikt voor de eigen beroepsdoeleinden.

Onroerende goederen dewelke privaat (d.w.z. door de schenker/erflater of zijn partner persoonlijk) worden aangehouden en ter beschikking gesteld of verhuurd/verpacht worden aan een natuurlijke persoon of aan een rechtspersoon, zelfs al is deze rechtspersoon volledig in handen van de schenker/erflater of zijn partner of diens familie, kunnen niet onder de gunstmaatregel worden overgedragen.

De schenker/erflater kan zowel de volle eigendom, het vruchtgebruik, als de blote eigendom van de betreffende activa overdragen onder de gunstmaatregel.

Er wordt niet bepaald wie de begiftigden dienen te zijn van deze activa. Dit houdt in dat niet alle activa aan eenzelfde begiftigde dienen geschonken te worden. Wel zal een eventuele volgende schenking van activa slechts onder de vrijstelling kunnen gebeuren indien nog steeds aan de voorwaarden is voldaan en er derhalve nog sprake is van een familiale onderneming.

Er wordt door de decreetgever evenmin een voorwaarde gesteld over de hoeveelheid activa die geschonken wordt per schenking. Indien niet alle activa werden geschonken bij een eerdere schenking en de schenker nadien overlijdt, zal slechts van het verlaagd tarief kunnen genoten worden voor zover er nog sprake is van een familiale onderneming die

door de erflater of zijn partner persoonlijk, al dan niet samen met anderen, wordt geëxploiteerd. Dit is niet het geval wanneer de bestanddelen van de onderneming werden weggeschonken die essentieel zijn om de onderneming te exploiteren, bijvoorbeeld wanneer reeds het volledige cliënteel of het volledige machinepark werd overgedragen. Wanneer immers reeds de essentiële bestanddelen van een onderneming zijn weggeschonken, kan er geen sprake meer zijn van een onderneming. Deze is op dat ogenblik reeds in handen van de volgende generatie of zit verspreid over verschillende begunstigden. Indien de begiftigden of erfgenamen op hun beurt de onderneming willen overdragen, zullen dezelfde voorwaarden gelden. De vrijstelling of het verlaagd tarief zal slechts van toepassing kunnen zijn indien er nog sprake is van een familiale onderneming en voor zover deze onderneming door de schenker/erflater of zijn partner, al dan niet samen met anderen, persoonlijk wordt geëxploiteerd. Niets belet evenwel dat bepaalde geschonken onderdelen nadien in huur worden genomen met het oog op de continuïteit van de exploitatie.

Of voldaan is aan bovenstaande voorwaarde (beroepsmatig gebruik), zal concreet worden gecontroleerd aan de hand van de laatste aangifte of het laatste aanslagbiljet voor personenbelasting van de schenker/erflater of zijn partner. Specifiek zal dit worden gecontroleerd aan de hand van de code 1105 of 2105 (beroepsmatig investeren van onroerende goederen) van de aangifte. Andere bijkomende stukken kunnen door de begiftigden/erfgenamen worden voorgelegd of door de Vlaamse Belastingdienst worden opgevraagd.

### 2.1.3. Geen onroerende goederen hoofdzakelijk voor bewoning aangewend of bestemd

*Artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 1°, tweede zin VCF :*

(...)

*Die vrijstelling is niet van toepassing op de overdrachten van onroerende goederen die hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of zijn bestemd;*

*Artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 1°, tweede zin VCF :*

(...)

*Deze vermindering is niet van toepassing op de verkrijging van onroerende goederen die hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of zijn bestemd;*

De vrijstelling of het verminderd tarief is niet van toepassing op de overdracht van onroerende goederen die hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of bestemd zijn. Op deze wijze wil de decreetgever voorkomen dat zuiver privaat patrimonium, zonder enig bedrijfsdoel, onder de vrijstelling of aan het verminderd tarief wordt overgedragen. Overeenkomstig artikel 2.8.6.0.5 VCF worden de voorwaarden beoordeeld per kadastraal perceel of per gedeelte van een kadastraal perceel. Een landbouwhoeve kan derhalve worden vrijgesteld voor het gedeelte dat beroepsmatig wordt gebruikt. Indien het woongedeelte mee wordt overgedragen, zullen voor deze overdracht het schenkingstarief voor onroerende goederen of de erfbelasting voor onroerende goederen van toepassing zijn.

Of een onroerend goed al dan niet geheel of gedeeltelijk tot bewoning wordt aangewend of bestemd is, wordt per geval beoordeeld door de Vlaamse Belastingdienst. Indien slechts een gedeelte van het onroerend goed voor bewoning in aanmerking komt, moet in de akte een duidelijke vermelding gemaakt worden van de opsplitsing.

Een bouwgrond komt bijvoorbeeld niet in aanmerking voor de vrijstelling of het verminderd tarief (zelfs al wordt deze gebruikt voor landbouwdoeleinden). Als bouwgrond wordt beschouwd een perceel grond dat stedenbouwkundig bestemd is tot woningbouw of een onroerend goed dat ermee wordt gelijkgesteld. Het geheel of het gedeelte van een gebouw dat pas na de uitvoering van andere dan normale herstellings- of onderhoudswerken kan dienen tot huisvesting van een gezin of een persoon, met in voorkomend geval de aanhorigheden die tegelijk met het gebouw worden verkregen, wordt met een bouwgrond gelijkgesteld (zie art. 1.1.0.0.2, twaalfde lid, 7° VCF).

### 2.2. De familiale vennootschap

Om in aanmerking te komen voor de vrijstelling van de schenkbelasting of het verminderd tarief van de erfbelasting moet aan de volgende voorwaarden voldaan zijn:

- er moet voldaan zijn aan de participatievoorwaarde zoals bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §1, 2° en 2.7.4.2.2, §1, 2° VCF

- de vennootschap moet de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel hebben en uitoefenen, dan wel minstens 30 % van de aandelen houden van minstens één directe dochtervennootschap die aan deze voorwaarde beantwoordt en die haar zetel van werkelijke leiding heeft in een van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte zoals bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §2, 1°, eerste en tweede lid en 2.7.4.2.2, §2, 1°, eerste en tweede lid VCF

- de vennootschap moet een reële economische activiteit hebben als bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §2, 1° derde lid en 2.7.4.2.2, §2, 1°, derde lid VCF

Deze voorwaarden moeten cumulatief vervuld zijn om in aanmerking te komen voor de vrijstelling van de schenkbelasting of het verminderd tarief van de erfbelasting.

De Vlaamse Codex Fiscaliteit stelt uitdrukkelijk dat de definitie van vennootschap, vermeld in art. 1.1.0.0.2, eerste lid, 21° VCF (een vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die regelmatig is opgericht, rechtspersoonlijkheid bezit en een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevend aard. Lichamen met rechtspersoonlijkheid die naar Belgisch recht zijn opgericht en die voor de toepassing van de inkomstenbelastingen worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten, worden niet als vennootschappen aangemerkt) niet geldt voor de toepassing van de erf- en schenkbelasting.

Dus voor de toepassing van de vrijstelling van de schenkbelasting en het verminderd tarief van de erfbelasting, worden vennootschappen die voor de toepassing van de inkomstenbelasting aan de personenbelasting en niet aan de vennootschapsbelasting zijn onderworpen, toch beschouwd als een vennootschap. Bijvoorbeeld: landbouwvennootschappen die kiezen voor belasting in de personenbelasting, zullen toch moeten voldoen aan de voorwaarden voor vennootschappen en niet aan de voorwaarden voor ondernemingen.

Sinds 1 januari 2012 komen enkel deelbewijzen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen en waaraan stemrecht is gekoppeld in aanmerking voor de vrijstelling van de schenkbelasting en het verminderd tarief van de erfbelasting bij de overdracht van aandelen van familiale vennootschappen. De maatregel had immers in eerste instantie tot doel de continuïteit van de onderneming te verzekeren. De continuïteit van een onderneming hangt voor een belangrijk deel samen met de controle. Om controle over te dragen is uiteraard vereist dat men over de controle van de onderneming beschikt. Daarom dienen de deelbewijzen gekoppeld te zijn aan een stemrecht. Vorderingen komen sinds 1 januari 2012 niet langer in aanmerking voor een vrijstelling of vermindering. Deze geven de schuldeiser immers geen controle over de familiale vennootschap.



### 2.2.1. Participatievoorwaarde

Artikel 2.8.6.0.3, § 1 en § 2 VCF :

§ 1. In afwijking van artikel 2.8.4.1.1 wordt van het schenkingsrecht vrijgesteld :

(...)

2° de schenking van de volle eigendom, de blote eigendom of het vruchtgebruik van aandelen van een familiale vennootschap met zetel van werkelijke leiding in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, op voorwaarde dat de aandelen van de vennootschap op het ogenblik van de schenking onder de levenden voor ten minste 50 % in volle eigendom toebehoren aan de schenker en zijn familie.

In afwijking van het eerste lid moeten de aandelen van de vennootschap op het ogenblik van de schenking minstens voor 30 % in volle eigendom toebehoren aan de schenker en zijn familie als hij en zijn familie aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° samen met één andere aandeelhouder en zijn familie volle eigenaar zijn van minstens 70 % van de aandelen van de vennootschap;

2° samen met twee andere aandeelhouders en hun familie volle eigenaar zijn van minstens 90 % van de aandelen van de vennootschap.

Voor de toepassing van het tweede lid komen de aandelen die toebehoren aan rechtspersonen, niet in aanmerking om te worden samengeteld met de aandelen die toebehoren aan de schenker.

Artikel 2.7.4.2.2 VCF :

§ 1. In afwijking van artikel 2.7.4.1.1 wordt het tarief van de erfbelasting verlaagd tot 3% voor een verkrijging in rechte lijn en tussen partners en tot 7% voor een verkrijging tussen andere personen voor :

(...)

2° de nettoverkrijging van de volle eigendom, het vruchtgebruik of de blote eigendom van aandelen van een familiale vennootschap met zetel van werkelijke leiding in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, op voorwaarde dat de aandelen van de vennootschap op het ogenblik van het overlijden voor ten minste 50 % in volle eigendom toebehoren aan de erflater en zijn familie.

In afwijking van het eerste lid moeten de aandelen van de vennootschap op het ogenblik van het overlijden minstens voor 30 % in volle eigendom toebehoren aan de erflater en zijn familie als hij en zijn familie aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° samen met één andere aandeelhouder en zijn familie volle eigenaar zijn van minstens 70 % van de aandelen van de vennootschap;

2° samen met twee andere aandeelhouders en hun familie volle eigenaar zijn van minstens 90 % van de aandelen van de vennootschap.

Voor de toepassing van het tweede lid komen de aandelen die toebehoren aan rechtspersonen, niet in aanmerking om te worden samengeteld met de aandelen die toebehoren aan de erflater.

Opdat de aandelen van een vennootschap met de vrijstelling of aan het verminderd tarief kunnen worden overgedragen, is het essentieel dat de vennootschap een familiaal karakter heeft. Een vennootschap heeft een dergelijk familiaal karakter, wanneer de schenker of erflater 50 % in volle eigendom heeft.

Daarnaast heeft de decreetgever ook voorzien dat een familiale vennootschap geleid kan worden door maximaal drie families. In dat geval volstaat het dat de schenker/erflater en zijn familie 30 % van de aandelen in volle eigendom heeft, indien hij samen met 1 andere aandeelhouder en zijn familie minstens 70 % van de aandelen in volle eigendom heeft, of indien hij samen met 2 andere aandeelhouders en hun familie minstens 90 % van de aandelen in volle eigendom heeft.

Bij het berekenen van de verschillende participaties (30 %, 50 %, 70 % en 90 %) wordt tevens rekening gehouden met de aandelen die in het bezit zijn van de familie. Onder familie van de schenker of erflater wordt volgens de artikelen 2.8.6.0.3, §2, 4° en 2.7.4.2.2, §2, 4° VCF verstaan :

1. de partner van de schenker/erflater of aandeelhouder (voor het begrip partner wordt verwezen naar de definitie onder punt 2.1.1.);
2. de verwanten in rechte lijn van de schenker/erflater of aandeelhouder alsook hun partner;
3. de zijverwanten van de schenker/erflater of aandeelhouder tot en met de tweede graad en hun partner;
4. de kinderen van broers en zusters van de schenker/erflater of aandeelhouder.

Hierbij wordt, gelet op de ratio legis van de regelgeving, aanvaard dat indien de blote eigendom en het vruchtgebruik verspreid zitten bij de schenker/erflater enerzijds en de als "familie" gekwalificeerde personen anderzijds, zij samen over de volle eigendom van de aandelen beschikken. Dezelfde redenering kan worden gemaakt voor de aandelen die verspreid zitten tussen de andere vennoten en de als "familie" aangemerkte personen.

Indien de erflater samen met zijn familie niet de volle eigendom van 50 % van de aandelen van een vennootschap aanhoudt, volstaat 30 % volle eigendom van de aandelen van een vennootschap, op voorwaarde dat de schenker/erflater en/of zijn familie samen met 1 andere vennoot en/of diens familie 70 % van de volle eigendom van de aandelen aanhoudt of samen met 2 andere vennoten en/of diens familie 90 % van de aandelen van de vennootschap in volle eigendom aanhouden. Er wordt ook bij deze berekening van de participatievoorwaarde rekening gehouden met de aandelen die in het bezit zijn van de schenker/erflater en diens familie.

De regelgeving stelt uitdrukkelijk dat als "andere vennoot" enkel natuurlijke personen worden aangemerkt en geen rechtspersonen. Onrechtstreeks aandelenbezit via een holding of een andere vennootschap komt derhalve niet in aanmerking.

Een aantal voorbeelden:

- Vier broers hebben elk 25 % participatie in volle eigendom in een vennootschap. Een van de broers wenst al zijn aandelen onder voorbehoud van vruchtgebruik te schenken aan zijn 3 kinderen. Er is voldaan aan de participatievoorwaarde.

- Drie broers hadden samen 100 % van de aandelen in een vennootschap (ieder een derde in volle eigendom, niet in onverdeeldheid). Twee van hen zijn reeds overleden. De blote eigendom van die aandelen is nu in het bezit van de kinderen, het vruchtgebruik is in het bezit van de langstlevende echtgenoot. De derde broer heeft in totaal een derde van de aandelen of 33,33 % in volle eigendom in zijn bezit. Om tot de 50 % - participatie te komen, mogen hierbij de aandelen geteld worden die in het bezit zijn van de kinderen van de vóóroverleden broers, die evenwel enkel blote eigendom bezitten. Ook de aandelen in het bezit van echtgenoten van zijverwanten tot en met de tweede graad worden in aanmerking genomen. De participatievoorwaarde is dus voldaan.

- Indien in de hiervoor aangehaalde situatie één van de kinderen van de vooroverleden broers eveneens komt te overlijden en zijn erfgenamen hebben nog niet de mogelijkheid gehad om wat betreft de aandelen van de vennootschap uit onverdeeldheid te treden, vormt dit geen hinderpaal om voor de nalatenschap van dat kind het verlaagde tarief van de erfbelasting te bekomen.

- Een vader heeft aan zijn zoon alle aandelen van een vennootschap geschonken met voorbehoud van vruchtgebruik. De zoon, die louter de blote eigendom aanhoudt van de aandelen, wenst deze op zijn beurt aan zijn kinderen te schenken. Daar de zoon samen met zijn vader over de volle eigendom van de vennootschap beschikt, is aan de participatievoorwaarde voldaan. De zoon heeft dan wel in principe geen zeggenschap in de vennootschap (in de veronderstelling dat dit samen met het vruchtgebruik bij zijn vader is gebleven), maar de vennootschap heeft niettemin een familiaal karakter, daar zijn vader deze zeggenschap wel heeft.

- Een aandeelhouder beschikt over 38 % van de aandelen in volle eigendom. Zijn echtgenote heeft het vruchtgebruik over 20 % van de aandelen en zijn twee kinderen hebben elk de blote eigendom van 10 % van deze aandelen. Samen beschikken zij over de volle eigendom van 58 % van de aandelen, waardoor aan de participatievoorwaarde is voldaan.

- Een aandeelhouder beschikte aanvankelijk over de volle eigendom van 80 % van de aandelen van een vennootschap. Hij heeft reeds 40 % onder voorbehoud van vruchtgebruik geschonken aan zijn 4 kinderen. Hij beschikt derhalve nog over 40 % van de aandelen in volle eigendom en 40 % in vruchtgebruik. Samen met zijn 4 kinderen heeft hij 80 % volle eigendom van de aandelen, zodat aan de participatievoorwaarde is voldaan.

- Een aandeelhouder is samen met 2 medevennoten hoofdaandeelhouder van een beursgenoteerde vennootschap. Hij beschikt over de volle eigendom van 30 % van de aandelen, medevennoot A beschikt over de volle eigendom van 25 % van de aandelen, medevennoot B over de volle eigendom van 15 % van de aandelen. Hoewel de aandeelhouder een voldoende grote participatie heeft (zijnde de volle eigendom van 30 % van de aandelen van de vennootschap), is de participatie met zijn medevennoten te klein (slechts 70 %, daar waar minstens 90 % vereist is). Er is derhalve niet voldaan aan de participatievoorwaarde.

- Een familie bezit 40% van de aandelen in een exploitatievennootschap. De overige 60 % van de aandelen zijn eigendom van een holding. Voor deze exploitatievennootschap is niet voldaan aan de participatievoorwaarde, evenmin als de familie 100% eigenaar zou zijn van de holding.

Om aan te tonen dat aan de participatievoorwaarde is voldaan, dient een kopie van het aandeelhoudersregister te worden bezorgd. Bij gebreke hieraan zal een kopie van de ondertekende notulen van de laatste algemene vergadering voorafgaand aan schenking/overlijden waaruit de participaties blijken, dienen overgemaakt te worden.

In geval van gedematerialiseerde aandelen dient een attest bijgebracht te worden van de centrale rekeninghouder (zoals bepaald in het Wetboek van Vennootschappen en de Wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder) waaruit de diverse participaties blijken. In geval van schenking mag dit attest, op datum van de schenking, niet ouder zijn dan 1 maand. In geval van overlijden dient het attest een overzicht te geven van de diverse participaties op het ogenblik van het overlijden van de erflater. De voorgelegde bewijsstukken worden telkens door de administratie beoordeeld op hun afdoende bewijswaarde. In de schenkingsakte of in de aangifte van nalatenschap wordt de precieze aard – vruchtgebruik (VG), blote eigendom (NE) of volle eigendom (VE) – en het aantal aandelen vermeld.

Tot slot kan nog worden vermeld dat de decreettekst niet voorziet in een (minimum) aantal aandelen dat dient geschonken te worden. Er kan derhalve meermaals geschonken worden met de vrijstelling. Hierbij dient opgemerkt te worden dat voor elke nieuwe schenking telkens voldaan dient te zijn aan alle voorwaarden. Indien bij een eerdere schenking een aantal aandelen werden weggeschonken en de rest van de aandelen ingevolge een overlijden van de schenker overgaan, zal het verminderd tarief enkel van toepassing zijn als aan alle toepassingsvoorwaarden is voldaan.

#### Bijvoorbeeld:

Een bedrijfsleider beschikt over de volle eigendom van 50 % van de aandelen van een vennootschap. De overige 50 % is verdeeld over 5 medevennoten. Zij zijn geen familie en hebben elk 10 % in volle eigendom. Hij wenst 20 % van deze aandelen in volle eigendom te schenken aan zijn beste vriend. Een vijftal jaar later wenst hij de resterende 30 % in volle eigendom te schenken aan zijn kinderen. Gelet op het feit dat niet aan de participatievoorwaarde voldaan is, zal niet kunnen genoten worden van de vrijstelling bij de tweede schenking. Op het ogenblik van de tweede schenking heeft de bedrijfsleider immers niet langer 50 % van de aandelen in volle eigendom. Hij beschikt weliswaar over 30 % van de volle eigendom van de aandelen, maar geraakt samen met één andere medevennoot niet aan 70 % of met twee medevennoten niet aan 90 % volle eigendom van de aandelen van de vennootschap.

#### **2.2.2. Handelsactiviteitvoorwaarde.**

*Artikel 2.8.6.0.3, § 2 VCF :*

*§ 2. Voor de toepassing van dit artikel en artikel 2.8.6.0.4 tot en met artikel 2.8.6.0.7 wordt verstaan onder :*

*(...)*

*2° familiale vennootschap : een vennootschap die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel heeft en uitoefent.*

*Als de vennootschap aan het voorgaande niet beantwoordt, maar minstens 30 % van de aandelen houdt van minstens één directe dochtervennootschap die aan die voorwaarde beantwoordt en die haar zetel van werkelijke leiding heeft in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, wordt ze ook beschouwd als een familiale vennootschap.*

*Artikel 2.7.4.2.2 VCF :*

*§ 2. Voor de toepassing van dit artikel, artikel 2.7.4.2.3 en artikel 2.7.4.2.4 wordt verstaan onder :*

*(...)*

*2° familiale vennootschap : een vennootschap die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel heeft en uitoefent.*

*Als de vennootschap aan het voorgaande niet beantwoordt, maar minstens 30 % van de aandelen houdt van minstens één directe dochtervennootschap die aan die voorwaarde beantwoordt en die haar zetel van werkelijke leiding heeft in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, wordt ze ook beschouwd als een familiale vennootschap.*

De vrijstelling of het verminderd tarief geldt enkel voor familiale vennootschappen. Een *familiale vennootschap* is een vennootschap die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel heeft en deze ook effectief uitoefent. Bijvoorbeeld: een bakkerij, advocatenkantoor, kruidenierswinkel dewelke door een vennootschap (zoals een bvba, nv,...) wordt uitgebaat.

Een vennootschap die geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit heeft of geen vrij beroep uitoefent voldoet niet aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor de vrijstelling of het verlaagd tarief. Een vennootschap heeft geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of oefent een vrij beroep uit, wanneer in eerste instantie uit de statuten van de vennootschap een dergelijk doel blijkt. Het begrip "nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of een vrij beroep" is geen nieuw begrip. Uit de administratieve praktijk blijkt dat wanneer de activiteit uitsluitend het beheer van onroerende goederen betreft, het vroegere artikel 140bis W.Reg. niet

van toepassing was (Besliss. 20 februari 2001, Rep. RJ, R 140/bis/01-01). In het arrest van het Hof van Cassatie van 15 oktober 1998 (Arr. Cass. 1998, 445) verduidelijkt het Hof: "Overwegende dat met nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwbedrijven bedoeld worden, ondernemingen die een economische activiteit uitoefenen, zonder uitsluiting van de ondernemingen die andere ondernemingen controleren, behalve wanneer zij enkel tot doel hebben de eenvoudige verkrijging en het in bezit houden van deelbewijzen". Uit het voorgaande mag blijken dat het begrip "nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit", en een vrij beroep" enerzijds de uitoefening van een economische activiteit vertolkt, maar anderzijds zich niet uitstrekt tot een louter passief optreden. Zo zal het louter beheer van roerende of onroerende goederen of het verkrijgen en aanhouden van aandelen of deelbewijzen niet aanvaard worden als een voormelde activiteit.

Een holdingvennootschap die louter managementsactiviteiten (= bestuursactiviteiten) uitoefent voor één of meerdere dochtervennootschappen kan niet als een actieve vennootschap met nijverheids- of handelsactiviteit worden beschouwd.

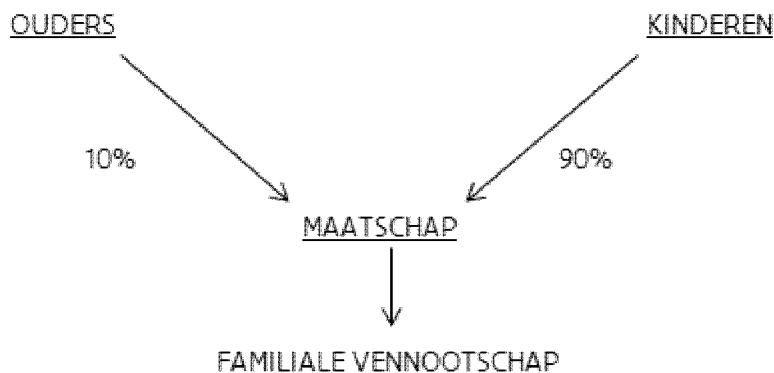
Intragroepsdiensten die uitgevoerd worden door een holding voor haar onderliggende (dochter)vennootschappen kunnen echter wel voldoende zijn opdat er sprake zou zijn van een nijverheids-, of handelsactiviteit. Dit is onder meer het geval als de holding zich inlaat met de boekhouding of het personeelsbeheer van de dochtervennootschap(pen). Het louter verstrekken van waarborgen of zekerheden aan verbonden vennootschappen geldt evenwel niet als een nijverheids- of handelsactiviteit.

Het is niet voldoende dat enkel het maatschappelijk doel in de statuten een dergelijke activiteit bevat. De vennootschap moet de activiteit ook werkelijk uitoefenen, hetgeen zal dienen aangetoond te worden. Dit kan met alle middelen van recht, met uitzondering van de eed. Veelal zal uit de jaarrekening kunnen afgeleid worden of de vennootschap een dergelijke activiteit uitoefent (o.a. uit de posten 34, 40, 44, 60, 62 en 70 van de jaarrekening). Indien dit niet zo is, zullen bijkomende stukken dienen bijgebracht te worden (vb. facturen, cliëntenlijsting, gegevens in de KBO...).

*Bijzonder toepassingsgeval: de maatschap en de stichting (administratiekantoor)*

Wanneer gewerkt wordt via een maatschap, kunnen de aandelen in een familiale vennootschap tevens in aanmerking komen voor de vrijstelling of vermindering. Een maatschap heeft geen rechtspersoonlijkheid en heeft geen afgescheiden vermogen, zodat de deelgenoten van de maatschap samen onverdeelde eigenaars blijven van de goederen van de maatschap. Daarom wordt de maatschap als fiscaal transparant beschouwd, zodat rechtstreeks wordt gekeken naar de participaties die door de natuurlijke personen achter de maatschap worden aangehouden.

Bijvoorbeeld:



Ouders zijn 100 % aandeelhouder van een familiale vennootschap en wensen de aandelen aan hun kinderen te schenken, doch wensen tevens de controle voorlopig nog te behouden.

Zij gaan als volgt te werk:

Aan de kinderen wordt 90 % van de aandelen geschonken (onder 2.8.6.0.3 VCF), 10 % houden zij zelf. De kinderen en de ouders brengen de aandelen in in een maatschap en de ouders worden aangeduid als zaakvoerder, zodat zij de zeggenschap over de vennootschap behouden (zij zijn immers als zaakvoerder gemachtigd om een stem uit te brengen in de algemene vergadering van de onderliggende familiale vennootschap). Dit betekent dan ook dat zij, hoewel zij niet meer over de meerderheid van de deelbewijzen beschikken, toch de controle zullen behouden.

Indien de ouders nadien beslissen om de resterende 10 % van de aandelen te schenken of indien zij overlijden, zal door de maatschap gekeken worden. De ouders en kinderen worden geacht aandeelhouder gebleven te zijn van de onderliggende familiale vennootschap. Dit impliceert dat de ouders 10 % van deze vennootschap hebben en de kinderen 90 % van de familiale vennootschap. De schenking/erfenis kan derhalve gebeuren (indien de andere voorwaarden voldaan zijn) onder de vrijstelling/vermindering.

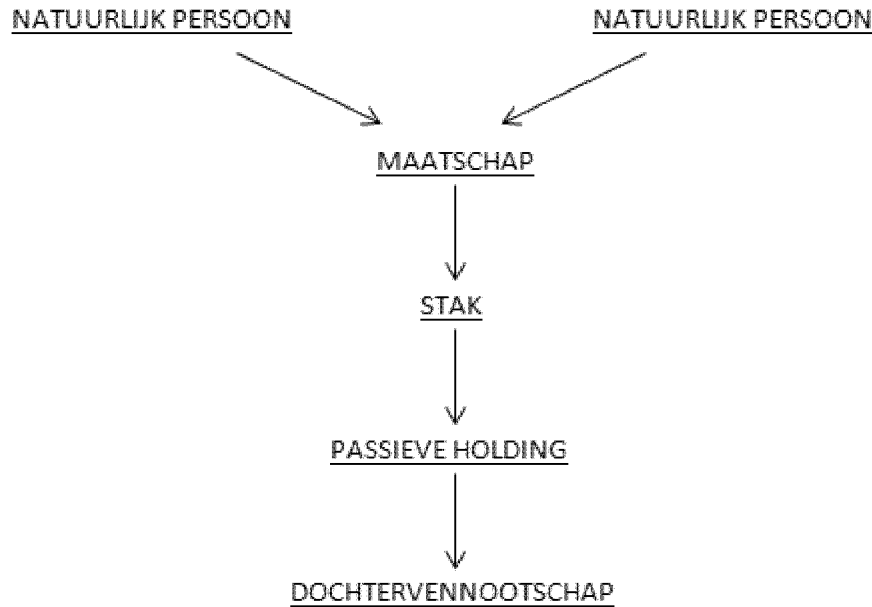
Onder de voorwaarden van artikel 2.8.6.0.3, § 2, 3° VCF en artikel 2.7.4.2.2, § 2, 3° VCF zullen de certificaten van een stichting (administratiekantoor) als fiscaal transparant worden beschouwd. Artikel 2.8.6.0.3, §2, 3° VCF en artikel 2.7.4.2.2, § 2, 3° VCF bepalen dat wordt verstaan onder "aandelen": a) elk deelbewijs met stemrecht dat een deel van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigt; b) de certificaten van aandelen, uitgereikt door rechtspersonen met een zetel in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, *ter vertegenwoordiging van aandelen van familiale vennootschappen die aan de gestelde voorwaarden voldoen* en waarvan de rechtspersoon de verplichting heeft om de dividenden en andere vermogensvoordelen onmiddellijk en uiterlijk binnen een maand door te storten aan de certificaathouder.

Artikel 2.8.6.0.3, §2, 3° VCF en artikel 2.7.4.2.2, § 2, 3° VCF stellen uitdrukkelijk dat enkel de certificaten van aandelen in aanmerking komen *ter vertegenwoordiging van aandelen van familiale vennootschappen die aan de gestelde voorwaarden voldoen*. Het zijn enkel de certificaten ter vertegenwoordiging van aandelen van de vennootschap waarvoor de vrijstelling of het verminderd tarief wordt aangevraagd (de familiale vennootschap), die in aanmerking komen. Voor het berekenen van de participatievoorwaarden bepaald in artikel 2.8.6.0.3, §1, 2°, VCF is het van belang dat deze certificaten aangehouden worden door een natuurlijke persoon. Certificaten ter vertegenwoordiging van aandelen die worden aangehouden door een rechtspersoon, zullen niet in aanmerking komen voor de berekening van de participatie. De juridische eigendom van de aandelen dient immers in handen te zijn van een natuurlijk persoon.

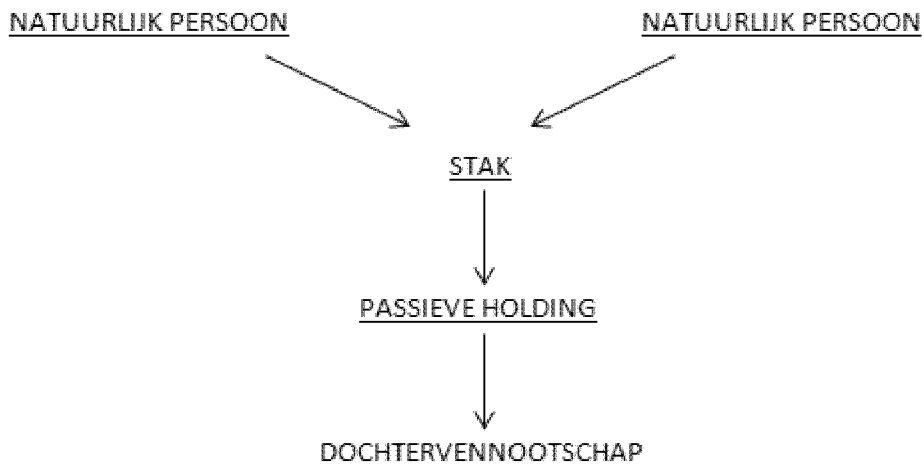
Wanneer de participatievoorwaarde wat betreft de certificaten vervuld is, zal bij de beoordeling van de overige voorwaarden door de stichting administratiekantoor gekeken worden. Met andere woorden, de certificaten ter vertegenwoordiging van aandelen van een passieve holding dewelke minstens 30% van de aandelen houdt van minstens één directe dochtervennootschap die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel heeft, kunnen ook nog in aanmerking komen voor de vrijstelling of het verminderd tarief.

Wanneer de STAK (Stichting Administratiekantoor) wordt geplaatst tussen een passieve holding en de dochtermaatschappij, zal deze groep niet meer in aanmerking komen voor de vrijstelling omdat de certificaten niet meer werden uitgereikt ter vertegenwoordiging van aandelen van familiale vennootschappen die aan de gestelde voorwaarden voldoen. Bovendien zijn de certificaten niet gehouden door natuurlijke personen, maar door de rechtspersoon van de holding.

Voorbeeld 1: deze constructie komt wel in aanmerking



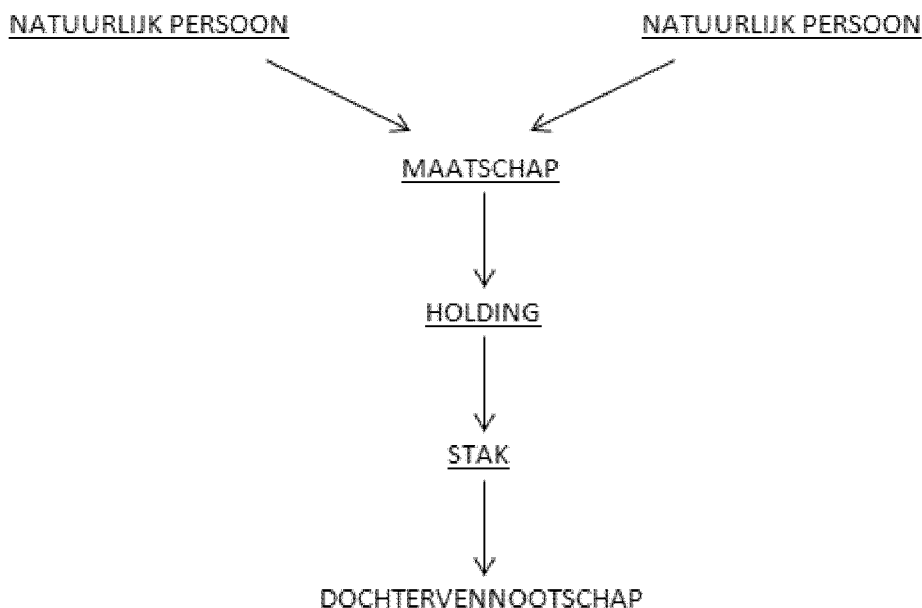
Voorbeeld 2: deze constructie komt wel in aanmerking



Voorbeeld 3:

a) De holding dient als actief te worden beschouwd: deze constructie komt in aanmerking.

b) De holding dient als passief te worden beschouwd en kan enkel kwalificeren door middel van haar participatie in 1 rechtstreekse dochtervennootschap: deze constructie komt niet in aanmerking. De certificaten zijn niet ter vertegenwoordiging van de familiale vennootschap (in casu holding) en worden niet gehouden door natuurlijke personen. Gelet op de rechtspersoonlijkheid van de STAK, wordt de dochtervennootschap ook niet meer aanvaard als directe dochter, maar als kleindochter.



### 2.2.3. Geen vennootschap zonder reële economische activiteit

Artikel 2.8.6.0.3, § 2, 2°, derde en vierde zin VCF :

Vennootschappen die geen reële economische activiteit hebben, worden uitgesloten van de vrijstelling, vermeld in paragraaf 1. Een vennootschap wordt geacht geen reële economische activiteit te hebben als uit de balansposten van ofwel de goedgekeurde jaarrekening in geval van een vennootschap als vermeld in paragraaf 2, punt 2°, eerste lid, ofwel de goedgekeurde geconsolideerde jaarrekening in geval van een vennootschap als vermeld in paragraaf 2, punt 2°, tweede lid, van minstens een van de drie boekjaren die voorafgaan aan de datum van de authentieke akte van schenking, cumulatief blijkt dat :

a) de bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen een percentage uitmaken dat gelijk is aan of lager is dan 1,50 % van de totale activa;

b) de terreinen en gebouwen meer dan 50 % uitmaken van het totale actief. De begiftigde kan het tegenbewijs daarvan leveren.

Artikel 2.7.4.2.2, § 2, 2°, derde en vierde zin VCF :

Vennootschappen die geen reële economische activiteit hebben, worden uitgesloten van het verlaagde tarief, vermeld in paragraaf 1. Een vennootschap wordt geacht geen reële economische activiteit te hebben als uit de balansposten van ofwel de goedgekeurde jaarrekening in geval van een vennootschap als vermeld in paragraaf 2, 2°, eerste lid, ofwel de goedgekeurde geconsolideerde jaarrekening in geval van een vennootschap als vermeld in paragraaf 2, 2°, tweede lid, van minstens een van de drie boekjaren voorafgaand aan de datum van overlijden van de erflater cumulatief blijkt :

a) dat de bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen een percentage gelijk of lager dan 1,50 % uitmaken van de totale activa;

b) de terreinen en gebouwen meer dan 50 % uitmaken van het totale actief. De verkrijger kan het tegenbewijs daarvan leveren.

De vennootschappen dewelke een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit hebben of een vrij beroep uitoefenen, kunnen volgens het decreet beschouwd worden als familiale vennootschappen (zie punt 2.2.2.). Familiale vennootschappen die echter geen reële economische activiteit hebben, zijnde de vennootschappen die cumulatief voldoen aan de twee in het decreet vermelde parameters, worden alsnog van het toepassingsgebied uitgesloten, ondanks het feit dat zij in eerste instantie wel een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit of een vrij beroep uitoefenden en er tevens voldaan was aan de participatievoorwaarde.

Concreet komt het er op neer dat patrimoniumvennootschappen die, door zich zo te organiseren, toch een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit zouden hebben of een vrij beroep zouden uitoefenen, zullen worden uitgesloten van de gunstmaatregel. De parameters zullen gecontroleerd worden aan de hand van de jaarrekening van de vennootschap indien het een vennootschap betreft die gelegen is binnen de EER en zelf een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent. Wanneer een holding derhalve zelf een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent, zodat zij zelf voldoet aan de voorwaarden om beschouwd te worden als een familiale vennootschap, worden de parameters gecontroleerd aan de hand van haar jaarrekening en niet op geconsolideerde basis. Indien de holding evenwel enkel als familiale vennootschap kan aangemerkt worden omdat zij minstens 30 % van de eigendom van de aandelen aanhoudt in minstens één directe dochtervennootschap die gelegen is binnen de EER en die een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit of een vrij beroep uitoefent, worden de parameters gecontroleerd op niveau van de volledige groep en dus op basis van de geconsolideerde jaarrekening. Indien een vennootschap niet gehouden is tot consolidatie en niet vrijwillig een geconsolideerde jaarrekening opmaakt, zal door de Vlaamse Belastingdienst toch gevraagd worden om een geconsolideerde jaarrekening van de volledige groep op te maken.

In de eerste parameter worden de bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen vergeleken met het totaal actief van de vennootschap. De post bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen is de post 62 van de resultatenrekening van de jaarrekening of van de geconsolideerde jaarrekening. De post bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen omvat enkel de kosten verbonden aan het personeel dat is ingeschreven in het personeelsregister. Er wordt derhalve geen rekening gehouden met uitkeringen en vergoedingen van bestuurders, zaakvoerders en werkende vennoten toegekend buiten enige arbeidsovereenkomst of personeelskosten die onder de post 61 werden geboekt.

In de tweede parameter worden de terreinen en gebouwen vergeleken met het totaal actief van de vennootschap. Onder "terreinen en gebouwen" wordt de waarde bedoeld die opgenomen is onder post 22 van de jaarrekening of van de geconsolideerde jaarrekening. Het betreft derhalve de terreinen en gebouwen geboekt als materiële vaste activa. Er wordt derhalve rekening gehouden met de boekwaarde van deze terreinen en gebouwen, hetgeen logisch is gelet op het feit dat bij de totale activa ook rekening gehouden wordt met de boekwaarde.

Ook voor het totaal actief wordt gekeken naar de (geconsolideerde) jaarrekening, meer bepaald naar de waarde, opgenomen onder balanspost 20/58.

Bovenstaande geciteerde balansposten zijn maar van toepassing voor zover het standaardmodel van de Belgische jaarrekening werd gevolgd. Indien dit niet het geval is, wordt de waarde bedoeld die vermeld is onder gelijkaardige balansposten. Concreet zal de controle van deze voorwaarde gebeuren aan de hand van de (geconsolideerde) jaarrekeningen die gepubliceerd zijn op het ogenblik dat de schenking plaatsvindt of op het ogenblik van overlijden (zie verder voor vennootschappen die niet over gepubliceerde (geconsolideerde) jaarrekeningen beschikken).

**Bijvoorbeeld:**

Een schenking van een familiale vennootschap vindt plaats op 12 februari 2015. Het boekjaar van deze vennootschap loopt van 1 januari tot 31 december. De controle zal derhalve gebeuren op basis van de gepubliceerde (geconsolideerde) jaarrekeningen van de afgesloten boekjaren 2011, 2012 en 2013 (de jaarrekening van boekjaar 2014 zal op dat ogenblik in principe nog niet gepubliceerd zijn). Indien blijkt dat enkel in het boekjaar 2011 zou voldaan zijn aan beide parameters en de vennootschap wordt geacht geen reële economische activiteit te hebben, kan de niet-gepubliceerde jaarrekening van 2014 worden voorgelegd als tegenbewijs. De controle zal op dat moment gebeuren op basis van de jaarrekeningen van 2012, 2013 en de niet-gepubliceerde jaarrekening van 2014.

De familiale vennootschappen die cumulatief aan beide parameters voldoen, zullen derhalve uitgesloten worden van de gunstmaatregel, daar zij geacht worden geen reële activiteit te hebben.

*De Memorie van Toelichting bij het decreet van 23 december 2011 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012 bepaalt hierover het volgende:*

*“Het is zo onder meer niet de bedoeling om vennootschappen waarin private personen hun privaat patrimonium onderbrengen (de zogenaamde patrimoniumvennootschappen) en die derhalve geen reële economische activiteit hebben, van de gunstmaatregelen te laten meegenieten. De oorspronkelijke formulering die de uitsluiting van dit soort van vennootschappen moest behelzen, bleek niet transparant genoeg. Dit amendement wil verduidelijken dat indien bepaalde parameters vervuld zijn, deze vennootschappen geacht worden geen reële economische activiteit te hebben.”*

Indien blijkt dat aan bovenstaande parameters werd voldaan, weerhoudt niets de begiftigde/erfgenaam ervan om het tegenbewijs te leveren. Concreet zal derhalve dienen aangetoond te worden dat alle onroerende goederen die aanwezig zijn in de vennootschap worden aangewend voor de economische activiteit van de vennootschap, en derhalve geen privaat patrimonium betreffen. De decreetgever heeft nooit de bedoeling gehad om onroerend goed dat voor privaat genot bestemd of gebruikt is, op te nemen in een gunstregime.

Wanneer een onroerend goed wordt verhuurd/verpacht aan derden (private of handelshuur), zal dit niet voldoende zijn om het tegenbewijs te leveren, ongeacht het aandeel of percentage dat dit verhuurde / verpachte onroerend goed vertegenwoordigt in de totaal aanwezige onroerende goederen. Verhuur van onroerende goederen kan uitzonderlijk wel in aanmerking komen als het bedrijfsgebouwen betreft die uitsluitend door één of meerdere actieve dochtervennootschap(pen) word(t)(en) gebruikt. Elke andere vorm van verhuur (verhuur aan privépersonen of beroepspersonen buiten de groepsstructuur) wordt dus niet aanvaard als tegenbewijs en zal steeds aanzien worden als privaat patrimonium. De administratie zal beoordelen of het tegenbewijs al dan niet geleverd is.

**Bijvoorbeeld:**

Twee vennoten zijn gespecialiseerd in het uitdenken en concreet uitwerken van reclamecampagnes. Gelet op hun succes richten zij een vennootschap op en kopen onmiddellijk een bedrijfsgebouw (het enige onroerend goed van de vennootschap) en nemen 1 werknemer deeltijds in dienst. Een jaar later overlijdt 1 van beide vennoten.

Hun jaarrekening bevat volgende posten:

Post	Bedrag
Totaal actief (post 20/58)	800.000
Bezoldigingen, sociale lasten, pensioenen (post 62 resultatenrekening (hierna resr))	12.000
Terreinen en gebouwen (post 22)	470.000

• De *bezoldigingen*, sociale lasten en pensioenen maken een percentage gelijk of lager dan 1,50 % uit van de totale activa ( $12.000/800.000 = 1,50 \%$ ). De vennootschap voldoet aan de eerste voorwaarde.

• De *terreinen* en gebouwen maken meer dan 50 % uit van het totaal actief ( $470.000/800.000 = 58,75 \%$ ). De vennootschap voldoet aan de tweede voorwaarde.

De vennootschap voldoet derhalve cumulatief aan beide voorwaarden, zodat zij geacht wordt geen reële activiteit te hebben. Er zal derhalve dienen aangetoond te worden dat het onroerend goed dat zich in de vennootschap bevindt wordt aangewend voor de economische activiteit van de vennootschap, en derhalve geen privaat patrimonium betreft.

Indien een bedrijfsleider pas een vennootschap heeft opgericht en kort nadien overlijdt, zodat de vennootschap niet beschikt over de jaarrekeningen van drie boekjaren voorafgaand aan de datum van overlijden van de bedrijfsleider, zullen de parameters getoetst worden op basis van de beschikbare jaarrekening(en). Eenzelfde redenering wordt gehanteerd voor schenkingen van familiale vennootschappen. Wel zal op een andere wijze dienen aangetoond te worden dat de vennootschap een reële economische activiteit heeft (bijvoorbeeld aan de hand van de oprichtingsstukken van de vennootschap). Zo zal ook hier vereist zijn dat alle onroerende goederen die zich in de opgerichte vennootschap bevinden voor de economische activiteit worden aangewend. Tevens zal bij de a posteriori controle door de Vlaamse Belastingdienst worden nagegaan of de vennootschap wel degelijk een reële economische activiteit had.

Een aantal voorbeelden met betrekking tot de parameters:

1. Een vennootschap heeft volgende posten in haar jaarrekening:

Post	Bedrag
Totaal actief (post 20/58)	780.000
Bezoldigingen, sociale lasten, pensioenen (post 62 resr)	250.000
Terreinen en gebouwen (post 22)	42.000

• De *bezoldigingen*, sociale lasten en pensioenen maken een percentage gelijk of lager dan 1,50 % uit van de totale activa ( $250.000/780.000 = 32,05 \%$ ). De vennootschap voldoet niet aan de eerste voorwaarde.

• De terreinen en gebouwen maken meer dan 50 % uit van het totale actief ( $42.000/780.000 = 5,38$  %). De vennootschap voldoet niet aan de tweede voorwaarde.

De vennootschap wordt geacht een reële economische activiteit te hebben.

2. Een vennootschap heeft volgende posten in haar jaarrekening:

Post	Bedrag
Totaal actief (post 20/58)	540.000
Bezoldigingen, sociale lasten, pensioenen (post 62 resr)	23.000
Terreinen en gebouwen (post 22)	117.000

• De bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen maken een percentage gelijk of lager dan 1,50 % uit van de totale activa ( $23.000/540.000 = 4,26$  %). De vennootschap voldoet niet aan de eerste voorwaarde.

• De terreinen en gebouwen maken meer dan 50 % uit van het totale actief ( $117.000/540.000 = 21,67$  %). De vennootschap voldoet niet aan de tweede voorwaarde.

Gelet op het feit dat geen van beide voorwaarden vervuld zijn, wordt deze vennootschap geacht een reële economische activiteit te hebben.

### 3. Holdingstructuren

#### 3.1. Toepassingsvoorwaarde: holding als familiale vennootschap

Artikel 2.8.6.0.3, § 2, 2°, tweede zin VCF :

Als de vennootschap aan het voorgaande niet beantwoordt, maar minstens 30 % van de aandelen houdt van minstens één directe dochtervennootschap die aan die voorwaarde beantwoordt en die haar zetel van werkelijke leiding heeft in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, wordt ze ook beschouwd als een familiale vennootschap.

Artikel 2.7.4.2.2, § 2, 2°, tweede zin VCF :

Als de vennootschap aan het voorgaande niet beantwoordt, maar minstens 30 % van de aandelen houdt van minstens één directe dochtervennootschap die aan die voorwaarde beantwoordt en die haar zetel van werkelijke leiding heeft in een van de staten van de Europese Economische Ruimte, wordt ze ook beschouwd als een familiale vennootschap.

Wanneer een holding zelf een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent, wordt zij zelf beschouwd als een familiale vennootschap (zie punt 2.2.2.). Holdings die zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit hebben of een vrij beroep uitoefenen, kunnen onder bepaalde voorwaarden beschouwd worden als een familiale vennootschap, zodat zij, wanneer de participatievoorwaarde is vervuld en wanneer de groep een reële economische activiteit heeft, tevens in aanmerking komen voor de vrijstelling of het verminderd tarief. Hiertoe dient de holdingvennootschap minstens 30 % van de aandelen in volle eigendom aan te houden in minstens 1 directe dochtervennootschap die wel een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent en die haar zetel van werkelijke leiding binnen de EER heeft. Hoger (punt 2.2.2.) werd reeds toegelicht wat dient verstaan te worden onder een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit of een vrij beroep.

Er is geen keuzemogelijkheid om de holding vrij te stellen als vennootschap op zich, dan wel als holdingvennootschap met een onderliggende groep. Indien op basis van de parameters komt vast te staan dat een holding die zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent, geen reële economische activiteit heeft, wordt zij van de gunstmaatregel uitgesloten, ongeacht het feit dat zij tevens minstens 30 % van de aandelen in volle eigendom houdt van 1 directe dochter met tevens een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of met een vrij beroep.

Een holding die zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent en evenmin een participatie van minstens 30 % heeft in minstens één directe dochter met een dergelijke activiteit binnen de EER, doordat er zich tussen de holding en de dochtervennootschap nog een tussenholding (die zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit heeft of vrij beroep uitoefent) bevindt, wordt niet beschouwd als een familiale vennootschap. Een holding die zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouwactiviteit of een vrij beroep beoefent, en die wel een participatie van minstens 30 % heeft in minstens één directe dochter met een dergelijke activiteit binnen de EER, maar waarvan blijkt dat er op geconsolideerde basis geen reële economische activiteit is (zie punt 2.2.3.), wordt tevens uitgesloten van de gunstmaatregel.

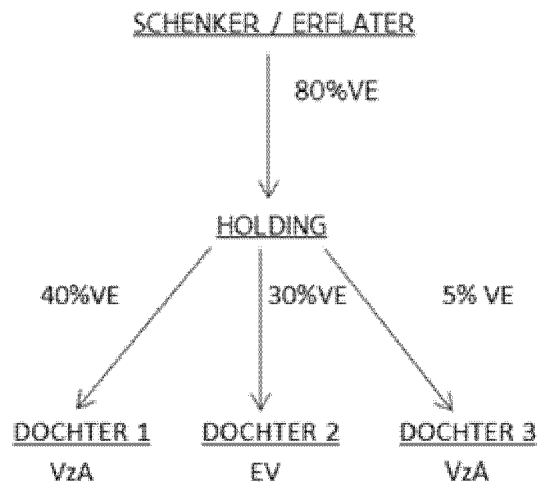
Een aantal voorbeelden:

**EV** = exploitatievennootschap (zijnde een vennootschap met een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of met een vrij beroep met zetel van werkelijke leiding binnen de EER)

**VZA** = vennootschap zonder nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep

**VbEER** = vennootschap met werkelijke leiding buiten de EER

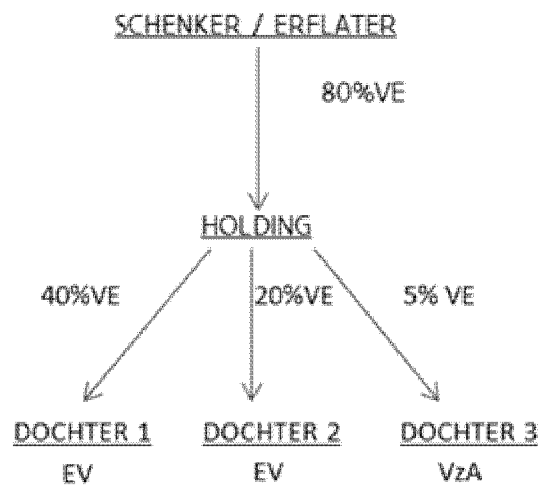
**Hypothese 1:** In onderstaand voorbeeld is de holding gelegen binnen de EER en oefent zij zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uit.



De participatievoorwaarde op niveau van de holding zelf is voldaan, daar de schenker/erflater zelf tenminste 50 % aandelen in volle eigendom houdt op de holding.

Gelet op het feit dat de holding zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uitoefent, kan zij kwalificeren als een familiale vennootschap. Het is hierbij irrelevant of zij een voldoende participatie heeft in minstens één van haar dochters gelegen binnen de EER en met nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep. Uiteraard dient de holding daarnaast nog een reële economische activiteit te hebben. Dit zal worden gecontroleerd op basis van de jaarrekening van de betreffende holding. Indien de holding geen reële economische activiteit zou blijken te hebben, kan zij niet meer in aanmerking komen via de participatie van 30 % die zij heeft in dochter 2.

Hypothese 2: In onderstaande voorbeelden is de holding gelegen binnen de EER, maar oefent zij zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uit.



De participatievoorwaarde op niveau van de holding zelf is voldaan, daar de schenker/erflater zelf tenminste 50 % aandelen in volle eigendom houdt op de holding.

De vraag stelt zich nu of de holding kan gekwalificeerd worden als een familiale vennootschap, daar zij zelf geen exploitatie heeft:

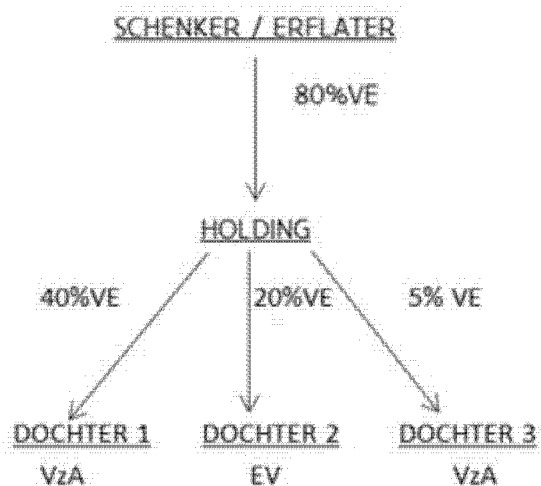
Dochter 1: holding heeft > 30 % in dochter

Dochter 2: holding heeft < 30 % in dochter

Dochter 3: holding heeft < 30 % in dochter

De holding heeft enkel voor wat betreft dochter 1 een participatie van minstens 30 %. Gelet op het feit dat dit een exploitatievennootschap betreft, wordt de holdingvennootschap beschouwd als een familiale vennootschap. Uiteraard dient de groep daarnaast nog een reële economische activiteit te hebben. Dit zal worden gecontroleerd op basis van de geconsolideerde jaarrekening van de holding. Die controle gebeurt op groepsniveau, zodat in de consolidatie alle dochters (dus ook de niet actieve dochtervennootschap(en) en kleindochtervennootschappen) opgenomen zijn.





De participatievoorwaarde op niveau van de holding zelf is voldaan, daar de schenker/erflater zelf tenminste 50 % aandelen in volle eigendom houdt op de holding.

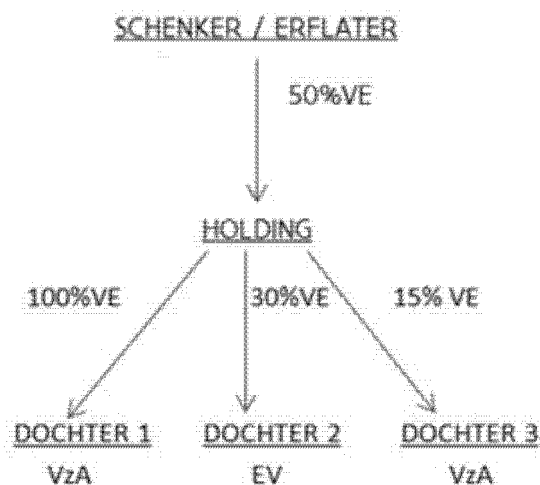
De vraag stelt zich nu of de holding kan gekwalificeerd worden als een familiale vennootschap, daar zij zelf geen exploitatie heeft:

Dochter 1: holding heeft > 30 % in dochter

Dochter 2: holding heeft < 30 % in dochter

Dochter 3: holding heeft < 30 % in dochter

De holding heeft enkel voor wat betreft dochter 1 een participatie van minstens 30 %. Dochter 1 is echter een vennootschap zonder nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep, zodat de holdingvennootschap niet voldoet aan de voorwaarden om gekwalificeerd te worden als een familiale vennootschap.



De participatievoorwaarde op niveau van de holding zelf is voldaan, daar de schenker/erflater zelf tenminste 50 % aandelen in volle eigendom houdt op de holding.

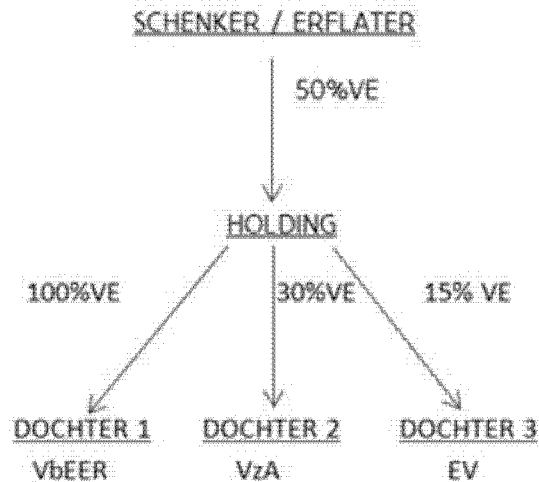
De vraag stelt zich nu of de holding kan gekwalificeerd worden als een familiale vennootschap, daar zij zelf geen exploitatie heeft:

Dochter 1: holding heeft > 30 % in dochter

Dochter 2: holding heeft => 30 % in dochter

Dochter 3: holding heeft < 30 % in dochter

De holding heeft 2 dochters met een participatie van minstens 30 %, zijnde dochter 1 en dochter 2. Hoewel de holding 100 % aandeelhouder is in dochter 1, mag met deze participatie geen rekening worden gehouden, vermits dit een vennootschap is zonder nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep. De holding heeft daarnaast evenwel een participatie van 30 % in dochter 2, die wel een exploitatievennootschap is, zodat de holdingvennootschap toch voldoet aan de voorwaarden om gekwalificeerd te worden als een familiale vennootschap. Uiteraard dient de groep daarnaast nog een reële economische activiteit te hebben. Dit zal worden gecontroleerd op basis van de geconsolideerde jaarrekening van de holding.



De participatievoorwaarde op niveau van de holding zelf is voldaan, daar de schenker/erflater zelf tenminste 50 % aandelen in volle eigendom houdt op de holding.

De vraag stelt zich nu of de holding kan gekwalificeerd worden als een familiale vennootschap:

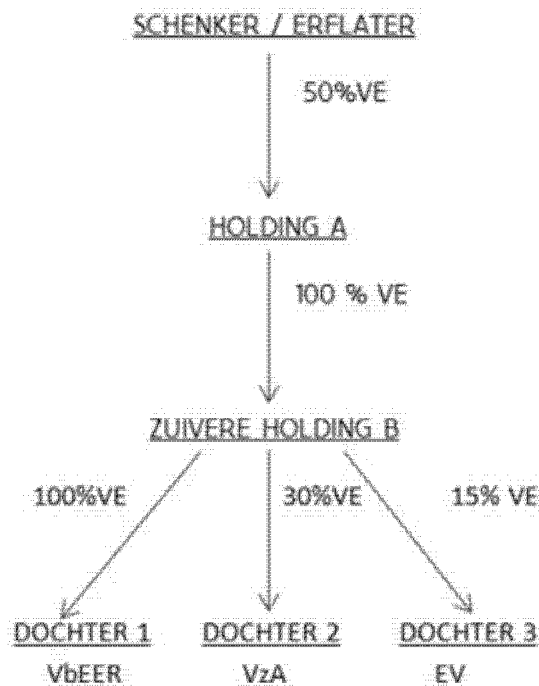
Dochter 1: holding heeft > 30 % in dochter

Dochter 2: holding heeft => 30 % in dochter

Dochter 3: holding heeft < 30 % in dochter

De holding heeft 2 dochters met een participatie van minstens 30 % zijnde dochter 1 en dochter 2. Hoewel de holding 100 % aandeelhouder is in dochter 1, mag met deze participatie geen rekening worden gehouden, vermits dit een vennootschap is met zetel van werkelijke leiding buiten de EER. De holding heeft tevens een participatie van 30 % in dochter 2, die een vennootschap zonder een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep is, zodat de holdingvennootschap niet voldoet aan de voorwaarden om gekwalificeerd te worden als een familiale vennootschap.

Opgelet: een holdingvennootschap zonder nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep als activiteit wordt enkel beschouwd als een familiale vennootschap indien er minstens 1 directe dochter voldoet aan de voorwaarden. Er wordt derhalve geen rekening gehouden met klein- of achterkleindochters.



Behoudens wanneer holding A zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uitoefent, zodat ze op zich kwalificeert als familiale vennootschap, komen de aandelen van holding A niet in aanmerking voor de vrijstelling of het verminderd tarief. Holding B is immers enkel een tussenholding en geen exploitatievennootschap, zodat deze niet aan de voorwaarden voldoet.

In de hypothese dat holding A zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit heeft of een vrij beroep uitoefent, maar holding B wel (en deze laatste dus geen zuivere holding is), kan holding A beschouwd worden als een familiale vennootschap. Zij houdt in die hypothese immers minstens 30 % van de aandelen aan in minstens 1 directe dochtervennootschap binnen de EER met een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep. De holding kan evenwel nog uitgesloten worden van de gunstmaatregel indien de groep geen reële economische activiteit blijkt te hebben. Dit gebeurt op basis van de geconsolideerde jaarrekening waarin alle onderliggende vennootschappen opgenomen zijn (Zowel Holding B als dochters 1, 2 en 3).

### 3.2. Waardering: vrijstelling/verlaagd tarief beperkt tot waarden van de aandelen van de holding in de exploitatievennootschappen met werkelijke leiding binnen EER

Artikel 2.8.6.0.3, § 3 VCF :

§ 3. Als een vennootschap met toepassing van paragraaf 2, 2°, tweede lid, als een familiale vennootschap wordt beschouwd, wordt de vrijstelling beperkt tot de waarden van de aandelen van de vennootschap in de dochtervennootschappen die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel hebben en die hun zetel van werkelijke leiding in een van de staten van de Europese Economische Ruimte hebben.

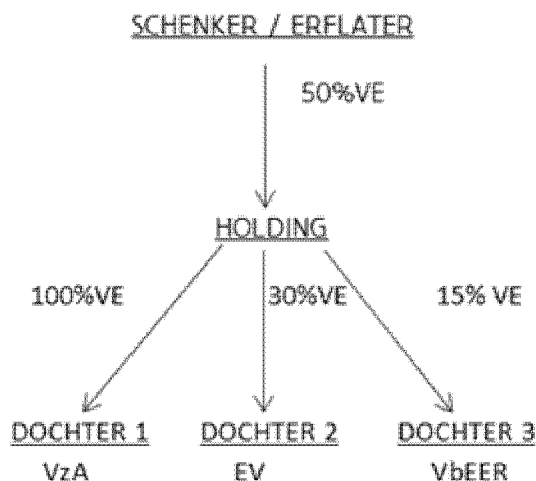
Artikel 2.7.4.2.2, § 3 VCF :

§ 3. Als een vennootschap met toepassing van paragraaf 2, 2°, tweede lid, als een familiale vennootschap wordt beschouwd, wordt de toepassing van het verlaagde tarief beperkt tot de waarden van de aandelen van de vennootschap in de dochtervennootschappen die de uitoefening van een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit, of van een vrij beroep tot doel hebben en die hun zetel van werkelijke leiding in een van de staten van de Europese Economische Ruimte hebben.

Wanneer een holdingvennootschap zelf geen familiale vennootschap is, maar wel een participatie van minstens 30 % heeft in minstens 1 directe dochter die wel aan de voorwaarden voldoet en de groep tevens een reële economische activiteit heeft, komen de aandelen van de holding voor de vrijstelling of het verlaagd tarief in aanmerking. Enkel deze aandelen bevinden zich in de eigendom van de schenker of in de nalatenschap van de erflater. De vrijstelling of het verlaagd tarief kan in dit geval wel slechts proportioneel worden toegekend.

De vrijstelling of het verlaagd tarief wordt beperkt tot de waarde van de aandelen van de holding in de onderliggende dochtervennootschappen die een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit hebben, of een vrij beroep uitoefenen en die hun zetel van werkelijke leiding hebben in een van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte. Deze waarde kan uiteraard de waarde van de aandelen van de holding niet overstijgen. De decreetgever heeft de waardering niet beperkt tot enkel de directe exploitatiedochtervennootschappen waarin de holding een participatie van minstens 30 % heeft, maar ook de waarde van alle actieve (klein)dochtervennootschappen die hun zetel van werkelijke leiding in een van de staten van de EER hebben, komt in aanmerking.

Voorbeeld 1:



Hypothese 1: de holding beoefent zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep en is gelegen binnen de EER:

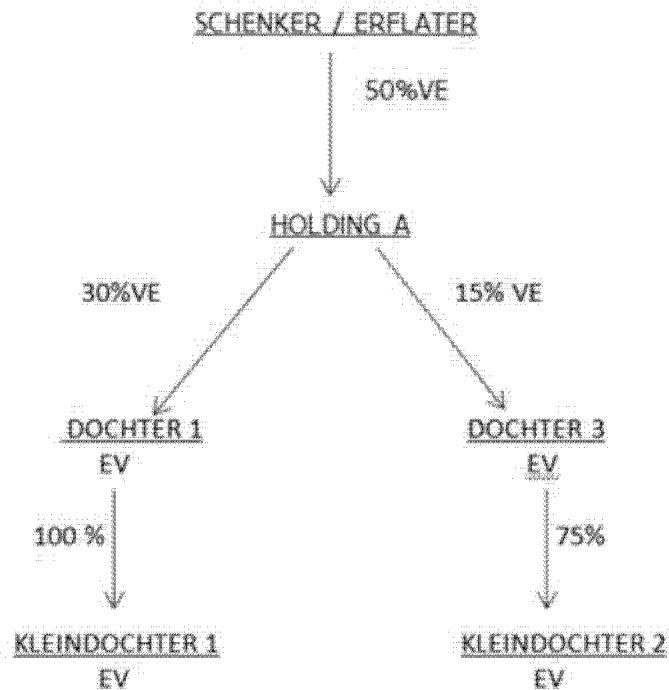
De aandeelhouder heeft een voldoende participatie in de holding. De holding kwalificeert als een familiale vennootschap, vermits zij minstens 30 % van de aandelen aanhoudt in dochter 2, die een exploitatievennootschap is gelegen binnen de EER. We gaan er van uit dat de groep een reële economische activiteit heeft.

De waarde van de vrijstelling zal evenwel beperkt zijn tot de waarde van de aandelen van de holding in de onderliggende exploitatievennootschappen gelegen binnen de EER, zijnde de waarde van de aandelen van de holding in dochter 2. Dochter 1 heeft immers geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep tot doel en dochter 3 is gelegen buiten de EER.

Hypothese 2: de holding beoefent zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep en is gelegen binnen de EER:

De aandeelhouder heeft een voldoende participatie in de holding. Vermits de holding zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uitoefent, kwalificeert zij als een familiale vennootschap. We gaan er van uit dat de holding tevens een reële economische activiteit heeft. In dit geval zal de waardering gebeuren op basis van de waarde van de holding zelf en zal de vrijstelling niet beperkt worden tot de waarde van de aandelen van de holding in haar onderliggende exploitatiedochters.

Voorbeeld 2:



**Hypothese 1:** holding A oefent zelf geen nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uit en is gelegen binnen de EER:

De aandeelhouder heeft een voldoende participatie in de holding. De holding kwalificeert als een familiale vennootschap vermits zij 30 % van de aandelen aanhoudt in dochter 1, die een exploitatievennootschap is gelegen binnen de EER. We gaan er van uit dat de groep een reële economische activiteit heeft.

De vrijstelling zal evenwel beperkt zijn tot de waarde van de aandelen van de holding in de onderliggende exploitatievennootschappen gelegen binnen de EER, zijnde dochters 1 en 2.

**Hypothese 2:** de holding oefent zelf een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uit en is gelegen binnen de EER:

De aandelen van de schenker/erflater in holding A kunnen worden vrijgesteld omdat holding A zelf een exploitatievennootschap is en uiteraard indien holding A een reële economische activiteit heeft. De waardering van de aandelen van holding A gebeurt aan de hand van de waarde van holding A als vennootschap op zich (en niet op groepsniveau).

#### 4. Voorafgaand attest

Art. 3.21.0.0.1 VCF :

“§1. Voorafgaand aan de authentieke akte van schenking kan de belanghebbende een verzoek richten tot de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie tot het bekomen van een attest waaruit blijkt dat op het moment van het verzoek en op basis van de gegevens, aangereikt door de verzoeker, al dan niet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, is voldaan.

In het verzoek wordt opgave gedaan van de gegevens, vermeld in artikel 3.12.3.0.1, §5, eerste lid, en de bescheiden, vermeld in artikel 3.12.3.0.1, §5, tweede lid, worden toegevoegd.

§2. De bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie verleent het attest, vermeld in paragraaf 1, binnen zestig dagen na de ontvangst van het verzoek.

Als het verzoek niet alle gegevens, vermeld in 3.12.3.0.1, §5, eerste lid, of de bescheiden, vermeld in artikel 3.12.3.0.1, §5, tweede lid, bevat, meldt de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie dat voor het verstrijken van de termijn, vermeld in het eerste lid, met opgave van de gegevens of bescheiden die ontbreken. In dat geval zal de termijn, vermeld in het eerste lid, geschorst worden vanaf de datum van verzending van die melding tot de datum van ontvangst van de ontbrekende gegevens of bescheiden door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.”.

Er is aldus geen verplichting om een attest aan te vragen. Met het oog op de rechtszekerheid voor de burger is evenwel voorzien in een facultatief systeem waarbij men een attest kan aanvragen.

Voorafgaand aan de authentieke akte van schenking kan de belanghebbende aldus een verzoek richten tot de Vlaamse Belastingdienst om een attest te bekomen waaruit blijkt dat op het moment van het verzoek en op basis van de gegevens, aangereikt door de verzoeker, al dan niet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, VCF is voldaan.

Artikel 2.8.6.0.3 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat aan de voorwaarden voor het verkrijgen van de vrijstelling moet voldaan zijn op het ogenblik van de schenking. Het hierboven vermelde attest leidt dus niet automatisch tot een vrijstelling van de schenkbelasting. Het recht op vrijstelling moet op het ogenblik van de schenking en het aanbieden ter registratie van de akte beoordeeld worden. Indien het attest kort voor de schenking werd bekomen en de feiten ongewijzigd zijn, kan de vrijstelling worden toegepast.

#### 5. Reorganisaties binnen een periode van drie jaar voor de schenking of het overlijden of binnen de periode van drie jaar na de schenking of het overlijden

Voor toepassing van de vrijstelling of het verminderd tarief wordt de situatie van de onderneming of de vennootschap beoordeeld op het ogenblik van de schenking of het overlijden. Er is derhalve geen “verdachte periode” voorafgaand aan de schenking of het overlijden. Er zal enkel worden nagegaan of de familiale vennootschap gedurende een periode van drie boekjaren vóór de schenking of het overlijden geen vennootschap zonder reële activiteit was. Gedurende deze periode zullen de parameters derhalve toegepast worden op de (geconsolideerde) jaarrekening van de drie boekjaren voorafgaand aan de schenking of het overlijden. Indien uit de toepassing van de parameters blijkt dat

de vennootschap gedurende één van deze drie boekjaren geen reële economische activiteit had, zal zij – behoudens tegenbewijs – uitgesloten worden van de gunstmaatregel (zie punt 2.2.3.). Uiteraard blijft de anti-misbruikbepaling van artikel 3.17.0.0.2 VCF van belang.

In geval van splitsing of fusie in de drie jaren voorafgaand aan de schenking of het overlijden, waardoor geen (geconsolideerde) jaarrekening voorhanden is, gebeurt de controle van de parameters op basis van de afzonderlijke gepubliceerde jaarrekeningen van de bij de reorganisatie betrokken vennootschappen.

In geval van splitsing of fusie in de drie jaren na de schenking of het overlijden zal de a posteriori controle op gelijkaardige wijze gebeuren. Dit heeft derhalve tot gevolg dat indien voor een vennootschap de gunstmaatregel werd genoten en deze vennootschap nadien gesplitst wordt in 2 vennootschappen, elk van deze vennootschappen aan de voorwaarden zal dienen te blijven voldoen opdat de gunstmaatregel zou worden behouden.

In geval een onderneming werd vrijgesteld en deze wordt in de periode van drie jaren na de schenking of het overlijden ingebracht of omgevormd naar een vennootschap, zal de controle van het behoud van de vrijstelling of het verminderd tarief gebeuren aan de hand van de voorwaarden zoals die gelden voor een onderneming en derhalve zal de controle niet gebeuren aan de hand van de voorwaarden voor de vennootschappen.

## 6. Voorwaarden tot behoud van de vrijstelling of het verminderd tarief

### 6.1. Familiale ondernemingen

#### 6.1.1. Behoud van de activiteit

*Artikel 2.8.6.0.6, § 1, 1° VCF :*

*De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 1°, wordt behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*1° als een activiteit van de familiale onderneming zonder onderbreking wordt voortgezet gedurende drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking;*

*Artikel 2.7.4.2.3, § 1, 1° VCF :*

*Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 1°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*1° als een activiteit van de familiale onderneming zonder onderbreking wordt voortgezet gedurende drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater;*

De onderneming waarvan de activa werden overgedragen dient gedurende een termijn van drie jaar na de authentieke akte van schenking of na het overlijden een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep uit te oefenen (zie punt 2.1.1.). De aanvankelijke activiteit dient niet behouden te blijven. Wel wordt vereist dat er een ononderbroken activiteit binnen de onderneming is.

De regelgeving bepaalt niet door wie de activiteit ononderbroken dient verder gezet te worden. Dit hoeft derhalve niet noodzakelijk te gebeuren door de begunstigde(n)/erfgenamen van de activa. De onderneming mag uitgebaat worden door de schenker, personeel of een derde, doch de onderneming dient wel op naam van de schenker(s) of de begiftigde(n)/erfgena(a)m(en) te blijven staan.

Indien de begiftigde(n)/erfgenamen de onderneming niet persoonlijk exploiteren, heeft dit uiteraard wel gevolgen voor een eventuele verdere schenking/vererving van de betreffende activa, daar er op dat ogenblik geen sprake meer kan zijn van een familiale onderneming.

Het is niet noodzakelijk zo dat de exploitatie door een derde altijd tot gevolg zal hebben dat de eventuele verdere schenking buiten het toepassingsgebied zou vallen. Dat is bijvoorbeeld niet het geval indien de exploitatie gebeurt door de partner van de begiftigde.

Het feit dat een onderneming die geschonken werd met vrijstelling van schenkbelasting/geërfd werd aan het verlaagd tarief, binnen een termijn van drie jaren wordt ondergebracht in een (bestaande) vennootschap of wordt omgevormd tot een nieuw op te richten vennootschap, heeft niet tot gevolg dat de vrijstelling of verlaagd tarief komt te vervallen, voor zover uiteraard aan de andere voorwaarden wordt voldaan.

#### 6.1.2. Onroerende goederen worden niet hoofdzakelijk tot bewoning aangewend of bestemd

*Artikel 2.8.6.0.6, § 1, 2° VCF :*

*§ 1. De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 1°, wordt behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*(...)*

*2° als de onroerende goederen die met toepassing van de vrijstelling zijn overgedragen, niet hoofdzakelijk tot bewoning aangewend of bestemd worden gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking.*

*Artikel 2.7.4.2.3, § 1, 2° VCF :*

*Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 1°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*(...)*

*2° als de onroerende goederen die met toepassing van het verlaagde tarief zijn overgedragen, niet hoofdzakelijk tot bewoning aangewend of bestemd worden gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater.*

Onroerende goederen die met toepassing van de vrijstelling of het verminderd tarief worden overgedragen, mogen gedurende een termijn van 3 jaar vanaf de schenking of het overlijden van de erflater niet hoofdzakelijk tot bewoning worden aangewend of bestemd.

De decreetgever heeft hiermee willen vermijden dat exclusief privaat patrimonium enige tijd voor de schenking of het overlijden een (hoofdzakelijk) beroepsbestemming heeft gekregen met het oog op de overdracht onder de gunstmaatregel, maar met de bedoeling om dit onroerend goed na de overdracht opnieuw privaat aan te wenden.

Hoe de woorden “hoofdzakelijk tot bewoning aangewend of bestemd” dienen geïnterpreteerd te worden, werd reeds uiteengezet onder punt 2.1.3.

Indien een onroerend goed binnen de drie jaar na de schenking of het overlijden toch hoofdzakelijk tot bewoning wordt aangewend of bestemd, zal dit goed volledig onderworpen worden aan de desbetreffende tarieven van de schenk- of erfbelasting. De onroerende goederen die wel blijven voldoen aan de voorwaarden, kunnen blijvend genieten van de vrijstelling of het verminderd tarief.

### 6.2. Familiale vennootschappen

### 6.2.1. De vennootschap blijft een familiale vennootschap en behoudt een reële economische activiteit

*Artikel 2.8.6.0.6, § 2, 1° VCF :*

*De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*1° de familiale vennootschap blijft gedurende drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 2, 2° ;*

*Artikel 2.7.4.2.3, §2, 1° VCF :*

*Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*1° de familiale vennootschap blijft gedurende drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 2, 2° ;*

Om te blijven genieten van de gunstmaatregel, dient de vennootschap een familiale vennootschap te blijven.

Dit betekent dat een holding die enkel als een familiale vennootschap kon gekwalificeerd worden daar zij minstens 30 % van de aandelen van een directe dochter met een nijverheids-, handels-, ambachts-, of landbouwbedrijf of een vrij beroep, met zetel van werkelijke leiding binnen de EER aanhoudt, ook gedurende 3 jaar na de datum van de authentieke schenkingsakte 30 % van de aandelen dient aan te houden in minstens 1 dochtervennootschap die aan voormelde voorwaarden voldoet. Er wordt derhalve niet vereist dat de betreffende holding minstens 30 % van de aandelen van dezelfde dochter blijft aanhouden gedurende deze periode.

Daarnaast heeft de decreetgever bewust enkel die vennootschappen willen bevoordelen, dewelke een reële economische activiteit hebben en derhalve een relevante bijdrage kunnen leveren aan de markteconomie.

Vennootschappen zonder reële activiteit worden derhalve uitgesloten van de gunstmaatregel (zie punt 2.2.3). Het is dan ook logisch dat de vennootschappen waarvan de aandelen onder de gunstmaatregel werden overgedragen deze reële economische activiteit ook nadien dienen te blijven behouden.

Concreet heeft dit tot gevolg dat de parameters vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 2, 2°, 3<sup>de</sup> lid, VCF en artikel 2.7.4.2.2, §2, 2°, 3<sup>de</sup> lid, VCF zowel gedurende de drie boekjaren voorafgaand aan de schenking of het overlijden, als gedurende de drie boekjaren volgend op de schenking of het overlijden niet cumulatief vervuld mogen zijn.

Ook in de periode van drie jaar volgend op de schenking of het overlijden, kan evenwel het tegenbewijs worden geleverd dat toch een reële economische activiteit wordt uitgeoefend.

Concreet zullen de parameters voor het behoud van de vrijstelling gecontroleerd worden aan de hand van de (geconsolideerde) jaarrekening van het boekjaar waarin de schenking gebeurde en de twee navolgende boekjaren. Dit heeft tot gevolg dat het laatste boekjaar volledig dient afgesloten te zijn alvorens deze voorwaarde kan gecontroleerd worden.

Bijvoorbeeld:

Een schenking van een familiale vennootschap wordt op 12 februari 2015 verleden bij authentieke akte. Het boekjaar van deze vennootschap loopt telkens van 1 januari tot 31 december. De controle zal derhalve gebeuren aan de hand van de gepubliceerde (geconsolideerde) jaarrekeningen van boekjaren 2015, 2016 en 2017.

Een wijziging in de aandeelhoudersstructuur van de geschonken of vererfde familiale vennootschap heeft op zich geen invloed op de beoordeling van de voorwaarden tot behoud van het gunstregime. Bij de controle van de voorwaarden tot behoud van het gunstregime moet uit gegaan worden van de geschonken of vererfde aandelen van de familiale vennootschap. De vraag bij die controle is dus of de aandelen na drie jaar nog voldoen aan de voorwaarden van het gunstregime zoals dat voor die aandelen het geval was op het ogenblik van de schenking of het openvallen van de nalatenschap. Indien de aandelen later door de begiftigden of erfgenamen ingebracht worden in een nieuwe vennootschap zal bij een eventuele schenking of vererving van de aandelen van die nieuwe vennootschap moeten nagegaan worden of die nieuwe aandelen voldoen aan alle voorwaarden tot het bekomen van de vrijstelling of verlaagd tarief.

### 6.2.2. Behoud van de activiteit en neerlegging van de jaarrekening

*Artikel 2.8.6.0.6, § 2, 2° VCF :*

*De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*(...)*

*2° een activiteit van de familiale vennootschap wordt zonder onderbreking voortgezet gedurende drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking en voor elk van de drie jaar wordt een jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening opgemaakt die in voorkomend geval wordt gepubliceerd overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving van de lidstaat waar de maatschappelijke zetel gevestigd is op het ogenblik van de datum van de authentieke akte van schenking, die ook aangewend is ter verantwoording van de aangifte in de inkomstenbelasting.*

*Ondernemingen of vennootschappen waarvan de maatschappelijke zetel buiten het Vlaamse Gewest maar binnen België ligt, moeten een jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening opmaken en in voorkomend geval publiceren overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving in België op de datum van de authentieke akte van schenking;*

*Artikel 2.7.4.2.3., § 2, 2° VCF :*

*Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*

*(...)*

*2° een activiteit van de familiale vennootschap wordt zonder onderbreking voortgezet gedurende drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater en voor elk van de drie jaar wordt een jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening opgemaakt en in voorkomend geval gepubliceerd overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving van de lidstaat waar de maatschappelijke zetel gevestigd is op het ogenblik van het overlijden, die ook aangewend is ter verantwoording van de aangifte in de inkomstenbelasting.*

*Ondernemingen of vennootschappen waarvan de maatschappelijke zetel buiten het Vlaamse Gewest, maar binnen België ligt, moeten een jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening opmaken en in voorkomend geval publiceren overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving in België op het ogenblik van het overlijden;*

Familiale vennootschappen waarvan de aandelen onder de vrijstelling of het verminderd tarief werden overgedragen moeten de activiteit gedurende drie jaar behouden. Onder "activiteit" dient een nijverheids-, handels-, ambachts- of landbouwactiviteit of een vrij beroep begrepen te worden (zie hiervoor punt 2.1.1). Er is vereist dat een activiteit ononderbroken wordt verder gezet (zie toelichting bij punt 6.1.1).

Daarnaast dienen vennootschappen gedurende de drie jaren die volgen op de schenking of het overlijden een (geconsolideerde) jaarrekening op te maken en desgevallend te publiceren overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving van de lidstaat waar de maatschappelijke zetel van de vennootschap is gelegen. Indien de vennootschap in België is gelegen, dient dit te gebeuren overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving in België. Indien een vennootschap haar maatschappelijke zetel verplaatst naar een andere lidstaat, dient zij een jaarrekening op te maken en te publiceren overeenkomstig de boekhoudwetgeving van de lidstaat naar waar zij haar maatschappelijke zetel verplaatst.

### 6.2.3. Behoud van kapitaal

Artikelen 2.8.6.0.6, § 2, 3° en 2.8.6.0.7, § 1, 3de lid VCF :  
 Art. 2.8.6.0.6, § 2 De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :  
 (...)
   
 3° het kapitaal daalt niet door uitkeringen of terugbetalingen gedurende drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking;  
 Art. 2.8.6.0.7 § 1  
 (...)
   
 Bij niet-vervulling van de voorwaarde, vermeld in artikel 2.8.6.0.6, § 2, 3°, is de schenkbelasting evenredig verschuldigd tegen het tarief, vermeld in artikel 2.8.4.1.1, zonder toepassing van de vrijstelling.

Artikelen 2.7.4.2.3, §2, 3° en 2.7.4.2.4 § 1, 3de lid VCF :  
 Artikel 2.7.4.2.3, §2, 3  
 Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :  
 (...)
   
 3° het kapitaal daalt niet gedurende drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater door uitkeringen of terugbetalingen;  
 Art. 2.7.4.2.4 §1  
 (...)
   
 Bij niet-vervulling van de voorwaarde, vermeld in artikel 2.7.4.2.3, § 2, 3°, is de erfbelasting evenredig verschuldigd tegen het tarief, vermeld in artikel 2.7.4.1.1, zonder toepassing van het verlaagde tarief.;

Het kapitaal in de familiale vennootschappen waarvan de aandelen onder de gunstmaatregel werden overgedragen dient behouden te blijven.

Voor deze situatie heeft de decreetgever de sanctie evenwel getemperd om te vermijden dat vennootschappen gedurende 3 jaar zouden vast zitten: indien het kapitaal toch zou dalen door uitkeringen of terugbetalingen, heeft dit niet het volledige verval van de vrijstelling of vermindering tot gevolg. In dit geval zal voor het bedrag van het kapitaal dat wordt uitgekeerd of terugbetaald het normaal tarief inzake de schenk- of erfbelasting van toepassing zijn.

### 6.2.4. Behoud van zetel van werkelijke leiding binnen de EER

Artikel 2.8.6.0.6, § 2, 4° VCF :  
 De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :  
 (...)
   
 4° de zetel van de werkelijke leiding van de vennootschap wordt niet overgebracht naar een staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte gedurende drie jaar vanaf de datum van de authentieke akte van schenking.

Artikel 2.7.4.2.3, § 2, 4° VCF :  
 Het verlaagde tarief, vermeld in artikel 2.7.4.2.2, § 1, eerste lid, 2°, wordt alleen behouden als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :  
 (...)
   
 4° de zetel van de werkelijke leiding van de vennootschap wordt niet overgebracht naar een staat die geen deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte gedurende drie jaar vanaf de datum van het overlijden van de erflater.

De gunstmaatregelen zijn enkel van toepassing op vennootschappen met zetel van werkelijke leiding binnen de EER. Het is dan ook niet verwonderlijk dat van de vennootschappen die van deze maatregel genoten hebben verwacht wordt dat zij ook na de schenking of het overlijden hun zetel van werkelijke leiding binnen de EER behouden gedurende een termijn van 3 jaar vanaf de datum van de akte van schenking of het overlijden.

### 7. Schenking onder opschortende voorwaarde

Een schenking van een familiale onderneming of vennootschap kan gebeuren onder opschortende voorwaarde van een toekomstige onzekere gebeurtenis.

Het algemeen principe voor de fiscale behandeling van schenkingen onder opschortende voorwaarde werd vastgelegd in artikel 2.8.7.0.2, § 2 VCF. Dit artikel bepaalt dat de schenkbelasting op een schenking onder opschortende voorwaarde alleen kan geheven worden als die voorwaarde vervuld is. Het toepasselijke tarief is datgene dat van kracht is op de datum waarop de schenkbelasting opvorderbaar zou zijn geweest als de handeling onvoorwaardelijk was. Voor de bepaling van de belastbare grondslag, waaronder de waarde van de geschonken goederen en alle feitelijke omstandigheden, moet rekening gehouden worden met de datum van de vervulling van de voorwaarde.

Dit betekent dat indien de schenking van de familiale onderneming of vennootschap wordt gedaan onder een opschortende voorwaarde volgende regels gelden:

- het tarief ten dage van de schenkingsakte is toepasselijk, ongeacht het tijdstip van vervulling van de voorwaarde;
- voor de beoordeling van alle voorwaarden tot toekenning van de vrijstelling moet men zich plaatsen op het ogenblik van de vervulling van de voorwaarde.

Indien de schenking wordt gedaan onder de opschortende voorwaarde of termijn van het overlijden van de schenker, waardoor bij toepassing van de artikelen 2.8.4.1.1, § 2, tweede lid VCF en 2.7.1.0.3, 3° VCF de erfbelasting (i.p.v. schenkbelasting) verschuldigd is, moeten de voorwaarden voor het bekomen van het verlaagde tarief eveneens worden beoordeeld op de datum van het vervullen van de voorwaarde, met name de datum van het overlijden van de schenker.

Het standpunt betreffende de beoordeling van de toepassingsvoorwaarden op de dag van de vervulling van de opschortende voorwaarde van de schenking geldt voor alle schenkingen waarvan de akte dateert van na de tiende dag na de datum van publicatie van deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad*. Voor de schenkingen waarvan de akte

eerder werd verleden geldt het oude standpunt dat de voorwaarden voor het bekomen van het gunstregime moeten voldaan zijn en beoordeeld worden op de datum van de schenkingsakte.

### 8. Vormvoorwaarden voor een schenking.

*Art. 2.8.6.0.4 VCF :*

*De vrijstelling, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, is alleen toepasselijk als de volgende voorwaarden cumulatief zijn vervuld :*  
 1° de schenking van de activa of aandelen van de familiale onderneming of vennootschap wordt vastgesteld bij authentieke akte;  
 2° aan de verplichtingen, vermeld in artikel 3.12.3.0.1, § 1, 4°, en § 5, eerste lid, is voldaan.

#### 8.1. Authentieke schenking.

Het oorspronkelijke artikel. 140ter, 1° Vl.W.Reg. en het huidige artikel 2.8.6.0.4 VCF bepalen dat de schenking moet worden "vastgesteld" bij authentieke akte. Hieruit zou men kunnen afleiden dat een handgift of een indirecte schenking (bijv. bankgift) toch van de vrijstelling kan genieten indien deze later wordt vastgesteld/bevestigd in een authentieke akte. Uit de samenlezing met alle andere bepalingen van het decreet blijkt duidelijk dat enkel de schenking bij authentieke akte wordt geïsoleerd en niet de latere vaststelling van een niet-authentieke schenking. Ook uit de Memorie van Toelichting blijkt duidelijk dat enkel de schenking verleden bij authentieke akte wordt bedoeld (zie Memorie van toelichting bij het ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012, Parl. St. Vl. Parl. 2011-12, nr. 1326/1, 26). Ook het verslag van de Commissie Financiën en Begroting geeft dit duidelijk aan: "Dat betekent derhalve dat wanneer activa of aandelen van een familiale onderneming of vennootschap worden geschonken via een authentieke schenkingsakte en er een vrijstelling, zoals bepaald in artikel 140, wordt genoten, de schenking niet meer zal worden onderworpen aan successierechten." (Verslag namens de Commissie voor Algemeen Beleid, Financiën en Begroting bij het ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012, Parl. St. Vl. Parl. 2011-12, nr. 1326/8, 9).

Enkel de authentieke schenkingen (zowel voor Belgische als voor buitenlandse notaris) voldoen dus aan de voorwaarde van art. 2.8.6.0.4, 1° VCF.

#### 8.2. Verplichte verklaringen in de akte

De partijen moeten in de authentieke schenkingsakte uitdrukkelijk om de toepassing van de vrijstelling van artikel 2.8.6.0.3 VCF vragen.

Als de schenking ook andere goederen omvat dan de goederen, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1, geven ze nauwkeurig aan voor welke van de geschonken goederen die deel uitmaken van de familiale onderneming of van het aandelenpakket van de familiale vennootschap, de toepassing van de vrijstelling gevraagd wordt, en voor welke van de geschonken goederen geen toepassing van de vrijstelling gevraagd wordt.

Daarnaast moet melding gemaakt worden van :

1° de benaming en het ondernemingsnummer van de familiale onderneming of familiale vennootschap waarvoor de vrijstelling gevraagd wordt;

2° de voornaam en achternaam van de mede-aandeelhouders van de schenker en hun graad van verwantschap met de schenker;

3° hetzij de activa van de familiale onderneming met een duidelijke omschrijving en verwijzing naar de boekhouding en, als het onroerende goederen betreft, de vermelding of ze al dan niet hoofdzakelijk voor bewoning worden aangewend of zijn bestemd, hetzij het aantal aandelen en de precieze aard van alle aandelen van een familiale vennootschap met enerzijds de vermelding van het aantal aandelen dat in het bezit was van de schenker en van andere bij naam te noemen mede-aandeelhouders, en anderzijds de aard van het zakelijk recht dat de schenker en andere bij naam te noemen personen bezitten.

#### 8.3. Verplichtingen na registratie van de authentieke akte

Binnen de zeven dagen vanaf de werkdag die volgt op de datum van registratie van de authentieke akte van de schenking moeten de volgende bescheiden bij de Vlaamse Belastingdienst ingediend zijn :

1° kopieën van de goedgekeurde jaarrekeningen van de drie boekjaren die voorafgaan aan de authentieke akte van de schenking, opgemaakt overeenkomstig de vigerende boekhoudwetgeving van de plaats waar de maatschappelijke zetel gevestigd is als de maatschappelijke zetel van de onderneming of vennootschap niet in België ligt;

2° kopieën van het rechtsgeldige aandelenregister of, bij gebrek daaraan, de door alle aandeelhouders ondertekende notulen van de laatste algemene vergadering die voorafgaat aan de authentieke akte van schenking, waaruit op ondubbelzinnige wijze de participaties blijken, vermeld in artikel 2.8.6.0.3, § 1;

3° een kopie van de laatste door de schenker ingediende fiscale aangifte voor de personenbelasting wat familiale ondernemingen betreft;

4° een kopie van de gecoördineerde statuten, zoals die van toepassing zijn op de datum van de authentieke akte van de schenking.

Wat de erfbelasting betreft moeten de erfopvolgers in het door de Vlaamse Belastingdienst voorziene aangifteformulier de vraag tot het bekomen van het verlaagd tarief voor familiale onderneming/vennootschap uitdrukkelijk aanvinken en de bij de bijlagen opgesomde bewijsstukken samen met de aangifte indienen.

Wanneer de stukken al vóór ontvangst van het (federale) registratierelaas worden overgemaakt, moet tevens het ondernemingsnummer van de onderneming of de vennootschap worden meegedeeld met de vermelding van de partijen, de datum van de akte en het repertoriumnummer. De stukken moeten dus ten laatste binnen zeven dagen vanaf de werkdag die volgt op de datum van registratie van de authentieke akte van schenking overgemaakt worden.

Wanneer kort voor de akte van schenking een voorafgaand attest werd bekomen (maximaal 3 maand oud) en er in tussentijd geen nieuwe jaarrekening werd goedgekeurd, moeten dezelfde stukken die ook werden ingediend bij de aanvraag van het attest, niet opnieuw worden overgemaakt. In plaats van alle stukken op te sturen, volstaat een kort schrijven naar de Vlaamse Belastingdienst met verwijzing naar het attest. Indien de Vlaamse Belastingdienst extra info wenst, zal die bijkomend opgevraagd worden.



**9. Verdachte periode**

*Art. 2.7.1.0.5 VCF :*

*§ 1. De goederen waarvan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie het bewijs levert dat de erfflater er kosteloos over beschikte gedurende de drie jaar vóór zijn overlijden, worden geacht deel uit te maken van zijn nalatenschap, tenzij de bevoordeling onderworpen is aan de schenkbelasting of het registratierecht op de schenkingen onder de levenden. De erfgenamen of legatarissen hebben een verhaalsrecht ten aanzien van de begiftigde voor de successierechten die op die goederen voldaan zijn.*

*Als door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie of door de erfgenamen en legatarissen bewezen wordt dat de bevoordeling toekwam aan een bepaalde persoon, wordt die als legataris van de geschonken zaak beschouwd.*

*Voor de toepassing van deze paragraaf wordt een bevoordeling waarvoor een vrijstelling van de schenkbelasting is toegepast, gelijkgesteld met een bevoordeling die aan de schenkbelasting of aan het registratierecht op de schenkingen onder de levenden is onderworpen.*

*§ 2. De termijn van drie jaar, vermeld in paragraaf 1, wordt evenwel op zeven jaar gebracht als het gaat om aandelen en activa als vermeld in artikel 2.8.6.0.3.*

*De termijn van zeven jaar, vermeld in het eerste lid, wordt teruggebracht tot drie jaar als de kosteloze beschikking dagtekent van voor 1 januari 2012.*

De schenking van activa van familiale ondernemingen of aandelen van familiale vennootschappen, waarbij de voorwaarden van artikel 2.8.6.0.3, § 1 VCF voldaan zijn, kan geregistreerd worden. Bij deze registratie zal, indien aan de formaliteiten voldaan is, de vrijstelling van de schenkbelasting worden toegepast.

Indien deze schenkingen niet ter registratie worden aangeboden, wordt de verdachte periode van 3 jaar verlengd tot 7 jaar.

Het feit of de activa van een familiale onderneming of de aandelen van een familiale vennootschap activa of aandelen zijn bedoeld in artikel 2.8.6.0.3. VCF, wordt beoordeeld op het ogenblik van de schenking zelf.

Tot slot dient nog aangehaald te worden dat artikel 2.7.1.0.5 VCF enkel bepaalt dat indien voor een bepaalde schenking geen registratierechten werden betaald of geen vrijstelling werd verleend, deze schenking in de nalatenschap zal vallen. Dit zorgt ervoor dat de schenking zal onderworpen worden aan de erfbelasting.

Bij schenking van een onderneming/vennootschap waarbij de schenker overlijdt vóór registratie van de schenkingsakte, kunnen de erfgenamen het verminderd tarief aanvragen in de aangifte van nalatenschap voor zover aan de voorwaarden bepaald in artikel 2.7.4.2.2 VCF is voldaan.

Annemie Turtelboom,

Vlaams minister van Begroting, Financiën en Energie

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2015/205981]

**29 OCTOBRE 2015. — Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le Service francophone des Métiers et des Qualifications (en abrégé SFMQ)**

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 39, 127, 128, 134 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret II du Conseil régional wallon du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret III de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Commission communautaire française;

Considérant la volonté du Plan Marshall 4.0 wallon de valoriser le capital humain et de soutenir une politique de formation et d'orientation pour renforcer les possibilités d'emploi, en synergie avec les compétences de la Communauté française;

Considérant la volonté de la Commission communautaire française de donner priorité au développement des profils de formation, en cohérence avec les politiques croisées emploi-formation;

Considérant la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 établissant le cadre européen des certifications pour l'apprentissage tout au long de la vie;

Considérant la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 établissant le système européen de crédits d'apprentissages pour l'enseignement et la formation professionnels (ECVET);

Considérant la recommandation du 18 juin 2009 du Parlement européen et du Conseil relative à l'établissement d'un cadre européen de référence pour l'assurance de la qualité dans l'enseignement et la formation professionnels (CERAQ-EQAVÉT);

Considérant l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Communauté française et la Région wallonne et la Commission communautaire française, relatif à la mise en oeuvre des bassins Enseignement qualifiant - Formation Emploi;

Considérant l'accord de coopération conclu le 26 février 2015 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant la création et la gestion d'un Cadre francophone des certifications, en abrégé « C.F.C. »;

Considérant la nécessité de renforcer les liens entre le monde du travail et les acteurs de la Formation professionnelle et de l'Enseignement qualifiant;

Considérant que le métier doit rester la référence afin d'offrir à l'élève et à l'apprenant un cursus scolaire et un parcours de formation qualifiants le plus complet possible;

Considérant la volonté de doter l'Enseignement qualifiant, la Formation professionnelle et le Consortium de validation des compétences d'un langage commun et de références communes;

Considérant qu'il est fondamental de faciliter pour le citoyen l'apprentissage tout au long de la vie en garantissant davantage de lisibilité et de cohérence au parcours de formation tant en Belgique francophone qu'en Europe;

Considérant que les acteurs de l'Enseignement qualifiant, de la Formation professionnelle et du Consortium de validation des compétences pourront garantir une prise en compte des acquis de l'apprenant et lui donner la possibilité de poursuivre son parcours de formation sans rupture tant en Belgique qu'en Europe;

Considérant que ces références communes permettront aux acteurs de l'Enseignement qualifiant, de la Formation professionnelle et du Consortium de validation des compétences, de développer des programmes d'enseignement, des référentiels formation et de validation de compétences adaptés à leurs missions, structures et moyens propres; ces références communes contribueront également au développement d'un système harmonisé dans toutes les Régions et Communautés;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Rudy Demotte, en la personne de sa Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance, Mme Joëlle Milquet, et en la personne de sa Ministre de l'Enseignement de promotion sociale, Mme Isabelle Simonis,

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Paul Magnette, et en la personne de sa Ministre de l'Emploi et de la Formation, Mme Eliane Tillieux,

et

la Commission communautaire française, représentée par son Collège en la personne de sa Présidente, Mme Fadila Laanan, et en la personne de son Ministre de la Formation professionnelle, M. Didier Gosuin;

Ci-après dénommées les parties à l'accord, ont convenu d'abroger l'accord de coopération du 27 mars 2009 concernant la création du Service francophone des Métiers et des Qualifications et de le remplacer par un nouvel accord de coopération rédigé comme suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions et champ d'application

**Article 1<sup>er</sup>.** Les acteurs de l'Enseignement qualifiant, de la Formation professionnelle et du Consortium de validation des compétences utilisent un langage commun dont les notions fondamentales qui déterminent leurs activités sont définies comme suit :

1° "Enseignement qualifiant" : enseignement secondaire ordinaire, enseignement spécialisé de formes 3 et 4, enseignement secondaire de promotion sociale;

2° "Métier" : ensemble cohérent d'activités professionnelles réalisées par une personne dans le cadre d'un processus productif;

3° "Grappe de métiers" : énumération structurée de l'ensemble des métiers liés par un même type de production, de services visant à préciser la portée d'un métier par rapport aux métiers voisins, à déterminer les éventuelles parties communes entre métiers, à hiérarchiser les métiers au sein de la grappe en fonction de différents critères (autonomie relative, complexité des activités et des contextes, aspects intersectoriels...), à cerner une zone de mobilité professionnelle et permettre aux opérateurs d'enseignement et de formation d'anticiper des parcours de formation; la grappe précise aussi l'accroche des métiers au Répertoire Opérationnel des Métiers et des Emplois (Rome V3), répertoire commun aux autres régions de Belgique, à la France et au grand-duché de Luxembourg);

4° "Référentiel métier" : le document qui définit le métier en termes de productions, de missions et de services attendus, le situe par rapport aux métiers proches, au niveau de responsabilité et au niveau de spécialisation; il reprend l'intitulé du métier et ses appellations synonymes ainsi que la traduction néerlandaise, allemande et anglaise de l'intitulé du métier visé :

5° "Référentiel de compétences professionnelles" : le document qui liste les activités-clés du métier ciblé et les compétences professionnelles associées;

6° "Profil métier" : le document qui regroupe :

a) la grappe de métiers dans laquelle s'inscrit le métier ciblé;

b) le référentiel métier;

c) le référentiel de compétences professionnelles;

7° "Profil de formation" : le document qui définit les unités d'acquis d'apprentissage associées aux activités clés du métier, qui comprend également un profil d'évaluation et un profil d'équipement; le profil de formation reprend la traduction néerlandaise, allemande et anglaise de l'intitulé du métier visé;

8° "Acquis d'apprentissage" : l'énoncé de ce que l'apprenant sait, comprend et est capable de réaliser au terme d'un processus d'apprentissage;

9° "Unité d'acquis d'apprentissage" : l'ensemble cohérent d'acquis d'apprentissage qui peut être évalué et validé;

10° "Activités clés" : les activités indispensables pour remplir les missions qui sont confiées au travailleur dans le cadre de son métier (elles correspondent généralement aux services attendus du travailleur);

11° "Profil d'évaluation" : le profil qui détermine, pour chaque unité d'acquis d'apprentissage (UAA), un cadre d'évaluation fournissant les éléments nécessaires à la construction d'épreuves (situation d'évaluation, tâches, conditions de réalisation...) et des grilles d'évaluation (critères, indicateurs globalisants, conditions de réussite); ce cadre précise donc, pour chaque UAA, les caractéristiques communes aux épreuves élaborées par les différents opérateurs d'enseignement, de formation et de validation;

12° "Profil d'équipement" : le profil qui détermine l'équipement et l'infrastructure suffisant à la mise en œuvre du profil de formation dans une perspective de formation et d'enseignement. L'équipement peut être localisé soit dans l'école ou le centre de formation soit chez un partenaire et, notamment, dans un Centre de compétence, un Centre de référence, un Centre de technologies avancées, une entreprise;

13° "Autorité compétente" : les autorités délivrant des certifications visant des formations reconnues et validées par les pouvoirs publics, à savoir les institutions publiques d'enseignement, les institutions d'enseignement subventionnées pour accomplir des missions d'intérêt public, les institutions publiques et organismes d'intérêt public (OIP) en charge de la formation professionnelle et de la validation des compétences et le Gouvernement de la Communauté française, pour ce qui concerne les certifications sanctionnant des formations aux métiers du sport organisées en application du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française;

14° "Certification" : résultat formel d'un processus d'évaluation et de validation obtenu lorsqu'une autorité compétente établit qu'un individu possède, au terme d'un processus d'éducation, de formation ou de validation des compétences, les acquis correspondant à une norme donnée;

15° "Certification d'enseignement": certification constituée d'un ensemble cohérent et significatif d'acquis d'apprentissage visant le développement personnel, la poursuite d'études ou de formation, l'accès à la vie professionnelle;

16° "Certification professionnelle": certification constituée d'un ensemble cohérent et significatif d'acquis d'apprentissage visant la poursuite de formation, l'insertion ou le maintien sur le marché de l'emploi ou la spécialisation professionnelle; la certification professionnelle peut, le cas échéant, permettre aussi la poursuite ou la reprise d'études moyennant valorisation par l'enseignement des compétences certifiées en formation professionnelle;

17° "Supplément descriptif au certificat Europass": le document délivré aux détenteurs d'un certificat d'enseignement ou de formation professionnelle en vue de compléter l'information qui figure sur le certificat officiel et de faciliter sa compréhension, particulièrement par les employeurs ou les organisations situées dans un pays étranger; celui-ci est délivré par les autorités délivrant le certificat original d'enseignement ou de formation professionnelle, afin de garantir la sincérité du document original;

18° "Profil de certification": le document de référence définissant le lien d'une part, entre une option de base groupée ou une formation de l'enseignement qualifiant ou une formation professionnelle ou un référentiel de validation des compétences et, d'autre part, un ou des profil(s) de formation élaboré(s) par le SFMQ et dûment approuvé(s) par les Gouvernements et le Collège;

19° "Cadre francophone des certifications (en abrégé « CFC »)": le cadre créé par l'Accord de coopération du 26 février 2015 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française, accord de coopération désigné ci-après comme « accord de coopération CFC »;

20° "ARES": l'Académie de recherche et d'enseignement supérieur, l'instance visée à l'article 20 du décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études.

#### CHAPITRE II. — *Le Service francophone des Métiers et des Qualifications*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Il est institué, par les Gouvernements et le Collège, un Service francophone des Métiers et des Qualifications chargé d'organiser la production des Profils métiers et des Profils de formation, ci-après dénommé le "Service".

Par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, les Gouvernements et le Collège fixent le cadre nécessaire au fonctionnement du service et à la production du nombre de profils de formation souhaité et le nombre de personnes que chaque partie à l'accord met à sa disposition.

Pour compléter le cadre, il peut être fait appel à des financements complémentaires, en ce compris des fonds FSE.

§ 2. Les membres du Service peuvent être :

1° des agents détachés des Services des Gouvernements ou du Collège ainsi que des Institutions publiques wallonnes ou de la Commission communautaire française;

2° des membres du personnel mis en congé pour mission, conformément au décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

3° des membres du personnel engagés sous contrat d'emploi.

§ 3. Sans préjudice de l'article 23, les membres du Service sont recrutés sur proposition d'un comité de sélection présidé par la direction du service, après un appel à candidatures et sur base d'un profil de fonction correspondant au poste à pourvoir établi par la direction et validé par la Chambre d'Agrément et de Concertation visée au chapitre V.

La composition du comité de sélection est déterminée par la Chambre d'Agrément et de Concertation. Elle comprend au moins deux représentants de l'enseignement et deux représentants de la formation professionnelle.

Sur base des propositions du comité de sélection visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>,

1° les chargés de mission issus de l'enseignement sont désignés par le Ministre qui a l'enseignement secondaire obligatoire dans ses attributions; celui-ci veille à garantir l'équilibre par caractère;

2° les représentants issus de la formation professionnelle sont désignés par les ministres qui ont la formation professionnelle dans leurs attributions conformément aux dispositions qui régissent leurs statuts.

**Art. 3.** Le Service se présente sous la forme d'un Service administratif à Comptabilité autonome, tel que visé par le titre X du décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement de la Communauté française, avec possibilité de recettes provenant d'un autre niveau de pouvoir. Son siège est fixé par les Gouvernements et le Collège.

**Art. 4.** Le Service est constitué de trois Chambres permanentes : une Chambre des Métiers, une Chambre Enseignement - Formation, une Chambre de Concertation et d'Agrément, et d'une Cellule exécutive.

#### CHAPITRE III. — *La Chambre des Métiers*

**Art. 5.** Il est créé une Chambre des Métiers du Service francophone des Métiers et des Qualifications, ci-après dénommée la "Chambre des Métiers", en abrégé CHaM.

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Missions et composition de la Chambre des Métiers*

**Art. 6.** La Chambre des Métiers se compose de :

1° huit membres représentant les organisations représentatives des travailleurs;

2° huit membres représentant les organisations représentatives des employeurs;

3° un membre représentant le Service public de l'emploi wallon, proposé par le FOREm.

De plus, Actiris pourra proposer qu'un de ses représentants soit membre de la Chambre.

Pour chaque membre effectif est désigné un membre suppléant, qui ne siège qu'en l'absence d'un membre effectif de la délégation dont il est issu.

Tous les membres ont voix délibérative.

Les membres représentant les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs visés au 1° et 2°, sont nommés par les Gouvernements et le Collège sur proposition de leurs organisations. Parmi eux, deux membres au moins sont issus des organisations bruxelloises représentatives des travailleurs et deux membres au moins sont issus des organisations bruxelloises représentatives des employeurs.

Les membres représentant les Services publics de l'Emploi visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, et à l'alinéa 2 sont nommés par les Gouvernements et le Collège.

**Art. 7.** La Chambre des Métiers est chargée de construire et d'actualiser les profils métiers et les grappes de métiers.

Les missions de la Chambre des Métiers sont :

1° arrêter la liste des métiers qui fera l'objet des travaux de la Chambre des Métiers et de la Chambre Enseignement - Formation, sur la base :

- a) de recommandations des Ministres en charge de la Formation, de l'Enseignement et de l'Emploi;
- b) de propositions des représentants des secteurs professionnels;
- c) de propositions des Services publics de l'Emploi;
- d) de propositions de la Chambre Enseignement-Formation.

Une attention prioritaire est accordée aux recommandations des Ministres visées en a).

Ces recommandations et propositions prennent en compte : la situation du marché du travail, les plans régionaux, les thématiques communes définies par les instances Bassin Enseignement qualifiant-Formation-Emploi, les métiers dits "émergents", et le cas échéant, le volume des personnes concernées par les formations organisées; ces recommandations et propositions sont communiquées au SFMQ au plus tard le 30 juin de l'année au cours de laquelle la note d'orientation stratégique visée à l'article 17, 3°, est rédigée.

La Chambre des Métiers peut adapter à tout moment la liste des métiers de façon à répondre à des demandes et besoins non identifiés au moment de l'adoption de la liste;

2° construire et actualiser des profils métiers dans le respect du cadre méthodologique approuvé par la Chambre de Concertation et d'Agrément;

3° organiser une veille sur les dispositions légales et réglementaires en matière d'accès à la profession et en informer les Gouvernements et le Collège;

4° rendre à la Chambre de Concertation et d'Agrément un avis sur l'opportunité d'introduire dans une grappe de métiers élaborée ou à élaborer par le SFMQ, un métier ayant fait l'objet d'un référentiel métier défini par un opérateur d'enseignement ou de formation, et ce, conformément à l'article 15, § 2, alinéa 2, de l'accord de coopération « CFC ».

#### Section 2. — De la présidence de la Chambre des Métiers

**Art. 8.** La Chambre des Métiers désigne, en son sein, un président et un vice-président. La présidence est assurée en alternance par un représentant des organisations représentatives des travailleurs, la première moitié du mandat, et par un représentant des organisations représentatives des employeurs, la seconde moitié du mandat. Le mandat du président et du vice-président est de cinq ans.

**Art. 9.** Le président et le vice-président outre la présidence, sont chargés, en concertation avec la direction du Service, de désigner les représentants du ou des secteurs concernés par l'élaboration du Profil métier, sur proposition des organisations.

#### CHAPITRE IV. — La Chambre Enseignement-Formation

**Art. 10.** Il est créé une Chambre Enseignement-Formation du Service francophone des Métiers et des Qualifications, ci-après dénommée la "Chambre Enseignement-Formation" (en abrégé ChaEF).

##### Section 1<sup>ère</sup>. — Missions et composition de la Chambre Enseignement-Formation

**Art. 11.** La Chambre Enseignement-Formation se compose de :

1° quatre représentants des Pouvoirs organisateurs sur proposition du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire (deux par caractère);

2° un représentant de l'Administration générale de l'Enseignement;

3° un représentant de la Commission de Pilotage;

4° trois représentants du Conseil général de l'Enseignement de Promotion sociale dont un représentant de l'enseignement libre non-confessionnel;

5° deux représentants du Conseil général de concertation pour l'Enseignement spécialisé (un par caractère);

6° deux représentants de l'I.F.A.P.M.E.;

7° un représentant du S.F.P.M.E.;

8° deux représentants du FOREm, représenté sa Direction générale Formation;

9° un représentant de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, ci-après nommé Bruxelles Formation;

10° un représentant du secteur de la pré-qualification, représenté par l'Interfédération des entreprises de formation par le travail ou des organismes d'insertion socioprofessionnelle;

11° un représentant des organismes d'insertion socioprofessionnelle agréés par la Commission communautaire française représentés par la Fédération bruxelloise des organismes d'Insertion socioprofessionnelle.

Pour chaque membre effectif est désigné un membre suppléant, qui ne siège qu'en l'absence d'un membre effectif de la délégation dont il est issu.

Les membres visés aux 1°, 4° à 11° ont voix délibérative; les membres visés aux 2° et 3° ont voix consultative. Ces membres, ainsi que leurs suppléants, sont nommés conjointement par les Gouvernements et le Collège, sur proposition de leurs instances. Chacune de celles-ci peut, d'initiative, proposer aux parties à l'accord le remplacement d'un membre qu'elle a initialement présenté. Celui-ci en est dûment informé.

Les missions de la Chambre Enseignement-Formation sont :

1° construire et actualiser des profils de formation dans le respect du cadre méthodologique approuvé par la Chambre de Concertation et d'Agrément;

2° rendre à la Chambre d'Agrément et de Concertation, sur base de l'analyse réalisée par la Cellule exécutive, un avis sur le positionnement dans le Cadre francophone des certifications liées aux profils de formation construits par le SFMQ;

3° proposer à la Chambre des Métiers une liste des métiers qui pourraient faire l'objet de ses travaux.

##### Section 2. — De la présidence et de la vice-présidence de la Chambre Enseignement-Formation

**Art. 12.** La Chambre Enseignement-Formation désigne en son sein un président et un vice-président. La Présidence et la Vice-présidence sont assurées en alternance par un représentant de l'Enseignement visé aux points 1, 4° et 5° de l'article 11, la première moitié du mandat, et un représentant de la Formation professionnelle visé aux points 6° à 9° de l'article 11, la seconde moitié du mandat. Les mandats du président et du vice-président sont de cinq ans.

**Art. 13.** Le président et le vice-président, outre les missions liées à la présidence, désignent, en concertation avec la direction du Service, les représentants de l'Enseignement qualifiant et de la Formation concernés par l'élaboration du profil de formation, sur proposition des organisations.

CHAPITRE V. — *La Chambre de Concertation et d'Agrément*

**Art. 14.** Il est créé une Chambre de Concertation et d'Agrément du Service francophone des Métiers et des Qualifications, ci-après dénommée la "Chambre de Concertation et d'Agrément" (en abrégé ChaCA).

*Section 1<sup>re</sup>. — De la Chambre de Concertation et d'Agrément*

**Art. 15.** La Chambre de Concertation et d'Agrément est un lieu de concertation et d'évocation où se rassemble l'ensemble des acteurs impliqués dans le dispositif, afin d'organiser les missions du dispositif, d'en garantir l'efficacité et de prendre les agréments qui s'imposent.

**Art. 16.** La Chambre de Concertation et d'Agrément se compose :

- 1° du président et du vice-président de la Chambre des Métiers;
- 2° du président et du vice-président de la Chambre Enseignement-Formation;
- 3° de la direction du Service;
- 4° du directeur de la cellule exécutive du Consortium de validation des compétences;
- 5° d'un représentant de chacune des parties à l'accord.

Au moment de l'examen des profils métiers et des profils de formation, la Chambre de Concertation et d'Agrément peut solliciter l'expertise du méthodologiste qui a accompagné la commission chargée de l'élaboration de ces profils. Les membres désignés au présent article, 1° et 2°, ont voix délibérative.

Les membres désignés au présent article, 3° à 5°, ont voix consultative.

**Art. 17.** Les missions de la Chambre de Concertation et d'Agrément sont :

1° préciser les définitions opérationnelles nécessaires au fonctionnement cohérent du Service et de ses composantes;

2° évaluer et valider le règlement d'ordre intérieur du Service et le transmettre aux parties à l'accord qui l'approuvent;

3° faire rédiger, au moins tous les deux ans, une note d'orientation stratégique par la cellule exécutive notamment sur base des recommandations des Gouvernements et du Collège, visées à l'article 7, des propositions des Services publics de l'Emploi, des représentants sectoriels (Chambre des Métiers), de l'Enseignement qualifiant et de la Formation (Chambre Enseignement-Formation), communiquées pour le 30 juin de l'année en cours.

La note d'orientation stratégique précise notamment les objectifs généraux et opérationnels du Service, définit les objectifs de production de profils, analyse les résultats obtenus par rapport aux tâches envisagées par la note stratégique précédente, et ce, à partir d'indicateurs de résultats et de financement;

4° valider la note d'orientation stratégique rédigée par la Cellule exécutive et la soumettre à l'approbation des parties à l'accord au plus tard le 30 septembre de l'année au cours de laquelle elle a été rédigée;

5° transmettre la note d'orientation stratégique approuvée par les Gouvernements et le Collège à la cellule exécutive chargée de sa mise en œuvre au plus tard le 15 octobre de l'année en cours;

6° évaluer et valider le guide méthodologique d'élaboration des profils métiers, des profils de formation ainsi que de leur agrément et, ensuite, de les transmettre aux parties à l'accord qui l'approuvent;

7° installer des procédures d'assurance-qualité pour le Service : évaluation des agents, de la méthodologie, des produits, du fonctionnement, des délais de production;

8° évaluer et valider le rapport bisannuel du SFMQ et de le transmettre, pour le 15 avril au plus tard, aux parties à l'accord qui l'approuvent;

9° agréer la correspondance des profils métiers et des profils de formation sur base de l'avis de la Chambre des Métiers et les transmettre aux parties à l'accord;

10° *a)* fixer la procédure de remise des avis de conformités visés au point *b)* ci-après et définir les critères de conformité, après concertation avec la Chambre des Métiers et la Chambre Enseignement-Formation

*b)* rendre, sur base de l'analyse réalisée par le Cellule exécutive, dans un délai maximum de trois mois à partir de la réception de la demande visée à l'article 30, un avis de conformité, préalablement à l'adoption d'un profil de formation ou d'un référentiel de validation des compétences par les opérateurs d'enseignement, de formation ou de validation, sur l'adéquation des profils de certification élaborés par ces opérateurs ainsi que sur le supplément descriptif au certificat Europass;

11° transmettre annuellement aux Gouvernements et au Collège, pour le 15 juin au plus tard, un état des productions du SFMQ :

*a)* la liste récapitulative des profils de formation que les Gouvernements et le Collège ont approuvés depuis la création du SFMQ;

*b)* la liste des profils de formation non encore approuvés par les Gouvernements et le Collège dont la Chambre de concertation et d'agrément a agréé la correspondance avec les profils métiers;

*c)* la liste des profils de formation en chantier qui pourront être transmis aux parties pour approbation dans l'année qui suit;

*d)* la liste des profils de formation en projet mais qui ne seront pas prêts dans l'année qui suit;

*e)* la liste des profils métiers finalisés, en chantier ou en projet;

12° proposer, après concertation avec la Chambre Enseignement-Formation, conformément à l'article 6 de l'accord de coopération « CFC » les représentants effectifs et suppléants du SFMQ au Comité de direction de l'instance de pilotage et de positionnement CFC;

13° proposer, dans le respect des dispositions de l'accord de coopération du 26 février 2015 concernant la création et la gestion d'un Cadre francophone des certifications, en abrégé « CFC » et sur base de l'analyse réalisée par la Cellule exécutive et de l'avis rendu par la Chambre Enseignement-Formation, un niveau de positionnement dans le CFC des certifications qui seront liées à un nouveau profil de formation élaboré par le Service;

14° rendre :

a) sur base de travaux de la Cellule exécutive, un avis sur le positionnement des certifications proposées au niveau 5 par l'ARES. conformément à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'accord de coopération « CFC »;

b) sur base de l'avis rendu par la Chambre des Métiers visée au chapitre III, un avis sur l'opportunité d'introduire dans une grappe de métiers définie ou à définir par le SFMQ un métier ayant fait l'objet d'un référentiel métier défini par un opérateur d'enseignement ou de formation, et ce, conformément à l'article 15, § 2, alinéa 2, de l'accord de coopération « CFC »;

c) sur base de travaux de la Cellule exécutive, un avis sur le positionnement de certifications non adossées à un profil de formation élaboré par le SFMQ conformément à l'article 15, § 2, alinéa 4 de l'accord de coopération « CFC »;

15° faire recours, s'il échet, conformément à l'article 16 de l'accord de coopération « CFC ».

Section 2. — De la présidence et de la vice-présidence de la Chambre de Concertation et d'Agrément

**Art. 18.** La présidence de la Chambre de Concertation et d'Agrément est assurée en alternance par le président de la Chambre des Métiers et par le président de la Chambre Enseignement-Formation. Le mandat est d'un an.

La vice-présidence est assurée par le président de Chambre qui n'assume pas la présidence de la Chambre de Concertation et d'Agrément.

#### CHAPITRE VI. — *La Cellule exécutive*

**Art. 19.** Il est créé une Cellule exécutive du Service Francophone des Métiers et des Qualifications, ci-après dénommée la "Cellule exécutive" (en abrégé, Cellex).

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Missions et composition de la Cellule exécutive*

**Art. 20.** La Cellule exécutive est le lieu de coordination des profils métiers et des profils de formation. La Cellule exécutive est aussi un organe d'articulation avec d'autres dispositifs de l'Enseignement qualifiant, de la Formation professionnelle et du Consortium de validation des compétences.

La Cellule exécutive est chargée du bon fonctionnement du Service. Elle dispose du personnel nécessaire.

**Art. 21.** La Cellule exécutive comprend :

1° la direction du Service;

2° les experts méthodologistes;

3° les membres chargés du secrétariat des commissions visées à la section 3;

2° l'assistant(e) administratif/administrative;

3° l'agent(e) comptable.

**Art. 22.** Les missions de la Cellule exécutive sont les suivantes :

1° assurer le secrétariat de la Chambre des Métiers, de la Chambre Enseignement-Formation et de la Chambre de Concertation et d'Agrément;

2° rédiger le règlement d'ordre intérieur et le soumettre à l'approbation de la Chambre de Concertation et d'Agrément. Ce règlement d'ordre intérieur doit notamment prévoir :

a) les règles concernant la convocation des Chambres des Métiers, de l'Enseignement-Formation et de Concertation et d'Agrément, ainsi que le délai de transmission des documents;

b) les règles relatives à l'inscription des points mis à l'ordre du jour des travaux de chacune des Chambres;

c) les règles relatives à l'alternance des fonctions de président et de Vice-président de la Chambre des Métiers, de la Chambre Enseignement-Formation et de la Chambre de Concertation et d'Agrément ainsi que les règles en cas d'absence ou d'empêchement du président ou du vice-président;

d) les règles de quorum afin d'assurer le bon fonctionnement des trois chambres permanentes du SFMQ ainsi que les modalités de vote;

e) les règles de collaboration en vue d'information et d'harmonisation avec les organismes publics d'Enseignement, de Formation professionnelle, de Validation de compétences et de Pilotage de l'Alternance;

3° mettre en œuvre la note d'orientation stratégique du SFMQ définissant le programme de travail et les objectifs quantifiés et la soumettre à l'approbation de la Chambre de Concertation et d'Agrément;

4° rédiger tous les deux ans un rapport d'activités du SFMQ et les listes visées à l'article 17, 11°, et les soumettre à l'approbation de la Chambre de Concertation et d'Agrément;

5° assurer la mission générale de gestion du SFMQ;

6° assurer la mission générale d'organisation des travaux des Chambres Métiers, Enseignement-Formation et de Concertation et d'Agrément ainsi que des Commissions de référentiels métiers et des Commissions de profils de formation en favorisant les échanges d'information entre les diverses instances;

7° organiser les travaux d'autres groupes de travail jugés utiles ou demandés au SFMQ par une des Chambres ou par un des Gouvernements ou le Collège;

8° établir, après concertation avec la Chambre des Métiers et la Chambre Enseignement-Formation, un guide méthodologique d'élaboration des profils métiers, des profils de formation ainsi que de leur agrément et la soumettre à l'approbation de la Chambre de Concertation et d'Agrément;

9° garantir le respect du profil métier dans sa déclinaison en profil de formation;

10° faire actualiser, en fonction des besoins, le profil métier et par voie de conséquence le profil de formation;

11° garantir l'articulation entre les profils métiers et les profils de formation élaborés par le SFMQ et les travaux du Consortium de validation des compétences en ce compris les modalités d'évaluation et de validation des acquis d'apprentissage;

12° préparer l'avis de conformité visé à l'article 17, 10°;

13° instruire, à l'intention de la Chambre de Concertation et d'Agrément, une proposition de positionnement dans le CFC pour les certifications qui seront liées à un nouveau profil de formation;

14° introduire auprès de l'instance de pilotage et de positionnement CFC visée à l'article 4 de l'accord de coopération « CFC », une fois la proposition visée à l'article 17, 12° adoptée par la Chambre de Concertation et d'Agrément, les demandes de positionnement des certifications adossées à un profil de formation élaboré par le SFMQ;

15° instruire, à l'intention de la Chambre de Concertation et d'Agrément, les demandes d'avis visées à l'article 17, 14°, a) et c);

16° assurer les missions de représentation et de promotion du présent accord.

Le règlement d'ordre intérieur du Service, la note d'orientation stratégique du Service, le rapport d'activités bisannuel du Service, les listes visées à l'article 17, 11°, le guide méthodologique d'élaboration des profils métiers et des profils de formation ainsi que de leur agrément, les profils métiers et profils de formation, la procédure et les critères de conformité visés à l'article 17, 10°, a) sont, transmis aux parties contractantes de l'accord pour approbation.

#### Section 2. — De la direction du Service

**Art. 23.** La direction du Service est choisie par les Gouvernements et le Collège pour un mandat de cinq ans renouvelable sur base d'un appel aux candidats et d'un profil de fonction approuvés par les parties contractantes.

**Art. 24.** La direction du Service est responsable devant la Chambre de Concertation et d'Agrément et devant les Gouvernements et le Collège des actes de gestion journalière du Service et des missions dévolues à la Cellule exécutive telles que reprises à l'article 22.

**Art. 25.** L'organisation des commissions visées à la section 3, des groupes de travail éventuels et du secrétariat relèvent de l'autorité de la direction du Service.

#### Section 3. — Des commissions

**Art. 26.** § 1<sup>er</sup>. Sont instituées des commissions de deux types :

1° des commissions de référentiels métiers (COREF);

2° des commissions de profils de formation (COPROFOR).

§ 2. Les COREF rédigent les profils métiers qui seront soumis à la validation de la Chambre des métiers. Elles sont composées, dans le respect du règlement d'ordre intérieur, par les représentants du ou des secteurs visés à l'article 9. Elles sont animées par un secrétaire de commission et supervisées par un expert méthodologiste.

§ 3. Les COPROFOR rédigent les profils de formation qui seront soumis à la validation de la Chambre Enseignement-Formation. Elles sont composées, dans le respect du règlement d'ordre intérieur, par les représentants de l'enseignement qualifiant et de la formation visés à l'article 13. Elles sont animées par un secrétaire de commission et supervisées par un expert méthodologiste.

§ 4. La direction du Service assure la cohérence des travaux des différentes commissions et règle le bon déroulement de la production des documents dans les différentes chambres et commissions, dans le respect des procédures définies par le guide méthodologique visé à l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 8°.

#### Section 4. — Des experts méthodologistes

**Art. 27.** Les experts méthodologistes sont désignés par la direction parmi les membres du Service en référence au profil de fonction spécifique défini.

**Art. 28.** Les experts méthodologistes sont responsables de la qualité des travaux réalisés au sein des commissions de référentiels métiers et des commissions de profils de formation.

#### CHAPITRE VII. — De l'utilisation des profils

**Art. 29.** Au moins une fois l'an et, en tout cas, avant le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année, par arrêtés concomitants et de contenu identique, les Gouvernements et le Collège :

1° approuvent les profils de formation élaborés par le Service;

2° fixent le délai maximal de mise en œuvre par les opérateurs des profils de formation approuvés.

**Art. 30.** Afin d'assurer la cohérence entre les profils de formation et les profils de certification visés à l'article 1<sup>er</sup>, 18°, les opérateurs sollicitent du SFMQ l'avis de conformité visé à l'article 17, 10°.

**Art. 31.** Au-delà du délai visé à l'article 29, 2°, les opérateurs n'utilisent les intitulés de métiers retenus dans les profils de formation construits par le SFMQ que pour des options, formations ou des certifications qui ont reçu l'avis de conformité visé à l'article 17, 10°.

**Art. 32.** Les Gouvernements et le Collège sont habilités à fixer, par arrêtés conjoints et simultanés, un ou des modèles commun(s) de documents attestant ou certifiant la maîtrise des savoirs, aptitudes et compétences professionnels d'une et/ou de plusieurs et/ou de toutes les unités d'acquis d'apprentissage d'un profil de formation.

#### CHAPITRE VIII. — Financement

**Art. 33.** Le budget annuel du SFMQ est fixé sur la base de la note d'orientation stratégique approuvée par les Gouvernements et le Collège.

**Art. 34.** Les Gouvernements et le Collège fixent par arrêtés concomitants de contenu identique :

1° le budget global du SFMQ;

2° le nombre d'équivalents temps plein nécessaires au fonctionnement du service conformément au cadre visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2;

3° la contribution financière et/ou en personnel et/ou en locaux et matériel de chaque partie;

4° les autres moyens nécessaires au fonctionnement du service.

**Art. 35.** Les Gouvernements et le Collège disposent de la possibilité de saisir la Chambre de concertation et d'agrément afin de solliciter un avis ou le lancement d'un groupe de travail chargé d'évaluer et de valider un dispositif particulier non repris dans les missions du SFMQ.

La demande précisera l'impact budgétaire, réparti, s'il échet, sur plusieurs années. Si la Chambre déclare la demande recevable et fondée conformément aux règles fixées dans le règlement d'ordre intérieur, l'intégralité des frais sera à charge de la partie demanderesse.

Bruxelles, le 29 octobre 2015, en trois exemplaires originaux

Pour la Communauté française,

Le Ministre-président,

R. DEMOTTE

La Vice-présidente et Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,

Mme J. MILQUET

La Ministre de l'Enseignement et de la Promotion sociale,

Mme I. SIMONIS

Pour la Région wallonne,

Le Ministre-président,

P. MAGNETTE,

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme E. TILLIEUX

Pour la Commission communautaire française,

La présidente, Ministre en charge de l'Enseignement,

Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Formation professionnelle,

D. GOSUIN

---

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205981]

**29 OKTOBER 2015. — Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Service francophone des Métiers et des Qualifications (afgekort SFMQ)**

Gelet op de artikelen 1, 39, 127, 128, 134 en 138 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op artikel 92*bis*, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 betreffende de overheveling van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet II van de Waalse Gewestraad van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de wil van het Waalse Marshall-Plan 4.0 om het menselijk kapitaal te bevorderen en om een opleidings- en oriëntatiebeleid te steunen met het oog op de versterking van de tewerkstellingsmogelijkheden, in samenwerking met de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de wil van de Franse Gemeenschapscommissie om voorrang te geven aan de ontwikkeling van opleidingsprofielen, in samenhang met het gekruist beleid tewerkstelling-opleiding;

Gelet op de aanbeveling van het Europees Parlement en van de Raad van 23 april 2008 tot vaststelling van een Europees kwalificatiekader voor een leven lang leren;

Gelet op de aanbeveling van het Europees Parlement en van de Raad van 18 april 2009 betreffende de invoering van het Europees systeem van studiepuntenoverdracht voor beroepsonderwijs en -opleiding (ECVET);

Gelet op de aanbeveling van het Europees Parlement en van de Raad van 18 april 2009 betreffende tot vaststelling van een Europees referentiekader voor kwaliteitsborging in beroepsonderwijs en -opleiding (CERAQ-EQAVET);

Gelet op het samenwerkingsakkoord, gesloten op 20 maart 2014 tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs - Vorming - Arbeidsmarkt;

Gelet op het samenwerkingsakkoord gesloten op 26 februari 2015 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de vaststelling en het beheer van een Franstalig kwalificatiekader voor een levenslange opvoeding en vorming, afgekort « C.F.C. »;

Gelet op de noodzaak om de banden te versterken tussen de wereld van de arbeid en de professionals van de Vorming en het Kwalificerend Onderwijs;

Overwegende dat het beroep de referentie moet blijven om de leerling en de cursist een zo volledig mogelijk kwalificerend studie- en opleidingsprogramma te bieden;

Gelet op de wil om het Kwalificerend Onderwijs, de Beroepsopleiding en het Consortium validatie vaardigheden met een gezamenlijke taal en gezamenlijke referenties uit te rusten;

Overwegende dat het fundamenteel is het levenslang leren voor de burger te vergemakkelijken door een grotere leesbaarheid en samenhang in het opleidingsparkoers te garanderen, zowel in Franstalig België als in Europa;



Overwegende dat de actoren uit het Kwalificerend Onderwijs, de Beroepsopleiding en het Consortium Validatie Vaardigheden het in rekening nemen van de verworvenheden van de cursist zullen kunnen garanderen en hem de mogelijkheid kunnen bieden zijn opleidingsparkoers zonder onderbreking voort te zetten, zowel in België als in Europa;

Overwegende dat die gezamenlijke referenties het de actoren uit het Kwalificerend Onderwijs, de Beroepsopleiding en het Consortium Validatie Vaardigheden mogelijk zullen maken onderwijsprogramma's te ontwikkelen, evenals aan hun opdrachten, structuren en eigen middelen aangepaste referentiesystemen voor de validatie van vaardigheden; dat die gezamenlijke referenties ook tot de ontwikkeling van een geharmoniseerd systeem in alle Gewesten en Gemeenschappen zullen bijdragen;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van haar Minister-President, de heer Rudy Demotte, in de persoon van haar Vice-Presidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Jong Kind, Mevr. Joëlle Milquet, en in de persoon van haar Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Mevr. Isabelle Simonis,

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van haar Minister-President, de heer Paul Magnette, en in de persoon van haar Minister van Tewerkstelling en Vorming, Mevr. Eliane Tillieux,

en

de Franse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door haar College in de persoon van haar President, mevrouw Fadila Laanan en in de persoon van de Minister belast met Beroepsopleiding, de heer Didier Gosuin;

Hieronder deelgenoten in het akkoord genoemd, zijn overeengekomen het samenwerkingsakkoord van 27 maart 2009 betreffende de oprichting van de "Service francophone des Métiers et des Qualifications" op te heffen en te vervangen door een nieuw samenwerkingsakkoord, luidend als volgt :

#### HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijving en toepassingsgebied*

**Artikel 1.** De actoren uit het Kwalificerend Onderwijs, de Beroepsopleiding en het Consortium Validatie Vaardigheden gebruiken een gemeenschappelijke taal waarvan de fundamentele begrippen die hun activiteiten bepalen, als volgt worden omschreven :

1° "Kwalificerend onderwijs": gewoon secundair onderwijs, gespecialiseerd onderwijs van vormen 3 en 4, secundair onderwijs van sociale bevordering;

2° « beroep » : samenhangend geheel van beroepsactiviteiten, uitgevoerd door een persoon in het kader van een productieproces;

3° "Cluster van beroepen": gestructureerde opsomming van de reeks beroepen die in verhouding staat tot éénzelfde type productie en diensten aan de hand waarvan het bereik van een beroep nader bepaald wordt ten opzichte van verwante beroepen, aan de hand waarvan hun raakvlakken omschreven worden, waarmee ze in de cluster hiërarchisch worden opgesteld in functie van verschillende criteria (relatieve zelfstandigheid, complexiteit van de activiteiten en contexten, intersectorale aspecten...), aan de hand waarvan een zone van beroepsmobiliteit afgebakend wordt en op opleidingstrajecten geanticipeerd wordt; in de cluster wordt ook de stengel aangegeven waarmee het beroep vastgeklonken is aan het Operationeel Repertorium van Beroepen en Functies (ROME V3), gemeenschappelijk repertorium met de andere regio's van België, Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg);

4° "Vak-referentielijst": het document waarin het beroep in termen van verwachte producties, opdrachten en diensten, omschreven wordt, waarin de aansluiting op verwante beroepen op vlak van verantwoordelijkheid en specialisatie opgelijst zijn; de benaming van het beroep en de synonieme betekenisdragers, evenals de vertaling van de benaming van het beoogde beroep in het Nederlands, het Duits en het Engels;

5° « referentielijst van de vaardigheden » : het document dat de sleutelactiviteiten van het beoogde beroep en de daaraan verbonden beroepsvaardigheden oplijst;

6° "Vakprofiel": het document waarin gezamenlijk worden opgenomen:

a) de cluster van beroepen waarin het beoogde beroep ingebed is;

b) de vak-referentielijst;

c) de referentielijst van de vaardigheden;

7° "Vormingsprofiel": het document dat de eenheden van leerresultaten gepaard met de vak-sleutelactiviteiten omschrijft, dat eveneens is samengesteld uit een evaluatieprofiel en een uitrustingsprofiel; dit vormingsprofiel verwijst ook naar een vertaling van de benaming van het beoogde beroep in het Nederlands, het Duits en het Engels;

8° "Leerresultaten": de uiteenzetting van hetgeen de cursist weet, begrijpt en in staat is te realiseren aan het einde van een leerproces;

9° "Eenheid leerresultaat": het samenhangend geheel van leerresultaten dat geëvalueerd of gevalideerd kan worden;

10° "Sleutelactiviteiten": de noodzakelijke activiteiten voor het vervullen van de opdrachten die de werknemer in het kader van zijn vak worden toevertrouwd (ze beantwoorden over het algemeen aan de diensten die van de werknemer verwacht worden);

11° "Evaluatieprofiel": het profiel dat voor elke leereenheid een evaluatiekader bepaalt waarbij de elementen verstrekt worden, nodig voor de opstelling van proeven (evaluatiesituatie, taken, uitvoeringsvoorwaarden...) en evaluatieoosters (criteria, globaliserende indicatoren, slaagvoorwaarden); dat kader bepaalt dus voor elke leereenheid de gemeenschappelijke kenmerken voor de proeven uitgewerkt door de verschillende operatoren uit het onderwijs, het opleidings- en het valideringswezen;

12° "Uitrustingsprofiel" : het profiel dat de uitrusting en de infrastructuur bepaalt die voldoende zijn voor de uitvoering van het opleidingsprofiel in een opleidings- en onderwijsprespectief. De uitrusting kan ofwel op school ofwel in het opleidingscentrum of bij een partner geplaats worden, en meer bepaald, in een kenniscentrum, een referentiecentrum of in een centrum voor geavanceerde technologieën, een bedrijf;

13° « Bevoegde overheid » : de overheden die certificeringen uitreiken voor erkende en gevalideerde opleidingen door overheden, namelijk de openbare onderwijsinstellingen, de gesubsidieerde onderwijsinstellingen die opdrachten van openbaar nut vervullen, de openbare instellingen en organismen belast met de beroepsopleiding en de validering van competenties en de Regering van de Franse Gemeenschap voor wat betreft de certificeringen die opleidingen bekronen in sportberoepen, georganiseerd overeenkomstig het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap;

14° « Kwalificatie » : formeel resultaat van een evaluatie- en validatieproces dat verkregen wordt wanneer een bevoegde overheid vaststelt dat een individu na afloop van een onderrichtings-, opleidingsproces of proces van bekrachtiging van de vaardigheden de leerresultaten, overeenstemmend met een gegeven norm, bezit;

15° "Onderwijskwalificatie": kwalificatie gevormd door een samenhangend en significant geheel van leerresultaten met het oog op de persoonlijke ontwikkeling, de voortzetting van de studies of de opleiding, de toegang tot een beroepsleven;

16° « beroepskwalificatie »: kwalificatie gevormd door een samenhangend en significant geheel van leerresultaten met het oog op de voortzetting van de opleiding, de inschakeling of het behoud op de arbeidsmarkt of de beroepsspecialisatie; de beroepskwalificatie kan in voorkomend geval de voortzetting of de hervatting van studies mogelijk maken mits de bekrachtiging, door het onderwijs, van de in de beroepsopleiding gekwalificeerde competenties;

17° « Certificaat-supplement van het certificaat Europass »: het document dat uitgereikt wordt aan de houders van een onderwijs- of beroepsopleidingskwalificatie met het oog op de aanvulling van de informatie die vermeld staat in het officiële certificaat en op een makkelijker begrijpen ervan, in het bijzonder voor werkgevers of organisaties gelegen in het buitenland; dit document wordt verstrekt door de overheden die het oorspronkelijk onderwijs- of beroepsopleidingscertificaat om de waarachtigheid van het oorspronkelijk document te waarborgen;

18° « Kwalificatieprofiel »: het referentiedocument dat het verband legt tussen enerzijds een gegroepede basisoptie of een opleiding van het kwalificerend onderwijs of een beroepsopleiding of een referentiedocument voor de validering van de competenties en anderzijds één of meerdere opleidingsprofielen uitgewerkt door SFMQ en behoorlijk goedgekeurd door de Regeringen en het College;

19° « Franstalig kwalificatiekader (Franse afkorting « CFC »): kader opgericht overeenkomstig het Samenwerkingsakkoord van 26 februari 2015, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, hiernavolgend « CFC-samenwerkingsakkoord » genoemd;

20° "ARES": de Academie Onderzoek en Hoger Onderwijs, zoals bepaald in artikel 20 van het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies.

#### HOOFDSTUK II. — *"Le Service francophone des Métiers et des Qualifications"*

**Art. 2.** § 1. De Regeringen en het College richten een "Service francophone des Métiers et des Qualifications" op, belast met het organiseren van de Vakprofielen en de Vormingsprofielen, hierna "SFMQ" genoemd.

Door de gelijktijdige aanneming van besluiten met een identieke inhoud wordt door de Regeringen en het College het kader vastgesteld, nodig voor de werking van de dienst en de productie van het aantal gewenste vormingsprofielen en het aantal personen dat elke akkoordsluitende partij ter beschikking stelt.

Om het kader aan te vullen, kan een beroep worden gedaan op aanvullende financieringen, met inbegrip van de ESF-fondsen.

§ 2. De leden van de Dienst kunnen:

1° gedetacheerde personeelsleden zijn van de Diensten van de Regeringen en het College, evenals van de openbare instellingen van het Waalse Gewest of van de Franse Gemeenschapscommissie;

2° personeelsleden zijn aan wie om redenen van een opdracht een verlof wordt toegekend, overeenkomstig het decreet van 24 juni 1996 houdende regeling van de opdrachten, verlopen wegens opdracht en terbeschikkingstelling wegens opdracht in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs;

3° personeelsleden zijn die aangeworven zijn onder een arbeidscontract.

§ 3. Onverminderd artikel 23 worden de leden van de Dienst aangeworven op voordracht van een selectiecomité, voorgezeten door de directie van de dienst na een oproep tot de kandidaten en op grond van een functieprofiel dat overeenstemt met de in te vullen betrekking, vastgesteld door de directie en goedgekeurd door de "Chambre d'Agrément et de Concertation", bedoeld in hoofdstuk V.

De samenstelling van het selectiecomité wordt bepaald door de « Chambre d'Agrément et de Concertation ». Ze telt minstens twee vertegenwoordigers uit het onderwijs en twee vertegenwoordigers uit de beroepsopleiding.

Op grond van de voorstellen van het Selectiecomité bedoeld in lid 1

1° worden de opdrachthouders uit het onderwijs aangewezen door de Minister bevoegd voor het secundair leerplichtonderwijs; laatstgenoemde waakt erover, het evenwicht per karakter te waarborgen;

2° worden de vertegenwoordigers uit de beroepsopleiding aangewezen door de Ministers bevoegd voor de beroepsopleiding overeenkomstig de bepalingen die hun statuten regelen.

**Art. 3.** De Dienst zal de vorm aannemen van een administratieve Dienst met afzonderlijk boekhoudkundig beheer zoals bedoeld bij titel X van het decreet van 20 december 2011 houdende organisatie van de begroting en de boekhouding van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, met de mogelijkheid van ontvangsten afkomstig van een ander machtsniveau. De zetel ervan wordt vastgelegd door de Regeringen en het College.

**Art. 4.** De Dienst bestaat uit drie vaste kamers: één "Chambre des Métiers", één "Chambre Enseignement-Formation", één "Chambre de Concertation et d'Agrément", en een uitvoerende cel.

#### HOOFDSTUK III. — *De "Chambre des Métiers"*

**Art. 5.** Er wordt een "Chambre des Métiers du Service francophone des Métiers et des Qualifications" opgericht, hierna de "Chambre des Métiers" (afgekort CHaM) genoemd.

##### *Afdeling 1. — Opdrachten en samenstelling van de "Chambre des Métiers"*

**Art. 6.** De "Chambre des Métiers" is samengesteld uit:

1° acht vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

2° acht vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

3° één vertegenwoordiger van de Waalse openbare dienst voor tewerkstelling, voorgedragen door FOREm.

Daarnaast kan Actiris voorstellen dat één van zijn vertegenwoordigers lid van de Kamer is.

Voor elk gewoon lid wordt één plaatsvervanger aangewezen, die enkel zetelt in afwezigheid van een gewoon lid van de delegatie waarvan hij afkomstig is.

Alle leden hebben stemrecht.

De vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers en van de werkgevers bedoeld in 1° en 2° worden door de Regeringen en het College benoemd op de voordracht van hun organisaties. Onder deze vertegenwoordigers zijn minstens twee vertegenwoordigers afkomstig uit de Brusselse representatieve organisaties van de werknemers en zijn minstens twee vertegenwoordigers afkomstig uit de Brusselse representatieve organisaties van de werkgevers.

De vertegenwoordigers van de openbare diensten voor tewerkstelling bedoeld in lid 1, 3°, en lid 2 worden benoemd door de Regeringen en het College.

**Art. 7.** De "Chambre des Métiers" is belast met het opmaken en het actualiseren van de vakprofielen en de boomstructuur van de beroepen.

De opdrachten van de "Chambre des Métiers" zijn :

1° de lijst van de beroepen vastleggen die het voorwerp uit zal maken van de werkzaamheden van de « Chambre Enseignement - Formation » op grond van :

- a) aanbevelingen van des Minister belast met Vorming, Onderwijs en Tewerkstelling;
- b) aanbevelingen van de vertegenwoordigers van de beroepssectoren;
- c) voorstellen van de Openbare tewerkstellingsdiensten;
- d) voorstellen van de "Chambre Enseignement-Formation".

Er wordt prioritaire aandacht besteed aan de aanbevelingen van de Ministers bedoeld onder a).

Deze aanbevelingen en voorstellen houden rekening met : de arbeidsmarkttoestand, de gewestelijke plannen, de gemeenschappelijke thema's omschreven door de regio-instanties Kwalificerend Onderwijs - Vorming - Tewerkstelling, de zgn. Opkomende beroepen en, in voorkomend geval, het volume van de personen betrokken bij de georganiseerde vormingen; die aanbevelingen en voorstellen worden uiterlijk op 30 juni van het jaar waarin de beleidsnota bedoeld in artikel 17, 3°, opgesteld wordt, medegedeeld.

De « Chambre des Métiers » kan te allen tijde de lijst van de beroepen aanpassen om in te spelen op vragen en noden die op het ogenblik van de aanneming van de lijst nog niet gekend waren;

2° vakprofielen actualiseren en opmaken met inachtneming van het door de "Chambre de Concertation et d'Agrément" goedgekeurd methodologisch kader;

3° het overzicht bewaren over de wettelijke en regelgevende bepalingen inzake toegang tot het beroep en er de Regeringen en het College over inlichten;

4° bij de « Chambre de Concertation et d'Agrément » verslag uitbrengen over de geschiktheid om in een boomstructuur van beroepen die de SFMQ uitgewerkt heeft of zal uitwerken, een beroep dat het voorwerp uitmaakt van een vak-referentielijst opgesteld door een onderwijs- of opleidingsverstrekker in te voeren overeenkomstig artikel 15, § 2, lid 2, van het samenwerkingsakkoord « CFC ».

#### Afdeling 2. — Het voorzitterschap van de "Chambre des Métiers"

**Art. 8.** De "Chambre des Métiers" wijst, onder haar leden, een Voorzitter en een Ondervoorzitter aan. Het voorzitterschap wordt beurtelings verzekerd door een vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties, de eerste helft van het mandaat, en door een vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, de tweede helft van het mandaat. Het mandaat van de Voorzitter en van de Ondervoorzitter duurt vijf jaar.

**Art. 9.** Naast het voorzitterschap zijn de Voorzitter en de Ondervoorzitter belast, in overleg met de leiding van de Dienst, met het aanduiden van de vertegenwoordigers van de sector(en), op voorstel van de organisaties, die betrokken zijn bij de uitwerking van het vakprofiel.

#### HOOFDSTUK IV. — De « Chambre Enseignement-Formation »

**Art. 10.** Er wordt een "Chambre Enseignement-Formation du Service francophone des Métiers et des Qualifications" opgericht, hierna de "Chambre Enseignement-Formation" genoemd (afgekort ChaEF).

#### Afdeling 1. — Opdrachten en samenstelling van de "Chambre Enseignement-Formation"

**Art. 11.** De "Chambre Enseignement-Formation" is samengesteld uit:

1° vier vertegenwoordigers van de inrichtende machten op voorstel van de Algemene Overlegraad van het gewoon secundair onderwijs (twee per karakter);

2° één vertegenwoordiger van het algemeen onderwijsbestuur;

3° één vertegenwoordiger van de Stuurcommissie;

4° drie vertegenwoordigers van de Algemene Raad van het Onderwijs van sociale promotie, waaronder één vertegenwoordiger van de het vrije niet-confessionele onderwijs;

5° twee vertegenwoordigers van de Algemene Raad van het gespecialiseerd onderwijs (één per karakter);

6° twee vertegenwoordigers van het "I.F.A.P.M.E.";

7° één vertegenwoordiger van de S.F.P.M.E.;

8° twee vertegenwoordigers van FOREm, vertegenwoordigd door zijn Algemene Directie Vorming;

9° één vertegenwoordiger van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", hierna "Bruxelles Formation" genoemd;

10° één vertegenwoordiger van de sector van de prekwalficatie, vertegenwoordigd door de "Interfédération des entreprises de formation par le travail et des organismes d'insertion socioprofessionnelle";

11° een vertegenwoordiger van de instellingen voor sociaal-professionele inschakeling, erkend door de Franse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de Brusselse federatie voor instellingen voor sociaal-professionele inschakeling.

Voor elk gewoon lid wordt één plaatsvervanger aangewezen, die enkel zetelt in afwezigheid van een gewoon lid van de delegatie waarvan hij afkomstig is.

De in 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> tot 11<sup>o</sup> bedoelde leden zijn stemgerechtigd; de in 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> bedoelde leden hebben raadgevende stem. Deze leden, evenals hun plaatsvervangers, worden gezamenlijk benoemd door de Regeringen, op voorstel van hun instanties. Elke van die instanties kan, op eigen initiatief, de partijen in het akkoord de vervanging voorstellen van een lid dat zij oorspronkelijk heeft voorgesteld. Dit lid wordt hiervan behoorlijk op de hoogte gebracht.

De opdrachten van de "Chambre Enseignement-Formation" zijn:

1<sup>o</sup> vormingsprofielen actualiseren en opmaken met inachtneming van het door de "Chambre de Concertation et d'Agrément" goedgekeurd methodologisch kader;

2<sup>o</sup> bij de « Chambre d'Agrément et de Concertation », op grond van de analyse van de uitvoerende cel, advies uitbrengen over de positionering in het Franstalig kwalificatiekader verbonden aan de vormingsprofielen van SFMQ;

3<sup>o</sup> de "Chambre des Métiers" een lijst van beroepen voorstellen die het voorwerp van haar werkzaamheden zouden kunnen zijn.

#### *Afdeling 2. — Het Voorzitterschap en het Ondervoorzitterschap van de "Chambre Enseignement-Formation"*

**Art. 12.** De "Chambre Enseignement - Formation" duidt, onder haar leden, een Voorzitter en een Ondervoorzitter aan. Het Voorzitterschap en het Ondervoorzitterschap worden beurtelings verzekerd door een vertegenwoordiger van het Onderwijs bedoeld in de punten 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup> van artikel 11, de eerste helft van het mandaat, en door een vertegenwoordiger van de Beroepsvorming bedoeld in de punten 6<sup>o</sup> tot 9<sup>o</sup> van artikel 11, de tweede helft van het mandaat. Het mandaat van de Voorzitter en van de Ondervoorzitter duurt vijf jaar.

**Art. 13.** Naast de aan het voorzitterschap verbonden opdrachten, wijzen de Voorzitter en de Ondervoorzitter belast, in overleg met de directie van de Dienst, de vertegenwoordigers aan van het Kwalificerend Onderwijs en de Vorming die betrokken zijn bij de uitwerking van het vakprofiel, op de voordracht van de organisaties.

#### *HOOFDSTUK V. — De "Chambre de Concertation et d'Agrément"*

**Art. 14.** Er wordt een "Chambre de Concertation et d'Agrément du Service francophone des Métiers et des Qualifications" opgericht, hierna de "Chambre de Concertation et d'Agrément" (afgekort ChaCA) genoemd.

#### *Afdeling 1. — De "Chambre de Concertation et d'Agrément"*

**Art. 15.** De "Chambre de Concertation et d'Agrément" is een overleg- en evocatieplaats waar het geheel van de in de voorziening betrokken actoren samenkomen om de opdrachten van de voorziening te organiseren, om de doeltreffendheid ervan te verzekeren en om de erkenningen te nemen die zich opdringen.

**Art. 16.** De "Chambre de Concertation et d'Agrément" is samengesteld uit:

1<sup>o</sup> de Voorzitter en de Ondervoorzitter van de "Chambre des métiers";

2<sup>o</sup> de Voorzitter en de Ondervoorzitter van de "Chambre Enseignement-Formation";

3<sup>o</sup> de directie van de Dienst;

4<sup>o</sup> de Directeur van de uitvoerende cel van het Consortium Validatie Vaardigheden;

5<sup>o</sup> een vertegenwoordiger van elke partij in het akkoord.

Bij het onderzoeken van de vakprofielen en de vormingsprofielen kan de "Chambre de Concertation et d'Agrément" een beroep doen op de expertise van de methodologist die de commissie heeft begeleid, belast met het uitwerken van die profielen. De in onderhavig artikel, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, aangeduide leden hebben stemrecht.

De in onderhavig artikel 3<sup>o</sup> tot 5<sup>o</sup>, aangeduide leden hebben raadgevende stem.

**Art. 17.** De opdrachten van de "Chambre de Concertation et d'Agrément" zijn:

1<sup>o</sup> de operationele definities preciseren die nodig zijn voor de coherente werking van de Dienst en zijn onderdelen;

2<sup>o</sup> het huishoudelijk reglement van de Dienst evalueren en valideren en het overmaken aan de akkoordsluitende partijen die het goedkeuren;

3<sup>o</sup> de strategische oriëntatienota doen opstellen door de uitvoerende cel op basis van de aanbevelingen van de Regeringen en het College, bedoeld in artikel 7, die uiterlijk op 30 juni van het lopend jaar worden medegedeeld, van de voorstellen van de openbare tewerkstellingsdiensten, van de sectorale vertegenwoordigers (Chambre des métiers), van het Kwalificerend Onderwijs en de Vorming (Chambre Enseignement-Formation).

De beleidsnota geeft o.a. een nadere omschrijving van de algemene en operationele doelstellingen, omschrijft de doelstellingen inzake productie van profielen, analyse van de resultaten die bereikt zijn ten opzichte van de taken vooropgezet door de voorgaande beleidsnota vanaf resultaat- en financieringsindicatoren;

4<sup>o</sup> de beleidsnota van de uitvoerende cel goedkeuren en ter goedkeuring voorleggen aan de akkoordsluitende partijen, uiterlijk op 30 september van het jaar waarin deze nota opgesteld werd;

5<sup>o</sup> de door de Regeringen goedgekeurde strategische oriëntatienota uiterlijk op 15 oktober van het lopend jaar aan de uitvoerende cel overmaken die belast is met de uitvoering ervan;

6<sup>o</sup> de methodologie voor de uitwerking van de vakprofielen, de vormingsprofielen en de erkenningsmethodologie evalueren en valideren en ze vervolgens aan de partijen in het akkoord overmaken die ze goedkeuren;

7° kwaliteitsbewakingsprocedures voor de Dienst invoeren : evaluatie van de personeelsleden, van de methodologie, van de producten, van de werking, van de productietermijnen;

8° het tweejaarlijks verslag van de SFMQ evalueren en valideren en het, uiterlijk op 15 april, overmaken aan de akkoordsluitende partijen, die het goedkeuren;

9° de overeenstemming van de vakprofielen met de vormingsprofielen erkennen op basis van het advies van de "Chambre des métiers" en ze overmaken aan de akkoordsluitende partijen, die ze goedkeuren;

10° a) de procedure vastleggen voor het uitbrengen van de conformiteitsadviezen bedoeld in punt b) hieronder en de conformiteitscriteria omschrijven, na overleg met de « Chambre des Métiers » en de « Chambre Enseignement - Formation »;

b) op grond van de analyse uitgevoerd door de uitvoerende cel binnen een maximumtermijn van drie maanden te rekenen van de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 30 een conformiteitsadvies uitbrengen voor het aannemen van een vormingsprofiel of een referentielijst voor de validering van vaardigheden door de onderwijs-, vormings- of valideringsverstrekkers op grond van de overeenstemming van de certificeringsprofielen voorgelegd door genoemde operatoren, evenals op grond van het certificaat-supplement van het Europass-certificaat;

11° jaarlijks de Regeringen en het college tegen uiterlijk 15 juni een staat van de producties van SFMQ het volgende voorleggen;

a) de overzichtslijst van de vormingsprofielen, goedgekeurd door de Regeringen en het College sinds de oprichting van SFMQ;

b) de lijst van de vormingsprofielen die nog niet de Regeringen en het College zijn goedgekeurd waarvan de « Chambre de concertation et d'agrément » de overeenstemming met de beroepsprofielen heeft erkend;

c) de lijst van de in uitvoering zijnde vormingsprofielen die aan de partijen overgemaakt zullen kunnen worden voor goedkeuring in het eerstvolgende jaar;

d) de lijst van de in ontwerp zijnde vormingsprofielen die in het eerstvolgende jaar nog niet klaar zullen zijn;

e) de lijst van de afgewerkte, in uitvoering of in ontwerp zijnde beroepsprofielen;

12° na overleg met de « Chambre Enseignement - Formation » overeenkomstig artikel 6 van het samenwerkingsakkoord « CFC » de gewone en plaatsvervangende vertegenwoordigers van SFMQ voordragen voor het Directiecomité van de stuur- en positioneringsinstantie CFC;

13° met inachtneming van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord van 26 februari 2015 betreffende de oprichting en het beheer van een « Cadre francophone des certifications » (Franstalig kwalificatiekader, Franse afkorting C.F.C.) en op grond van de analyse van de uitvoerende cel en van het advies van de « Chambre Enseignement - Formation », een niveau van positionering voorleggen voor de certificaties die aan een nieuw vormingsprofiel, opgesteld door de Dienst, verbonden zullen worden;

14° het volgende uitbrengen :

a) op grond van werkzaamheden van de uitvoerende cel, een advies over de positionering van de certificeringen op niveau 5 voorgesteld door ARES overeenkomstig artikel 15, § 1, lid 3, van het samenwerkingsakkoord "CFC";

b) op grond van het advies voorgelegd door de "Chambre des Métiers" bedoeld in hoofdstuk III, een advies over de geschiktheid om in een boomstructuur van beroepen die de SFMQ uitgewerkt heeft of zal uitwerken, een beroep dat het voorwerp uitmaakt van een vak-referentielijst opgesteld door een onderwijs- of opleidingsverstrekker in te voeren overeenkomstig artikel 15, § 2, lid 2, van het samenwerkingsakkoord « CFC »;

c) op grond van werkzaamheden van de uitvoerende cel, een advies over de positionering van de certificeringen die niet aanleunen bij een vormingsprofiel opgesteld door SFMQ overeenkomstig artikel 15, § 2, lid 4, van het samenwerkingsakkoord "CFC";

15° in voorkomend geval, in beroep uitsprake doen overeenkomstig artikel 16 van het samenwerkingsakkoord « CFC ».

*Afdeling 2. — Het Voorzitterschap en het Ondervoorzitterschap van de "Chambre de Concertation et d'agrément"*

**Art. 18.** Het Voorzitterschap van de "Chambre de Concertation et d'agrément" wordt beurtelings verzekerd door de Voorzitter van de "Chambre des métiers" en door de Voorzitter van de "Chambre Enseignement-Formation". Het mandaat duurt een jaar.

Het ondervoorzitterschap wordt waargenomen door de voorzitter van de « Chambre » die het voorzitterschap van de « Chambre de Concertation et d'agrément » niet voorzit.

#### HOOFDSTUK VI. — *De uitvoerende cel*

**Art. 19.** Er wordt een uitvoerende cel van de "Service francophone des Métiers et des Qualifications" opgericht, hierna de "uitvoerende cel" genoemd.

*Afdeling 1. — Opdrachten en samenstelling van de uitvoerende cel*

**Art. 20.** De uitvoerende cel is de coördinatieplaats van de vak- en de vormingsprofielen. De uitvoerende cel is ook een orgaan dat voor aansluiting zorgt met andere regelingen van het kwalificerend onderwijs, van de beroepsvorming en van het Consortium voor de validering van de vaardigheden.

De uitvoerende cel is belast met de goede werking van de Dienst. Zij beschikt over het nodige personeel.

**Art. 21.** De uitvoerende cel bestaat uit:

1° de directie van de Dienst;

2° de methodologisch deskundigen;

3° de leden belast met het secretariaat van de commissies bedoeld in afdeling 3;

2° de administratieve assistent;

3° het personeelslid belast met de boekhouding.

**Art. 22.** De opdrachten van de uitvoerende cel zijn de volgende:

1° het secretariaat waarnemen van de "Chambre des Métiers", de "Chambre Enseignement-Formation" en van de "Chambre de Concertation et d'Agrément";

2° het huishoudelijk reglement opstellen en dit ter goedkeuring voorleggen aan de "Chambre de Concertation et d'Agrément". Dit huishoudelijk reglement moet met name voorzien in:

a) de regels betreffende het bijeenroepen van de "Chambre des Métiers", de "Chambre Enseignement-Formation" en de "Chambre de Concertation et d'Agrément", evenals de termijn voor het overmaken van de documenten;

b) de regels betreffende de inschrijving van de agendapunten van de werkzaamheden van elke kamer;

c) de regels betreffende de beurtwisseling van de functies van Voorzitter en van Ondervoorzitter van de "Chambre des Métiers", van de "Chambre Enseignement-Formation" en van de "Chambre de Concertation et d'Agrément" evenals de regels bij afwezigheid of verhindering van de Voorzitter of de Ondervoorzitter;

d) de quorum-regels om de goede werking van de drie vaste kamers van de SFMQ te verzekeren evenals de stemmodaliteiten;

e) de samenwerkingsregels met het oog op de informatie en harmonisering met de openbare instellingen voor Onderwijs, Vorming, Validatie van de vaardigheden en Sturing van de Beurtwisseling;

3° de beleidsnota van de SFMQ ten uitvoer brengen, waarin het jaarlijks programma en de in cijfers vertaalde doelstellingen omschreven zijn en die ter goedkeuring voorleggen aan de "Chambre de Concertation et d'Agrément";

4° om de twee jaar een activiteitenverslag van SFMQ en de lijsten bedoeld in artikel 17, 11°, voorleggen en ze ter goedkeuring voorleggen aan de « Chambre de Concertation et d'Agrément »;

5° de algemene beheersopdracht van de SFMQ verzekeren;

6° de algemene opdracht van organisatie van de werkzaamheden van de "Chambres Métiers, Enseignement-Formation et de Concertation et d'Agrément" verzekeren, evenals van de Commissies van de vak-referentielijsten en van de Commissies van de vormings-referentielijsten door de informatie-uitwisseling tussen de verscheidene instanties te bevorderen;

7° de werkzaamheden van andere werkgroepen die nuttig geacht worden of bij SFMQ aangevraagd worden door één van de « Chambres » of door een van de Regeringen of het College;

8° na overleg met de "Chambre des Métiers" en de "Chambre Enseignement-Formation" de methodologie bepalen voor het uitwerken van de vakprofielen, van de opleidingsprofielen evenals van hun erkenning en die ter goedkeuring voorleggen aan de "Chambre de Concertation et d'Agrément";

9° de naleving van het vakprofiel garanderen in zijn omhuizing tot vormingsprofiel;

10° het vakprofiel, en bijgevolg het vormingsprofiel laten actualiseren in functie van de behoeften;

11° de aansluiting waarborgen van de vakprofielen op de vormingsprofielen uitgewerkt door SFMQ en op de werkzaamheden van het Consortium voor de validering van de competenties, met in begrip van de modaliteiten voor de evaluatie en de validering van de leerresultaten;

12° het conformiteitsadvies bedoeld in artikel 17, 10°, voorbereiden;

13° ten behoeve van de « Chambre de Concertation et d'Agrément » een voorstel bewerken voor de positionering in het Franstalig kwalificatiekader voor de kwalificaties die verband houden met een nieuw vormingsprofiel;

14° bij de sturings- en positioneringsinstantie CFC bedoeld in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord « CFC » als het voorstel bedoeld in artikel 17, 12°, aangenomen is door de « Chambre de Concertation et d'Agrément » de aanvragen voor de positionering van de kwalificaties die aanleunen bij een vormingsprofiel van SFMQ indienen;

15° de adviesaanvragen bedoeld in artikel 17, 14°, a) en c), behandelen ten behoeve van de "Chambre de Concertation et d'Agrément";

16° de opdrachten inzake representatie en promotie van onderhavig akkoord verzekeren.

Het huishoudelijk reglement van de Dienst, de beleidsnota van de Dienst, het tweejaarlijks verslag van de Dienst, de lijsten bedoeld in artikel 17, 11°, de methodologie voor de uitwerking van de vakprofielen en van de vormingsprofielen evenals hun erkenning, de vakprofielen en de vormingsprofielen zullen, de procedure en de conformiteitscriteria bedoeld in artikel 17, 10°, a) voor goedkeuring worden overgemaakt aan de akkoordsluitende partijen.

#### Afdeling 2. — De directie van de Dienst

**Art. 23.** De directie van de Dienst wordt door de Regeringen en het College gekozen voor een hernieuwbaar mandaat van vijf jaar op basis van een oproep tot kandidaten en van een door de contracterende partijen goedgekeurd functieprofiel.

**Art. 24.** De directie van de Dienst is verantwoordelijk tegenover de "Chambre de Concertation et d'Agrément" en tegenover de Regeringen en het College voor de handelingen van dagelijks beheer van de Dienst en voor de aan de uitvoerende cel toegewezen opdrachten zoals opgenomen in artikel 22.

**Art. 25.** De organisatie van de commissies bedoeld in afdeling 3, van de eventuele werkgroepen en van het secretariaat vallen onder het gezag van de directie van de Dienst.

#### Afdeling 3. — Commissies

**Art. 26.** § 1. Er worden commissies van twee types opgericht :

1° commissies voor vak-referentielijsten (« COREF »);

2° commissies voor vormingsprofielen (« COPROFOR »).

§ 2. De « COREF » -commissies stellen de beroepsprofielen op die ter goedkeuring worden voorgelegd aan de « Chambre des métiers ». Ze zijn met inachtneming van het huishoudelijk reglement samengesteld uit de vertegenwoordigers van de sector(en) bedoeld in artikel 9. Ze worden ondersteund door een commissiesecretaris en staan onder het toezicht van een methodologisch deskundige.

§ 3. De « COPROFOR » -commissies stellen de vormingsprofielen op, die ter goedkeuring worden voorgelegd aan de « Chambre Enseignement-Formation ». Ze zijn met inachtneming van het huishoudelijk reglement samengesteld uit de vertegenwoordigers van kwalificerend onderwijs en de vorming bedoeld in artikel 13. Ze worden ondersteund door een commissiesecretaris en staan onder het toezicht van een methodologisch deskundige.

§ 4. De directie van de Dienst zorgt voor de samenhang in de werkzaamheden van de verschillende commissies en regelt het goede verloop van de productie van de documenten in de verschillende « Chambres » en commissies.

*Afdeling 4. — Methodologisch deskundigen*

**Art. 27.** De methodologisch deskundigen worden door de directie aangewezen uit de leden van de Dienst onder verwijzing naar het omschreven specifiek functieprofiel.

**Art. 28.** De methodologisch deskundigen zijn verantwoordelijk voor de kwaliteit van de werkzaamheden in de commissies voor vak-referentielijsten en de commissies voor vormingsprofielen.

*HOOFDSTUK VII. — Het gebruik van de profielen*

**Art. 29.** Minstens één keer per jaar en hoe dan ook voor 1 oktober van elkaar worden door de Regeringen en het College bij samenvallende besluiten met identieke inhoud :

1° de vormingsprofielen uitgewerkt door de Dienst goedgekeurd;

2° de maximumtermijn voor de uitvoering door de operatoren van de goedgekeurde vormingsprofielen vastgesteld.

**Art. 30.** Om de samenhang tussen de vormingsprofielen en de kwalificatieprofielen bedoeld in artikel 1,18°, te garanderen, verzoeken de operatoren de SFMQ om het conformiteitsadvies bedoeld in artikel 17, 10°.

**Art. 31.** Na de termijn bedoeld in artikel 29, 2°, gebruiken de operatoren de benamingen van de beroepen die vastgesteld zijn in de vormingsprofielen opgesteld door SFMQ enkel voor opties, vormingen of kwalificaties waarvoor het conformiteitsadvies bedoeld in artikel 17, 10°, gekregen is.

**Art. 32.** De Regeringen en het College zijn gemachtigd om bij gezamenlijke en gelijktijdige besluiten één of meerdere gemeenschappelijke modellen van documenten vast te leggen waarmee de beheersing van de kennis, vaardigheden of competenties voor een beroep van één en/of meerdere en/of van alle leereenheden van een vormingsprofiel aangetoond of gecertificeerd worden.

*HOOFDSTUK VIII. — Financiering*

**Art. 33.** De jaarlijkse begroting van SFMQ wordt vastgesteld op grond van de beleidsnota goedgekeurd door de Regeringen en het College.

**Art. 34.** De Regeringen en het College leggen bij samenvallende besluiten met een identieke inhoud vast :

1° de globale begroting van SFMQ;

2° het aantal voltijds equivalenten nodig voor de werking van de dienst overeenkomstig het kader bedoeld in artikel 2, § 1, lid 2;

3° de bijdrage, financieel en/of in personeel en/of in lokalen en materiaal van elke partij;

4° de andere middelen nodig voor de werking van de dienst.

**Art. 35.** De Regeringen en het College beschikken over de mogelijkheid om « Chambre de concertation et d'agrément » te vragen advies uit te brengen of een projectgroep op te richten voor de beoordeling en de validering van een bijzondere regeling die niet opgenomen is in de opdrachten van SFMQ.

De aanvraag geeft de budgetaire impact over meerdere jaren in voorkomend geval nauwkeurig aan. Als de « Chambre » de aanvraag ontvankelijk en gegrond verklaart overeenkomstig de regels vastgelegd in het huishoudelijk reglement, worden alle kosten aangerekend aan de aanvraag indienende partij.

Brussel, 29 oktober 2015, opgemaakt in drie originele exemplaren.

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Opvoeding, Cultuur en Kind,

Mevr. J. MILQUET

De Minister van het onderwijs voor sociale promotie,

Mevr. I. SIMONIS,

Voor het Waalse Gewest,

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. E. TILLIEUX

Voor de Franse Gemeenschapscommissie:

De Voorzitster, Minister belast met het onderwijs,

Mevr. F. LAANAN,

De Minister van Beroepsvorming,

D. GOSUIN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Ruimtelijke Ordening

## Gemeente Kruibeke

*Onderzoek de commodo et incommodo*

Het College van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dar een openbaar onderzoek is ingesteld betreffende :

Aanvraag afschaffing voetweg nr. 21 te Kruibeke (Rupelmonde)

Het ontwerp met de daarbij horende stukken ligt ter inzage van het publiek op het gemeentehuis, technische dienst, elke werkdag van 9 uur tot 12 uur, eveneens maandag van 14 uur tot 17 uur en dinsdag van 16 uur tot 19 uur vanaf 4 januari 2016.

Het desbetreffende onderzoek zal in openbare vergadering van 5 februari 2016 worden gesloten.

Schriftelijke bezwaren of opmerkingen kunnen, uiterlijk tot 5 februari 2016, bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs worden bezorgd aan het gemeentebestuur, O.L.Vrouwplein 18-20, 9150 Kruibeke (technische dienst).

Te Kruibeke, 23 december 2015

(26559)

Assemblées générales  
et avis aux actionnairesAlgemene vergaderingen  
en berichten aan aandeelhouders

**U & I Learning, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 78, 9032 Gent (Wommelgem)**

BE 0460.563.918 RPR Gent, Afdeling Gent

*Aankondiging inschrijving kapitaalverhoging  
Uitoefening voorkeurrecht*

Uit het proces-verbaal opgemaakt door geassocieerd notaris Christophe Blindeman te Gent (NOTAS CVBA) blijkt dat de aandeelhouders van de naamloze vennootschap "U & I Learning" op 28 december 2015 hebben besloten het maatschappelijk kapitaal te verhogen door inbreng in geld, met eerbiediging van het voorkeurrecht, met maximaal € 183.333,70 om het te brengen van € 980.992,65 naar € 1.164.326,35, tegen een uitgifteprijs van € 500.001,00, waarvan € 316.667,30 als uitgiftepremie, door het creëren van 333.334 nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde van dezelfde aard en met dezelfde rechten als de bestaande aandelen.

De aandelen dienen in geld, tegen de totale uitgifteprijs van € 500.001,00, waarvan € 316.667,30 als uitgiftepremie, te worden onderschreven.

Overeenkomstig artikel 592 t.e.m. 599 van het Wetboek van Vennootschappen beschikt elke aandeelhouder over een voorkeurrecht, dat evenredig is met het aantal aandelen dat hij al bezit.

Er zijn thans in totaal 1.783.623 aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, uitgegeven.

De termijn binnen dewelke het voorkeurrecht moet worden uitgeoefend zal lopen gedurende 15 kalenderdagen vanaf de openstelling van de inschrijving, te weten van 13 januari 2016 tot en met 29 januari 2016. De inschrijvingsperiode zal lopen van 13 januari 2016 tot en met 12 februari 2016.

Op de 333.334 nieuwe kapitaal aandelen zal kunnen worden ingeschreven door overschrijving op de rekening met nummer BE14 0017 7403 1683 van de vennootschap bij de naamloze vennootschap "BNP Paribas Fortis".

Na het verstrijken van de termijn voor uitoefening van het voorkeurrecht, zal de raad van bestuur beslissen dat het geheel of gedeeltelijk niet gebruiken van het voorkeurrecht door de aandeelhouders, tot gevolg zal hebben dat het evenredig aandeel van de aandeelhouders die reeds van hun inschrijving gebruikgemaakt hebben, aangroeit.

De raad van bestuur en de commissaris.  
(26605)

Administrateurs  
Code civil - Loi du 17 mars 2013Bewindvoerders  
Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

## Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Par ordonnance du 25 novembre 2015, sur requête déposée au greffe le 16 octobre 2015, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Nicolas Bienvenu, né à Anderlecht le 17 décembre 1994, domicilié à 5575 Gedinne, rue de Charleville 71.

M. Damien Evrard, avocat, domicilié à 5561 Houyet, rue de Fraune 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

M. le notaire Denys Dumont, résidant à 5575 Gedinne, rue Gridlet 40, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

M. Nicolas Bienvenu, domicilié à 5575 Gedinne, rue de Charleville 71, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.



Mme Isabelle Parent, domiciliée à 5575 Gedinne, rue de Charleville 71, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) David Simon.  
(86674)

#### Justice de paix de Boussu

Suite à la requête déposée le 21 avril 2015, par ordonnance du 17 décembre 2015 (rép. 4229/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Marcel Alfred Ruelle, né à Quaregnon le 13 avril 1926, domicilié à 7387 Honnelles, Institut Provincial « Le Roseau Vert », place 2, et désignant Me Corinne Poncin, avocat à 7500 Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-France Pochez.  
(86675)

#### Justice de paix de Bruxelles I

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant M. Alphonse Mac-Baye, né à Kipushi le 18 avril 1951, résidant CHU Saint Pierre, site César de Paeppe, rue des Alexiens 11, à 1000 Bruxelles.

M. Bruno Putzeys, avocat, dont les bureaux sont sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 311, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.  
(86676)

#### Justice de paix de Bruxelles I

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protections des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. El Ouarrak, Fouad, né à Casablanca le 28 août 1957, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Terre-Neuve 138/396.

M. Bruno Putzeys, avocat dont les bureaux sont sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 311, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.  
(86677)

#### Justice de paix de Bruxelles III

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé une ordonnance en vue de rectifier une erreur matérielle concernant :

Gilson, Claudine Célestine Gustavine Ghislaine, née à Namur le 5 août 1938, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Sleenckx 60, résidant en l'établissement Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles.

« Disons que l'ordonnance rendue le 9 septembre 2015, connue sous le numéro de rôle 15B422 - rép. n° 2678/2015, doit être rectifiée et remplacée comme suit à la page deux et trois :

Gilson, Claudine Célestine Gustavine Ghislaine, née à Namur le 5 août 1938, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Sleenckx 60, résidant en l'établissement Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles. »

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.  
(86678)

#### Justice de paix de Bruxelles III

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé une ordonnance en vue de rectifier une erreur matérielle concernant :

M. Léon Schkoda, né à Toplita (Roumanie) le 29 avril 1933, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Sleenckx 60, et résidant Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles.

« Disons que l'ordonnance rendue le 9 septembre 2015, connue sous le rôle n° 15B424 - n° 2680/2015, doit être rectifiée et remplacée comme suit à la page deux et trois :

Monsieur Léon Schkoda, né à Toplita (Roumanie) le 29 avril 1933, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Sleenckx 60, et résidant Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.  
(86679)

#### Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 11 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Luce Adeline Bastin, née à Châtelaineu le 19 octobre 1925 (RN 25.10.19-064.58), domiciliée et résidant à 6060 Charleroi, chaussée de Châtelet 117/014.

Me Olivier Dandois, avocat, dont le cabinet est sis à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue d'Andrémont 16, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jacqueline Demarteau.  
(86680)

#### Justice de paix de Charleroi II

Par ordonnance du 15 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Marc Lucien Gilbert Suray, né à Düren (Rép. Féd. d'Allemagne) le 18 mars 1964, domicilié à 6000 Charleroi, rue Emile Tume-laire 96, Me Thierry Dessart, avocat à 6280 Gerpinnes, avenue Reine Astrid 58, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami.  
(86681)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 15 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Willy Meunier, né à Charleroi le 23 mai 1991, domicilié à 6590 Momignies, S.R.A. « Heureux Abri », rue Mahy 11, Me Thierry Dessart, avocat à 6280 Gerpinnes, avenue Reine Astrid 58, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami. (86682)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 15 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Gina Constant, née à Charleroi (D 1) le 31 juillet 1989, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Emile Tumelaire 96, Me Thierry Dessart, avocat à 6280 Gerpinnes, avenue Reine Astrid 58, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami. (86683)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 17 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Angèle Joséphine Blot, née à Elouges le 25 juillet 1923, domiciliée à 6001 Marcinelle, « La Tramontane », rue Cité de l'Enfance 45.

Mme Catherine Delepierre, domiciliée à 6200 Bouffloulx, rue Champ de Pechenne 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami. (86684)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 17 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Suzanne Firmine Jeanne Lien, née à Bouffloulx le 22 mars 1925, domiciliée à 6001 Marcinelle, home « Notre Foyer », rue Cambier Dupret 47, Mme Monique Edmonde Omérine Paule Wiame, domiciliée à 6280 Gerpinnes, rue du Sondage 38, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami. (86685)

**Justice de paix de Charleroi III**

Par ordonnance du 11 décembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Claude Joseph Victor Vincent, né à Charleroi le 7 mai 1935, domicilié à 6043 Ransart, rue du Puits IV 72, M. Christophe Vincent, employé, domicilié à 1080 Bruxelles, rue Sleutelplas 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Le greffier, (signé) Valérie Desart. (86686)

**Justice de paix de Ciney-Rochefort**

Par ordonnance du 9 décembre 2015, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Jeannine Marie Eliane Braibant, née à Uccle le 19 septembre 1946 (RN 46.09.19-384.75), domiciliée à 5590 Ciney, rue Tienne à la Justice 22, Mme Josiane Allard-Braibant, retraitée, domiciliée à 5621 Florennes, rue du Sommet 22, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole Wislet. (86687)

**Justice de paix de Philippeville-Couvin**

Par ordonnance du 15 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Serge Devise, né à Maurage le 1<sup>er</sup> mars 1956 (RN 56.03.01-121.76), domicilié à 5660 Couvin, rue Neuve 8/1.

Me Julien Delvallée, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Marcelle 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dusenne. (86688)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 16 décembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Plumet, domicilié à 7040 Quévy, home « Le P'tit Quévy », rue de Frameries (QLP) 37.

Me Olivier Bridoux, ayant son cabinet sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye. (86689)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 18 décembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine Dour a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Lido De Felicis, né à Boussu le 3 septembre 1963, domicilié à 7370 Dour, rue Decrucq 100, M. Bruno De Felicis, avocat, domicilié à 7370 Dour, rue d'Elouges 18B, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye. (86690)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 3 décembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Lucien Glautier, né à Nivelles le 27 juin 1950, domicilié à 7370 Dour, home « La Bienvenue », rue de la Frontière 77, Me Olivier Bridoux, avocat à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye. (86691)

**Justice de paix de Fléron**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Isidore Louis Brokken, né à Bressoux le 20 janvier 1941 (RN 41.01.20-163.08), domicilié à 4624 Fléron, rue Namont 21, époux de Beltrame, Luciana.

Me Denis Drion, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Aurélie Catrice. (86692)

**Justice de paix de Gembloux-Eghezée**

Par ordonnance du 8 décembre 2015, sur requête déposée en date du 29 octobre 2015, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Wendy Ngala, née à Heidelberg (Allemagne) le 16 janvier 1995, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue Saint-Martin 24.

Mme Martine Mayot, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue Saint-Martin 24, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens (régime de représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer. (86693)

**Justice de paix de Hamoir**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Angélique Capellen, née à Waremmes le 4 juin 1976 (RN 76.06.04-380.71), domiciliée à 4590 Ouffet, rue Doyard 20, résidant ISOsL, site Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège.

Me Mary Lacroix, avocate, dont les bureaux sont sis à 4500 Huy, place Jules Boland 5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon. (86694)

**Justice de paix de Huy I**

Par ordonnance du 18 décembre 2015 (rép. 7293/2015), le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Marcel Jules Léon Lazard, né à Andenne le 7 janvier 1932 (RN 32.01.07-055.26), domicilié à 5300 Andenne, rue Janson 6/01-1, résidant « Les Crépalles » chaussée de Tirlemont 231, à 4520 Vinalmont.

Maître Raphaël WEIJENBERG, avocat, dont l'étude est établie à 4540 Amay, rue Joseph Wauters 19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thierry Winants. (86695)

**Justice de paix de Huy II-Hannut**

Par ordonnance du 10 décembre 2015, le juge de paix Huy II-Hannut, siège de Hannut, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Amédée Vergauwen, né à Merksem le 8 novembre 1938, domicilié à 4280 Hannut, rue C. Moes 14, résidant chaussée de Wavre 9, à 1402 Thines.

Madame Ida VERGAUWEN, domiciliée à 1560 Hoelaart, Terheidsstraat 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant. (86696)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 11 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Mme Madeleine Bolen, née à Dongelberg le 3 avril 1916 (RN 16.04.03-130.47), domiciliée à 1370 Jodoigne, rue Doucet 11.

Mme Pirard, Anne-Marie, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Emile Vandervelde 64, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa Vandenplas. (86697)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez**

Par ordonnance du 2 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Jodoigne-Perwez, siège de Perwez, a prononcé des mesures de protection de protection des biens conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Mme Véronique Laureys, née à Uccle le 28 août 1957 (RN 57.08.28-370.43), domiciliée à 1360 Perwez, chaussée de Charleroi 13.

Mme Cécile Van Ackere, avocat, dont les bureaux sont établis à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Mme Rosoux, Marie-Claude, domiciliée à 1180 Bruxelles, rue du Percke 123, a été confirmée en qualité de personne de confiance.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa Vandenplas. (86698)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du 10 décembre 2015 (Rép. 12377/2015), le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Abdelrahim Akkay, né à Bruxelles (District 2) le 10 novembre 1981, registre national n° 81.11.10-353.58, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Edmond Van Cauwenberg 14/1.

Désignons Mme Akkay, Nadia, née à Bruxelles le 1<sup>er</sup> août 1986, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Edmond Van Cauwenbergh 14/0001, en qualité d'administrateur des biens sous le régime de l'assistance de la personne susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris Denayer. (86699)

**Justice de paix de Mons I**

Par ordonnance du 3 décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Jacqueline Letot, née à Hornu le 3 octobre 1935 (RN 35.10.03-028.08), domiciliée à 7011 Mons, rue du Temple 32, résidant à la Résidence du « Bon Pasteur » route d'Obourg 40, à 7000 Mons.

Mme Nicole Gobert, domiciliée à 7011 Mons, rue de Mons 363, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Patrick Thibaut. (86700)

**Justice de paix de Namur I**

Par ordonnance du 22 décembre 2015 (RR n° 15B1850-RW n° 15W249 - Rép. n° 5837/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Roger Muller (RN 46.07.23-463.56), né à Saint-Josse-ten-Noode le 23 juillet 1946, domicilié à 5000 Namur, rue Rogier 77 0014.

M. l'avocat Olivier Gravy, dont le cabinet se situe à 5000 Namur, rue Pépin 14, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Véronique Rulot. (86701)

**Justice de paix de Namur II**

Par ordonnance du 16 décembre 2015 rendue sur requête déposée en date du 13 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Antonin Camille Louis Marie Ghislain Rondeaux, né à Namur le 31 mars 1994, domicilié à 5000 Namur, rue Louis Loiseau 28, résidant HNP Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave.

Et :

Me Marlène Laurent, avocate, dont le cabinet est établi à 5340 Faulx-Tombes, rue de la Taillette 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Jacques Bouchoms. (86702)

**Justice de paix de Namur II**

Par ordonnance du 16 décembre 2015 rendue sur requête déposée en date du 12 novembre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Modi Ba, né à Dolo (Mauritanie) le 1<sup>er</sup> janvier 1998, domicilié à 5000 Namur, rue des Bosquets 24/332.

Et :

Me Dominique Rasquin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La mesure prendra effet à la majorité de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Jacques Bouchoms. (86703)

**Justice de paix de Nivelles**

Par ordonnance du 24 novembre 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Dominique Frans Carlo Eric Heffinck, né à Watermael-Boitsfort le 8 avril 1963, domicilié à 5140 Sombreffe, chaussée de Charleroi 66, résidant Foyer Général Cornet, rue Buisson-aux-Loups 12, à 1400 Nivelles.

Mme Véronique Heffinck, domiciliée à 5140 Sombreffe, chaussée de Charleroi 66, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (86704)

**Justice de paix de Nivelles**

Par ordonnance d'office du 1<sup>er</sup> décembre 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Fabian Alfred Maurice Martin Thys, né à Nivelles le 6 juillet 1971, domicilié à 1400 Nivelles, rue des Conceptionniste 2, bte 01.

Me Claudine Vroonen, avocat à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/3, a été redésignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (86705)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Par ordonnance du 10 décembre 2015, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean-Paul Donceel, né à Bruxelles le 12 mars 1961 (RN 61.03.12-021.48), domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, avenue Jottrand 20, 2<sup>e</sup> étage.

Me Vincent Denoncin, avocat, dont le cabinet est établi à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Veronique Declercq. (86706)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Par ordonnance du 10 décembre 2015, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Mirell Bergman, né à Targul-Ocna (Roumanie) le 17 août 1930 (RN 30.08.17-207.66), domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Gustave Latinis 137, b005, résidant Résidence « Exclusiv », rue Jean-Baptiste Desmeth 50, à 1140 Evere.

Mme Marta Bergman, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Godefroid Devreese 14/1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Veronique Declercq. (86707)

**Justice de paix de Seraing**

Par ordonnance du 16 décembre 2015, suite à une requête déposée le 16 novembre 2015, le juge de paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Marcel Lucien Etienne Panaye, né à Grâce-Berleur le 29 février 1932 (RN 32.02.29-195.09), domicilié à 4100 Seraing, rue du Grillon 28, résidant rue Laplace 40, à 4100 Seraing.

M. Jean-Marie Panaye, chauffeur-livreur, domicilié à 4480 Engis, rue d'Ombret 20, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Auguster. (86708)

**Justice de paix de Soignies**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Victor Moucheron, né à Mignault le 30 juin 1940, domicilié à 7062 Soignies, rue petite Hollande 1.

Me Catherine Dutry, avocate, dont le cabinet est établi à 7060 Soignies, rue de la Station 113, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 23 décembre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine Bodart. (86709)

**Justice de paix de Sprimont**

Par ordonnance du 11 décembre 2015, le juge de paix du canton de Sprimont a confirmé la mission de Mme Lynda Woyave domiciliée à 4140 Sprimont, rue Vieille Chera 37, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Marguerite Thyron par notre ordonnance du 13 janvier 2011 et a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Marguerite Eugénie Marie Ghislaine Thyron, née à Filot le 21 février 1935 (RN 35.02.21-248.65), domiciliée à 4140 Sprimont, rue de Focroulle 10, résidant rue de Focroulle 8, à 4140 Rouvrex.

Mme Lynda Marie Georgette Ghislaine Woyave, domiciliée à 4140 Sprimont, rue Vieille Chera 37, a été désignée en qualité d'administrateur des biens - représentation de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Bordet. (86710)

**Justice de paix de Thuin**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, sur saisine d'office, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Pauline Losseau, née à Charleroi le 2 janvier 1958, domiciliée à 6032 Charleroi, avenue Pastur 358, résidant à l'hôpital Léonard de Vinci, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

M. Georges Losseau, domicilié à 5380 Pontillas, rue de l'Eglise 64, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite en lieu et place de Mme Lambot, Yvonne, qui a refusé ladite mission.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lindsay Mathys. (86711)

**Justice de paix de Thuin**

Par ordonnance du 2 décembre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 4 novembre 2015, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Marie Armande Collart, née à Dampremy le 29 décembre 1940 (RN 40.12.29-074.77), domiciliée à 6540 Lobbes, rue de la Saline 27, résidant à « La Visitation » rue Paschal 15, à 6540 Lobbes.

Me Christophe Beguin, avocat dont le cabinet est sis à 6001 Charleroi, avenue Marius Meurée 95/19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lindsay Mathys. (86712)

**Justice de paix de Thuin**

Par ordonnance du 23 décembre 2015, sur saisine d'office, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. André Chantinne né à Charleroi le 29 mars 1940 (RN 40.03.29-039.49), « home Le Gai Séjour », à 6530 Thuin, drève des Alliés 1.

Me Philippe Cuvelier, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, place Albert I<sup>er</sup> 6, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lindsay Mathys. (86713)

**Justice de paix de Tournai I**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 4 décembre 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Joseph Vercauteren, né à Bruyelle le 2 juin 1936, domicilié à 7500 Tournai, rue Saint-Eleuthère 239, résidant au home « Moulin à Cailloux », rue des Brasseurs 244, à 7500 Tournai.

Mme Carina Vercauteren, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Albert Giraud 81, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (86714)

**Justice de paix de Tournai I**

Par ordonnance du 22 décembre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 3 décembre 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Gertrude Autem, née à Callenelle le 15 juillet 1925, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Renaix 24.

Me Jean-Philippe Pochart, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (86715)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 21 décembre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Eddy Maheu, né à Belœil le 30 août 1969 (RN 69.08.30-059.61), domicilié à 7500 Tournai, rue du Château 12/13, résidant C.R.P. Les Marronniers, pav. « Les Itéas », rue Despars 94, à 7500 Tournai.

Me Geoffroy Huez, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann Beghain. (86716)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 21 décembre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Luc Defontaine, né à Tournai le 30 décembre 1959 (RN 59.12.30-583.34), domicilié à 7500 Tournai, avenue Elisabeth 44, résidant C.R.P. Les Marronniers, pav. « Les Eglantiers », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai.

Me Nicolas Delecluse, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann Beghain. (86717)

**Justice de paix de Verviers I-Herve**

Par ordonnance du 9 décembre 2015, le juge de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers 1, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Romain Marcel Francis Albert Léonard, né à Verviers le 15 août 1991 (RN 91.08.15-103.56), domicilié à 4860 Pepinster, Prévô-champs 7.

Me Frédéric Leroy, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue du Palais 64, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Heinrichs. (86718)

**Justice de paix de Visé**

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. André Lambert Armand MORAI, né à Grâce-Berleur le 23 mai 1949, domicilié à 4450 Juprelle, rue du Tige 239, résidant rue de la Station 3, à 4690 Glons.

Me Jean-Pascal D'Inverno, avocat, dont le cabinet est situé à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Noëlle Darcis.  
(86719)

#### Justice de paix de Wavre I

Par ordonnance du 15 décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jacques Wauthier, né à La Louvière le 21 juillet 1925, domicilié à 1300 Wavre, avenue de la Cigogne 7, et résidant résidence « Le Point du Jour », rue de Champlès 8, à 1301 Wavre.

M. Michel Wauthier, docteur en médecine, domicilié à 1300 Wavre, rue Demaret 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Véronique Deblauwe.  
(86720)

#### Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 17 décembre 2015, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Hedime Jusufoska, née à Kanatlarci (Yougoslavie) le 2 octobre 1963 (RN RN 63.10.02-490.67), domiciliée à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 119, résidant Résidence Lennox, allée de Clerlande 7, à 1340 Ottignies.

Mme Demire Plakay, domiciliée à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Colette Gérard.  
(86721)

#### Justice de paix de Tournai II

##### Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 21 décembre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Teddy Hellin, né à Tournai le 30 juin 1991 (RN 91.06.30-299.75), domicilié à 7520 Tournai, rue de Bailleul 27/21, résidant C.R.F. Les Marronniers, pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai.

Me Martine Vloebergs, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Me Geoffroy Huez.

Pour extrait conforme : le greffer assumé, (signé) Yann Beghain.  
(86722)

#### Justice de paix d'Andenne

##### Mainlevée d'administration

Par ordonnance du 23 décembre 2015, le juge de paix d'Andenne a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine (ordonnance prononcée en date du 29 septembre 2015 (*Moniteur belge* du 29 octobre 2015, n° 80287) concernant :

Mme Marie Marcelle Adolphine Ghislaine Collignon, née à Sclayn le 12 mars 1945, domiciliée et résidant rue Gouverneur Pierre Falize 7, à 5300 Andenne (section de Seilles).

La personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

En conséquence, il a été mis fin au mandat de Me Jean Minne, avocat, dont le cabinet est établi à 5300 Andenne, rue Janson 11, en qualité d'administrateur des biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Gregoire.  
(86723)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

##### Mainlevée d'administration

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 22 décembre 2015, Mme Maryse Juste, née le 15 avril 1966, domiciliée à 7370 Dour, rue La Haut 52, a été déclarée capable de gérer ses biens avec effet au 31 décembre 2015.

Il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire à la même date de Me Xavier Beauvois, avocat à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye.  
(86724)

#### Justice de paix de Fosses-la-Ville

##### Mainlevée d'administration

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 17-12-2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 août 2012 et publiée au *Moniteur belge* du 20 août 2012, à l'égard de Madame Louisa Clarisse Duellen (RN 23.07.06-152.06), domiciliée 5060 Auvélais (Sambreville), home « Le Châtelet », rue Docteur Romedenne 38, cette personne étant décédée à Sambreville, le 10 décembre 2015 il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Mme Maryline Jeanne Ghislaine Duellen, domiciliée 5060 Falisolle (Sambreville), clos du Cortil Dewez 28.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise MOUTHUY.  
(86725)

#### Justice de paix de Fosses-la-Ville

##### Mainlevée d'administration

Suite à la requête déposée le 16 décembre 2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 17 décembre 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 novembre 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 17-11-2006, à l'égard de Mme Marie-Josée Pierrette, veuve de Van Ingh, Alfred Jean Baptiste Pascal Torfs, née le 26 décembre 1933, domiciliée au Home « Le Gai Logis » rue de l'Institut 5, 5060 Auvélais (Sambreville) cette

personne étant décédée à Sambreville, le 10 décembre 2015 il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Rudy Alfred, époux de Mercier, Muriel Van Ingh, domicilié à 6200 Châtelet, rue de Gilly 437.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.  
(86726)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

Mainlevée d'administration

Suite à la requête déposée le 17 décembre 2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 17 décembre 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 mars 2009 et publiée au *Moniteur belge* du 31 mars 2009, à l'égard de :

Mme Hélène Adèle Gislaïne Piraux, née à Aiseau, le 30 août 1929, domiciliée Résidence « Les Glycines », à 5060 Tannines (Sambreville), rue Saint-Martin 66, cette personne étant décédée à Sambreville le 9 décembre 2015, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. René Nobili, domicilié 1301 Bierges (Wavre), rue Provinciale 69.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.  
(86727)

Justice de paix de Gembloux-Eghezée

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 30 novembre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Denise Houbion, née à Dinant le 19 avril 1940, domiciliée en son vivant à 5310 Eghezée, Les Jours Heureux, rue Marcel Hubert 2, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Denil.  
(86728)

Justice de paix de Namur I

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du 22 décembre 2015, sur requête déposée au greffe le 1<sup>er</sup> décembre 2015 (RR n° 15B1702 - RW n° 14W32 - Rép. n° 5860/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

M. Marc Guy Burtomboy, né à Namur le 2 octobre 1958, domicilié à 5340 Gesves, chaussée de Gramptinne 207, bte 1, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Véronique Rulot.  
(86729)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 14 décembre 2015, mettons fin à la mission de Baltus, Claude-Alain, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, avenue Eudore Pirmez 31, administrateur provisoire des biens de Miloradovitch, Emilia, née à Liège le 24 janvier 1927, domiciliée en dernier lieu à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, Centre Gériatrique, rue de la Cible 5, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 11 septembre 2001, suite au décès de la personne protégée survenu à Saint-Josse-Ten-Noode le 26 octobre 2014.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.  
(86730)

Vrederegerecht Aalst I

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 18 december 2015, werd :

VAN DEN STEEN, Etienne, geboren te Aalst op 19 juli 1942, wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 319, verblijvende te 9340 Ledo, Reymersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen : AGBOMA, Bridget, wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 319.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 12 november 2015.

Aalst, 24 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc.  
(86731)

Vrederegerecht Aalst I

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 23 december 2015, werd :

DE SCHAMPHELAERE, Arno, geboren te Gent op 29.07.1997, wonende te 9420 Erpe-Mere, Bovenweg 8, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen en persoon : LAUWEREYS, Sonja, wonende te 9420 Erpe-Mere, Bovenweg 8.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 10 december 2015.

Aalst, 24 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc.  
(86732)

Vrederegerecht Antwerpen I

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer WUYTS, Roger, geboren te Antwerpen op 27 februari 1944, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Fruithoflaan 110, bus 51, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, te 2060 Antwerpen, Lange Beeldkensstraat 267 en waarvoor werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen : mevrouw de advocaat Karin VANDERZANDE, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen (Berchem), Elisabethlaan 1, bus 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Zys, Els.  
(86733)



**Vrederecht Arendonk**

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk, beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Franciscus Modestus KEERSMAEKERS, geboren te Dessel op 24 februari 1929, met rijksregisternummer 29.02.24-195.96, wonende te 2400 Mol, Kerkhoflaan 45, verblijvend Alfons Smet residenties, Lukasstraat 2A, te 2480 Dessel, werd onbekwaam verklaard tot het stellen van alle rechts- en proceshandelingen met betrekking tot de goederen - behalve mits vertegenwoordiging.

Mr. Irene Margaretha Maria DIJKMANS, advocaat, met kantoor te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 96, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 november 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde. (86734)

**Vrederecht Beringen**

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Beringen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Pauline Veronica BERREVOETS, geboren te Heppen op 16 april 1925, met rijksregisternummer 25.04.16-242.25, wonende te 3970 Leopoldsburg, Geleegstraat 40, verblijvend Heerbaan 375, te 3582 Koersel.

Mijnheer Eddy MARTENS, wonende te 3582 Beringen, Kampweg 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanheel, Christel. (86735)

**Vrederecht Brugge I**

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge, de inhoud gewijzigd van de beschermingsmaatregel betreffende mijnheer Stefaan André SIMOENS, geboren te Tielt op 23 december 1966, met rijksregisternummer 66.12.23-345.47, wonende te 8750 Wingene, Kokerstraat 16, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mevrouw SIMOENS, Veerle, wonende te 8750 Wingene, Lijsterlaan 7, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van Stefaan André SIMOENS, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vancompernelle, Veerle. (86736)

**Vrederecht Brugge I**

Ingevolge het verzoekschrift van 18 november 2015, neergelegd ter griffie, d.d. 27 november 2015, werd bij beschikking van 17 december 2015, de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende mijnheer Nathan VAN OVERLOOP, geboren te Brugge op 22 mei 1995, wonende te 8310 Brugge, Hervé Stalpaertstraat 23, mijnheer de advocaat Kristof DE

BAECKE, met kantoor te 8200 Brugge, 't Kloosterhof 15-17, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie. (86737)

**Vrederecht Brugge I**

Ingevolge het verzoekschrift van 7 december 2015, neergelegd ter griffie, d.d. 8 december 2015, werd bij beschikking van 18 december 2015, de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende mijnheer Robert Edmond DOOM, geboren te Brugge op 29 december 1937, wonende te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 208, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mevrouw Caroline VANDERMERSCH, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 10, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie. (86738)

**Vrederecht Brugge II**

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Bike VANRAFELGHEM, geboren te Brugge op 1 oktober 1972, wonende te 8000 Brugge, Steenkaai 35, bus 2.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon : mevrouw Rose VANRIETVELDE, wonende te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'Hont, Sigrid. (86739)

**Vrederecht Brugge IV**

Bij beschikking van 16 december 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Christine POPIEUL, geboren te Nieuwpoort op 9 november 1961, wonende te 2060 Antwerpen, Oranjestraat 106, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L. Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Brugge.

Mr. Tijs LUST, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy. (86740)

**Vrederecht Brugge IV**

Bij beschikking van 16 december 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Ann DE LEYN, geboren te Brugge op 14 maart 1963, wonende te 8620 Nieuwpoort, Brugsevaart 48/0015, verblijvend in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.VROUW, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels, waarbij Mr. Kim DUFOORT, advocaat, te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Impens, Nancy. (86741)

**Vrederecht Dendermonde-Hamme**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, d.d. 15.02.2011, werd de heer Ludwig Charles Alois DE BAERDEMAEKER, wonende te 9280 Lebbeke, Leo Duboisstraat 69/A/3, aangesteld als voogd over mevrouw Noëlla Rose Alphonsine DE BAERDEMAEKER, geboren te Dendermonde op 2 maart 1959, wonende te 9280 Lebbeke, Leo Duboisstraat 69/A/3, verblijvende te VZW ZONNESTRAAL, Kroonstraat 44, te 1750 Lennik.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, d.d. 22 december 2015, werd deze beschermingsmaatregel overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid omgezet naar een bewindvoering over de persoon en de goederen over voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 november 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dewitte, Christophe. (86742)

**Vrederecht Geel**

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Geel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Anna Josepha Francisca VERHOEVEN, geboren te Geel op 24 juni 1930, met rijksregisternummer 30.06.24-072.74, wonende te 2440 Geel, Kollegestraat 4, doch thans verblijvende in het WZC Zusterhof, Gerststraat 67, te 2440 Geel.

Mr. Guy BRANDERS, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Thys, Karel. (86743)

**Vrederecht Gent IV**

Bij beschikking van 16 december 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, het volgende beslist, betreffende mevrouw Clara VAN HOESEN, geboren te Gent op 25 januari 1923, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 2, bus 66, verblijvend in het W.Z.C. Zonnehove, te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Loofblommestraat 4.

Mr. Inge MARTENS, advocaat, met kantoor te 9032 Wondelgem (Gent), Sint-Markoenstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, in vervanging van Mr. Ann DE BIE.

Jean Paul SCHELLEMANS, wonende te 9820 Merelbeke, Boterhoekstraat 101, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lanckriet, Sofie. (86744)

**Vrederecht Gent IV**

Bij beschikking van 15 december 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende THIERY, Marcel, geboren op 6 december 1936, wonende in V.Z.W. Vincenthof, te 9041 Oostakker (Gent), Gasthuisstraat 10.

VAN HECKE, Reinhard, met kantoor te 9041 Oostakker (Gent), Hollenaarstraat 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lanckriet, Sofie. (86745)

**Vrederecht Gent IV**

Bij beschikking van 23 november 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende HAERS, Sabine, geboren te Gent op 7 september 1963, wonende in Woonzorg Sint-Elisabeth, te 9041 Oostakker (Gent), Gasthuisstraat 21.

Sabine DE TAEYE, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden (Destelbergen), Park ter Kouter 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lanckriet, Sofie. (86746)

**Vrederecht Grimbergen**

Bij beschikking van 17 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw WELTEVREDEN, Naomi, geboren te Stadskanaal (Nederland) op 26 december 1995, wonende te 9300 Aalst, Zonnestraat 48, verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40.

Mevrouw Annelies FAYT, kantoorhoudende te 1730 Asse, Bloklaan 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ricou, Els. (86747)

**Vrederecht Grimbergen**

Bij beschikking van 17 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw NESTERENKO, Maria, geboren te Kiev (Oekraïne) op 14 juli 1974, met rijksregisternummer 74.07.14-324.83, zonder gekende woonplaats, verblijvende in het sint-Alexiusinstituut, te 1850 GRIMBERGEN, Grimbergsesteenweg 40.

Mr. Jean DE LENTDECKER, advocaat, kantoorhoudende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, François Sebrecthsaan 42, bus 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ricou, Els. (86748)

**Vrederecht Halle**

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Halle, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Jacqueline BAELE, geboren te Schaarbeek op 14 januari 1930, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Patrijzenlaan 84, verblijvend WZC Sint-Augustinus, Monseigneur Senciestraat 4, te 1500 Halle.

Mijnheer Renée Baré, gepensioneerd, wonende te 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, rue du Drape 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer MARTEL, Francis, wonende te 1428 Lilois, avenue des Alouettes 17, werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Evenepoel, Greta. (86749)

**Vrederecht Halle**

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Halle, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Christiane BUYCK, geboren te Sint-Joost-Ten-Node op 15 april 1970, zonder beroep, wonende te 1500 Halle, Holleveldweg 6.

Mevrouw Dorien AVAUX, advocaat, met kantoor te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Victor Nonnemanstraat 15B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Evenepoel, Greta. (86750)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij beschikking van 21 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Gitta SENTE,

geboren te Leuven op 5 oktober 1977, met rijksregisternummer 77.10.05-304.69, wonende te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 33, bus 6, verblijvend Jessa Ziekenhuis, campus Virga Jesse, Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt.

Mr. Van Briel, Jessica, Kuringersteenweg 209, te 3500 Hasselt, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen, in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Langens, Miet. (86751)

**Vrederecht Hasselt II**

Bij beschikking van 23 december 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Clara Louisa JACQUEMYN, geboren te Diest op 22 juli 1925, met rijksregisternummer 25.07.22-162.43, wonende te 3545 Halen, Berkenstraat 9, verblijvend in het rust- en verzorgingstehuis « Sint-Lambertus Buren », Dorpsstraat 70, te 3545 Zelem.

Mijnheer Lodewijk KENENS, wonende te 3560 Lummen, Oudestraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Beusen, Heile. (86752)

**Vrederecht Herentals**

Bij beschikking van 18 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Herentals, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Nadine Leona Josée SCHELLENS, geboren te Lier op 14 oktober 1970, met rijksregisternummer 70.10.14-420.21, wonende te 2200 Herentals, Schoolstraat 50.

Mijnheer Hugo VERHAEGEN, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wolput, Noëlla. (86753)

**Vrederecht Hoogstraten**

Bij beschikking van 21 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DIERCKX DE CASTERLE, Michel Paul Marie Hortense, geboren te Niangara (Congo) op 4 mei 1955, wonende te 2440 Geel, Turnhoutseweg 48 en verblijvende te 2275 Lille-Gierle, in Het GielsBos Vosse-laarseweg 1.

Zijn broer, DIERCKX DE CASTERLE, Philippe Albert Marie Joseph, geboren te Isange (Congo) op 19 april 1957, wonende te 2340 Beerse, Berenlaan 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Hoogstraten, 21 november 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Van Gils, Herman. (86754)

**Vrederecht Hoogstraten**

Bij beschikking van 21 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende LENAERTS, Koen, geboren te Brasschaat op 25 juli 1981, wonende te 2170 Merksem, Lange Bremstraat 22 en verblijvende te 2275 Lille-Gierle, in Het GielsBos, Vosselaarseweg 1.

Zijn moeder, DE CEUSTER, Rita Maria, geboren te Schoten op 13 juli 1955, wonende te 2170 Merksem, Lange Bremstraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Hoogstraten, 21 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(86755)

**Vrederecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw**

Bij beschikking van 18 december 2015, heeft de vrederechter kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, inzake van mijnheer Gregory Laeremans, geboren te Ukkel op 20 maart 1986, met rijksregisternummer 86.03.20-219.38, wonende te 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Reystraat 38, bus 10.

Mevrouw An Laeremans, wonende te 1500 Halle, Leopoldstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Partous, A.

(86756)

**Vrederecht Izegem**

Bij beschikking van 15 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Izegem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Annick Christine BAERT, geboren te Tielt op 3 juni 1972, wonende te 8760 Meulebeke, Vuilputstraat 71, doch verblijvend VZW Gehandicaptenzorg Maria Ter Engelen, Dorpsstraat 4, te 8650 Klerken.

Mijnheer Patrick Alfons BAERT, geboren te Tielt op 23 juli 1958, wonende te 8760 Meulebeke, Vuilputstraat 71, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon; mevrouw Marleen Maria BAERT, geboren te Tielt op 4 april 1952, wonende te 8760 Meulebeke, Sint-Amandstraat 13, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(86757)

**Vrederecht Izegem**

Bij beschikking van 15 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Izegem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus

die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Jaimy Didier Marinka BOURGEOIS, geboren te Izegem op 18 december 1993, wonende te 8870 Izegem, Kapucijnenlaan 54, doch verblijvende in « De Vlier », volwassenzorg van De Kade, Rozenstraat 14, te 8020 Oostkamp.

Mevrouw Krista Luciana MAES, geboren te Izegem op 19 mei 1951, wonende te 8870 Izegem, Kapucijnenlaan 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Marinka Monika CORBANIE, geboren te Izegem op 25 september 1972, wonende te 8800 Roeselare, Jean-Pierre Monseréstraat 34, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(86758)

**Vrederecht Kontich**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 21 december 2015.

Werden de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid: VAN BULCK, Renild, advocaat, wonende te 2850 Boom, Noeverselaan 6, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen, voor ADRIAENSSENS, Sonja Rosalie, wonende te 2530 Boechout, « De Ark », Sint Gabrielstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 november 2015.

Overgemaakt aan de bewindvoerder op 22 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) BOUDREZ, Nancy.

(86759)

**Vrederecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 30 november 2015, werd Peeters, Juliana, met rijksregisternummer 29.09.17-060.05, geboren te ONZE-LIEVE-VROUW-WAVER op 17 september 1929, wonende te 2570 DUFFEL, Arkelstraat 8, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder: Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Guldensporenlaan 136.

Lier, 22 december 2015

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, Maria Moeyersoms.

(86760)

**Vrederecht Lokeren**

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over Dorothea HAEMERS, geboren te Butgenbach op 8 juni 1950, wonende te 9160 Lokeren, VZW Emiliani, Kregelstraat 17, met als bewindvoerder over de persoon en de goederen: Mr. Guy VAN DEN BRANDEN, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2A.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, Vercruyssen, Michaël.

(86761)

**Vrederecht Lokeren**

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over mijnheer Franciscus MERTENS, geboren te Schoten op 16 juli 1985, met rijksregisternummer 85.07.16-249.38, wonende te 9160 Lokeren, Louis Herbertstraat 24L, met als bewindvoerder: Meester Guy VAN DEN BRANDEN, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2A.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, Vercruyssen, Michaël. (86762)

**Vrederecht Lokeren**

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over Diederik MERTENS, geboren te Schoten op 13 december 1986, wonende te 9160 Lokeren, Louis Herbertstraat 24L, met als bewindvoerder over de goederen: Mr. Guy VAN DEN BRANDEN, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2A,

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, Vercruyssen, Michaël. (86763)

**Vrederecht Lokeren**

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W., over Annie FIERENS, geboren te Lokeren op 26 november 1954, wonende te 9160 Lokeren, Vlasdam 1, bus 102, met als bewindvoerder over de goederen: Anne-Marie LAUREYS, met kantoor 9160 Lokeren, Roomstraat 40,

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, Vercruyssen, Michaël. (86764)

**Vrederecht Maaseik**

Bij beschikking van 18 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Jacob STIENERS, geboren te Neeroeteren op 5 mei 1947, met rijksregisternummer 47.05.05-151.42, wonende te 3680 Maaseik, Waterlozeweg 84.

Mr. Tom LENAERTS, advocaat, met kantoor 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Houben, Laura. (86765)

**Vrederecht Maaseik**

Bij beschikking van 16 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Theodorus BREUKERS, geboren te Molenbeersel op 10 april 1937, met rijksregisternummer 37.04.10-179.35, wonende te 3640 Kinrooi, Breivinstraat 3.

Mr. Tom LENAERTS, advocaat, met kantoor 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Houben, Laura. (86766)

**Vrederecht Maasmechelen**

Bij beschikking van 9 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Irena ANOWSKI, geboren te Eisden op 21 juli 1932, met rijksregisternummer 32.07.21-278.07, wonende te 3630 Maasmechelen, Deken Bernardstraat 1/102.

Mevrouw Sophia LYCOPS, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Coun, Rita. (86767)

**Vrederecht Mechelen**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 december 2015, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over CARSAUW, Charlotte Ernestine, geboren te Mechelen op 11 april 1931, wonende en verblijvende in rusthuis De Lisdodde, te 2800 Mechelen, Frans Broersstraat 1.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen: AERTS, Diana Louisa Emilienne, geboren te Mechelen op 20 september 1963, wonende te 2800 Mechelen, Battelsesteenweg 266.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 30 november 2015. Mechelen, 23 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Peter VANKEER, griffier. (86768)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende mevrouw Lisette DE WILDE, geboren te Gent op 22 juni 1958, met rijksregisternummer 58.06.22-244.65, wonende te 9890 Gavere, Sint-Rochuswegel 10.

Mr. Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof. (86769)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 15 december 2015, heeft de vrederechter Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende mevrouw Chantal CRAME, geboren te Gent op 7 mei 1952, met rijksregisternummer 52.05.07-028.16, wonende te 9000 Gent, Emile Moysolaan 15.

Mevrouw Angélique JANSSENS DE VAREBEKE, wonende te 9200 Dendermonde, Prinskouterstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof. (86770)

#### Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Marie José DEKYNDT, geboren te Sergues (Frankrijk) op 30 november 1948, met rijksregisternummer 48.11.30-118.67, wonende te 8400 Oostende, Elisabethlaan 322, bus 11, verblijvend DVC Sint-Jozef, Nachtegalenlaan 38, te 8400 Oostende.

Mr. Gilles CAERELS, advocaat, met kantoor 8400 Oostende, Kastanjelaan 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Morael, Kris. (86771)

#### Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 14 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Maurice Tryphon DEKEMPE, geboren op 13 oktober 1923, met rijksregisternummer 23.10.13-191.69, wonende te 8400 Oostende, Koebrugstraat 39, verblijvend WZC Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2, te 8400 Oostende.

Mevrouw Ingrid DEKEMPE, wonende te 8400 Oostende, Dahlia-laan 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Morael, Kris. (86772)

#### Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Christiane MILLIET, geboren te Pâturages op 13 februari 1948, met rijksregisternummer 48.02.13-170.74, wonende te 8400 Oostende, Frère-Orbanstraat 163.

Mijnheer Ivan SERCU, advocaat, te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Josiane DE PAU, wonende te 8400 Oostende, Chaletstraat 7/5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Morael, Kris. (86773)

#### Vrederecht Overijse-Zaventem

Bij beschikking van 21 december 2015 (A.R. 15B303 - Rep.R.nr. 1097/2015), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw VANLOO, Agnes, geboren te Overijse op 23 augustus 1933, wonende te 1560 Hoeilaart, Tentrappenstraat 48, doch verblijvende in Hof ten Doenberghe, te 1560 Hoeilaart, Groenendaalsesteenweg 32.

Mevrouw MINNOYE, Catherine, wonende te 3070 Kortenberg, Brouwerijstraat 50, bus 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De heer MINNOYE, Filip, wonende te 3920 Lommel, Sint-Franciscusstraat 79, werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van der Eeken, Hilde. (86774)

#### Vrederecht Ronse

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ronse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Luc VANDENBOSSCHE, geboren te Gent op 21 juni 1958, wonende te 9600 Ronse, Ninovestraat 162, verblijvende HOME 'T NEERHOF, Nieuwstraat 67, te 9660 Brakel.

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon : Mr. Baudouin PIESSEVAUX, met kantoor te 9600 Ronse, Fostierlaan 50.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Coppens, Armand. (86775)

#### Vrederecht Torhout

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Torhout, beschermingsmaatregelen uitgesproken, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Rebecca Vandendriessche, geboren te Torhout op 4 februari 1987, met rijksregisternummer 87.02.04-370.90, wonende te 8820 Torhout, Eugene van Oyenstraat 19.

Mevrouw Carine Clybouw, wonende te 8820 Torhout, Ernest Claeslaan 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, D'Hulster, Marleen. (86776)

#### Vrederecht Waregem

Bij beschikking van 19 november 2015, heeft de vrederechter van het kanton Waregem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Rita Monica Maria DE VRIENDT, geboren te Tielt op 8 februari 1938, wonende te 8720 Wakken, WZC « O.L.V. van Lourdes », Markegemstraat 57.

Christine DE VRIENDT, verpleegkundige, wonende te 8710 Wielsbeke, Rijksweg 154, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wulleman, Marika.  
(86777)

#### Vrederecht Wetteren-Zele

Bij beschikking van 9 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Wetteren-Zele, met zetel Zele, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende Katleen BURM, geboren te Zele op 16 december 1958, met rijksregisternummer 58.12.16-078.65, wonende te 9240 Zele, Rinkhout 213.

VAN DEN BOSSCHE, Tom, advocaat, te 9240 Zele, Wezepoelstraat 68, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

BURM, Hedwig, wonende te 9240 Zele, Rinkhout 213, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

BURM, Karina, wonende te 9240 Zele, Vlasschaard 58 en BURM, Frieda, wonende te 1820 Melsbroek, Eikenlaan 6, werden aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peirlinck, Jürgen.  
(86778)

#### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Christa Rene Hortensia VAN DER AUWERA, geboren te Gummersbach (Duitsland) op 7 januari 1954, wonende te 2920 Kalmthout, Verbiststraat 56, verblijvende in het P.C. Bethanië, te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

Mevrouw Kato DE VEUSTER, geboren te Kapellen op 3 februari 1979, wonende te 2950 Kapellen, Fortsteenweg 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.  
(86779)

#### Vrederecht Boom

##### *Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 22 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Ken VAN LAERE, geboren te Antwerpen op 12 september 1985, wonende te 2850 Boom, Guido Gezellestraat 63/0002.

Sarah COECK, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 10A, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Koen VAN PUT, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 10A - aangewezen bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, d.d. 6 december 2011, als voorlopige bewindvoerder over Ken Van Laere - wordt ontslagen van zijn opdracht.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debeckker, Hilde.  
(86780)

#### Vrederecht Gent III

##### *Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent III, verleend op 14 december 2015, werd Mr. Frederic BEELE, advocaat, met kantoor, te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over DE BUSSCHER, Norbert, geboren op 23 mei 1933, wonende te 9920 Lovendegem, Grote Baan 197, in vervanging van Mr. BEELE, Thierry, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2, aangesteld door de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, op 3 juli 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle.  
(86781)

#### Vrederecht Gent IV

##### *Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 11 december 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, het volgende beslist, betreffende Marc DE VOGELHERE, geboren te Gent op 18 maart 1951, wonende te 9000 Gent, Baliestraat 56/0101, verblijvende in het P.C. Sint-Jan De Deo, te 9000 Gent, Fratersplein 9.

Mr. Sabine DE TAEYE, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden(Destelbergen), Park ter Kouter 13, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, in vervanging van Mr. Ann DE BIE.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lanckriet, Sofie.  
(86782)

#### Vrederecht Ieper I

##### *Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 15 december 2015 (15B381) heeft de vrederechter van het vrederecht van het kanton Ieper I, rechterlijke beschermingsmaatregelen bevolen over de goederen van de heer PAUWELS, Kevin, geboren te Leuven op 7 mei 1991, wonende te 8900 Ieper, Boomgaardstraat 2/3B, met aanstelling -in het regime van vertegenwoordiging van Mr. Dieter DELTOUR, advocaat, te 8900 Ieper, Ter Waarde 46, bus 102, tot bewindvoerder van de heer Pauwels, Kevin, voornoemd in vervanging van Mr. Ann Decruyenaere, advocaat, te 8600 Diksmuide, Kaaskerkestraat 164.

Ieper, 15 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neels, Sylvia.  
(86783)

#### Vrederecht Roeselare

##### *Vervanging bewindvoerder*

De vrederechter van het kanton Roeselare, heeft bij beschikking van 18 december 2015, akte genomen van het vrijwillig ontslag van Mr. DESCHOENMAKER, Kati, advocaat, met kantoor te 8480 Ichtegem, Mexicostraat 48, die werd toegevoegd bij beschikking van deze rechtbank van 12 mei 2015, als bewindvoerder over de goederen van DE CONINCK, Mario, geboren te Ninove op

3 oktober 1972, wonende te 8800 Roeselare, Kraaiaard 44/0001, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 2015, en als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de beschermde persoon toegevoegd : Mr. JANSOONE, Katrien, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mestdag, Alain.  
(86784)

—  
**Vrederechter Aalst I**  
—

*Opheffing bewind*

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 22 december 2015, werd een einde gesteld aan de opdracht van :

VERMOESEN, Dirk, wonende te 9420 Aaigem, Eekhout 23, voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 125.11.2014.

OVER :

VERMOESEN, Theophiel, geboren te Aalst op 17.04.1936, laatst wonende te 9420 Aaigem, Aaigemdorp 68, ontlast van zijn ambt als bewindvoerder over de goederen ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 18.12.2015.

Aalst, 24 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc.  
(86785)

—  
**Vrederechter Arendonk**  
—

*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 23 december 2015 werd MEERTS, Jan, advocaat, met kantoor te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, bus 6, aangewezen bij vonnis geveld door de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, op 21 maart 2013 (13A439Rep.R. 790/2013), tot voorlopig bewindvoerder over POIGNARD, Alex, geboren te Berchem op 21 maart 1921, wonende te 2360 OUD-TURNHOUT, rusthuis 't Smeedeshof, Oude Arendonkse Baan 38, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2013, onder nr. 64605, blz. 20897), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 23 december 2015.

De erehoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.  
(86786)

—  
**Vrederechter Borgloon**  
—

*Opheffing bewind*

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Borgloon, d.d. 12.01.2006, werd mevrouw REWEGHS, Hedwig, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over wijlen mevrouw DIEU, Françoise (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26-01-2006) en bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Borgloon, d.d. 22.12.2015, werd de voorlopig bewindvoerder ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Borgloon op 22.06.2015.

Borgloon, 23 december 2015.

De afgevaardigd griffier, Lutgarde PUTZEYS.  
(86787)

**Vrederechter Geel**  
—

*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 14 december 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Regina Francisca VANLOMMEL, geboren te Geel op 21 november 1941, met rijksregisternummer 41.11.21-070.44, laatst wonende te 2440 Geel, Vidse 23, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Thys, Karel.  
(86788)

—  
**Vrederechter Haacht**  
—

*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 23 december 2015, werd VANDAELE, Pascale, advocaat, met kantoor te 2820 Bonheiden, Bareelveld 19, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 10 juli 2014 (rolnummer 14A1654-Rep.R. 3554/2014), tot voorlopig bewindvoerder over VAN ROIE, Franciscus, geboren te Wilrijk op 9 februari 1922, laatst verblijvende in het Geriatrisch Centrum Damiaan, te 3120 TREMELO, Pater Damiaanstraat 39, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2014), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Tremelo op 6 december 2015.

Haacht, 23 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afdelingsgriffier, (get.) Peeters, Annika.  
(86789)

—  
**Vrederechter Haacht**  
—

*Opheffing bewind*

Beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, d.d. 23 december 2015 :

Stelt een einde aan de opdracht van VERMYLEN, Myriam, wonende te 3150 Haacht, Sint-Adriaanstraat 133, in haar hoedanigheid als bewindvoerder over de goederen van de beschermde persoon, PAUWELS, Maria Elisabeth, geboren te Herent op 21 september 1921, laatst verblijvende in het Geriatrisch Centrum Damiaan, te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Tremelo op 7 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afdelingsgriffier, (get.) Peeters, Annika.  
(86790)

—  
**Vrederechter Hoogstraten**  
—

*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 22 december 2015, werd VEKEMANS, Giovanni, advocaat, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4, bus 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 3 juni 2015 (rolnummer 15B238 - Rep. R. 915/2015), tot bewindvoerder over de goederen van LADANG, Marie Paula, geboren te Brussel op 26 februari 1932, weduwe van Gorrens, Livinus, gepensioneerde, wonende te 2310 Rijkevorsel, Kievitsheide 80, (gepubliceerd in



het *Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2015, blz. 45558 en onder nr. 72697), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 29 oktober 2015.

Hoogstraten, 22 december 2015.

De griffier, (get.) Brosens, Annita.

(86791)

#### Vrederecht Kontich

##### *Opheffing bewind*

Beschikking, d.d. 21 december 2015 :

Verklaart NIANGI PAKA, Véronique, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Kontich op 25 februari 2014 (rolnummer 14A108-Rep.R. 597/2014 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10.03.2014, blz.) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang vanaf heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van LUYTEN, Natalie.

Kontich, 23 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Boudrez, Nancy.

(86792)

#### Vrederecht Tongeren-Voeren

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 22 december 2015, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over PAULUS, Guillaume Pierre, geboren te op 12 juni 1929, wonende te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 66/008, door Frederik REARD, advocaat, met kantoren te 3700 Tongeren, Kogelstraat 19, daartoe aangewezen bij vonnis van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 29 augustus 2014 (rolnummer 14B577 - Rep. Nr. 2326/2014 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 05-09-2014), tot bewindvoerder, met ingang van 15 december 2015, ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon;

Tongeren, 23 december 2015.

De griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(86793)

#### Vrederecht Tongeren-Voeren

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 21 december 2015, werd een einde gesteld aan de rechterlijke beschermmaatregel over mijnheer Jean Joseph Peter SCHOEPS, geboren te Grote-Spouwen op 6 september 1929, in leve wonende te 3830 Wellen, Blokenstraat 15a en overleden te WELLEN op 13 december 2015, door Mr. Nathalie LAFOSSE, advocaat, met kantoren te 3724 KORTESSEM, Beekstraat 10, daartoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 1 april 2009 (Rep. Nr. 1251/2009) gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15-04-2009) tot bewindvoerder, met ingang van 13 december 2015, ontslagen van de opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Tongeren, 23 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(86794)

#### Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

#### Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Suivant déclaration faite devant le notaire Nicolas DEMOLIN, à Manage, le 18/12/2015, 1. SCHYNS, Eloise Iseult Sarah Clara, née à Mons le 03/08/1990, domiciliée à 7120 Estinnes (Haulchin), rue Ferrer 31/A; 2. SCHYNS, Aude Alexandra Sarah Désirée, née à Mons le 04/02/1995, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue de la Liberté 12; 3. SCHYNS, Emeline Jacqueline Francine Yvette, née à Mons le 04/02/1995, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue de la Liberté 12, toutes trois agissant en leur nom personnel, ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de Madame ROMBAUX, Sylvie Eva Marie, née à Binche le 14/04/1964, domiciliée à 7120 Estinnes (Vellereille-les-Brayeux), rue Alfred Leduc 19, et décédée à Estinnes le 16/08/2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, en l'étude du notaire Nicolas DEMOLIN, place Albert I<sup>er</sup> 10, à 7170 Fayt-lez-Manage, en laquelle domicile est élu.

Pour extrait analytique conforme : Nicolas Demolin, notaire à Manage.

(26560)

#### Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quinze, le seize décembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

A comparu :

Monsieur VAN der VENNET, Yvan Philippe P., né à Uccle, le 15 février 1976, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue de Beaumont 25, agissant en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs, à savoir :

VAN der VENNET, Maya, née le 7 décembre 2008;

VAN der VENNET, Louise, née le 17 octobre 2010,

domiciliées toutes les deux chez leur père, celui-ci étant autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance du juge de paix de Jodoigne, en date du 10 décembre 2015,

lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de VAN ZEEBROECK, Charlotte Bernadette P. M. J., née à Etterbeek le 23 octobre 1975, de son vivant domiciliée à GREZ-DOICEAU, rue de Beaumont 25 et décédée le 21 septembre 2015 à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile du notaire Laurent VIGNERON, quai des Tanneries 18, à 1300 Wavre, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(26561)

#### Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quinze, le quinze décembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

A comparu :

Madame LARDINOIS, Sylvie, née à Gosselies, le 19 juillet 1973, domiciliée à 1495 Marbais, rue de Priesmont 26/101, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant

mineur, à savoir: ANCART, Antoine, né à Ottignies, le 29 novembre 2000, domicilié avec sa maman, celle-ci étant autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance du juge de paix de Nivelles, en date du 9 décembre 2015,

laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de ANCART, Sébastien Marcel Ghislain, né à Ottignies le 4 février 1972, de son vivant domicilié à SART-DAMES-AVELINES (Sart), rue du Try 75, et décédé le 14 novembre 2015 à Villers-la-Ville.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile du notaire Cathy BARRANCO, chemin du Fond d'Obais 12, à 1473 Glabais, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (26562)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (15-2299) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-et-un décembre deux mille quinze :

Par : Monsieur Alexander Frederick E. PATERNOTTE DE LA VAILLEE, domicilié à 1000 Bruxelles, chaussée de Waterloo 916.

En qualité de : en son nom personnel.

Lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de PATERNOTTE DE LA VAILLEE, Messire Alexandre E.L.M., né à Berne (Suisse), le 6 mai 1923, en son vivant domicilié à BRUXELLES, avenue Louise 543/A et décédée le 2 décembre 2014 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître K. DANDOY, notaire, dont le cabinet est situé à 1360 Perwez, avenue Hubert Jacobs 18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bernard Laurent. (26563)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (15-2298) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-et-un décembre deux mille quinze.

Par : Maître Ann DE KERPEL, avocat, dont le cabinet est situé à 1860 Meise, Wijnberg 22.

En qualité de : administrateur provisoire de Monsieur Jean Jacques KLOCK, domicilié à 1090 Jette, rue Gaston Biernaux 22/2 arm, désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, datée du 8 octobre 2015.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Jette, datée du 13 novembre 2015.

Lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de KLOCK, Nicole Jeanne, née à Ixelles le 2 janvier 1949, en son vivant domiciliée à JETTE, boulevard de Smet de Naeyer 3/5/01 et décédée le 1<sup>er</sup> septembre 2015 à Etterbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Patrick VAN HAVERBEKE, notaire, dont le cabinet est situé à 1090 Jette, rue Léon Théodor 49.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bernard Laurent. (26564)

#### Gerichts Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendfünfzehn am Dienstag, den zweiundzwanzigsten Dezember, in der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz EUPEN, vor Luzia SERVATY, Greffier.

Sind erschienen :

Herr Norbert VERBAERE, geboren in ESSEN (Deutschland), am 16. Januar 1950, wohnhaft in 4720 KELMIS, Patronagestraße 78, handeind in seinem eigenen Namen;

Frau Marie-Louise Gérardine MOSTERT, geboren in EUPEN, am 10. August 1953, wohnhaft 4720 KELMIS, Patronagestraße 78, handeind in ihrem eigenen Namen.

Die Erschienenen erklären in deutscher Sprache den Nachlass des in EUPEN am 30. November 2015 verstorbenen Herrn Michael Alfred Maria VERBAERE geboren in EUPEN am 19. Oktober 1972, zu Lebzeiten wohnhaft in 4720 KELMIS, Neustraße 27, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, die die Erschienenen mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet haben.

(Gez.) N. VERBAERE; M.-L. MOSTERT; L. SERVATY.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an die Eheleute Norbert und Marie-Louise VERBAERE-MOSTERT, Patronagestree 78, 4720 KELMIS, geltend zu machen.

Für gleichlautende Abschrift : der Greffier, (gez.) Luzia Servaty. (26565)

#### Tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne

L'an deux mille quinze, le vingt-trois décembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne.

A comparu :

Madame PERIN, Joëlle, née à Marche-en-Famenne le 10.05.1960, domiciliée à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue Louis Henrotin 2A, laquelle agit en sa qualité d'administrateur provisoire de :

- Madame LECHIEN, Suzanne, née à Jupille-sur-Meuse, le 30.08.1935, domiciliée à 6900 WAHA, rue du Maquis 63, et en vertu d'une ordonnance de la justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne rendue en date du 3 décembre 2015 qui l'autorise à accepter sous bénéfice d'inventaire pour et au nom de la personne protégée précitée, la succession qui lui échoit par suite du décès de sa fille Madame Claudine PERIN, décédée à Marche-en-Famenne le 4 octobre 2015.

Laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : PERIN, Claudine Suzanne Marie Louise, née à Marche-en-Famenne le 13 août 1954, en son vivant domiciliée à MARCHE-EN-FAMENNE, rue du Viaduc 14 et décédée le 4 octobre 2015 à Marche-en-Famenne (Aye), rue du Vivier 21.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Michel JACQUET, de résidence à Marche-en-Famenne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Dizier. (26566)

Bij verklaring afgelegd op datum van 14 december 2015, ten overstaan van Meester Louis Dierckx, notaris met standplaats te Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1, heeft de heer Legein, Filip Albrecht Lucie, geboren te Turnhout op 28 augustus 1967, en zijn echtgenote, mevrouw Vanduffel, Isabelle Inez Edmonda Nicole, geboren te Geel op 6 december 1975, beiden wonende te 3140 Keerbergen, Acaciadreef 12C, handelend in hun hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag

over hun minderjarig inwonende kinderen, te weten mejuffrouw Legein, Laetitia Caroline Kristof, geboren te Jette op 16 oktober 2003, en de heer Legein, Adreas Luc Frieda, geboren te Jette op 12 mei 2005, de nalatenschap van wijlen mevrouw Derickx, Henrica Celina, geboren te Overpelt op 20 november 1921, en overleden te Oud-Turnhout op 4 augustus 2015, laatst wonende te 2360 Oud-Turnhout, Oude Arendonkse Baan 38, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Louis Dierckx, te 2300 Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1.

Louis Dierckx, notaris.

(26567)

Bij verklaring afgelegd op datum van 15 december 2015, ten overstaan van Meester Louis Dierckx, notaris met standplaats te Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1, heeft de heer Legein, Kristof Elza Eduard, geboren te Turnhout op 8 juni 1970, en zijn echtgenote, mevrouw Janssens, Ann, geboren te Mol op 4 december 1971, beiden wonende te 2490 Balen, Binnenveld 11, handelend in hun hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over hun minderjarig inwonende kinderen, te weten de heer Legein, Francis Filip Nathalie, geboren te Mol op 3 juni 2005, de heer Legein, Bernard Irena Jozef, geboren te Mol op 31 oktober 2006, en mejuffrouw Legein, Louise Frieda Olivier, geboren te Mol op 31 oktober 2006, de nalatenschap van wijlen mevrouw Derickx, Henrica Celina, geboren te Overpelt op 20 november 1921 en overleden te Oud-Turnhout op 4 augustus 2015, laatst wonende te 2360 Oud-Turnhout, Oude Arendonkse Baan 38, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Louis Dierckx, te 2300 Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1.

Louis Dierckx, notaris.

(26568)

Ingevolge verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Ivo Vrancken te Genk op 16 december 2015, heeft mevrouw STEUCKERS, Kim Vera, geboren te Genk op 26 juli 1978, wonende te 3640 Kinrooi, Aan de Zaagmolen 4, handelend in haar hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarige kinderen RENIERS, Robbe Abdon Albert Herman, geboren te Sint-Truiden op 3 december 2007, en RENIERS, Sam, geboren te Sint-Truiden op 28 november 2010, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Sint-Truiden van 13 augustus 2013, verklaard de nalatenschap van de heer RENIERS, Joeri, geboren te Sint-Truiden op 15 oktober 1972, laatst wonende te 3800 Sint-Truiden, Tramstraat 111, overleden te Leuven op 11 juli 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Ivo Vrancken, te 3600 Genk, Grotestraat 124.

Ivo VRANCKEN, notaris te Genk.

(26601)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op eenentwintig december tweeduizend vijftien, heeft :

GEUDENS, KAROLIEN, geboren te Brasschaat op 21 mei 1979, wonende te 2960 Brecht, Rommersheide 1 23;

handelend in hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar inwonende minderjarige kinderen :

DE LAET, AXELLE, geboren te witrijk op 29 maart 2005,

DE LAET, VIKTOR, JEFF, geboren te Englewood (Verenigde Staten) op 24 april 2009,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

DE LAET, Jan Guido Willy, geboren te Antwerpen op 4 april 1976, in leven laatst wonende te 2960 BRECHT, Rommersheide 1 23, en overleden te Brecht op 10 oktober 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Van Roosbroeck, Jef, te 2180 Ekeren, Kristus Koningplein 11.

Antwerpen, 21 december 2015.

De griffier, (get.) M. VAN BERLO.

(26569)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

In zake : A.R. Nr. 15/3283/B.

Gezien het voorgaand verzoekschrift aangeboden op 16 oktober 2015, door :

Meester E. Janssens, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Louizastraat 32, bus 1, voor en namens :

1. HERBOSCH, Dimitri, jurist, geboren te Wilrijk op 26 september 1969 en wonende te 2540 Hove, Azalea 36.

2. HERBOSCH, Daphné, bediende, geboren te Wilrijk op 18 december 1973, en wonende te 2980 Zoersel, De Knod 34;

3. HERBOSCH, Alexis, zelfstandige, geboren te Wilrijk op 12 november 1976, en wonende te 2970 Schilde, Lorkendreef 16,

- allen in hun hoedanigheid van erfgenamen onder voorrecht van boedelbeschrijving van mevrouw Francine Jeanne Frans Michiels, geboren te Antwerpen op 30 november 1937, laatst wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 385-387, en overleden te Antwerpen op 16 oktober 2012.

EN : Meester J. Du Mongh, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Rodestraat 33/4, voor en namens :

4. LE PAIGE, Stanislas, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Gounodstraat 2A,

- handelend als testamentuitvoerder met bezitsrecht van mevrouw Francine Jeanne Frans Michiels, geboren te Antwerpen op 30 november 1937, laatst wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 385-387, en overleden te Antwerpen op 16 oktober 2012,

#### OM DEZE REDENEN, DE RECHTBANK.

Stelt meester Stanislas Le Paige, advocaat met kantoor te 2018 Antwerpen, Gounodstraat 2A, aan als beheerder, zoals voorzien in artikel 803bis e.v. B.W., over de nalatenschap van mevrouw Francine Jeanne Frans Michiels, geboren te Antwerpen op 30 november 1937, laatst wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 385-387, en overleden te Antwerpen op 16 oktober 2012.

Legt de kosten ten laste van de nalatenschap.

Dit vonnis werd uitgesproken op zestien oktober tweeduizend vijftien in raadkamer van de kamer AF2, die samengesteld was uit :

(Get.) H. SMEYERS, rechter; A. RASSCHAERT, griffier.

(26570)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op tweeëntwintig december tweeduizend vijftien.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Voor ons, M. Van Berlo, griffier, bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

VAN DER AUWERA, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

- Handelend als gevolmachtigde van :

JORIS, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22;

- handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven d.d. 1 juli 2003, over de goederen van :

- BIERMANS, PATRICK ROBERT LEA, geboren te Brecht op 20 juli 1964, wonende te 2980 Zoersel, Zoerselsteenweg 9, bus 1, en verblijvende in het PC « Bethanië », te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

LAURYSSSEN, Josephus Matheus, geboren te Westmalie op 24 augustus 1922, in leven laatst wonende te 2390 MALLE, Blijkerijstraat 71, en overleden te Malle op 1 september 2015.

Comparant legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven d.d. 10 december 2015, voor waarbij Joris, Erwin, hiertoe gemachtigd werd.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Comparante verklaart zelf in te staan voor de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, de griffier, heeft ondertekend.

Voor eensluidend verklaard afschrift : (get.) M. VAN BERLO, griffier.  
(26571)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op eenentwintig december tweeduizend vijftien, heeft :

CALEWAERT, Kris Dora Leo, geboren te 2170 Merksem op 4 juni 1967, wonende te 2820 Bonheiden, Diedonken 6;

handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind :

CALEWAERT, Valérie Simonne Ilse, geboren te 2000 Antwerpen op 5 juli 1998, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Schouwvelden 34/0005, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 18 december 2015,

de verschijnende, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, verklaart ons onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

MONSIEURS, Diane Maria Roberta, geboren te 2610 Wilrijk op 20 april 1964, in leven laatst wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Schouwvelden 34/0005, en overleden te 2650 Edegem op 3 september 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Hilde Hellemans, er kantoorhoudende te 2620 Hemiksem, Molendreef 20/1.

Mechelen, 21 december 2015.

De griffier, V. STUYCK.

(26572)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op tweeëntwintig december tweeduizend vijftien, heeft BELIEN, ELS MARIA A., geboren te 2440 Geel op 14 september 1973, wonende te 3140 Keerbergen, Nieuwstraat 71A, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind, VAN DEN ZEGEL STERRE, geboren te 2400 Mol op 9 mei 2005, wonende te 3140 Keerbergen, Nieuwstraat 71A, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, d.d. 10 december 2015.

De verschijnende, handelend in haar voormelde hoedanigheid, verklaart ons onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DEN ZEGEL, Kurt, geboren te Bonheiden op 11 februari 1972, in leven laatst wonende te 2820 BONHEIDEN, Zilverberklaan 45, en overleden te Bonheiden op 16 juli 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Rita Heylen, er kantoorhoudende te 2220 Heist-opden-Berg, Binnenweg 21.

Mechelen, 22 december 2015.

De griffier, N. Van Couteren.

(26573)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op eenentwintig december tweeduizend vijftien, heeft VERSTRAETEN, MARTHA LOUISA, geboren te Rijmenam op 18 september 1947, wonende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 329; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDEN EYNDE, Julien Frederik Casimir, geboren te 2800 Mechelen op 19 juli 1950, in leven laatst wonende te 2800 MECHELEN, Nekkerspoelstraat 329, en overleden te 2800 Mechelen op 4 november 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Dirk Luyten, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Liersesteeweg 182.

Mechelen, 21 december 2015.

De griffier, (get.) V. Stuyck.

(26574)

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op tweeëntwintig december tweeduizend vijftien, heeft PINXTEREN, Hilde Sylvain Clementina, geboren te Hoogstraten op 5 januari 1970, wonende te 2320 Hoogstraten, Van Aertselaerstraat 29, handelend ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, de dato 15 december 2015, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig inwonend kind, te weten : GEETS, Robin, geboren te Turnhout op 12 mei 2001, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LODEWYCKX, Emma Francisca, geboren te Minderhout op 31 maart 1923, in leven laatst wonende te 2320 Hoogstraten, Jaak Aertsiaan 2, en overleden te Hoogstraten op 25 oktober 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Rommens, Paul, kantoorhoudende te 2321 Hoogstraten, Meerseweg 16.

Turnhout, 22 december 2015.

De afgev. griffier, S. Nietvelt.

(26575)

#### Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte, nr. 15-688, verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op tweeëntwintig december tweeduizend vijftien, heeft Mr. THIJS, Carine kantoorhoudende te 3000 Leuven, Rijschoolstraat 1, bus 11.

In hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van mevrouw STROMPERS, Jeanne Ghislain wonende te 1560 Hoeilaart, Willem matstraat 1 en verblijvende « WZC ACACIA », te 3090 Overijse, Waversesteenweg 365.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, d.d. 15/09/2015.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, d.d. 01/12/2015, verklaard de nalatenschap van Firmin Florent STROMPERS, geboren te Ukkel op 5 september 1941, in leven wonende te 1560 HOEILAART, Willem Matstraat 1 en overleden te Ukkel op 7 augustus 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. CLAESEN, Jean-Philippe, notaris, met standplaats te 1560 Hoeilaart, Kasteelstraat 1.

Brussel, 22 december 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gert Schailleé.

(26576)

#### Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte, nr. 15-686, verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op eenentwintig december tweeduizend vijftien, heeft de heer Ceran DECLAIRFAYT, woonstkeuze makend op de studie van notarissen Gérard Indekeu en Dimitri Cleenerwerck de Crayencour, te 1050 Brussel, Louizalaan 126.

In hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een authentieke volmacht opgesteld op 1 december 2015 en gegeven door de heer Jan Thijs Rudolf SLAVENBURG, wonende te 2244 CC Wassenaar (Nederland), Wittenburgerweg 62.

In zijn hoedanigheid van bewindvoerder van de heer Pieter Louis SLAVENBURG, geboren te Rotterdam (Nederland) op 6 februari 1954, wonende te 2211 BX Noordwijkerhout (Nederland), Tulpstraat 1, daartoe aangesteld bij beschikking van de kantonrechter te Leiden (Nederland) dd. 17 december 2003, verklaard de nalatenschap van Pieter SLAVENBURG, geboren te Schiedam (Nederland) op 3 augustus 1916, in leven wonende te 1180 UKKEL, François Folieaan 24, bus 16 en overleden te Ukkel op 26 mei 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Gérard Indekeu, notaris, met standplaats te 1050 Brussel.

Brussel, 21 december 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy Verstraete.

(26577)

#### Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op drieëntwintig december tweeduizend vijftien, blijkt dat Mr. A. PALMANS, advocaat, met kantoor te 3980 Tessenderlo, Schans 56, in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 15.12.2009 (Rolnr. 09A2515 - Rep.nr. 6086/2009), over CEYSSENS, CINDY, geboren te Diest op 06.03.1978, wonende te 3290 Diest, Leuvensesteenweg 21; teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 17.11.2015 (Rolnr. 15B654 - Rep.nr. 4019/2015), die ons in voornoemde hoedanigheid in het Nederlands verklaart: de nalatenschap van wijlen CEYSSENS, Maurice Alphonse Jean, geboren te Heusden-Zolder op 21 maart 1947, in leven laatst wonende te 3550 Heusden-Zolder, Schootstraat 181, en overleden te Heusden-Zolder op 8 oktober 2015.

In het Nederlands verklaard heeft: de nalatenschap van wijlen CEYSSENS, Maurice Alphonse Jean, geboren te Heusden-Zolder op 21 maart 1947, in leven laatst wonende te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, Schootstraat 181, en overleden te Heusden-Zolder op 8 oktober 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. F. HENDRICKX, notaris, met standplaats te 3580 Beringen, Harmoniestraat 2/1.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 23 december 2015.

De griffier, (get.) D. Poelmans.

(26578)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op drieëntwintig december tweeduizend vijftien, heeft Mter Lauwagie Ignace, advocaat met kantoor te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/gIv; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, d.d. 7 mei 2013, over GHIJSELINCK, RITA, geboren te Asper op 28 december 1943 en wonende en verblijvende in het RVT « WZC », O.L.V.-TROOST », te 8300 Knokke-Heist, Rustoordstraat 1/kamer B03; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DEBOEL, Denise Ernestina, geboren te Asper op 30 maart 1930, in leven laatst wonende te 9230 WETTEREN, Oosterzelesteenweg 80, en overleden te Gent op 1 februari 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Jozef Verschuere, te 9810 Nazareth, 's Gravenstraat 193.

(26579)

## Réorganisation judiciaire

### Gerechtelijke reorganisatie

#### Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement du 21/12/2015, le tribunal de commerce du Brabant wallon a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SA PLANETSPORT, dont le siège social est établi à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, CHAUSSEE DE NIVELLES 18, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0461.068.120, activité: vente de matériel de sport.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Un sursis prenant cours le 21/12/2015, et venant à échéance le 02/05/2016, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 18/04/2016, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce du Brabant wallon, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins vingt jours avant cette audience, soit le 28/03/2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) A. PARMENTIER. (26580)

#### Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement du 21/12/2015, le tribunal de commerce du Brabant wallon a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL GMT + 1, dont le siège social est établi à 1300 WAVRE, AVENUE FLEMING 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.285.595, activité : vente de matériel pour terrasse.

Juge délégué : PIETQUIN, BERNARD.

Un sursis prenant cours le 21/12/2015, et venant à échéance le 02/05/2016, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 18/04/2016, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce du Brabant wallon, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins vingt jours avant cette audience, soit le 28/03/2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) A. PARMENTIER. (26581)

#### Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par ordonnance/jugement du 9 décembre 2015, le président du tribunal de commerce de Nivelles désigne en qualité d'administrateur provisoire de la SPRL V&H AUTOMOBILES, dont le siège social est situé à 1300 Wavre, rue Constant Legrève 75, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.651.018, Monsieur Thomas Vulhopp, avocat au barreau du Brabant wallon, dont le cabinet est sis rue Charlier 1, à 1380 Lasne.

L'administrateur provisoire désigné aura pour mission d'assurer l'administration et la gestion de la société en lieu et place des actuels gérants, en vue notamment de tenter de dégager une solution au conflit existant entre les gérants.

Il exercera seul l'intégralité des pouvoirs conférés par les statuts et la loi au conseil d'administration de cette société.

L'administrateur provisoire désigné disposera également des pouvoirs les plus étendus conférés aux administrateurs.

(Signé) Thomas VULHOPP, avocat associé. (26582)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De ZEVENDE KAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT heeft op 21/12/2015 een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van NEESEN INVEST BVBA, met zetel te 3800 SINT-TRUIDEN, NAAMSE-STEENWEG 224, RPR (HASSELT) : 0463.277.443.

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 23 november 2015.

Sluit de reorganisatieprocedure.

De griffier, (get.) C. SCHOELS. (26583)

#### Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 23 december 2015 van de derde kamer van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd als volgt recht gedaan op het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 7 december 2015 van de gerechtsmandataris, tot machtiging van overdracht van de onderneming overeenkomstig het ontwerp van overdracht zoals gevoegd bij het verzoekschrift :

Verklaart het verzoek ontvankelijk en als volgt gegrond :

Machtigt de gerechtsmandataris over te gaan tot overdracht van de onderneming van PROJECTWISE (KBO : 861.970.407) overeenkomstig het ontwerp van overdracht zoals gevoegd bij het verzoekschrift.

Beveelt de publicatie van het uittreksel van dit vonnis in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 64, § 2 WCO, door toedoen van de gerechtsmandataris.

Legt de kosten ten laste van de BVBA PROJECTWISE.

Voor eensluidend uittreksel : de gerechtsmandataris, Johan LAMBERS. (26584)

#### Infractions liées à l'état de faillite

#### Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

#### Cour d'appel de Bruxelles

De l'arrêt par défaut, rendu par la cour d'appel de Bruxelles, 11<sup>e</sup> chambre correctionnelle, le 23 septembre 2015, signifié le 7 octobre 2015 par lettre recommandée en Hongrie.

Il appert que le nommé :

N° 2246.2015 : MATE, Jozsef, indépendant, né à Pecs (Hongrie) le 3 août 1980, domicilié à Pecs (Hongrie), Matyas Florian 14, de nationalité hongroise;

Etant dirigeant de la SPRL EURO STAND DESIGN (n° d'entreprise 0867.469.713), dont le siège social est établi à 1731 Zellik, Kerklaan 74, société commerciale en état de faillite et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 10 novembre 2009;

a été condamné à :

C + D + E :

Un emprisonnement de 5 MOIS.

Une amende de 1.250 EUR portée à 6.875 EUR ou trois mois d'emprisonnement subsidiaire.

Interdiction d'exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, les fonctions d'administrateur, de commissaire, de gérant dans une société par action, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions lui conférant un pouvoir d'engager l'une de ces sociétés pendant une période de QUATRE ANS en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'A.R. n° 22 du 24 octobre 1934, modifié par la loi du 4 août 1978 et par la loi du 2 juin 1998;

Interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnelle ou par interposition de personnes pendant une période de QUATRE ANS conformément à l'A.R. n° 22 du 24 octobre 1934, modifié par la loi du 4 août 1978 et par l'article 1<sup>er</sup> bis de la loi du 2 juin 1998;

DU CHEF DE :

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles,

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2008 et le 14 octobre 2010,

Comme auteur ou co-auteur,

C. à plusieurs reprises,

- Etant dirigeant de la SPRL EURO STAND DESIGN, société commerciale en état de faillite et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 10 novembre 2009, mais en réalité en état de faillite depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds

D. Etant dirigeant de la SPRL EURO STAND DESIGN, société commerciale en état de faillite et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 10 novembre 2009, mais en réalité en état de faillite depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites

E. Etant dirigeant de la SPRL EURO STAND DESIGN, société commerciale en état de faillite et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 10 novembre 2009, mais en réalité en état de faillite depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, sans empêchement légitime, avoir omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites.

La cour ordonne la publication du présent arrêt, par extrait, au *Moniteur belge*, aux frais du condamné, conformément à l'article 490 du CP.

Bruxelles, le 10 décembre 2015.

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur général : e greffier, (signé) L. Manjean.

(26585)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que DHEUR, Chloé Anne-Marie, née à Ixelles le 6 avril 1973, a fait l'objet d'un jugement rendu le 19 novembre 2015.

N° du rôle : 4803/15.

Par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles, en cause du Ministère public, contre notamment : DHEUR, Chloé Anne-Marie, qui l'a condamné à :

Acquitte la prévenue DHEUR, Chloé du chef des préventions B, Cl, C2, C3, E2, E3, F2, F3 et G mises à sa charge;

Dit les préventions A1, A2, D et H établies dans le chef de la prévenue DHEUR, Chloé et ordonne, pendant TROIS ANS, la suspension simple du prononcé de la condamnation, dans les termes et conditions de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

La condamne également au paiement d'une indemnité de 51,20 euros (soit la somme de 50,00 euros indexée);

La condamne à 1/5<sup>e</sup> des frais de l'action publique taxés au total de 634,91 euros;

Prononce à l'égard de DHEUR, Chloé l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de CINQ ANS;

Prononce à l'égard de DHEUR, Chloé l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de CINQ ANS;

Ordonne la publication du présent jugement, par extrait, au *Moniteur belge* aux frais de la condamnée.

Du chef de :

Comme auteur ou coauteur 66 CP

A1 et A2 : insolvabilité frauduleuse 490bis, § al. 1 CP

D : détournement d'objets saisis - par le saisi 507, al. 1 CP

H : impôt sur les revenus - déclaration inexacte ou incomplète 307-449 CIR

Le greffier, (signature illisible).

(26586)

#### Faillite

#### Faillissement

#### Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 17 décembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a remplacé le liquidateur, Mme Michèle DUCHENE, par Me Roman AYDOGDU, avocat, dont le cabinet est établi rue Louvrex 55-57, à 4000 Liège.

(Signé) Roman AYDOGDU, avocat.

(26587)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 22/12/2015 werd het faillissement VOET MARTINE, VEERSTRAAT 46, 2840 RUMST, ondernemingsnummer : 0858.261.344, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. WOUTERS, LOUIS, JAN VAN RIJSWIJKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, G. Van de Weyer.

(26588)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 22/12/2015 werd het faillissement VAN DER MARK, FRANCISCUS, TURNHOUTSEBAAN 5, BUS 355, 2110 WIJNEGEM, ondernemingsnummer : 0899.291.651, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. LANGE, GERDA, HOENDERSTRAAT 30, 2990 LOENHOUT (WUUSTWEZEL).

De griffier, G. Van de Weyer.

(26589)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : EL HAYYANI BADIAA, DU QUE 16, 30389 CARTAGENA SPANJE.

Referentie : 40947.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van COMM.V ADHAMORIZA

Curator : Mr DE HAES INGE, MECHELSESTEENWEG 64 B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115660

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : HAFEZ NASER AHMED, ERGO-DE WAELLAAN 3/6, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), geboortedatum en -plaats : 7 februari 1961 PORT SAID (EGYPTE).

Referentie : 40919.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van VOF AMON

Curator : Mr VERCRAEYE PETER, BRITSELEI 76, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115632

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : JANSSEN GOTTFRIED LEON, EYNDOVENSTEENWEG 98, 2960 BRECHT, geboortedatum en -plaats : 4 juni 1955 AKEN (DUITSLAND).

Referentie : 40923.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van COMM.V EAGLE'S

Curator : Mr VERHAEGEN KRISTIN, MECHELSESTEENWEG 196, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115636

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : LAGHMOUCHI YOUSEF, LANGE DIJKSTRAAT 18, 2060 ANTWERPEN 6, geboortedatum en -plaats : MIDAR (MAROKKO).

Referentie : 40948.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van COMM.V ADHAMORIZA

Curator : Mr DE HAES INGE, MECHELSESTEENWEG 64 B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115661

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MATAITAS ERIKAS, 1-AISSPP 12, V VILNIUS/LITHUANIA, geboortedatum : 3 februari 1976.

Referentie : 40916.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van COMM.V POL-CAR

Curator : Mr VAN SANT PAUL, JUSTITIESTRAAT 27, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115629

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MOHAMED MOSTAFA MOHAMED MOSTAFA, LUITENANT LIPPENSLAAN 50, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), geboortedatum en -plaats : 7 januari 1980 GIZA (EGYPTE).

Referentie : 40920.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vennoot van VOF AMON



Curator : Mr VERCRAEYE PETER, BRITSELEI 76,  
2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115633

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ONS CAFEEKE BVBA, VLASMARKT 34, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40909.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : CAFES EN BARS

Ondernemingsnummer : 0440.149.871

Curator : Mr RAUTER PHILIP, PALEISSTRAAT 47,  
2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115622

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DW-CONCEPT CVBA, BISSCHOPPENHOFLAAN 179, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40943.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in groenten en fruit in gespec. winkels

Ondernemingsnummer : 0440.940.026

Curator : Mr COSSAER MARINA, SANTVOORTBEEKLAAN 25,  
2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115656

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : A & E VAN LAER BVBA, KRIJGSLAAN 316, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Referentie : 40917.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen

Ondernemingsnummer : 0448.273.919

Curator : Mr VAN STEENWINKEL JOHAN, J. VAN RIJSWIJCK-LAAN 164, 2020 ANTWERPEN 2.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115630

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : EXPERTISEBUREAU VAN RIJSWIJCK BVBA, STEENOVENSTRAAT 94, 2910 ESSEN.

Referentie : 40913.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : RISICOANALISTEN EN SCHADETAXATEURS

Ondernemingsnummer : 0451.494.715

Curator : Mr SCHAERLAEKENS TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115626

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : PAN BVBA, RIJNKAAL 37, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40910.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : DETAILHANDEL IN BROOD EN BANKETBAKKERSWERK IN GESPECIALISEERDE WINKELS (KOUDE BAKKERS)

Ondernemingsnummer : 0457.716.472

Curator : Mr RAUTER PHILIP, PALEISSTRAAT 47, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115623

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : G.M.I. BVBA, TURNHOUTSEBAAN 326, 2970 SCHILDE.

Referentie : 40921.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : verhuur en lease van andere consumentenartikelen

Ondernemingsnummer : 0460.475.331

Curator : Mr VEREECKE VALERE, KIELSEVEST 2-4, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115634

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BRAET BVBA, BISSCHOPPENHOFVLAAN 216, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40912.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer : 0463.043.356

Curator : Mr SCHAERLAEKENS TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115625

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ZEFAR BVBA, KASTEELPLEINSTRAT 53/6, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40925.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in niet-gespec. winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen

Ondernemingsnummer : 0467.048.268

Curator : Mr VERMEERSCH NATHALIE, PLANTINKAAL 10/21, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115638

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : HEALTHY STEP EUROPE BVBA, MOLENSTRAT 82, 2970 SCHILDE.

Referentie : 40939.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : vervaardiging van medische en tandheelkundige instrumenten en benodigdheden

Ondernemingsnummer : 0470.910.650

Curator : Mr CLAES DOMINIQUE, BOURLASTRAAT 3, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115652

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : NID D'AGUESSES NV, DE KEER 14, 2160 WOMMELGEM.

Referentie : 40936.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer : 0475.401.354

Curator : Mr BRUNEEL JACQUES, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115649

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : KASSITA BVBA, LINNESTRAAT 67, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Referentie : 40933.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : cafes en bars

Ondernemingsnummer : 0502.788.711

Curator : Mr BERGMANS JAN, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115646

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : EAGLE'S COMM.V, JAN WELTERS LAAN 13, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40922.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : installatie van industriële machines, toestellen en werktuigen

Ondernemingsnummer : 0524.724.567

Curator : Mr VERHAEGEN KRISTIN, MECHELSESTEENWEG 196, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115635

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ADHAMORIZA COMM.V, LANGE DIJKSTRAAT 18, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40946.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : cafes en bars

Ondernemingsnummer : 0537.492.440

Curator : Mr DE HAES INGE, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115659

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : M&O BVBA, RUE DE L'INDUSTRIE 22, 6000 CHARLEROI.

Referentie : 40949.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer : 0543.361.039

Curator : Mr DE HAES INGE, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115662

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : POL-CAR COMM.V, HANDELSTRAAT 45, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40915.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in auto's en lichte bestelwagens

Ondernemingsnummer : 0547.639.432

Curator : Mr VAN SANT PAUL, JUSTITIESTRAAT 27, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115628

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : AMON VOF, ERGO-DE WAELLAAN 3/6, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40918.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer : 0563.781.024

Curator : Mr VERCRAEYE PETER, BRITSELEI 76, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115631

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MAR & TUR BVBA, ABDIJSTRAAT 114, 2020 ANTWERPEN 2.

Referentie : 40942.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in niet-gespec. winkels waarbij voedings-en genotmiddelen overheersen

Ondernemingsnummer : 0567.574.714

Curator : Mr COOLS VEERLE, MECHELSESTEENWEG 12, 6° VERD., 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115655

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : M & S BVBA, KORTE STUIVENBERGSTRAAT 26, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40930.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : verwerking en conservering van vlees, excl. vlees van gevogelte

Ondernemingsnummer : 0807.559.147

Curator : Mr WOUTERS LOUIS, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115643

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : NIATA-LEMI BVBA, PUTSEBAAN 20, 2040 ANTWERPEN 4.

Referentie : 40924.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in gespec. winkels

Ondernemingsnummer : 0808.182.620

Curator : Mr VERHAEGEN KRISTIN, MECHELSESTEENWEG 196, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115637

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : SILA KAR BVBA, AVENUE DE WATERLOO 61, 6000 CHARLEROI.

Referentie : 40926.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in voedingsmiddelen in gespec. winkels

Ondernemingsnummer : 0824.332.229

Curator : Mr VERMEERSCH NATHALIE, PLANTINKAAL 10/21, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115639

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : M & M 001 BVBA, BREDABAAN 776, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40908.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : TUSSENPERSOON IN DE HANDEL

Ondernemingsnummer : 0826.753.170

Curator : Mr RAUTER PHILIP, PALEISSTRAAT 47, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115621

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GNP PROJECTS BVBA, JAN OCKEGHEMSTRAAT 18, 2650 EDEGEM.

Referentie : 40911.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer : 0831.275.152

Curator : Mr ROCHTUS DIRK, LANGE LEEMSTRAAT 53, 2018 ANTWERPEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115624

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : A.D. DIAMOND BVBA, HOVENIERSSTRAAT 2/526, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40940.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : groothandel in diamant en andere edelstenen

Ondernemingsnummer : 0832.850.116

Curator : Mr CLAES DOMINIQUE, BOURLASTRAAT 3, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115653

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : EUROPEAN SUBSIDY SERVICES - GLOBAL BVBA, UITBREIDINGSTRAAT 84, 3E VERDIEPING, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40914.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer : 0834.002.436

Curator : Mr VAN SANT PAUL, JUSTITIESTRAAT 27, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115627

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : L&A SERVICE BVBA, GITSCHOTELLEI 107, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40937.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : goederenvervoer over de weg, met uitzondering van verhuisbedrijven

Ondernemingsnummer : 0837.546.302

Curator : Mr BRUNEEL JACQUES, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115650

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : CONTRAVOCHT BVBA, MECHELSESTEENWEG 315 BUS M, 2550 KONTICH.

Referentie : 40907.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : ALGEMENE BOUW VAN RESIDENTIËLE GEBOUWEN

Ondernemingsnummer : 0840.014.753

Curator : Mr SCHAERLAEKENS TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115620

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : H & N CVOA, VAN KERCKHOVENSTRAAT 57, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40929.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : cafés en bars

Ondernemingsnummer : 0840.138.873

Curator : Mr WOUTERS LOUIS, JAN VAN RIJSWIJKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115642

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : HAK BOUW BVBA, AVENUE DE WATERLOO 61, 6000 CHARLEROI.

Referentie : 40928.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0842.092.137

Curator : Mr VERSTRAETEN PETER, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115640

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : FLANDRE DISTRIBUTION & EMRI BUSINESS, DIANALAAN 168, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40931.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : posterijen en koeriers

Ondernemingsnummer : 0847.728.629

Curator : Mr ANCKAERTS PAUL, LAKBORSLEI 170-172, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115644

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : CERKO BVBA, RUE VICTOR-RASKIN 9, 4000 LIEGE1.

Referentie : 40944.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : reinigingsactiviteiten

Ondernemingsnummer : 0848.321.814

Curator : Mr DE BIE ERIK, LANGE LOZANASTRAAT 145-147, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115657

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : PALIT BVBA, QUAI BONAPARTE 33, 4020 LIEGE2.

Referentie : 40945.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer : 0865.819.921

Curator : Mr DE HAES INGE, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115658

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : SHAR BVBA, FRANKLIN ROOSEVELTPLAATS 12/13, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40934.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in huishoudtextiel en beddengoed in gespec. winkels

Ondernemingsnummer : 0887.160.713

Curator : Mr BRUNEEL GREGORY, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115647

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : OFLU BVBA, VAN KERCKHOVENSTRAAT 4, 2060 ANTWERPEN 6.

Referentie : 40927.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : loterijen en kansspelen

Ondernemingsnummer : 0887.799.230

Curator : Mr VERSTRAETEN PETER, KIELSEVEST 2-4 BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115641

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : YOUNG & WISE BELGIE BVBA, HOPLAND 31/255, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40941.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : detailhandel in schoeisel in gespec. winkels

Ondernemingsnummer : 0893.515.203

Curator : Mr COOLS VEERLE, MECHELSESTEENWEG 12, 6° VERD., 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115654

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : N & S GARANT BVBA, BRUSSELSTRAAT 51, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40935.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : ontwikkeling van residentiele bouwprojecten

Ondernemingsnummer : 0895.072.844

Curator : Mr BRUNEEL GREGORY, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115648

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : SPINTECH BVBA, FRUITHOFLAAN 37, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40938.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : schoonheidsverzorging

Ondernemingsnummer : 0898.955.418

Curator : Mr BRUNEEL TOMAS, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115651

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : KILIC 26 BVBA, STATIESTRAAT 26, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40932.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer : 0899.736.663

Curator : Mr BERGMANS JAN, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 februari 2016.



De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets

2015/115645

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DITTA EJAZ ALLAH, VERPLEEGSTERSSTRAAT 112, 9000 GENT, geboortedatum en -plaats : KHARIAN (PAKISTAN).

Referentie : 20150485.

Datum faillissement : 22 december 2015.

Handelsactiviteit : nachtwinkel

Handelsbenaming : MOONLIGHT

Uitbatingsadres : EEKLOSTRAAT 2, 9030 MARIAKERKE (GENT)

Ondernemingsnummer : 0589.807.510

Curator : Mr LEROUX DIRK, KORTRIJKSESTEENWEG 964, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2015/115601

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : LEENEN E.V.S. NV, SCHURHOVEN 125, 3800 SINT-TRUIDEN.

Referentie : 9234.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : leveren en plaatsen hvac installatie's-elektriciteit sanitaire installatie's-pv installatie's-badkamers

Ondernemingsnummer : 0448.721.208

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115600

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : SANITEC VOF - SEKBAN METIN, STATIONSSTRAAT 113/2, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Referentie : 9231.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0521.954.822

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33, BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115593

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ALL-IN RESTAURANT BVBA, LUTLOMMEL 144, 3920 LOMMEL.

Referentie : 9227.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : restaurant

Ondernemingsnummer : 0806.083.460

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33, BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/09/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115597

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : LEENEN MAINTENANCE BVBA, SCHURHOVEN 125, 3800 SINT-TRUIDEN.

Referentie : 9233.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : onderhoud & small jobs, Hvac-Sanitair-electriciteit plaatsen en ketelhuizen

Ondernemingsnummer : 0811.658.386

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115598

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : GEBROEDERS M.A.S. BVBA, LINKESTRAAT 36, 3582 BERINGEN (KOERSEL).

Referentie : 9229.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0833.693.521

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115592

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : EGO INTERIORS BVBA, KURINGERSTEENWEG 355, 3511 HASSELT.

Referentie : 9226.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : verkoop en montage inbouwkeukens

Ondernemingsnummer : 0863.743.626

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 01/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115599

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : 'T PARK SINT-TRUIDEN BVBA, RIDDERS DE MENTEN DE HORNEPLEIN 2, 3800 SINT-TRUIDEN.

Referentie : 9232.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : HORECA

Ondernemingsnummer : 0872.770.663

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/11/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115595

—————  
**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : THE FEVER BVBA, VREYSHORRING 20 A, 3920 LOMMEL.

Referentie : 9230.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0881.936.371

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115596

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : TOPBOUW BVBA, SCHOTERWEG 274, 3980 TESSENDERLO.

Referentie : 9228.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0884.277.932

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115594

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : COOLS PAULINE, DIKKEBUSSEWEG 226, 8900 IEPER, geboortedatum en -plaats : 13 maart 1989 IZEGEM.

Referentie : 20150048.

Datum faillissement : 21 december 2015.

Handelsactiviteit : overige reiniging van gebouwen - industriële reiniging ondersteunende activiteiten i.v.m. de veeteelt

Handelsbenaming : CHICKENRUN

Uitbatingsadres : DIKKEBUSSEWEG 226, 8900 IEPER

Ondernemingsnummer : 0843.308.496

Curator : Mr RUCKEBUSCH NICO, WESTOUTERSTRAAT 74, 8970 POPERINGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 21/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 10 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115453

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BUSEYNE GRIFFIN, IEPERSTRAAT 16, 8940 WERVIK, geboortedatum en -plaats : 16 oktober 1985 KORTRIJK.

Referentie : 20150049.

Datum faillissement : 21 december 2015.

Handelsactiviteit : Overige zakelijke dienstverlening, n.e.g. Cafés en bars

Handelsbenaming : APZURT

Uitbatingsadres : IEPERSTRAAT 16, 8940 WERVIK

Ondernemingsnummer : 0872.647.434

Curator : Mr LESAGE FRANK, DADIZEELSESTRAAT 35, 8890 MOORSLEDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 10 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115454

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DEZWARTE LORENZO, MENENSTRAAT 81, 8940 WERVIK-GELUWE, geboortedatum en -plaats : 15 maart 1970 OOSTENDE.

Referentie : 20150050.

Datum faillissement : 22 december 2015.

Handelsactiviteit : café

Handelsbenaming : DE LEIESTRAAT

Uitbatingsadres : MENENSTRAAT 81, 8940 WERVIK

Ondernemingsnummer : 0879.930.847

Curator : Mr SMOUT MARTINE, TER OLMEN 8, 8900 IEPER.

Voorlopige datum van staking van betaling : 22/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 10 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115455

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ACTIVAL BVBA, WILDE HEIDE 18, 3150 HAACHT.

Referentie : 7994.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : verzekeringen

Ondernemingsnummer : 0452.011.585

Curator : Mr STEVENS LUDWIG, KAPITEIN GILSON-  
PLEIN 20, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115608

—————  
**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ML KEUKENGROEP BVBA, SINT-TRUIDENSESTEENWEG 647, 3300 TIENEN.

Referentie : 7993.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : kleinhandel in inbouwkeukens, vervaardiging keukenmeubelen

Handelsbenaming : MAX KEUKENSTUDIO TIENEN

Ondernemingsnummer : 0464.870.124

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115607

—————  
**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TANKLABO-SUNCLEANING-HEKIJK FOTOGRAFIE-ISODIK, BIETENWEG 14, 3300 TIENEN.

Referentie : 7988.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : metalen constructies, loodgieter, isolatie, fotografen

Ondernemingsnummer : 0474.487.376

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115602

—————  
**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : HUSSAIN AMER, WILDEMANSWEG 24/2, 3020 HERENT, geboortedatum en -plaats : 17 oktober 1994 LEUVEN.

Referentie : 7991.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : kruidenier

Handelsbenaming : 'T RIDDERTJE

Ondernemingsnummer : 0506.832.126

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115605

—————  
**Rechtbank van koophandel Leuven**  
—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ADERINE HAIRSTUDIO BVBA, FABRIEKSTRAAT 71/3, 3200 AARSCHOT.

Referentie : 7992.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : haarverzorging

Uitbatingadres : DIRK BOUTSLAAN 3, 3000 LEUVEN

Ondernemingsnummer : 0518.930.105

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115606

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : NYS EVELIENE, MEENSELSTRAAT(BIN) 119, 3211 BINKOM, geboortedatum en -plaats : 8 juni 1983 LEUVEN.

Referentie : 7989.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : schilderwerken en gevelbepleistering, interieurdecoratie

Ondernemingsnummer : 0545.795.046

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115603

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : COKA GENK BVBA, TIENSESTRAAT 20 A, 3470 KORTENAKEN.

Referentie : 7985.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : groothandel in textiel, kleding en schoeisel

Ondernemingsnummer : 0810.735.304

Curator : Mr MOMBAERS BRANDAAN, OLV BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115612

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : M.D. TECHNIEK BVBA, CUREGEMSTRAAT 50, 3071 ERPS-KWERPS.

Referentie : 7986.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : holding, managementsactiviteiten, adviesbureau

Ondernemingsnummer : 0823.665.996

Curator : Mr MOMBAERS BRANDAAN, OLV BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115613

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : HIPPOFLORA BVBA, KALLEBEEKSTRAAT 30, 3191 HEVER.

Referentie : 7990.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : bloemenkiosk

Ondernemingsnummer : 0835.015.986

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115604

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : JYBSTAR BVBA, KORBEEK-LOSESTRAAT 121, 3001 HEVERLEE.

Referentie : 7996.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : management consulting

Ondernemingsnummer : 0848.964.883

Curator : Mr STEVENS LUDWIG, KAPITEIN GILSONPLEIN 20, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115610

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : AUTOMOTION CONSULT BVBA, WIJGMAALSESTEENWEG 289, 3020 HERENT.

Referentie : 7995.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : consulting

Ondernemingsnummer : 0872.121.258

Curator : Mr STEVENS LUDWIG, KAPITEIN GILSONPLEIN 20, 3200 AARSCHOT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115609

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MOS MAZOUT-TANK OUT SERVICE - CSS CENTRALE, BIETENWEG 14, 3300 TIENEN.

Referentie : 7987.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : loodgieterswerk, installatie van verwarming

Handelsbenaming : MOS-CSS

Ondernemingsnummer : 0886.413.021

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 24/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 9 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115611

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WARSHEEP'S COMPANY SPRL, GALERIE DES HALLES 7, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE.

Référence : 20150384.

Date de faillite : 28 décembre 2015.

Activité commerciale : commerce de jeux vidéos

Dénomination commerciale : SMARTOYS

Numéro d'entreprise : 0525.922.320

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 février 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2015/115808

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : URBANOWIEZ RENE MARCEL, RUE DE LA CRUCHENERE 78 BTE A000, 1457 WALHAIN.

Date et lieu de naissance : 15 septembre 1965 BRUXELLES.

Référence : 20150385.

Date de faillite : 28 décembre 2015.

Activité commerciale : électricien et mécanicien automobile

Dénomination commerciale : UR DEPANNAGE

Numéro d'entreprise : 0545.640.638

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 février 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2015/115810

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BCBC SPRL, AVENUE VALENTIN TONDEUR 12, 1410 WATERLOO.

Référence : 20150383.

Date de faillite : 28 décembre 2015.

Activité commerciale : magasin de vêtements

Siège d'exploitation : CHAUSSEE DE BRUXELLES 80B, 1410 WATERLOO

Numéro d'entreprise : 0845.957.388

Curateur : JOSSART DOMINIQUE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 février 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/115807

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LOMMEL VIRGINIE ELISABETH, AVENUE DES PRISONNIERS DE GUERRE 25/C00, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Date et lieu de naissance : 21 septembre 1970 UCCLE.

Référence : 20150386.

Date de faillite : 28 décembre 2015.

Activité commerciale : thérapeute

Numéro d'entreprise : 0883.719.290

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 février 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau  
2015/115809

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GOLANTEC BVBA, OUDENAARDSEWEG (W.-M.) 123, 9790 WORTEGEM-PETEGEM.

Referentie : 2176.

Datum faillissement : 24 december 2015.

Handelsactiviteit : depannage chauffages

Ondernemingsnummer : 0829.872.414

Curator : Mr VANDER STUYFT Koen, EINESTRAAT 22, 9700 OUDENAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 20/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 16 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : I. Verheyen, griffier  
2015/115663

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Failissement van : JUWEEKREATIES NICO TAEYMANS BVBA IN 'T KORT "JUNO"

Geopend op 28 februari 2012

Referentie : 35084

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0441.580.523

Vervanging van curatoren Mr MOENS ANNEMIE en Mr MOENS ANNEMIE, op hun verzoek, door Mr MICHEL MARTIN, FRANKLIN ROOSEVELTPLAATS 12/18, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, L. Boets  
2015/115619

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Failissement van : WADIE IBRAHIM EHAB

Geopend op 4 oktober 2012

Referentie : 35979

Datum vonnis : 22 december 2015

Ondernemingsnummer : 0509.941.569

Ambtshalve ontslag van bijkomende curator Mr LANGE GERDA.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/115618

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : EL KAOUI GHIZLAN UITB. TE HASSELT SINT KATARINAPLEIN 6

Geopend op 27 augustus 2014

Referentie : 8639

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0526.985.558

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS  
2015/115676

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : BRANTZ DANNY

Geopend op 12 maart 2015

Referentie : 8897

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0637.478.951

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115678

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : SIERRA D'ANDREA SILVIA

Geopend op 9 januari 2014

Referentie : 8381

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0773.277.169

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115677

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : M&A RAMEN EN DEUREN BVBA

Geopend op 2 juli 2014

Referentie : 8614

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0808.552.012

Aangeduide vereffenaar(s) : MAID MEHIC, GROENSTRAAT 70, 3941 EKSEL.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115675

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : CEYLIN BVBA

Geopend op 4 juli 2012

Referentie : 7661

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0820.355.130

Aangeduide vereffenaar(s) : GOZUBUYUK MESUT, KOEKOEKSTRAAT 2, 3970 LEOPOLDSBURG.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115670

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : NUPA VOF

Geopend op 11 juni 2015

Referentie : 9013

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0845.585.523

Aangeduide vereffenaar(s) : NULENS DAVY, DIESTERSTEENWEG 40, 3510 KERMT.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115673

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : KAKWITI ZALA JEAN

Geopend op 8 januari 2015

Referentie : 8809

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0863.185.083

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115667

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van : ALI BABA PALACE BVBA

Geopend op 11 juni 2015

Referentie : 9015

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0864.271.879

Aangeduide vereffenaar(s) : ILIEV IVALYO ZDORAVKOV, ALEXANDROVSKA 48, 7500 SILISSTRA (BULGARIJE).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115674

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van : BLUE SPIRIT BVBA

Geopend op 26 september 2013

Referentie : 8224

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0865.574.352

Aangeduide vereffenaar(s) : LEEN JOS, ZONDER GEKEND ADRES (OVERLEDEN OP 14/11/2012).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/115669



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Summiere afsluiting faillissement van : ROODENHOF BVBA  
 Geopend op 27 augustus 2014  
 Referentie : 8643  
 Datum vonnis : 24 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0884.113.329

Aangeduide vereffenaar(s) : HESEMANS MARTIN, NORBERT  
 NEECKXLAAN 6C, 3920 LOMMEL.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS  
 2015/115671

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Summiere afsluiting faillissement van : GYMO BVBA  
 Geopend op 8 mei 2014  
 Referentie : 8531  
 Datum vonnis : 24 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0890.606.983

Aangeduide vereffenaar(s) : CLAES KOEN, ZANDSTRAAT 33,  
 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS  
 2015/115672

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.  
 Afsluiting door vereffening van : AIC EUROPE NV  
 Geopend op 22 januari 2009  
 Referentie : 6409  
 Datum vonnis : 24 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0892.575.093

Aangeduide vereffenaar(s) : WELLENS DAVID, KORTTESTRAAT 3,  
 3290 DIEST; COLSON JAN, KRUISSTRAAT 47, 3294 MOLENSTEDEN.

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS  
 2015/115668

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.  
 Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van :  
 VANOOTEGHEM LIEN  
 Geopend op 17 november 2014  
 Referentie : 20140068  
 Datum vonnis : 21 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0500.999.456

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115452

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.  
 Summiere afsluiting faillissement van : CVOA SHAMROCK  
 Geopend op 16 mei 2013  
 Referentie : 20130022  
 Datum vonnis : 21 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0821.928.906

Aangeduide vereffenaar(s) : MATTON FRANKY, ZONDER  
 GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.  
 2015/115447

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.  
 Afsluiting door vereffening van : LIGNEEL MANUELA  
 Geopend op 9 september 2013  
 Referentie : 20130038  
 Datum vonnis : 21 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0836.983.306

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115448

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.  
 Summiere afsluiting faillissement van : VOF BUKOWSKI  
 Geopend op 6 oktober 2014  
 Referentie : 20140056  
 Datum vonnis : 21 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0848.289.051

Aangeduide vereffenaar(s) : ROSSEEL STEFAAN, ZONDER  
 GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS; VERSCHAEVE  
 PATRICIA, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.  
 2015/115449

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.  
 Summiere afsluiting faillissement van : VOF BUKOWSKI  
 Geopend op 6 oktober 2014  
 Referentie : 20140056  
 Datum vonnis : 21 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0848.289.051

Aangeduide vereffenaar(s) : ROSSEEL STEFAAN, ZONDER  
 GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS; VERSCHAEVE  
 PATRICIA, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.  
 2015/115450

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Summiere afsluiting faillissement van : BVBA STEFAAN DEMI VEHICULE INDUSTRIEL

Geopend op 9 mei 2012

Referentie : 20120025

Datum vonnis : 21 december 2015

Ondernemingsnummer : 0876.551.980

Aangeduide vereffenaar(s) : VANASSCHE STEFAAN, WATERKAS-TEELSTRAAT 21, 8900 IEPEL.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2015/115446

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : STYNEN IVAN

Geopend op 20 december 2011

Referentie : 6796

Datum vonnis : 26 november 2015

Ondernemingsnummer : 0637.634.745

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/115575

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : VILKOM SPRL

déclarée le 29 mars 2010

Référence : 20100093

Date du jugement : 14 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0473.643.971

Liquidateur(s) désigné(s) : WALRAVENS JEAN-LEON, RUE DE LA TASNIERE 101, 1332 GENVAL.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/115806

**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : RNB SPRL

déclarée le 10 septembre 2012

Référence : 20120269

Date du jugement : 7 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0872.605.367

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2015/115805

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van : FAILL. MOBILE.BE BVBA

Geopend op 23 april 2013

Referentie : 1885

Datum vonnis : 24 december 2015

Ondernemingsnummer : 0476.810.131

Voor eensluidend uittreksel : M.Fostier, griffier

2015/115811

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van : BIJNENS RIK

Geopend op 25 februari 2013

Referentie : 6681

Datum vonnis : 22 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/115666

**Dissolution judiciaire****Gerechtelijke ontbinding****Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la quatrième chambre, salle A, du 21/12/2015, prononcé la dissolution de la SA COMPAGNIE DU GOLFE DE GUINNEE, avec siège social à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue Delleur 17, numéro d'entreprise 0422.485.775, et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. PINCHART.

(26602)

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la quatrième chambre, salle A, du 21/12/2015, prononcé la dissolution de la SCS THV CONSULT, avec siège social à 1180 Uccle, rue des Trois Arbres 16, numéro d'entreprise 0838.148.888, et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. PINCHART.

(26603)

Avis rectificatif

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons**

Au *Moniteur belge* du 23 décembre 2015, page 77377, les avis n<sup>os</sup> 26393, 26394, 26395 et 26396, concernant les dissolutions judiciaires de la SA PHARMACIE LES TRICHERES, SCRL FS ECO & TIC, SPRL PELHER, SPRL 6T9 CARTER, il s'agit de jugements rendus du 14 décembre 2015.

(26604)

**Régime matrimonial**

Code civil - article 1396

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Suivant acte reçu par le notaire Cathy BARRANCO, à Genappe le 15 décembre 2015, Monsieur PATTE, Alain Jules Michel Ghislain, né à Nivelles le 26 juillet 1972, et son épouse, Madame CHAPELAIN, Nicole Paula Carine, née à Nivelles le 5 juin 1975, domiciliés à Les Bons Villers, rue des Français 8, ont modifié leur régime matrimonial en faisant entrer dans leur communauté un bien immobilier.

(Signé) Cathy BARRANCO, notaire.

(26590)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michel CORNELIS, à Anderlecht, en date du 03/12/2015, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles II-AA le 04/12/2015, 4 rôles, 0 renvoi, référence 05, volume 000, folio 000, case 22673, aux droits de 50,00 euros, que Monsieur AMRANI, Lotfi, né à Bruxelles le 3 novembre 1985 (numéro national 85.11.03-143.77), et son épouse, Madame BEN AMOR, Touraya, née à Bruxelles le 11 mai 1987 (numéro national 87.05.11-354.14), domiciliés à 1070 Anderlecht, rue du Chimiste 11/2<sup>e</sup> étage, mariés sans contrat de mariage, ont adopté le régime de la séparation de biens.

Anderlecht, le 23 décembre 2015.

(Signé) Michel CORNELIS, notaire.

(26591)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Agnès Costa, notaire à Anderlecht, le 21 décembre 2015, Monsieur POPPE, Edouard Louis Henri François, né à Berchem-Sainte-Agathe le 22 août 1956, et son épouse, Madame DE GREEF, Muriel Louise Antoinette, née à Anderlecht le 13 mai 1960, domiciliés à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 276, époux mariés sous le régime de la séparation des biens, ont adopté un contrat modificatif de leur régime matrimonial. Ce contrat entraîne le passage du régime de la séparation de biens en séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts ainsi que l'apport dans la société d'acquêts du bien sis à Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 276.

Pour les époux POPPE-DE GREEF : (signé) Agnès COSTA, notaire.

(26592)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris J. Uytterhaegen te Wetteren op 22 december 2015, hebben de echtgenoten Wouters, Edward-Van de Velde, Fernande (ook geschreven Fernanda), wonende zij te 9230 Wetteren, Serskampsteenweg 88 en hij te 9260 Serskamp, Anker 15, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, evenwel zonder wijziging van het stelsel, waarbij door de echtgenoten hun eigen zijnde goederen in het gemeenschappelijk vermogen werden gebracht

(Get.) J. Uytterhaegen, geassocieerd notaris te Wetteren.

(26593)

Bij akte verleden voor notaris Marie-Ghislaine Brosens te Beerse op 13 oktober 2014, geregistreerd « Geregistreerd op het registratiekantoor TURNHOUT 1-AA op vijf november tweeduizend veertien (05-11-2014) Register 5. Boek 709. Blad 086. Vak 001. Ontvangen registratierechten : vijftig euro (€ 50,00) De Ontvanger »;

hebben de heer MEEUS, Peter Regina Augusta, geboren te Geel op 12 februari 1976 (rijksregisternummer 76.02.12-101.82), en zijn echtgenote, mevrouw VERAGHTERT, Micha, geboren te Geel op 2 april 1977 (rijksregisternummer 77.04.02-114.16), samenwonende te 2470 Retie, Slijkstraat 6,

gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Retie op 28 oktober 2006 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract;

een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig art. 1394 BW, door aanneming van het stelsel van scheiding van goederen, wat de vereffening van het vorig afgesloten stelsel, met name het wettelijk stelsel, inhoudt Beerse, 12 december 2015.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Marie-Ghislaine Brosens, notaris te Beerse.

(26594)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende meester Jan Coppens, notaris te Vosselaar op 23 maart 2015, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Turnhout op 4 mei daarna, boek 0, folio 0, vak 7688, dat de heer Verstappen, Leopold (rijksregisternummer 44.01.13-225.25), en zijn echtgenote, mevrouw Holsters (rijksregisternummer 44.05.22-086.19), samenwonende te 2570 Duffel, Mechelsebaan 51, zijn overgegaan tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, mits inbreng van onroerende goederen.

De echtgenoten Verstappen-Holsters zijn gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Duffel op 1 februari 1997, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijksvoorwaarden, gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Jozef Coppens te Vosselaar op 25 januari 2007, gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 8 maart 2007 en bekrachtigd bij akte verleden voor notaris Jozef Coppens te Vosselaar op 11 mei 2007.

Ontledend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Jan Coppens te Vosselaar op 23 december 2015.

De notaris, (get.) Jan Coppens geassocieerd notaris.

(26595)

Uit een akte verleden voor notaris Jan EEKHAUT te Puurs, op 16 juli 2015, dragende de melding :

« Geregistreerd vijf bladen, geen verz. te Antwerpen II op 20/08/2015, deel 0, blad 0, vak 22135. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De Eerstaanwezende Inspecteur (get.) De Ontvanger », blijkt dat :

- de heer VAN HOECK, Charlie Marie, geboren te Dendermonde op 27 maart 1954, met rijksregisternummer 54.03.27-275.70, en zijn echtgenote, mevrouw DE VLEESHOUWER, Ingrid Rosa Alfons, geboren te Steenhuffel op 31 juli 1957, met rijksregisternummer 57.07.31-354.59, samenwonende te 1840 Londerzeel, Haan 73.

- Gehuwd te Londerzeel op 14 september 1978 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, bij akte verleden voor notaris Pierre Deschietter te Merchtem op 7 september 1978, zonder wijziging tot op heden.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen bestaand stelsel.

- Krachtens voormelde wijzigende akte werd artikel zes geschrapt. Door de heer Van Hoeck, Charlie werd een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en werd de keuzeclausule toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jan Eekhaut, geassocieerd notaris te Puurs.

(26596)

Uit een akte verleden voor notaris Jan EEKHAUT te Puurs, op 16 juli 2015, dragende de melding :

« Geregistreerd zes bladen, geen verz. te Vilvoorde op 03/08/2015, deel 0, blad 0, vak 8539. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De Eerstaanwezend Inspecteur (get.) De Ontvanger », blijkt dat :

- de heer VAN HOECK, Jean Marie Joseph, geboren te Brussel (tweede district) op 23 juni 1948, met rijksregisternummer 48.06.23-337.23, en zijn echtgenote, mevrouw VAN GUCHT, Christiane Rita Rosalie Désiré, geboren te Baasrode op 8 maart 1947, met rijksregisternummer 47.03.08-342.38, samenwonende te 1840 Londerzeel, Zwaluwstraat 164.

- Gehuwd te Malderen op 28 mei 1971 onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, bij akte verleden voor notaris Gabriel-Pierre De Myttenaere, te Humbeek op 26 mei 1971, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Ludo Joris te Londerzeel op 21 februari 1994 met behoud van het stelsel, gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 10 mei 1994, hetgeen bevestigd werd door notaris Ludo Joris te Londerzeel op 29 juni 1994, zonder verdere wijziging tot op heden.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen staand stelsel.

- Krachtens voormelde wijzigende akte werd artikel twee geschrapt door de Heer Van Hoeck Jean werd een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en werd de keuzeclausule toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jan Eekhaut, geassocieerd notaris te Puurs.

(26597)

Uit een akte verleden voor ondergetekende Emile JAGENEAU, notaris te Diepenbeek, op 12 augustus 2015, « Geregistreerd vier bladen geen, verzendingen op het registratiekantoor Hasselt 1-AA op 14 augustus 2015, register OBA 5, boek 000, blad 000, vak 12234. Ontvangen 50,00 EUR, de Ontvanger, blijkt dat de heer BEECKAERT, Camille Martin Hubert, geboren te Hasselt op 3 mei 1948 (identiteitskaart nummer 591-3601568-60, en zijn echtgenote, mevrouw BROUX, Lutgarde Maria, geboren te Zonhoven op 30 april 1946 (identiteitskaart nummer 591-7928960-88, samenwonend te 3590 Diepenbeek, Rooierheidestraat 61, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht hebben, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Emile Jageneau, notaris.

(26598)

## Succession vacante

### Onbeheerde nalatenschap

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

De rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, sectie familie- en jeugdrechtbank, zevende kamer, d.d. 17 december 2015, heeft de hiernavolgende beschikking verleend : in de zaak : 13/1600/B.

Tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevrouw DELOOSE Simonne Blanche, geboren te Brugge op 26 september 1929, laatst wonende te 8000 Brugge, Baliestraat 86, overleden te Brugge op 23 januari 2009, en op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt, wordt aangewezen : Meester LUT Wille, advocaat te 8000 Brugge, Kolenkaai 52.

(26599)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk

De 23ste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, heeft, bij beschikking van 6 oktober 2015, Mr. Xavier Vandenberghe, advocaat, met kantoor te 8790 Waregem, Stormestraat 140, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Cijrilla Demeyere, geboren te Kachtem op 11 januari 1924, laatst wonende te Lendeledede, Izegemsestraat 14, en overleden te Izegem op 23 februari 2015.

De schuldeisers worden verzocht zich kenbaar te maken binnen de 3 maanden na huidige publicatie.

(26600)